TVRTKO PRĆIĆ
JASMINA DRAŽIĆ
MIRA MILIĆ
i saradnici

SRPSKI REČNIK NOVIJIH ANGLICIZAMA

Prvo, elektronsko, izdanje

4500 ODREDNICA SA

- pravopisnim i izgovornim oblicima
- gramatičkim oblicima
- neprihvatljivim oblicima
- izvornim engleskim oblicima
- srpskim definicijama
- srpskim prevodima

FILOZOFSKI FAKULTET
NOVI SAD

TVRTKO PRĆIĆ
JASMINA DRAŽIĆ • MIRA MILIĆ
MILAN AJDŽANOVIĆ • SONJA FILIPOVIĆ KOVAČEVIĆ
OLGA PANIĆ KAVGIĆ • STRAHINJA STEPANOV

SRPSKI REČNIK NOVIJIH ANGLICIZAMA

Prvo, elektronsko, izdanje

FILOZOFSKI FAKULTET · NOVI SAD ·

2021

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

TVRTKO PRĆIĆ
JASMINA DRAŽIĆ • MIRA MILIĆ
MILAN AJDŽANOVIĆ • SONJA FILIPOVIĆ KOVAČEVIĆ
OLGA PANIĆ KAVGIĆ • STRAHINJA STEPANOV

A SERBIAN DICTIONARY OF RECENT ANGLICISMS

First, electronic, edition

FACULTY OF PHILOSOPHY · NOVI SAD ·

2021

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

Izdavač:
Filozofski fakultet, Novi Sad

Za izdavača:
Prof. dr Ivana Živančević Sekeruš, dekan

Izvršni urednik:
Prof. dr Tvrtko Prćić

Kourednice:
Prof. dr Jasmina Dražić
Prof. dr Mira Milić

Stručna konsultantkinja:
Prof. dr Vera Vasić

Recenzenti:
Prof. dr Ranko Bugarski
Prof. dr Biljana Mišić Ilić
Prof. dr Rajna Dragićević

Odabir, obrada i oprema leksičkih jedinica:
prof. dr Tvrtko Prćić (TP),
prof. dr Jasmina Dražić (JD), prof. dr Mira Milić (MM),
prof. dr Milan Ajdžanović (MA), prof. dr Sonja Filipović Kovačević (SFK),
prof. dr Olga Panić Kavgić (OPK), prof. dr Strahinja Stepanov (SS)

Uvodna reč: TP
Vodič kroz *Rečnik*: TP, MM, JD
Odabir odrednica: TP, JD
Pravopisni oblici: TP, JD
Gramatički oblici: JD, SS
Izgovorni oblici: MA, JD, SFK
Neprihvatljivi oblici: JD, SS

Izvorni oblici: JD, MM, TP, OPK
Definicije: JD, MM, TP, OPK
Prevodi: JD, MM, TP, OPK
Odabir i obrada primera: JD, MM
Ustaljeni spojevi: JD
Izvedene reči: MA, SS
Završna redaktura: TP, JD

Odabir, ispis i obrada korpusnog materijala:
msr Saška Bodirožić, msr Sanja Dakić, msr Đurđina Đonlić,
msr Aleksandra Kardoš, msr Milan Obradović, msr Zorica Rakić,
msr Jovana Rupar, msr Marija Savić, msr Marina Šafer, msr Maja Vukojević

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

Saglasnost za objavljivanje *Rečnika* dalo je
Nastavno-naučno veće Filozofskog fakulteta
odlukom od 13. novembra 2020. godine.

Rad na *Rečniku* započet je 2018. godine, u sklopu projekata
Jezici i kulture u vremenu i prostoru (br. 178002) i
*Standardni srpski jezik: sintaksička, semantička
i pragmatička istraživanja* (br. 178004),
koje je finansiralo
Ministarstvo prosvete, nauke i tehnološkog razvoja
Republike Srbije.

NAPOMENA O AUTORSKOM PRAVU:
Nijedan deo ove publikacije
ne može se preštampati, reprodukovati ili upotrebiti
u bilo kom obliku bez pisanog odobrenja
autorâ i izdavača,
kao jedinih nosilaca autorskog prava.

COPYRIGHT NOTICE:
No part of this publication
may be reprinted, reproduced or utilized
in any form without permission in writing
from the authors and the publisher,
as the sole holders of the copyright.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

Prof. dr Veri Vasić,
našoj stručnoj konsultantkinji,
mentorki i inicijatorki SRNA,
s poštovanjem i zahvalnošću

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SADRŽAJ

Uvodna reč 9

Vodič kroz *Rečnik* 17

Tematske oblasti u *Rečniku* 27

Konsultovani rečnici i drugi priručnici 31

Dodatna literatura 35

Rečnik 41

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

UVODNA REČ

Srpski, engleski i anglosrpski

> *„Downloadovao sam onaj fajl, pa ću ti ga poslati e-mailom kao atačment. Definitivno je super! Samo da uspem da se nakačim. See you!”* – piše krišom na ceduljici jedan osnovac svom drugu za vreme časa, a čitalac jednog časopisa za mlade moli redakciju – *„And please, ako biste mogli da objavite jedan veliki poster s njom”*. Jedan nedeljnik naslovljava tekst sa – *„Step by step – u provaliju”*, a u prevedenom članku jednog mesečnika stoji – *„She is a real heartbreaker! – rekao je De Palmi”*. Na kom jeziku su ovi primeri? Nije baš sasvim srpski, a nije ni engleski. Očigledno nešto između, nešto što bi se – pomalo šaljivo, ali nažalost prikladno – moglo nazvati ***anglosrpskim jezikom***. To je jedna nasumična i proizvoljna mešavina (odnosno *miks* ili *mix*, kako na tom ‘jeziku’ treba reći i pisati), čija je glasovna struktura srpska, čiji su oblici uglavnom srpski, čije su reči često nepotrebno pozajmljene iz engleskog i najčešće loše prilagođene sistemu srpskog jezika, tako da se koriste bez ustaljenih pravopisnih, gramatičkih ili izgovornih oblika, a ponekad i bez ustaljenog značenja.

Ovo je bio uvodni odeljak u autorskom predgovoru za *Du yu speak anglosrpski? Rečnik novijih anglicizama* (Vasić, Prćić i Nejgebauer 2001, 2011, 2018), pre tačno dvadeset godina. Tokom protekle dve decenije na ovom planu suštinski se ništa nije promenilo, jedino što svega onog ilustrovanog u tom odeljku ima mnogo više: sve noviji i noviji anglicizmi ‘nesmanjenom žestinom’ i dalje pristižu u srpski jezik, gde se u govoru i pisanju, uz minimalne izuzetke, uglavnom koriste proizvoljno, bez ikakvog sistema, dok se anglosrpski ‘jezik’, takođe ‘nesmanjenom žestinom’, i dalje širi i buja u skoro svim sferama današnje komunikacije i na svim nivoima upotrebe srpskog jezika. Spontano razvijana, i razvijena, ‘pravila’ anglosrpske pseudonorme (kao da) bacaju u zasenak običan, normalan, standardni srpski jezik, koji (kao da) se povlači, ako ne i uzmiče, pred naletom nepisanih i nepismenih, ali sve zastupljenijih, anglosrpskih jezičkih navika, nastalih, s jedne strane, zbog uticaja engleskog jezika, u savremenom svetu u dvojnoj funkciji opšteg zajedničkog jezika (engl. *English as a lingua franca*) i odomaćenog stranog jezika (engl. *English as the nativized foreign language*), i, s druge strane, zbog decenijama dopuštane sistemske nebrige i neodgovornosti prema delatnom učenju, negovanju i znanju valjanog

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

srpskog jezika, naročito onih koji su po prirodi svog posla u situaciji da svojim jezičkim ponašanjem i upotrebom jezika mogu da utiču, i redovno utiču, na jezičko ponašnje i upotrebu jezika onih koji ih slušaju ili čitaju.

Prirodno je, posebno u vreme današnje angloglobalizacije, da u jednom jeziku, pa tako i srpskom, bude anglicizama. Manje je prirodno (da se mirno posmatra!) to što se ti anglicizmi često koriste stihijski, bez dovoljno razmišljanja o njihovoj upotrebi. Najmanje je prirodno (da se mirno posmatra!) to što neki od tih anglicizama potiskuju, pa i istiskuju, odavno ustaljene i savršeno dobre srpske reči, doprinoseći time sve žilavijem širenju i bujanju hibridnog anglosrpskog 'jezika', koji je sada nesumnjivo najrasprostranjeniji varijetet u javnoj upotrebi srpskog jezika.

Rečnik i oko njega

Sa željom da bar malo doprinese, stvarnom a ne deklarativnom, poboljšavanju znanja valjanog srpskog jezika, uključujući prvenstveno osmišljenu upotrebu anglicizama, uz istovremeno podsecanje krila razmahanom anglosrpskom 'jeziku', čije jedno od obeležja jeste prekomerna i nasumična upotreba nepotrebnih anglicizama, bio je sastavljen i 2001. godine prvi put objavljen *Du yu speak anglosrpski? Rečnik novijih anglicizama* (ili kraće, *RNA*). Namenjen najširem krugu korisnika, različitih uzrasnih grupa i obrazovnih profila, počev od 15-godišnjaka u završnim razredima osnovne škole pa nadalje, i s glavnim ciljem da pomogne u razumevanju novijih anglicizama na koje se svakodnevno nailazi u našim štampanim i elektronskim medijima, *RNA* je sadržavao oko 950 odrednica, odabranih iz specijalno sačinjenog korpusa autentičnih uzoraka pisanog i govornog srpskog jezika u dnevnoj, nedeljnoj i mesečnoj štampi, radijskim i televizijskim emisijama, te neobaveznim razgovorima (uglavnom mladih), zabeleženim najvećim delom tokom 1998. i 1999. godine. U *RNA* se nalaze anglicizmi, noviji *tada*, pošto su u srpski jezik ušli u *do tada* proteklih tridesetak godina, što podrazumeva period približno od 1970-ih do 2000. godine.

O dvadesetoj godišnjici pojavljivanja prvog izdanja, sastavljen je i 2021. godine prvi put se objavljuje znatno prošireni i popravljeni *Srpski rečnik novijih anglicizama* (ili kraće, *SRNA*), ovog puta bez simpatičnog, intrigantnog i provokativnog nadnaslova *Du yu speak anglosrpski?*. I dalje namenjen istom širokom krugu korisnika, i dalje s istim glavnim ciljem, *SRNA* donosi skoro pet puta veći broj anglicizama od svog prethodnika i leksikografskog uzora – više od 4500 odrednica. Od toga jednu petinu čine anglicizmi preuzeti iz *RNA*, koji se i danas susreću u aktivnoj upotrebi, dok ostalo predstavljaju

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

anglicizmi odabrani iz specijalno kreiranog elektronskog korpusa za *SRNA*, od oko 12.000 autentičnih paragrafa, prikupljenih između 2018. i 2020. godine, isključivo iz izvora s interneta, gde se na jednom – i, kako izgleda, jedinom – mestu najbolje i najlakše može steći reprezentativan i pouzdan uvid u upotrebu, i tendencije upotrebe, aktuelnog, živog, spontanog, pisanog i pisanog-kao-da-je-izgovoren srpskog jezika i njegovog neizbežnog anglosrpskog varijeteta, ali i uvid u upotrebu i zloupotrebu anglicizama u oba.

Specijalni elektronski korpus za *SRNA* bio je osmišljen tako da ga sačinjavaju žanrovski i tematski vrlo raznovrsni onlajn tekstovi, počev od onih na informativnim, obrazovnim i zabavnim portalima pa do komentara čitalaca, foruma, blogova i društvenih mreža, na kojima se piše o najširem spektru tema vezanih za društvo, kulturu, nauku, informacione tehnologije, način života, slobodno vreme i sport (potpun pregled svih 50 tematskih oblasti priložen je iza Vodiča, u odeljku pod naslovom Tematske oblasti u *Rečniku*). U novom delu *SRNA* nalaze se anglicizmi, noviji *sada*, pošto su u srpski jezik ušli u *do sada* proteklih dvadesetak godina, što podrazumeva period približno od 2000. do 2020. godine. Ovakav pristup, reklo bi se '2 u 1' (izgovor: dva u jednom), građenju odredničke strukture *SRNA*, u kojoj nastupaju 'raniji noviji' anglicizmi iz *RNA*, s kraja 20. veka, i 'skoriji noviji' anglicizmi, s početka 21. veka, relativno verno prikazuje novije anglicizme, njihovo ponašanje i ponašanje prema njima u srpskom jeziku, na svojevrsnoj vremenskoj skali u rasponu od pola veka – između 1970-ih i 2020. godine.

Anglicizmi i oko njih

Pod pojmom 'anglicizam' u *SRNA* se smatraju reči i njihovi potencijalni delovi, tj. afiksi, koji su iz engleskog jezika preuzeti u srpski, dostigli su bar delimičnu integraciju u njegov sistem, adaptacijom na nivou izgovora, pisanja, oblika i značenja, i spadaju u opšti, svakodnevni, neterminološki vokabular srpskog jezika. Po morfološkoj strukturi, te reči u engleskom jeziku bile su proste (npr. *cool*), izvedene (*microblog*, prefiksacija, ili *teaser*, sufiksacija), složene (*low-cost*) ili frazne (*social distance*), dok se u srpskom one poimaju kao nemotivisane, bez odvojivih i prepoznatljivih morfoloških delova, s izuzetkom fraznih i nekih složenih, koje se u engleskom pišu odvojeno.

Nadalje, s etimološkog stanovišta, te reči i njihovi potencijalni delovi u engleskom jeziku mogli su biti germanskog porekla (npr. *wellness* ili *-er*), zatim često francuskog, latinskog ili starogrčkog (*education* ili *re-*, obe iz latinskog), ali i poreklom iz mnogih drugih jezika – neposredno ili posredovano, pri čemu u srpskom sve njih treba posmatrati kao anglicizme, budući da

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

su u srpski preuzeti u obliku i pridruženom mu značenju koje imaju u engleskom, bez obzira na njihov prvobitni ili posrednički jezik. U tom smislu, *implementacija* u srpskom nije latinizam, *franšizing* nije galicizam, *grafiti* nije italijanizam, a *karaoke* nije niponizam – nego su sve to anglicizmi, u engleski jezik izvorno preuzeti iz latinskog, francuskog, italijanskog i japanskog, po redosledu navođenja, a potom iz engleskog jezika, ili posredstvom engleskog jezika, preuzeti u srpski, a ne neposredno iz jezika porekla.

Ovde još treba pomenuti inglišizme, tj. reči i afikse iz engleskog jezika, koji se razlikuju od anglicizama po tome što se povremeno ili tek jednokratno ubacuju u govor ili pisanje na srpskom i stoga nisu, uopšte ili dovoljno, integrisani u sistem srpskog jezika (npr. *hello* ili *standing ovation*). Inglišizmi imaju status strane reči, jer su to engleske reči 'na privremenom radu' u srpskom, dok su anglicizmi stekli status pozajmljenice, tj. pozajmljene reči, jer su to engleske reči 'stalno zaposlene' u srpskom. Ili, iz druge perspektive, inglišizmi su u srpskom ugošćeni, na kratko, i otuda su to strane reči, dok su anglicizmi više ili manje odomaćeni, na trajno, i otuda su to domaće – tačnije, odomaćene, pozajmljene, prigrljene, prihvaćene reči, tj. odomaćenice, pozajmljenice, prigrljenice, prihvaćenice. Naravno, ukoliko neki inglišizam, višestruko ponovljenom upotrebom, otpočne proces integracije u sistem srpskog jezika, on će od gosta postajati (o)domaćin i na taj način će možda vremenom prerasti u anglicizam.

Imajući na umu sve iznesene okolnosti, u *SRNA* nisu bile uključene sledeće kategorije reči koje nisu zadovoljile ranije postavljene kriterijume odabira:

- inglišizmi, tj. reči i afiksi iz engleskog jezika, koji se povremeno ili tek jednokratno ubacuju u govor ili pisanje na srpskom jeziku i stoga još nisu integrisani u njegov sistem,
- okazionalizmi, tj. reči iz engleskog jezika, koje se u korpusu za *SRNA* javljaju manje od tri puta,
- uskostručni i tehnički termini, tj. reči iz engleskog jezika, koje značenjem i upotrebom u srpskom jeziku pripadaju stručnim registrima i njihovim terminologijama, osim ako nisu iskoračile i prešle u opšti vokabular,
- stariji anglicizmi, tj. reči iz engleskog jezika, koje su u srpski jezik ušle pre više od pedeset godina, osim ako u međuvremenu nisu ponovo preuzete s novim značenjem i/ili u novom obliku, i
- nazivi, tj. reči iz engleskog jezika, koje služe kao nazivi proizvoda, kompjuterskog softvera, vebsajtova, i sl., budući da se oni nalaze u kategoriji vlastitih imena, koja, po definiciji, ne spadaju u opštu, tj. generičku i apelativnu, leksiku, i zato izlaze iz okvira anglicizama; od ovog kriterijuma izuzeti su nazivi pet visoko frekventnih vebsajtova,

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

Fejsbuk, *Instagram*, *Jutjub*, *Tiktok*, *Tviter*, čije izvedenice nastale u srpskom jeziku jesu u domenu anglicizama.

Nakon pažljivog postupka odabira kandidata iz korpusa za *SRNA*, iskristalisao se skup od preko 4500 odrednica, koje čine sledeći tipovi leksičkih anglicizama:

- reči iz engleskog jezika, bez obzira na njihovu izvornu morfološku strukturu i etimološko poreklo, koje su bar delimično integrisane u sistem srpskog jezika, koje spadaju u njegov opšti vokabular i koje se u korpusu za *SRNA* javljaju najmanje tri puta u različitim tekstovima,
- afiksi iz engleskog jezika, bez obzira na njihovo izvorno etimološko poreklo, koji su bar delimično integrisani u sistem srpskog jezika, koji spadaju u njegov opšti vokabular i koji se u korpusu za *SRNA* javljaju najmanje tri puta u različitim tekstovima, poput prefiksa *e-* (engl. *e-*, od *e(lectronic)*),
- ranije preuzeti anglicizmi, ili reči iz nekog drugog jezika, ali sada s drukčijim značenjem i/ili oblikom, poput *volumen* (engl. *volume*), u značenjima vezanim za kosu, trepavice, lice, kožu i zvuk,
- delimični kalkovi, tj. višedelne reči nastale u srpskom jeziku preuzimanjem jednog elementa engleske reči, a prevođenjem drugog elementa, poput *prebukiran* (od engl. *overbook*),
- morfološke izvedenice, tj. nove reči nastale u srpskom jeziku od anglicizama primenom nekog postupka tvorbe reči, poput *iščekirati* (od engl. *check*, prefiksacijom), ili *menadžerka* (od srp. *menadžer*, sufiksacijom),
- semantičke izvedenice, tj. nova značenja anglicizama nastala u srpskom jeziku primenom nekog postupka tvorbe smisla, koji uključuju metaforizaciju, metonimizaciju, širenje i sužavanje značenjskog obuhvata, poput *bebisiterka* ili *tok-šou*, obe s proširenim izvornim značenjem, i
- pseudoanglicizmi, tj. reči nastale u nekom drugom jeziku kombinovanjem elemenata iz engleskog ili iz engleskog i tog drugog jezika, ali koje u takvom obliku i/ili s takvim značenjem ne postoje u engleskom, poput *folker* (od engl. *folk* i engl. *-er*), ili *golgeter* (od srp. *gol*, engl. *goal*, i engl. *(go-)getter*), obe u srpskom.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

Obrada anglicizama u *Rečniku*

Kao što je već rečeno, *RNA* i njegov naslednik *SRNA* sastavljeni su s glavnim ciljem da se doprinese poboljšavanju znanja valjanog srpskog jezika – u konkretnom slučaju, znanja koje se tiče osmišljene upotrebe novijih anglicizama u svakodnevnoj jezičkoj praksi. Želeći da svojim korisnicima pomogne u uspešnijem snalaženju s anglicizima u izgovorenim i napisanim tekstovima, onda kada ih upotrebljavaju drugi (pasivno znanje), ali i onda kada ih upotrebljavaju oni sami (aktivno znanje), leksikografska obrada odrednica uključenih u *SRNA* pruža podatke koji, s jedne strane, definišu identitet svakog anglicizma ponaosob, a, s druge, ukazuju na njegove odnose sa srodnim rečima u srpskom jeziku. Time je postignuto da rečnički članak, u okviru kojeg su ponuđeni karakteristični podaci o svakoj odrednici, predstavlja leksikografski portret datog anglicizma, koji odslikava njegove oblike, funkcije, značenja i međuodnose s uporedivim rečima. Leksikografski portret tipičnog anglicizma u *SRNA* sačinjavaju sledeći karakteristični podaci (iscrpan pregled organizacije i prezentacije svih raspoloživih podataka, potkrepljen tekstualnim i grafičkim ilustracijama, nalazi se u Vodiču kroz *Rečnik*):

- pravopisni oblik – preporučeno prilagođeno pisanje datog anglicizma u srpskom jeziku, koje, u nedostatku propisane norme u *Pravopisu srpskoga jezika* (2019), sledi principe razvijene i primenjene u *RNA*,
- gramatički oblik – glavni oblici promenljivih reči (imenice, glagoli, pridevi) i oznaka vrste reči datog anglicizma u srpskom jeziku,
- izgovorni oblik – preporučeni prilagođeni izgovor datog anglicizma u srpskom jeziku, koji sledi principe standardnog četvoroakcenatskog sistema s uprošćenim prikazom,
- neprihvatljiv oblik – pisani, morfološki ili izgovorni oblik datog anglicizma u srpskom jeziku, koji odstupa od standardne norme,
- izvorni oblik – pisani oblik datog anglicizma ili njegovih elemenata u engleskom jeziku,
- značenje – jasna i razumljiva definicija u celovitoj rečenici, sročena bez uskostručnih, semantički kompleksnih i otuda slabije poznatih reči, koja obuhvata obeležja vezana za izgled, oblik, ponašanje, ispoljavanje, funkciju, i sl. predmeta, pojmova ili pojava izraženih datim anglicizmom u srpskom jeziku; ispred definicije, prema potrebi, u zagradi je naznačena situaciona primerenost datog značenja; kod višeznačnih odrednica, pojedinačna značenja su numerisana, a na početku reda izdvojene su i ključne reči iz definicije, radi lakšeg pronalaženja traženog značenja; iza definicije, prema potrebi, naveden je postojeći

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

ili novopredloženi prevod datog značenja, koji ujedno nastupa i kao njegov približni sinonim,
- primer – puna rečenica u kojoj je ilustrovano tipično ponašanje datog anglicizma u srpskom jeziku, u autentičnom jezičkom kontekstu,
- ustaljeni spoj – uobičajena trajna veza datog anglicizma u srpskom jeziku s nekom drugom, njemu sleva ili zdesna susednom, rečju, i
- izvedena reč – reč nastala od datog anglicizma u srpskom jeziku, postupcima sufiksacije, prefiksacije ili nekim drugim.

Ljudi zaslužni za *Rečnik*

Nije mali broj ljudi koji su doprineli pojavljivanju *SRNA* u ovakvom obliku. Pre svega, za pedantan odabir, ispis i obradu korpusnog materijala autorski tim najiskrenije zahvaljuje 10-članom timu saradnika, bez čijeg bezmalo dvogodišnjeg vrednog i predanog rada ne bi bilo specijalnog elektronskog korpusa za *SRNA*. To su: msr Saška Bodirožić, msr Sanja Dakić, msr Đurđina Đonlić, msr Aleksandra Kardoš, msr Milan Obradović, msr Zorica Rakić, msr Jovana Rupar, msr Marija Savić, msr Marina Šafer i msr Maja Vukojević, svi oni među najboljim svršenim masterima Odseka za anglistiku i Odseka za srpski jezik i lingvistiku Filozofskog fakulteta u Novom Sadu, od kojih su neki sada studenti naših doktorskih studija.

Počastvovani smo i posebno zahvalni uvaženim recenzentima, prof. dr Ranku Bugarskom, prof. dr Biljani Mišić Ilić i prof. dr Rajni Dragićević, na tome što su svojim obrazloženim sudovima zdušno podržali objavljivanje *SRNA*, a svojim znalačkim komentarima, primedbama i sugestijama učinili da njegova realizacija bude bolja i potpunija. Prof. Bugarskom dodatno zahvaljujemo na veoma uspelom predlogu naslova – *Srpski rečnik novijih anglicizama* i njegovog efektnog (i umiljatog) akronima – *SRNA*, naslova koji ekonomično i informativno odražava ne samo prirodu ovog rečnika, nego i kontinuitet s prvim izdanjem.

Zahvalni smo Upravi i Nastavno-naučnom veću Filozofskog fakulteta u Novom Sadu na tome što su u *SRNA* prepoznali naučni, kulturni i obrazovni potencijal, ali i nemali izdavački izazov.

Takođe zahvaljujemo g. Ferencu Finčuru (Feriki), iz Grafičko-štamparske radionice *KriMel* iz Budisave, na tome što je obavio besprekornu kompjutersku pripremu teksta, ostvarivši izvanredan grafički izgled i jedinstven vizuelni identitet *SRNA*.

Na kraju, *Srpskog rečnika novijih anglicizama* ne bi bilo bez naše stručne konsultantkinje i mentorke prof. dr Vere Vasić, začetnice i rukovoditeljke

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

izvornog projekta *Du yu speak anglosrpski? Rečnik novijih anglicizama*, kao i inicijatorke njegovog osavremenjenog nastavka. Kroz sve godine naše saradnje, Verini diskretni, dobronamerni, konstruktivni i precizni saveti otkrivali su nam, i još uvek nam otkrivaju, mnoge tajne leksikografije i lingvistike uopšte, i pomagali su nam, i još uvek nam pomažu, u razrešavanju brojnih teorijskih, metodoloških i praktičnih nedoumica. Bez Profesorke Vere i njene vere u sve nas ne bi bilo ni ovog autorskog tima, ni rezultata našeg skoro četvorogodišnjeg rada na *SRNA*. Draga Vera, na svemu što ste učinili, i još uvek činite, za sve nas – veliko Vam hvala!

U Novom Sadu, u proleće 2021.

Autorski tim *SRNA*

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

VODIČ KROZ *REČNIK*

Rečnik sačinjavaju dve vrste odrednica koje su uključene u jedan celovit rečnički članak:

- GLAVNE ODREDNICE, navedene abecednim redosledom, npr. **provajder**, koje imaju punu leksikografsku obradu, budući da su one nosioci svakog rečničkog članka, i
- PODODREDNICE, navedene ispod glavne odrednice s kojom su oblikom i značenjem povezane, npr. **provajderski**, koje ne sadrže punu definiciju značenja, budući da se ono može izvesti na osnovu značenja glavne odrednice i značenja upotrebljenog sufiksa i/ili datog primera u kojem se konkretna reč javlja.

Tipičan rečnički članak glavne odrednice s pododrednicom sačinjavaju elementi koji će u nastavku biti detaljnije opisani i ilustrovani u okviru sledećih devet rubrika:

❶ Pravopis
❷ Gramatika
❸ Izgovor
❹ Neprihvatljivo napisani ili izgovoreni oblici
❺ Izvorni oblici i njihova adaptacija u srpskom jeziku
❻ Značenje
❼ Primeri
❽ Ustaljeni spojevi reči
❾ Unakrsna upućivanja

❶ ❷ ❸ ❹

provajder, a *m* /provajder/; ☹ PROVIDER
[engl. *provider*] ❺
firma koja obezbeđuje pristup nekom telekomunikacionom sistemu; = pružalac usluga ❻
Vaš provajder mora da vam obezbedi tu brzinu kablovskog interneta. ❼
ⓜ fiksni ~, internet ~, kablovski ~, mobilni ~, telefonski ~, televizijski ~, vajerles ~ ❽

provajderski, -a, -o /provajderski/
Htela je da otvori provajdersku službu i da kupi ili uloži u internet kompanije.

...

☹ PROVIDER ⇒ provajder ❾

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

❶ Pravopis

- Pravopisni oblici daju se uvek i za glavne odrednice i za pododrednice.
- Saglasno opštim odredbama iznetim u Poglavlju 10 *Pravopisa srpskoga jezika* (Pešikan, Jerković i Pižurica 2019), za sve odrednice dosledno se primenjuje transkripcija na ćiriličko ili latiničko pismo, isključujući time mogućnost preuzimanja izvornog engleskog pravopisnog oblika u srpski jezik, poput *DOWNLOAD*, kao i hibridnog, englesko-srpskog, pisanja, poput *COOLiranje*.
- Izuzetak od ovoga čine odrednice *ejds, faks, imejl, mis* i *pres*, kod kojih je u posebnim kontekstima, navedenim u sklopu članaka za ove odrednice, moguće i izvorno pisanje – *AIDS, FAX, E-MAIL, MISS* i *PRESS*, kao i nekoliko odrednica vezanih za neformalnu mobilnu komunikaciju, koje su navedene u Rečniku.
- Saglasno opštem opredeljenju autorskog tima *Rečnika*, na pisanje anglicizama u srpskom jeziku nikakav uticaj ne treba da imaju pravopisna pravila, principi i običaji engleskog jezika, kao što su pisanje sastavnica u složenicama odvojeno, spojeno ili s crticom, poput engl. *ON LINE, ONLINE, ON-LINE*, ili pisanje velikog slova unutar složenica, poput engl. *YOUTUBE*.
- U transkripciji anglicizama u *Rečniku* je primenjen sledeći sadržinsko-formalni princip: reč koja predstavlja jednu sadržinsku celinu, jer izražava jedinstveno i celovito značenje te imenuje jedinstvenu i celovitu kategoriju u vanjezičkoj stvarnosti, piše se kao jedna formalna (slovna) celina – neprekinuta ili sa sastavnicama spojenim crticom, isključujući mogućnost odvojenog pisanja sastavnica u jednoj jedinstvenoj i celovitoj reči (po uzoru na model predložen u knjizi *Engleski u srpskom* (Prćić 2019a: Pogl. 17)).
- Izuzetak od ovog principa čine frazne imenice, tj. sintagme sa statusom reči, strukture pridev + imenica, koje se zbog takvog svog oblika nužno pišu odvojeno, npr. *politička korektnost*.
- Crtica se u *Rečniku* koristi u pisanju dve grupe odrednica:
  - saglasno domaćem polusloženičkom pisanju tipa *paradajz-čorba*, spojeni crticom pišu se anglicizmi čiju morfološku strukturu čine dve sastavnice s međusobno prepoznatljivom semantičkom vezom u kojoj se značenje druge sastavnice, po pravilu u klasi imenica, nalazi u smisaonom odnosu nadređenosti, tj. hiponimije, značenju cele reči,

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

utoliko što cela reč u srpskom jeziku označava podvrstu onoga što izražava druga imenica, npr. *tok-šou* prema *šou*, *art-film* prema *film*, *fitnes-instruktor* prema *instruktor* (videti Rubriku 3, Izgovor), i

- spojeni crticom pišu se i slogovni elementi akronima, tj. reči nastalih od početnih slova složenih ili fraznih naziva, čime se odražava njihov slogovni izgovor, npr. *de-ve-de* i *di-vi-di* prema *DVD*.

- Svi ostali anglicizmi u *Rečniku* se pišu neprekinuto, bez obzira na to da li su izvorne reči po svojoj morfološkoj strukturi u engleskom jeziku proste, izvedene, složene ili frazne.
- Determinativi, tj. imenice u nominativu singulara u funkciji prideva ili objekatske, ciljne ili druge dopune, uvek se pišu, kao i pravi pridevi, odvojeno od imenica ispred kojih stoje, npr. *bestseler pisac*.
- Indeklinabilni (nepromenljivi) pridevi uvek se pišu, kao i pravi (deklinabilni, promenljivi) pridevi, odvojeno od imenica ispred ili iza kojih stoje, npr. *fensi odeća*.
- Jednačenja suglasnika po zvučnosti i po mestu tvorbe na sastavu delova reči ne beleže se, sledeći stavove iznete u Tačkama 20 i 21 *Pravopisa srpskoga jezika*, npr. *dragstor, input*.
- Odrednice s više-manje podjednako prihvatljivim morfološkim i/ili pravopisnim varijantama navode se po redosledu preporučenosti i povezuju veznikom *i*, kao u:

fejslift, a (Npl. ovi) *m* /fEjsl̲ift/ i **fejslifting**, a (Npl. -zi) *m* /fEjsl̲ifting/;
☹ FACELIFT, ☹ FACELIFTING

- Spuštenim velikim slovom označavaju se homografi, tj. odrednice koje se u srpskom jeziku isto pišu, ali imaju različitu funkciju, različito značenje i različit izgovor, kao u:

bit$_A$, a (Npl. ovi) *m* /bi̲t/
[engl. *bit*, od *b(inary dig)it*]

...

bit$_B$, a *m* /bI̲t/; ☹ BEAT
[engl. *beat*]

- Crta iza prefiksa označava nesamostalnost jedinica, koje u konkretnim rečima sa svojim osnovama mogu, ali ne moraju, biti spojene crticom, kao u:

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

ko– *prefiks* /ko/

...

ko(-)ministar, ko(-)reditelj, ko(-)urednica

❷ Gramatika

- Gramatički oblici daju se uvek i za glavne odrednice i za pododrednice.
- Gramatički oblici odrednica daju se u skladu s pravilima i principima standardne gramatike srpskog jezika, izloženim u priručniku *Normativna gramatika srpskog jezika* (Piper i Klajn 2017).
- Bez crtice su prikazani nastavci koji se neposredno dodaju na osnove, i to:
  - imeničke, poput *advertajzing, a*, što valja tumačiti kao *advertajzing, advertajzinga*, i
  - pridevske, poput *dajdžestiran, a, o*, što valja tumačiti kao *dajdžestiran, dajdžestirana, dajdžestirano*.
- S crticom su prikazani nastavci koji se dodaju na osnove skraćene za jedan ili dva poslednja sloga, i to:
  - imeničke, poput *bustovanje, -a*, što valja tumačiti kao *bustovanje, bustovanja*,
  - glagolske, poput *lobirati, -iram*, što valja tumačiti kao *lobirati, lobiram*, i
  - pridevske, poput *tinejdžerski, -a, -o*, što valja tumačiti kao *tinejdžerski, tinejdžerska, tinejdžersko*.
- S crtom su prikazani nastavci koji se spojeni crticom dodaju na akronime, tj. reči nastale od početnih slova složenih ili fraznih naziva, npr. *PC, –ja*, što valja tumačiti kao *PC, PC-ja*.
- Morfološki tipične imenice navode se u nominativu singulara, iza kojeg sledi nastavak za genitiv singulara, a po potrebi i za nominativ plurala ili dativ singulara, te oznaka roda, kao u:

  hepening, a (Npl. -zi) *m* /hepening/

- Skraćenice vezane za imenice obuhvataju:
  - Npl. nominativ plurala (množine)
  - Dsg. dativ singulara (jednine)
  - pl. plural (množina)
  - *indekl* indeklinabilna (nepromenljiva) imenica

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

- *m* muški rod
- *ž* ženski rod
- *s* srednji rod
- *det* determinativ (imenica u nominativu singulara u funkciji prideva ili objekatske, ciljne ili druge dopune)

- Morfološki tipični glagoli navode se u infinitivu, iza kojeg sledi nastavak za prvo lice singulara prezenta, te oznake za glagolski vid i glagolski rod, kao u:

  afterisati, -išem *impf, intr* /afterisati/

- Skraćenice vezane za glagole obuhvataju:
  - *impf* imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid
  - *pf* perfektivni (svršeni) glagolski vid
  - *intr* intranzitivni (neprelazni) glagolski rod
  - *tr* tranzitivni (prelazni) glagolski rod
  - *refl* refleksivni (povratni) glagolski rod
- Morfološki tipični pridevi navode se u nominativu singulara muškog roda neodređenog ili određenog vida, iza kojeg slede nastavci za nominativ singulara ženskog i srednjeg roda, kao u:

  digitalan, -lna, -lno /digitAlan/

- Skraćenice vezane za prideve i priloge obuhvataju:
  - *prid indekl* indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
  - *pril* prilog
- Dugom crtom označava se promena funkcije date odrednice, kao u:

  bekap, a (Npl. ovi) *m* /bekap/; ☹ BACKUP

  ...

  — *det*

- Neskraćeno se predstavljaju tri preostale vrste jedinica:
  - *rečca*
  - *uzvik*
  - *prefiks*

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

❸ Izgovor

- Izgovorni oblici daju se uvek i za glavne odrednice i za pododrednice.
- Izgovorni oblici odrednica daju se u skladu s pravilima i principima standardne akcentuacije srpskog jezika, izloženim u priručnicima *Fonologija srpskoga jezika* (Petrović i Gudurić 2010) i *Fonetika i fonologija. Ortoepska i ortografska norma standardnog srpskog jezika* (Subotić, Sredojević i Bjelaković 2012).
- Međutim, s obzirom na to da se u *Rečniku* opisuje novija i najnovija leksika, i to stranog porekla, akcenatski obrazac velike većine tih reči još nije u potpunosti ustaljen u srpskom jeziku i nije u potpunosti usaglašen s njegovim fonološkim pravilima i principima. Zbog toga se izgovor uključenih anglicizama ovde prikazuje uprošćeno, s podacima o samo dva više-manje ustaljena svojstva, a to su: kvantitet samoglasnika, odn. kratki i dugi slogovi, i intenzitet samoglasnika, odn. naglašeni i nenaglašeni slogovi, koji ujedno određuju mesto akcenta u reči; izostavljen je prikaz trećeg, zasad nedovoljno ustaljenog, svojstva, a to je uzlazni, silazni i neutralni tonalitet samoglasnika.
- Upotrebljeni samoglasnički simboli imaju sledeće vrednosti (po uzoru na model razvijen i primenjen u priručnicima *Novi transkripcioni rečnik engleskih ličnih imena* (Prćić 2018b) i *Englesko-srpski rečnik geografskih imena* (Prćić 2019b)):

  - /a e i o u/: kratak naglašen slog
  - /a e i o u/: kratak nenaglašen slog
  - /A E I O U/: dug naglašen slog
  - /A E I O U/: dug nenaglašen slog

- Sva upotrebljena suglasnička slova imaju svoje uobičajene vrednosti.
- Dvostruki akcenat imaju odrednice čiju morfološku strukturu čine dve sastavnice između kojih u srpskom jeziku postoji prepoznatljiva polusloženička semantička veza, zbog čega se one pišu spojene crticom. Između sastavnica postoji još i fonološka veza, utoliko što se dve sastavnice izgovaraju zasebno, s većom samostalnošću i s više ili manje primetnom pauzom između njih, pri čemu je akcenat u drugoj sastavnici obično istaknutiji i snažniji, npr. /tOk-šou/, /Art-film/, /fitnes-instruktor/ (videti Rubriku 1, Pravopis).

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

❹ Neprihvatljivo napisani ili izgovoreni oblici

- Neprihvatljivo napisani ili izgovoreni oblici daju se za glavne odrednice i, po potrebi, za pododrednice.
- Neprihvatljivi oblici odrednica su oni koji odstupaju od pravopisne, izgovorne ili morfološke norme standardnog srpskog jezika.
- ☹ OBLIK: neprihvatljiv izvorno napisan oblik, koji stoga ne bi trebalo upotrebljavati ni u latinici ni u ćirilici (videti Rubriku 1, Pravopis, i Rubriku 7, Primeri)
- ☹ oblik: neprihvatljiv pisani i/ili morfološki oblik
- ☹ /oblik/: neprihvatljiv izgovorni oblik

❺ Izvorni oblici i njihova adaptacija u srpskom jeziku

- Izvorni oblici daju se za glavne odrednice i, po potrebi, za pododrednice.
- Izvorno pisanje engleskih reči, gde god je bilo moguće, sledi pravopisne konvencije u onlajn izdanjima rečnika *Oxford Dictionary of English* (https://www.lexico.com/) i *Merriam-Webster Dictionary* (https://www.merriam-webster.com/).
- Ukoliko se izvorni oblik javlja u morfološkim i/ili pravopisnim varijantama, one se navode jedna iza druge odvojene kosom crtom, kao u:

  lipsink, a *m* /lipsink/
  [engl. *lip-sync / lip-synch*, od *lip synch(ronization)*]

- Ukoliko se odrednica javlja u morfološkim i/ili pravopisnim varijantama čiji je izvorni oblik isti, on se navodi samo jedanput i podrazumeva za sve varijante, kao u:

  mim, a (Npl. ovi) *m* /mIm/ i **mem**, a (Npl. ovi) *m* /mEm/; ☹ MEME
  [engl. *meme*]

- Ukoliko se odrednica javlja u morfološkim i/ili pravopisnim varijantama čiji su izvorni oblici različiti, oni se navode jedan iza drugog odvojeni tačkom i zapetom, kao u:

  reverb, a (Npl. ovi/i) *m* /reverb/ i **reverberacija**, -e *ž* /reverberAcija/ i **reverbacija**, -e *ž* /reverbAcija/
  [engl. *reverb*; engl. *reverberation*; engl. *reverberation*]

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

- Ukoliko pojedinačna značenja odrednice imaju svoje posebne izvorne oblike, oni se navode jedan iza drugog odvojeni tačkom i zapetom, i obeleženi brojem pripadajućeg značenja odrednice u zagradi, iza datog izvornog oblika (videti Rubriku 6, Značenje), kao u:

> **vokal**, a *m* /vokAl/
> [engl. *vocalist* (1); engl. *vocal* (2)]
> **1** PEVAČ ...
>
> ...
>
> **2** PEVANJE ...

- [engl. *oblik*]: anglicizam nastao primarnom adaptacijom, tj. prilagođavanjem izvorne reči na nivou pisanja, izgovora i morfologije, uključujući dodavanje sufiksa, poput *apdejtovati* od engl. *update*, skraćivanje, poput *hepiend* od engl. *happy ending*, i delimično prevođenje, poput *čeri-paradajz* od engl. *cherry tomato*
- [od engl. *oblik*]: anglicizam nastao sekundarnom adaptacijom, tj. izvođenjem nove reči od prilagođene ili izvorne reči primenom nekog srpskog tvorbenog postupka, naročito dodavanja sufiksa, poput *menadžerka* od *menadžer*, ili prefiksa, ponekad sa sufiksom, poput *zabagovati* od engl. *bug*
- [od engl. *oblik* + *oblik* (Ɛ)], [od srp. *oblik* + engl. *oblik* (Ɛ)], i sl.: pseudoanglicizam nastao tercijarnom adaptacijom, tj. kombinovanjem engleskih elemenata, poput *video-spot* od engl. *video* i engl. *spot*, ili engleskih i srpskih elemenata, poput *golgeter* od srp. *gol* i engl. *(go)getter*, pri čemu takva reč ne postoji u engleskom jeziku
- (Ɛ): data reč u takvom obliku ne postoji u engleskom jeziku

❻ Značenje

- Značenje se daje za glavne odrednice i, po potrebi, za pododrednice.
- Izvedeno je na osnovu primera iz korpusa i dato u celovitoj definiciji koja obuhvata obeležja karakteristična za izgled, oblik, ponašanje, funkciju, i sl. definisanog predmeta, pojma ili pojave.
- U definicijama koje se odnose na ljude uopšteno, upotrebljavaju se, saglasno gramatici i pragmatici srpskog jezika, rodno neutralna imenica ‘osoba’ i zamenica ‘neko’, kao i rodno obuhvatni generički muški rod uključenih zamenica i prideva.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

- Kod odrednica s više značenja svako značenje je posebno definisano i označeno brojkama s putokaznim rečima, tj. karakterističnim ključnim rečima iz definicije, koje pomažu u lakšem i bržem pronalaženju željenog značenja, kao u:

> **skener**, a *m* /skener/
> [engl. *scanner*]
> **1 TEKST** uređaj za kompjutersko pretvaranje teksta, slika i sl. u digitalni oblik radi pohranjivanja, obrade, slanja i sl.
>
> ...
>
> **2 TELO** kompjuterizovani medicinski uređaj za vizuelni pregled tela, tkiva i unutrašnjih organa

- = oblik: definicija ustaljenim sinonimom, koja se primenjuje samo kod dovoljno poznatih i jasnih pojmova
- (✗): data reč u takvom značenju ne postoji u engleskom jeziku
- i sl., u sklopu definicije: i slične reči u datom opsegu značenja
- (neform.), ispred definicije: neformalna reč, primerena opuštenim i neobaveznim situacijama
- (xxx), ispred definicije: napomena o primerenosti i upotrebljivosti date reči u konkretnim tipovima situacija
- = →oblik, iza definicije: sinonimna odrednica, gde se eventualne oznake $_{1,}$ $_{2,}$ ... odnose na značenje pod datim brojem, pri čemu se u slučaju više sinonimnih odrednica one navode po redosledu bliskosti značenja
- = oblik, iza definicije: srpski prevod, postojeći ili novopredloženi, koji je ujedno i približni sinonim datog značenja, pri čemu se u slučaju više prevoda oni navode po redosledu bliskosti značenja

❼ Primeri

- Primeri se daju uvek i za glavne odrednice i za pododrednice.
- Odabirani su tako da ilustruju definisana značenja, karakteristične upotrebe, uključujući i one neprihvatljive, i rečenične strukture.
- Po potrebi, u tekstu su vršena manja redaktorska skraćivanja, dopune i dorade, kao i ispravke štamparskih i ostalih grešaka.
- oblik: oblik odrednice koja se u primeru ilustruje
- >oblik/OBLIK<: neprihvatljiv oblik odrednice koja se u primeru ilustruje (videti Rubriku 1, Pravopis)

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

❽ Ustaljeni spojevi reči

- Ustaljeni spojevi reči daju se za pojedine glavne odrednice i pododrednice u određenom značenju.
- Ustaljeni spojevi, tj. kolokacije, odrednice s drugim rečima navode se jedan iza drugog, po abecednom redosledu tih reči, čime se odražavaju tendencije uobičajenog zajedničkog javljanja pojedinih parova reči u korpusu.
- ⚭: najava niza ustaljenih spojeva prideva s imenicom, ili determinativa s imenicom, ili jedne imenice s drugom
- ~: zamena za odrednicu u odgovarajućem gramatičkom obliku s kojom druge reči nastupaju u paru

❾ Unakrsna upućivanja

- Unakrsna upućivanja daju se za glavne odrednice i, po potrebi, za pododrednice.
- Oblici koji su obrađeni drugde, u sastavu rečničkog članka glavne odrednice na koju se upućuje dvostrukom strelicom, navode se jedan ispod drugog, po njihovom abecednom redosledu.
- oblik ⇒ odrednica: morfološki i/ili pravopisni varijantni oblik
- ☹ OBLIK ⇒ odrednica: neprihvatljiv oblik napisan izvorno
- ☹ oblik ⇒ odrednica: neprihvatljiv oblik napisan prilagođeno
- ☹ OBLIKoblik ⇒ odrednica: neprihvatljiv oblik napisan hibridno, engleško-srpski

* * *

Praktični podsetnik

- Radi njihovog lakšeg praćenja i uspešnijeg tumačenja, najvažnije skraćenice i simboli iz ovog Vodiča kroz *Rečnik* daju se objedinjeno, na jednom mestu, u vidu praktičnog podsetnika pod naslovom Skraćenice i simboli, u dve povezane tabele koje se ponavljaju u dnu svake leve i desne strane rečničkog dela.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

TEMATSKE OBLASTI U *REČNIKU*

Društvo:

1. unutrašnja politika
2. spoljna politika
3. ekonomija, finansije, biznis
4. obrazovanje, školstvo
5. polovi, rodna ravnopravnost
6. komunikacija među ljudima
7. zanimljivosti iz zemlje i sveta
8. reklamiranje roba i usluga
9. mali oglasi
10. natpisi na ulici

- izveštaji, reportaže, novinarski komentari, intervjui
- komentari čitalaca, forumi, blogovi, Facebook, Twitter, Instagram
- sajtovi medijskih kuća i portala
- sajtovi institucija i organizacija
- sajtovi univerziteta i fakulteta
- sajtovi firmi i kompanija

Kultura:

11. klasična muzika i muzičari – domaći i strani
12. pozorište: drama, opera, balet i izvođači – domaći i strani
13. igrani filmovi, glumci i režiseri – domaći i strani
14. animirani filmovi i kreatori – domaći i strani
15. dokumentarni filmovi i režiseri – domaći i strani
16. izložbe: slike, skulpture i umetnici – domaći i strani

- sajtovi firmi i kompanija
- izveštaji, intervjui
- prikazi koncerata, filmova, predstava, izložbi
- prikazi muzičkih, filmskih, pozorišnih festivala
- prikazi umetničkih, naučnih knjiga
- komentari čitalaca, forumi, blogovi, Facebook, Twitter, Instagram

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

Nauka:

17. apstrakti naučnih saopštenja i članaka
18. naslovi doktorskih disertacija
19. popularizovane prirodne nauke
20. popularizovane društvene nauke
21. popularna medicina, stomatologija, veterina i farmacija
22. odgajanje, obrazovanje, negovanje i lečenje dece

- tekstovi, izveštaji, intervjui

Informacione tehnologije (IT):

23. informatika
24. internet
25. hardver
26. softver
27. onlajn i oflajn igranje kompjuterskih igara
28. mobilni telefoni
29. mobilne komunikacije
30. digitalna fotografija i videografija

- izveštaji, intervjui
- prikazi i testovi hardvera
- prikazi i testovi softvera
- komentari čitalaca, forumi, blogovi, Facebook, Twitter, Instagram

Popularna kultura:

31. pop muzika i muzičari – domaći i strani
32. folk muzika i muzičari – domaći
33. popularna književnost – domaća i strana
34. tok-šouovi – domaći i strani
35. telenovele i sitkomi – domaći i strani
36. rijaliti programi – domaći

- tekstovi, dijalozi, diskursi
- izveštaji, prikazi, intervjui
- komentari čitalaca, forumi, blogovi, Facebook, Twitter, Instagram

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

Način života:

37. visoko društvo, selebriti, paparaco
38. moda, odevanje, razodevanje
39. kozmetika, parfemika, estetska hirurgija, dole!starenje

- izveštaji, intervjui
- komentari čitalaca, forumi, blogovi, Facebook, Twitter, Instagram

Slobodno vreme:

40. zdrav život, fitnes, velnes
41. zdrava hrana, ishrana
42. recepti: kuvanje, pečenje, mućkanje
43. domaćinstvo, baštovanstvo
44. kućnoljubimstvo
45. zabava, igra
46. izlasci, provodi
47. putovanja
48. automobili, motocikli i druga prevozna sredstva

- izveštaji, intervjui
- prikazi i testovi automobila, motocikala i drugih prevoznih sredstava
- komentari čitalaca, forumi, blogovi, Facebook, Twitter, Instagram

Sport:

49. ekipni sportovi
50. pojedinačni sportovi

- izveštaji, intervjui
- prenosi takmičenja i utakmica
- komentari čitalaca, forumi, blogovi, Facebook, Twitter, Instagram

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

KONSULTOVANI REČNICI I DRUGI PRIRUČNICI

Štampana izdanja:

Andrić, D. (2005). *Dvosmerni rečnik srpskog žargona i žargonu srodnih reči i izraza*. 2., znatno dopunjeno izdanje. Zepter Book World, Beograd.

Ćirilov, J. (1991). *Novi rečnik novih reči. Reči, izrazi i značenja preuzeti iz drugih jezika ili nastali u srpskohrvatskom jeziku posle drugog svetskog rata.* Bata, Beograd.

Ćosić, P., i dr. (2018). *Srpski rečnik sinonima*. 2. izdanje. Prometej, Novi Sad; Kornet, Beograd.

Hlebec, B. (2009a). *Srpsko-engleski rečnik lažnih parova.* 2. izdanje. EBG, Beograd.

Hlebec, B. (2009b). *Srpsko-engleski rečnik etimoloških parova.* EBG, Beograd.

Hlebec, B. (2011). *Rečnik slenga: englesko-srpski srpsko-engleski.* 3., dopunjeno izdanje. Beogradska knjiga, Beograd; Službeni glasnik, Beograd.

Hlebec, B. (ur.). (2012). *Standardni englesko-srpski rečnik.* Zavod za udžbenike, Beograd.

Ivić, P., i dr. (2011). *Srpski jezički priručnik.* 5. izdanje. Beogradska knjiga, Beograd; Službeni glasnik, Beograd.

Jones, D. (2011). *Cambridge English Pronouncing Dictionary.* 18th edition. Edited by P. Roach, J. Setter and J. Esling. Cambridge University Press, Cambridge.

Klajn, I. (1992). *Rečnik novih reči.* Matica srpska, Novi Sad.

Klajn, I. (2016). *Rečnik jezičkih nedoumica.* 13. izdanje. Prometej, Novi Sad.

Klajn, I. i Šipka, M. (2012). *Veliki rečnik stranih reči i izraza.* 6. izdanje. Prometej, Novi Sad.

Mićić, S. (2011). *Medicinski rečnik – englesko-srpski, srpsko-engleski.* 2. izdanje / *Medical Dictionary – English-Serbian, Serbian-English.* 2nd edition. Zavod za udžbenike, Beograd.

Milić, M., Panić Kavgić, O. i Kardoš, A. (2021). *Novi englesko-srpski rečnik sportskih termina.* Prometej, Novi Sad.

Milojević, D. (1996). *Leksikon finansijskih tržišta, sa rečnikom na srpskom, nemačkom i engleskom jeziku.* Savremena administracija, Beograd.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

Nikolić, M. (ur.). (2018). *Rečnik srpskoga jezika.* 2. izdanje. Matica srpska, Novi Sad.
Otašević, Đ. (2008). *Rečnik novih i nezabeleženih reči.* Alma, Beograd.
Pešikan, M., Jerković, J. i Pižurica, M. (2019). *Pravopis srpskoga jezika.* 3., izmenjeno i dopunjeno izdanje. M. Pižurica (gl. red.). Matica srpska, Novi Sad.
Piper, P. i Klajn, I. (2017). *Normativna gramatika srpskog jezika.* 2., izmenjeno i dopunjeno izdanje. Matica srpska, Novi Sad.
Stojičić, V. (2006). *Englesko-srpski rečnik novih reči.* Zmaj, Novi Sad.
Šipka, M. (2012). *Pravopisni rečnik srpskog jezika, sa pravopisno--gramatičkim savetnikom.* 2., izmenjeno izdanje. Prometej, Novi Sad.
Vasić, V., Prćić, T. i Nejgebauer, G. (2001). *Du yu speak anglosrpski? Rečnik novijih anglicizama.* Zmaj, Novi Sad.
Vasić, V., Prćić, T. i Nejgebauer, G. (2011). *Du yu speak anglosrpski? Rečnik novijih anglicizama.* 2. izdanje. Zmaj, Novi Sad.
Vasić, V., Prćić, T. i Nejgebauer, G. (2018). *Du yu speak anglosrpski? Rečnik novijih anglicizama.* 3., elektronsko, izdanje. Filozofski fakultet, Novi Sad. Dostupno na: http://digitalna.ff.uns.ac.rs/sadrzaj/2018/978-86-6065-451-1.
Wells, J. C. (2008). *Longman Pronunciation Dictionary.* 3rd edition. Pearson Education, Harlow.

Onlajn izdanja:

American Heritage Dictionary of the English Language: https://ahdictionary.com/
Cambridge Dictionary: https://dictionary.cambridge.org/
Chambers 21st Century Dictionary: https://chambers.co.uk/
Collins Dictionary: https://www.collinsdictionary.com/
Dictionary.com: https://www.dictionary.com/
Free Dictionary by Farlex: https://www.thefreedictionary.com/
Longman Dictionary of Contemporary English Online: https://www.ldoceonline.com/

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

Macmillan Dictionary:
https://www.macmillandictionary.com/
Macmillan Open Dictionary:
https://www.macmillandictionary.com/open-dictionary/latestEntries.html
Merriam-Webster Dictionary:
https://www.merriam-webster.com/
Oxford Advanced Learner's Dictionary:
https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/
Oxford Dictionary of English:
https://www.lexico.com/
Urban Dictionary:
https://www.urbandictionary.com/
Vikipedija:
https://sr.wikipedia.org/sr/Glavna_strana
Vukajlija, Rečnik slenga:
https://vukajlija.com/
Wikipedia:
https://en.wikipedia.org/wiki/Main_Page
Wiktionary, the Free Dictionary:
https://en.wiktionary.org/wiki/Wiktionary:Main_Page
WordReference:
https://www.wordreference.com/
Word Spy, the Word Lover's Guide to New Words:
https://www.wordspy.com/
Your Dictionary:
https://www.yourdictionary.com/

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

DODATNA LITERATURA

Alanović, M. i Ajdžanović, M. (2007). „Morfološki i sintaksički modeli adaptacije anglicizama u srpskom jeziku". *Probleme de filologie slavă* 15: 225-237.

Bugarski, R. (2019). *Srpske slivenice. Monografija sa rečnikom.* Akademska knjiga, Novi Sad.

Bugarski, R. (2021). *Gramatika srpskog žargona.* Akademska knjiga, Novi Sad.

Dragićević, R. (2010). *Leksikologija srpskog jezika.* 2. izdanje. Zavod za udžbenike, Beograd.

Dragićević, R. (ur.). (2012). *Tvorba reči i njeni resursi u slovenskim jezicima. Zbornik radova sa četrnaeste međunarodne naučne konferencije Komisije za tvorbu reči pri Međunarodnom komitetu slavista.* Filološki fakultet, Beograd.

Dragićević, R. (2018). „Neke tendencije u tvorbi reči u savremenom srpskom jeziku". U: S. Gudurić, B. Radić Bojanić, J. Dražić i J. Ajdžanović (ur.). *Jezici i kulture u vremenu i prostoru 7/2. Tematski zbornik.* Filozofski fakultet, Novi Sad; Pedagoško društvo Vojvodine, Novi Sad: 63-70. Dostupno i na: http://digitalna.ff.uns.ac.rs/sadrzaj/2018/978-86-6065-476-4.

Dražić, J. (2014). *Leksičke i gramatičke kolokacije u srpskom jeziku.* Filozofski fakultet, Novi Sad. Dostupno i na: http://digitalna.ff.uns.ac.rs/sadrzaj/2014/978-86-6065-295-1.

Filipović, R. (1986). *Teorija jezika u kontaktu. Uvod u lingvistiku jezičnih dodira.* Jugoslavenska akademija znanosti i umjetnosti, Zagreb; Školska knjiga, Zagreb.

Filipović, R. (1990). *Anglicizmi u hrvatskom ili srpskom jeziku. Porijeklo, razvoj, značenje.* Jugoslavenska akademija znanosti i umjetnosti, Zagreb; Školska knjiga, Zagreb.

Filipović, S. (2005). *Izgovor i pisanje računarskih anglicizama u srpskom jeziku.* Zadužbina Andrejević, Beograd.

Furiassi, C. and Gottlieb, H. (eds.). (2015). *Pseudo-English. Studies on False Anglicisms in Europe.* Walter de Gruyter, Berlin, Boston, Munich.

Furiassi, C., Pulcini, V. and Rodríguez González, F. (eds.). (2012). *The Anglicization of European Lexis.* John Benjamins Publishing Company, Amsterdam, Philadelphia.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

Halas Popović, A. (2017). *Uvod u leksičku polisemiju.* Filozofski fakultet, Novi Sad. Dostupno i na: http://digitalna.ff.uns.ac.rs/sadrzaj/2017/978-86-6065-438-2.

Kardoš, A. (2014). „Morfosintaksička adaptacija novih anglicizama u srpskom jeziku: nove tendencije". U: S. Gudurić i M. Stefanović (ur.). *Jezici i kulture u vremenu i prostoru 3. Tematski zbornik.* Filozofski fakultet, Novi Sad: 417-428. Dostupno i na: http://digitalna.ff.uns.ac.rs/sadrzaj/2014/978-86-6065-282-1.

Klajn, I. (2002). *Tvorba reči u savremenom srpskom jeziku. Deo 1: Slaganje i prefiksacija.* Zavod za udžbenike i nastavna sredstva, Beograd; Institut za srpski jezik SANU, Beograd; Matica srpska, Novi Sad.

Klajn, I. (2003). *Tvorba reči u savremenom srpskom jeziku. Deo 2: Sufiksacija i konverzija.* Zavod za udžbenike i nastavna sredstva, Beograd; Institut za srpski jezik SANU, Beograd; Matica srpska, Novi Sad.

Kovačević, Ž. (2011). *Lažni prijatelji u engleskom jeziku. Zamke doslovnog prevođenja.* 4. izdanje. Albatros plus, Beograd.

Milić, M. (2013). *Anglicizmi kao sinonimi u srpskom jeziku.* Edicija E-disertacija, knjiga 4. Filozofski fakultet, Novi Sad. Dostupno na: http://digitalna.ff.uns.ac.rs/sadrzaj/2013/978-86-6065-166-4.

Mišić Ilić, B. (2017). "Pragmatic Borrowing from English into Serbian: Linguistic and Sociocultural Aspects". *Journal of Pragmatics* 113: 103-115.

Mišić Ilić, B. i Lopičić, V. (2011). „Pragmatički anglicizmi u srpskom jeziku". *Zbornik Matice srpske za filologiju i lingvistiku* 54/1: 261-273. Dostupno i na: http://www.maticasrpska.org.rs/stariSajt/casopisi/filologija_54-1.pdf.

Obradović, M. (2016). „Tvorba etnika i ktetika od naziva američkih saveznih država u srpskom jeziku". *Zbornik za jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Novom Sadu* 6: 51-87. Dostupno i na: http://zjik.ff.uns.ac.rs/index.php/zjik/issue/view/152.

Panić Kavgić, O. (2006). *Koliko razumemo nove anglicizme.* Zmaj, Novi Sad.

Petrović, D. i Gudurić, S. (2010). *Fonologija srpskoga jezika.* Institut za srpski jezik SANU, Beograd; Beogradska knjiga, Beograd; Matica srpska, Novi Sad.

Plankoš, J. (ur.). (1996). *O leksičkim pozajmljenicama.* Gradska biblioteka, Subotica; Institut za srpski jezik SANU, Beograd.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

Prćić, T. (2012a). “Chapter 6. Lexicographic Description of Recent Anglicisms in Serbian: The Project and Its Results”. In: C. Furiassi, V. Pulcini and F. Rodríguez González (eds.). *The Anglicization of European Lexis.* John Benjamins Publishing Company, Amsterdam, Philadelphia: 131-148.

Prćić, T. (2012b). „Kako se na engleskom kaže *oldtajmer*? Anglicizmi kao srpsko-engleski lažni parovi”. *Zbornik Matice srpske za filologiju i lingvistiku* 55/2: 203-220. Dostupno i na: http://www.maticasrpska.org.rs/stariSajt/casopisi/filologija_55-2.pdf.

Prćić, T. (2013). „Englesko-srpska kontaktnojezička kompetencija: od prakse preko teorije do prakse”. U: S. Gudurić i M. Stefanović (ur.). *Jezici i kulture u vremenu i prostoru 2/2. Tematski zbornik.* Filozofski fakultet, Novi Sad: 183-195. Dostupno i na: http://digitalna.ff.uns.ac.rs/sadrzaj/2013/978-86-6065-179-4.

Prćić, T. (2015). „Objedinjena kontaktno-kontrastivna lingvistika: principi i primene”. U: S. Gudurić i M. Stefanović (ur.). *Jezici i kulture u vremenu i prostoru 4/2. Tematski zbornik.* Filozofski fakultet, Novi Sad: 31-45. Dostupno i na: http://digitalna.ff.uns.ac.rs/sadrzaj/2015/978-86-6065-325-5.

Prćić, T. (2016a). *Semantika i pragmatika reči.* 3., elektronsko, izdanje. Filozofski fakultet, Novi Sad. Dostupno na: http://digitalna.ff.uns.ac.rs/sadrzaj/2016/978-86-6065-356-9.

Prćić, T. (2016b). „Nova značenja postojećih reči u srpskom jeziku: unutarsistemski i vansistemski mehanizmi realizacije”. U: J. Dražić, I. Bjelaković i D. Sredojević (ur.). *Teme jezikoslovne u srbistici kroz dijahroniju i sinhroniju. Zbornik u čast Ljiljani Subotić.* Filozofski fakultet, Novi Sad: 439-452. Dostupno i na: http://digitalna.ff.uns.ac.rs/sadrzaj/2016/978-86-6065-364-4.

Prćić, T. (2018a). *Ka savremenim srpskim rečnicima.* 1., elektronsko, izdanje. Filozofski fakultet, Novi Sad. Dostupno na: http://digitalna.ff.uns.ac.rs/sadrzaj/2018/978-86-6065-454-2.

Prćić, T. (2018b). *Novi transkripcioni rečnik engleskih ličnih imena.* 3., elektronsko, izdanje. Filozofski fakultet, Novi Sad. Dostupno na: http://digitalna.ff.uns.ac.rs/sadrzaj/2018/978-86-6065-497-9.

Prćić, T. (2019a). *Engleski u srpskom.* 3., elektronsko, izdanje. Filozofski fakultet, Novi Sad. Dostupno na: http://digitalna.ff.uns.ac.rs/sadrzaj/2019/978-86-6065-512-9.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

Prćić, T. (2019b). *Englesko-srpski rečnik geografskih imena.* 2., elektronsko, izdanje. Filozofski fakultet, Novi Sad. Dostupno na: http://digitalna.ff.uns.ac.rs/sadrzaj/2019/978-86-6065-498-6.

Radić Bojanić, B. (2007). *neko za chat?! Diskurs elektronskih ćaskaonica na engleskom i srpskom jeziku.* Filozofski fakultet, Novi Sad; Futura publikacije, Novi Sad.

Rodić, S. (2014). „Sekundarna morfološka i semantička adaptacija anglicizama u komunikaciji na Fejsbuku o rijaliti-programima". U: S. Gudurić i M. Stefanović (ur.). *Jezici i kulture u vremenu i prostoru 3. Tematski zbornik.* Filozofski fakultet, Novi Sad: 455-466. Dostupno i na: http://digitalna.ff.uns.ac.rs/sadrzaj/2014/978-86-6065-282-1.

Savić, M. (2014). „Pseudoanglicizmi u srpskom jeziku". U: S. Gudurić i M. Stefanović (ur.). *Jezici i kulture u vremenu i prostoru 3. Tematski zbornik.* Filozofski fakultet, Novi Sad: 467-477. Dostupno i na: http://digitalna.ff.uns.ac.rs/sadrzaj/2014/978-86-6065-282-1.

Savić, M. (2016). „Tvorbeni principi u građenju pseudoanglicizama u srpskom jeziku". U: S. Gudurić i M. Stefanović (ur.). *Jezici i kulture u vremenu i prostoru 5. Tematski zbornik.* Filozofski fakultet, Novi Sad: 317-330. Dostupno i na: http://digitalna.ff.uns.ac.rs/sadrzaj/2016/978-86-6065-374-3.

Silaški, N. (2012). *Srpski jezik u tranziciji. O anglicizmima u ekonomskom registru.* Centar za izdavačku delatnost Ekonomskog fakulteta, Beograd.

Stojičić, V. (2010). *Teorija kolokacija.* Zadužbina Andrejević, Beograd.

Subotić, Lj., Sredojević, D. i Bjelaković, I. (2012). *Fonetika i fonologija. Ortoepska i ortografska norma standardnog srpskog jezika.* Filozofski fakultet, Novi Sad. Dostupno na: http://digitalna.ff.uns.ac.rs/sadrzaj/suboti%C4%87/fonetika-i-fonologija-ortoepska-i-ortografska-norma-standardnog-srpskog-jezika.

Štasni, G. (2013). „Derivacioni modeli novih reči u srpskom jeziku". *Naučni sastanak slavista u Vukove dane* 42: 269-281.

Štasni, G. i Štrbac, G. (2015). „Imenički anglicizmi na *-er* u srpskom jeziku". *Južnoslovenski filolog* 71/1: 45-69. Dostupno i na: http://www.isj.sanu.ac.rs/2017/08/07/juznoslovenski-filolog-lxxi-1-2/.

Štrbac, G. i Štasni, G. (2014). „Imenički anglicizmi na *-ing* u srpskom jeziku". *Zbornik Matice srpske za filologiju i lingvistiku* 57/2: 101-113. Dostupno i na: http://www.maticasrpska.org.rs/stariSajt/casopisi/ZMSFL_57_2.pdf.

Vasić, V. (2013). „Upotreba angliciziranih internacionalizama u savremenom srpskom jeziku: *misija* i *kamp*". U: S. Tomin, Lj. Pešikan

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

Ljuštanović i N. Polovina (ur.). *Zbornik u čast Mariji Kleut.* Filozofski fakultet, Novi Sad: 565-578. Dostupno i na: http://digitalna.ff.uns.ac.rs/sadrzaj/2013/978-86-6065-142-8.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

REČNIK

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

a A

☹ ACCOUNT MANAGER ⇒ akaunt-menadžer

☹ ACID JAZZ ⇒ esid-džez

☹ ACID ROCK ⇒ esid-rok

adapter, a *m* /adaptEr/; ☹ adaptor
[engl. *adapter*]
dodatak koji omogućava nesmetan rad uređaja ili naprave s drugim uređajem ili napravom, usklađivanjem njihovih nejednakih oblika, funkcija, snaga, napona i sl.

> Da biste u ovom uređaju mogli čitati vašu SD-karticu, trebaće vam poseban adapter.

adaptivan, -vna, -vno /adaptIvan/
[engl. *adaptive*]
koji je podložan adaptaciji sistema ili njegovog funkcionisanja; = prilagodljiv

> Automatski i adaptivni radio-sistemi razvijeni su sa ciljem da se obezbedi kvalitetniji prenos signala.

☹ adaptor ⇒ adapter

☹ AD BLOCKER ⇒ adbloker

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

adbloker, a *m* /adbl<u>o</u>ker/; ☹ AD BLOCKER
[engl. *ad blocker*]
dodatni kompjuterski program koji pri pregledanju internetskih stranica sprečava prikazivanje oglasa i reklama

Često se danas pri pretraživanju interneta koriste adblokeri, jer se ne želi ometanje zanimljivih sadržaja reklamama.

adlibovati, -ujem *impf*, *tr* /<u>a</u>dlibovati/
[engl. *ad-lib*, od *ad lib(itum)*]
govoriti, pevati, svirati i sl. bez prethodne pripreme ili vežbe; = improvizovati

U svojoj najpopularnijoj pesmi adlibovao je ceo refren.

adlib, a *m* /<u>a</u>dlib/
[engl. *ad-lib*, od *ad lib(itum)*]

Adlib prati većinu njihovih koncertnih nastupa.

administracija, -e *ž* /administr<u>A</u>cija/
[engl. *administration*]
1 INFORMATIKA nadgledanje, održavanje i upravljanje radom kompjuterskog sistema, mreže, vebsajta ili softvera

Čovek će posvetiti pola sata tog dana administraciji aplikacije za merenje vremena.

⚭ mrežna **~**, sistemska **~**

administrator, a *m* /admin<u>i</u>strAtor/ i **admin**, a *m* /<u>a</u>dmin/
[engl. *system administrator*]

Satirična Fejsbuk stranica ugašena je na Badnje veče, a njeni administratori potpuno su slomljeni od šoka.

administratorka, -e (Dsg. -ki) *ž* /admin<u>i</u>strAtorka/ i **adminka**, -e (Dsg. -ki) *ž* /<u>a</u>dminka/

Adminke ove stranice kažu da je osnovna ideja da se ljudi rasterete muških i ženskih predrasuda, a humor je ono što ih veže.

administrirati, -iram *impf*, *tr* /administr<u>I</u>rati/

Sajtovi se administriraju sa ličnih profila.

administriranje, -a *s* /administr<u>I</u>rAnje/

Administriranje na društvenim mrežama može da oduzme dosta vremena.

2 VLADA najviše telo izvršne vlasti u državi; = vlada

Sve dosadašnje konzervativne administracije nisu uspele da se izbore s problemom migracija.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/<u>a</u> <u>e</u> <u>i</u> <u>o</u> <u>u</u>/	kratak naglašen samoglasnik	/<u>A</u> <u>E</u> <u>I</u> <u>O</u> <u>U</u>/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

3 MANDAT period tokom kojeg vlada vrši svoju funkciju; = mandat
Za vreme prošle administracije potpuno je reformisan zdravstveni sistem.

adrenalin, a *m* /adrenalIn/
[engl. *adrenaline*]
1 HORMON hormon nadbubrežne žlezde koji pojačava cirkulaciju krvi, disanje i metabolizam ugljenih hidrata i priprema organizam za napor
Ako i vi sebe smatrate avanturistom, evo predloga za putovanja na kojima će vam proraditi adrenalin.

2 OSEĆANJE osećanje snažnog uzbuđenja u čitavom organizmu i želje za takvim uzbuđenjima, kao posledica pojačanog lučenja adrenalina
Nudimo vam vikend pun adrenalina, uz bandžidžamping i friklajmbing bez zaštitnih mreža.

— *det*
Adrenalin moto-trke održavale su se dva dana u Vrdniku na Fruškoj gori.

adrenalinski, -a, -o /adrenalInski/
Bio je veliki zaljubljenik u adrenalinske sportove.

adrenalin-džanki, ja *m* /adrenalIn-džanki/
[engl. *adrenaline junkie*]
osoba koja oseća neodoljivu želju i potrebu za životnim uzbuđenjima, opasnostima ili pustolovinama; = adrenomanijak, = pustolov
Njen brat je postao pravi adrenalin-džanki – ako nije na vodi, onda je u vazduhu.

adver, a *m* /adver/; ☹ ADWARE
[engl. *adware*]
softver koji može da se koristi, kopira i distribuira besplatno, ali prikazuje ranije plaćene reklame; = reklamama podržani softver
Ako vam ne smetaju povremene reklame na ekranu, >adware< može da bude vrlo dobro rešenje za mnoge poslove.

advertajzing, a *m* /advertajzing/; ☹ ADVERTISING
[engl. *advertising*]
izrada i plasiranje reklama za komercijalne proizvode ili usluge; = reklamiranje
Oni će nastojati da pronađu odgovor na pitanja zašto advertajzing više nije toliko moćan u našem regionu.

— *det*
Marko je svoj likovni dar obilato koristio radeći u advertajzing agencijama.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

☹ ADVERTISING ⇒ advertajzing

advertorijal, a *m* /advertorijAl/
[engl. *advertorial*, od *advert(isement + edi)torial*]
reklamni oglas u medijima, obično plaćen, koji je napisan u stilu objektivnog uredničkog članka, a najavljuje nov proizvod

I zaista, i sam sajt tog brenda više izgleda kao advertorijal za Gucci nego kao nešto što biste očekivali da vidite u magazinu za ljubitelje hortikulture.

☹ ADWARE ⇒ adver

aerobik, a *m* /aerobik/
[engl. *aerobics*]
sistem intenzivnih rekreativnih vežbi koje se obično izvode uz ritmičnu muziku

Odsad ću trčati ili sa drugaricima vežbati aerobik.

— *det*

U tvom gradu sigurno postoji neki fitnes-studio ili aerobik časovi.

afera, -e *ž* /afEra/
[engl. *affair*]
nečasna ili neprilična aktivnost, isprva u tajnosti, koja kasnije ima odjeka u javnosti

Poslednjih godinu dana o njegovom ljubavnom životu mnogo se piše, zahvaljujući šuškanjima o brojnim aferama.

⚭ korupcionaška ~, ljubavna ~, politička ~, poslovna ~, špijunska ~

aferaš, a *m* /aferaš/

Nijedan medijski aferaš od 2000. godine do danas nije odgovarao.

aferašica, -e *ž* /aferašica/

Pošto njegova aferašica nije mogla da postane član tog društva, sada smišlja druge načine da to ostvari.

☹ AFFILIATE MARKETING ⇒ afilijat-marketing

afilijacija, -e *ž* /afilijAcija/
[engl. *affiliation*]
organizacija u kojoj je neko, naročito stručnjak, stalno zaposlen

Ukoliko trenutna afilijacija autora nije identična sa institucijom u okviru koje je istraživanje realizovano, potrebno je navesti obe institucije.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

afilijat-marketing, a *m* /afilijat-marketing/; ☹ AFFILIATE MARKETING
[engl. *affiliate marketing*]
marketinški aranžman kojim se na vebsajtu reklamiraju proizvodi ili usluge uz proviziju koju ponuđač isplaćuje vlasniku tog sajta

Možete se baviti >affiliate marketingom< koji suštinski podrazmeva da napravite neko svoje web mesto na kojem prodajete neki proizvod i uzimate određeni procenat.

afroamerikanac, -nca *m* /afroamerikAnac/; ☹ Afroamerikanac
[engl. *Afro-American*]
(politički korektnije) američki državljanin afričkog porekla; = crnac

Juče napadnuti afroamerikanac danas je u bolnici podlegao povredama.

afroamerikanka, -e (Dsg. -ki) *ž* /afroamerikAnka/; ☹ Afroamerikanka
= crnkinja

Prva afroamerikanka i pripadnica LGBT zajednice postala je gradonačelnica Čikaga.

afroamerički, -a, -o /afroamerički/
= crnački

Na atletskom mitingu afroamerički sportisti ispisuju istoriju.

after ⇒ after-parti

after-parti, ja *m* /after-pArti/ i **after**, a *m* /after/
[engl. *after-party*]
(neform.) žurka koja se održava nakon provoda, koncerta ili drugog okupljanja zabavnog karaktera

Čaršija još uvek prepričava specijalni after-parti za probrane, koji je napravila sa trojkom gitarista iz snova.

afteraški, -a, -o /afterAški/

Neprikosnoveni afteraški dvojac godinama postavlja standarde ranojutarnjih žurki po gradu.

afterisati, -išem *impf*, *intr* /afterisati/

Afterišemo posle predstave u nekoj bašti prekoputa pozorišta, duboko i iskreno ganute ljubavlju publike.

afterisanje, -a *s* /afterisAnje/

Nije loše da pre samog afterisanja prvo odete nekud na klopu.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

☹ AFTERSHAVE ⇒ afteršejv

afteršejv, a *m* /afteršejv/; ☹ AFTERSHAVE
[engl. *aftershave*]
losion koji se upotrebljava posle brijanja; = losion posle brijanja

Jednom mi je rekla kako joj se dopada moj >aftershave<.

— *det*

Rezonantniji afteršejv mirisi otkrivaju dinamičnije muškarce sportskog duha.

after-šok, a (Npl. ovi) *m* /after-šok/
[engl. *aftershock*]
manji potres nakon glavnog udara velikog zemljotresa; = naknadni udar, = naknadni potres, = potres

Shvatajući da se nakon jednog zemljotresa često u neposrednoj blizini dogodi barem još jedan after-šok, on je odredio pravilo kojim opisuje dinamiku pojavljivanja novih incidenata.

— *det*

Glavni udar pratilo je više jakih, after-šok zemljotresa, pa je stanovništvu savetovano da ostane na ulici.

agenda, -e *ž* /agenda/
[engl. *agenda*]
1 SASTANAK spisak tema o kojima će se raspravljati na službenom sastanku; = dnevni red

Agenda nam je danas jako bogata, s čak 15 tačaka.

2 PLAN zvaničan plan, obično razrađen po etapama, za rešavanje određenog problema

Austrijski kancelar takođe podržava i pozdravlja ovu agendu.

agent, a *m* /agent/
[engl. *agent*]
osoba koja vodi profesionalne, finansijske i sl. poslove nekog sportiste, pevača, glumca i sl.; = menadžer$_2$, = zastupnik, = predstavnik

Njen agent je do poslednjeg trenutka demantovao da su ikada stali pred oltar.

CD **~** fudbalera, **~** glumca, modni **~**, **~** muzičara, **~** obezbeđenja, ovlašćeni **~**, **~** za angažovanje umetnika

AIDS ⇒ ejds

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

☹ AIRBAG ⇒ erbeg

☹ AIRLIFT ⇒ erlift

☹ AIRSHOW ⇒ eršou

ajfon, a *m* /ajfon/; ☹ IPHONE
[engl. *iPhone*]
pametni višefunkcijski mobilni telefon s ekranom na dodir, koji proizvodi američka firma Epl (Apple)
Novi ajfoni su puni novih funkcija, a njihov novi dizajn je neverovatan.

ajlajner, a *m* /ajlajner/; ☹ EYELINER
[engl. *eyeliner*]
tuš za oči u bočici s tankom četkicom kojom se izvlači linija po ivici kapka; = ⇢lajner$_2$, = tuš za oči
Crnim krejonom ili >eyelinerom< izvucite liniju oko celog oka.

— *det*
Nanesite korektor uz pomoć ajlajner četkice.

aj-pi-adresa ⇒ IP-adresa

ajsdajving, a *m* /ajsdajving/
[engl. *ice diving*]
egzibiciono ronjenje u vodi čija je površina zaleđena; = ronjenje pod ledom
Možete da se okušate u ajsdajvingu, kao i u tradicionalnim podvodnim sportovima.

ajs-kafa, -e *ž* /ajs-kafa/; ☹ ICE COFFEE, ☹ ICE kafa
[engl. *ice(d) coffee*]
hladna crna kafa, obično zaslađena ili aromatizovana, i poslužena s ledom; = ledena kafa
Napravite sami savršenu >ice kafu<!

aj-ti ⇒ IT

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⇢	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

akaunt, a *m* /akaunt/
[engl. *account*, od *user account*]
jedinstveni podaci korisnika kompjutera koji zbirno omogućavaju pristup određenom programu ili vebsajtu; = korisnički nalog, = nalog

Jedini razlog promene jeste prelazak na kvalitetniji premijum akaunt.

akaunt-menadžer, a *m* /akaunt-menadžer/; ☹ ACCOUNT MANAGER
[engl. *account manager*]
osoba koja upravlja poslovima kompanije, posredujući između klijenata i preduzeća, radi obostrane dobiti

Akaunt-menadžeri nadležni su za sve prodajne i postprodajne aktivnosti, kojima je glavni cilj da kupac bude zadovoljan.

akaunt-menadžerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /akaunt-menadžErka/

Projekat je predstavila glavna akaunt-menadžerka u njihovoj beogradskoj agenciji.

akcident, a *m* /akcident/
[engl. *accident*]
nezgoda ili nesreća, naročito u atomskoj centrali (☢)

Prošle nedelje na jugu Ukrajine došlo je do teškog nuklearnog akcidenta.

akreditacija, -e *ž* /akreditAcija/
[engl. *accreditation*]
zvanična potvrda o ispunjenosti postavljenih kadrovskih, nastavnih, naučnih i sl. standarda određene obrazovne institucije

Svi su uputili zahtev Senatu BU da predstavnici studenata učestvuju kao članovi komisije za akreditaciju studijskih programa.

akreditovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /akreditovati/
[engl. *accredit*]

Nadam se da ćemo na taj način svi zajedno uspeti da rešimo problem prolaznosti na pojedinim predmetima kroz studijske programe koji se akredituju.

akreditovan, a, o /akreditovAn/

Naš nastavni program zvanično je akreditovan i sprovodi se u vrtićima i školama koje nas pozovu.

akreditovanje, -a *s* /akreditovAnje/

Ispitajte ko je bio glavni u komisiji za akreditovanje u prethodne dve decenije.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

aksesoar, a *m* /akses<u>o</u>Ar/ i **asesoar**, a *m* /ases<u>o</u>Ar/
[engl. *accessory*, izgovoreno kao da je fr. *accessoire*]
1 MODA modni artikl, poput tašne ili šešira, koji se nosi kako bi upotpunio odevnu kombinaciju i učinio je privlačnijom; = modni dodatak, = dodatak, = modni detalj, = detalj

Aksesoari su obavezni deo svakog dobrog stajlinga, a pojedini su i neophodni.

2 DODATAK pomoćni dodatak ili komponenta koja pobošljava funkcionalnost, efikasnost ili izgled nekog uređaja, vozila i sl.; = pomoćni dodatak, = pomoćna komponenta

Stoga su u M liniju asesoara uključili i proizvode koji poboljšavaju ergonomiju motocikla.

akustika, -e (Dsg. -ci) *ž* /ak<u>u</u>stika/
[engl. *acoustics*]
sposobnost zatvorenog prostora da verno odrazi ili prenese zvuk; = akustička svojstva

Kod nas veliki broj bioskopa ne poseduje odgovarajuću akustiku, a još manje savremenu audio-opremu.

akva-aerobik, a *m* /<u>a</u>kva-aer<u>o</u>bik/ i **akvarobik**, a *m* /akvar<u>o</u>bik/
[engl. *aqua aerobics*]
aerobik u kome se vežbe izvode u vodi, najčešće u bazenu; = aerobik u vodi

Pošto se u vodi smanjuje težina, može nam se učiniti da je akva-aerobik lakši od običnog.

akvizicija, -e *ž* /akviz<u>I</u>cija/
[engl. *acquisition*]
1 PREDUZEĆE kupovina i sticanje vlasništva jednog preduzeća, obično većeg, nad drugim preduzećem, obično manjim

Skoro svaki uspešan startap dobiće i ponude za akviziciju.

akvizirati, -iram *impf*, *tr* /akviz<u>I</u>rati/

Oni koji akviziraju često troše više nego što bi običan investitor.

akvizitor, a *m* /akv<u>i</u>zitor/
[engl. *acquisitor*]

Čak i ako akvizitor nije ugrožen samim startapom, mogao bi da bude uznemiren mišlju o tome šta bi konkurent mogao da uradi sa njim.

2 SPORT kupovina i angažman određenog igrača, najčešće novčano unosnog

Ovo je njihova najnovija akvizicija za budućnost.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/<u>a</u> <u>e</u> <u>i</u> <u>o</u> <u>u</u>/	kratak naglašen samoglasnik	/<u>A</u> <u>E</u> <u>I</u> <u>O</u> <u>U</u>/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

album, a *m* /album/
[engl. *album*]
nekoliko snimljenih melodija koje čine tematsku i sl. celinu i koje se izdaju na CD-u ili nekom drugom medijumu

Kritičari tvrde da će ovo biti jedan od najuspešnijih albuma ove godine.

alert, a *m* /alert/
[engl. *alert*]
zvučni ili neki drugi signal na elektronskom uređaju koji korisniku skreće pažnju na postojeću situaciju ili nužnu radnju; = signal

Da ne biste morali stalno da gledate u telefon, možete ga podesiti da dobijate alert i pomoću vibracije.

alijen ⇒ ejlijen

☹ ALL-INCLUSIVE ⇒ olinkluziv

☹ ALL-IN-ONE ⇒ olinvan

☹ ALLROAD ⇒ olroud

☹ ALL-STAR ⇒ olstar

alumni-klub, a (Npl. ovi) *m* /alumni-klUb/
[engl. *alumni club*]
klub ili udruženje alumnista i alumnistkinja pri fakultetu ili univerzitetu

Baza alumni-kluba sadrži podatke o bivšim i sadašnjim studentima, profesorima, asistentima, saradnicima, partnerima i prijateljima Fakulteta.

alumnus, a *m* /alumnus/
[engl. *alumnus*]
bivši student određenog fakulteta ili univerziteta; = alumnist, = alumnista

Reč ‘tenure’ u principu označava ugovor o trajnom radnom odnosu između Univerziteta i nastavnika, objašnjava alumnus Univerziteta u Nišu.

alumna, -e *ž* /alumna/
[engl. *alumna*]
= alumnistkinja

Ovog meseca imate priliku da vidite kako to izgleda kada se alumna američkog univerziteta Kornel angažuje i organizuje šetnju ulicama Beograda.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

amberalert, a *m* /amberalert/
[engl. *Amber Alert*, od *A(merica's) M(issing:) B(roadcast) E(mergency) R(esponse) Alert*]
u Sjedinjenim Državama, sistem za uzbunu i potragu za nestalim detetom, putem objava u medijima ili na putnoj signalizaciji

Fondacija *Tijana Jurić* ukazala je na značaj uvođenja sistema amberalert kao pomoć u pronalaženju nestale dece.

— *det*

Ovo je priča o nerešenom nestanku deteta iza amberalert sistema.

anabolički steroid, -og a *m* /anabolički steroId/
[engl. *anabolic steroid*]
sintetički hormon koji se koristi radi povećavanja obima i snage mišića, naročito kod sportista

Utvrđeno je da je norveški bacač kugle koristio anaboličke steroide.

analogan, -gna, -gno /analogan/
[engl. *analog / analogue*]
koji predstavlja, obrađuje, pohranjuje ili prenosi elektronske podatke kao promenljive veličine

Zadatak video-karte je da digitalni signal pretvori u analogni i pošalje ga monitoru.

⚭ ~ emitovanje, ~ frekvencija, ~ zvuk

anderdog, a *m* /anderdog/; ☹ UNDERDOG
[engl. *underdog*]
1 TAKMIČENJE osoba ili grupa s malim izgledima za pobedu u nekom odmeravanju snaga; = →autsajder$_2$

Suprotno svim prognozama, anderdog je ovog puta pobedio favorita.

— *det*

Naši ljudi iz inata glasaju za gubitnike, što je >underdog< efekat.

2 STATUS osoba koja ima nizak status i mali uticaj u društvu

Kada si u ulozi >underdog-a< u novoj sredini, trudiš se da stvaraš saveznike i prijatelje, a ne da praviš neprijatelje od moćnih ljudi koji ti mogu ugroziti egzistenciju.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(☒)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

andergraund, a *m* /andergraund/; ☹ UNDERGROUND
[engl. *underground*]
nekonvencionalni i eksperimentalni pravci u muzici, filmu, književnosti i sl. koji su u suprotnosti s preovlađujućim tendencijama

Postoje entuzijasti koji se ne predaju te i dalje biraju ovaj vid borbe za andergraund.

— *det*

Kramb je baš posebna figura u svetu stripa i njegove radove objavljuju u rubrici alternativni ili >underground< strip.

⚭ ~ bioskop, ~ kultura, ~ muzika, ~ poezija, ~ scena, ~ žurka

andergraundaš, a *m* /andergraundaš/

On samo maestralno evoluira i nastavlja tamo dokle su stigli genijalni srpski andergraundaši.

android, a *m* /androId/
[engl. *android*]
u naučnoj fantastici, robot sa ljudskim izgledom

Specijalizovao se za uloge opasnih likova uključujući i upečatljivu ulogu ubilačkog androida u filmu *Istrebljivač*.

— *det*

Ove godine suočiće se s teškom konkurencijom, imajući u vidu da je *Zapadni svet*, na Divljem zapadu naseljenom android domaćinima, dobio 21 nominaciju.

anfolovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /anfolovati/; ☹ UNFOLLOWati
[engl. *unfollow*]
prestati s praćenjem određene osobe, grupe ili organizacije na društvenim mrežama; = otpratiti

Mislio sam da može da te anfolovuje ili da te izbaci iz grupe ako je on organizator.

anfrendovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /anfrendovati/; ☹ UNFRIENDOvati
[engl. *unfriend*]
ukloniti nekoga s liste prijatelja ili kontakata na društvenim mrežama

Naravno, usput i anfrenduje i blokira one koji su nekako dospeli u taj folder.

anfrendovanje, -a *s* /anfrendovAnje/

Vi ste ispoštovali ono što nalaže kultura anfrendovanja, upozorili ste ga i pružili mu šansu da se koriguje.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

animacija, -e *ž* /animAcija/
[engl. *animation*]
privid pokreta koji se stvara povezivanjem statičnih slika u celinu, naročito pomoću kompjutera

Moguće je uraditi gotovo sve: ubacivanje titla, pravljenje ramova, ubacivanje kompjuterskih animacija, specijalnih zvukova.

animal-print, a (Npl. ovi) *m* /animal-print/
[engl. *animal print*]
dezen odeće, obuće, nakita i sl. načinjen tako da liči na šare životinjske kože ili krzna, poput leoparda, zebre, tigra i sl.

Animal-print, a posebno leopard šara, svrstava se već u modne klasike.

animodži, ja *m* /animOdži/; ☹ ANIMOJI
[engl. *animoji*, od *ani(mated + e)moji*]
animirani emodži s različitim izrazima lica i snimljenim zvučnim porukama koje šalje pošiljalac

Vrednost emoji-a, kao i >animoji-a<, sve više raste, čak i ako su svi dostupni na svim uređajima.

☹ ANIMOJI ⇒ animodži

anlajkovati, -ujem *impf/pf, tr* /anlajkovati/
[engl. *unlike*]
uskratiti podršku nekome na društvenim mrežama, klikom na simbol namenjen za iskazivanje protivljenja postavljenom sadržaju

Ukoliko vam se ne bude svideo sadržaj ove stranice i to što radim, možete je anlajkovati svakog momenta.

anplagd, a *m* /anplagd/; ☹ UNPLUGGED
[engl. *unplugged*]
1 SVIRANJE sviranje, nastup, izvedba i sl. na instrumentima bez pojačala, naročito na akustičkim gitarama (Ɇ); = sviranje bez pojačala, = akustičko sviranje

Ja sam u stvari prvi provalio >unplugged<, zato što nisam ni smeo da uključim kad je ćale u blizini.

— *det*

Pesma mora biti akustična ili makar pretežno akustična uz dominirajući >unplugged< zvuk.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ɇ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

CO ~ album, ~ koncert, ~ muzika, ~ svirka, ~ zvuk

2 SNIMAK tako napravljen snimak (✗)

Nijedan >unplugged< napravljen u Srbiji nije baš uvek bio takav.

☹ ANTI-AGE ⇒ antiejdžing

☹ ANTI-AGING ⇒ antiejdžing

antidamping, a *m* /antidamping/
[engl. *antidumping*]
stav da se ne podstiče uvoz i prodaja strane robe po znatno nižim cenama od domaćih

Ministarstvo trgovine je zaključilo da bi antidamping i kompenzacione mere protiv uvoza prosa iz Sjedinjenih Država uticale na troškove većine potrošača.

— *det*

List navodi da je na sajtu Evropske komisije objavljeno da je za čelik pokrenuta antidamping procedura.

CO ~ carina, ~ mere, ~ namet, ~ postupak, ~ proces, ~ slučaj

antidampinški, -a, -o /antidampinški/

Antidampinška dažbina se naplaćuje na uvoz proizvoda za koje se utvrdi da su prodati po namerno nižim cenama.

antidoping *prid indekl* /antidoping/
[od srp. *anti-* + engl. *doping*, od *dope* (✗)]
koji se protivi ili suprotstavlja dopingu

Kao rezultat antidoping kontrole sprovedene kod svih učesnika otkriven je prvi igrač koji je koristio nedozvoljena stimulativna sredstva.

antiejdžing *prid indekl* /antiEjdžing/ i **antiejdž** *prid indekl* /antiEjdž/;
☹ ANTI-AGING, ☹ ANTI-AGE
[engl. *anti-ageing / anti-aging*; engl. *anti-age*]
koji se tiče proizvoda ili postupka čijom se upotrebom žele usporiti ili smanjiti efekti starenja, naročito kože

Mleko za sunčanje jedan je od najbitnijih >anti-aging< proizvoda, a njega koristite otkako znate za sebe.

CO ~ efekat, ~ krema, ~ metoda, ~ nega, ~ proizvod, ~ sastojak

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

antiperspirant, a *m* /antiperspirant/
[engl. *antiperspirant*]
kozmetički preparat, najčešće tvrdi ili tečni dezodorans, koji se nanosi na kožu radi smanjivanja ili sprečavanja znojenja

Antiperspiranti sadrže sastojke koji začepljuju pore i tako sprečavaju znojenje.

⚭ ~ dezodorans, ~ rolon, ~ sprej, ~ stik

antistres *prid indekl* /antistres/
[engl. *anti-stress*]
koji se tiče dovođenja u stanje bez psihološke ili emotivne napetosti

Poenta je da nešto radite, da vam prija, da pronađete neki svoj lični antistres metod.

⚭ ~ kapi, ~ masaža, ~ metod, ~ paket, ~ pilula, ~ program, ~ proizvod, ~ stanje, ~ tableta, ~ terapija

antivaks *prid indekl* /antivaks/
[engl. *anti-vax / anti-vaxx*, od *anti-vacc(ination)*]
(neform.) koji se aktivno suprotstavlja, stavovima ili delima, vakcinaciji protiv zaraznih bolesti

Mislim da su nauka i pravne institucije sankcionisale osobu koja je bacila taj antivaks mamac.

antivakser, a *m* /antivakser/
[engl. *anti-vaxer /anti-vaxxer*]
= antivakcinaš

Vakcinacija nije obavezna, ali se država bori protiv antivaksera.

antivakserka, -e (Dsg. -ki) *ž* /antivaksErka/ i **antivakserica**, -e *ž* /antivakserica/
= antivakcinašica

Zašto bi to značilo da je antivakserka ako samo iznosi svoj stav prema vakcinaciji?

antivakserski, -a, -o /antivakserski/

Doktorka je istakla da je antivakserski stav opasan i da pandemija ugrožava ljudske živote.

antivirusni, -a, -o /antivIrusni/
[engl. *antivirus*]
koji se tiče programa napravljenog za otkrivanje i uništavanje kompjuterskih virusa

Ovaj antivirusni program će vas zaštiti od blizu 600 poznatih verzija, ali ukoliko pokrenete samo jedan koji ne prepoznaje, u velikoj ste opasnosti.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

ap, a *m* /ap/; ☹ APP
[engl. *app*, od *app(lication)*]
(neform.) program koji izvršava specifične poslove ili zadatke na kompjuteru ili mobilnom uređaju; = →aplikacija

Uz naš novi >app< naručuj hranu besplatno i plaćaj kako hoćeš.

apart-hotel, a *m* /apart-hotel/
[engl. *aparthotel*, od *apart(ment) hotel*]
hotel koji nudi na izdavanje apartmane u kojima gosti samostalno pripremaju hranu

U isto vreme gradiće se i apart-hotel na Limanu 1, koji će kasnije postati asistentski dom.

apdejt, a (Npl. ovi) *m* /apdejt/; ☹ UPDATE
[engl. *update*]
1 KOMPJUTER najnovija verzija ili revizija, naročito kompjuterskog programa; = inovirana verzija, = osvežena verzija

Na internetu postavili poboljšanje, >update<, koje se može besplatno preuzeti.

apdejtovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /apdejtovati/

Ovaj program treba da apdejtujemo.

2 TEKST dopuna teksta novim i svežim podacima; = ažuriranje, = inoviranje, = osvežavanje, = dopunjavanje

Na ovom tvom izveštaju treba hitno uraditi apdejt i onda može da prođe dalje.

apdejtovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /apdejtovati/

Ju, pa moja bibliografija još uvek nije apdejtovana!

apetajzer, a *m* /apetajzer/
[engl. *appetizer*]
manja količina hrane ili pića koji se uzimaju pre glavnog obroka radi otvaranja apetita

Ovo jelo za nekog predstavlja slatkiš, a za nekog apetajzer.

apgrejd, a (Npl. ovi) *m* /apgrejd/; ☹ UPGRADE
[engl. *upgrade*]
nadogradnja postojećeg kompjuterskog hardvera ili softvera novijim i naprednijim; = unapređena verzija

Najinteresantnija stvar u celoj priči je ta što je moguć jednostavan >upgrade< postojećeg štampača.

— *det*

DVD čitač stiže u >upgrade< pakovanju u kojem se nalazi potreban hardver i softver.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

apgrejdovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /apgrejdovati/
Tu su verziju programa apgrejdovali prošle godine.

aplicirati, -iram *impf/pf*, *intr* /aplicIrati/ i **aplikovati**, -ujem *impf/pf*, *tr* /aplikovati/
[engl. *apply*]
1 PRIJAVA zvanično podneti prijavu, molbu ili zahtev; = podneti, = predati, = konkurisati
Frilenseri mogu da apliciraju za ove poslove kroz kontakte koje im daje ovaj sajt.

apliciranje, -a *s* /aplicIrAnje/ i **aplikovanje**, -a *s* /aplikovAnje/
Otkada je američko tužilaštvo podiglo optužnicu protiv grupe bogatih roditelja, imućni američki studenti sada su na apliciranju za koledž pod lupom.

2 SUPSTANCA naneti supstancu tako da se njome prekrije površina nečega; = naneti, = premazati
Pigmenti boja koje se koriste kada se aplikuje trajna šminka mogu biti različiti.

apliciranje, -a *s* /aplicIrAnje/ i **aplikovanje**, -a *s* /aplikovAnje/
U vrhu liste je i medicinska procedura apliciranja ugljen-dioksida preko kože.

aplikacija, -e *ž* /aplikAcija/
[engl. *application*]
1 PROGRAM kompjuterski program koji izvršava specifične poslove ili zadatke; = ⌐ap
Koja je najbolja besplatna aplikacija za slanje novca?

2 KONKURS molba ili prijava na konkurs; = molba, = prijava
Kako je sve više ljudi koji mi se obraćaju za pomoć za ispunjavanje aplikacije za vizu, odlučila sam da napišem tekst u kome ću dati korisne savete.

aplikacijski, -a, -o /aplikAcijski/
Prijave za drugo izdanje filmskog festivala šalju se putem aplikacijskog formulara na našoj veb-stranici.

3 ODEĆA slika ili dezen štampan na odeći; = slika, = dezen
Dizajn aplikacije koja se štampa na majici može biti kreiran štampom na prednjoj i zadnjoj strani ili samo na jednoj.

aplikant, a *m* /aplikant/
[engl. *applicant*]
osoba koja se prijavila na konkurs, najčešće za posao ili stipendiju; = podnosilac molbe, = podnosilac prijave
Aplikant dolazi u kompaniju uglavnom po pozivu, jer je dostavio pisanu aplikaciju za zasnivanje radnog odnosa.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⌐	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

aplikator, a *m* /aplikAtor/
[engl. *applicator*]
naprava koja se koristi za nanošenje supstance na površinu nečega
Uokvirite oči crnom olovkom, a zatim linije blago razmrljajte četkicom, aplikatorom ili štapićem za uši.

aplikovati ⇒ aplicirati

aploudovati, -ujem *impf/pf, tr* /aploudovati/ i **aplodovati**, -ujem *impf/pf, tr* /aplOdovati/; ☹ UPLOADovati
[engl. *upload*]
preneti putem interneta podatke ili fajlove s kompjutera ili drugog digitalnog uređaja na veći kompjuter ili drugi digitalni uređaj
Ovaj program vam omogućuje da snimate sličice na svom ekranu, koje možete da aploudujete i delite sa drugim korisnicima.

aploud, a *m* /aploud/ i **aplod**, a *m* /aplOd/
[engl. *upload*]
Rad sa ovim alatom krajnje je pojednostavljen: >upload< podataka, njihova provera i opis.

aplouder, a *m* /aplouder/ i **aploder**, a *m* /aplOder/
[engl. *uploader*]
Pa, ajde da blokiramo sve te druge aploudere.

☹ APP ⇒ ap

apstrakt, a *m* /apstrakt/
[engl. *abstract*]
1 ZA ČLANAK kratka najava sadržaja objavljenog naučnog rada, koja se nalazi na njegovom početku; = sažetak
Ni u kom slučaju apstrakt ne bi trebalo da ima sadržaje i činjenice kojih nema u radu.

2 ZA IZLAGANJE kratka najava sadržaja konferencijskog izlaganja, koja se prilaže prilikom njegove prijave; = sažetak
Pri prijavi apstrakta potrebno je da odaberete neku od ponuđenih tema kongresa.

arhiver, a *m* /arhiver/
[engl. *file archiver*]
kompjuterski program koji se koristi za skladištenje podataka, obično uz smanjenje veličine fajla

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Arhiver će vam omogućiti da više fajlova spremite u jedan fajl, uz veliku uštedu prostora na disku.

art *det* /Art/
[engl. *art*]
koji se tiče primene ljudske stvaralačke veštine i mašte s ciljem kreiranja umetničkih dela, naročito filma
Festival kratkog, art i garažnog filma ove godine je revijalnog karaktera, uz zanimljivu selekciju.

☹ ART DIRECTOR ⇒ art-direktor

art-direktor, a *m* /Art-direktor/; ☹ ART DIRECTOR
[engl. *art director*]
1 ČASOPIS tehnički i likovni urednik časopisa, knjige i sl.
Srbija šalje jednog predstavnika, tim sastavljen od dvoje takmičara, >art director< i copywriter.

2 FESTIVAL umetnički direktor festivala, smotre i sl.; = umetnički direktor
Ove godine Fest će dobiti novog art-direktora.

art-direktorka, -e (Dsg. -ki) *ž* /Art-direktorka/
= umetnička direktorka
Danas otvaramo izložbu radova naše art-direktorke.

art-film, a (Npl. ovi) *m* /Art-film/
[engl. *art film*]
nekomercijalan, nezavisno snimljen, eksperimentalni umetnički film za uži krug gledalaca; = umetnički film
Istaknuto je da je u pitanju višestruko nagrađivani art-film o idiličnom životu na mađarskom selu.

arthaus, a *m* /arthaus/; ☹ ART HOUSE
[engl. *art house*]
bioskop specijalizovan za prikazivanje art-filmova; = umetnički bioskop
Rekao je da je njegov film *Parada* imao oko 300.000 gladalaca u arthausima u Italiji, Francuskoj, Nemačkoj, Skandinaviji i drugde.

— *det*
Ovde je reč o novom filmu dvostrukog oskarovca, autora hvaljenih i uspešnih >arthouse< filmova *Razvod* i *Trgovački putnik*.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

☹ ART HOUSE ⇒ arthaus

artist, a *m* /artist/ i **artista**, -e *m* /artista/
[engl. *artiste*]
osoba koja se bavi muzikom, plesom, glumom i sl. i nastupa pred publikom;
= izvođač

Gotovo svi strani artisti koji su svirali kod mene i u drugim klubovima nisu zvučali ni približno interesantno kao oni.

artistkinja, -e *ž* /artistkinja/
= izvođačica

Mala artistkinja na trapezu od prošle noći nestala je sa prvim sjajem zore.

artistički, -a, -o /artistički/

Uživam u nadrealnom ambijentu i muzici koju nude žurke sa artističkim pristupom.

☹ ART-ROCK ⇒ art-rok

art-rok, a *m* /Art-rok/; ☹ ART-ROCK
[engl. *art-rock*]
rok muzika s elementima tradicionalne ili klasične muzike

Svi oni oslonjeni su na nasleđa čudesnog art-roka ukrštenog sa postnovotalasnim gibanjima.

— *det*

Predstaviće svoje >art-rock< numere koje stvara pod uticajem nekoliko značajnih izvođača.

⚭ **~** bend, **~** grupa, **~** numera, **~** sastav

art-terapija, -e *ž* /Art-terapija/
[engl. *art therapy*]
terapija zasnovana na bavljenju umetnošću, obično slikanjem ili crtanjem, namenjena osobama s mentalnim ili emocionalnim tegobama

Art-terapija predstavlja terapijsku upotrebu umetnosti kod ljudi koji su imali iskustva sa nekom bolešću ili traumom.

asesoar ⇒ aksesoar

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

asistencija, -e *ž* /asistencija/
[engl. *assist*, sa značenjem prenetim na srp. *asistencija* (✗)]
pomoć ili združeno delovanje saigrača u timskom sportu radi postizanja pogotka ili poena

Propustio je samo dve od 12 utakmica, a ostvario je prosek od 13,3 poena, 4,5 skokova i 2,3 asistencije.

asistiran, a, o /asistIran/
[engl. *assisted*]
koji se tiče dodatno pružene pomoći ili podrške pri postizanju željenog cilja;
= potpomognut

Najvažniji faktor koji je doprineo učestalosti višeplodnih trudnoća jeste sve češća upotreba medicinski asistirane reprodukcije.

asistivan, -vna, -vno /asistIvan/
[engl. *assistive*]
koji se tiče opreme osmišljene i napravljene tako da pomogne osobi s invaliditetom

Cilj projekta jeste korišćenje asistivnih i informatičkih tehnologija u osnovnim školama za decu s invaliditetom.

astringent, a *m* /astringent/
[engl. *astringent*]
kozmetički preparat koji pomaže skupljanje pora i čišćenje kože

Pomešajte sa kašičicom hamamelisa, koji deluje kao astringent.

astroturfing, a *m* /astroturfing/ i **astroturf**, a *m* /astroturf/
[engl. *astroturfing*]
smišljeno prikrivanje pravih organizatora određenog pokreta, stvaranjem lažnog utiska da je nastao spontano među običnim ljudima

Veliki pravni sistemi, naročito anglosaksonski, davno su doneli propise protiv astroturfinga.

— *det*

Više se astroturf način ne primenjuje, jer vešti novinari mogu lako da prate novčani trag i dođu do stvarnog izvora.

astroturfovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /astroturfovati/ i **astroturfirati**, -iram *impf/pf*, *tr* /astroturfIrati/

Zvuče kao sekta, a pojedinci među njima definitivno astroturfiraju.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(✗)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

astroturfovan, a, o /astrotu̲rfovAn/ i **astroturfiran**, a, o /astrotu̲rfIran/
Imaš naručene tekstove, i ispod njih naručene astroturfovane komentare.

astroturfovanje, -a *s* /astrotu̲rfovAnje/ i **astroturfiranje**, -a *s* /astroturfI̲rAnje/
Jedna od najviše rasprostranjenih, samim time i najproblematičnija, jeste manipulacija astroturfiranja.

astroturfer, a *m* /astrotu̲rfer/
[engl. *astroturfer*]
Međutim, astroturferi su pre pojave interneta i društvenih mreža nazivani grassroots.

☹ AT ⇒ et

atačment, a *m* /ata̲čment/; ☹ ATTACHMENT
[engl. *attachment*]
fajl koji se šalje putem imejla kao dodatak osnovnoj poruci; = dodatak, = priloženi fajl, = prilog
Uz pomoć ovog softverskog paketa moguće je skenirani materijal direktno poslati putem e-maila kao >attachment<.

atomajzer, a *m* /atomA̲jzer/; ☹ ATOMIZER
[engl. *atomizer*]
naprava za raspršivanje tečnosti; = raspršivač
Svaki dan osvežite svoj buket vodom iz atomajzera.

☹ ATOMIZER ⇒ atomajzer

☹ ATTACHMENT ⇒ atačment

ATV, –ja (Npl. –ji/–jevi) *m* /ej-tI-vI̲/ i –a (Npl. –i/–ovi) *m* /A-tE-vE̲/ i **ej-ti-vi**, ja (Npl. ji/jevi) *m* /ej-tI-vI̲/
[engl. *ATV*, od *a(ll-)t(errain) v(ehicle)*]
motocikl, koji izgledom podseća na otvoreni automobil, na četiri točka s velikim gumama, namenjen gruboj terenskoj vožnji; = ‿kvad, = sveterenski motocikl
Firma razvija, proizvodi, i na tržišta plasira svetski najpouzdanije i najisplativije motocikle, skutere i ATV-jeve.

— *det*
Uskoro na tržištu Srbije očekujemo izuzetno kvalitetna ATV i električna vozila.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a̲ e̲ i̲ o̲ u̲/	kratak naglašen samoglasnik	/A̲ E̲ I̲ O̲ U̲/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

auč *uzvik* /auč/; ☹ OUCH
[engl. *ouch*]
(neform., za izražavanje fizičkog bola) = Jao!, = Joj!, = Jaoj!, = Au!
Auč, pa ovo boli! Nemoj me toliko stezati!

audio *prid indekl* /audio/
[engl. *audio*]
1 SLUŠANJE koji se tiče zvuka; = zvučni, = zvukovni
Velike brzine prenosa postale su odlučujuća karakteristika pri kreiranju sistema za skladištenje podataka, pogotovo za digitalizovane video i audio zapise.

2 SNIMANJE koji se tiče snimanja i reprodukcije zvuka
Prvo se podešava nivo signala mikrofona, testriraju slušalice, bira audio-sistem koji ćete koristiti u radu sa softverom.

☹ AUDIOBLOGGING ⇒ audio-bloging

audio-bloging, a *m* /audio-bloging/; ☹ AUDIOBLOGGING
[engl. *audioblogging*]
komuniciranje putem bloga koji sadrži audio-snimke s njihovim kratkim tekstualnim opisima
Audio-bloging je jedan od pojmova koji se ranije koristio za ono što danas nazivamo podkastingom.

audiofil, a *m* /audiofil/
[engl. *audiophile*]
ljubitelj visokokvalitetno snimljenog i reprodukovanog zvuka
Njemu kao audiofilu ovaj se snimak neće dopasti.

audiofilski, -a, -o /audiofilski/
Za još malo veće pare dobićete pravi audiofilski proizvod.

audio-kaseta, -e *ž* /audio-kaseta/
[engl. *audiocassette*]
kaseta s trakom na kojoj je snimljen ili na koju se može snimiti zvuk
Posedujem čak i audio-kasetu ovog koncerta.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

audio-klip, a (Npl. ovi) *m* /audio-klip/
[od engl. *audio* i engl. *clip* (✗)]
odlomak zvučnog snimka koji se može kompjuterski reprodukovati; = audio-sekvenca, = audio-zapis, = zvučni zapis
Karakteristika ovog sajta su audio-klipovi izgovora pojedinih reči na korejskom.

aut$_A$ *prid indekl* /aut/; ☹ OUT
[engl. *out*]
(neform.) koji više nije popularan, aktuelan, u modi i sl.
Šta je in a šta >out< to te baš i ne zanima.

aut$_B$, a *m* /aut/
[engl. *out*]
(neform.) privremeno stanje bezvoljnosti, potištenosti i sl. (✗)
On je nešto u autu u poslednje vreme, ali neće da priča o tome.

autdor *prid indekl* /autdor/; ☹ OUTDOOR
[engl. *outdoor*]
koji se nalazi ili odvija izvan zatvorenog prostora i za potrebe van takvog prostora; = na otvorenom, = napolju
Ovaj naš letnji >outdoor< bioskop jedan je od poslednjih ostataka urbanog života prestonice.

⚭ ~ aktivnost, ~ cipele, ~ fizička aktivnost, ~ igra, ~ obuća, ~ oprema, ~ sport, ~ šop, ~ turnir

☹ autentifikacija ⇒ autentikacija

autentikacija, -e *ž* /autentikacija/; ☹ autentifikacija
[engl. *authentication*]
postupak utvrđivanja autentičnosti identiteta korisnika, naročito prilikom pristupa određenom kompjuterskom programu, sistemu ili mreži; = utvrđivanje identiteta, = provera identiteta
Ukoliko vam tri puta ne prođe autentikacija lozinke, sistem će vas isključiti.

autfit, a *m* /autfit/; ☹ OUTFIT
[engl. *outfit*]
komplet odevnih predmeta i dodataka koji se nose kao skladna celina
Tvoj letnji >outfit< zaslužuje samo najbolje – papuče, kupaći kostimi, oprema, patike.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

autlet, a *m* /autlet/; ☹ OUTLET
[engl. *outlet*]
prodavnica u kojoj se mogu kupiti proizvodi određenih marki, ponekad s manjim nedostacima, po sniženim cenama

Volite da kupujete po >outlet-ovima<, gde se markirana roba prodaje po mnogo nižim cenama?

— *det*

Interesantno je da ovaj autlet centar pruža usluge personalnog šopera.

⚭ ~ centar, ~ prodavnica, ~ radnja

autofagija, -e *ž* /autofAgija/
[engl. *autophagia / autophagy*]
ishrana kroz trošenje sopstvenog tkiva u telu, naročito tokom namernog gladovanja

Autofagija, kao prirodan proces, nije gladovanje već stil života.

☹ AUTOPLAY ⇒ autoplej

autoplej, a *m* /autoplEj/; ☹ AUTOPLAY
[engl. *autoplay*]
funkcija na elektronskom uređaju ili vebsajtu koja omogućava automatsko pokretanje audio ili video zapisa bez učešća korisnika

Kada ubacim disk, on neće da mi pusti >autoplay<.

— *det*

Nekad čujem stvar u kolima, nekad na žurci, nekad na >autoplay< opciji YouTube-a.

autorizacija, -e *ž* /autorizAcija/
[engl. *authorization*]
provera podataka i odobrenje za pristup određenom bezbednosno zaštićenom kompjuterskom sistemu, naročito bankarskom; = zvanično odobrenje, = odobrenje

Prvo morate da skenirate QR kod s ekrana kompjutera kako biste izvršili autorizaciju aplikacije.

autorizovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /autorizovati/
[engl. *authorize*]

Da li vam je sistem autorizovao kreditnu karticu?

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(X)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

autorizovan, a, o /autorizovAn/
[engl. *authorized*]
zvanično ovlašćen za obavljanje određene delatnosti; = ovlašćen

Naša firma postala je autorizovani diler Samsungovih proizvoda.

⚭ ~ diler, ~ servis, ~ serviser

autotjun, a *m* /autotjUn/; ☹ AUTOTUNE
[engl. *autotune*]
elektronsko popravljanje snimljenog pevačkog glasa izvan tonaliteta, naročito pomoću kompjuterskog softvera

Mi obožavamo tu muziku jer nas taj bit i autotjun pokreću.

autotjunovan, a, o /autotjUnovAn/

Autotjunovan vokal u najvećoj meri me podseća na albume jednog drugog benda.

☹ AUTOTUNE ⇒ autotjun

autovati se, -ujem se *impf/pf*, *refl* /autovati se/ i **autirati se**, -iram se *impf/pf*, *refl* /autIrati se/
[engl. *out*, od *come out*]
javno saopštiti drugima istinu o svojoj homoseksualnoj, biseksualnoj ili transrodnoj seksualnoj ili rodnoj orijentaciji

Jedan prijatelj mi je nedavno rekao da mu je neprijatno na poslu zato što se još nije autovao kolegama.

autovan, a, o /autovAn/ i **autiran**, a, o /autIran/

Potrebna je velika doza hrabrosti da se prelomi i živi autovan, ili da se živi i krije ko si.

autovanost, i *ž* /autovAnost/ i **autiranost**, i *ž* /autIranost/

Film govori o autovanosti LGBT+ populacije u Beogradu i Srbiji, kao i u inostranstvu.

autovanje, -a *s* /autovAnje/ i **autiranje**, -a *s* /autIrAnje/

Moje autiranje majci je trajalo petnaest godina, ali se nijednom nisam pokajao.

autput, a *m* /autput/
[engl. *output*]
1 KOLIČINA količina nečega što je proizvela određena industrija, mašina ili osoba

Da li je i monetarna strategija doprinela problemu nezaposlenosti, kroz smanjenje potencijalnog autputa?

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

2 REZULTAT snaga, energija i sl. što je proizveo određeni uređaj ili sistem
Studiranje u Americi je najbolji sistem jer je osmišljen na praktičan način, fokusirani su na rezultate, na konkretan autput.

autsajder, a *m* /autsajder/
[engl. *outsider*]
1 ZAJEDNICA osoba koju ne smatraju dostojnom da bude deo određene zajednice
Autsajder ili andergraund pisac, neprestano mi se vrzmalo po glavi dok sam razmišljao o njemu.

autsajderski, -a, -o /autsajderski/
Poklanjamo vam autsajderski vodič kroz Amsterdam.

2 TAKMIČENJE osoba ili grupa s malim izgledima za pobedu u nekom odmeravanju snaga; = ‿anderdog$_1$
Za samo pet godina od takoreći autsajdera postao si timski veteran.

autsajderski, -a, -o /autsajderski/
Ovo je bio naš dugoočekivani autsajderski gol.

— *pril*
Sigurno se nećemo ponašati autsajderski, nego pobednički.

autsorsing, a *m* /autsorsing/ i **autsors**, a *m* /autsors/; ☹ OUTSOURCING, ☹ OUTSOURCE
[engl. *outsourcing*]
poslovanje u kojem se roba ili usluge naručuju i dobijaju od firmi van sastava matične firme
Jedna od prepreka za razvoj autsorsinga u informatičkim tehnologijama u Srbiji je i deficit stručnjaka.

— *det*
Kod nas su >outsourcing< firme najrasprostranjeniji segment IT industrije.

— *pril*
Neke tehnološke kompanije imaju svoje proizvode, a neke rade >outsource<.

autsorsovati, -ujem *impf*, *tr* /autsorsovati/
Država se u skladu sa politikom štednje spremno odriče angažmana i probleme autsorsuje civilnom sektoru.

autsorsovan, a, o /autsorsovAn/
Sa većim brojem zaposlenih dobar autsorsovan PR tim donosi novu medijsku pokrivenost.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ‿	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

autsorsovanje, -a *s* /autsorsovAnje/

Autsorsovanjem se omogućava menadžmentu kompanije da fokus usmeri ka razvoju svojih proizvoda i usluga.

avaks, a *m* /avaks/

[engl. *AWACS*, od *a(irborne) w(arning) a(nd) c(ontrol) s(ystem)*]

vojni avion s instaliranim radarskim i kompjuterskim sistemima za otkrivanje niskoletećih aviona

Špijunsko oko avaksa nije nas ni za tren napuštalo.

avatar, a *m* /avatar/

[engl. *avatar*]

grafika ili animacija koja vizuelno predstavlja korisnika u video-igrama i na društvenim mrežama

O čemu naše fotografije na društvenim mrežama mogu razgovarati i kako odabrati avatar?

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

b B

☹ BABY ⇒ bebi

☹ BABY alarm ⇒ bebi-alarm

☹ BABY-FRIENDLY ⇒ bebifrendli

☹ BABYSITTER ⇒ bebisiter

☹ BACHELOR ⇒ bačelor

☹ BACK ⇒ beking

☹ BACKING ⇒ beking

☹ BACKPACK ⇒ bekpek

☹ BACKUP ⇒ bekap

bačelor, a *m* /bačelor/ i **bečelor**, a *m* /bečelor/; ☹ BACHELOR
[engl. *bachelor*]
zvanje osobe koja je stekla diplomu prvog stepena univerzitetskog obrazovanja u trajanju od tri ili četiri godine

Student nakon tri godine dobija zvanje bačelora, a nakon dodatne dve zvanje mastera.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
Bečelor diploma nije adekvatno vrednovana na tržištu rada.

⚭ ~ diploma, ~ rad, ~ studije

bafer, a *m* /bafer/; ☹ BUFFER
[engl. *buffer*]
privremena kompjuterska memorija namenjena držanju podataka za vreme njihove obrade ili prenosa, naročito prilikom gledanja video-sadržaja preko interneta
Postoji mnogo različitih veličina bafera: od osam kilobajta, pa sve do 16 i više megabajta.

baferovati, -ujem *impf/pf, tr* /baferovati/
Gde se u Winampu podešava koliko će baferovati pre nego što pusti pesmu?

bafering, a *m* /bafering/
[engl. *buffering*]
Tokom testiranja, uspela je da smanji bafering za polovinu, a u trećini slučajeva poboljšan je kvalitet prikaza video-snimka.

— *det*
Sad može da ide ona bafering fora, pogotovo ako ne želite da vam video stalno trza i skakuće.

bafer-zona, -e *ž* /bafer-zona/; ☹ BUFFER zona
[engl. *buffer zone*]
neutralno područje koje služi za razdvajanje suprotstavljenih strana, sila ili naroda; = tampon-zona
Nedavno je Mađarska odlučila da zadrži sve izbeglice u bafer-zoni između Srbije i Hrvatske.

bag, a (Npl. ovi) *m* /bag/
[engl. *bug*]
greška ili problem u funkcionisanju kompjuterskog hardvera ili softvera; = hardverska greška, = softverska greška, = greška
Krajnji datum gašenja njihove društvene mreže je pomeren nakon što je otkriven bag koji je ugrozio 52,5 miliona korisnika.

bagovati, -ujem *impf, intr* /bagovati/
Često se dešava da damo stotine evra za novi telefon, a on nas posle kratkog vremena izda i počne da baguje.

☹ BAGGY ⇒ begi

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

bagi, ja (Npl. ji) *m* /bagi/
[engl. *buggy*]
malo i lako motorno vozilo na četiri točka, obično bez krova
Inspirisan je američkim pustinjskim bagijima koji su tokom 60-ih i 70-ih godina bili bazirani na VW bubi.

baj *uzvik* /bAj/ i **bajbaj** *uzvik* /bajbAj/; ☹ BYE, ☹ BYE-BYE
[engl. *bye*, od *goodbye*; engl. *bye-bye*]
(neform., pozdrav na rastanku) = Ćao!, = Zdravo!
Vidimo se, u 7 sam kod tebe. Baj!

bajdvej i **BTW** *rečca* /bajdvEj/; ☹ BY THE WAY
[engl. *by the way*; engl. *BTW*, od *b(y) t(he) w(ay)*, u neformalnom pisanju]
(neform.) = uzgred, = uzgred budi rečeno, = inače
Bajdvej, porše je za svaki dan, a ovo ostalo je ne daj bože, to se odavno zna.

bajer, a *m* /bAjer/
[engl. *buyer*]
(neform.) osoba koja kupuje nešto; = kupac
Pored toga, Rusija je veliko tržište, na reviju dolaze brojni bajeri (kupci) i uticajni ljudi.

bajk, a (Npl. ovi) *m* /bajk/ i **bajs**, a (Npl. ovi/evi) *m* /bajs/
[engl. *bike*, od *bicycle*]
(neform.) = bicikl
Bajsom idem na posao i mnoga druga mesta u mojoj svakodnevici.

— *det*
Prelepi vodopadi i šume čine ovu destinaciju savršenom za bajk turu u divljini!

bajker, a *m* /bajker/
[engl. *biker*]
osoba koja vozi motocikl, naročito ako je član određenog udruženja s karakterističnim izgledom i odevanjem; = motociklist, = motociklista, = motoraš
Biti bajker je značilo imati dovoljno kreativnosti i pretvoriti krntiju u jedinstvenu mašinu koja pleni pažnju.

bajkerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /bajkErka/
= motociklistkinja, = motorašica

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Najlepša srpska bajkerka otkriva nešto više o balansu između direktorskog posla i strasti prema motociklizmu.

bajkerski, -a, -o /bajkerski/

Osim na modelima bajkerskih jakni od kože, detalj toplog krzna danas je prisutan i na mnogim modelima jakni i kaputa.

⚭ ~ čizme, ~ film, ~ klub, ~ kodeks, ~ motor, ~ novčanik, ~ pozdrav, ~ prsluk, ~ skup

bajpas, a (Npl. ovi) *m* /bajpas/
[engl. *bypass*]
1 ZAHVAT hirurški zahvat na srcu kojim se ugrađuje zaobilazni kanalić oko zapušenog krvnog suda; = premoštavanje

Urađen mu je trostruki bajpas srčanih krvnih sudova.

2 KANALIĆ kanalić prirodnog ili veštačkog porekla kojim se premoštava zapušeni krvni sud; = premosnik

Pacijentkinje sa ugrađenim bajpasom treba pre trudnoće da se posavetuju.

bajt, a (Npl. ovi) *m* /bajt/
[engl. *byte*]
jedinica za merenje količine informacija koju sačinjava osam bitova i koja obično predstavlja jedno slovo ili brojku

Ponekad je u programiranju svaki ušteđen bajt dragocen.

baket-lista, -e *ž* /baket-lista/; ☹ BUCKET LIST
[engl. *bucket list*]
spisak stvari koje neka osoba namerava da obavi ili postigne za svog života; = spisak životnih želja

Lista stvari koje sam precrtala sa svoje baket-liste veoma je duga, ali postoji još mnogo toga što želim da uradim i vidim.

bamper, a *m* /bamper/
[engl. *bumper*]
kratka pauza na radiju ili televiziji tokom koje se pušta audio ili video sadržaj radi odvajanja reklama od emitovanog programa

Postoje i takozvani sponzorisani video-klipovi, u koji spadaju reklame, spotovi, baneri i bamperi.

⚭ televizijski ~

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

ban, a (Npl. ovi) *m* /ban/
[engl. *ban*]
privremena ili trajna zabrana ponovnog pristupa korisnika nekom vebsajtu, naročito na društvenim mrežama; = zabrana pristupa, = zabrana

Trajan ban je veoma retka stvar i, ukoliko posumnjate na bilo koji način da vam se to sprema, ostavite nalog da leži 10-15 dana.

banovati, -ujem *impf/pf, tr* /banovati/
[engl. *ban*]

Da li je bolji onaj koji banuje ili onaj koji je banovan?

banovan, a, o /banovAn/

Nemoj toliko o tome pričati, svi će pregledati tvoj banovan profil, kao što sam i ja učinila.

⚭ ~ hešteg, ~ nalog, ~ profil

banovanje, -a *s* /banovAnje/

Da li se banovanjem nešto postiže – na internetu kao i u realnom životu?

⚭ ~ IP adrese, ~ profila

☹ BANANA BREAD ⇒ bananabred

bananabred, a (Npl. ovi) *m* /banAnabred/; ☹ BANANA BREAD
[engl. *banana bread*]
hleb s pireom od banane

Obožavam >banana bread< jer je podložan brojnim varijacijama, a tako se jednostavno i brzo pravi.

☹ BANANA SPLIT ⇒ bananasplit

bananasplit, a (Npl. ovi) *m* /banAnasplit/; ☹ BANANA SPLIT
[engl. *banana split*]
poslastica od banana sa sladoledom, orašastim voćem i prelivom

Do danas su napravljene mnoge varijacije bananasplita.

☹ BAND ⇒ bend

bandži ⇒ bandžidžamping

bandžidžamp ⇒ bandžidžamping

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

bandžidžamping, a *m* /bandžidžamping/ i **bandžidžamp**, a *m* /bandžidžamp/ i **bandži**, ja *m* /bandži/
[engl. *bungee jumping*]
egzibiciono skakanje s glavom nadole s neke visoke zgrade ili mosta za koji je skakač pričvršćen konopcem vezanim oko nožnog zgloba; = skakanje s elastičnim konopcem

Uvek sam mislio da je skakanje padobranom najbolja stvar na svetu. A onda sam saznao za bandžidžamp.

— *det*

Prva komercijalna bandži skakaonica otvorena je 1987. godine na Novom Zelandu.

⚭ ~ kanap, ~ konopac, ~ skakaonica, ~ skok

baner, a *m* /baner/
[engl. *banner*]
reklama u obliku grafike ili animacije na nekom vebsajtu

Neko napravi sajt, dovede saobraćaj na njega i onda zarađuje od klikova na banere.

— *det*

Ljudi uopšte ne vole baner reklame, jer ne žele da ih išta ometa dok čitaju zanimljive sadržaje.

barbekju, a *m* /barbekju/ i **barbikju**, a *m* /barbikju/ i **BBQ**, –a *m* /barbekju/ i /barbikju/
[engl. *barbecue*; engl. *BBQ*, od *b(ar)b(e)cue*]
okupljanje ljudi na kojem se poslužuje hrana s roštilja; = roštiljijada, = roštilj

Ako u dvorištu kuće ili vikendice imate roštilj, u letnjoj sezoni društvo možete pozvati na ručak ili večeru – barbekju.

— *det*

Barbikju sendvič se pravi od pilećeg mesa previše starog i lošeg da bi ga dali čak i beskućnicima.

☹ BARCODE ⇒ bar-kod

bard, a (Npl. ovi) *m* /bard/
[engl. *bard*]
1 UMETNIK istaknut, poštovan i uvažen književnik, glumac ili neki drugi umetnik (☒); = velikan

Ove godine prestižnu nagradu dobija bard našeg glumišta Voja Brajović.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

2 Šekspir (epitetski, često u spoju ‘Bard iz Ejvona’) Vilijam Šekspir
Hamlet je jedna od najizvođenijih tragedija Barda iz Ejvona.

bar-kod, a (Npl. ovi) *m* /bAr-kOd/; ☹ BARCODE
[engl. *barcode*]
skup linija i brojki otisnut na nekom proizvodu ili ambalaži radi elektronske identifikacije pomoću optičkog čitača; = linijski kod
Proizvođači su obavezni da na svaki proizvod utisnu bar-kod.

— *det*
Nudimo kompletne kase sa >barcode< podrškom i softverom za samostalne trgovinske radnje.

barmen, a *m* /barmen/ i **bartender**, a *m* /bartender/
[engl. *barman*; engl. *bartender*]
osoba koja služi pića i spravlja koktele za šankom u kafiću ili hotelu; = šanker
Bio je na brodu i išao je na te časove za profi barmena.

bartender ⇒ barmen

barter *det* /barter/
[engl. *barter*]
koji se tiče trgovine putem razmene proizvoda ili usluga bez plaćanja novcem; = trampa, = naturalna razmena
U to su nas uverili neuspeh sa barter aranžmanom sa Kinom.

basket, a *m* /basket/
[engl. *basketball*]
1 jedan koš košarka koju dva tima sa po tri igrača igraju samo na jedan koš (🏀)
Non-stop sam bio tamo, kad god smo bili napolju, igrali smo basket.

2 dva koša (neform.) = košarka (🏀)
Imao sam sreću da celo gradivo dobijem baš od njega, koji je napravio knjigu o basketu.

— *det*
Trenutno sam na Limanu, ali i ovde sam se preselio jer u blizini ima basket teren.

⚭ **~** igra, **~** igrač, mini **~**

basketaš, a *m* /basketAš/
Srbin u konkurenciji za najspektakularnijeg basketaša godine!

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, …	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(🏀)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

basketašica, -e *ž* /basketašica/
Drugog dana takmičenja na terenu će biti i naše basketašice.

basketaški, -a, -o /basketAški/
Najpoznatija srpska basketaška ekipa osvojila završni Masters.

~ ekipa, **~** teren, **~** trener, **~** turnir

☹ BASKET BAG ⇒ basketbeg

basketbeg, a (Npl. ovi) *m* /basketbeg/; ☹ BASKET BAG
[engl. *basket bag*]
ženska torba ispletena od kanapa, slame ili kože, sličnog oblika kao torba za pijacu; = zembilj-torba
Međutim, i dalje su izuzetno nosive >basket bags<, kao i one kružnih oblika.

batler, a *m* /batler/
[engl. *butler*]
glavni član kućne posluge u nekom domaćinstvu, obično imućnijem
Batler ima dosta zaduženja u unutrašnjosti stambenih prostora kako sam tako i sa ostalom poslugom.

BCC, –a *m* /bE-cE-cE/
[engl. *BCC / bcc*, od *b(lind) c(arbon) c(opy)*]
kopija ili duplikat imejla koji se šalje nekome čije ime i adresu ostali primaoci ne mogu videti; = skrivena kopija, = skriveni duplikat, = nevidljiva kopija, = nevidljivi duplikat
Ukoliko planirate da vaš mejl ode na više desetina adresa i to tako da ljudi ne znaju ko ga je sve dobio, šaljite ga kao BCC.

— *det*
Najanonimniji način za slanje mejla jeste da svoju adresu stavite u glavno polje, a sve ostale u BCC polje.

☹ BEACH BAR ⇒ bič-bar

☹ BEACH VOLLEY ⇒ bičvolej

☹ BEAT ⇒ bit_B

☹ BEAUTY ⇒ bjuti

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

☹ BEAUTY SLEEP ⇒ bjutislip

☹ BEAUTY TUTORIAL ⇒ bjuti-tutorijal

bebi *det* /bEbi/ i **bejbi** *det* /bEjbi/; ☹ BABY
[engl. *baby*]
koji se tiče bebe ili je namenjen bebi ili malom detetu; = za bebu, = za bebe, = bebeći
Kompletna bejbi oprema na dve rate.

⚭ ~ model, ~ oprema, ~ paket

bebi-alarm, a *m* /bEbi-alarm/ i **bejbi-alarm**, a *m* /bEjbi-alarm/; ☹ BABY alarm
[engl. *baby alarm*]
uređaj koji omogućava odrasloj osobi da pazi na bebu ili malo dete u drugoj prostoriji; = alarm za bebe
Bebi-alarm omogućava komunikaciju između deteta i roditelja, bez smetnji.

bebidol, a (Npl. ovi) *m* /bEbidOl/ i **bejbidol**, a (Npl. ovi) *m* /bEjbidOl/
[engl. *baby-doll*]
ženska odeća, naročito spavaćica, slična onoj koju nose mala deca, najčešće kratkih rukava ili bez njih i podignutog struka
Osim kompleta donjeg veša, u kolekciju je uvrstila bejbidol i svilene spavaćice.

— *det*
Ponegde mogu da se vide romantični krojevi koji podsećaju na bebidol haljine.

⚭ ~ kombinezon, seksi ~, ~ spavaćica

bebifrendli *prid indekl* /bEbifrendli/ i **bejbifrendli** *prid indekl* /bEjbifrendli/; ☹ BABY-FRIENDLY
[engl. *baby-friendly*]
koji se tiče javne podrške i promocije inicijative za uvođenje redovne prakse dojenja beba
Sistem >baby-friendly< omogućuje boravak mame i bebe u istoj sobi od porođaja pa sve do izlaska iz bolnice.

⚭ ~ hotel, ~ kafić, ~ porodilište, ~ program, ~ restoran

bebisiter, a *m* /bEbisiter/ i **bejbisiter**, a *m* /bEjbisiter/; ☹ BABYSITTER
[engl. *babysitter*]
osoba koja je plaćena da čuva malo dete dok su mu roditelji van kuće

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Potreban bejbisiter koji će čuvati decu tokom vikenda.

— *det*
>Babysitter< servis na upit i uz doplatu.

bebisiterka, -e (Dsg. -ki) *ž* /bEbisitErka/ i **bejbisiterka**, -e (Dsg. -ki) *ž* /bEjbisitErka/
= ‿siterka
Dobar potez je da razglasite svima da tražite bejbisiterku.

bebisitovati, -ujem *impf, intr/tr* /bEbisitovati/ i **bejbisitovati**, -ujem *impf, intr/tr* /bEjbisitovati/
Bejbisitujem skoro 10 godina, obožavam decu, stalno se edukujem da bih bila još bolja.

bebisitovanje, -a *s* /bEbisitovAnje/ i **bejbisitovanje**, -a *s* /bEjbisitovAnje/
Razvili smo poslovni model koji omogućava klijentima iz SAD-a bejbisitovanje dece putem video-veze.

bebisiting, a *m* /bEbisiting/ i **bejbisiting**, a *m* /bEjbisiting/
[engl. *babysitting*]
Potražite oglase u novinama, potražite agencije koje se bave bejbisitingom.

— *det*
A, ako tražite smeštaj u Beogradu ili bejbisiting servis – tu smo za vas.

bečelor ⇒ bačelor

bedž, a (Npl. evi) *m* /bedž/
[engl. *badge*]
značka koju nose pripadnici određenih organizacija ili pokreta, ili pristalice određenih grupa ili pojedinaca
Najpopularniji i najprodavaniji bedževi su oni sa istaknutom patriotskom crtom.

☹ BEER PONG ⇒ birpong

begi *prid indekl* /begi/; ☹ BAGGY
[engl. *baggy*]
koji se tiče prostrane i komotne odeće; = vrećast, = preširok, = širok
Može se nositi uz svetlije košulje sa >baggy< pantalonama i laganim poludugim mantilom.

∞ ~ helanke, ~ pantalone, ~ trenerka

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

bejbi ⇒ bebi

bejbi-alarm ⇒ bebi-alarm

bejbidol ⇒ bebidol

bejbifrendli ⇒ bebifrendli

bejbisiter ⇒ bebisiter

bejzbol ⇒ bezbol

bejzik *prid indekl* /bEjzik/
[engl. *basic*]
koji se tiče osnovnih odevnih predmeta bez luksuznih pratećih detalja

Njena garderoba spada u bejzik kategoriju, ali je uvek besprekorno iskrojena i opeglana.

⚭ ~ garderoba, ~ haljina, ~ kolekcija, ~ komad odeće, ~ majica, ~ moda, ~ pantalone, ~ suknja

bek ⇒ beking

bekap, a (Npl. ovi) *m* /bekap/; ☹ BACKUP
[engl. *backup*]
1 KOPIJA rezervna kopija kompjuterskog fajla, programa ili čitavog sistema

Uvek radite >backup< i redovno prebacujte sve podatke sa mobilnog i kompjutera na sigurno mesto.

— *det*

Važna odluka jeste gde i kako čuvati bekap kopije.

bekapovati, -ujem *impf/pf, tr* /bekapovati/

Zapamtite! Uvek pravite rezervne kopije – bekapujte!

bekapovanje, -a *s* /bekapovAnje/

Bekapovanjem podatka na klaud (cloud) zapravo ostaju kopije naših poruka.

2 PODRŠKA (neform.) = podrška, = oslonac (⚿)

Podrška, oslonac, rame za plakanje, najbolji bekap i sve to treba da radi on.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(⚿)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
Vidno smorena, listala sam magazin tražeći neku bekap varijantu, dovoljno drastičnu zamenu.

bekend ⇒ bekhend

bekendeks, a *m* /bekendeks/
[engl. *bacon and eggs*]
pržena jaja sa slaninom koja se obično služe za doručak
Slično ovome priprema se i bekendeks na britanski način.

bekgraund, a *m* /bekgraund/
[engl. *background*]
1 POREKLO poreklo, porodična situacija, obrazovanje i iskustvo koji zajedno oblikuju nečiji karakter i ponašanje; = milje, = sredina, = pozadina
Objašnjavao je švedskim novinarima kako je on bio 'sjajan momak', a odbacujući sve optužbe o švercu cigareta i kriminalnom bekgraundu.

2 OKRUŽENJE okruženje ili kontekst nekog događaja ili situacije; = okruženje, = kontekst, = pozadina
I u medijima se izgubio onaj bekgraund nužan da bismo razumeli vesti koje čitamo.

⚭ društveni ~, kulturni ~, lični ~, obrazovni ~

bekhend, a *m* /bekhend/ i **bekend**, a *m* /bekend/
[engl. *backhand*]
udarac u tenisu i drugim sportovima reketom kod kojeg se loptica udara zadnjom stranom reketa
Veoma nezgodan igrač kojem prija ovako nizak odskok loptice, posebno na bekhendu.

⚭ dvoručni ~, jednoručni ~, ~ udarac, ~ volej

beking *prid indekl* /beking/ i **bek** *prid indekl* /bek/; ☹ BACKING, ☹ BACK
[engl. *backing*]
koji glasovno prati glavnog pevača; = prateći
Imamo spremne termine za snimanje bek vokala koje ćemo raditi sa tri devojke.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

bekpek, a (Npl. ovi) *m* /bekpek/; ☹ BACKPACK
[engl. *backpack*]
torba sa dva remena koja se nosi na leđima, najčešće tokom putovanja; = ranac, = ruksak

Ostavio sam bekpek i seo, spremajući se na ubeđivanje da mi nije potrebna viza.

— *det*

Većina izvođača koje >backpack< nostalgičari slave prodali su po više stotina hiljada ploča.

bekpeker, a *m* /bekpeker/
[engl. *backpacker*]

Sve više mladih ljudi u Srbiji opredeljuje se da postanu bekpekeri, odnosno da Evropu i svet istražuju samo sa rancem na leđima.

bekpekerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /bekpekErka/

Dejzi, bekpekerka iz Liverpula, u ponedeljak uveče otišla je na festival Holi.

bekpeking, a *m* /bekpeking/
[engl. *backpacking*]

Do pre nekoliko godina mladi kod nas uglavnom nisu ni znali šta je bekpeking.

bekstejdž, a (Npl. ovi/evi) *m* /bekstEjdž/
[engl. *backstage*]
prostor iza scene u pozorištu ili koncertnoj dvorani u koji publika obično nema pristupa; = prostor iza scene, = prostor iza pozornice, = prostor iza bine, = izascen

Svake subote imate priliku da pogledate ekskluzivni izveštaj iz bekstejdža.

— *det*

Veličina bekstejdž sobe mora da bude minimum 60 kvadratnih metara, sa temperaturom od 19 stepeni.

⚭ ~ akreditacija, ~ propusnica, ~ susret, ~ zahtev

belboj, a *m* /belboj/
[engl. *bellboy*]
osoba zaposlena u hotelu da pomaže gostima, obično u nošenju prtljaga; = nosač

Na trećem spratu je krenuo hodnikom do svog apartmana, gde su dva belboja digli očajan pogled.

☹ BENCHMARK ⇒ benčmark

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

benčmark, a (Npl. ovi) *m* /benčmark/; ☹ BENCHMARK
[engl. *benchmark*]
testiranje nekog kompjuterskog programa ili elektronskog uređaja radi procene i poređenja relativne brzine njihovog rada

Znate li kakve stranice koje su svojevrstan portal za >benchmarkove<, namenjene konkretnim programima?

— *det*

Još jedna velika kompanija uhvaćena kako lažira benčmark rezultate svojih mobilnih telefona.

⚭ ~ forum, ~ test

benčmarking, a *m* /benčmarking/
[engl. *benchmarking*]

Benčmarking omogućava poslovnim subjektima da sagledaju svoju tržišnu poziciju.

— *det*

U Subotici se u ovom periodu održava Druga benčmarking radionica dunavske platforme.

⚭ ~ analiza, ~ indikator

bend, a (Npl. ovi) *m* /bend/; ☹ BAND
[engl. *band*]
grupa muzičara koja izvodi određenu vrstu, obično popularne, muzike; = grupa, = sastav, = ansambl, = vokalno-instrumentalni sastav

Veliki broj bendova se ugasio, a malobrojni su nastavili u stilu popularnih evergrina.

benefit, a *m* /benefit/
[engl. *benefit*]
obećana ili ostvarena korist ili dobit od nečega; = korist, = dobit, = dobrobit, = vajda, = ćar

Rad u marketingu sa sobom nosi mnogobrojne benefite, a jedan od njih su i nešto veće plate.

— *det*

Benefit svirka za beočinski *Underground disco*, na kojoj će nastupiti nekoliko bendova, održaće se večeras.

⚭ glavni ~, ~ vežbanja, ~ za zaposlene

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

bestseler, a *m* /bestseler/; ☹ BESTSELLER
[engl. *bestseler*]
knjiga ili neki drugi proizvod koji se vrlo dobro prodaje
Njihova bajkerska jakna s krznenom postavom i danas je modni >bestseler<.

— *det*
Mesecima nije silazila s čuvene bestseler liste londonskog *Sandej tajmsa*.

⚭ ~ knjiga, ~ serijal

☹ BESTSELLER ⇒ bestseler

beta *det* /beta/
[engl. *beta version*]
koji se tiče radne verzije nekog proizvoda, naročito kompjuterskog programa, koji se daje grupi korisnika na testiranje; = radna verzija
Za sada je funkcija dostupna u beta verziji aplikacije za Android.

bezbol, a *m* /bezbol/ i **bejzbol**, a *m* /bEjzbol/
[engl. *baseball*]
igra loptom u kojoj se dve ekipe sa po devet igrača nadmeću udarajući lopticu palicom
Bezbol je jedan od najpopularnijih sportova u svetu.

— *det*
Živimo u zemlji u kojoj nikad niko bejzbol palicu zbog te igre kupio nije.

⚭ ~ klub, ~ loptica, ~ palica, ~ pravila, ~ rukavica, ~ utakmica

BFF, –a (Npl. –ovi) *m* /bI-ef-ef/ i /bE-ef-ef/ i **bi-ef-ef**, a (Npl. ovi) *m* /bI-ef-ef/
[engl. *BFF*, od *(b)est (f)riends (f)orever*]
(neform.) osoba koja je nekome veoma bliska i pouzdana; = najbolji prijatelj, = najbolja prijateljica
Predstavljamo 17 stvari koje znaš o svojoj drugarici, a koje dokazuju da ste prave BFF.

biber-sprej, a *m* (Npl. evi) /biber-sprEj/
[engl. *pepper spray*]
sprej za samoodbranu s uljem od ljute aleve paprike, koje izaziva nadražaj očiju i disajnih puteva
Biber-sprej ili biber gel efikasan su način da se odbranite.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

bič-bar, a (Npl. ovi) *m* /bIč-bAr/; ☹ BEACH BAR
[engl. *beach bar*]
mali restoran na plaži u kojem se služe hrana i piće; = restoran na plaži, = kafić na plaži
>Beach barovi< većinom nude kompletnu uslugu i uslove za celodnevno uživanje i odmaranje na plaži.

bičvolej, a *m* /bIčvolEj/; ☹ BEACH VOLLEY
[engl. *beach volleyball*]
odbojka koja se igra na pesku, obično na plaži ili obali; = odbojka na pesku
Prošlog leta održano je prvo takmičenje u bičvoleju kod nas.

bi-ef-ef ⇒ BFF

bifobija, -e *ž* /bifObija/
[engl. *biphobia*]
netrpeljivost, ispoljena stavovima ili delima, prema biseksualnim osobama koju osećaju heteroseksualne ili homoseksualne osobe
Koliko jedno društvo koštaju homofobija, bifobija i transfobija?

☹ BIG BAND ⇒ big-bend

big-bend, a (Npl. ovi) *m* /big-bend/; ☹ BIG BAND
[engl. *big band*]
veliki orkestar koji izvodi plesnu ili džez muziku; = veliki orkestar
Kasnih pedesetih bilo je nekoliko zaista dobrih big-bendova u svetu.
— *det*
Uspela je da izbegne klopku >big band< izraza kao vesele muzike za ples.

big-dil, a (Npl. ovi) *m* /big-dIl/; ☹ BIG DEAL
[engl. *big deal*]
(neform.) nešto što se smatra važnim, velikim, vrednim pažnje i sl.; = nešto važno, = nešto veliko, = važna stvar, = velika stvar, = mnogo važno
Polivanje vodom nije big-dil, razumem da postoje ljudi koji u ovakvoj situaciji ne mogu da se kontrolišu.

bigsajz *prid indekl* /bigsAjz/; ☹ BIG-SIZE
[engl. *big-size*]
koji se tiče odeće i obuće čija je veličina između srednje i velike; = veći (broj), = veliki (broj)

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

Krenuli su da prave i šajkače u bigsajz veličinama.

⚭ ~ džemper, ~ grudnjak, ~ košulja, ~ majica, ~ pantalone, ~ suknja

☹ BIG-SIZE ⇒ bigsajz

bilbord, a *m* /bilbord/
[engl. *billboard*]
veliki pano na javnom mestu na koji se postavljaju plakati, oglasi i sl.; = reklamni pano

U jednom prestižnom kvartu u Pekingu stoji bilbord sa natpisom: ‘Kompjuteri svih zemalja, ujedinite se’.

— *det*

U cenu je uračunato postavljanje bilbord plakata.

bilder, a *m* /bilder/
[engl. *bodybuilder*]
osoba koja se sistematski bavi jačanjem i oblikovanjem mišića, izvodeći specijalne vežbe, dižući tegove i sl., ponekad u takmičarske svrhe; = ⤷bodibilder

Profesionalni bilder i strongmen Fred objasnio nam je kako treba da izgleda obrok pre teretane.

bilderka, -e (Dsg. -ki) *ž* /bildErka/
= ⤷bodibilderka

Počela je da vežba tek sa 56 godina. Sada ima 80 i najstarija je bilderka na svetu.

bildovati, -ujem *impf*, *tr* /bildovati/
[od engl. *bodybuilding*]
1 MIŠIĆI = trenirati, = oblikovati telo (Ⓚ)

Zbog čega oni bilduju, šta mislite? Je li to zbilja zbog zdravlja i zdravog života?

bildovanje, -a *s* /bildovAnje/
= ⤷bodibilding, = oblikovanje tela

Ove vežbe se najviše odnose na bildovanje ruke i povećanje mase bicepsa.

2 OSOBINA (neform.) jačati, graditi, razvijati neku osobinu ili svojstvo (Ⓚ)

Napitak od đumbira i kurkume: vitaminska bomba koja bilduje imunitet.

bildovanje, -a *s* /bildovAnje/

Magazin *New Yorker* piše o manjkavosti studija čiji su rezultati interpretirani kao dokaz efikasnosti treninga za bildovanje inteligencije.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⤷	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

bim, a *m* /bIm/
[engl. *Videobeam*, zaštićeno ime]
1 PROJEKTOR uređaj za projektovanje video-slike na zid, platno ili veliki ekran; = ‿video-bim$_1$, = ‿video-projektor

U kongresnoj dvorani bio je postavljen i bim.

2 EKRANI uređaj za prikazivanje uvećane video-slike koji čini veći broj ekrana raspoređenih u obliku pravougaonika (⊞); = ‿video-bim$_2$, = ‿video-vol, = video-zid

U duhu vremena na bimu se pojavljuje *Stones* vebsajt.

bindž, a *m* /bindž/
[engl. *binge watching*]
1 GLEDANJE gledanje više epizoda neke televizijske serije jedne za drugom, naročito putem digitalnog striminga ili DVD-a; = ‿bindžovanje, = maratonsko gledanje

Organizuju prvi javni bindž, u kojem pedesetak ljudi 'u cugu' gleda drugu sezonu *Senki nad Balkanom*.

2 EPIZODE tako gledane epizode neke televizijske serije (⊞)

Publika se šalila da bi sledeći bindž mogla da bude domaća kultna serija *Bolji život*.

— *det*

Neki se brinu da bi to moglo da doprinese pretvaranju dece u bindž gledaoce.

bindžovati, -ujem *impf*, *tr* /bindžovati/
= maratonski gledati

Ko god se rodio posle 1985. godine, taj sto posto bindžuje.

bindžovanje, -a *s* /bindžovAnje/
= ‿bindž$_1$, = maratonsko gledanje

Bindžovanje vodi u depresiju, kažu rezultati neverovatno depresivnog istraživanja.

bindžer, a *m* /bindžer/
[engl. *binge watcher*]
= maratonski gledalac

Ako možete da odgledate za kompjuterom celu sezonu neke serije, a da ne trepnete, vi ste gotovo sigurno tzv. bindžer.

bindžerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /bindžErka/
= maratonska gledateljka

Strastvena sam obožavateljka krimi serija, bindžerka sam i sanjarka.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

bingo, -a *m* /bingo/
[engl. *bingo*]
(neform.) = pun pogodak, = veliki uspeh, = premija (Ⓚ)
Ova pesma postaje još jedan veliki hit, iliti bingo.

biodiverzitet, a *m* /biodiverzitEt/
[engl. *biodiversity*]
raznovrsnost biljnog i životinjskog sveta u nekom globalnom ili lokalnom prirodnom staništu; = bioraznovrsnost, = biološka raznovrsnost
Biodiverzitet je genetička i ekosistemska raznovrsnost, sveukupnost svih oblika života na planeti Zemlji.

biodizajn, a *m* /biodizajn/
[engl. *biodesign*]
naučna disciplina koja objedinjuje proučavanje bioloških sistema i najnovije tehnologije s ciljem da se omogući kvalitetniji život u skladu s prirodnim zakonima
Nedavno su pozvane arhitekte i dizajneri iz celog sveta da pošalju svoje najluđe ideje iz oblasti biodizajna.

bioinženjering, a *m* /bioinženjering/ i **bioinžinjering**, a *m* /bioinžinjering/
[engl. *bioengineering*]
primena bioloških i medicinskih principa u konstruisanju i izradi veštačkih tkiva ili organa; = bioinženjerstvo, = bioinžinjerstvo
Realniji su izgledi u oblasti bioinžinjeringa, odnosno kloniranja sopstvenih ćelija.

bioritam, -tma *m* /bioritam/
[engl. *biorhythm*]
ciklični fiziološki procesi u organizmu koji utiču na nečije ponašanje, raspoloženje i sl.
Svi podaci o igračima, od anamneze, karaktera, bioritma do libida, patriotizma i još dvadesetak stvari, moraju da uđu u računicu pri izboru tima.

birpong, a *m* /bIrpong/; ☹ BEER PONG
[engl. *beer pong*]
zabavna igra u kojoj igrači jedne ekipe ubacuju ping-pong lopticu u jednu od čaša s pivom protivničke ekipe, pri čemu protivnik mora da popije pivo iz pogođene čaše
Poenta birponga u Evropi jeste da se plasiraš na Svetsko prvenstvo u Vegasu, jer tamo ljudi igraju na još većem nivou.

⚭ ~ čaša, ~ loptica, ~ partija

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

biseksualac, -lca *m* /biseksuAlac/
[engl. *bisexual*]
osoba koju seksualno ili emotivno podjednako privlače i muškarci i žene
Istina je, ja sam biseksualac.

biseksualka, -e (Dsg. -ki) *ž* /biseksualka/
Samo što je priznala da je biseksualka, rešila je da pokaže svoju lepšu polovinu.

bit$_A$, a (Npl. ovi) *m* /bit/
[engl. *bit*, od *b(inary dig)it*]
osnovna jedinica za merenje količine informacija izražena jedinicom ili nulom
Da li neko zna koliko se bitova sadrži u jednom terabitu?

bit$_B$, a (Npl. ovi) *m* /bIt/; ☹ BEAT
[engl. *beat*]
snažan i dominantan ritam u popularnoj muzici koju izvode vokalno-instrumentalni sastavi
Mi obožavamo tu muziku jer nas taj bit pokreće na dobar ples.

— *det*
Svoje pisanje bazira na iskustvima >beat< književnosti, filma i pop kulture.

bitboks, a *m* /bItboks/
[engl. *beatbox*]
stvaranje ili podražavanje zvuka, najčešće nekog udaračkog instrumenta, svojim glasom
I ranije je znao da zapeva, a ovaj put je odabrao zahtevnu veštinu bitboksa koja podrazumeva pravljenja ritma i melodije isključivo pomoću usta.

— *det*
Kombinujući svoje kompozitorsko i bitboks umeće i vrlo kvalitetan vokal, on stvara obrade slavnih pesama.

⚭ ~ scena

bitboksovati, -ujem *impf*, *intr* /bItboksovati/
Nakon pitanja iz publike, jedna devojka, inače reperka, inspirisala je predsednika da se u trenutku upusti u hip-hop vode i on je pokazao kako bitboksuje.

bitbokser, a *m* /bItbokser/
[engl. *beatboxer*]
Večerašnji bend čine dvojica mladih akustičnih gitarista i bitbokser.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

bitbokserka, -e (Dsg. -ki) *ž* /bItbo̱ksErka/
Pogledajte, na ovom simpatičnom snimku nalazi se najmlađa bitbokserka na svetu.

bitboksing, a *m* /bItbo̱ksing/
[engl. *beatboxing*]
Muzičar iz Australije obrađuje kultne hitove kombinujući tehnologiju i bitboksing.

☹ BITCOIN ⇒ bitkoin

bitkoin, a *m* /bi̱tkoin/; ☹ BITCOIN
[engl. *bitcoin*]
digitalna valuta koja se koristi uz pomoć elektronski zaštićenih kompjuterskih sistema i čiji promet nije pod nadzorom centralne banke; = digitalna valuta, = elektronska valuta
On danas ima oko 5 milijardi dolara u bitkoinima.

bitkoinaš, a *m* /bitkoi̱nAš/
Dok su se bitkoinaši navikli na sporost i razne druge probleme, na ovo ravnanje cene na grafikonu trebalo bi gledati kao na pozitivnu stvar.

biznis, a *m* /bi̱znis/; ☹ BUSINESS
[engl. *business*]
1 DELATNOST kupoprodajna ili uslužna delatnost koja donosi finansijsku dobit; = trgovina, = kupoprodaja
Sve je to biznis, jer student je klijent koji plaća obučavanje.

2 POSAO organizovan, obično privatni, posao u samostalnoj firmi; = posao, = privatni posao
Shvatili smo da ljudi neće da čitaju ništa osim preduzetničkih blogova o kreiranju, vođenju i unapređenju biznisa.

— *det*
U biznis svetu postoji fraza da sa porodicom i najboljim prijateljima ne treba počinjati posao.

⚭ **~** centar, **~** forum, **~** ideja, **~** konsalting, **~** plan, **~** portal

biznis-klasa, -e *ž* /bi̱znis-kla̱sa/
[engl. *business class*]
tarifa i usluga u putničkom, avionskom ili brodskom prevozu, s većim komforom od ekonomske klase; = poslovna klasa
Mesto u biznis-klasi nije me poštedelo neprijatnog mirisa koji je dolazio iz toaleta.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

biznismen, a *m* /biznismen/; ☹ BUSINESSMAN
[engl. *businessman*]
osoba koja se bavi biznisom; = poslovni čovek, = privrednik

Više od 50 britanskih biznismena potpisalo je pismo u kojem traže da se organizuje novo glasanje o konačnim uslovima bregzita.

biznismenka, -e (Dsg. -ki) *ž* /biznismenka/
= poslovna žena, = privrednica

Ova 39-godišnja biznismenka je u vreme pomame za bitkoinom ubedila ljude da je ona izmislila kriptovalutu koja će nadmašiti bitkoin.

bjuti, ja (Npl. ji) *m* /bjuti/; ☹ BEAUTY
[engl. *beauty*]
tehnika nege i podmlađivanja ljudskog tela kojom se postiže lepši izgled; = podmlađivanje, = ulepšavanje

Instagram i YouTube influenseri se po brojkama mere sa onima koji rade >beauty< a ne modu.

— *det*

Baš kao u modnom, i u >beauty< svetu postoje klasici koji su dobro utvrdili svoje mesto.

⚭ ~ blog, ~ bloger, ~ brend, ~ klasika, ~ kolekcija, ~ luk, ~ navika, ~ trend, ~ trik, ~ tretman

bjutislip, a *m* /bjutislIp/; ☹ BEAUTY SLEEP
[engl. *beauty sleep*]
miran i okrepljujući san koji povoljno utiče na zdravlje i izgled, naročito žena

Saznajte šta je bjutislip, kakve rezultate on daje i kako vam zapravo dobar i čvrst san može pomoći da bolje izgledate i da se bolje osećate.

bjuti-tutorijal, a *m* /bjuti-tutorijAl/; ☹ BEAUTY TUTORIAL
[engl. *beauty tutorial*]
uputstvo za upotrebu kozmetičkih preparata, obično dostupno onlajn; = uputstvo za šminkanje

Pratila sam i make-up trendove gledajući >beauty tutoriale< poznatih šminkera na Youtubeu što mi je dosta pomoglo da proširim znanja.

☹ BLACK FRIDAY ⇒ blekfrajdej

☹ BLACKJACK ⇒ blekdžek

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

☹ BLACKOUT ⇒ blekaut

blajnd-dejt, a (Npl. ovi) *m* /blAjnd-dEjt/; ☹ BLIND DATE
[engl. *blind date*]
sastanak ili izlazak dveju osoba koje se ne poznaju, ugovoren ili zakazan, obično od treće osobe, radi mogućeg razvijanja romantične veze; = sastanak naslepo, = izlazak naslepo

Valjda ćemo se složiti da >blind date< nije nikakav tabu i da je danas uobičajen način da biraš šta ti odgovara.

blejzer, a *m* /blEjzer/
[engl. *blazer*]
jednostavan sako koji nije deo muškog ili ženskog odevnog kompleta

Napravite balans i uklopite ga sa blejzerom i pantalonama ili dužom suknjom.

— *det*

Ono što blejzer haljina nudi jeste upravo to – upečatljivost s dozom elegancije.

blekaut, a *m* /blekaut/; ☹ BLACKOUT
[engl. *blackout*]
1 SVEST privremeni gubitak svesti, pamćenja ili vida zbog bolesti ili iscrpljenosti

Onda sam doživeo blekaut. Nisam mogao ničega da se setim.

2 STRUJA privremeni nestanak isporuke električne struje; = nestanak struje

Evropi preti opasnost od blekauta, jer nakon ispada više elektrana, u evropskoj mreži nedostaju velike količine struje.

blekdžek, a *m* /blekdžek/; ☹ BLACKJACK
[engl. *blackjack*]
kartaška igra u kojoj je cilj da se postigne zbir na kartama od 21; = dvadeset jedan, = 21, = ajnc

Žene između 30 i 45 godina najbolje su u blekdžeku.

blekfrajdej, a *m* /blekfrajdej/; ☹ BLACK FRIDAY
[engl. *Black Friday*]
poslednji petak i pripadajući vikend u novembru kada, po uzoru na običaj iz Sjedinjenih Država, prodavnice priređuju velike rasprodaje; = crni petak

Videla sam cipele i čekala blekfrajdej, a kada sam došla u radnju, njihova originalna cena je bila viša.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
>Black Friday< popusti! Posetite nas!

blend, a (Npl. ovi) *m* /blend/
[engl. *blend*]
proizvod nastao mešanjem različitih sastojaka ili sorti; = mešavina, = smesa
To je blend najkvalitetnijih sorti kafe iz centralne i južne Amerike.

⚭ proteinski ~

blender, a *m* /blender/
[engl. *blender*]
1 APARAT električni aparat za seckanje, sitnjenje i mešanje hrane; = mikser
Najbrži recept na svetu za snek koji ja obožavam jeste šolja krem sira, šolja feta sira, dve kašike pesta, sve to pomešate u blenderu.

2 ČETKICA pufnasta četkica kojom se postiže efekat mešanja boja
Pre nanošenja proverite da li je puder ravnomerno raspoređen po blenderu.

⚭ ~ za bebe, ~ za šminku

blendovati, -ujem *impf, tr* /blendovati/ i **blendirati**, -iram *impf, tr* /blendIrati/
[engl. *blend*]
1 HRANA obraditi hranu pomoću blendera; = mešati, = sitniti, = miksirati
Zašto ne treba da blendujemo hranu u ‘ekstraktoru hranljivnih materija’?

blendovan, a, o /blendovAn/ i **blendiran**, a, o /blendIran/
Blendirana hrana, kao što je smuti, jednostavnija je za varenje.

blendovanje, -a *s* /blendovAnje/ i **blendiranje**, -a *s* /blendIrAnje/
Nisam za stalno blendovanje hrane i da to bude osnova ishrane.

2 ŠMINKA naneti šminku pufnastom četkicom kojom se postiže efekat mešanja boja
Kako blendovati senke?

blendovan, a, o /blendovAn/ i **blendiran**, a, o /blendIran/
Pogrešna nijansa ili loše blendirane boje mogu da upropaste tvoj ceo look.

⚭ ~ boje, ~ hrana, ~ koktel

blendovanje, -a *s* /blendovAnje/ i **blendiranje**, -a *s* /blendIrAnje/
Pogodna je za blendovanje senki za oči.

☹ BLIND DATE ⇒ blajnd-dejt

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

blinkovati, -ujem *impf, intr* /blinkovati/
[engl. *blink*]
naizmenično se paliti i gasiti na nekom elektronskom uređaju; = treptati, = treperiti, = svetlucati

Svetlo na telefonu vam blinkuje, a niko ne reaguje.

blister, a *m* /blister/
[engl. *blister pack*]
ambalaža ili deo ambalaže nekog proizvoda u obliku providne okrugle ili četvrtaste šupljine od meke plastike

Na blisteru je utisnut datum do kog je trgovac dužan da robu zameni ukoliko kupac uloži reklamaciju.

blog, a (Npl. ovi) *m* /blog/
[engl. *blog*, od *(we)blog*]
veb-stranica koja se redovno ažurira, naročito ona koju vode pojedinci ili manje grupe na određenu temu; = veb-dnevnik, = onlajn-dnevnik

Mene zanimaju samo blogovi o automobilima i motorima.

— *det*

Ko želi neka se pridruži ovoj blog igrici, neka samo izvoli.

⚭ ~ aktivnost, ~ igrica, preduzetnički ~

blogovati, -ujem *impf, intr* /blogovati/

Vreme je ono čega ćete se najčešće odricati da biste blogovali.

blogovanje, -a *s* /blogovAnje/

Ona je, kao ekonomista, računanje zamenila blogovanjem.

bloger, a *m* /bloger/
[engl. *blogger*]

Na ovu temu možete čitati i druge blogere.

blogerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /blogErka/

Modne blogerke su već sada spremile svoje najbolje odevne kombinacije za prolećnu sezonu.

⚭ bjuti ~, modna ~

blogerski, -a, -o /blogerski/

Vlasnica tog profila je sigurno jedna od najuticajnijih, ali i najpozitivnijih na domaćoj blogerskoj sceni.

⚭ ~ scena, ~ zanimanje

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

blok, a (Npl. ovi) *m* /blok/
[engl. *block*]
1 MREŽE zabrana kojom se na društvenim mrežama onemogućava pristup korisnicima koji krše pravila ponašanja, da bi se obezbedila normalna komunikacija; = zabrana, = blokada

Kada se naiđe na nezgodno pitanje ili oštrog retoričara kome se ne može parirati, često se pribegava bloku.

blokirati, -iram *impf/pf*, *tr* /blokIrati/
[engl. *block*]

Nešto manje od polovine njih uklanja tagove s fotografija, dok se više od polovine ne libi da blokira dojučerašnjeg prijatelja.

bloker, a *m* /bloker/
[engl. *blocker*]

Veruju da će novi softver protiv blokera reklama biti veoma efikasan i da će uticati na dodatno povećanje broja oglašivača.

2 SPORT sprečavanje ili zaustavljanje protivnika koji pokušava da postigne pogodak; = sprečavanje, = zaustavljanje

U odnosu na druge situacije ovo daje najviše vremena za postavljanje bloka.

blokirati, -iram *impf/pf*, *tr* /blokIrati/
[engl. *block*]

Jedan igrač blokira na sredini mreže ili na strani mreže suprotno od najboljeg napadača protivničke ekipe.

bloker, a *m* /bloker/
[engl. *blocker*]

Najvažniju ulogu ovde ima srednji bloker.

blokerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /blokErka/

Mlada srpska odbojkašica zvanično je postala najbolja blokerka regularnog dela sezone u italijanskoj Seriji A.

blokbaster, a *m* /blokbaster/
[engl. *blockbuster*]
film, koji postiže ogroman uspeh kod publike i donosi veliku finansijsku dobit

Blokbasteri, koji zgrću pare, brzo se zaboravljaju, samo je pitanje ko trguje.

— *det*

Oblik vode ove godine i *Čovek-ptica* prošle ne mogu da konkurišu globalnoj podeli plena između njihovih blokbaster franšiza i kućnog videa na zahtev.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

☹ BLOOPER ⇒ bluper

☹ BLUEGRASS ⇒ blugras

☹ BLUES ⇒ bluz

☹ BLUETOOTH ⇒ blutut

blugras, a *m* /blUgrAs/; ☹ BLUEGRASS
[engl. *bluegrass*]
kantri muzika brzog ritma na bendžu, gitari ili violini i s visokim pevačkim glasovima

Pre no što počnemo sa preslušavanjem onoga što rade, red je da se prvo upoznamo sa korenima blugrasa.

— *det*

U ovoj emisiji o >bluegrass< muzici saznaćemo koji su žanrovi na nju najviše uticali.

⚭ ~ stil

blugraser, a *m* /blUgrAser/
[od engl. *bluegrass* + *-er*, analogijom prema *rocker* i sl. (✗)]

Danas slušamo jednu poznatu američku grupu blugrasera.

bluper, a *m* /blUper/; ☹ BLOOPER
[engl. *blooper*]
lapsus ili greška, obično komična ili neprijatna, koja nastaje tokom snimanja neke televizijske emisije ili filma; = biser, = greška, = lapsus

Na Jutjubu je upravo objavljena kompilacija najboljih blupera za mesec maj.

blur-efekat, -kta *m* /blUr-efekat/
[engl. *blur effect*]
efekat koji se postiže zamućivanjem ili zamagljivanjem digitalne slike pomoću kompjuterskog programa

Korisnicima koji smatraju da pozadina kadra odvlači pažnju ovaj blur-efekat će dobro doći.

blurovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /blUrovati/
[engl. *blur*]
učiniti digitalnu sliku manje jasnom ili oštrom pomoću kompjuterskog programa; = zamutiti, = zamagliti

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(✗)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Uvek se može blurovati određeni deo, pa da ne bude upadljiv.

blurovanje, -a *s* /blUrovAnje/
YouTube uvodi blurovanje osoba zarad bolje privatnosti.

blutut, a *m* /blutut/; ☹ BLUETOOTH
[engl. *Bluetooth*, zaštićeno ime]
tehnologija za bežični prenos podataka na kratke udaljenosti između mobilnih telefona, kompjutera i drugih elektronskih uređaja
Ne smeju prevoziti više od tri osobe, nema alkohola, ni na koji način upotrebe mobilnog, ni preko >bluetooth-a< ni preko handsfree-ja.

— *det*
Blutut uređaj emituje ultraljubičaste zrake do drugog uređaja i tako se uspostavlja komunikacija među njima.

⚭ ~ bubice, ~ mikrofon, ~ slušalice, ~ tehnologija, ~ veza, ~ zvučnici

bluz, a *m* /blUz/; ☹ BLUES
[engl. *blues*]
setna i lagana muzika ili melodija, prvobitno nastala među američkim crncima
Tamo gde je bio barokni ritmički bluz, sad su kratki efektni songovi.

— *det*
U Srbiji nije dobro što uvek sviraju ona ista četiri >blues< benda koja sviraju godinama.

bluzer, a *m* /blUzer/
[od engl. *blues* + *-er*, analogijom prema *rocker* i sl. (Ⓚ)]
Neko je sujetan na stil muzike koju svira, to je intelektualna sujeta bluzera i džezera.

☹ BOARD ⇒ $bord_A$

☹ BOARDING ⇒ bordingpas

☹ BOARDING PASS ⇒ bordingpas

bob, a *m* /bob/
[engl. *bob* (1); engl. *bob*, od *bob(sleigh)* (2)]
1 FRIZURA ženska ili dečja frizura sa stepenasto ili ravno odsečenom kosom do nivoa iznad ramena
Bob zahteva šišanje na šest do osam nedelja.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*

Žena bezvremene lepote prvi put u karijeri odlučila se za drastičnu promenu skrativši svoju dugu kosu na popularnu bob dužinu.

ꝏ dečji ~, dugi ~, ~ frizura, kratki ~

2 SPORT zimski sport u kojem dva ili četiri takmičara voze sanke s upravljačem i kočnicom na zaleđenoj stazi, s ciljem da postignu što veću brzinu

Oni koji nisu skijali uživali su u šetnji po snegu kao i u adrenalinskim aktivnostima poput boba i vožnje motornih sanki.

bobi, ja (Npl. ji) *m* /bo̱bi/
[engl. *bobby*]
(neform.) britanski policajac; = pozornik, = policajac

Tradicionalnu dobronamernost i bezbednost nenaoružanih bobija sve više ugrožavaju naoružani napadači.

bodi, ja *m* /bo̱di/; ☹ BODY
[engl. *body*]
1 ZA ŽENE ženski donji veš, s rukavima ili bez njih, koji je tesno pripijen uz gornji deo tela i kopča se između nogu

Bodi dosta otkriva i pokazuje, tako da kod partnera budi dodatnu požudu.

— *det*

Tu su i majice i tunike u raznim bojama i za svačiji stas, majice sa printom, bodi majice i polurolke.

ꝏ ~ korset, ~ majica, muški ~, ženski ~

2 ZA DECU sličan odevni predmet namenjen bebama ili maloj deci (₿); = →bodić, = bodi za bebe, = dečji bodi

Nov dečiji bodi sa izradom slika po želji kupca.

bodić, a *m* /bo̱dIć/
(neform.) = →bodi$_2$, = bodi za bebe, = dečji bodi

U našoj ponudi su moderni bodići za dečake i devojčice, kreirani od kvalitetnih materijala.

3 ZA OBOJE ženska ili muška pripijena majica ili košulja (₿)

Ušla je u studio u snežno belom bodiju i roze farmerkama.

— *det*

Crne bodi majice od pamuka, tako priljubljene uz telo, najbolje ističu vaše mišiće.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(₿)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	ꝏ	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a̱ e̱ i̱ o̱ u̱/	kratak naglašen samoglasnik	/A̱ E̱ I̱ O̱ U̱/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

bodiart, a *m* /bodiArt/; ☹ BODY ART
[engl. *body art*]
umetnost u kojoj ljudsko telo predstavlja objekat ukrašavanja, oslikavanja, tetovaže i sl.; = umetnost na telu

Imenom bodiart označavaju se svi umetnički procesi u kojima umetnik koristi svoje vlastito telo kao materijalnu podlogu umetničkog dela.

— *det*

Osvojila je treće mesto na Bodiart festivalu Srbija 2017.

bodi-artist, a *m* /bodi-artist/ i **bodi-artista**, -e *m* /bodi-artista/
[engl. *body artist*]

Dobila sam odlične komentare svetskih šminkera i bodi-artista, to mi je bio podstrek.

bodibilder, a *m* /bodibilder/
[engl. *bodybuilder*]
osoba koja se sistematski bavi jačanjem i oblikovanjem mišića, izvodeći specijalne vežbe, dižući tegove i sl., ponekad u takmičarske svrhe; = ⌐bilder

Uporno je vežbao da bi imao mišiće kao bodibilder.

bodibilderka, -e (Dsg. -ki) *ž* /bodibildErka/
= ⌐bilderka

Njoj kao bodibilderki nije teško da podigne teg od 50 kilograma.

bodibilding, a *m* /bodibilding/
[engl. *bodybuilding*]
= ⌐bildovanje, = oblikovanje tela

Čak je pobedio na takmičenju u bodibildingu za najlepšeg muškarca planete.

bodigard, a *m* /bodigard/; ☹ BODYGUARD
[engl. *bodyguard*]
= telohranitelj

Svuda u svetu bodigard mora da prođe ozbiljnu obuku da bi mu neko poverio svoj život ili život svojih najmilijih.

bodipejnting, a *m* /bodipEjnting/; ☹ BODY PAINTING
[engl. *body painting*]
umetnost u kojoj se slika po nagom ljudskom telu ili pojedinim njegovim delovima; = oslikavanje tela, = slikanje po telu

Tetovaže su se pojavile i na telima manekenki kao bodipejnting u bojama kozmetičkih kuća.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

bodipirsing, a *m* /bodipi̱rsing/; ☹ BODY PIERCING
[engl. *body piercing*]
bušenje rupica na pojedinim delovima tela, naročito pupku, nozdrvama i jeziku, kroz koje se provlače ukrasni predmeti; = →pirsing, = bušenje tela

>Body piercing< je obavezan dodatak uz svaki tatoo.

☹ BODY ⇒ bodi

☹ BODY ART ⇒ bodiart

☹ BODYGUARD ⇒ bodigard

☹ BODY PAINTING ⇒ bodipejnting

☹ BODY PIERCING ⇒ bodipirsing

boho, a *m* /bo̱ho/
[engl. *boho*, od *Boh(emian)* + *-o*]
ženski modni stil koji karakterišu etno-motivi, prozirni lagani šareni materijali i ukrasni nakit

Pustite mašti na volju i kombinujte različite stilove – od retro do bohoa – i dobićete odeću originalnog izgleda.

— *det*

Slobodarski boho duh provejava i ove sezone kroz sve stilske segmente – modu, dizajn, pa i šminku.

bojfrend *det* /bo̱jfrend/; ☹ BOYFRIEND
[engl. *boyfriend*]
koji se tiče ženskih farmerki koje su komotnije od tradicionalnih pošto ne prianjaju uz telo

Mogu se kombinovati uz različite stilove, od haljina, preko >boyfriend< farmerki, ali najčešće odaju poslovni utisak.

⚭ ~ džins, ~ pantalone

boks, a (Npl. ovi/evi) *m* /bo̱ks/
[engl. *box*]
1 CIGARETE kutija od mekog kartona s deset paklica cigareta (₿)

Znam da je dozvoljeno jedan boks uneti na aerodrom, a da se još dva tamo mogu kupiti.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(₿)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a̱ e̱ i̱ o̱ u̱/	kratak naglašen samoglasnik	/A̱ E̱ I̱ O̱ U̱/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

2 PAKOVANJE kutija, obično ukrasna, u koju se nešto pakuje

Cvetni boksevi izrađeni su od gumiranog cveća i svaki je unikatan i lep na svoj način.

3 ŽIVOTINJE ograđen zatvoren prostor za jednog konja ili psa, ili više njih

Boks treba da je veći ako životinja u njemu provodi više vremena tokom dana.

4 GLEDAOCI delimično ograđen prostor na sportskom stadionu ili u pozorištu gde sede gledaoci; = loža

Odmah sam se povukao sa terena, tu je pored bio neki boks, mislim sa Fordovim šefovima.

bokserice, -a (pl.) *ž* /bokserice/

[engl. *boxer shorts*]

muške kratke gaće s nogavicama

Kupila sam bratu bokserice na kučiće.

Boksingdej, a *m* /boksingdej/; ☹ BOXING DAY

[engl. *Boxing Day*]

u Velikoj Britaniji i nekim zemljama Komonvelta, praznik koji se obeležava dan posle Božića kada se predaju i otvaraju pokloni; = Drugi dan Božića

Tradicionalno, na Boksingdej na Ostrvu se igraju utakmice sva četiri profesionalna ranga takmičenja u fudbalu.

boks-ofis, a *m* /boks-ofis/; ☹ BOX OFFICE

[engl. *box office*]

1 PRIHOD finansijska dobit od nekog filma, predstave i sl. koja zavisi od broja prodatih ulaznica

Dok deo kritičara jednim okom zviri u boks-ofis, druge više zanima kvalitet filma.

2 POPULARNOST stepen popularnosti nekog filma, predstave i sl. utvrđen na osnovu ostvarene finansijske dobiti

Njegov film *Rush Hour* zaradio je 33 miliona dolara i našao se na samom vrhu američkog >box officea<.

boks-set, a (Npl. ovi) *m* /boks-set/; ☹ BOX SET

[engl. *box set*]

više povezanih artikala, obično knjiga i diskova, koji se pakuju zajedno i prodaju kao komplet

Izlazak >box seta< najavljen je za kraj septembra, a zauzimaće 11 CD-ova ili 13 ploča, zavisno od formata koji odaberete.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

bomber-jakna, -e *ž* /bomber-jakna/
[engl. *bomber jacket*]
kratka jakna sa suženim širim pojasom oko struka, ruku i vrata, najčešće s patent-zatvaračem
Bomber-jakne predstavljaju modu 90-ih koja se polako vraća na velika vrata.

bonus, a *m* /bOnus/
[engl. *bonus*]
1 KUPCIMA pogodnost, u vidu popusta ili nagrade, koja se daje kupcima radi podsticanja prodaje robe i usluga; = premija
Do kraja meseca nudimo poseban bonus u vidu popusta do 4.400€ sa PDV-om.

2 ZAPOSLENIMA pogodnost, u vidu dodatka na zaradu, koja se daje zaposlenima radi podsticanja radnog učinka; = stimulacija
Bonusi treba da budu samo nadgradnja na osnovnu platu i prilika da pojedinac ostvari finansijsku nadoknadu za dobar rad.

3 KOŠARKAŠIMA pogodnost koju ekipa gubi kad njeni igrači načine određen broj ličnih grešaka, nakon čega protivnički tim svaki put dobija pravo na dva slobodna bacanja
U košarci ekipa napravi 4 prekršaja u jednoj četvrtini i izlazi iz bonusa.

☹ BOOK ⇒ buk

☹ BOOKLET ⇒ buklet

☹ BOOKMARK ⇒ bukmark$_{A/B}$

☹ BOOKMARKER ⇒ bukmarker

☹ BOOM ⇒ bum

☹ BOOSTER ⇒ buster

☹ BOOSTovati ⇒ bustovati

☹ BOOTCAMP ⇒ butkamp

☹ BOOT-CUT ⇒ butkat

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

☹ BOOTLEG ⇒ butleg

☹ BOOTSTRAPovati ⇒ butstrapovati

bord$_A$, a (Npl. ovi) *m* /bord/; ☹ BOARD
[engl. *board*]
grupa ljudi koja zvanično upravlja nekom organizacijom ili delatnošću; = upravni odbor, = odbor

Povodom godišnje sednice borda Evropske filmske akademije, Srbija je imala čast da u Beogradu ugosti najpriznatije evropske reditelje, producente i filmske kritičare.

— *det*

Negujemo prave vrednosti i zato smo ove godine deo >board< mitinga.

bord$_B$, a (Npl. ovi) *m* /bord/
[engl. *board*]
kratka i uska daska koja se koristi u različitim sportovima, naročito surfingu, skejtbordingu i snoubordingu

Iako postoje oni koji znaju da koriste i skije i bord, oni se uvek opredele za jedno.

border, a *m* /border/
[engl. *boarder*]

Jedan od najboljih bordera na svetu odlučio je da upravo na ovom jezeru izgradi prvu plutajuću rampu za vožnju skejta.

borderka, -e (Dsg. -ki) *ž* /bordErka/

Časopisi se stalno otimaju za slike atraktivne borderke i to sa dobrim razlogom.

bordingpas, a *m* /bordingpAs/ i **bording**, a *m* /bording/; ☹ BOARDING PASS, ☹ BOARDING
[engl. *boarding pass*]
posebna karta koja se izdaje na aerodromu i omogućava putniku ulazak u avion; = propusnica za ukrcavanje, = propusnica

Na svakom bordingpasu piše vaše ime, broj leta kao i broj gejta, mesta na aerodromu sa koga poleće vaš avion.

— *det*

Ne postoji mogućnost izdavanja duplikata avionske karte, kao ni bording karte.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

bos, a (Npl. ovi) *m* /bos/; ☹ BOSS
[engl. *boss*]
(neform.) osoba koja upravlja nekom grupom ili organizacijom, obično na ivici ili preko ivice zakona (Ⓚ); = šef, = gazda

Svi ti bosovi danas su ugledni ljudi koji žive u svojim vilama, upravljaju ogromnim biznisima i izuzetno su uticajni.

☹ BOSS ⇒ bos

bot, a (Npl. ovi) *m* /bot/
[engl. *bot*, od *(ro)bot*]
1 POLITIKA osoba koja je angažovana da putem interneta iznosi određene stavove, naročito političke prirode, i time utiče na javno mnjenje (Ⓚ)

Ako je ikad zavirio na neki informativni portal, saznaće da se tamo obračunavaju stranački botovi.

botovati, -ujem *impf, intr* /botovati/

Ostala sam bez posla zato što nisam htela da botujem.

botovanje, -a *s* /botovAnje/

Ne verujem da neka IT firma radi botovanje i to naplaćuje.

2 SOFTVER automatizovani kompjuterski program na internetu koji može da obavlja određene poslove, uključujući interakciju s drugim korisnicima ili sistemima; = softverski robot, = softverski agent

Gde god su botovi, tamo se širi malver i ostali neželjeni sadržaji.

3 ROBOT u naučnoj fantastici, inteligentna mašina napravljena tako da izgleda i ponaša se kao ljudsko biće; = robot

Ukoliko se hitno nešto ne promeni, izvesno je da će nam decu u budućnosti školovati botovi.

botoks, a *m* /botoks/; ☹ BOTOX
[engl. *Botox*, zaštićeno ime]
farmaceutski i kozmetički preparat, koji se koristi za lečenje mišićnog grča i uklanjanje bora na licu i vratu

Zahvaljujući sestrama iz slavne porodice, danas malo ko javno ne govori o uvećanju usana i grudi, zatezanju lica i vrata botoksom.

— *det*

>Botox< tretman efikasan je upravo u borbi protiv bora i na tom planu gotovo da mu nema premca.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

⚭ bejbi ~, kozmetički ~

☹ BOTOX ⇒ botoks

☹ BOX OFFICE ⇒ boks-ofis

☹ BOX SET ⇒ boks-set

☹ BOYFRIEND ⇒ bojfrend

☹ BRAINSTORMING ⇒ brejnstorming

☹ BRAINWASHING ⇒ brejnvošing

branč, a (Npl. evi) *m* /branč/; ☹ BRUNCH
[engl. *brunch*, od *br(eakfast + l)unch*]
kasni prepodnevni obrok koji se jede umesto doručka i ručka

Šta se sve dobije na nedeljnom >brunch-u< u Plazi?

— *det*

Sve je uključeno prema hotelskim pravilima – doručak, kasni doručak, ručak, snek, večera, dečija večera, branč bife.

⚭ nedeljni ~

☹ BRAND NAME ⇒ brendnejm

braunfild, a *m* /braunfIld/; ☹ BROWNFIELD
[engl. *brownfield*]
ranije korišćeno industrijsko ili građevinsko zemljište koje je zapušteno i, neretko, ekološki zagađeno

Zbog nedostatka strategije investicionog braunfilda, napuštene građevine su postale ekološko, estetsko i ekonomsko opterećenje urbanog područja.

— *det*

Kada su počeli da investiraju, postali su >brownfield< investitor.

⚭ ~ investicija, ~ lokacija, ~ projekat

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

brauni, ja *m* /brauni/; ☹ BROWNIE
[engl. *brownie*]
kolač kockastog oblika i tamnosmeđe boje čiji su glavni sastojci čokolada i orašasto voće; = kolač od čokolade, = čokoladni kolač
Tu je i privlačna lista slatkiša, između ostalog i >brownie< i banana bread.

brauzer, a *m* /brauzer/; ☹ BROWSER
[engl. *browser*]
kompjuterski program koji omogućava pretraživanje interneta i pregledanje stranica na internetu; = pretraživač, = pretraživački program, = pregledač, = pregledački program
Tabovi su dostupni ukoliko vebsajtovima pristupate iz >browsera<, ali i na mobilnim aplikacijama.

⚭ internet **~**, veb **~**

brauzing, a *m* /brauzing/
[engl. *browsing*]
Prošlog meseca preko 150 miliona ljudi je koristilo Operu da bi ubrzalo svoj brauzing.

☹ BREAKING ⇒ brejkingnjuz

☹ BREAKING NEWS ⇒ brejkingnjuz

bregzit, a *m* /bregzit/; ☹ Bregzit
[engl. *Brexit*, od *Br(itish) exit*]
proces sporazumnog izlaska Ujedinjenog Kraljevstva iz članstva i institucija Evropske unije
Britanska vlada i Evropska unija moraju po svaku cenu da izbegnu >Bregzit< bez postignutog sporazuma.

bregzitovski, -a, -o /bregzitovski/
Atmosfera je dovedena do usijanja kada je gornji dom Parlamenta glasao da bez ovog amandmana ne prihvati bregzitovski plan.

⚭ **~** pristup, **~** rat

bregziter, a *m* /bregziter/
[engl. *Brexiter*]
Ovaj bregziter tvrdi da se krajnji rok za dogovor činio daleko i ministru za Evropu, koji se našao na kormilu razvoda sa Briselom.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

bregziterka, -e (Dsg. -ki) *ž* /bregzitErka/
Predsednica Vlade i bregziterka uvek je nastojala da se prikaže kao svetski posrednik broj jedan.

brejk, a (Npl. ovi) *m* /brEjk/
[engl. *break*]
1 MUZIKA kratka improvizacija u izvođenju popularne muzike izvan osnovne melodije
Publika je razigrana i dobro se zabavlja, a prijatni vajb se oseća na svakom brejku.

— *det*
Publika je potpuno poludela na njihove moderne brejk trikove.

⚭ ~ scena

2 TENIS deo igre u tenisu kada igrač osvoji gem na protivnikov servis
Kada je u drugom gemu napravio brejk, bilo je jasno da protivnik tu više nema šta da traži.

— *det*
Dve brejk šanse, prva iskorišćena i srpski as je poveo 4 : 3, došao do tog gema koji rešava meč.

⚭ ~ lopta, ~ prilika, rani ~, vraćen ~

brejknuti, -nem *pf*, *tr* /brEjknuti/
[engl. *break*]
Posle dva sata i 47 minuta igre, uspeo da ga konačno brejkne, ali to nije bilo dovoljno.

3 SNUKER broj bodova u snukeru koji igrač sakupi tokom jednog prilaska stolu
On je u ovom duelu zabeležio 1000. trocifreni brejk i postao prvi takav igrač u istoriji snukera.

brejkdaun, a *m* /brejkdaun/
[engl. *breakdown*]
iznenadni prekid rada nekog sistema; = pad sistema
Rasplakao sam se nekoliko puta, nisam mislio da ce baš toliki brejkdaun da bude.

brejkdens, a *m* /brejkdens/ i **brejkdensing**, a *m* /brejkdensing/
[engl. *breakdance*; engl. *breakdancing*]
dinamičan solo ples uz rep muziku zasnovan na akrobacijama na tlu, obično na ulici
Pravi brejkdens karakterišu atraktivni i zahtevni pokreti, kao što su: obrtaji, vetrenjače, razne akrobacije i sl.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

brejkdenser, a *m* /brejkdenser/ i **brejker**, a *m* /brEjker/
[engl. *breakdancer*; engl. *breaker*]
Na regionalnom finalu nadmetali su se najbolji brejkdenseri iz istočne Evrope.

brejkdenserka, -e (Dsg. -ki) *ž* /brejkdensErka/ i **brejkerka**, -e (Dsg. -ki) *ž* /brEjkErka/
U Parizu će za medalje konkurisati i 16 brejkerki.

brejkerski, -a, -o /brEjkerski/
U fantastičnoj noći punoj neobičnih pokreta, ruska brejkerska zvezda pobedila je konkurenciju.

⚭ ~ pokret, **~** scena

brejkovati, -ujem *impf*, *intr* /brEjkovati/
[engl. *breakdance*]
Jeste li se ikad zapitali ko su momci koji gotovo svakodnevno brejkuju u Knezu?

brejkovanje, -a *s* /brEjkovAnje/
Nekada nedovoljno cenjeno, brejkovanje je prešlo dalek put od ulica Bronksa do olimpijske discipline.

brejkingnjuz, a *m* /brejkingnjUz/ i **brejking**, a *m* /brejking/; ☹ BREAKING NEWS, ☹ BREAKING
[engl. *breaking news*]
najnovije informacije o događaju koji se odvija u trenutku dok se o njemu izveštava; = najnovija vest, = vanredna vest, = udarna vest
Ministar je upravo saopštio >breaking news:< U Srbiju je stigla korona.

brejndrejn, a *m* /brejndrejn/
[engl. *brain drain*]
iseljavanje visokoobrazovanog stanovništva iz jedne zemlje u drugu, razvijeniju, obično radi obezbeđivanja boljih uslova života i rada; = odliv mozgova
Šezdesetih godina počeo je brejndrejn iz istočnoevropskih zemalja u Ameriku.

brejnstorming, a *m* /brejnstorming/; ☹ BRAINSTORMING
[engl. *brainstorming*]
grupno raspravljanje o specifičnom problemu tokom koga svaki učesnik spontano iznosi svoje ideje i predloge; = pretresanje ideja
U početku su svi bili skeptični oko mogućnosti da brejnstorming uspe, ali su, posle nekoliko pokušaja, sve stvari doterali na svoje mesto.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
Koliko puta vam se desilo da prisustvujete >brainstorming< sastanku na kom se ništa ne zaključi.

brejnstormovati, -ujem *impf, tr* /brejnstormovati/
[engl. *brainstorm*]
Oni još od septembarskog festivala akumuliraju energiju i brejnstormuju ideje kako bi posle zimskog zatišja servirali bombastičan događaj.

brejnstormovanje, -a *s* /brejnstormovAnje/
Treba provesti manje vremena na brejnstormovanje na sastancima sa potencijalnim partnerima.

brejnvošing, a *m* /brejnvošing/; ☹ BRAINWASHING
[engl. *brainwashing*]
sistematsko uticanje na nekog da bi promenio svoje političke, društvene, religijske i sl. stavove i prihvatio neke druge; = ispiranje mozga
Nije mi nikada bilo jasno zašto se kao sredstvo borbe koristi brejnvošing, umesto normalnog i razumnog pristupa problemima.

— *det*
Kad si mlad, lako možeš postati glavni urednik takvog jednog brejnvošing servisa.

brend, a (Npl. ovi) *m* /brend/
[engl. *brand*]
1 PROIZVOD proizvod ili usluga prepoznatljivog kvaliteta
Ajvar, sir, kajmak, šljivovica, i mnogi drugi proizvodi trebalo bi da postanu zaštićeni brendovi u Srbiji.

2 NAZIV karakterističan naziv takvog proizvoda ili usluge koji proizvođaču ili trgovcu obezbeđuje ekskluzivno pravo prodaje; = ‿brendnejm, = robna marka, = marka
U pitanju je jedan od najbolje osmišljenih kulturnih brendova na planeti.

— *det*
Realizacija promotivnih aktivnosti i rad na ostvarivanju pozitivnog brend imidža osnovni su ciljevi našeg marketing tima.

⚭ prestižan ~, vodeći ~

brendirati, -iram *impf/pf, tr* /brendIrati/
[engl. *brand*]
Neophodno je dati objašnjenje i poći od činjenice kako se to zapravo brendira proizvod.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

brendiran, a, o /brendIran/

Današnja komercijalno brendirana predstava i dalje priziva potrebu traganja za boljim i pravednijim društvom.

brendiranje, -a *s* /brendIrAnje/

Njihove aktivnosti vide se u izlaganju proizvoda na policama, organizovanju promotivnih aktivnosti i brendiranju vozila.

brending, a *m* /brending/

[engl. *branding*]

On kaže da kompletan brending koji rade za neku kompaniju znači da se za nju radi sve što se tiče njenog imidža, predstavljanja, istupanja u javnosti.

brendnejm, a (Npl. ovi) *m* /brendnEjm/; ☹ BRAND NAME

[engl. *brand name*]

karakterističan naziv proizvoda ili usluge koji proizvođaču ili trgovcu obezbeđuje ekskluzivno pravo prodaje; = ⇒brend$_2$, = robna marka, = marka

>Brand name< nije ništa drugo nego reč, odnosno pojam, u svesti potrošača, iako je to specijalna reč.

— *det*

Ako želite instant rešenje, >brand name< računari su idealan izbor za one koji ne žele glavobolje oko izbora komponenti.

brent, a (Npl. ovi) *m* /brent/

[engl. *Brent crude*]

visokokvalitetna slatka sirova nafta koja predstavlja merni standard za procenjivanje kvaliteta drugih vrsta sirove nafte

Naftom tipa brent trgovano je po 1,39 dolara nižoj ceni, što je pad od skoro pet odsto.

brif, a (Npl. ovi) *m* /brIf/

[engl. *brief*]

1 UPUTSTVO dokument koji sadrži kratko uputstvo za obavljanje određenog posla podeljen prisutnima na brifingu

Potrebno je punih nedelju dana da se bavi samo njim, jer brif svi čitaju na samom sastanku i onda raspravljaju.

brifing, a (Npl. -zi) *m* /brIfing/

[engl. *briefing*]

sastanak na kojem se daju kratke i sažete informacije ili uputstva za obavljanje određenog zadatka

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⇒	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Danas je održan brifing za medije u okviru novog projekta koji finansira Evropska unija.

CO bezbednosni **~**, jutarnji **~**, **~** za medije

brifovati, -ujem *impf, tr* /brIfovati/
[engl. *brief*]
On je neposredan u komunikaciji sa predstavnicima drugih država i ne treba ga brifovati o tome šta treba da kaže.

2 PODACI dokument koji sadrži osnovne podatke o nekoj kompaniji i njenoj vrednosti, potrebama i ciljevima
Petina agencija je ove godine imala iskustvo sa loše pripremljenim nepreciznim brifovima koje daju sami klijenti.

brojler, a *m* /brojler/
[engl. *broiler*]
pile koje se izleglo u inkubatoru i koje je pogodno za pečenje na roštilju
Proizvodnja živinskog mesa, naročito brojlera, u ovom kraju daje odlične rezultate.

— *det*
Zbog korišćenja antibiotika, brojler piletina je veoma ukusna ali se smatra lošom za ljudski mozak.

brojlerski, -a, -o /brojlerski/
Kao i brojlerski pilići, i mladi ćurići se mogu toviti na intenzivan način.

broker, a *m* /broker/
[engl. *broker*]
osoba zaposlena na berzi koja se bavi kupoprodajom deonica i ostalih hartija od vrednosti; = berzanski posrednik, = berzanski agent
Pre toga treba pojasniti kako funkcioniše trgovina posredstvom brokera.

brokerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /brokErka/
U predstavi igra 12 uloga, kroz niz monologa: brokerku, konzervativnu majku, direktorku itd.

brokerski, -a, -o /brokerski/
Prva smo banka koja je u svoje ekspoziture uvela usluge osiguranja, brokerske usluge i lizing.

CO **~** ispit, **~** kuća, **~** posao, **~** usluga

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

bromansa, -e *ž* /bromansa/
[engl. *bromance*, od *bro(ther)* + *romance*]
blizak prijateljski, ali ne i emocionalni ili seksualni, odnos između dva muškarca
Nastavlja se stara bromansa između dvojice velikih medijskih mogula.

bronzer, a *m* /bronzer/
[engl. *bronzer*]
kozmetički preparat, tečni ili praškasti, koji se nanosi na kožu radi postizanja određene boje ili sjaja, naročito za potamnjivanje kože
Nemojte očajavati, jer i za vas postoji rešenje – to je bronzer za telo.

brošura, -e *ž* /brošUra/
[engl. *brochure*]
ilustrovana štampana publikacija u kojoj se reklamira neki proizvod ili usluga, često turistička; = prospekt
Katalozi i brošure su i dalje odličan način uz pomoć kojeg ćete vaše potencijalne klijente povezati sa vašim proizvodom ili uslugom.

☹ BROWNFIELD ⇒ braunfild

☹ BROWNIE ⇒ brauni

☹ BROWSER ⇒ brauzer

☹ BRUNCH ⇒ branč

BTW ⇒ bajdvej

☹ BUCKET LIST ⇒ baket-lista

budžetirati, -iram *impf/pf, tr* /budžetIrati/
[engl. *budget*]
opredeliti neku svotu novca iz budžeta za određenu svrhu
Čini se da je delotvorniji pristup bio da se budžetiraju samo mere koje zahtevaju stvaranje novih vrsta izdataka ili značajna sredstva.

budžetiranje, -a *s* /budžetIrAnje/
Najčešći koncept koji se koristi kao instrument upravljanja poslovanjem preduzeća jeste budžetiranje u različitim oblicima.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, …	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

☹ BUFFER ⇒ bafer

☹ BUFFER zona ⇒ bafer-zona

buk, a (Npl. ovi) *m* /buk/; ☹ BOOK
[engl. *book*]
album s uzorcima fotografija neke manekenke, foto-modela i sl.

Ona je jedina Jugoslovenka koja se pojavila u njihovom prestižnom godišnjem buku.

buking, a (Npl. -zi) *m* /buking/
[engl. *booking*]
rezervacija smeštaja, karte za prevoz, ulaznice i sl.; = rezervacija

Izbor pravog filtera svakako će ubrzati proces vašeg bukinga i rezultirati izborom hotela po meri.

— *det*

Mnogi buking sajtovi nude mogućnost da birate cenu, kategoriju, ishranu, udaljenost i slično.

⚭ onlajn **~**, rani **~**

bukirati, -iram *impf/pf, tr* /bukIrati/
[engl. *book*]

Pojaviće vam se reklama na kojoj je upravo hotel koji ste poslednji gledali, podsećajući vas da je ostalo još malo vremena da bukirate.

bukiranje, -a *s* /bukIrAnje/

Ovom aplikacijom umnogome je olakšan proces bukiranja smeštaja u celom svetu.

buklet, a *m* /buklet/; ☹ BOOKLET
[engl. *booklet*]
1 UZ MUZIČKI CD ilustrovana knjižica s podacima o izvođačima i melodijama, obično uz muzički kompakt-disk; = knjižica

U skladu sa filozofijom benda, čeka vas bogat >booklet< sa tekstovima pesama i fotografijama članova.

2 UZ UREĐAJ knjižica s uputstvima za upotrebu nekog uređaja ili proizvoda; = uputstvo za upotrebu, = uputstvo

Ovde možete pronaći buklete s informacijama o korišćenju LCD televizora proizvedenih u proteklih pet godina.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

3 UZ REKLAMU knjižica u mekom povezu, obično za reklamiranje nekog proizvoda ili usluge; = prospekt, = brošura

Naše osiguravajuće društvo pripremilo vam je buklet o zaštiti podataka o ličnosti kroz institucije sistema.

— *det*

Buklet heftanje je idealno za povezivanje dokumenata sa relativno malim brojem strana.

bukmark$_A$, a (Npl. ovi) *m* /bukmark/; ☹ BOOKMARK
[engl. *bookmark*]
obeležena i sačuvana adresa na internetu pomoću koje se može pristupiti nekom vebsajtu

Ovde možete sačuvati svoje bukmarkove, izdvajajući rezultate pregledanja i pretraživanja zvezdicama.

bukmarkovati, -ujem *impf/pf, tr* /bukmarkovati/
[engl. *bookmark*]

Zanimljive tvitove sada možemo da sačuvamo za kasnije tako što ih bukmarkujemo.

bukmarkovan, a, o /bukmarkovAn/

Link za predstavu držim bukmarkovan evo treći dan i ne mogu da se nateram da kliknem na njega.

bukmarker, a *m* /bukmarker/ i **bukmark**$_B$, a (Npl. ovi) *m* /bukmark/;
☹ BOOKMARKER, ☹ BOOKMARK
[engl. *bookmarker*; engl. *bookmark*]
traka od kože, kartona ili drugog materijala koja se koristi za obeležavanje nekog mesta u knjizi; = obeleživač, = straničnik

Ona je kao bukmarker koristila svoju vizit-kartu s porukom: ‘Ako ovo nađeš, javi se na telefon’.

bukmejker, a *m* /bukmEjker/
[engl. *bookmaker*]
1 PRIMA osoba koja prima opklade, naročito o sportskim i drugim takmičenjima; = kladioničar

Čak i na engleskim kladionicama ovom romanu davane su najveće šanse, a bukmejkeri su verovatnoću da on odnese nagradu cenili sa 6 : 4.

2 UPLAĆUJE osoba koja se kladi, naročito o sportskim i drugim takmičenjima (Ɇ); = kladilac

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ɇ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Ako je suditi na osnovu dva kola ovogodišnjeg prvenstva, onda će većina rukometnih bukmejkera imati – bingo.

buk-šop, a (Npl. ovi) *m* /buk-šop/
[engl. *bookshop*]
servis za onlajn prodaju knjiga; = onlajn-knjižara, = internet-knjižara, = internetska knjižara

Pošto nije bila spremna da pokrene vebsajt za maloprodaju knjiga, odlučili su da sarađuju sa konkurentskim buk-šopom.

— *det*

Bilo je još dosta buk-šop ponuda, ali nijedna nije bila dovoljno ubedljiva.

bulet, a *m* /bulet/
[engl. *bullet*]
grafički simbol, poput crte, kružića, kvadratića i sl. kojim se uvode i ističu pojedine tačke u nekom popisu ili spisku

Umesto ovih crtica, bolje da stavite bulete u obliku crnih kružića.

buletovan, a, o /buletovAn/
[engl. *bulleted*]

Ova buletovana lista jako dobro ovde izgleda.

☹ BULLSHIT ⇒ bulšit

bulšit, a *m* /bulšit/; ☹ BULLSHIT
[engl. *bullshit*]
(neform. i nepristojno) = glupost, = besmislica, = bez veze, = sranje

Jao, man'te me se, naljutiće se komšije na najnoviji vaš >bullshit<!

— *det*

I da je taj aspekat jedina zastrašujuća spoznaja ove serije, bila bi to samo još jedna u nizu tinejdž >bullshit< limunadica.

bum, a (Npl. ovi) *m* /bum/; ☹ BOOM
[engl. *boom*]
nagli rast neke aktivnosti, interesovanja, popularnosti i sl.

Mislim da je to modni bum koji se desio u poslednjih deset godina.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

burger, a *m* /burger/
[engl. *burger*, od *(ham)burger*]
sendvič s goveđom, ribljom ili nekom drugom pljeskavicom i različitim dodacima
Burgeri odavno nisu samo brza hrana, već kulinarska umetnost i veliki gurmanski specijalitet.

burnaut, a *m* /burnaut/; ☹ BURNOUT
[engl. *burnout*]
stanje fizičke i emotivne iscrpljenosti i nezainteresovanosti usled dugotrajnog i prevelikog radnog napora ili stresa; = izgaranje na poslu, = izgaranje, = sagorevanje na poslu, = sagorevanje
Burnaut je problem sa kojim se sve češće suočavaju mladi stručnjaci.

— *det*
I kod >burnout< sindroma važi pravilo ‘bolje sprečiti nego lečiti’, pa da vidimo kako ovu neprijatnu pojavu prepoznati i zaustaviti njen razvoj.

☹ BURNOUT ⇒ burnaut

☹ BUSINESS ⇒ biznis

☹ BUSINESSMAN ⇒ biznismen

buster, a *m* /bUster/; ☹ BOOSTER
[engl. *booster* (1-2); engl. *booster seat* (3)]
1 MEDICINA dodatna doza vakcine koja pojačava ili obnavlja dejstvo prethodno dobijenih doza
Za pola godine moraćete da primite buster i tako ćemo biti sigurni u efikasnost zaštite.

— *det*
Kako je saopšteno, većina vakcina zahteva buster doze da bi funkcionisale.

2 KOZMETIKA kozmetički preparat za jačanje i negovanje kože lica i vrata
Puder će savršeno prionuti uz lice, a >booster< će pružati dovoljnu dozu hidratacije i prirodnog sjaja.

3 PREVOZ dodatno sedište ili jastuk koji se stavlja na postojeće sedište malog deteta u automobilu, da bi mu podiglo visinu iz bezbednosnih razloga
Evropska unija je još 2010. godine donela preporuku o upotrebi >boostera< sa naslonom.

— *det*
Kod tih sedišta se odvaja naslon i, kada dete odraste, ostaje samo buster podizač.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

bustovati, -ujem *impf/pf, tr* /bUstovati/; ☹ BOOSTovati
[engl. *boost*]
1 DELOVANJE pojačati, povećati ili poboljšati delovanje, dejstvo ili učinak nečega na nešto ili nekoga; = pojačati, = povećati, = poboljšati

U stvari, bustovati status znači dati mu veću vidljivost na ovoj društvenoj mreži.

bustovanje, -a *s* /bUstovAnje/

Bustovanjem vaša objava stiže do mnogo većeg broja ljudi nego što bi to bio slučaj bez njega.

bust, a (Npl. ovi) *m* /bUst/
[engl. *boost*]

Ovaj tretman je odličan ukoliko želite intenzivni, a trenutni bust za vašu kožu.

— *det*

Sa manjim sumama novca i malo više eksperimentisanja, svako brzo može da shvati kako napraviti uspešnu bust reklamu.

2 PLASMAN poboljšati nečiji plasman u video-igri kupovinom mesta ili preko drugog igrača

Sačekaj, svakako te ja bustujem!

bustovanje, -a *s* /bUstovAnje/

Bagovi, lagovi i bustovanje – osnove su gejmerskog jezika.

bust, a (Npl. ovi) *m* /bUst/
[engl. *boost*]

Dajem jedan >boost< onome ko mi se prvi javi.

butkamp, a *m* /bUtkamp/; ☹ BOOTCAMP
[engl. *boot camp*]
kratkotrajan i intenzivan program napornog vežbanja ili obuke

Tako i kandidati za prekvalifikacije treba da nastave sa vežbanjem nakon završenog >bootcampa<.

butkat, a (Npl. ovi) *m* /bUtkat/; ☹ BOOT-CUT
[engl. *boot-cut*]
farmerke ili pantalone koje imaju blago proširene nogavice pri dnu

>Boot-cut< ima nogavice nešto šire pri dnu, ali kad ih obučete izgledaju kao da su ravne.

— *det*

Ako ne znate od kog modela da krenete, počnite sa >boot-cut< modelom.

⚭ ~ farmerke

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

butleg, a (Npl. ovi) *m* /bUtleg/; ☹ BOOTLEG
[engl. *bootleg*]
piratsko izdanje, naročito audio ili video snimaka; = piratsko izdanje

Ovo je veoma redak i tražen >bootleg< kome je cena svojevremeno dostizala čak 90 dolara za jedan disk sumnjivog kvaliteta.

— *det*

Zanimljivo je da su oni jedna od svega nekoliko domaćih grupa čije >bootleg< studijske snimke možete naći u ilegalnoj prodaji.

butstrapovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /bUtstrapovati/; ☹ BOOTSTRAPovati
[engl. *bootstrap*]
pokrenuti neki biznis, obično na internetu, uz minimalna početna sredstva

Kako ste uspeli da butstrapujete hardversku kompaniju u Srbiji?

buzer, a *m* /bUzer/
[engl. *boozer*]
(neform.) osoba koja preterano mnogo pije alkohol; = →drinker, = pijanica, = alkos

Već mesecima ga nisam video treznog. Postao je pravi buzer. Ljušti samo domaću.

☹ BYE ⇒ baj

☹ BYE-BYE ⇒ baj

☹ BY THE WAY ⇒ bajdvej

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

cC

☹ CAKE POP ⇒ kejkpop

☹ CALL centar ⇒ kol-centar

☹ CANCEL kultura ⇒ kensel-kultura

☹ CANCELovati ⇒ kenselovati

☹ CAPTION ⇒ kepšn

☹ CARDIO ⇒ kardio

☹ CASH-BACK ⇒ kešbek

☹ CASTING ⇒ kasting

☹ CATCH ⇒ keč

☹ CATCH-ALL ⇒ kečol

☹ CATWALK ⇒ ketvok

CC, –a *m* /cE-cE̲/
[engl. *CC / cc*, od *c(arbon) c(opy)*]
kopija ili duplikat imejla koji se šalje nekome čije ime i adresu ostali primaoci mogu videti; = kopija, = duplikat

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a̲ e̲ i̲ o̲ u̲/	kratak naglašen samoglasnik	/A̲ E̲ I̲ O̲ U̲/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

CC je vrlo zgodan način da uputite cirkularni mejl svim svojim kolegama na poslu.

— *det*
Kao što znate, CC polje služi upravo zato da isti imejl možete poslati većem broju ljudi.

CD, –a (Npl. –i/–ovi) *m* i **ce-de**, a (Npl. i/ovi) *m* /cE-dE/
[engl. *CD*, od *c(ompact) d(isc)*]
1 DISK okrugla ploča od čvrste plastike s digitalno snimljenom muzikom ili tekstualnim, grafičkim i sl. podacima koji se mogu čitati pomoću laserskog čitača; = ⌐kompakt-disk, = ⌐kompakt, = ⌐disk$_1$

Oni su najveći svetski proizvođač piratskih CD-a i CD-ROM-ova.

— *det*
Postojeći DVD drajv moći će da čita i klasične muzičke CD diskove.

⚭ instalacioni ~

2 CD-ROM CD$_1$ na kome je digitalno pohranjena ili se može pohraniti velika količina tekstualnih, grafičkih i sl. podataka kojima se pristupa pomoću kompjutera (Ⓚ); = ⌐CD-ROM

Spilberg je sinoć u Njujorku prezentovao specijalni CD o holokaustu.

⚭ ~ čitač, ~ dek, ~ disk, ~ format, ~ izdanje, ~ klub, ~ kompilacija, ~ pisač, ~ plejer, ~ prodavnica, ~ rekorder, ~ set, ~ singl, ~ snimač, ~ uređaj, ~ verzija

CD-ROM, –a (Npl. –ovi) *m* i **ce-de-rom**, a (Npl. ovi) *m* /cE-dE-rom/
[engl. *CD-ROM*, od *c(ompact) d(isc) r(ead-)o(nly) m(emory)*]
CD$_1$ na kome je digitalno pohranjena ili se može pohraniti velika količina tekstualnih, grafičkih i sl. podataka kojima se pristupa pomoću kompjutera; = ⌐CD$_2$

Nudimo vam prvu multimedijalnu Ekonomsku enciklopediju na CD-ROM-u.

— *det*
U katalozima domaćih CD-ROM klubova nedavno su se pojavili ekskluzivni novi naslovi.

☹ CELEBRITY ⇒ selebriti

CEO, –a *m* /sI-I-O/
[engl. *CEO*, od *c(hief) e(xecutive) o(fficer)*]
izvršni direktor, najviši po rangu u nekoj kompaniji, koji odlučuje o njenom celokupnom radu; = izvršni direktor, = generalni direktor

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⌐	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

U intervjuu za francuski magazin, CEO i osnivač kompanije istakao je da će njihov operativni sistem biti brži nego Android.

certifikat ⇒ sertifikat

☹ CHALLENGE ⇒ čelendž

☹ CHAMPIONSHIP ⇒ čempionšip

☹ CHART ⇒ čart

☹ CHAT ⇒ čet

☹ CHAT ROOM ⇒ četrum

☹ CHEAT ⇒ čit

☹ CHECK-IN ⇒ čekin

☹ CHECK-OUT ⇒ čekaut

☹ CHECK-POINT ⇒ čekpoint

☹ CHEERLEADING ⇒ čirlider

☹ CHEESEBURGER ⇒ čizburger

☹ CHEESECAKE ⇒ čizkejk

☹ CHERRY ⇒ čeri-paradajz

☹ CHERRY paradajz ⇒ čeri-paradajz

☹ CHICK LIT ⇒ čiklit

☹ CHILI ⇒ čili

☹ CHILL ⇒ čilaut

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a̲ e̲ i̲ o̲ u̲/	kratak naglašen samoglasnik	/A̲ E̲ I̲ O̲ U̲/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

☹ CHILL-OUT ⇒ čilaut

☹ CHIP ⇒ čip

☹ CHIP-TUNING ⇒ čip-tjuning

☹ CITY BREAK ⇒ sitibrejk

☹ CLICKBAIT ⇒ klikbejt

☹ CLIFFHANGER ⇒ klifhenger

☹ CLOUD ⇒ klaud

☹ CLUBBING ⇒ klabing

☹ COACHING ⇒ koučing

☹ COBBLER ⇒ kobler

☹ COCKTAIL NIGHT ⇒ koktelnajt

☹ COCKTAIL PARTY ⇒ koktel-parti

☹ COCTAIL NIGHT ⇒ koktelnajt

☹ COCTAIL PARTY ⇒ koktel-parti

☹ CODE SHARE ⇒ kodšer

☹ COMEBACK ⇒ kambek

☹ COMMUNITY ⇒ komjuniti

☹ COMMUNITY MANAGER ⇒ komjuniti-menadžer

☹ COMMUNITY menadžer ⇒ komjuniti-menadžer

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

☹ COMPACT ⇒ kompakt-disk

☹ COMPACT DISC ⇒ kompakt-disk

☹ CONCEPT ⇒ koncept

☹ CONTENT ⇒ kontent

☹ CONTENT marketing ⇒ kontent-marketing

☹ CONTENT WRITING ⇒ kontentrajting

☹ CONTOURING ⇒ konturisati

☹ CONTROL FREAK ⇒ kontrol-frik

☹ COOKIE ⇒ kuki

☹ COOL ⇒ kul

☹ COPY ⇒ kopi

☹ COPY-PASTE ⇒ kopipejst

☹ COPYWRITER ⇒ kopirajter

☹ CORNFLAKES ⇒ kornfleks

☹ COUNTRY ⇒ kantri

☹ COVER ⇒ kaver

☹ CRACK ⇒ krek$_B$

☹ CRASH TEST ⇒ kreš-test

☹ CREEPER ⇒ kriper

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a̲ e̲ i̲ o̲ u̲/	kratak naglašen samoglasnik	/A̲ E̲ I̲ O̲ U̲/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

☹ CREEPY ⇒ kripi

☹ CRINGE ⇒ krindž

☹ CRISPY ⇒ krispi

☹ CROP TOP ⇒ kroptop

☹ CROSSFIT ⇒ krosfit

☹ CROSSOVER ⇒ krosover

☹ CROWDFUNDING ⇒ kraudfanding

☹ CROWDSOURCING ⇒ kraudsorsing

☹ CRUMBLE ⇒ krambl

☹ CRUNCH ⇒ kranč

☹ CUPCAKE ⇒ kapkejk

☹ CURRICULUM ⇒ kurikulum

CV –ja *m* i **si-vi**, ja *m* /sI-vI/
[engl. *CV*, od *c(urriculum) v(itae)*]
kratka biografija koja se obično prilaže uz prijavu za posao i koja sadrži podatke o obrazovanju i prethodnim zaposlenjima neke osobe; = radna biografija
Smatra se da presudnu težinu pri dobijanju posla ima bogat CV.

☹ CYBER ⇒ sajber

☹ CYBERBULLYING ⇒ sajberbuliing

☹ CYBER MONDAY ⇒ sajbermandej

☹ CYBERSPACE ⇒ sajberspejs

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

čČ

čart, a (Npl. ovi) *m* /čArt/; ☹ CHART
[engl. *charts*]
top-lista najslušanijih muzičkih snimaka u datom periodu
U Americi postoje različite top-liste, a bluz čart je među najpoznatijima.

čarter, a *m* /čarter/
[engl. *charter*]
1 PUTOVANJE let ili vožnja specijalno iznajmljenim avionom ili brodom u okviru nekog turističkog aranžmana
Zbog štrajka aerodromskog osoblja, otkazani su svi sutrašnji čarteri.

— *det*
Sve to poskupljuje tarife za čarter letove.

2 SREDSTVO tako iznajmljen avion ili brod
Čarteri s putnicima koji su odlučili da na odmor pođu s *Kontikijem* idu i dalje.

čedar, a *m* /čedar/
[engl. *cheddar*, od *Cheddar cheese*]
najpoznatiji britanski tvrdi sir, poreklom iz Čedara (Cheddar) u severozapadnoj Engleskoj, s ukusom od blagog do oštrog i boje od svetložute do tamnije narandžaste
Ako još niste probali sendvič sa čedarom, morate to učiniti što pre.

~ sir

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

čekaut, a *m* /čekaut/; ☹ CHECKOUT
[engl. *checkout*]
odjavljivanje prilikom napuštanja hotela, aerodoroma, radnog mesta i sl.
Naš hotel omogućava rani check-in i kasni >check-out<, u zavisnosti od raspoloživosti kapaciteta.

čekin, a *m* /čekin/; ☹ CHECK-IN
[engl. *check-in*]
1 DOLAZAK prijavljivanje prilikom dolaska u hotel, na aerodrom, radno mesto i sl.
>Check-in< na aerodromu je prva stvar koju putnici moraju da obave.

— *det*
Gosti često dolaze u grupama kada je >check-in< proces drugačiji i tada tek nema vremena za nepotrebne stvari.

2 POVRATAK prijavljivanje nečijeg povratka, naročito na društvenim mrežama
Postoje uobičajene aktivnosti kao što su čekinovi, Fejsbuk objave, tvitovi, instagram fotografije, ali poene dobijate i za dovođenje prijatelja.

čekirati, -iram *impf/pf*, *tr* /čekIrati/ i **čekovati**, -ujem *impf/pf*, *tr* /čekovati/
[engl. *check (in)*]
1 AERODROM predati prtljag ili kartu na aerodromu radi kontrole i registracije
Osoblje je imalo pravo da zatraži da putnici besplatno čekiraju prtljag u slučaju da u kabini aviona nema mesta.

čekirati se, -iram se *impf/pf*, *refl* /čekIrati se/ i **čekovati se**, -ujem se *impf/pf*, *refl* /čekovati se/
Da biste se na šalteru čekirali za let, potrebno je samo da posedujete validan identifikacioni dokument (pasoš).

čekiran, a, o /čekIran/ i **čekovan**, a, o /čekovAn/
Ipak nije uspeo da se pridruži već čekiranim putnicima, pa je odložio let.

čekiranje, -a *s* /čekIrAnje/ i **čekovanje**, -a *s* /čekovAnje/
Prema informacijama na sajtu aerodroma, let za Dubai očekuje se u 21.10, a čekiranje je završeno.

2 MONITOR označiti neku mogućnost na kompjuterskom ekranu kao izabranu; = označiti, = obeležiti, = izabrati, = odabrati
Ako želite prekopirati sve datoteke, jednostavno čekirajte dugme u gornjem desnom uglu prozora aplikacije.

čekiranje, -a *s* /čekIrAnje/ i **čekovanje**, -a *s* /čekovAnje/
Molim ljude dobre volje, koji koriste NOD32, da mi pomognu oko čekovanja pojedinih opcija.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

ček-lista, -e *ž* /ček-lista/
[engl. *check-list*]
spisak stvari koje treba proveriti ili uraditi; = kontrolni spisak

Iskoristite našu ček-listu i budite sigurni da na letovanje ne odlazite bez nečega što će vam zatrebati već prvog dana.

čekpoint, a *m* /čekpoint/; ☹ CHECKPOINT
[engl. *checkpoint*]
mesto na putu, granici i sl. na kome se vrši kontrola putnika, isprava i sl.; = kontrolni punkt

Svaki profesor sada mora da prođe kroz dva-tri >checkpointa< dekanovog obezbeđenja.

čelendž, a *m* /čelendž/ i **čelindž**, a *m* /čelindž/; ☹ CHALLENGE
[engl. *challenge*]
1 ZAHTEV zahtev da se dovede u pitanje regularnost ili ispravnost nekog postupka, obično u sportu; = provera, = osporavanje, = prigovor

Francuz je ostao bez mogućnosti za proveru pa se odlučio da zamoli protivnika da traži čelendž umesto njega, što je ovaj i učinio.

2 IZAZOV izazov na neki dvoboj ili drugo takmičenje

Urnebesan video pogledajte ovde i ocenite ko je pobedio u ovom jezičkom čelendžu.

Čempionšip, a *m* /čempionšip/; ☹ čempionšip, ☹ CHAMPIONSHIP, ☹ CHAMPIONSHIP
[engl. *Championship*, od *English Football League Championship*]
druga najviša liga u hijerarhiji engleskog fudbalskog sistema, koju čine 24 kluba

Vodeći pogodak za ekipu iz Londona protiv drugoplasiranog sa tabele Čempionšipa postignut je već na početku utakmice.

čeri-paradajz, a *m* /čeri-paradajz/ i **čeri**, ja *m* /čeri/; ☹ CHERRY paradajz, ☹ CHERRY
[engl. *cherry tomato*]
sitan okruglasti crveni ili narandžasti paradajz koji raste u dugim gustim grozdovima

Veličine je kao krupnija višnja, zbog čega je i dobio naziv čeri-paradajz, izuzetno je ukusan i najčešće se konzumira u svežem stanju.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

čet, a (Npl. ovi) *m* /čet/ i **čat**, a (Npl. ovi) *m* /čat/; ☹ CHAT
[engl. *chat*]
komunikacija posredstvom interneta u realnom vremenu između najmanje dve osobe koje naizmenično ispisuju poruke na tastaturi, ponekad dopunjene audio ili video sadržajima; = elektronsko ćaskasnje, = ćaskanje

Nikoga ne možete vaspitati, naročito ne putem četa, ali ima i mnogo ljudi koji naprosto nisu sposobni da menjaju nivoe komunikacije i da poštuju granice.

četovati, -ujem *impf, intr* /četovati/ i **čatovati**, -ujem *impf, intr* /čatovati/
[engl. *chat*]

Razgovor sa detetom je važan prvi korak kako bi roditelj imao uvid u školske aktivnosti deteta, sa kime se druži u školi, sa kime četuje na internetu.

četovanje, -a *s* /četovAnje/ i **čatovanje**, -a *s* /čatovAnje/

Ništa ne može da stvarno zameni živ kontakt, pa tako ni četovanje ne može da vas usreći ako vam je to jedini oblik komunikacije.

Četam hausa, pravilo, -a *s* /četam hausa/
[engl. *Chatham House Rule*]
pravilo, ustanovljeno u Kraljevskom institutu za međunarodne odnose u Londonu, sa sedištem u Četam hausu, po kome je učesnicima u nekoj raspravi dozvoljeno da razgovaraju o njenom sadržaju van te zgrade, ali bez prava otkrivanja identiteta učesnika i onoga šta je ko rekao

Ukoliko se pravilo Četam hausa prekrši u samom Institutu, učesnici rizikuju da izgube pravo na članstvo u ovoj prestižnoj instituciji.

četrum, a (Npl. ovi) *m* /četrum/ i **čatrum**, a (Npl. ovi) *m* /čatrum/ i **čet-soba**, -e *ž* /čet-soba/ i **čat-soba**, -e *ž* /čat-soba/; ☹ CHAT ROOM
[engl. *chat room*]
prostor na internetu ili nekoj kompjuterskoj mreži gde korisnici mogu da komuniciraju u realnom vremenu, najčešće na određene teme; = ćaskaonica

Osoba koju istovremeno slika i s kojom komunicira u >chat room-u< može biti iz bilo kog kraja sveta.

čiklit, a *m* /čiklit/; ☹ CHICK LIT
[engl. *chick lit*, od *lit(erature)*]
(neform.) književna dela koja obrađuju ljubavne i emocionalne teme, i koja su namenjena uglavnom devojkama; = književnost za devojke

Da li vaše ćerke vole da čitaju čiklit?

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
Srećan kraj je obavezan element čiklit romana, naročito ako protagonistkinja završi sa muškarcem iz svojih snova.

čilaut, a *m* /čilaut/ i **čil**, a *m* /čil/; ☹ CHILL-OUT, ☹ CHILL
[engl. *chill-out*]
popularna muzika koja je tiha i spora, i čiji je cilj stvaranje opuštenog raspoloženja kod slušalaca
Ipak, osim svojih zavodljivih čilauta, često u njegovim setovima ima mesta i za tvrđi zvuk.

— *det*
Slušajte svoju omiljenu >chill-out< muziku besplatno na svom pametnom telefonu.

⚭ ~ festival, ~ kafe, ~ muzika, ~ stil, ~ zona

čilovati, -ujem *impf, intr* /čilovati/
Mene smaraju pretemperamentni ljudi. Ja volim da čilujem.

čili, ja *m* /čili/; ☹ CHILI
[engl. *chili / chilli*]
1 PAPRIČICA veoma ljuta papričica, koja se obično koristi u sosovima
Ovo je fenomenalana sorta čilija, poreklom iz Brazila.

2 JELO jelo od mlevene govedine začinjeno tom papričicom
Chili con carne ili skraćeno samo >chili< pikantno je jelo od mesa, pasulja, paradajza i ljute paprike.

čip, a (Npl. ovi) *m* /čip/; ☹ CHIP
[engl. *chip*, od *microchip*]
sićušna pločica s ugrađenim elektronskim komponentama koja se koristi u kompjuterima i srodnim uređajima; = ‚mikročip, = integrisano kolo
Svaki segment pod terapijom može da se dozira individualno, a svaki pacijent ima svoj kompjuterski čip doziranja.

— *det*
S klasa nudi i mnogo nove opreme, kao što je >chip< kartica koja automatski otvara vrata kada se vozač približi automobilu.

⚭ memorijski ~

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

čipovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /čipovati/
[engl. *microchip*]
1 ŽIVOTINJA usaditi pod kožu domaće životinje ili kućnog ljubimca čip s podacima o njemu i vlasniku, radi elektronske identifikacije, naročito u slučaju da se izgubi
Mesečno se u ordinaciji čipuje desetak kućnih ljubimaca.

čipovan, a, o /čipovAn/
Nužno je da vaš pas bude čipovan da biste ga preneli preko granice.

čipovanje, -a *s* /čipovAnje/
Obeležavanjem i čipovanjem se evidentiraju podaci o uzrastu, vakcinaciji kućnog ljubimca kao i podaci o vlasniku.

2 ČOVEK usaditi pod kožu čoveka čip s ličnim podacima, radi elektronske identifikacije u raznim bazama podataka
Izrazito bih se usprotivio ideji da počnu da čipuju ljude.

čipovan, a, o /čipovAn/
Zapravo, svi smo već, na neki način, čipovani time što imamo mobilni telefon u džepu.

čipovanje, -a *s* /čipovAnje/
Teoriju o čipovanju putem implantata on smatra smešnom.

3 VOZILO ponovo programirati kompjuter u vozilu radi unapređenja njegovih performansi, posebno motora
Da li se mogu čipovati i neka druga vozila ili samo putnička?

čipovan, a, o /čipovAn/
Ističe da od putničkih vozila najveći problem imaju vozila kojima je promenjena snaga motora – takozvana čipovana vozila.

čipovanje, -a *s* /čipovAnje/
Vozači znaju da čipovanje ima i svojih dobrih, ali i loših strana.

čips, a (Npl. evi) *m* /čips/
[engl. *chips*]
tanki kolutovi krompira prženi na ulju
Danas čips prave sa jako mnogo različitih ukusa – moj omiljeni je paprika.

čip-tjuning, a (Npl. -zi) *m* /čip-tjUning/; ☹ CHIP-TUNING
[engl. *chip tuning*]
ponovno programiranje kompjutera u vozilu radi poboljšavanja njegovih performansi, posebno motora; = reprogramiranje automobila, = reprogramiranje
Preveliki pritisak, rezultat nestručnog čip-tjuninga, može dovesti i do pucanja motora.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

čirlider, a *m* /čirlI̱der/
[engl. *cheerleader*]
osoba koja predvodi i organizuje gledaoce u tradicionalnom navijanju, posebno na fudbalskim utakmicama ili atletskim takmičenjima; = vođa navijača, = predvodnik navijača, = prednavijač

Poslednje sekunde meča između Luivila i Pitsburga mogle su biti kobne za čirlidera domaće ekipe.

— *det*
Čirlider trener i njegova dvogodišnja ćerka svakodnevno treniraju zajedno.

čirlidersica, -e *ž* /čirlI̱dersica/
[engl. *cheerleader(s)*]
= vođa navijača, = predvodnica navijača, = prednavijačica

Kapiten čirlidersica poziva sve ljubitelje crveno-belih boja da im pomognu u poslednjem i najbitnijem meču.

čirliding, a *m* /čirlI̱ding/; ☹ CHEERLEADING
[engl. *cheerleading*]

Olimpijski sport postao je čirliding, kada atraktivne devojke u pauzama utakmica zabavljaju publiku, a često svojim izgledom ostavljaju bez daha.

— *det*
Prvi put u Srbiji održaće se internacionalni čirliding seminar.

čit, a (Npl. ovi) *m* /čI̱t/; ☹ CHEAT
[engl. *cheat*]
1 PREVARA prevara ili obmana, naročito u nekoj video-igri, kompjuterskom programu i sl.; = prevara, = obmana

Lošiji igrači prozivaju one bolje za >cheat<, a onda ovi bolji uzvrate ovima za napad.

2 KOD specijalni kod kojim se aktivira skrivena funkcija u nekoj video-igri, kompjuterskom programu i sl.

To je čit, koji vam dopušta, čak i bez ikakvog poznavanja tenkova, da nanišanite slabe tačke tenka.

čiter, a *m* /čI̱ter/
[engl. *cheater*]
= varalica, = prevarant, = obmanjivač

Ukoliko igrač prijavi potencijalnog čitera adminima, oni su dužni da se međusobno dogovore i provere ga.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a̱ e̱ i̱ o̱ u̱/	kratak naglašen samoglasnik	/A̱ E̱ I̱ O̱ U̱/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

čiterski, -a, -o /čIterski/
Ovi programi se koriste kao čiterski, kako bi neko dobio pristup nalogu korisnika.

čizburger, a *m* /čIzburger/; ☹ CHEESEBURGER
[engl. *cheeseburger*]
hamburger s tankim listom topljenog sira; = hamburger sa sirom, = sirburger
Kad sam bio u Americi, jeo sam skoro samo čizburgere.

čizkejk, a (Npl. ovi) *m* /čIzkejk/; ☹ CHEESECAKE
[engl. *cheesecake*]
slatki kolač od kremastog sira s hrskavom podlogom i voćnim prelivom
Dugo vremena sam pokušavala da napravim pravi >cheesecake<, onakav kakav služe u dobrim restoranima.

čoker, a *m* /čOker/
[engl. *choker*]
ogrlica ili drugi modni detalj koji se nosi tako da prianja uz vrat
U zadnje vreme, hit je bio čoker, a zatim trakasti lanci oko vrata.

— *det*
Ukoliko pratite trendove, sigurno imate jednu popularnu čoker ogrlicu.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

dD

dabldabl, a (Npl. ovi) *m* /dabldabl/
[engl. *double-double*]
postignuće košarkaša koji tokom jedne utakmice ostvari dvocifren učinak u dve od pet najvažnijih statističkih kategorija, koje čine poeni, skokovi, asistencije, ukradene lopte i blokirani šutevi

U ekipi Denvera zabeležio je dabldabl sa 16 poena i 13 skokova, a imao je i sedam asistencija.

— *det*

Bio je centralna figura meča sa Olimpijom, sa dabldabl učinkom.

dabl-dejt, a (Npl. ovi) *m* /dabl-dEjt/; ☹ DOUBLE DATE
[engl. *double date*]
ugovoreni ili zakazani sastanak ili izlazak dvaju parova; = sastanak učetvoro, = izlazak učetvoro

Njih dvoje žele da ponovo idemo zajedno na dabl-dejt, kažu da im je prošle godine bilo nezaboravno.

dabldeker, a *m* /dabldeker/; ☹ DOUBLE-DECKER
[engl. *double-decker*]
autobus koji ima dva nivoa; = spratni autobus, = autobus na sprat

Organizator ima pravo da za prevoz angažuje sve tipove turističkih autobusa koji ispunjavaju uslove predviđene propisima, uključujući i >double-deckere<.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

dabovati, -ujem *impf/pf* /dabovati/
[engl. *dub*, od *double*]
snimati prevedeni dijalog za neki film ili televizijsku emisiju tako što glumci nastoje da svoj govor usklade s pokretima usana izvornih glumaca; = sinhronizovati, = nahsinhronizovati

Svaka se serija i velik broj filmova na nemačkom govornom području dabuje.

dabovanje, -a *s* /dabovAnje/

Snimili smo sedam epizoda u trajanju od po pola sata, s dobrim prevodom i dabovanjem.

dajdžestirati, -iram *impf/pf, tr* /dajdžestIrati/
[engl. *digest*]
napraviti sažetu ili skraćenu verziju nekog obimnijeg teksta; = sažeti, = skratiti

O klimatskim promenama ne moraju se čitati naučne studije, ovde ima dosta sasvim ozbiljnih tekstova koji to dajdžestiraju.

dajdžestiran, a, o /dajdžestIran/

Tražim Džojsovog *Uliksa* u dajdžestiranom izdanju.

dajdžest, a *m* /dajdžest/; ☹ DIGEST
[engl. *digest*]
= sažeta verzija, = skraćena verzija

Vreme objavljuje dajdžest tog predloga uz kratko podsećanje na jedan raniji prikaz.

— *det*

Svakako da poduhvat reditelja nije bio iniciran namerom da najjačem potrošačkom tržištu da >digest< verziju francuskog epskog klasika.

dajlap, a *m* /dajlap/; ☹ DIAL-UP
[engl. *dial-up*]
pristup kompjuterskom sistemu ili usluzi putem fiksne telefonske linije

Ja sam davno kod njih bio na dajlapu skoro pune tri godine i mogu samo da ih hvalim.

— *det*

Kada je internet došao u naše podneblje, svi smo se mučili sa >dial-up< telefonskom vezom.

☹ dama ⇒ dejm

☹ DAME ⇒ dejm

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

damping, a (Npl. -zi) *m* /damping/
[engl. *dumping*]
prodaja robe ispod tržišne cene, obično s ciljem postizanja konkurentnosti i osvajanja tržišta

Sporni uvoz vredan je oko dve milijarde dolara, a slučaj cenovnog dampinga obuhvata dobar deo Azije.

— *det*

Brisel je pokrenuo istragu zbog damping cena čelika.

dampinški, -a, -o /dampinški/

Svaki izvoznik će se truditi da dampinška marža bude tolika da se zaštiti domaća industrija.

dampingovati, -ujem *impf/pf, tr* /dampingovati/

Mogli su dampingovati cene na tržištu kako god su hteli, s obzirom na to da su svake godine od države dobijali najmanje 200 miliona.

dampingovan, a, o /dampingovAn/

Dampingovana roba mora da ode u istoriju.

dampingovanje, -a *s* /dampingovAnje/

Poznato je da se dampingovanjem nanosi šteta evropskoj industriji, suočenoj sa bankrotima i smanjenom proizvodnjom.

☹ DANCE ⇒ dens

☹ DANCE AEROBIC ⇒ dens-aerobik

☹ DANCE FLOOR ⇒ densflor

☹ DANCING ⇒ densing

darker, a *m* /darker/
[od engl. *dark* + *-er*, analogijom prema *roker* i sl. (Ɇ)]
mlađa osoba koja nosi tamnu, naročito crnu, odeću i svet oko sebe poima na mračan i neobičan način

Jedan od ljudi iz ove družine kaže da darkeri povremeno prolaze kroz neugodne policijske tretmane na ulici.

darkerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /darkErka/

Ja sam darkerka po rođenju i opredeljenju.

darkerski, -a, -o /darkerski/

Klinci su posebna priča, naročito kad se opredele za darkerski način života i razmišljanja.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

dark-mod, a *m* /dArk-mOd/
[engl. *dark mode*]
funkcija u kompjuterskom programu koja korisnički interfejs čini tamnijim, smanjujući pozadinsku svetlost i posvetljujući tekst

Oba operativna sistema, ali i brojne aplikacije, sada su dodali dark-mod, koji olakšava njihovo korišćenje u mraku.

dark-veb, a *m* /dArk-veb/; ☹ DARK WEB
[engl. *dark web*]
deo interneta, koji čini mali segment dip-veba, čiji su korisnici sa skrivenim identitetom, sadržaji često u domenu protivzakonitih aktivnosti i stoga im se može pristupiti samo pomoću specijalnog softvera ili hardvera i nakon provere identiteta

Jednom kada uđete u >dark web<, moći ćete da pristupite baš onim sajtovima o kojima pišu tabloidi.

☹ DARK WEB ⇒ dark-veb

☹ DASHBOARD ⇒ dašbord

dašbord, a *m* /dašbord/ i **dešbord**, a *m* /dešbord/; ☹ DASHBOARD
[engl. *dashboard*]
početni ekran na nekom vebsajtu ili u nekom programu koji omogućuje pristup njegovim delovima ili funkcijama

>Dashboard< vam to omogućava, jer imate na dohvat ruke prečice za sve opcije koje ovaj paket nudi.

data-centar, -tra *m* /dAta-centar/
[engl. *data center / data centre*]
grupa umreženih kompjuterskih servera koji se koriste za daljinsko skladištenje, obradu ili distribuciju velike količine podataka

Pored najmodernije infrastrukture, data-centar će omogućiti bržu, efikasniju i bezbedniju elektronsku upravu i garantovaće bezbednost podataka građana Srbije.

☹ DATE ⇒ dejt

daun, a *m* /daun/
[engl. *down*]
(neform.) privremeno stanje neraspoloženosti, utučenosti, potištenosti i sl.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Znaš li koliko sam puta ja bio kod nje kad sam bio u nekom daunu, a nikad me nije izbacila.

dauner, a *m* /dauner/; ☹ DOWNER
[engl. *downer*]
(neform.) iskustvo ili doživljaj koji obeshrabruje, rastužuje ili drukčije kvari nečije raspoloženje

Važno je da znamo da se svako na svoj način bori sa nervozom i >downerom< nakon poraza.

daunloudovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /daunloudovati/ i **daunlodovati**, -ujem *impf/pf*, *tr* /daunlOdovati/; ☹ DOWNLOADOvati
[engl. *download*]
preuzeti putem interneta podatke ili fajlove s kompjutera, obično udaljenog i većeg, na drugi kompjuter ili digitalni uređaj; = preuzeti, = skinuti

Otkriven je način kako da daunloudujemo čitav HD film za 15 sekundi.

daunloudovanje, -a *s* /daunloudovAnje/ i **daunlodovanje**, -a *s* /daunlOdovAnje/

Prava satisfakcija je u aploudovanju, a ne u >downloadovanju<!

daunloud, a *m* /daunloud/ i **daunlod**, a *m* /daunlOd/
[engl. *download*]

Onda je mama napravila nekoliko daunloda sa tatinim memori-stikom.

daunlouder, a *m* /daunlouder/ i **daunloder**, a *m* /daunlOder/
[engl. *downloader*]

Dok je >downloadera<, uploadera i bindžera biće i piraterije.

☹ DAY AFTER ⇒ dejafter

☹ DEADLINE ⇒ dedlajn

debagovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /debagovati/
[engl. *debug*]
otkriti i otkloniti hardverske ili softverske greške uz pomoć posebnog kompjuterskog programa; = otkloniti greške, = otkloniti bagove

Ukoliko imate bag specifičan za iOS, česta pomisao je: kako da debagujem ovo kad nemam Apple računar.

debager, a *m* /debager/; ☹ DEBUGGER
[engl. *debugger*]

Kao editor koda i >debugger< koristim Visual Studio 2019.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

debitna kartica, -e -e *ž* /debitna kartica/
[engl. *debit card*]
platna kartica koja omogućava podizanje gotovine i plaćanje robe i usluga sredstvima raspoloživim na računu korisnika
Za moje potrebe debitna kartica je sasvim dovoljna.

☹ DEBUGGER ⇒ debager

dedlajn, a (Npl. i/ovi) *m* /dedlajn/; ☹ DEADLINE
[engl. *deadline*]
krajnji rok za završavanje nekog posla; = krajnji rok, = rok
Motivišu ga dedlajn i to što mu je pisanje za novine osnovni izvor prihoda.

☹ DEEP WEB ⇒ dip-veb

☹ DEFAULT ⇒ difolt

definitivno *pril* /definitIvno/
[engl. *definitely*, sa značenjem prenetim na srp. *definitivno* (Ɨ)]
= (sasvim) izvesno, = (sasvim) sigurno, = nesumnjivo, = zacelo
Jedan od vodećih beauty klasika je definitivno crveni ruž, koji u samo nekoliko poteza potpuno transformiše i najjednostavniji look.

dejafter, a *m* /dejafter/; ☹ DAY AFTER
[engl. *day after*]
(neform.) dan nakon nekog važnog događaja, često romantičnog; = dan posle, = naredni dan
Idealan >day after< bi podrazumevao nežan ali vrlo snažan zagrljaj na napuštenoj egzotičnoj plaži.

dejm *indekl ž* /dEjm/; ☹ Dejm, ☹ dama, ☹ Dama, ☹ DAME
[engl. *Dame*]
1 TITULA titula viteza koju britanski monarh dodeljuje zaslužnim ženama i koja se koristi ispred njihovog imena i prezimena ili, pri ponovljenoj upotrebi u istom tekstu, samo ispred imena
Zvezda *Briljantina* dobila je titulu ‘dejm’, što je ženski ekvivalent titule viteza.

2 ŽENA žena koja nosi takvu titulu

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ɨ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Tom prilikom voditelj ju je nazvao seks simbolom, zbog čega je dejm Margot i te kako pozvana da govori o isticanju ženskih atributa u medijima.

dejt, a (Npl. ovi) *m* /dEjt/; ☹ DATE
[engl. *date*]
(neform.) ugovoreni ili zakazani romantični sastanak; = sastanak, = spoj, = randevu, = randes

Iako su oboje već zauzeti, neodoljiva međusobna privlačnost dovela ih je do prvog dejta.

dejting, a (Npl. -zi) *m* /dEjting/
[engl. *dating*]

Ovakvi onlajn dejtinzi su postali praksa i kod nas.

— *det*

Sam program izgleda kao klasična >dating< aplikacija.

dekanter, a *m* /dekanter/
[engl. *decanter*]
dekorativna staklena boca sa staklenim zapušačem u kojoj se drži i poslužuje vino ili neko žestoko alkoholno piće

Uvek me je zanimala istorija ovog porodičnog dekantera.

dekoder, a *m* /dekOder/
[engl. *decoder*]
1 SIGNALI elektronski uređaj koji pretvara signale iz jednog oblika, poput digitalnog, u drugi oblik, poput analognog

Ovaj paket nema ni enkoder ni dekoder, tako da je potrebno instalirati poseban program pre korišćenja.

2 KANALI elektronski uređaj koji omogućava praćenje zaštićenih televizijskih kanala

Nabavio je dekoder za prijem svih HBO kanala.

☹ DELETE ⇒ dilit

demo, a *m* /demo/
[engl. *demo*, od *demo(nstration)*]
snimak napravljen u cilju predstavljanja sposobnosti ili prikazivanje mogućnosti obično još neafirmisanih muzičara; = demonstracioni snimak

Godinama kasnije, dok je snimao demoe za svoj novi spot, usvojio je potpuno nov stil da bi se isticao na poseban način.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

— *det*
= demonstracioni
Interesuje me šta mislite o današnjim demo bendovima.

⚭ ~ album, ~ bend, ~ faza, ~ snimak, ~ verzija

demonizovati, -ujem *impf/pf, tr* /demonizovati/
[engl. *demonize*]
prikazati nekoga ili nešto kao veliko zlo, pretnju ili opasnost, dostojnu prezira;
= satanizovati
On je to izjavio nakon što je holivudski glumac ranije u toku dana pozvao vladu da prekine da demonizuje ljude.

demonizacija, -e *ž* /demonizAcija/
[engl. *demonization*]
Optužio je političare u Italiji i u SAD za demonizaciju migranata.

demonstrator, a *m* /demonstrAtor/
[engl. *demonstrator*]
saradnik na univerzitetu, obično volonter, koji studentima drži časove praktične nastave
Uključivanjem većeg broja demonstratora povećava se dostupno vreme za individualni pristup, koji pozitivno utiče na efikasniju realizaciju vežbi.

demonstratorka, -e (Dsg. -ki) *ž* /demonstrAtorka/
Sandra će biti demonstratorka na predmetu Engleski jezik po izboru.

denim *det* /denim/
[engl. *denim*]
koji se tiče grube i izdržljive pamučne tkanine koja se koristi u proizvodnji odeće, naročito farmerki; = ‿džins$_1$, = teksas-platno
Ženska kolekcija obuhvata majice i topove, pastelne denim jakne i jeans šorceve.

dens, a *m* /dens/; ☹ DANCE
[engl. *dance*]
popularna muzika sa snažnim ritmom, pogodna za ples
Ništa bez onog pravog turbo sintisajzera, čist dens, ne volim narodnjake.

— *det*
Domaća dens muzika devedesetih nije bila samo muzika nego mnogo više od toga.

⚭ ~ album, ~ fest, ~ hit, ~ muzika, ~ scena

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ‿	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

densing, a *m* /densing/; ☹ DANCING
[engl. *dancing*]
= ples, = igra
U pripremi je i serijal letnjih žurki *Densing pod zvezdama* u nekom od lokala na Štrandu.

denser, a *m* /denser/
[engl. *dancer*]
Denser nam se pohvalio da je njegova naslednica dobila brojne komplimente od ljudi sa estrade.

denserka, -e (Dsg. -ki) *ž* /densErka/
Setila sam se nedavno da je Beograd devedesetih u klubovima imao seksi muškarce umesto vulgarnih denserki.

dens-aerobik, a *m* /dens-aerobik/; ☹ DANCE AEROBIC
[engl. *dance aerobics*]
sistem intenzivnih rekreativnih vežbi koje se izvode plešući uz muziku
Ona je fitness instruktor sa višegodišnjim iskustvom u aerobiku, dens-aerobiku i pilatesu.

densflor, a *m* /densflOr/; ☹ DANCE FLOOR
[engl. *dance floor*]
površina na kojoj ljudi mogu da plešu u zatvorenom ili na otvorenom prostoru; = plesni podijum, = podijum
Nudimo kvalitetno ozvučenje i rasvetu, pristupačnu ulaznicu, jeftina pića i veliki >dance floor<.

departman, a *m* /departman/
[engl. *department*, izgovoreno kao da je fr. *département*]
organizaciona jedinica na nekom fakultetu ili univerzitetu; = katedra, = odsek
Departman za anglistiku Filozofskog fakulteta u Nišu osnovan je 1971. godine.

derbi, ja *m* /derbi/
[engl. *derby*]
značajna sportska utakmica između velikih rivala, naročito fudbalskih
Poslednji ovojesenji derbi ima posebnu aromu.

☹ DESIGN ⇒ dizajn

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

desk, a (Npl. ovi) *m* /desk/
[engl. *desk*]
redakcija u medijskoj kući koja organizuje prikupljanje vesti i odlučuje o njihovom objavljivanju; = dežurna redakcija

Plan je da se objedini desk za ove dve medijske kuće, kao i da se sve to objedini sa već postojećim radio i TV studiom.

⚭ šef ~, urednik ~

desktop$_{A}$, a *m* /desktop/
[engl. *desktop*]
poseban deo na ekranu monitora koji predstavlja korisnikovu radnu površinu

Da li ste ikada poželeli da se skrinsejver pojavi kao pozadinska slika na vašem desktopu?

desktop-kompjuter, a *m* /desktop-kompjuter/ i **desktop-računar**, a *m* /desktop-računAr/ i **desktop**$_{B}$, a *m* /desktop/
[engl. *desktop computer*]
kompjuter namenjen za redovnu upotrebu na jednom mestu, obično na radnom stolu; = stoni kompjuter, = stoni računar

Imam oba, ali desktop ne koristim gotovo nikako, a bez laptopa ne mogu da živim.

desktop$_{B}$ *det*

Ovi kompjuteri koriste se za obradu teksta, internet, desktop izdavaštvo itd.

destinacija, -e *ž* /destinAcija/
[engl. *destination*]
turističko ili drugo zanimljivo mesto kuda se putuje na kraći ili duži boravak; = odredište

Idemo dva puta godišnje na neku veću destinaciju, a inače se ovde pentramo po Fruškoj gori.

dešbord ⇒ dašbord

detangler, a *m* /detangler/
[engl. *detangler*]
kozmetički preparat koji olakšava raščešljavanje kose

Šamponu sam dodala i malu verziju regeneratora, a onda i detangler, odnosno sprej za raščešljavanje.

⚭ ~ četka

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

detektovati, -ujem *impf/pf, tr* /detektovati/
[engl. *detect*]
otkriti i prijaviti prisustvo ili postojanje nečega, obično nepoželjnog; = otkriti
Kada virus detektuje da antivirusni program pokušava da ga zaustavi, tada pokušava da uništi ceo računar.

detoks, a *m* /detoks/; ☹ DETOX
[engl. *detox*, od *detox(ication)* / *detox(ification)*]
proces ili period čišćenja organizma od otrovnih i drugih štetnih supstanci
Smanjite stres i regenerišite se: od dijete sa sokovima do digitalnog detoksa.

— *det*
Upoznajte brojne mogućnosti i sastavite svoj lični detoks program sa ovim savetima.

⚭ ~ maska, ~ smuti

☹ DETOX ⇒ detoks

devastirati, -iram *impf/pf, tr* /devastIrati/
[engl. *devastate*]
= opustošiti, = uništiti, = razoriti
Njihovi hoteli su poznati po tome što je u jednom od njih ona napravila divlju žurku i skoro u potpunosti devastirala sobu.

devastiran, a, o /devastIran/
Trenutno je veoma oštećen, lice bedema je devastirano, a na pojedinim mestima došlo je i do obrušavanja delova bedema.

devastacija, -e *ž* /devastAcija/
[engl. *devastation*]
Tu dolazimo do problema otpada, koji bi mogao da se iskoristi kao potpuno nov resurs, bez prethodne devastacije prirodnih dobara.

de-ve-de ⇒ DVD

developer, a *m* /developer/
[engl. *software developer*]
osoba ili firma koja se bavi razvijanjem računarskog softvera; = razvijač softvera
Mnogi mladi developeri umeju da upadnu u zamku korišćenja nepotrebnih skupih paketa s ciljem ukrašavanja svojih radnih biografija.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

developerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /developErka/
= razvijačica softvera
Autorka ove aplikacije je naša developerka, za čiji rad već postoji veliko interesovanje.

di-aj-vaj ⇒ DIY

☹ DIAL-UP ⇒ dajlap

di-džej, a (Npl. i/evi) *m* i **DJ**, –a (Npl. –i/–evi) *m* /dI-džEj/
[engl. *DJ*, od *d(isc) j(ockey) / d(isk) j(ockey)*]
osoba koja odabira, najavljuje i pušta snimke popularne muzike na radiju, u klubu ili na zabavi; = ⟶disk-džokej
Kombinacijom pokreta i zvuka doneo je atmosferu najboljeg muzičkog festivala sa svim najboljim di-džejevima na jednom mestu.

— *det*
U petak posetioce Barutane očekuje rep spektakl uz DJ elitu.

⚭ **~** majstor, **~** nastup, **~** pult

di-džejing, a *m* i **DJing**, a *m* /dI-džEjing/
[engl. *DJ-ing*]
Organizuju školu za di-džejing, u kojoj će svaki polaznik brzo savladati sve forme ove veštine sa gramofonima.

difolt, a *m* /difOlt/; ☹ DEFAULT
[engl. *default*]
1 SISTEM unapred postavljeno ili odabrano stanje nekog sistema, hardvera ili softvera; = pretprogramirano stanje, = podrazumevano stanje, = fabrička podešavanja
Treba sva podešavanja programa vratiti na difolt.

— *det*
Kako da na najbrži način odredite >default< program za otvaranje fajla sa određenom ekstenzijom?

2 STANJE unapred zadato stanje stvari koje se samo po sebi podrazumeva; = po pravilu, = standardno
Ljudski um po difoltu pamti bol, a ne pamti sreću.

difoltno *pril* /difOltno/
Početni ekran podeljen je na pet sekcija, a difoltno su dodate još dve na vrhu.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⟶	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

☹ DIGEST ⇒ dajdžest

digitalan, -lna, -lno /digitAlan/
[engl. *digital*]
1 KOMPJUTERI koji se tiče upotrebe kompjuterske tehnologije
Uhavatili smo se u koštac sa problemom, obučili smo nastavnike i opremili škole, uveli smo digitalne udžbenike.

~ biblioteka, **~** marketing, **~** mediji, **~** okruženje, **~** potpis, **~** servis, **~** televizija, **~** udžbenik, **~** zapis

2 SIGNAL koji je izražen u binarnom obliku, kao niz nula (0) i jedinica (1)
Da biste pratili HD televiziju potrebno je da posedujete prijemnik za digitalne signale.

3 SAT koji prikazuje vreme pomoću cifara, a ne kazaljki
Nikako ne mogu da se naviknem na digitalne satove.

digitalno *pril* /digitAlno/
Ovim je svaki digitalno zapisani signal predstavljen nizom brojeva koji se nazivaju odbirci ili semplovi.

digitalizovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /digitalizovati/
[engl. *digitalize*]
1 PRETVORITI pretvoriti snimljeni zvuk ili sliku u digitalni oblik, radi kasnije obrade putem kompjutera
RTS je svoje stare programe digitalizovao, napravio ogromnu arhivu i sve to ponudio publici putem svojih mnogih kanala potpuno besplatno.

2 OPREMITI opremiti nešto ili nekoga modernom digitalnom opremom, naročito kompjuterskom
Sada digitalizujemo dve hiljade učionica, a dogodine ćemo još toliko.

digitalizacija, -e *ž* /digitalizAcija/
[engl. *digitalization*]
Narodna biblioteka Srbije budućnost vidi u digitalizaciji.

digitalni marketing, -og a *m* /digitAlni marketing/
[engl. *digital marketing*]
reklamiranje robe ili usluga putem interneta i onlajn tehnologije
Digitalni marketing uključuje sve elemente online marketinga, ali i deo tradicionalnog marketinga.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

diksilend, a *m* /dIksilend/
[engl. *Dixieland*]
vrsta džez muzike koju karakteriše snažan ritam i improvizacija izvođača
Kroz muziku, film i ples moći ćete da se vratite u zlatno doba kabarea, svinga i diksilenda.

— *det*
Posetioci su takođe pozvani da budu deo diksilend noći u Somboru, tako što će doći obučeni u stilu dvadesetih godina.

dil, a (Npl. ovi) *m* /dIl/
[engl. *deal*]
(neform.) nagodba ili dogovor, ponekad tajni, između najmanje dve strane; = nagodba, = dogovor
Saznalo se da su njih dvojica imali tajni predizborni dil.

diler, a *m* /dIler/
[engl. *dealer*]
1 VREDNA ROBA osoba ili firma koja prodaje ili preprodaje robu, obično vredniju, krajnjem kupcu; = prodavac, = preprodavac
Ovlašćeni diler i serviser odobrava novogodišnji popust za sve modele putničkih automobila.

2 DROGA preprodavac droge i drugih opojnih sredstava
Jednom dileru kokaina dao je 500 dolara više, pa ga je jurio da mu ih vrati.

3 DEVIZE ulični preprodavac deviza (₣)
Na ulicama naših gradova dilere više ne možete videti.

dilerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /dIlErka/
Optužen je za ubistvo elitne prostitutke i dilerke.

dilerski, -a, -o /dIlerski/
Sve ovo je već podrazumevalo ozbiljnu i razrađenu dilersku mrežu.

dilit, a *m* /dilIt/; ☹ DELETE
[engl. *delete*]
funkcija u kompjuterskom softveru ili hardveru kojom se uklanja ili briše neki fajl ili sadržaj; = uklanjanje, = brisanje
Brisanje fajlova i foldera vršimo tako što kliknemo na fajl ili folder i izaberemo opciju >delete<.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(₣)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

dilovati, -ujem *impf*, *tr* /dIlovati/
[engl. *deal (in)*]
prodavati ili preprodavati robu krajnjem kupcu, najčešće nezakonito; = valjati
Ona persona što diluje sumnjive lekove na ivici je totalnog bankrota.

dilovanje, -a *s* /dIlovAnje/
Samo je dvaput hapšen zbog dilovanja droge.

dipfejk, a (Npl. ovi) *m* /dIpfejk/
[engl. *deepfake*, od *deep (learning)* + *fake*]
zlonamerno kompjuterski obrađen i izmenjen video-snimak neke, obično javne, osobe na kojem ona izgleda, govori ili radi kao da je neka druga osoba
Nažalost, ne smemo neposredno da zabranimo dipfejkove u svrhu satire ili slobode izražavanja.

— *det*
Pojavila se još jedna dipfejk animacija poznatog glumca koja se ne razlikuje od realnosti.

diploma-saplement, a *m* /diplOma-saplement/; ☹ DIPLOMA SUPPLEMENT
[engl. *diploma supplement*]
dokument priložen diplomi o završenim studijama na nekoj visokoškolskoj ustanovi u kojem su opisani sistem i sadržaj date studijske grupe; = dodatak diplomi
Rekao bih da sve što treba da uradiš jeste da prevedeš diplomu na engleski i da je zajedno sa >diploma supplement< predaš u konzulat.

☹ DIPLOMA SUPPLEMENT ⇒ diloma-saplement

dip-veb, a *m* /dIp-veb/; ☹ DEEP WEB
[engl. *deep web*]
deo interneta čiji sadržaji nisu registrovani u klasičnim pretraživačkim servisima i stoga im se ne može pristupiti na uobičajeni način
Sve je počelo kada sam hteo da istražim taj >deep web< i pogledam šta sve ima na njemu.

☹ DISCMAN ⇒ diskmen

☹ DISCO ⇒ disko

☹ DISCOUNT CLUB ⇒ diskaunt-klub

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

disk, a (Npl. ovi) *m* /disk/
[engl. *disc / disk*]
1 KOMPJUTER okrugla ploča, čvrsta ili savitljiva, za digitalno snimanje podataka koji se čitaju na kompjuteru
Možete odabrati opciju kojom se na disk kopiraju samo muzički fajlovi.

⚭ tvrdi ~

2 MUZIKA gramofonska ploča ili kompakt-disk sa snimljenom muzikom
Neke druge kuće izdale su bluz i rok pesme na istom disku.

diskaunt-klub, a (Npl. ovi) *m* /diskaunt-klUb/; ☹ DISCOUNT CLUB
[od engl. *discount* + engl. *club* (⚥)]
sistem koji povezuje firme davaoce popusta s članovima kluba koji imaju pravo da ih koriste
>Discount klubovi< sa jeftinim članarinama, kao i oni koji su ciljali na platežniju klijentelu, napredovali su u poslednje vreme.

disk-drajv, a (Npl. ovi) *m* /disk-drAjv/
[engl. *disc drive / disk drive*]
uređaj za snimanje i čitanje podataka s diska$_1$; = ⟶drajv
Najduže sam se zadržao na Atariju čiji je disk-drajv predstavljao pravu noćnu moru.

disk-džokej, a *m* /disk-džokEj/
[engl. *disc jockey / disk jockey*]
osoba koja odabira, najavljuje i pušta snimke popularne muzike na radiju, u klubu ili na zabavi; = ⟶di-džej, = ⟶DJ
Lista disk-džokeja sa kojima je sarađivala izgleda kao line-up najboljeg festivala elektronske muzike.

disk-džokejka, -e (Dsg. -ki) *ž* /disk-džokEjka/
Naša najpoznatija disk-džokejka započela je serijal žurki kroz koje svoje kolege iz sveta upoznaje sa beogradskom scenom i noćnim životom.

disketa, -e *ž* /disketa/
[engl. *diskette*]
okrugla savitljiva ploča zaštićena čvrstom nesavitljivom plastikom za digitalno snimanje podataka kojima se pristupa pomoću kompjutera; = ⟶flopi-disk, = ⟶flopi
Nekada smo sve programe i podatke držali na disketama, a danas?

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(⚥)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⟶	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

disklejmer, a *m* /disklEjmer/
[engl. *disclaimer*]
pisana izjava o odricanju ili odbijanju pravne odgovornosti za nešto učinjeno; = odricanje odgovornosti, = odbijanje odgovornosti

Pod ovom licencom sam postavio i neke slike ruskih mlaznih aviona, zato što u njihovom disklejmeru piše da se fotografije samo ovako mogu koristiti.

diskmen, a *m* /diskmen/; ☹ DISCMAN
[engl. *Discman*, zaštićeno ime]
mali prenosivi uređaj sa slušalicama za reprodukovanje snimaka s kompakt-diskova

Stavite ovaj CD u vaš >discman< i hodajte beogradskim ulicama.

disko, -a *m* /disko/; ☹ DISCO
[engl. *disco*, od *disco(theque)*]
1 MUZIKA popularna muzika za ples sa snažnim i postojanim ritmom

Opskurna elektronika i disko, to je onako kako ja zamišljam idealnu plesnu listu.

— *det*

Naš eminentni plesač objašnjava kako su nastali pokreti u disko plesu u 80-im godinama prošlog veka.

2 KLUB klub u kojem se pleše uz takvu muziku; = disko-klub, = diskoteka

Srednjoškolci na ekskurziji želeli su da uveče odu u disko.

— *det*

Zarad popularnosti izvođači su se spuštali stepenicu niže i postajali >disco< kraljevi groznice subotnje večeri.

diskonektovati, -ujem *pf, tr* /diskonektovati/
[engl. *disconnect*]
isključiti kompjuter ili njegovog korisnika sa vajfaj mreže; = isključiti

Kada ljudi prijave ovo kod svog provajdera, većina neće da poveruje i diskonektuje tog korisnika sa interneta, ni krivog ni dužnog.

diskonektovan, a, o /diskonektovAn/

Nakon svakog konektovanja, posle 20-ak sekundi budem diskonektovan. Zašto?

diskonektovanje, -a *s* /diskonektovAnje/

U zadnje vreme često mi dolazi do diskonektovanja interneta.

diskonektovati se, -ujem se *pf, refl* /diskonektovati se/
1 ISKLJUČITI SE isključiti se iz neke internetske veze; = isključiti se

Kada hoću da se diskonektujem, moram da pritisnem čak tri tastera.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

2 IZDVOJITI SE izdvojiti se ili se skloniti od masovnijeg okupljanja ljudi (E̸); = izdvojiti se, = skloniti se

Ako želite da se diskonektujete od svakodnevice, izberite jedan od stolova u donjem nivou kafića.

dislajk, a (Npl. ovi) *m* /di̱slajk/; ☹ DISLIKE
[engl. *dislike*]
negativan ili nepovoljan stav prema nekom sadržaju na društvenim mrežama koji se iznosi biranjem odgovarajuće opcije na ekranu

Dislajk nikada ne bi funkcionisao na taj način i samo bi podstakao negativne vibracije.

— *det*

Često se dešava da se dislajk likovi udružuju kako bi iskazali svoju nenaklonost prema nekom videu, a da ga pritom nisu ni pogledali.

dislajkovati, -ujem *impf/pf, tr* /di̱slajkovati/
[engl. *dislike*]

Ako vam neko nekoliko puta dislajkuje post, vi ga ili izbrišite ili blokirajte.

dislajkovanje, -a *s* /di̱slajkovAnje/

Godinama je govorio da Facebook neće nikome omogućiti dislajkovanje zbog širenja negativne energije.

dislajker, a *m* /disla̱jker/
[engl. *disliker*]

Znači, nije čovek stvarno dislajker nego mu je to samo neki fazon na forumu.

dislajkerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /disla̱jkErka/

Postoji li neko doba dana kad ove dve dislajkerke nisu na mreži?

☹ DISLIKE ⇒ dislajk

disovati, -ujem *impf/pf, tr* /di̱sovati/
[engl. *dis*, od *dis(repect)*]
(neform.) prozivati ili osuđivati nekoga bez razloga, naročito na društvenim mrežama

Na kraju su i sami priznali da je bilo glupo što su ih toliko disovali, pogotovo zato što su svi ranije nastupali zajedno.

disovanje, -a *s* /di̱sovAnje/

Upravo smo prešli pola miliona pretplatnika, i to bez disovanja, plaćene promocije, laži i obmana.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(E̸)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	ⓞ	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a̱ e̱ i̱ o̱ u̱/	kratak naglašen samoglasnik	/A̱ E̱ I̱ O̱ U̱/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

dispenser ⇒ dispenzer

dispenzer, a *m* /dispenzer/ i **dispenser**, a *m* /dispenser/
[engl. *dispenser*]
naprava za automatsko pražnjenje, istiskivanje ili rasprskavanje sadržaja u njoj
Nudimo širok asortiman dispenzera za ubruse, toalet papir i tečni sapun renomiranih svetskih proizvođača.

☹ DISPLAY ⇒ displej

displej, a *m* /displej/; ☹ DISPLAY
[engl. *display*]
ekran na kojem se prikazuju rezultati ili tok rada nekog elektronskog uređaja ili neka važna obaveštenja na javnim mestima
Umesto toga, vrh je malo zakrivljen kako bi se zadržao skladniji izgled displeja.

distraktovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /distraktovati/
[engl. *distract*]
odvratiti, odvući ili preusmeriti nečiju pažnju na nešto drugo ili nekog drugog; = odvratiti pažnju, = odvući pažnju, = preusmeriti pažnju
Uživala je u utakmici, a kao poznata ličnost nekoliko puta je distraktovala i voditelja emisije.

distraktovati se, -ujem se *pf*, *refl* /distraktovati se/
A čak i nisam bio siguran od čega se tačno distraktujem.

distraktovan, a, o /distraktovAn/
[engl. *distracted*]
Malo sam bio distraktovan pri ovom testiranju.

diversifikacija ⇒ diverzifikacija

diverzifikacija, -e *ž* /diverzifikAcija/ i **diversifikacija**, -e *ž* /diversifikAcija/
[engl. *diversification*]
povećanje ili pospešivanje raznovrsnosti ili raznolikosti; = uraznoličavanje
Onda mi je strina nabrajala šta sve ne valja: struktura časa, odnos sa učenicima, nema diversifikacije zadataka (jedva zapamtih!), ne valja mi pedagoška sveska.

di-vi-di ⇒ DVD

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

divizija, -e *ž* /divIzija/
[engl. *division*]
grupacija sportskih timova, geografski povezanih, u okviru jedne lige ili asocijacije
Igra se po dvostrukom bod sistemu, po četiri prvoplasirane iz svake divizije nastavljaju takmičenje.

DIY *det* i **di-aj-vaj** *det* /dI-Aj-vAj/
[engl. *DIY*, od *d(o-)i(t-)y(ourself)*]
koji se tiče samostalnog obavljanja, popravljanja ili izrade nečega, bez pomoći stručnog majstora; = uradi sam, = sam svoj majstor
Znam žene koje su same svoj majstor i prave DIY pilinge od taloga kafe, šećera, mekinja i sl. i one koje uživaju da se pilinguju četkom.

dizajn, a *m* /dizajn/; ☹ DESIGN
[engl. *design*]
stručno ili umetničko projektovanje i oblikovanje nekog proizvoda, dela i sl.
Tim ljudi radio je kompletan dizajn ovog stilskog hotela koji se po izgledu i ponudi izdvaja od ostalih u gradu.

dizajnirati, -iram *impf/pf*, *tr* /dizajnIrati/
[engl. *design*]
Slavna dizajnerka, koja je dizajnirala princezinu venčanicu, progovorila je o prelepoj saradnji sa njom.

dizajniran, a, o /dizajnIran/
Dobro dizajniran i urađen vebsajt donosi bolji prihod.

dizajniranje, -a *s* /dizajnIrAnje/
Namena prostora predstavlja početnu tačku njegovog dizajniranja i projektovanja.

dizajner, a *m* /dizajner/
[engl. *designer*]
On je grafički dizajner, bavi se plakatima, posterima i bilbordima.

dizajnerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /dizajnErka/
Novosadske dizajnerke će vam rado preraditi novogodišnju haljinu – besplatno.

dizajnerski, -a, -o /dizajnerski/
Najvažnije u svemu je oštro dizajnersko oko, koje na sve detalje obraća pažnju.

— *pril*
Stan je kompletno dizajnerski sređen i ističe se po funkcionalnosti i luksuzu.

DJ ⇒ di-džej

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

djutifri ⇒ djutifri-šop

djutifri-šop, a (Npl. ovi) *m* /djutifrI-šop/ i **djutifri**, ja (Npl. ji/ovi) *m* /djutifrI/
[engl. *duty-free shop*]
prodavnica, obično uz državnu granicu, na aerodromu i sl. u kojoj se prodaje roba bez carinskih i drugih dažbina; = ‚fri-šop, = bescarinska prodavnica

Takođe, još nema objašnjenja ni zašto djutifri-šopovima poslednjih godina nije regularno obračunavana cena zakupa.

— *det*

Ugovor sa njihovom djutifri kompanijom vredan je 5.000.000 dolara, ali će morati da bude revidiran.

dogfrendli *prid indekl* /dogfrendli/; ☹ DOG-FRIENDLY
[engl. *dog-friendly*]
koji se tiče mesta, obično turističkog ili ugostiteljskog, prilagođenog boravku pasa sa njihovim vlasnicima ili bez njih

Sledeće godine bismo voleli da vodimo i psa. Da li neko ima ideju za mesto u Grčkoj koje je dogfrendli?

☹ DOG-FRIENDLY ⇒ dogfrendli

dokovati, -ujem *pf, tr* /dokovati/
[engl. *dock*]
dovesti brod u dok radi remonta ili održavanja

Borik ćemo uskoro dokovati u Bijeloj i najverovatnije do kraja godine rekonstruisati u skladu sa njegovom novom namenom.

dokovan, a, o /dokovAn/

Nakon višemesečne pauze, u brodogradilište u stečaju konačno je dokovan jedan brod.

dokovanje, -a *s* /dokovAnje/

Polarni kruzer *Scenic Eclipse* danas je isplovio iz Pule i uputio se na dokovanje u riječko brodogradilište.

doksing, a *m* /doksing/; ☹ DOXING
[engl. *doxing / doxxing*, od *docs*, od *doc(ument)s*]
(neform.) objavljivanje nečijih privatnih podataka na internetu, obično radi ucene ili osvete

Krađa podataka i doksing, da bi se drugima nanela šteta, samo su vrh ledenog brega.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

dokudrama, -e *ž* /dokudrAma/
[engl. *docudrama*, od *docu(mentary) drama*]
televizijski film ili drama zasnovana na stvarnim likovima i događajima;
= dokumentarna drama

Socijalna dokudrama *Izgubljeni ratnik* otvorila je u petak uveče takmičarski deo festivala.

dolbi *det* /dolbi/; ☹ DOLBY
[engl. *Dolby*, zaštićeno ime]
koji se tiče elektronskog sistema za smanjivanje šuma pri visokokvalitetnom snimanju i reprodukovanju zvuka

Ton je rađen u >Dolby< stereo tehnici, ali oprema ovog bioskopa neće omogućiti gledaocima da se upoznaju sa superiornom tonskom produkcijom.

☹ DOLBY ⇒ dolbi

dop, a *m* /dop/ i **doup**, a *m* /dOup/; ☹ DOPE
[engl. *dope*]
(neform.) nedozvoljena droga

Čeka da prođe dejstvo da bi opet uzeo dop i izazvao eksploziju u organizmu.

☹ DOPE ⇒ dop

doping, a (Npl. -zi) *m* /doping/
[engl. *doping*]
1 UZIMANJE uzimanje nedozvoljenih stimulativnih sredstava, najčešće radi poboljšanja takmičarskih sposobnosti sportiste

Kažnjen je sa dve godine neigranja zbog dopinga.

— *det*

Većina fudbalera koji još igraju na turniru već je bila podvrgnuta doping kontroli.

2 SREDSTVO nedozvoljeno stimulativno sredstvo

Pošto je u kombiju ekipe otkriven doping, zabranjen im je nastup na prvenstvu.

— *det*

Želja da se obori rekord dovodi sportiste u situaciju da posežu za doping sredstvima.

dopingovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /dopingovati/

Mnogi se nisu ustezali čak ni od toga da dopinguju svoje takmičare.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

dopingovati se, -ujem se *impf/pf, refl* /dopingovati se/
Siguran sam da se bar polovina takmičara u takozvanim sportovima snage dopinguje.

☹ DOUBLE DATE ⇒ dabl-dejt

☹ DOUBLE DECKER ⇒ dabldeker

doup ⇒ dop

☹ DOWNER ⇒ dauner

☹ DOWNLOADovati ⇒ daunloudovati

☹ DOXING ⇒ doksing

draft, a (Npl. ovi) *m* /draft/
[engl. *draft*]
1 ODABIRANJE postupak odabiranja i angažovanja novih igrača za neki profesionalni sportski tim, najčešće košarkaški; = odabiranje igrača, = odabir igrača
Ono što je dosad obeležilo draft za igrače iz regiona jeste veliki broj neočekivanih transfera.

draftovati, -ujem *impf/pf, tr* /draftovati/
[engl. *draft*]
Najuspešnijeg igrača sezone draftovao je najuspešniji klub sezone.

2 RANG-LISTA lista s koje se biraju igrači rangirani u prethodnim fazama odabira; = rang-lista igrača
Timovima je dozvoljeno da potpišu ugovore sa stranim igačima i dvema igračicama sa drafta.

3 NACRT početna i nedorađena verzija nekog teksta ili dokumenta; = nacrt, = koncept, = predlog
Draft novog Zakona o parničnom postupku dostupan je na internetu.

☹ DRAG kralj ⇒ dreg-kralj

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

dragstor, a *m* /dragstor/
[engl. *drugstore*]
prodavnica ili samoposluga koja je otvorena neprekidno ili do kasno u noć (Ⓚ)
Ako vam gosti dođu u sitne sate, piće možete nabaviti u dragstoru preko puta.

drajer, a *m* /drAjer/
[engl. *drier / dryer*]
mašina za sušenje rublja; = sušilica za rublje, = sušilica za veš, = sušilica
Zavese će se u drajeru osušiti za samo pola sata.

drajv, a (Npl. ovi) *m* /drAjv/
[engl. *drive*]
uređaj za snimanje i čitanje podataka s diska; = →disk-drajv
Sistem je opremljen sa tri superbrza DVD drajva.

drajver, a *m* /drajver/
[engl. *driver*]
1 PROGRAM kompjuterski program koji upravlja radom unutrašnjeg ili spoljnog kompjuterskog uređaja; = upravljački program, = upravljač
Nakon dizanja sistema treba samo da prekopirate na hard-disk drajvere koji omogućavaju rad skenera i štampača.

2 OSOBA osoba ili okolnost koja dovodi do nastanka ili razvoja određene pojave ili stanja; = pokretač
Univerziteti i druge visokoobrazovne ustanove postaju ključni drajveri ekonomije znanja.

drajvin, a *m* /drajvin/; ☹ DRIVE-IN
[engl. *drive-in*]
restoran, bioskop i sl. čije se usluge mogu koristiti dok se osoba nalazi u svom automobilu
Svoju neobičnu misiju započeo je 1979. godine, nakon što je dobio otkaz i utučen sedeo u drajvinu.

— *det*
Jedno preduzeće nudi uslugu >drive-in< bioskopa za ljude koji bi da gledaju film iz svojih kola.

⚭ ~ bioskop, ~ restoran

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

drajvtru *det* /drajvtrU/; ☹ DRIVE-THROUGH, ☹ DRIVE-THRU
[engl. *drive-through / drive-thru*]
koji se tiče usluge u restoranu, banci i sl. koja se pruža dok se osoba nalazi u svom automobilu, obično kroz poseban šalter

Novootvoreni >drive-thru< restoran nalazi se u sklopu benzinske pumpe na Adi Ciganliji.

⚭ ~ restoran

dramedi, ja *m* /dramedi/ i **dramedija**, -e *ž* /dramEdija/
[engl. *dramedy*, od *dram(a + co)medy*]
film ili televizijska serija u kojoj se prepliću elementi ozbiljnog i komičnog sadržaja

Iako je serija u originalnoj verziji po žanru dramedi, mešavina drame i komedije, kod nas ipak više beži ka komediji i humorističkoj formi.

dramnbejs, a *m* /dramnbejs/; ☹ DRUM 'N' BASS
[engl. *drum and bass / drum 'n' bass*]
elektronska plesna muzika u kojoj preovlađuje instrumentalni zvuk, naročito bubnjeva i basova

Dramnbejs i džangl brzo su osvojili mnoge klubove u prestonici.

— *det*

Nakon projekcije filma puštaće se odabrana elektro, gruv, fank i >drum 'n' bass< muzika.

☹ DREADLOCKS ⇒ dredloks

dredloks, a (Npl. i/ovi) *m* /dredloks/; ☹ DREADLOCKS
[engl. *dreadlocks*]
rastafarijanska frizura koja se pravi tako što se vlažna kosa uvija u uske pletenice ili uvojke

Predstavnici nekih supkultura nose neobične pletenice nalik smotanoj kosi, koje nazivaju >dreadlocks<.

dredlok *det* /dredlok/
[engl. *dreadlock*]

Posetioci su uz muzički program mogli da vide i radionicu dredlok frizura, kao i suvenire sa Jamajke.

dred, a (Npl. ovi) *m* /dred/
[engl. *dread(s)*]

Zašto je poznati reper odsekao dredove?

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

dreg, a *m* /dreg/
[engl. *drag*]
odeća u koju se neko oblači, a koju obično nose pripadnici suprotnog pola, najčešće ženska odeća na muškarcima

Za njega je dreg predstavljao neku vrstu rodne igre u kojoj je dao novi život mnogim pokretima.

— *det*

Ove osobe nastupaju u posebnoj, dreg odeći, koja jednostavno ima tradicionalno ženske karakteristike.

dreg-kralj, a (Npl. evi) *m* /dreg-krAlj/; ☹ DRAG kralj
[engl. *drag king*]
žena koja nosi mušku odeću i naglašeno pokazuje obeležja muškog pola

>Drag kralj< je svako ko, bez obzira na rodni identitet ili seksualnu orijentaciju, svesno imitira muškarce, kao vid performansa.

dreg-kraljica, -e *ž* /dreg-kraljica/
[engl. *drag queen*]
muškarac koji nosi žensku odeću, šminka se kao žena i naglašeno pokazuje obeležja ženskog pola

Navikli smo na dreg-kraljice, ali dugu istoriju ima i imitacija u suprotnom smeru.

dresing, a (Npl. -zi) *m* /dresing/
[engl. *dressing*]
preliv ili sos, obično za salatu; = preliv, = sos

Poslužite na tanjir. Prelijte dresingom. Uživajte!

dres-kod, a (Npl. ovi) *m* /dres-kOd/; ☹ DRESS CODE
[engl. *dress-code*]
skup pravila koja propisuju način odevanja u nekoj ustanovi, firmi ili restoranu u različitim prilikama; = pravila odevanja, = kodeks odevanja

Ako vam je dosadio tradicionalni dres-kod, pogledajte kako morate biti odeveni za ovaj koncert.

☹ DRESS CODE ⇒ dres-kod

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

dril, a (Npl. ovi) *m* /dr<u>i</u>l/
[engl. *drill*]
1 KONDICIJA dugotrajno i intenzivno fizičko vežbanje radi sticanja kondicije
Svoje momke je poslao na sedmodnevni dril, u logor za obuku regruta.

drilovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /dr<u>i</u>lovati/
[engl. *drill*]
Sva tri brata drilovali su od malih nogu i tako su postali vrhunski sportisti.

2 VEŠTINA sistematsko uvežbavanje radi ovladavanja nekom veštinom, obično jezičkom
Ti rečenični obrasci se najbolje uvežbavaju metodom drila.

drilovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /dr<u>i</u>lovati/
[engl. *drill*]
Nastavnik nas na času tera da drilujemo dijaloge, a ne podstiče nas da govorimo.

drim-tim, a (Npl. ovi) *m* /dr<u>I</u>m-t<u>I</u>m/
[engl. *dream team*]
tim najsposobnijih ljudi koji učestvuju u nekom zajedničkom poslu ili projektu, često sportskom; = tim snova
Kardiološki drim-tim operisao je dvanaest naših pacijenata.

drinker, a *m* /dr<u>i</u>nker/
[engl. *drinker*]
(neform.) osoba koja preterano mnogo pije alkohol; = ‿buzer, = pijanica, = alkos
Onaj Boža je pravo bure bez dna! Nije ni čudo što ga zovu Boža drinker.

☹ DRIVE-IN ⇒ drajvin

☹ DRIVE-THROUGH ⇒ drajvtru

☹ DRIVE-THRU ⇒ drajvtru

dron, a (Npl. ovi) *m* /dr<u>O</u>n/
[engl. *drone*]
bespilotna letelica navođena i upravljana daljinski ili kompjuterski
Obezbeđenje će sprečiti upotrebu dronova, a privatni avioni takođe neće moći da nadleću mesto venčanja.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/<u>a</u> <u>e</u> <u>i</u> <u>o</u> <u>u</u>/	kratak naglašen samoglasnik	/<u>A</u> <u>E</u> <u>I</u> <u>O</u> <u>U</u>/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

dropšiping, a *m* /dropšiping/
[engl. *drop-shipping*]
prodaja robe, često putem interneta, koja se odvija neposrednom isporukom od proizvođača do trgovca na malo ili krajnjeg kupca

Ako želite da se upustite u vode onlajn trgovanja, a nemate poslovni postor za lagerovanje robe, rešenje je dropšiping.

— *det*

Počeli ste dropšiping avanturu, ali ste stali jer ne znate kako dalje?

dropšiper, a *m* /dropšiper/
[engl. *drop-shipper*]

Iskustva dropšipera pokazuju da je optimalna cifra za postizanje rezultata ulaganje od bar 1.000 dolara u reklame.

dropšot, a (Npl. ovi) *m* /dropšot/
[engl. *drop shot*]
u tenisu, skraćena lopta iz forhenda ili bekhenda; = skraćena lopta

Dropšot je fenomenalno koristio protiv visokog Rusa, koji nije mogao da stigne ove niske udarce.

☹ DRUM 'N' BASS ⇒ dramnbejs

DVD, –a (Npl. –i/–ovi) *m* /dE-vE-dE/ i –ja (Npl. –ji/–jevi) *m* /dI-vI-dI/ i
de-ve-de, a (Npl. i/ovi) *m* /dE-vE-dE/ i **di-vi-di**, ja (Npl. ji/jevi) *m* /dI-vI-dI/
[engl. *DVD*, od *d(igital) v(ersatile) d(isk) / d(igital) v(ideo) d(isk)*]
kompakt-disk koji služi za skladištenje velikih količina elektronskih podataka, naročito audio-vizuelnog materijala

Kada su se pojavili, DVD-ovi su bili najbolji izbor za arhiviranje velikih količina podataka.

dualan, -lna, -lno /duAlan/
[engl. *dual*]
koji ima dvojni ili dvostruk karakter ili prirodu; = dvojni, = dvostruk

Većina škola ima jedan ili dva obrazovna profila po dualnom modelu, a ostali rade po starom modelu.

⚭ **~** model, **~** obrazovanje

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

džDŽ

džakuzi, ja *m* /džakUzi/ i **đakuzi**, ja *m* /đakUzi/; ☹ JACUZZI
[engl. *Jacuzzi*, zaštićeno ime]
kada u kojoj neprestano struji topla voda s mehurićima radi masaže i opuštanja tela; = hidromasažna kada

Prvi put sam se kupala u džakuziju u centru za rehabilitaciju.

— *det*

>Jacuzzi< bazen za dvorište sa grejačem – specijalni popust!

⚭ **~** bazen, **~** kada

džambo *prid indekl* /džambo/
[engl. *jumbo*]
izuzetno velik ili krupan; = ogroman, = golem

Većina proizvedenih džambo vreća izrađene su po želji kupaca.

džambo-džet, a *m* /džambo-džet/; ☹ JUMBO JET
[engl. *jumbo jet*]
veoma velik putnički mlazni avion

Kad krećeš na put oko sveta, od tebe zavisi hoćeš li sesti u dobro provereni, spori i klasični džambo-džet.

džamper, a *m* /džamper/
[engl. *bungee jumper* (1); engl. *jumper* (2)]
1 SKAKAČ osoba koja se bavi bandžidžampingom; = bandži-skakač

Nakon skoka, konopac se rasteže dole i gore, tako da džampera stalno spušta i diže.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

2 PREKIDAČ mali prekidač u obliku iglica čijim se uključivanjem i isključivanjem podešavaju funkcije kompjutera i njegovih komponenti; = kratkospojnik, = prekidač

Ne, džamperima ne možeš oštetiti hard-disk, samo možeš konfigurisati kako će da se ponaša.

džankfud, a *m* /džankfUd/; ☹ džankifud, ☹ JUNK FOOD
[engl. *junk food*]
hrana dobrog ukusa, bogata kalorijama, ali nezdrava i niske hranljive vrednosti

Međutim, možete se odvići od >junk food-a< tako što ćete jesti više zdravih namirnica.

džanki, ja (Npl. ji) *m* /džanki/
[engl. *junkie*]
1 DROGA (neform.) osoba koja uzima neku opojnu drogu i zavisi od nje; = narkos, = narkoman, = zavisnik

On je ostao neizlečeni džanki, sada je na metadonima.

2 AKTIVNOST (neform.) osoba koja je snažno vezana, zaokupljena ili zavisna od neke aktivnosti ili pojave; = fanatik, = entuzijast, = manijak, = zanesenjak, = zaljubljenik, = zavisnik

Naravno da je tema razgovora bila politika, budući da je ona, kao što je poznato, politički džanki.

☹ džankifud ⇒ džankfud

džank-mejl, a (Npl. ovi) *m* /džank-mEjl/; ☹ JUNK MAIL
[engl. *junk mail*]
neželjene reklamne poruke ili obaveštenja koja se šalju velikom broju ljudi, naročito putem interneta; = neželjena pošta

Iako smo dovoljno mudri da ne otvorimo džank-mejl, pošiljaoci su uvek korak ispred nas i koriste nove trikove da nas navuku.

džek, a (Npl. ovi) *m* /džek/
[engl. *jack*]
utičnica na elektronskom uređaju u koju se uvlači utikač, radi povezivanja s drugim uređajem; = utičnica, = konektor

Treba vam džek koji ima spojene pinove 1 i 3.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

džekpot, a (Npl. ovi) *m* /džekpot/; ☹ JACKPOT
[engl. *jackpot*]
glavni zgoditak u nekoj igri ili takmičenju; = premija
Džekpot od milion dolara osvojiće atletičar koji na svih osam mitinga zabeleži pobedu u istoj disciplini.

džem ⇒ džem-sešn

☹ džem-sejšn ⇒ džem-sešn

džem-sešn, a (Npl. ovi) *m* /džem-sešn/ i **džem**, a *m* /džem/; ☹ džem-sejšn, ☹ JAM SESSION, ☹ JAM
[engl. *jam session*; engl. *jam*, od *jam session*]
događaj koji uključuje kolektivnu, i često spontanu, improvizaciju džez ili drugih muzičara
Nezaboravan provod upotpunio je džem-sešn svih izvođača, koji je ujedno najavio i zvezde večeri.

— *det*
U četvrtak domaćin džem-sešn večernje svirke biće saksofonista Uroš.

džemovati, -ujem *impf, intr/tr* /džemovati/
[engl. *jam*]
Svaka pesma nastaje tako što na probama džemujemo i snimamo to, izdvojimo najbolje delove i onda ih kod kuće razvijamo.

džender, a *m* /džender/
[engl. *gender*]
način razmišljanja i ponašanja u nekom društvu ili zajednici zasnovan na rodnoj osetljivosti i ravnopravnosti
No, možda ne prave svi pitanje oko džendera, njima je to sve isto.

— *det*
Stručnjaci za džender vaspitanje i obrazovanje nedavno su u Milanu organizovali javnu tribinu.

džentrifikacija, -e *ž* /džentrifikAcija/
[engl. *gentrification*]
obnavljanje i popravljanje starih zgrada ili delova grada u skladu sa ukusima i željama dobrostojećih pripadnika srednje klase
Počela je džentrifikacija zgrada oko hipodroma.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

džentrifikovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /džentrifikovati/
[engl. *gentrify*]
U gradovima se najčešće džentrifikuje centar, sa tendencijom pomeranja siromašnijeg stanovništva ka periferiji.

džentrifikovan, a, o /džentrifikovAn/
Prostor gde sedimo je džentrifikovan, fali nam malo retro momenata, ali radimo na tome.

džet, a (Npl. ovi) *m* /džet/
[engl. *jet*]
(neform.) = mlazni avion, = mlaznjak
Njegovi sinovi često impresioniraju devojke letovima u tatinom džetu.

džetleg, a *m* /džetleg/
[engl. *jet lag*]
privremeni poremećaj ritma organizma nakon dugog putovanja avionom kroz više časovnih zona; = zonski sindrom
Jako mi ide na živce džetleg, ali sam navikla, iako mi se još uvek dešava da imam osećaj hodanja kroz vazduh.

džetset, a *m* /džetset/
[engl. *jet set*]
sloj imućnih ljudi koji se prepuštaju lagodnom životu, provodima i putovanjima
Predstavnici međunarodnog džetseta, bogati magnati i holivudske zvezde, izdvajaju između 300 i 500 evra po ležaljci.

džetseter, a *m* /džetseter/
[engl. *jet-setter*]
Teško da neko sa malo novca može da vodi takav stil života, ali nisu ni svi bogataši džetseteri.

džetseterka, -e (Dsg. -ki) *ž* /džetsetErka/
Dosta drame je pratilo život ove džetseterke, a jedan od poslednjih događaja bilo je hapšenje zbog vožnje u pijanom stanju.

džetski, ja (Npl. jevi) *m* /džetskI/; ☹ JET SKI
[engl. *jet ski*]
prevozno sredstvo slično motociklu, kojim se vozi po površini vode, obično mora
Današnji džetskijevi mogu da razviju brzine veće od 140 km na sat.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

džez *det* /džez/; ☹ JAZZ
[engl. *jazz*]
koji se tiče popularne muzike crnačkog porekla, brzog i složenog ritma, zasnovane na improvizaciji

Snimci sa koncerta džez bendova pomogli su mi da sagledam druge stvari iz oblasti ove muzike.

CD ~ balet, ~ bend, ~ grupa, ~ klavirista, ~ klub, ~ muzičar, ~ pevač, ~ pijanista, ~ svirka

džezirati, -iram *impf*, *tr* /džezIrati/; ☹ JAZZirati
[od engl. *jazz*]
1 MUZIKA svirati ili pevati džez ili po ugledu na džez

Svi se slažu da najbolje džeziramo teme iz klasične muzike.

džeziranje, -a *s* /džezIrAnje/

Težište albuma je na >jazziranju< narodnih pesama.

2 RAZGOVOR izbegavati da se govori o nekoj temi ili odgovoriti na neko pitanje menjanjem toka razgovora, improvizacijama i sl. (✗)

Kad god joj se tema diskusije ne sviđa, ona počne da džezira.

džeziranje, -a *s* /džezIrAnje/

Ko još mari za domišljanja i džeziranja naših vazda uslužnih institutskih šefova?!

džez-rok, a *m* /džez-rok/; ☹ JAZZ-ROCK
[engl. *jazz-rock*]
popularna muzika koja kombinuje elemente džeza i roka, a izvodi se na instrumentima s pojačalom

Uvode na estradu pomešan zvuk densa, repa, gusala, frula i džez-roka.

— *det*

Predstavili su ih kao >jazz-rock< sastav.

dži-di-pi ⇒ GDP

dži-em-o ⇒ GMO

džim, a (Npl. ovi) *m* /džim/; ☹ GYM
[engl. *gym*, od *gym(nasium)*]
(neform.) = gimnastička sala, = gimnastička dvorana, = teretana

Normalno, kao medved u snu, zimi manje radim aerobne treninge i idem više u >gym<.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

džingl, a (Npl. ovi) *m* /džingl/
[engl. *jingle*]
kratka, jednostavna i karakteristična melodija koja se višekratno koristi u reklamama i najavama na radiju i televiziji
Povodom kampanje pripremljeni su i televizijski spotovi i radio džinglovi.

džins, a *m* /džIns/
[engl. *jeans*]
1 TKANINA gruba i izdržljiva pamučna tkanina koja se koristi u proizvodnji odeće, naročito farmerki; = ⇒denim, = teksas-platno
Pre šivenja treba potopiti džins u mlaku vodu da se posle ne bi skupljao.

2 ODEĆA odevni predmet od takve tkanine, obično farmerke
Ovo su predstavnici generacije koja je nacionalno odelo zamenila džinsom.

džip, a (Npl. ovi) *m* /džip/
[engl. *Jeep, od g(eneral) p(urpose vehicle)*]
1 PUTNIČKI velik, snažan i luksuzan automobil, najčešće s pogonom na sva četiri točka, koji kombinuje svojstva terenskog i putničkog auta i koji je prilagođen vožnji i po neasfaltiranim površinama (⊠); = ⇒SUV, = terenski automobil, = terenac
Putnički voz koji je saobraćao od Loznice do Rume naleteo je na džip marke honda.

2 VOJNI snažno i izdržljivo vojno terensko vozilo; = terensko vozilo, = terenac
U završnim operacijama rata savezničke vojske su u ovu zemlju stizale i u džipovima.

dži-pi-ar-es ⇒ GPRS

dži-pi-es ⇒ GPS

džogirati, -iram *impf, intr* /džogIrati/
[engl. *jog*]
lagano trčati u rekreativne ili zdravstvene svrhe
Neki ljudi su džogirali da ‘pobegnu od infarkta’, pa su završili na kardiologiji.

džogiranje, -a *s* /džogIrAnje/
Njih dvoje svoj dan uvek započinju jednosatnim džogiranjem.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(⊠)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⇒	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

džoging, a *m* /džoging/
[engl. *jogging*]
Redovno se bavim džogingom, bodibildingom i biciklizmom.

džoger, a *m* /džoger/
[engl. *jogger*]
Džogeri su često ranoranioci, ulice i parkovi su tada prazni.

džogerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /džogErka/
Ona je najpoznatija i najstarija džogerka u gradu.

džoint, a *m* /džoint/
[engl. *joint*]
(neform.) ručno uvijena cigareta koja sadrži marihuanu
Kad mogu, zavijem s društvom pokoji džoint.

džointvenčer, a *m* /džointvenčer/; ☹ džointvenčr, ☹ džointvenčur
[engl. *joint venture*]
zajedničko poslovno delovanje najmanje dve firme koje ostaju samostalne ali dele troškove, rizike i dobit; = zajednički poduhvat, = zajedničko ulaganje
Nova kompanija biće >džoint venčr< između jedne britanske i jedne naše firme.

— *det*
Predlaže se da strategija sadrži i sistemsku podršku džointvenčer projektima domaćih firmi sa partnerima iz drugih zemalja.

džojstik, a (Npl. -ci) *m* /džojstik/; ☹ JOYSTICK
[engl. *joystick*]
uređaj u obliku palice za upravljanje nekim objektom na ekranu, naročito u kompjuterskim igrama; = upravljačka palica
Na konzoli postoje priključci za čak četiri džojstika.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

đĐ

đakuzi ⇒ džakuzi

đus, a (Npl. evi) *m* /đus/; ☹ JUICE
[engl. *orange juice*]
gusti sok od pomorandže (⚥)

Međutim, postavlja se pitanje koliko je ovakav đus zapravo zdrav.

— *det*

Fantastičan recept za >juice< sok pun vitamina, ne samo za ove letnje dane nego i za celu godinu.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(⚥)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

eE

e– *prefiks* /E/
[engl. *e-*, od *e(lectronic)*]
1 ELEKTRONSKI koji se odvija digitalno ili elektronski, naročito na internetu i uz pomoć kompjutera; = elektronski
e-knjiga, e-pošta, e-uprava

2 ELEKTRIČNI koji se pokreće na električnu struju, akumulatore ili baterije; = električni
e-automobil, e-skuter, e-trotinet

☹ EAR CUFF ⇒ irkaf

☹ EARLY BIRD ⇒ erliberd

☹ EASY-GOING ⇒ izigoing

☹ EASY-OPEN ⇒ iziopen

e-bankarstvo ⇒ e-banking

e-banking, a *m* /E-banking/ i **e-benking**, a *m* /E-benking/ i **e-bankarstvo**, -a *s* /E-bankArstvo/ i **elektronsko bankarstvo**, -og -a *s* /elektronsko bankArstvo/
[engl. *e-banking*; engl. *electronic banking*]
korišćenje bankarskih usluga elektronski, putem kompjutera, tableta ili mobilnog telefona priključenog na internet

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

E-banking vam omogućava da transkacije obavljate brzo i jednostavno, gde god i kad god poželite.

— *det*

Sve banke koje posluju na tržištu Srbije imaju e-banking uslugu, a da biste koristitili ovu uslugu, morate imati otvoren račun.

⚭ ~ aplikacija

e-bicikl, a *m* /E-bicikl/ i **električni bicikl**, -og a *m* /električni bicikl/
[engl. *e-bike*; engl. *electric bicycle*]
bicikl sa ugrađenim malim elektromotorom koji se pokreće ili tim motorom ili okretanjem pedala

Najbolji e-bicikli, uz električne skutere, potpuno menjaju koncept ličnih prevoznih sredstava.

e-cigareta, -e *ž* /E-cigareta/ i **elektronska cigareta**, -e -e *ž* /elektronska cigareta/
[engl. *e-cigarette*; engl. *electronic cigarette*]
metalna cevčica s baterijom, nalik na cigaretu, koja se koristi za udisanje pare s nikotinom; = ⇢vejp

Tako e-cigarete, kako je navedeno u studiji, dobijaju novu naučnu potvrdu smanjenog rizika po zdravlje ljudi.

☹ ECO-FRIENDLY ⇒ ekofrendli

☹ ECSTASY ⇒ ekstazi

ECTS, –a *m* /I-sI-tI-es/ i /E-cE-tE-Es/
[engl. *ECTS*, od *E(uropean) C(redit) T(ransfer) S(ystem)*]
jedinstveni sistem prenosa bodova između različitih obrazovnih programa na univerzitetima u Evropi; = Evropski sistem prenosa bodova, = ESPB

Primena sistema ECTS-a u univerzitetskoj praksi doprinosi pokretljivosti studenata u evropskom prostoru visokog obrazovanja.

— *det*

Ovaj nivo studija traje 1 ili 2 godine i donosi 60 ili 180 ECTS bodova.

⚭ ~ koordinator, ~ krediti, ~ sistem, ~ skala, ~ standard

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⇢	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

editorijal, a *m* /editorijAl/
[engl. *editorial*]
novinski članak koji odražava gledišta urednika ili izdavača; = uvodnik, = urednički komentar, = redakcijski komentar

Starleta je na svojoj internet stranici objavila fotografije iz novog editorijala časopisa *Vog*.

— *det*

Nudimo osmišljavanje i kreiranje editorijal planova za društvene mreže.

editovati, -ujem *impf/pf, tr* /editovati/
[engl. *edit*]
obraditi ili urediti neki tekstualni, grafički, muzički ili drugi fajl; = obraditi, = urediti

Postoji izuzetno mali broj pesama koje ne treba editovati, sve ostalo kad-tad dođe na red.

editovanje, -a *s* /editovAnje/

Avidemux mi je većinom dovoljan za neka jednostavna seckanja i editovanja videa.

editing, a *m* /editing/
[engl. *editing*]

Potreban mi je neki moćan program za video editing, a to znači pravljenje videa od slika, spajanje i sečenje videa i po mogućnosti ubacivanje i loga.

— *det*

Postoji šest različitih editing efekata za intenziviranje pojedinih aspekata vaše fotografije.

edit, a *m* /edit/
[engl. *edit*]

Kako biraš pesmu od koje ćeš praviti edit i koliko si ih do sada uradio?

editor, a *m* /editor/
[engl. *editor*]

Izuzetna brzina obrade zvuka, kao i besprekoran editor i mikser, omogućavaju vam trenutno stvaranje visokokvalitetne muzike.

edovati, -ujem *impf/pf, tr* /edovati/
[engl. *add*]
dodati ili uključiti nekoga u postojeću grupu, obično na društvenim mrežama; = dodati, = uključiti

Radije nego da razgovaraju, oni će da lajkuju, taguju, komentarišu, eduju, anfrenduju.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

edukacija, -e *ž* /edukAcija/
[engl. *education*]
1 POSEBNO uskostručno obrazovanje ili obuka iz neke oblasti koje stručnjaci pružaju laicima (Ⓚ)

Da bi se uspešno trgovalo na internetu, potrebna je stalna edukacija.

edukovati, -ujem *impf*, *tr* /edukovati/
[engl. *educate*]

Decu je važno na vreme edukovati o modi i ukazati im da je ona odraz kulture našeg ličnog izražavanja.

2 OPŠTE obrazovanje unutar ili van školskog sistema; = obrazovanje

Praksa je važna, ali je za mlade edukacija sigurno najvažnija.

edukovati, -ujem *impf*, *tr* /edukovati/
[engl. *educate*]

Po mišljenju skoro svih direktora i pedagoga, ovi nastavnici su najadekvatniji da edukuju njihove učenike.

edukovati se, -ujem se *impf*, *refl* /edukovati se/

Smatram da nekako sa svih strana dobijamo poruke da moramo ovo vreme što bolje iskoristiti, napredovati, edukovati se.

edukativan, -vna, -vno /edukatIvan/
[engl. *educative*]

Svaki događaj će imati edukativni deo, nakon čega će uslediti druženje.

edukator, a *m* /edukAtor/
[engl. *educator*]

Stručni i sposobni edukatori sve su traženiji na tržištu!

egotrip, a (Npl. ovi) *m* /egotrip/
[engl. *ego trip*]
delovanje, ponašanje i sl. koje prvenstveno zadovoljava nečiji lični interes ili sujetu

Kako su muzičari uradili svoj deo posla? Odlično i bez isterivanja egotripova.

egotriper, a *m* /egotriper/
[engl. *ego-tripper*]
= egocentrik

Jednog od najboljih fudbalera sveta prati glas da je egotriper.

egotriperka, -e (Dsg. -ki) *ž* /egotripErka/

To je jedna sujetna egotriperka koja nikada ne može progutati poraz.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

egzitpol, a *m* /egzitpOl/; ☹ EXIT POLL
[engl. *exit poll*]
anketiranje birača prilikom napuštanja glasačkog mesta o tome za koga su glasali; = izlazna anketa, = anketa na izlazu

Američka organizacija koja je radila >exit poll< na biračkim mestima objavila je da će izborni rezultati do kraja ostati neizvesni.

— *det*

Sva egzitpol istraživanja svedoče da će opozicija ubedljivo pobediti.

ejds, a *m* i **AIDS**, –a *m* /Ejds/
[engl. *AIDS*, od *a(cquired) i(mmune) d(eficiency) s(yndrome)*]
teško oboljenje imunološkog sistema, prouzrokovano virusom HIV; = sida

Uzrok ejdsa je poznat, zna se i koje su mere efikasne zaštite, ali ne postoji nikakva ozbiljna akcija u borbi protiv ove bolesti.

⚭ epidemija ~

ejdžizam, -zma *m* /ejdžizam/
[engl. *ageism / agism*]
predrasude i diskriminacija na osnovu uzrasta, naročito starijih ljudi

Tri predrasude dovode do ejdžizma – prema starosti, starenju i starijim ljudima.

ejlijen, a *m* /Ejlijen/ i **alijen**, a *m* /alijen/
[engl. *alien*]
u naučnoj fantastici, biće iz nekog drugog sveta; = vanzemaljac

Preko kompjutera uspostavljaju željeni kontakt sa ejlijenom, koji se ponaša kao usamljeno, razmaženo i veoma surovo dete.

ejlijenka, -e (Dsg. -ki) *ž* /Ejlijenka/ i **alijenka**, -e (Dsg. -ki) *ž* /alijenka/ = vanzemaljka

Danas dajemo portret glumice koja je tumačila lik alijenke u tom filmu, koja tamani osoblje u Beloj kući.

ej-ti-vi ⇒ ATV

eko *prid indekl* /eko/ i **ekofrendli** *prid indekl* /ekofrendli/; ☹ ECO, ☹ ECO-FRIENDLY
[engl. *eco-*, od *eco(logical)*; engl. *eco-friendly*]
koji se tiče ekologije i čovekove okoline, naročito ukoliko nije štetan po životnu sredinu; = ekološki osvešćen, = ekološki svestan, = ekološki prilagođen

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

A za one koji žele da žive zeleno, >eco-friendly< kuća ima kapacitet da postane u potpunosti energetski nezavisna.

eko-sistem, a *m* /eko-sistem/
[engl. *ecosystem*]
međupovezane mreže unutar nekog kompleksnog sistema, slično organizmima u prirodi

U pitanju je vrlo moćan programerski alat koji ima razvijen eko-sistem gotovih rutina, dodataka, članaka, objašnjenja i korisnika.

eks–$_{A}$ *prefiks* /eks/; ☹ EX-
[engl. *ex*-]
= bivši, = nekadašnji, = prethodni, = pređašnji, = raniji

>ex(-)<jugoslovenski, eks(-)ministarka, eks(-)premijer

eks$_{B}$, a *m* /eks/; ☹ EX
[engl. *ex*]
(neform.) nečiji bivši muž, partner ili mladić, odn. nečija bivša žena, partnerka ili devojka; = bivši, = bivša

Kada sretnem nekog svog >ex-a<, prvo se sakrijem iza ćoška i dobro ga osmotrim.

— *det*

Istraga je pokazala da je napad na uglednog lekara organizovala njegova eks devojka.

ekstazi, ja *m* /ekstazi/; ☹ ECSTASY, ☹ EXTASY
[engl. *ecstasy*]
sintetička halucinogena droga na bazi amfetamina

Na graničnom prelazu izvršili su rekordnu zaplenu od 400.000 tableta droge ekstazi.

— *det*

Saznanje da se u našem gradu mogu nabaviti razne vrste droga, uključujući i >extasy< tablete, opominje i zabrinjava.

ekstenzija, -e *ž* /ekstenzija/
[engl. *extension*]
1 FAJL dodatak na ime nekog kompjuterskog fajla koji se sastoji od tačke i obično tri slova ili brojke i koji označava vrstu ili sadržaj fajla

Kako da na najbrži način dodelim program za otvaranje fajla sa ekstenzijom .jpeg?

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

2 KOSA umetak veštačke kose koji se smešta u nečiju prirodnu kosu kako bi ona delovala duža nego što jeste; = umetak

> Fatalna zavodnica punih usana i zanosnog pogleda, kad skine svu tu šminku, sočiva i ekstenzije za kosu, pretvara se u štreberku okruglog lica i zbunjene face.

ekstremni sport, -og a (Npl. ovi) *m* /ekstrEmni sport/
[engl. *extreme sport*]
sport koji je fizički opasan ili riskantan, i neretko može dovesti do povređivanja osobe koja se njime bavi

> Za mnoge aktivne ljude leto nije leto ako deo njega nisu ekstremni sportovi na vodi, kao što su ronjenje ili surfovanje na talasima.

ekstremno *pril* /ekstrEmno/
[engl. *extremely*]
= izuzetno, = vanredno, = krajnje

> Zašto je ekstremno teško instalirati F1 motor u serijski automobil?

ekvilajzer, a *m* /ekvilajzer/; ☹ EQUALIZER
[engl. *equalizer*]
uređaj ili funkcija u kompjuterskom programu kojom se pri visokokvalitetnoj reprodukciji ispravlja izobličavanje zvuka; = izjednačivač, = ujednačivač

> U okviru muzičkog procesora, obično je ugrađen i grafički ekvilajzer preko koga se može popraviti zvuk.

☹ ELECTRO ⇒ elektro

el-dži-bi-ti ⇒ LGBT

el-dži-bi-ti-aj ⇒ LGBTI

el-dži-bi-ti-aj-kju ⇒ LGBTIQ

elektor, a *m* /elektor/
[engl. *elector*]
osoba koja učestvuje u izborima za članove nekog zakonodavnog ili predstavničkog tela, naročito u Sjedinjenim Državama; = birač

> Kada u Americi glasaju, građani time kažu zapravo elektorima kom kandidatu bi trebalo da daju glas.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

elektorski, -a, -o /elektorski/
Elektorski sistem sa sobom nosi niz osobenosti i duboko je ukorenjen u američkom federalnom sistemu.

elektorski koledž, -og a *m* /elektorski koledž/
[engl. *electoral college*]
izborno telo u Sjedinjenim Državama koje čine članovi delegirani iz svake savezne države i koje se svake četiri godine okuplja da izabere sledećeg predsednika i potpredsednika SAD; = izborni kolegijum, = izborni savet, = izborno veće
Za izbor predsednika SAD potrebna je apsolutna većina od 538 članova elektorskog koledža.

električni bicikl ⇒ e-bicikl

elektro *prid indekl* /elektro/; ☹ ELECTRO
[engl. *electro*, od *electro(nic)*]
koji se tiče plesne muzike brzog ritma proizvedene na elektronskim instrumentima, naročito sintesajzeru
Univerzalna elektro muzika svakog vikenda osvaja posetioce u najboljim beogradskim lokalima.

⚭ ~ bend, ~ muzika, ~ žurka

elektronska cigareta ⇒ e-cigareta

elektronsko bankarstvo ⇒ e-banking

elektrošoker, a *m* /elektrošoker/
[od engl. *electroshock (weapon)* + *-er*, analogijom prema *rocker* i sl. (Ⓚ)]
oružje nalik na veći pištolj koje proizvodi električni udar radi privremenog onesposobljavanja neke osobe bez nanošenja značajnijih telesnih povreda
Elektrošoker u obliku baterijske lampe jedan je od najpopularnijih uređaja za ličnu zaštitu i samoodbranu od napadača i životinja.

EMAIL ⇒ imejl

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

embedovati, -ujem *impf/pf, tr* /embedovati/
[engl. *embed*]
usaditi neki fajl, obično s grafičkim, video ili audio zapisom, u kompjuterski dokument ili na vebsajt; = usaditi, = uneti, = uključiti

Omogućeno mu je da postavi sliku sa nekog drugog sajta i da embeduje video sa nekog postojećeg servisa.

embedovan, a, o /embedovAn/

Danas dok sam čitao vest, embedovani muzički fajl se učitavao.

embedovanje, -a *s* /embedovAnje/

Rad sa ovim alatom sastoji se od samo četiri koraka, od kojih poslednji i najvažniji jeste embedovanje multimedije.

emeritus, a *m* /emeritus/
[engl. *emeritus*]
počasna titula koju istaknuti univerzitetski profesor dobija nakon penzionisanja, što mu omogućava da učestvuje u većini nastavnih i naučnoistraživačkih aktivnosti

Od ove godine se na našem univerzitetu uvodi titula profesora emeritusa.

emerita, -e *ž* /emerita/
[engl. *emerita*]

Profesorka emerita i nekadašnja rektorka Univerziteta u Beogradu ukazuje na to da je čovek i građanin i političko biće.

☹ EMOJI ⇒ emodži

emodži, ja *m* /emOdži/; ☹ EMOJI
[engl. *emoji*]
mala digitalna slika ili simbol koji se koristi za izražavanje misli ili osećanja pošiljalaca u elektronskoj komunikaciji

Vrednost emodžija, kao i animodžija, sve više raste, čak i ako su svi dostupni na svim mobilnim uređajima.

emotikon, a *m* /emotikOn/
[engl. *emoticon*, od *emoti(on) icon*]
tekstualni ili grafički prikaz izraza lica, poput osmeha ili mrštenja, kojim se prenose misli ili osećanja pošiljalaca u elektronskoj komunikaciji

Zaboravite komunikaciju rečima, emotikoni su novi jezik mladih.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

enduro *det* /endUro/
[engl. *enduro,* od *endurance*]
koji se tiče trke motornim vozilima ili biciklima na duge staze, obično na neravnom terenu, čiji je cilj da se ispita izdržljivost vozača i vozila

Idealan je za enduro vožnju, na slikama izgleda očuvano, a cena je sasvim prihvatljiva za ono što se nudi.

⚭ ~ bicikl, ~ motor, ~ trka, ~ vozač

enkoder, a *m* /enkOder/
[engl. *encoder*]
uređaj ili kompjuterski program koji služi za pretvaranje podataka iz jednog formata fajla u drugi, često audio ili video zapis

Ovaj sistem nema enkoder niti dekoder, tako da ih je potrebno prethodno instalirati pre korišćenja.

enkripcija, -e *ž* /enkripcija/
[engl. *encryption*]
elektronsko šifrovanje ili kodiranje podataka, naročito u nekom kompjuterskom sistemu, radi sprečavanja neovlašćenog pristupa drugih osoba; = šifrovanje, = kodiranje, = zaštita

Hakeri su u mogućnosti da se povežu i imitiraju telefonske brojeve korisnika mreža, i sve to zbog nedostatka enkripcije, ističu naučnici.

enkriptovati, -ujem *impf/pf, tr* /enkriptovati/
[engl. *encrypt*]

Ovim besplatnim alatom jednim klikom enkriptujte svoje fajlove i foldere!

enkriptovan, a, o /enkriptovAn/

Dok koristite ovu aplikaciju, sve vaše poruke i pozivi su enkriptovani.

environmentalist, a *m* /environmentalist/ i **environmentalista**, -e *m* /environmentalista/
[engl. *environmentalist*]
pobornik ili zagovornik zaštite čovekove sredine

Šta, zar si i ti postala environmentalista?

☹ EQUALIZER ⇒ ekvilajzer

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

erbeg, a (Npl. ovi) *m* /erbeg/; ☹ AIRBAG
[engl. *airbag*]
uređaj u obliku vreće u automobilu koji se pri sudaru automatski napuni vazduhom da bi se zaštitili putnici; = vazdušni jastuk, = vazdušna vreća

Prilikom nesreće nisu se otvorili erbegovi, zbog toga se pretpostavlja da putnici nisu bili vezani.

erbeg-kaciga, -e *ž* /erbeg-kaciga/
[engl. *airbag bicycle helmet*]
zaštitna kaciga za bicikliste s vazdušnom vrećom u okovratniku koja se naduvava u slučaju nesreće

Elegantni okovratnik dizajniran od strane dva švedska studenta, to je erbeg-kaciga, koja će umiriti, zaštititi i spasti mnoge bicikliste.

erbol, a *m* /erbOl/
[engl. *air ball*]
u košarci, potpuno promašen šut prilikom kojeg lopta ne dodirne ni tablu ni obruč

Kad sam ovo šutirao, mislio sam da ću da bacim erbol, ali je lopta ipak zakačila obruč.

— *det*

Neuspeli pokušaji zakucavanja, ispadanja lopte iz ruku, erbol šutevi i još mnogo toga u drugom ovosezonskom izdanju naše emisije.

erkondišn, a *m* /erkondišn/
[engl. *airconditioning*]
uređaj kojim se reguliše temperatura i vlažnost vazduha u nekom zatvorenom prostoru; = klima-uređaj, = klima

Pored grejanja u većem delu države je i nestašica struje, pa se ograničava upotreba erkondišna.

erliberd *det* /erliberd/; ☹ EARLY BIRD
[engl. *early bird*]
koji se tiče osobe koja nešto čini, pribavlja ili postiže ranije od drugih i zato dobija određene povlastice; = rani, = uranjen

Posebna >early bird< ponuda kompleta ulaznica za novu sezonu, po ceni od 3.000 dinara važi do kraja oktobra.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

erlift, a *m* /erlift/; ☹ AIRLIFT
[engl. *airlift*]
avionski prevoz putnika, obično s organizovanim turističkim boravkom
U agenciji su nam rekli da do Krfa možemo ići erliftom.

⚭ ~ aranžman

eršou, a (Npl. ovi) *m* /eršou/; ☹ AIRSHOW
[engl. *airshow*]
sajam na kome se prikazuju tehničke sposobnosti aviona u vazduhu i na zemlji;
= avio-sajam
U Berlin je došao da bi kupio avion na ovdašnjem čuvenom >air show-u<.

es-ef ⇒ SF

esej, a *m* /esEj/
[engl. *essay*]
kraći pismeni sastav na određenu temu, obično kao vežba u učenju stranog jezika;
= sastav
Pojavili su se sajtovi koji ljudima nude kompletnu izradu seminarskih radova, domaćih zadataka i eseja.

☹ E-SHOP ⇒ e-šop

esid, a *m* /esid/
[engl. *acid*]
(neform.) sintetička, psihoaktivna nedozvoljena droga; = LSD
Istraživači misle da su otkrili zašto trip na esidu traje tako prokleto dugo.

esid-džez, a *m* /esid-džez/; ☹ ACID JAZZ
[engl. *acid jazz*]
džez muzika koja kombinuje elemente fanka i soula
Slušam bluz, soul, esid-džez, pop, dobar rokenrol. A šta ću od toga zasvirati videćemo.

— *det*
Grupa se pojavila kao kulminacija >acid jazz< pokreta.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

esid-rok, a *m* /esid-rok/ i **esid**, a *m* /esid/; ☹ ACID ROCK
[engl. *acid rock*]
rok muzika s instrumentalnim efektima i tekstovima koji odražavaju ili pojačavaju halucinogeno stanje

Više volim esid-rok, s dosta elektronike koja ima veze sa džezom.

— *det*

Sledi psihodelični dokumentarac sačinjen od zvukova brzog, intenzivnog tehna, elektro brejkova i esid klasika.

eskapizam, -zma *m* /eskapizam/
[engl. *escapism*]
bežanje od stvarnosti, naročito kroz maštanje, bavljenje umetnošću i sl.; = beg od stvarnosti

Sve što mi je po društvenim mrežama iskakalo uredno sam lajkovao, a ovaj vid kreativnog eskapizma nisam ranije sretao.

eskapistički, -a, -o /eskapistički/

U tom iracionalnom, eskapističkom izboru sve je zastrašujuće jasno i logično.

eskort, a *m* /eskort/
[engl. *escort*]
seksualne usluge devojaka ili žena po pozivu imućnijih muškaraca

32-godišnja devojka, visoka 174 centimetra, koja ima ‘atletsko telo i dve godine iskustva u eskortu’, košta 250 evra po satu ili 1000 evra za dan.

— *det*

Nekadašnja elitna kolgerla danas vodi eskort agenciju i podučava devojke zanatu.

establišment, a *m* /establišment/
[engl. *establishment*]
moćni i uticajni krugovi ljudi koji upravljaju tokovima javnog života i održavaju postojeće ustrojstvo; = vladajući krugovi, = vladajuća elita, = moćnici

Ovaj sindikat ima mnoštvo problema u svom odnosu prema političkom establišmentu.

e-šop, a (Npl. ovi) *m* /E-šop/; ☹ E-SHOP
[engl. *e-shop*]
vebsajt ili aplikacija putem koje se neki proizvod ili usluga prodaje ili naručuje putem interneta; = ‚veb-šop, = e-prodavnica, = e-radnja, = e-dućan

Iskoristite 30% popusta na odabrane artikle u vašem omiljenom >e-shopu<.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

et *indekl m* /et/; ☹ AT
[engl. *at*, od *the at sign* ili *symbol*]
znak @ koji se javlja u adresama elektronske pošte, između imena korisnika i njihove lokacije, i u adresama na društvenim mrežama, ispred imena korisnika; = ⇢manki, = majmun, = majmunče, = majmunčić, = majmunsko ‘a’

Presudio je da baš taj znak pokazuje da je korisnik koga tražimo na nekom servisu: >at<, recimo, @gmail ili @yahoo.

evaluacija, -e *ž* /evaluAcija/
[engl. *evaluation*]
donošenje suda o valjanosti ili uspešnosti nekog sistema, naročito materijala, nastavnika i učenika u obrazovnom procesu; = vrednovanje, = ocenjivanje

U evaluaciji udžbenika ove izdavačke kuće do sada je učestvovalo preko 8000 vaspitača, učitelja i predmetnih nastavnika.

evaluirati, -iram *impf/pf*, *tr* /evaluIrati/
[engl. *evaluate*]

Evaluirati uvek znači sagledavati obrazovni proces iz perspektive određene vrednosne, interesne i/ili ideološke pozicije.

evaluiranje, -a *s* /evaluIrAnje/

Ovo je predlog elemenata za ček-listu oko kojih se mogu rađati nove ideje za unapređenje i/ili evaluiranje ovog aspekta dopunske nastave.

☹ EVENT ⇒ ivent

☹ EVENT industrija ⇒ ivent-industrija

☹ EVERGREEN ⇒ evergrin

evergrin, a *m* /evergrin/; ☹ EVERGREEN
[engl. *evergreen*]
1 MELODIJA starija melodija ili neka druga umotvorina ili tvorevina koja ostaje dugo popularna; = stari šlager, = šlager

Da bi se razumeo ovakav evergrin, treba savršena suptilnost i osećajnost.

— *det*

Ogromnu popularnost doneo im je prvi evergrin megahit još 1970. godine.

2 IDEJA pokretačka misao, ideja ili princip koji ostaje trajno aktuelan, popularan ili uspešan

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⇢	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Ovo je brend koji zagovara i sprovodi samo jednu večnu i >evergreen< modnu vodilju.

☹ EX- ⇒ eks-$_A$

☹ EX ⇒ eks$_B$

☹ EXIT POLL ⇒ egzitpol

☹ EXTASY ⇒ ekstazi

☹ EYELINER ⇒ ajlajner

☹ E-ZINE ⇒ izin

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a̲ e̲ i̲ o̲ u̲/	kratak naglašen samoglasnik	/A̲ E̲ I̲ O̲ U̲/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

fF

fabing, a *m* /fa̲bing/; ☹ PHUBBING
[engl. *phubbing*, od *ph(one sn)ubbing*]
zanemarivanje i unižavanje nekoga s kim je osoba u društvu, stalnim pogledanjem u mobilni telefon

Studija o fabingu, ignorisanju zbog mobilnog telefona, obuhvatila je 1.007 dece uzrasta od 11 do 16 godina.

— *det*

Ako ste >phubbing< osoba, to znači da u društvu prednost dajete mobilnom telefonu, pre nego ljudima oko sebe, ne shvatajući da takvim ponašanjem možete ugroziti vezu.

fablet, a *m* /fa̲blet/
[engl. *phablet*, od *ph(one t)ablet*]
pametni telefon koji se po dimenzijama nalazi između tipičnog mobilnog telefona i tableta

Ko zna da mi objasni razliku između tableta i fableta?

faca, -e *ž* /fa̲ca/
[engl. *face*]
1 LICE (neform.) nečije lice koje po crtama, izrazu i sl. privlači pažnju

Ne sviđa mi se njegova faca, pogledaj samo kakav mu je nos.

2 OSOBA (neform.) osoba koja se ističe svojom ličnošću, naravi i sl.

Ljudi uvek vole slabije, naročito kada se oni bore protiv velikih holivudskih faca.

☹ FACE ⇒ Fejs

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e̲ i o u̲/	kratak naglašen samoglasnik	/A E̲ I O U̲/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

☹ FACEBOOK ⇒ Fejsbuk

☹ FACEBOOK profil ⇒ Fejsbuk-profil

☹ FACELIFT ⇒ fejslift

☹ FACELIFTING ⇒ fejslift

facilitacija, -e *ž* /facilitAcija/; ☹ fasilitacija
[engl. *facilitation*]
olakšavanje odvijanja nekog procesa ili postizanja nekog cilja, često obrazovnog, putem praktične obuke ili saveta; = olakašavanje

Facilitacija predstavlja pomoć grupi u rešavanju problema od strane osobe koja je sasvim neutralna i ne može da utiče na proces odlučivanja.

facilitirati, -iram *impf*, *tr* /facilitIrati/
[engl. *facilitate*]

U toku je osposobljavanje studenata da facilitiraju u procesu strateškog planiranja na lokalnom nivou.

facilitiranje, -a *s* /facilitIrAnje/

Podnosilac prijave treba da ima iskustvo u neformalnom obrazovanju i >fasilitiranju< obuka za oblast za koju se prijavljuje.

facilitator, a *m* /facilitAtor/
[engl. *facilitator*]

Facilitatori treba da budu iskusni u radu sa mladima, minimalne starosti od 20 godina i sa dobrim komunikacijskim veštinama.

facilitatorka, -e (Dsg. -ki) *ž* /facilitAtorka/

Naša facilitatorka je veoma zadovoljna napretkom koji su roditelji ostvarili tokom dosadašnjih sesija.

☹ FACTION ⇒ fekšn

☹ FADE-OUT ⇒ fejdaut

fadž, a (Npl. ovi) *m* /fadž/; ☹ FUDGE
[engl. *fudge*]
kuvana stvrdnuta poslastica u obliku kockica čiji su glavni sastojci šećer, kondenzovano mleko i maslac, najčešće s čokoladom

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Na blogu treba da ispravim užasnu grešku što nemam recept za čokoladni fadž.

⚭ čokoladni ~

☹ FAIR PLAY ⇒ ferplej

fajervol, a *m* /fajervOl/; ☹ FIREWALL
[engl. *firewall*]
softversko-hardverska zaštita kompjutera i kompjuterskih sistema ili mreža od neovlašćenog pristupa podacima; = zaštitni zid

U današnje vreme sve IT kompanije instaliraju >firewall< kao prioritet sajber-zaštite kompjuterskih mreža.

fajl, a (Npl. ovi) *m* /fAjl/
[engl. *file*]
kompjuterski program ili skup podataka koji se pohranjuje na hard-disku ili drugom memorijskim uređaju pod jednim imenom; = datoteka

Bekap može da se napravi čak i kada su fajlovi otvoreni.

⚭ audio ~, kompjuterski ~, kompresovani ~, kopiranje ~, pakovanje ~

fajnalfor, a *m* /fajnalfOr/
[engl. *final four*]
finalni turnir četiri tima koji se igra po sistemu eliminacije

Četvorica srpskih rukometaša boriće se za titulu prvaka Evrope na fajnalforu u Kelnu.

fajnlajner, a *m* /fajnlajner/; ☹ FINELINER
[engl. *fineliner (pen)*]
pisaljka s mastilom koja ostavlja tanke i fine tragove na hartiji; = ⇢lajner$_1$, = tanki flomaster

Za precizno pisanje i crtanje u planeru ili svesci trebaju vam fajnlajneri.

fajt, a (Npl. ovi) *m* /fajt/
[engl. *fight*]
(neform.) žestoka borba, obično tuča; = borba, = tuča, = okršaj

Okidač za fajt bila je uvreda kada mu je pred svima rekao da laže.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⇢	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

fajter, a *m* /fajter/
[engl. *fighter*]
1 BORAC (neform.) osoba koja se hrabro i istrajno bori za neki cilj, ideju i sl.; = borac

Po oštrini i hrabrosti pravi je fajter koji ne propušta da uzvrati udarac.

2 SPORTISTA sportista koji se takmiči u borilačkim veštinama

Da li karatista, bokser, džudista, kikbokser? Ovo naročito zanima klince koji žele da treniraju nešto, ali im je bitno da znaju ko je tu najjači fajter.

fajterka, -e (Dsg. -ki) *ž* /fajtErka/

Ona je mlada, lepa i uspešna fajterka, ali joj se ne sviđa kako ljudi gledaju na nju.

fajterski, -a, -o /fajterski/

S obzirom da se susreću sa ekipom koja gaji isti fajterski stil, utakmica obećava mnogo uzbuđenja.

☹ FAKE NEWS ⇒ fejknjuz

faks, a (Npl. ovi) *m* /faks/ i **FAX**, samo u adresama, posetnicama i sl.
[engl. *fax*, od *facs(imile)*]
1 SISTEM sistem slanja i primanja dokumenata u kome se njihova kopija prenosi telefonskim putem; = ⌐telefaks$_1$

Prijavu na konkurs možete poslati mejlom ili faksom.

— *det*

Ovaj uređaj omogućava povezanost sa faks programom, kao i mogućnost prepoznavanja i konvertovanja skeniranog teksta u elektronski oblik.

2 DOKUMENT dokument tako poslan ili primljen; = ⌐telefaks$_2$

Obavestili su faksom organizatore da otkazuju svoje učešće na konferenciji.

3 UREĐAJ uređaj za takvo slanje i primanje dokumenata; = ⌐telefaks$_3$

U praksi to znači da onaj glomazni faks kod prozora opet proizvodi čudne zvuke.

— *det*

Službenici ne moraju više ni da odu do faks mašine, jer faksove šalju sa svojih kompjutera.

faktoring, a *m* /faktoring/
[engl. *factoring*]
otkupljivanje dugova ili potraživanja od klijenata po sniženoj ceni i njihovo kasnije naplaćivanje uz sopstvenu dobit

Smatra se da je faktoring jedan od najstarijih oblika finansiranja trgovine.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

fan, a (Npl. ovi) *m* /fan/
[engl. *fan*]
1 OBOŽAVALAC (neform.) obožavalac ili obožavateljka neke popularne javne ličnosti, grupe, proizvoda i sl.; = obožavalac, = obožavateljka
Fanovi svetski poznate serije dobili su nesvakidašnju priliku da posete zamak koji se pojavio u trećoj sezoni.

2 NAVIJAČ (neform.) navijač ili navijačica nekog sportskog tima ili sportiste; = navijač, = navijačica
Posle njegove diskvalifikacije, Novakovi fanovi su u šoku!

3 PRATILAC pratilac neke osobe na društvenim mrežama; = pratilac, = pratiteljka
Fanovi kanala su pokretačka snaga jutjubera, ali ne onako kako mi to zamišljamo.

⚭ ~ baza, ~ klub

☹ FAN CLUB ⇒ fan-klub

☹ FANCY ⇒ fensi

fandrejzing, a *m* /fandrEjzing/
[engl. *fundraising*]
pribavljanje novčanih sredstava za neku humanitarnu organizaciju, projekat ili cilj; = pribavljanje sredstava
Pored nevladinog sektora, fandrejzingom se bave i državne institucije u slučajevima složenijih programa.

fank, a *m* /fank/; ☹ FUNK
[engl. *funk*]
popularna muzika sa snažnim i istaknutim ritmom, nastala iz džeza, bluza i soula
Brejkdens se obično izvodi uz pesme koje sadrže bubnjarske pauze, posebno u hip-hopu, >funku<, soul muzici i brejkbit muzici.

— *det*
Grupa je bila predvodnik fank rok pokreta krajem 80-ih i početkom 90-ih.

⚭ ~ bas, ~ muzika, ~ pank

fanki *prid indekl* /fanki/; ☹ FUNKY
[engl. *funky*]
1 MUZIKA koji se tiče fanka
Kaže da ga najviše privlači džez, rok i fanki muzika, ali voli i dobre šansone.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

2 IZGLED (neform.) moderan, nekonvencionalan i originalan po izgledu, odevanju i sl.

Sviđaju mi se naše frizure jer su tako >funky<.

fan-klub, a (Npl. ovi) *m* /fan-klUb/; ☹ FAN CLUB
[engl. *fan club*]
organizovana grupa obožavalaca neke popularne javne ličnosti, grupe, proizvoda i sl.

Pogledajte tekst koji se pojavio na profilu njihovog fan-kluba.

☹ FAN PAGE ⇒ fanpejdž

fanpejdž, a (Npl. evi) *m* /fanpEjdž/; ☹ FAN PAGE
[engl. *fan page*]
vebsajt posvećen nekoj popularnoj javnoj ličnosti, grupi, proizvodu i sl. koji prave i ažuriraju fanovi

Njenu popularnost ilustruju stotine vernih obožavalaca na fanpejdžu na Fejsbuku.

fanpit, a (Npl. ovi) *m* /fanpit/
[od engl. *fan* + engl. *pit* (Ɇ)]
određeni broj mesta na koncertu u prvim redovima ispred bine koja su rezervisana za najveće fanove neke muzičke grupe

Najvatreniji obožavaoci benda razgrabili su sve karte za fanpit beogradskog koncerta na Ušću.

— *det*

Fanpit ulaznice po aktuelnoj ceni za prave fanove legendarnog benda nestaće najkasnije do sutra.

☹ FANTASY ⇒ fantazi

fantazi, ja *m* /fantazi/; ☹ FANTASY
[engl. *fantasy*]
1 KNJIŽEVNOST pravac u književnosti kojem pripadaju dela u kojima dominira magija i pustolovine izmišljenih bića u nestvarnom životu; = epska fantastika

Meni je serijal objektivno možda najbolji >fantasy< koji sam čitao, iako je nekad isuviše naporan i zna da guši metafizikom.

2 VIDEO-IGRA onlajn video-igra u kojoj učesnik pravi zamišljeni sportski tim od stvarnih igrača i sakuplja bodove na osnovu njihovog stvarnog učinka

Poznata je njegova cena u fantaziju za narednu sezonu!

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

— *det*

Oficijalni Tviter profil fantazi Premijer lige počeo je da izbacuje fotografije sa imenima fudbalera za narednu sezonu.

fanzin, a *m* /fanzIn/
[engl. *fanzine*, od *fan* + *(maga)zine*]
amaterski magazin koji prave fanovi neke osobe, grupe, oblasti i sl. za druge fanove

Ovim brojem napravljen je krupan korak napred u odnosu na prethodni fanzin.

fanzinaš, a *m* /fanzinAš/

Ali i pored prilično slabog prvenca i negativnih komentara, mladom fanzinašu nije bilo poljuljano samopouzdanje.

fanzinaški, -a, -o /fanzinAški/

Tako se i rodila ideja o štampanom izdanju sačinjenom po klasičnom fanzinaškom receptu.

fanzinašenje, -a *s* /fanzinAšEnje/ i **fanzinaštvo**, -a *s* /fanzinAštvo/

Tada se to zvalo fanzinašenje, rekao je povodom razgovora o filmu *Fanzini sa Marsa*.

fascinator, a *m* /fascinAtor/
[engl. *fascinator*]
ženski svečani i otmeni šeširić ukrašen mašnama, čipkom, perjem i drugim detaljima koji se obično nosi iskošeno

Svoj izgled upotpunila je fascinatorom sa crnom mrežicom, kao i dijamantskom ogrlicom i minđušama.

☹ FASHION ⇒ fešn

☹ FASHIONIST ⇒ fešnist

☹ FASHION WEEK ⇒ fešnvik

☹ fasilitacija ⇒ facilitacija

☹ FAST FOOD ⇒ fastfud

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

fastfud, a (Npl. ovi) *m* /fastfUd/; ☹ FAST FOOD
[engl. *fast food*]
1 HRANA hrana koja se priprema i jede na brzinu, unutar ili van restorana u kojem se poslužuje; = brza hrana

Blizanci su uglavnom tipovi koji vole >fast food<.

— *det*

Od slanih grickalica preko poslastica do fastfud hrane, odabrali smo za vas sedam namirnica.

2 RESTORAN restoran u kojem se priprema i služi takva hrana (Ɨ); = restoran brze hrane

Najbolji fastfudovi su na samo nekoliko klikova od tebe.

— *det*

Možda ovo nije najbolje rešenje za vaš džep, ali svakako je bolje nego da se hranite po pekarama ili >fast food< restoranima.

Ⓓ ~ obrok

fasting, a (Npl. -zi) *m* /fasting/
[engl. *fasting*, od *intermittent fasting*]
način ishrane u kojem se smenjuju periodi posta i jela tokom jednog dana

I probaj da uradiš nekoliko onih fastinga po 20 sati ili čak ceo dan, jer kažu da oni dugi najbolje regenerišu.

☹ fašionist ⇒ fešnist

favorit, a *m* /favorit/
[engl. *favorite / favourite*]
osoba, delo i sl. koje ima najviše izgleda na uspeh, naročito u nekom takmičenju

Tako se dogodilo da debitantski film mladog beogradskog reditelja bude apsolutni festivalski favorit sa najvećim brojem nagrada.

— *det*

Oni svakako ne spadaju u favorit projekte ove kuće.

FAX ⇒ faks

☹ FEED ⇒ fid

☹ FEEDBACK ⇒ fidbek

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

fejdaut, a *m* /fejdaut/; ☹ FADE-OUT
[engl. *fade-out*]
postupak kojim se pri reprodukciji dovodi do postepenog nestajanja slike ili tona; = iščezavanje, = nestajanje

Slabo producirane, često s fejdautom na kritičnom trećem minutu, te pesme su samo unele konfuziju u redove njegovih poklonika.

fejdovati, -ujem, *impf, tr* /fEjdovati/
[engl. *fade*]
1 SLIKA postepeno smanjivati intenzitet boja ili nijansi na digitalnoj fotografiji ili video-zapisu; = izbleđivati

Zelenom bojom obeležavaju se ivice, a širina te linije označava širinu površine koja će se fejdovati.

fejdovanje, -a *s* /fEjdovAnje/

Prvo je bilo potrebno da se obeleže ivice objekta, zatim da se odredi opseg fejdovanja, pa da se prebaci na novu pozadinu.

2 ZVUK postepeno smanjivati jačinu reprodukovanog zvuka sve do tišine; = utišavati

Voditelj neće čekati da se pesma završi, nego će je fejdovati i pustiti reklame.

fejdovanje, -a *s* /fEjdovAnje/

Fejdovanje je odličan način da se napravi prelaz sa jedne melodije na drugu.

fejk *prid indekl* /fEjk/
[engl. *fake*]
1 PROIZVOD (neform.) koji je dobijen imitacijom originala, naročito odeće i nakita, radi obmane ili prevare; = lažan

Upravo sam videla vest o nasilju prema deci koja nose fejk brendove.

fejk, a (Npl. ovi) *m* /fEjk/
(neform.) = imitacija, = falsifikat

Koji od ovih komada je original, a koji fejk?

2 ČOVEK (neform.) koji izmišlja, laže ili se pretvara; = pritvoran, = neiskren, = lažljiv, = lažan

Namerno navlačim netrpeljivost na sebe, iz prostog razloga što mi je draži iskreni neprijatelj nego fejk prijatelj.

fejkovati, -ujem *impf/pf, tr* /fEjkovati/
[engl. *fake*]
(neform.) = izmišljati, = pretvarati se, = folirati se, = lagati, = lažirati

Mislim da je to ono što publika prepoznaje – istinu ne možeš da fejkuješ.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

fejker, a *m* /fEjker/
[engl. *faker*]
(neform.) = folirant
Ti si totalni fejker. Zašto stalno igraš neke uloge?

fejkerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /fEjkErka/
(neform.) = folirantkinja
Stvarno je prestalo da mi bude zabavno da mi neko govori da sam fejkerka.

fejknjuz, a *m* /fejknjUz/; ☹ FAKE NEWS
[engl. *fake news*]
dezinformacije ili izmišljotine koje se namerno šire putem medija ili društvenih mreža s ciljem obmanjivanja ili uzbunjivanja javnosti; = lažne vesti
Vi ste napravili potpuno lažnu vest, fejknjuz, da je neko zabranio emitovanje vašoj televiziji zbog cenzure.

fejl, a (Npl. ovi) *m* /fEjl/
[engl. *fail*]
(neform.) = (velik) neuspeh, = (velik) promašaj, = (velik) propust, = (velika) greška
Fejl nije neuspeh, fejl je deset puta intenzivniji od neuspeha.

fejlovati, -ujem *impf/pf*, *intr* /fEjlovati/
[engl. *fail*]
(neform.) = ne uspeti, = podbaciti, = omanuti, = propasti, = izgubiti
Zanimljivo je da čak 42% startapova fejluje jer nema potrebe za njihovim proizvodom na tržištu.

fejlovanje, -a *s* /fEjlovAnje/
Smatram da je svako početno fejlovanje ključ uspeha.

Fejs, a *m* /fEjs/; ☹ fejs, ☹ FACE, ☹ FACE
[engl. *Facebook*, zaštićeno ime]
(neform.) = ⸗Fejsbuk
Kada mi se svidi neka devojka, nađem je na Fejsu, nadajući se da ću naći što više detalja o njoj.

Fejsbuk, a *m* /fEjsbuk/; ☹ fejsbuk, ☹ FACEBOOK, ☹ FACEBOOK
[engl. *Facebook*, zaštićeno ime]
jedna od najpopularnijih društvenih mreža za stvaranje i razmenu informacija u tekstualnom i multimedijalnom obliku

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a̲ e̲ i̲ o̲ u̲/	kratak naglašen samoglasnik	/A̲ E̲ I̲ O̲ U̲/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

Da li mislite da je bolje da se raspravljate na Fejsbuku, umesto da porazgovarate sa svojom decom i vidite šta uče u školi i koliko znaju?

— *det*

Fejsbuk eksperiment koji je sproveden u šest zemalja završen je i uskoro se očekuje objavljivanje rezultata.

⚭ **~** grupa, **~** mreža, **~** nalog, **~** post, **~** stranica, **~** zajednica

fejsbukovac, -vca *m* /fEjsbukovac/; ☹ Fejsbukovac

Zanimalo ih je hoće li na taj način otkriti neku pravilnost u vezi s fejsbukovcima i širenjem same platforme.

fejsbukovka, -e (Dsg. -ki) *ž* /fEjsbukovka/; ☹ Fejsbukovka

Ona je ubedljivo najveća fejsbukovka u našem razredu.

fejsbukovati, -ujem *impf, intr* /fEjsbukovati/ i **fejsbučiti**, -im *impf, intr* /fEjsbučiti/

Taj se ne skida s Fejsbuka, čitave noći fejsbuči.

fejsbukovanje, -a *s* /fEjsbukovAnje/ i **fejsbučenje**, -a *s* /fEjsbučEnje/

Fejsbukovanje je kod nekih postalo opasna zavisnost.

fejsbučki, -a, -o /fEjsbučki/

U svom fejsbučkom stažu, svako stekne i prijatna i neprijatna iskustva.

Fejsbuk-profil, a *m* /fEjsbuk-profIl/; ☹ fejsbuk-profil, ☹ FACEBOOK profil, ☹ FACEBOOK profil

[engl. *Facebook profile*]

lična veb-stranica nekog korisnika Fejsbuka na kojoj se obično nalazi i njegova kratka biografija

Na najprostiji način saznajte da li je vaš >Facebook profil< ulogovan i negde gde se vi trenutno ne nalazite.

fejslift, a (Npl. ovi) *m* /fejslift/ i **fejslifting**, a (Npl. -zi) *m* /fejslifting/; ☹ FACELIFT, ☹ FACELIFTING

[engl. *facelift*; engl. *facelifting*]

1 UKLANJANJE postupak u kozmetici ili plastičnoj hirurgiji kojim se zateže koža na licu i vratu radi uklanjanja bora; = ⇒lifting, = zatezanje lica, = zatezanje kože, = zatezanje, = peglanje lica, = peglanje kože, = peglanje

Klasični fejslift uglavnom traje do pet ili šest godina i nakon toga neophodno je ponoviti procedure.

2 ULEPŠAVANJE postupak kojim se nešto ulepšava ili poboljšava; = ulepšavanje, = poboljšavanje

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⇒	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Najnoviji model Lade će u okviru najavljenog fejsliftinga dobiti nov spoljašnji izgled i originalan enterijer.

fejv, a (Npl. ovi) *m* /fEjv/
[engl. *fave*, od *fav(orite)* / *fav(ourite)*]
izražavanje saglasnosti ili saosećanja sa nečijom objavom ili komentarom na Tviteru

Klikni fejv ako je večiti derbi dobrodošao u tvoj dom.

fejvovati, -ujem *impf, tr* /fEjvovati/

Ovde se najviše objavljuju skrinovi i fejvuju tvitovi.

fejvovanje, -a *s* /fEjvovAnje/

Razlozi za fejvovanje su heterogeni ali bi mogli da se razvrstaju u dve velike grupe.

fekšn *det* /fekšn/; ☹ FACTION
[engl. *faction*, od *fact* + *(fi)ction*]
koji se tiče književnog dela ili filma u kojem se stvarni ljudi i događaji, naročito poznati, umetnički obrađuju kao da su izmišljeni; = dokumentaristički

Tome valja pridodati i neka holivudska >faction< ostvarenja.

fensi *prid indekl* /fensi/
[engl. *fancy*]
(neform.) koji prati modne trendove, obično skupe, raskošne i popularne

No, fensi žurka ne znači da će slavljenik ili slavljenica u njoj obavezno uživati.

⚭ **~** kafana, **~** nakit, **~** odeća, **~** restoran, **~** veče

fenser, a *m* /fenser/
[od engl. *fanc(y)* + *-er*, analogijom prema *rocker* i sl. (✗)]

Pravi fenseri se mogu videti samo u Parizu, Berlinu, Londonu, NY i LA.

fenserka, -e (Dsg. -ki) *ž* /fensErka/

Većina verovatno ne voli fenserke, neko će napisati da nema veze kako izgledaju, nego je bitno šta imaju u glavi.

fenserski, -a, -o /fenserski/

Ako bi mi ko dao koju desetinu hiljada dinara, pre bih se odlučio za neki dobar bicikl a ne za fenserski motor.

fenseraj, a *m* /fenserAj/

Ima jedan elitni klub u gradu, to je strogi fenseraj, sve se vrti oko keša.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

ferplej, a *m* /ferplEj/; ☹ FAIR PLAY
[engl. *fair play*]
delovanje, ponašanje i sl. u skladu s utvrđenim pravilima; = korektno ponašanje
Moram reći da je sudijski tim pokazao pravi osećaj za >fair play<.

— *det*
Publika smatra da je on pravi ferplej vozač.

☹ FESTSCHRIFT ⇒ festšrift

festšrift, a (Npl. ovi) *m* /festšrift/; ☹ FESTSCHRIFT
[engl. *festschrift*]
zbirka naučnih radova objavljena kao knjiga u čast nekog istaknutog naučnika ili stručnjaka; = prigodni zbornik, = zbornik u čast
Ranko Bugarski jedan je od retkih naučnika u svetu kojem su kolege i bivši studenti priredili čak četiri festšrifta.

☹ fešionist ⇒ fešnist

fešn, a *m* /fešn/; ☹ FASHION
[engl. *fashion*]
moda, naročito ona visoka; = moda
Dizajnerki se svidela ideja minimalizma, kako bi se napravio efektan fešn.

— *det*
Ovo su najpopularnije cipele za jesen u koje su se sve >fashion< devojke zaljubile.

⚭ **~** devojka, **~** park, **~** stajling, **~** šou

fešnist, a *m* /fešnist/ i **fešnista**, -e *m* /fešnista/; ☹ fešionist, ☹ fašionist, ☹ FASHIONIST
[engl. *fashionista*]
osoba koja stvara ili prati modu, naročito onu visoku
Taj splav je vrlo brzo postao mesto okupljanja fešnista i ljubitelja urbane r'n'b scene.

fešnistkinja, -e *ž* /fešnistkinja/
Dodajte karirani mantil i midi suknju – i titula glavne >fashionistkinje< s pravom će biti vaša.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

fešnvik, a *m* /fešnvIk/; ☹ FASHION WEEK
[engl. *fashion week*]
manifestacija, obično u trajanju od nedelju dana, posvećena najnovijoj modi, naročito onoj visokoj, modnim revijama i sl.; = nedelja mode, = sedmica mode

Fotografija je snimljena na jednom od >fashion weeks< na kojima on redovno učestvuje i najavljuje proleće i leto koji će neminovno doći.

fiberglas, a *m* /fIberglas/
[engl. *fiberglass / fibreglass*]
pojačana plastika koja se sastoji od staklenih vlakana međusobno povezanih sintetičkom smolom

Fiberglas je otporan na vodu, hladnoću, toplotu, insekte i UV zrake, odnosno na sve tradicionalne neprijatelje prozora i vrata.

— *det*

U novije vreme fiberglas nadogradnja skratila je postupak ojačavanja zuba, jer je stomatolog u prilici da je odmah postavlja.

⚭ ~ kočić, ~ nokat, ~ platno, ~ ploča, ~ traka

☹ FICTION ⇒ fikšn

fid, a (Npl. ovi) *m* /fId/; ☹ FEED
[engl. *feed*]
najnoviji sadržaji, obično u okviru vesti ili blogova, koje korisnici primaju putem interneta neposredno nakon njihovog objavljivanja

Ako osoba konstantno prati storije i gleda u fidove nekih ‘savršenih mama’ sa zilion lajkova, neće se osećati dobro.

fidbek, a (Npl. ovi) *m* /fIdbek/; ☹ FEEDBACK
[engl. *feedback*]
reakcija ili komentar na rad, kvalitet, uspešnost i sl. nečega ili nekoga; = povratna informacija

Televizija mora da traga za novim načinima komunikacije sa publikom, da za vreme emitovanja postoji fidbek, da se gledaoci javljaju sa svojim mišljenjem.

fidžetspiner, a *m* /fidžetspiner/
[engl. *fidget spinner*]
igračka nalik na trokraku zvezdu s otvorima na svakom kraku i kružnom podlogom u sredini na kojoj se sprava vrti po raznim površinama; = ⌐spiner

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

Naizgled beskorisna igračka i pravi hit među osnovcima, fidžetspiner je zapravo osmišljen kao veoma korisno pomagalo.

fiksirati, -iram *impf/pf, tr* /fiksIrati/
[engl. *fix*]
produžiti trajanje šminke upotrebom posebnog kozmetičkog preparata u spreju ili prahu

U dodiru sa kožom, glicerin će se zalepiti za šminku i tako je fiksirati.

fiksiranje, -a *s* /fiksIrAnje/

Puder u prahu služi za fiksiranje šminke, kako se ona ne bi pomerala ili klizila, kako bi produžila njen efekat.

fiksator, a *m* /fiksAtor/
[engl. *fixer*]

Pomoć u ovoj situaciji može vam pružiti fiksator za šminku.

fikšn, a *m* /fikšn/; ☹ FICTION
[engl. *fiction*]
književno delo ili film u kojem se obrađuju izmišljeni ljudi i događaji; = umetnička proza

Moja majka nije samo pričala. Izmišljala je. Dozvoljavala mi je da pratim najbizarnija maštanja. Ukratko, pravili smo >fiction<.

— *det*

Na osetljivoj >fiction< granici režiser je stvorio svoje intrigantno delo.

filer, a *m* /filer/
[engl. *filler*]
1 KOZMETIKA kozmetičko sredstvo na bazi hijaluronske kiseline koje se koristi za popunjavanje bora na licu; = ispunjač

Još nisam došla u neke zrelije godine da treba da se podvrgavam filerima kako bih umanjila bore.

2 FILM epizoda, scena i sl. u nekom filmu ili seriji čija je svrha ispunjavanje prostora ili vremena

Kod filera je kvalitet opadao u svakom pogledu – u animaciji, priči, muzici, smislu, bukvalno svemu.

— *det*

Sve je to dovelo do situacije da su gledaoci morali da se pate sa bezbroj besmislenih filer epizoda.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

filibaster, a *m* /filibaster/
[engl. *filibuster*]
ometanje rada parlamenta, naročito u Sjedinjenim Državama, predugim raspravama ili govorima o predlogu nekog zakona i sl.

Republikanci, koji imaju većinu u Senatu, sve su nestrpljiviji zbog pokušaja demokrata da korišćenjem filibastera blokiraju potvrđivanje kandidata koje je predsednik nominovao.

filibasterovati, -ujem *impf, intr* /filibasterovati/

Sistemski zakoni su zavisili od toga da li će neki energični ministar da filibasteruje protiv njih.

filing, a (Npl. -zi) *m* /fIling/
[engl. *feeling*]
1 OSEĆANJE emocionalna reakcija koju izaziva neko umetničko delo, događaj, doživljaj i sl.; = osećanje, = osećaj

Ja se nikada nisam vozio vozom brže od 120 km na čas. Baš me zanima kakav je filing.

2 PREDOSEĆANJE (neform.) = predosećanje, = predosećaj (Ɇ)

A kada sam jutros ustao, odmah sam rekao da imam dobar filing da ćemo danas pobediti, zaključio je ambiciozni centar.

☹ filmejker ⇒ filmmejker

filmmejker, a *m* /filmmejker/; ☹ filmejker
[engl. *film-maker*]
osoba koja kao režiser ili producent organizuje i realizuje snimanje filmova; = sineast, = filmski stvaralac, = filmaš, = filmadžija

Kako se ovo postiže i koje su veštine koje nezavisni >filmejker< treba da stekne?

filmmejkerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /filmmejkErka/
= sineastkinja, = filmska stvarateljka, = filmašica

Za kraj semestra organizujemo predavanje ugledne američke filmmejkerke i interdisciplinarne producentkinje.

filter, a *m* /filter/
[engl. *filter*]
kompjuterski program, ili njegov deo, koji obrađuje podatke i odvaja elemente koji ispunjavaju unapred određene kriterijume

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Izbor pravog filtera ubrzaće proces vašeg bukinga i rezultirati izborom hotela po vašoj meri.

filtrirati, -iram *impf/pf, tr* /filtrIrati/
[engl. *filter*]
Kada se u koloni koju filtriramo nalazi tekst, u podmeniju su stavke koje označavaju zadate kriterijume.

filtriranje, -a *s* /filtrIrAnje/
Pored osnovnog, postoji i napredno filtriranje, koje omogućava da izdvojimo podatke na osnovu više svojstava uporedo.

finalizovati, -ujem *impf/pf, tr* /finalizovati/
[engl. *finalize*]
privesti kraju neki započeti posao, postupak, projekat i sl.; = →finiširati, = završiti, = okončati, = privesti kraju, = dovesti do kraja
Naći ćemo se kako bismo finalizovali rad na pitanjima o kojima smo razgovarali na prethodnim sastancima.

finalizovan, a, o /finalizovAn/
Danas je finalizovan program centralne manifestacije obeležavanja 100 godina od početka Prvog svetskog rata.

finalizovanje, -a *s* /finalizovAnje/
U Beogradu ga čeka finalizovanje proba za operu *Dom za vešanje*, prema istoimenom filmu iz 1988. godine.

☹ FINELINER ⇒ fajnlajner

☹ FINISHER ⇒ finišer

finiš, a *m* /finiš/
[engl. *finish*]
1 SPORT završni i odlučujući deo nekog sportskog takmičenja ili događaja; = završnica
Pitanje svih pitanja je koliko će mu vremena biti potrebno za oporavak i da li će biti potpuno spreman da igra u finišu sezone.

2 KOZMETIKA upotreba raznih preparata u završnoj fazi šminkanja ili friziranja, sa ciljem da osoba izgleda mlađe i modernije
Sada je aktuelan sirovi finiš kose koji izbegava savršene lokne i talase, već dodaje teksturu kosi.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
Da li ste u potrazi za idealnim finiš puderom?

finišer, a *m* /finišEr/; ☹ FINISHER
[engl. *finisher*]
1 OSOBA osoba koja obavlja završnu, poslednju fazu nekog posla, naročito u sportu
Bio je snažan i ubitačan finišer, i mogao je da učini stvari koje niste očekivali.

finišerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /finišErka/
Pobednici će biti finišerka i finišer koji budu imali zabeleženo vreme najbliže trenutnom rekordu staze u ženskoj i muškoj kategoriji.

2 SPRAVA sprava ili mašina koja obavlja završnu, poslednju fazu nekog posla
Finišeri za asfalt imaju dugu istoriju razvoja, gde su tehničke i tehnološke inovacije sad vidljive.

3 VEŽBA vežba, jedna ili više njih, velikog opterećenja koje utiču na pojačano razvijanje energije
Uzmimo primer vrhunski sastavljenog treninga sa tegovima na čijem kraju se izvodi zahtevan >finisher< u vidu sprinta.

— *det*
Kombinacija finišer vežbi u trajanju od 5 do 10 minuta nakon vaših treninga savršen su izbor jer su tada vaše energetske zalihe na minimumu.

finiširati, -iram *impf/pf*, *tr* /finišIrati/
1 ZAVRŠITI privesti kraju neki započeti posao, postupak, projekat i sl.; = ‚finalizovati, = završiti, = okončati, = privesti kraju, = dovesti do kraja
Veliki popusti su najmoćnije sredstvo koje prodavci koriste da bi uspešno finiširali prodaju.

finiširanje, -a *s* /finišIrAnje/
Moramo ostaviti dovoljno vremena za finiširanje proizvoda i doterivanje svih detalja.

2 UPOTPUNITI = upotpuniti, = zaokružiti, = dovršiti
U samom kroju – gornji, korsetni deo i raskošna suknja, dok su crvene viseće minđuše od rubina svedeno ali glamurozno finiširale ovaj look.

finiširanje, -a *s* /finišIrAnje/
Za finiširanje izgleda pomešali su tri sedefasta sjaja – roze, zlatnožuto i bakarno.

☹ FIREWALL ⇒ fajervol

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

firmver, a *m* /fi̱rmver/; ☹ FIRMWARE
[engl. *firmware*]
program s instrukcijama za rad kompjutera koji je ugrađen u njegovu trajnu memoriju; = programska podrška

Kao i svi drugi programi, firmver može da ima greške ili da jednostavno postane zastareo.

☹ FIRMWARE ⇒ firmver

firstminit, a *m* /firstmi̱nit/; ☹ frstminit, ☹ FIRST MINUTE
[engl. *first-minute*]
turističko putovanje koje se planira, rezerviše i uplaćuje znatno pre njegovog početka, obično po nižoj ceni

Iskoristite >first minute< za Grčku, Tursku, Egipat ili Bugarsku.

— *det*

>First minute< ponude su odlična prilika da putujete po nešto nižoj ceni i uz plaćanje na rate.

☹ FIRST MINUTE ⇒ firstminit

☹ FISH 'N' CHIPS ⇒ fišendčips

fišburger, a *m* /fi̱šburger/
[engl. *fishburger*]
hamburger od mlevenog ribljeg mesa; = riburger

U Meku uvek jedem samo fišburger. Najbolji je.

fišendčips, a *m* /fišendči̱ps/; ☹ FISH 'N' CHIPS
[engl. *fish and chips*]
jelo koje se sastoji od parčadi ili štapića pržene bele morske ribe i pomfrita; = riba i pomfrit

Engleska je rodna zemlja različitih muzičkih pokreta i pravaca, i – >fish 'n' chipsa<.

— *det*

Nekad se udvarao komšinicama po fišendčips prodavnicama.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

fišing, a *m* /fi̱šing/; ☹ PHISHING
[engl. *phishing*, od *fishing*, prema *phone phreaking*]
slanje lažnih imejlova, tobože iz uglednih firmi, s ciljem da se primaoci namame na otkrivanje poverljivih podataka, posebno o broju svoje platne kartice ili lozinke;
= izmamljivanje podataka, = izmamljivanje

Onda kada se onaj ko stoji iza fišinga domogne vašeg korisničkog imena i lozinke, imaće pristup vašem nalogu.

— *det*

Fišing poruke najčešće imaju formu lažnih obaveštenja banaka, provajdera, sistema za elektronsko plaćanje.

fišer, a *m* /fi̱šer/
[engl. *phisher*]
= izmamljivač podataka

Treba znati da su fišeri veoma vešti u izradi e-mailova autentičnog izgleda koji su verne kopije zvaničnih e-mailova.

fit *prid indekl* /fi̱t/
[engl. *fit*]
koji je u dobroj fizičkoj kondiciji, dobrog zdravlja i dobre telesne građe

Uopšteno govoreći, biti fit znači dobro se osećati u sopstvenom telu i biti zadovoljan sobom.

⚭ ~ devojka, ~ figura, ~ momak, ~ program

fitnes, a *m* /fi̱tnes/; ☹ FITNESS
[engl. *fitness*]
redovno vežbanje u cilju održavanja dobre fizičke kondicije, dobrog zdravlja i dobre telesne građe

Mnogi zaljubljenici u fitnes i zdravu ishranu savetuju da u potpunosti izbacimo ugljene hidrate iz ishrane.

— *det*

Lep primer bio bi ovaj fitnes centar: jedna reklama je za vežbe za savršen biceps i ramena, i ona targetira muškarce.

⚭ ~ centar, ~ klub, ~ koncept, ~ kongres, ~ narukvica, ~ program, ~ sala, ~ trend, ~ trener

fitnes-instruktor, a *m* /fi̱tnes-i̱nstruktor/; ☹ FITNESS instruktor
[engl. *fitness instructor*]
osoba koja obučava druge kako da se uspešno bave fitnesom i da budu fit

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a̱ e̱ i̱ o̱ u̱/	kratak naglašen samoglasnik	/A̱ E̱ I̱ O̱ U̱/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

Pre nego što se upustite u edukaciju za posao >fitness instruktora<, evo nekoliko stvari koje treba da znate i o kojima treba da razmišljate.

fitnes-instruktorka, -e (Dsg. -ki) *ž* /fitnes-instruktOrka/
Ona je najseksi fitnes-instruktorka, a ove fotke su dokaz za to.

☹ FITNESS ⇒ fitnes

☹ FITNESS instruktor ⇒ fitnes-instruktor

fitnes-studio, -ja (Npl. -ji) *m* /fitnes-stUdio/; ☹ FITNESS studio
[engl. *fitness studio*]
zgrada ili dvorana opremljena posebnom gimnastičkom opremom i drugim spravama za bavljenje fitnesom
Fitnes-studio je uglavnom manji prostor u kojem rade stručna lica specijalizovana za određenu vrstu ili određeni način vežbanja.

☹ FITNESS studio ⇒ fitnes-studio

fitnes-trener, a *m* /fitnes-trEner/; ☹ FITNESS trener
[engl. *fitness trainer*]
osoba koja daje uputstva za vežbanje, planira i sprovodi vežbe u fitnesu
Da li ste razmišljali o tome ko je i šta treba da poseduje osoba koja vas trenira, tj. personalni fitnes-trener?

☹ FITNESS trener ⇒ fitnes-trener

fizibiliti-studija, -e *ž* /fizibiliti-stUdija/
[engl. *feasibility study*]
pisana i obrazložena stručna procena izvodljivosti nekog plana, isplativosti nekog projekta i sl.; = studija o izvodljivosti
Fizibiliti-studija treba da pruži konačne zaključke i ocene o valjanosti i opravdanosti realizacije ovog investicionog projekta.

fjučers, -a *m* /fjUčers/
[engl. *futures*]
ugovor o kupovini deonica, robe ili usluga po dogovorenoj ceni ali s kasnijom isplatom i isporukom

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Evropska energetska berza registrovala je prvo trgovanje srpskim fjučersima za električnu energiju.

— *det*
Svako fjučers tržište zahteva stabilnu cenu na koju se finansijsko tržište i oslanja.

fjužn, -a *m* /fjUžn/; ☹ FUSION
[engl. *fusion*]
popularna muzika nastala kombinovanjem elemenata različitih stilova i tradicija
U muzici, to smo nekad nazivali turbo folk, a sad imamo modernu reč fjužn.

— *det*
Unutra su desetine šarmantnih štandova sa finom hranom i pićem, starinskim nameštajem i jazz >fusion< muzikom.

flafi *prid indekl* /flafi/; ☹ FLUFFY
[engl. *fluffy*]
1 ŽIVOTINJA prekriven krznom ili dlakama, često umršenim; = čupav
Na prodaju imamo zimske torbe za vašeg >fluffy< psa.

2 HRANA mek, lak i vazdušast
Imamo recept za >najfluffy< japanske palačinke koje možete pripremiti i razveseliti svoje najbliže!

flagovati, -ujem *impf/pf, tr* /flagovati/ i **flegovati**, -ujem *impf/pf, tr* /flegovati/
[engl. *flag*]
obeležiti ili označiti neki sadržaj ili reč, naročito na kompjuterskom ekranu, kao posebno važan ili vredan; = obeležiti, = označiti
Korisnici i kreatori sajta su podsticani da fleguju, odnosno obeleže, kao neprikladne sve stvari koje imaju takav sadržaj.

☹ FLAGSHIP ⇒ flegšip

flajer, a *m* /flAjer/
[engl. *flier / flyer*]
letak koji se deli u reklamne svrhe; = reklamni letak, = letak
Bila sam u štampariji da se dogovorim oko štampanja 1000 flajera za predstojeći Poljoprivredni sajam.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

flaper *det* /flaper/
[engl. *flapper*]
koji se tiče mlade pomodne žene iz 1920-ih godina koja je odbacila tradicionalne norme ponašanja

Kroz muziku, film i ples, moći ćete da se vratite u zlatno doba kabarea, flaper devojaka, svinga i diksilenda.

☹ FLASH ⇒ fleš

☹ FLASHBACK ⇒ flešbek

☹ FLASH fikcija ⇒ fleš-fikcija

☹ FLASH kartica ⇒ fleš-kartica

☹ FLAT ⇒ flet

flegovati ⇒ flagovati

flegšip, a *m* /flegšip/; ☹ FLAGSHIP
[engl. *flagship*]
najreprezentativniji ili najkvalitetniji proizvod neke kompanije

Danas su mobilni telefoni od 250 do 300 evra odlični i ne zaostaju preterano za >flagship-ovima<.

— *det*

Jedan od najboljih flegšip telefona konačno stiže na Balkan!

flejmovati, -ujem *impf/pf*, *intr* /flEjmovati/
[engl. *flame*]
poslati nekome zlonamernu ili uvredljivu poruku preko interneta ili imejla

Molim vas, nemojte to potezati u svakoj drugoj temi i nemojte flejmovati kada za tim nema potrebe.

flejmovanje, -a *s* /flEjmovAnje/

Flejmovanje je čisto dolivanje ulja na vatru u raspravama na netu.

flejmer, a *m* /flEjmer/
[engl. *flamer*]

Vrlo oštro sam odgovorio onom dosadnom flejmeru od juče.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

flejmerka, -e (Dsg. -ki) *ž* / flEjmErka/
Izgleda da su se gospođe flejmerke nešto ućutale poslednjih dana.

flejmerski, -a, -o /flEjmerski/
Opet se pojavio jedan neobjektivan, flejmerski tekst.

— *pril*
Flejmerski se izvikao na jadnu devojku i izvređao je. Strašno!

fleksitarijanac, -nca *m* /fleksitarijAnac/ i **fleksitarist**, a *m* /fleksitarist/ i **fleksitarista**, -e *m* /fleksitarista/
[engl. *flexitarian*, od *flexi(ble vege)tarian*]
vegetarijanac koji povremeno jede meso ili ribu
Kao fleksitarijanac možete da jedete meso vikendom, kada jedete van kuće ili posle šest po podne.

fleksitarijanka, -e (Dsg. -ki) *ž* /fleksitarijAnka/
Ja sam zapravo fleksitarijanka – uglavnom vegetarijanka, ali ne mogu odoleti mesu.

fleksitarijanstvo, -a *s* /fleksitarijAnstvo/
Posle vrtoglavog uspona sirove hrane, fleksitarijanstvo izgleda kao dobra alternativa vegetarijanstvu i veganstvu.

fleš, a *m* (Npl. evi) /fleš/; ☹ FLASH
[engl. *USB flash drive*]
mali memorijski uređaj za skladištenje elektronskih podataka i njihovo prebacivanje sa jednog uređaja na drugi putem USB-priključka; = ⌐memoristik, = ⌐USB_2
Kompanija SanDisk predstavila je minijaturni fleš na koji može da stane čak jedan terabajt podataka.

fleška, -e (Dsg. -ki) *ž* /fleška/
(neform.) = ⌐fleš, = ⌐memoristik, = ⌐USB_2
I ja to sredim za oko 45 minuta, zipujem sve slike i prebacim ih na flešku.

flešbek, a (Npl. ovi) *m* /flešbek/; ☹ FLASHBACK
[engl. *flashback*]
1 VRAĆANJE kratkotrajno vraćanje radnje u nekom književnom delu, filmu i sl. iz sadašnjosti u prošlost; = retrospektiva
Scena u kojoj se Koni priseća jednog poslepodneva uz obilje flešbekova jedna je od onih koja će svakoga uzbuditi.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

2 PRISEĆANJE kratkotrajno prisećanje na neki događaj iz prošlosti

Stari, iskusni klaberi će ovde bez dileme doživeti svojevrstan >flashback< koji evocira lepe uspomene.

fleš-fikcija, -e *ž* /fleš-fikcija/; ☹ FLASH fikcija
[engl. *flash fiction*]
vrlo kratak prozni tekst, obično pripovetka, dužine od nekoliko stotina reči;
= mikroproza

Kao što nije svako slaganje reči i rečenica umetničko delo, tako nije ni svaka fleš-fikcija s Fejsbuka ili Tvitera sama po sebi remek-delo.

fleš-kartica, -e *ž* /fleš-kartica/; ☹ FLASH kartica
[od engl. *flash (memory)* + srp. *kartica*]
mala memorijska kartica za skladištenje elektronskih podataka u prenosnim uređajima poput digitalnih foto-aparata, mobilnih telefona, tableta, sintesajzera i sl.

Oni koji imaju ugrađen slot za fleš-karticu, mogu je koristiti bez problema za čitanje svih fajlova.

flet *prid indekl* /flet/; ☹ FLAT
[engl. *flat*]
koji ostaje nepromenjene cene bez obzira na promenjene uslove ili načine korišćenja;
= fiksni

Za narudžbe iz ostatka sveta ne važi pravilo >flat< poštarine od samo 2 funte bez obzira na to koliko časopisa ste poručili.

flip, a (Npl. ovi) *m* /flip/
[engl. *flip*]
akrobatski element u skejtbordingu koji se sastoji od okreta skejta u vazduhu za 360 stepeni i polukružnog okreta skejtera

Skejteri nisu razvili dovoljno tehniku sa flipovima da bi mogli da je uspešno primene.

flipnuti, -nem *pf, intr* /flipnuti/
[engl. *flip*]
1 OKRENUTI SE napraviti akrobatska okretanja na skejtbordu

Ranih devedesetih skejtbordovi su bili teški i robustni, tako da je bio veliki izazov flipnuti na njima.

2 RAZDRAŽITI SE (neform.) postati nakratko razdražen ili psihološki nestabilan (⚡);
= otkačiti, = skliznuti, = fijuknuti

Nekad i ja malo flipnem – napisala je pevačica ispod snimka.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(⚡)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

☹ FLIP CHART ⇒ flipčart

flipčart, a (Npl. ovi) *m* /flipčart/; ☹ FLIP CHART
[engl. *flip chart*]
stalak s blokom listova velikog formata koji su pričvršćeni na gornjoj ivici i mogu se okretati radi prikazivanja podataka tokom predavanja i sl.

Interaktivne edukativne igrice i kvizove možete direktno linkovati iz >flipcharta< i koristiti direktno na interaktivnoj tabli.

— *det*

Flipčart bela tabla sa točkićima omogućava mobilnost a samim tim i pojednostavljuje prenos informacija.

flipovati, -ujem *impf*, *tr* /flipovati/
[engl. *flip*]
okretati ili obrtati sliku na kompjuterskom ekranu ili monitoru oko horizontalne ili vertikalne ose; = okretati, = obrtati

Po ubacivanju fotografija, moguće ih je kopirati, rotirati, flipovati, kriviti, a tu je i poigravanje bojama.

flipovanje, -a *s* /flipovAnje/

Dijapazon mogućnosti završava se komandama koje uključuju i flipovanje i mirorovanje prikaza.

flopi ⇒ flopi-disk

flopi-disk, a (Npl. ovi) *m* /flopi-disk/ i **flopi**, ja *m* /flopi/; ☹ FLOPPY DISK, ☹ FLOPPY
[engl. *floppy disk*; engl. *floppy*, od *floppy disk*]
okrugla savitljiva ploča zaštićena čvrstom nesavitljivom plastikom za digitalno snimanje podataka kojima se pristupa pomoću kompjutera; = ⌐disketa

Sony Electronics dizajnirao je flopi-disk visokog kapaciteta.

— *det*

Unutrašnji flopi drajvovi pojavili su se u prvom kvartalu te godine.

☹ FLOPPY ⇒ flopi-disk

☹ FLOPPY DISK ⇒ flopi-disk

☹ FLUFFY ⇒ flafi

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

folder, a *m* /folder/
[engl. *folder*]
kompjuterski fajl, po funkciji nalik na fasciklu, koji sadrži više manjih fajlova ili foldera; = elektronska fascikla, = e-fascikla, = fascikla
Zamislite situaciju da nekome treba da pošaljete jedan folder sa 30 dokumenata.

folk, a *m* /folk/
[engl. *folk*, od *folk music*]
1 DOMAĆA novokomponovana narodna muzika (Ⓚ)
Ne možemo da slušamo folk, a da živimo bečki valcer.

— *det*
Film prati rani period karijere fiktivnog folk pevača, čiji je lik zasnovan na stvarnom muzičaru.

folker, a *m* /folker/
[od engl. *folk* + *-er*, analogijom prema *rocker* i sl. (Ⓚ)]
Njegov agresivni stil sviranja u prvom trenutku je sablaznio par suptilnih folkera.

folkerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /folkErka/
Poznata folkerka sinoć je objavila slike svog oštećenog automobila.

2 STRANA popularna narodna muzika, naročito s engleskog govornog područja
Vesela postava koja izvodi irski folk kombinovan sa elementima roka dobro je poznata u Srbiji.

☹ FOLLOW ⇒ folou

☹ FOLLOwati ⇒ folovati

folou, a *m* /folou/; ☹ FOLLOW
[engl. *follow*]
funkcija na društvenim mrežama čijim se izborom omogućuje praćenje sadržaja koje objavljuje neka osoba, grupa ili organizacija
Ono što mi je bez dileme donelo najviše pratilaca u ovom periodu je taj čuveni >follow<.

folovati, -ujem *impf/pf, tr* /folovati/; ☹ FOLLOwati
[engl. *follow*]
redovno pratiti ili početi pratiti sadržaje koje objavljuje neka osoba, grupa ili organizacija, naročito na društvenim mrežama; = pratiti, = zapratiti

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Ej, stranica ti je sjajna:) Folovujem te:) Imaš super slike:)

folover, a *m* /folover/
[engl. *follower*]
= pratilac
Kreator je izjavio da i dalje želi da bude u vezi sa svojim foloverima.

foloverka, -e (Dsg. -ki) *ž* /folovErka/
= pratiteljka
Hvala na svim prevodima, sada ovako generalno zahvaljujem kao najaktivnija foloverka.

fon, a (Npl. ovi) *m* /fOn/
[engl. *phone*, od *telephone*]
(neform.) telefon, najčešće mobilni
Na svim mojim karticama koje ubacim piše broj fona samo ne na ovoj.

font, a (Npl. ovi) *m* /font/
[engl. *font*]
skup štamparskih slova, brojki i drugih znakova istog stila i veličine
Za ovaj tekst dobro će doći kolekcija slova u gotskom fontu.

☹ FOOD BLOGGER ⇒ fud-bloger

☹ FOOTER ⇒ futer

forenzika, -e (Dsg. -ci) *ž* /forenzika/
[engl. *forensics*]
disciplina koja primenjuje naučne tehnike i testove u istraživanju okolnosti počinjenog krivičnog dela
Nacionalni centar za kriminalističku forenziku sprovodi veštačenja iz više oblasti.

forenzički, -a, -o /forenzički/
[engl. *forensic*]
Takođe su završili specijalističku obuku iz oblasti forenzičke DNK analize.

forenzičar, a /forenzičAr/
Njihov forenzičar juče je rekao i da se pojavio novi svedok koji je devojčicu video u tramvaju.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

forenzičarka, -e (Dsg. -ki) *ž* /forenzičArka/
Za jednog od devet najboljih stručnjaka u ovoj oblasti na svetu izabrana je novosadska forenzičarka.

forhend, a *m* /forhend/
[engl. *forehand*]
udarac u tenisu i drugim sportovima s reketom kod kojeg se loptica udara prednjom stranom reketa
Oba poena od 30 : 30 završio je smečom, a njima je prethodio forhend iz okreta na samoj liniji.

— *det*
U mečevima profesionalaca se vidi da takoreći skoče uvis kod forhend spina.

forma, -e *ž* /fOrma/
[engl. *form*]
obrazac, štampani ili elektronski, koji se popunjava traženim podacima; = obrazac, = formular
Nakon toga, u desnom delu ekrana dobijate formu u koju upisujete poreski identifikacioni broj (PIN).

format, a *m* /formAt/
[engl. *format*]
1 DOKUMENT oblik, veličina i izgled nekog štampanog ili elektronskog dokumenta
Ako menjate format teksta koji je već otkucan, morate ga prvo označiti.

formatirati, -iram *impf/pf, tr* /formatIrati/ i **formatizovati**, -ujem *impf/pf, tr* /formatizovati/
[engl. *format*]
Da bi dokument lepo izgledao, moramo ga pre štampanja oblikovati, tj. formatirati.

formatiranje, -a *s* /formatIrAnje/ i **formatizovanje**, -a *s* /formatizovAnje/
Komande za formatiranje teksta nalaze se u meniju ‘Format’.

2 HARD-DISK softverska priprema hard-diska ili drugog memorijskog uređaja za prvu upotrebu
Kako je najbolje da napravim format hard diskova – da izbrišem sve sa njih?

formatirati, -iram *impf/pf, tr* /formatIrati/ i **formatizovati**, -ujem *impf/pf, tr* /formatizovati/
[engl. *format*]
Uvek formatizujte disk koji ste kupili jer nikada ne znate šta je prethodni vlasnik mogao da sakrije na njemu.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

formatiranje, -a *s* /formatIrAnje/ i **formatizovanje**, -a *s* /formatizovAnje/
Da biste na hard disk mogli snimati fajlove, morate prethodno uraditi formatizovanje.

3 EMISIJA struktura ili organizacija neke televizijske emisije ili programa
Postojale su ideje da se format emisije pošalje Kanalu 4 BBC-ja, jer je i njima zanimljiv koncept državne firme u kojoj se svi prepoznaju.

forum, a *m* /fOrum/
[engl. *forum*]
vebsajt na kojem korisnici mogu da objavljuju komentare o nekoj temi ili da odgovaraju na komentare drugih korisnika
Iznosim samo činjenice – bila sam suvlasnik, pa onda vlasnik tog foruma.

forumaš, a *m* /forumAš/
Brojni forumaši tvrde da je od prašine i buke u tim stanovima teško živeti.

forumašica, -e *ž* /forumašica/
Da li je forumašicama potrebna zaštita internet privatnosti, pa da budu tako zabavne i duhovite osobe?

forvardovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /forvardovati/; ☹ FORWARDovati
[engl. *forward*]
poslati dobijeno pismo ili poruku, naročito elektronsku, na neku drugu adresu; = proslediti
Ukoliko je potrebno da još neko od zaposlenih bude upoznat sa poštom, uvek forvardujte e-mail toj osobi.

forvardovan, a, o /forvardovAn/
Njihovo pismo biće zapravo identičan, odnosno forvardovan, odgovor poslovne banke.

forvardovanje, -a *s* /forvardovAnje/
U vremenu multimedije forvardovanje mejlova ili SMS-ova postalo je izazov.

☹ FORWARDovati ⇒ forvardovati

fotobomba, -e *ž* /fotobOmba/ i **fotobomb**, a *m* /fotobomb/; ☹ PHOTOBOMB
[engl. *photobomb*]
fotografija čiju je kompoziciju pokvarila neočekivana pojava, često u šali, nekog ili nečeg drugog u kadru u trenutku snimanja; = minirana fotografija, = minirana slika
Kakva fotobomba! Slikao se sa pristalicama, a onda se stvorio poljubac koji ga je naljutio.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

— *det*

Fotobomb fotografije su postale neverovatno popularne u poslednje vreme, a sada su na red stigle i životinje.

fotobomber, a *m* /fotobomber/
[engl. *photobomber*]
= fotobombaš, = fotominer

U onom parku svaki dan šeta jedan fotobomber i turistima uleće u kadar dok se slikaju.

fotobombing, a *m* /fotobombing/
[engl. *photobombing*]
= miniranje fotografije, = miniranje slike

Neočekivani element na ovoj slici može da objasni zašto fotobombing ljudi sve više vole.

fotobuk, a (Npl. ovi) *m* /fotobuk/; ☹ PHOTO BOOK
[od engl. *photo* + engl. *book* (Ⓚ)]
kompjuterski uređen album s fotografijama nekog važnog događaja koji se štampa kao knjiga

Vi nam dostavite fotografije, u digitalnom formatu, od kojih ćemo mi napraviti fotobuk po vašim uputstvima.

fotobut, a (Npl. ovi) *m* /fotobUt/; ☹ PHOTO BOOTH
[od engl. *photo* + engl. *booth* (Ⓚ)]
kabina za snimanje fotografija koje se odmah štampaju u papirnom obliku; = kabina za snimanje, = kabina za fotografisanje

Ovekovečite vaša venčanja, krštenja, rođendane i proslave uz naš >photo booth<.

— *det*

Ukoliko i vi želite da nabavite ili iznajmite >photo booth< kabinu, informacije i cene dobićete na našem sajtu.

foto-finiš, a *m* /foto-finiš/
[engl. *photo finish*]
završetak trke u kojoj se pobednik može utvrditi jedino uz pomoć snimka prolaska učesnika kroz cilj

Konačan redosled svih takmičara utvrđen je u foto-finišu.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

foto-sešn, a *m* /foto-sešn/; ☹ PHOTO SESSION
[engl. *photo session*]
ugovoreni sastanak radi snimanja neke poznate osobe u reklamne ili druge svrhe; = ‿fotošuting, = foto-sesija

Drage dame, čestitamo vam 8. mart i nudimo jedan jedinstven poklon – >photo session< s našim najboljim fotografom.

fotošopirati, -iram *impf/pf, tr* /fotošopIrati/; ☹ Fotošopirati, ☹ PHOTOSHOPirati
[od engl. *Photoshop*, zaštićeno ime]
urediti, doterati ili popraviti neku digitalnu fotografiju uz pomoć Fotošopa (Photoshop), najbolje i najpoznatnije aplikacije za obradu slika

Kad neko fotošopira svoje fotke da bi bile lepše i interesantnije, to uopšte nije problem.

fotošopiran, a, o /fotošopIran/

Pevačica je prošle godine objavila očigledno prepravljen, izmenjen i fotošopiran snimak s koncerta u Beču.

fotošopiranje, -a *s* /fotošopIrAnje/

Smatrali smo da je previše uzelo maha fotošopiranje i stvaranje lažnih slika, kao i nekih informacija koje se uopšte nisu desile.

fotošuting, a (Npl. -zi) *m* /fotošUting/; ☹ PHOTO-SHOOTING
[engl. *photo-shooting*]
ugovoreni sastanak radi snimanja neke poznate osobe u reklamne ili druge svrhe; = ‿foto-sešn, = foto-sesija

Oni su imali svoj fotošuting nekoliko dana pošto su došli u kuću.

franšiza, -e *ž* /franšIza/
[engl. *franchise*, izgovoreno kao da je francusko]
1 DELATNOST saglasnost dobijena od vlasti ili firme da pojedinac ili grupa mogu da obavljaju neku komercijalnu delatnost

Još jedan pravi sladoled u Beogradu, ovog puta franšiza direktno iz Rima.

franšizni, -a, -o /franšIzni/

Zaposleni u franšiznim jedinicama nisu vaši zaposleni, pa je samim tim odgovornost davaoca franšize prema njima manja.

franšizirati, -iram *impf/pf, tr* /franšizIrati/

Veliko je pitanje da li ovaj biznis može da se franšizira, u celini ili u jednom svom segmentu.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

franšiziranje, -a *s* /franšizIrAnje/
Odgovorno tvrdim da je ovo najefikasniji način da počnete sa pripremama za franšiziranje.

franšizing, a (Npl. -zi) *m* /franšIzing/
[engl. *franchising*, izgovoreno kao da je francusko]
To znači da imate neke domaće ideje koje širite kroz franšizing, a kada imate domaće ideje, imate i domaću podršku.

2 PROIZVOD karakterističan naslov ili koncept koji se koristi za stvaranje ili reklamiranje neke grupe proizvoda, najčešće filmova ili televizijskih emisija
Reditelj i scenaristkinja zajedno su pripremili ovaj poslednji nastavak franšize o Hariju Poteru.

3 SPORT profesionalni košarkaški klub u NBA ligi
Ostavio je jak utisak na Bulse u pregovorima franšize za novog izvršnog direktora.

☹ FREAK ⇒ frik

☹ FREE ⇒ fri

☹ FREELANCER ⇒ frilenser

☹ FREE SHOP ⇒ fri-šop

☹ FREESTYLE ⇒ fristajl

☹ FREEWARE ⇒ friver

frejm, a (Npl. ovi) *m* /frEjm/
[engl. *frame*]
1 VIDEO jedna slika u video ili filmskom zapisu; = okvir, = sličica, = kadar
Pojedini formati omogućavaju da određene frejmove isečete, tj. izbrišete, iz video-zapisa.

2 OKVIR jedno od više četvorougaonih polja u nekom brauzeru u kojima su nezavisno prikazani različiti tipovi podataka; = okvir, = ekran
Jednostavno rečeno, pomoću ove tehnike možemo na jednoj veb-stranici da imamo više manjih frejmova.

3 SNUKER jedna partija u snukeru
Legendarni snuker igrač odbranio je titulu pošto je u finalu bio bolji od svog suparnika sa 10 : 4 u frejmovima.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

frend, a (Npl. ovi) *m* /frend/
[engl. *friend*]
(neform.) osoba sa kojom neko komunicira, naročito na društvenim mrežama; = prijatelj, = drugar

Eduj me za frenda, lajkuj mi fotku, šeruj je, a može i retvit.

— *det*

Ovo je frend zona: o ne, još jedna prijateljica.

frendovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /frendovati/
dodati nekoga na spisak prijatelja na nekoj društvenoj mreži

Fejsbuk se proširio u tolikim razmerama da su korisnici naterani da frenduju veliki broj ljudi.

frendovanje, -a *s* /frendovAnje/

Ne želim frendovanje i to sam joj jasno stavio do znanja.

frendli *prid indekl* /frendli/; ☹ FRIENDLY
[engl. *friendly*]
(neform.) = prijateljski, = ljubazan, = prijatan

Novi Sad je prepun frendli mesta u kojima možeš da upoznaš zanimljive ljude.

— *pril*

Hajde što se on smeška, ali smeška se i ona, još šarmantnije, skroz frendli, ono totalno cool.

fri *prid indekl* /frI/; ☹ FREE
[engl. *free*]
1 OBAVEZE (neform.) koji nije zauzet unapred dogovorenim obavezama ili poslovima; = slobodan

U ponedeljak popodne biću >free<.

2 EMOCIJE (neform.) koji nije u emotivnoj vezi s nekom drugom osobom; = slobodan

Majo, super je biti fri i super je sto imaš hrabrosti da slušaš svoja osećanja.

3 HRANA (neform.) koji ne sadrži određeni, obično nepoželjni, sastojak; = lišen, = bez

Ovaj spisak gluten >free< proizvoda će koristiti i osobama koje su na bezglutenskoj ishrani i njihovim prijateljima.

4 STANJE (neform.) koji više nije u određenom, obično nepoželjnom, stanju, položaju ili statusu; = oslobođen, = bez

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Novi Zeland je u utorak izgubio korona fri status nakon što je dvema ženama dozvoljeno da napuste karantin.

☹ FRIENDLY ⇒ frendli

frik, a (Npl. ovi) *m* /frIk/; ☹ FREAK
[engl. *freak*]
1 ZANESEN (neform.) osoba koja je zanesena ili opsednuta nekom idejom ili aktivnošću; = zanesenjak, = fanatik

Ja sam, što bi rekli, analogni frik, obožavam taj zvuk trake, starih mikseta i vinila.

2 ČUDAN (neform.) osoba koju smatraju čudnom zbog njenog odevanja ili ponašanja; = čudak, = osobenjak, = ekscentrik

Umesto što se trude da budu >freakovi< sa svojom odećom, bolje bi im bilo da se trude da ljudi priznaju njihov talenat.

— *det*

Bio je to frik šou neprikladno odevenih pevačica.

frikuša, -e *ž* /frikuša/

Pa nisi ti frikuša, nego su to one!

friklajming, a *m* /frIklajming/ i **friklajmbing**, a *m* /frIklajmbing/
[engl. *free climbing*]
penjanje po stenama bez korišćenja uobičajenih planinarskih pomagala osim konopaca

Na Trgu će biti postavljena velika veštačka stena za friklajmbing i svi stariji od 16 godina moći će da se oprobaju u penjanju.

— *det*

Prvo je drveće posečeno, a temelj za friklajmbing stenu izliven je kasnije.

frilenser, a *m* /frIlenser/; ☹ FREELANCER
[engl. *freelancer*]
1 INTERNET osoba koja svoje stručne usluge, naročito one vezane za primenu kompjuterske tehnologije, pruža putem interneta, često stranom naručiocu (⊠); = radnik na internetu

Ministar finansija je rekao da je oko plaćanja poreza spreman za dogovor sa frilenserima i svima onima koji zarađuju novac u inostranstvu.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(⊠)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

frilenserka, -e (Dsg. -ki) *ž* /frIlensErka/
= radnica na internetu
Želiš da budeš frilenserka? Evo nekoliko saveta iskusne osobe koja se time bavi.

2 HONORARAC novinar, fotograf i sl. koji se izdržava od honorarnih ili povremenih poslova; = honorarac, = slobodnjak, = slobodni strelac
Kao frilenser radim onda kada me pozovu i ponude mi da napravim reportažu.

frilenserka, -e (Dsg. -ki) *ž* /frIlensErka/
Proteklih godinu i po dana razmišljam o tome kako bi mi bilo idealno da putujem i snimam i radim kao frilenserka.

frilens, a *m* /frIlens/
[engl. *freelance*]
posao, obično honorarni i povremeni, koji se obavlja i plaća po ugovoru za firmu u kojoj osoba nije stalno zaposlena; = honorarni posao
Sa pojavom frilensa na našem području krilatica 'posla ima ko hoće da radi' dobila je novi smisao.

— *det*
Optimizacija sajtova je jedna od usluga koju možete ponuditi na frilens platformama.

frilensing, a *m* /frIlensing/
[engl. *freelancing*]
Vest koja najviše začuđuje jeste da se Srbija našla na prvom mestu po popularnosti internet frilensinga.

— *det*
Posao možete da pronađete u nevladinim organizacijama, javnom sektoru i frilensing vodama.

frindž *det* /frindž/
[engl. *fringe*]
koji se tiče marginalnog, neformalnog i nekonvencionalnog pristupa nekoj umetničkoj ili društvenoj delatnosti
Ova serija govori, kao što joj i ime kaže, o frindž nauci, telepatiji, teleportaciji, čitanju misli itd.

Ф **~** pozorište, **~** predstava, **~** teatar, **~** trupa

fristajl, a (Npl. ovi) *m* /frIstAjl/; ☹ FREESTYLE
[engl. *freestyle*]
1 MUZIKA improvizovana rep muzika sa instrumentalnim ritmom ili bez njega u kojoj se tekst izgovara bez određene teme ili strukture

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Što više vaš >freestyle< zvuči melodično i što više ima smisla ili ispravno govori o nekoj temi, to je bolji.

— *det*
Fristajl rep je u Srbiji dosegao vrhunac tokom 2011. i 2012. godine.

2 SPORT sport, trka ili takmičenje s malim brojem pravila i ograničenja; = slobodni stil

Verovatno je to bilo na pameti jednom od praotaca fristajla.

— *det*
Ali ne pokušavam da to plasiram – ljudi, treba da se bavite fristajl tenisom!

fristajling, a (Npl. -zi) *m* /frIstajling/
[engl. *freestyling*]

On je poznat kao veliki zaljubljenik u fristajling u fudbalu, ali ovim potezima prevazišao je i najveće majstore te discipline.

— *det*
Otkako je batalila najvažniju sporednu stvar na svetu, bavi se fristajling žongliranjem.

fri-šop, a (Npl. ovi) *m* /frI-šop/; ☹ FREE SHOP
[engl. *duty-free shop*]
prodavnica, obično uz državnu granicu, na aerodromu i sl. u kojoj se prodaje roba bez carinskih i drugih dažbina; = ‿djutifri-šop, = ‿djutifri, = bescarinska prodavnica

Sadržaji na aerodromu obuhvataju >free shop<, kafiće, restorane, poštu i knjižaru.

— *det*
Prva fri-šop prodavnica na svetu otvorena je na aerodromu Šenon u Irskoj 1947. godine.

friver, a *m* /frIver/; ☹ FREEWARE
[engl. *freeware*]
softver koji može da se koristi, kopira i distribuira besplatno; = besplatni softver

Friver je besplatan softver koji se lako preuzima sa neta i zaista rešava pravi problem za korisnika.

frontmen, a *m* /frontmen/
[engl. *frontman*]
1 MUZIKA vođa ili šef neke muzičke grupe, obično njegov glavni pevač; = vođa, = šef, = predvodnik

Frontmen grupe *U2* u braku je još od 1982. godine.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ‿	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

frontmenka, -e (Dsg. -ki) *ž* /frontmenka/
= vođa, = šefica, = predvodnica
Prema rečima frontmenke benda, ova njihova numera je jedna vrsta apstraktnog sna.

2 ORGANIZACIJA predstavnik neke organizacije koji je zadužen za održavanje njenog pozitivnog imidža u javnosti; = predstavnik, = zastupnik
On je bio samo frontmen firme čiji je direktor bio njegov brat od strica.

frontmenka, -e (Dsg. -ki) *ž* /frontmenka/
= predstavnica, = zastupnica
Kao frontmenki udruženja moram ti priznati da sam oduševljen kako ga zastupaš u medijima.

frosting, a (Npl. -zi) *m* /frosting/
[engl. *frosting*]
smesa od šećera, vode, belanaca i maslaca koja se koristi kao preliv za kolače; = glazura, = preliv
Biskvit je takav da ga možete lako dopuniti voćem, čokoladom ili drugim dodacima, a frosting možete obojiti i dodatno zgusnuti ukoliko je potrebno.

☹ frstminit ⇒ firstminit

fud-bloger, a *m* /fUd-bloger/; ☹ FOOD BLOGGER
[engl. *food blogger*]
osoba koja svoje kulinarsko umeće deli i razmenjuje sa drugima putem specijalnog bloga
Danas se fud-blogeri ističu kao glavni stručnjaci i savetnici u svetu hrane i gastronomije.

fud-blogerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /fUd-blogErka/
Poznata >food bloggerka< u svom opširnom tekstu otkriva kako je pobedila intoleranciju na gluten.

☹ FUDGE ⇒ fadž

ful, a (Npl. ovi) *m* /ful/; ☹ FULL
[engl. *full*]
(neform.) puno, potpuno ili celovito stanje
Na malim ekranima je uvek doterana u fulu, a ovako izgleda bez šminke.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
(neform.) = pun, = potpun, = celovit, = kompletan
Pred svima je uradila nekoliko trbušnjaka, i to sa ful opremom.

⚭ ~ oprema, ~ stanje

fulkontakt, a *m* /fulkontakt/; ☹ FULL CONTACT
[engl. *full contact*]
način borbe u nekom borilačkom sportu, naročito kik-boksu i karateu, u kome se protivnik žestoko udara nogama i rukama
Prvenstvo Evrope u kik-boksu, disciplina fulkontakt, počinje za nedelju dana.

☹ FULL ⇒ ful

☹ FULL CONTACT ⇒ fulkontakt

☹ FULL-TIME ⇒ fultajm

fultajm *prid indekl* /fultAjm/; ☹ FULL-TIME
[engl. *full-time*]
koji se obavlja ili izvršava s punim radnim vremenom; = s punim radnim vremenom
To može biti >full-time< profesija ili sporedna stvar koju radite za dodatni džeparac.

— *pril*
On je započeo svoj biznis dostavljanjem organske kafe ljubiteljima ovog napitka dok je još radio fultajm u jednoj firmi.

☹ FUNK ⇒ fank

☹ FUNKY ⇒ fanki

☹ FUSION ⇒ fjužn

futer, a *m* /futer/; ☹ FOOTER
[engl. *footer*]
jedna ili više linija teksta u donjem delu svake strane neke knjige ili dokumenta
Ne znam da li je potrebno baš toliko informacija staviti u futer.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

gG

gadžet ⇒ gedžet

gaf, a (Npl. ovi) *m* /gaf/
[engl. *gaffe*]
nenamerna greška koja izaziva osećaj neprijatnosti
Voditelj centralne informativne emisije napravio je veliki gaf, što je već postalo praksa.

gag, a (Npl. ovi) *m* /gag/
[engl. *gag*]
tkanina koja se stavlja u usta ili preko njih da bi se onemogućilo nekoj osobi da govori
Nije ništa čudno da većina ljudi misli kako je upotreba gaga neobična ili čak odvratna.

gagovati, -ujem *impf, tr* /gagovati/
[engl. *gag*]
Ako neko psuje, prvo ga upozorite da to ne čini, ako nastavi, gagujte ga na 5 minuta, kao na filmu.

☹ GAMER ⇒ gejmer

gang, a (Npl. ovi) *m* /gang/ i **geng**, a (Npl. ovi) *m* /geng/
[engl. *gang*]
1 ODRASLI grupa ljudi koji zajednički deluju, često na ivici zakona ili van njega; = banda

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Čuo sam da u gradu ima nekoliko gengova koji se svaki vikend tabaju po vašem parku.

2 MLADI manja grupa tinejdžera koji se intenzivno druže, zajedno provode vreme i svi ih vide kao celinu; = ekipa

Ona nije u njihovom gengu, samo pokušava da im se priključi.

gangsta ⇒ gangsta-rep

☹ GANGSTA RAP ⇒ gangsta-rep

gangsta-rep, a *m* /gangsta-rep/ i **gangsta**, -e *ž* /gangsta/ i **gengsta-rep**, a *m* /gengsta-rep/ i **gengsta**, -e *ž* /gengsta/; ☹ GANGSTA RAP
[engl. *gangsta rap*; engl. *gangsta*, od *gangsta rap*; engl. *gangsta rap*; engl. *gangsta*, od *gangsta rap*]
rep muzika s tekstovima o nasilju, siledžijstvu, prestupništvu i sl.

U tom periodu, koji se poklapa sa popularizacijom >gangsta rapa<, mnogi obožavaoci rep muzike prizivali su ‘lepša i jednostavnija vremena’.

— *det*

Rep muzika je imala daleko više smisla i dublje tekstove koji su se ticali znatno više stvari od pukog, praznog gangsta šablona.

gantogram, a *m* /gantogram/
[od engl. *Gant(t chart)* + srp. *(dija)gram* (Ꝥ)]
dijagram na kojem se nizom horizontalnih linija prikazuje količina ostvarenog ili planiranog posla u određenom vremenu

Gantogram od nas traži da detaljno planiramo, a to nam je i cilj, zar ne?

gaser, a *m* /gaser/
[engl. *gasser*]
(neform.) osoba koja nosi skupe i firmirane stvari kao vršnjački statusni simbol

Klip o gaserima sam hteo da snimim još pre nekoliko meseci, ko me prati dobro zna za to.

gaserka, -e (Dsg. -ki) *ž* /gasErka/

U suštini, gaserka voli da nosi markirano i da se time hvali.

☹ GAY-FRIENDLY ⇒ gejfrendli

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ꝥ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

GDP, –ja *m* /džI-dI-pI/ i –a *m* /gE-dE-pE/ i **dži-di-pi**, ja *m* /džI-dI-pI/ i **ge-de-pe**, a *m* /gE-dE-pE/
[engl. *GDP*, od *g(ross) d(omestic) p(roduct)*]
ukupna vrednost proizvedene robe i pruženih usluga u jednoj zemlji tokom godinu dana; = bruto domaći proizvod, = BDP

Iako ih rast GDP-ja i dolazak zvaničnih investitora izuzetno raduje, roditelji mališana, ali i zaposleni u predškolskim ustanovama, ne znaju šta im je činiti.

ge-de-pe ⇒ GDP

☹ GEEK ⇒ gik

gedžet, a *m* /gedžet/ i **gadžet**, a *m* /gadžet/
[engl. *gadget*]
mehanička naprava ili elektronski uređaj, naročito nov proizvod, koji olakšava obavljanje nekog posla

Taj pribor za jelo ubrzo po svom pojavljivanju stekao je reputaciju najglupljeg gadžeta 2017. godine.

geg, a (Npl. ovi) *m* /geg/
[engl. *gag*]
šaljiva ili zabavna pričica, naročito kada čini deo nastupa nekog komičara pred publikom

Sramota me je što sam ponosan na sebe zbog ovog glupog gega.

gej, a (Npl. evi) *m* /gEj/
[engl. *gay*]
(neform.) = homoseksualac, = homoseksualka

Da li znate koliko se gejeva šeta u ovom bečkom parku?

— *det*

Njen celovečernji prvenac bavi se zabranjenim gej ljubavnim trouglom.

⚭ ~ osoba, ~ par, ~ parada, ~ populacija, ~ romansa, ~ zajednica

— *pril*

To je baš tako gej.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

gejfrendli *prid indekl* /gejfrendli/; ☹ GAY-FRIENDLY
[engl. *gay-friendly*]
blagonaklon i predusretljiv odnos prema homoseksualcima, što im omogućuje da se osećaju bezbedno

Reći da je ovo prvi >gay-friendly< hostel obično je reklamerstvo i ništa više.

gejmer, a *m* /gEjmer/; ☹ GAMER
[engl. *gamer*]
osoba koja strastveno i znalači igra video-igre; = video-igrač

Ukoliko ste se ikada zapitali koje su glavne odlike prosečnog gejmera, evo odgovora: on je mlad, odlučan, dinamičan, perfekcionista, dobro informisan i noćna ptica.

gejmerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /gejmErka/

Pored stalne vežbe i želje za pobedom, srpska gejmerka tvrdi da je važna i koncentracija.

gejmerski, -a, -o /gEjmerski/

Kupite kod nas i gejmerski miš i slušalice s popustom i do 40%!

gejming, a *m* /gEjming/
[engl. *gaming*]

Vicešampionka sveta u gejmingu uspela je da ostvari ono što je mnogima samo san – da bez mnogo napora proputuje svetom.

— *det*

Njihova firma takođe je bolja od kompanije Sony u prodaji prenosnih gejming uređaja.

gejmifikacija, -e *ž* /gejmifikAcija/
[engl. *gamification*]
primena karakterističnih elemenata igranja igara na druge delatnosti, naročito na onlajn reklamu i prodaju robe i usluga

Kada govorimo o industriji organizacije događaja, može se reći da gejmifikacija predstavlja jednu od svetlih tačaka ove industrije.

gejmifikovati, -ujem *impf/pf, tr* /gejmifikovati/
[engl. *gamify*]

Gotovo sve se može gejmifikovati, a sama igra se može pojaviti u različitim oblicima, kao što su video-igre.

gejmifikovanje, -a *s* /gejmifikovAnje/

Gejmifikovanje vašeg života se žargonski odnosi na pretvaranje svakodnevnih aspekata vašeg života u igru.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

gejt, a (Npl. ovi) *m* /gEjt/
[engl. *gate*]
izlaz iz aerodromske zgrade prema avionu na pisti; = izlaz
Uvek stignem oko pola jedan, ako neće da me puste na gejt, onda kažem da nemam prtljag, da putujem samo sa rancem.

gel, a (Npl. ovi) *m* /gel/
[engl. *gel*]
žitak i providan preparat koji se koristi u kozmetičke ili medicinske svrhe; = žele
Što se šminkanja tiče, volim da istaknem oči maskarom, obrve definišem gelom i na usne dodam malo sjaja.

— *det*
Nokti imaju ekstreman, dugotrajan gel izgled bez upotrebe LED ili UV lampe.

gem, a (Npl. ovi) *m* /gem/
[engl. *game*]
deo seta u tenisu koji se sastoji od niza poena koje započinje igrač na servisu
Za to vreme na Centralnom terenu vodila se rovovska borba, jer je favorit poveo 4 : 3 u gemovima.

— *det*
Dobar servis pomogao mu je da dođe do gem lopte, ali je volejom na mreži protivnik stigao do novog izjednačenja.

generacija X, -e *ž* /generAcija iks/
[engl. *Generation X*]
generacija ljudi rođenih između ranih 1960-ih i kasnih 1970-ih godina
Generacija X, ogrezla u radikalnom skepticizmu, sad mora da nađe način za kolektivnu akciju.

generacija Y, -e *ž* /generAcija ipsilon/
[engl. *Generation Y*]
generacija ljudi rođenih između ranih 1980-ih i kasnih 1990-ih godina; = ‿milenijalci
Veliki deo pripadnika generacije Y odrastao je bez jednog od roditelja ili su im roditelji bili u stalnoj trci za novcem.

generacija Z, -e *ž* /generAcija zE/
[engl. *Generation Z*]
generacija ljudi rođenih između kasnih 1990-ih i ranih 2000-ih godina; = ‿zumeri

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

Mladi iz generacije Z praktično su rođeni sa novim tehnologijama, pa je interakcija na sajtovima društvenih mreža njihova svakodnevica.

genetski inženjering, -og a *m* /genetski inženjering/ i **genetski inžinjering**, -og a *m* /genetski inžinjering/
[engl. *genetic engineering*]
postupak menjanja genetskog sastava nekog organizma radi promene njegovih svojstava; = genetsko inženjerstvo, = genetsko inžinjerstvo

Genetskim inžinjeringom dobijen je krompir koji bi trebalo da se koristi kod dijabetesa tipa 2.

geng ⇒ gang

gengsta ⇒ gangsta-rep

gengsta-rep ⇒ gangsta-rep

genom, a *m* /genOm/
[engl. *genome*, od *gen(e chromos)ome*]
celokupan skup gena ili genetskog materijala koji se nalazi u nekoj ćeliji ili organizmu

Genom svakog pojedinca se menja tokom života pod uticajem okoline i ishrane, čime se objašnjava pojava bržeg starenja.

☹ GHOSTovati ⇒ gostovati

GIF, –a (Npl. –ovi) *m* i **gif**, a (Npl. ovi) *m* /gif/
[engl. *GIF*, od *g(raphic) i(nterchange) f(ormat)*]
kratka animacija u grafičkom formatu GIF koja se obično postavlja na internet

Samo juče mi je poslala deset različitih gifova za dva sata.

gifovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /gifovati/

Kad je maca bila mala, vrtela sam je na dlanu kao šoljicu čaja. Trebalo je to da gifujem.

gifovanje, -a *s* /gifovAnje/

Previše bi bilo praviti varijaciju na temu u kratkom vremenu, ali pesmica je odlična inspiracija za sledeće gifovanje.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, …	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

gift *det* /gift/
[engl. *gift*]
koji se tiče poklona ili darova, naročito onih sitnijih koji se daju ili primaju za rođendane, praznike ili druge posebne prilike

Nudimo popust od 20% na celokupan gift asortiman.

⚭ **~** asortiman, **~** kartica, **~** program

gift-šop, a (Npl. ovi) *m* /gift-šop/
[engl. *gift shop*]
prodavnica ili onlajn prodavnica suvenira i sitnih poklona ili darova; = prodavnica poklona, = daroteka, = suvenirnica

Pored postojećih knjižara, otvorili smo nedavno nove, kao i ekskluzivni gift-šop.

gigovati, -ujem *impf/pf, intr* /gigovati/
[engl. *gig*]
samostalno ili grupno izvoditi uživo popularnu ili džez muziku

Čućete zanimljivosti iz sveta elektronske muzike, ali i to kako izgleda gigovati na Ibici.

gigovanje, -a *s* /gigovAnje/

Ovo učestalo gigovanje po svim klubovima, samostalno ili s bendom, podseća na naše početke pre 25 godina.

gik, a (Npl. ovi) *m* /gIk/; ☹ GEEK
[engl. *geek*]
(neform.) dobar, posvećen, ponekad i zanesen, poznavalac neke oblasti, naročito kompjuterske tehnologije; = entuzijast, = entuzijasta, = stručnjak

Učesnici vebinara ne moraju da budu kompjuteraši, gikovi ili hakeri, već samo prosečni korisnici računara.

— *det*

Devojka je nosila naočare tamnog okvira i majicu sa duhovitim gik natpisom za najnoviji tehnološki gedžet.

gikovski, -a, -o /gIkovski/

On ima čisto gikovski pristup svakom problemu koji mu se postavi.

gikizam, -zma *m* /gIkizam/; ☹ GEEKizam

Gust raspored novinara nije mi davao vremena da se pobliže upoznam sa ovom personifikacijom kreativnog >geekizma<.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

gimbal, a *m* /gimbal/
[engl. *gimbal*]
prenosivi uređaj, nalik na držač sa stalkom, za digitalne foto-aparate ili mobilne telefone koji omogućava pravljenje stabilnijih video-zapisa; = stabilizator

Sada je gimbal dostupan svima nama, ne samo za profesionalne kamere nego i za mobilne telefone.

glam *prid indekl* /glam/
[engl. *glam*, od *glam(orous)*]
(neform.) privlačan, atraktivan ili dopadljiv, često samo prividno ili površno; = glamurozan

Retro denim haljina, uz nju kombinuješ crveni karmin i naočare za sunce, i dobiješ urbani glam stajling u sekundi!

glamping, a *m* /glamping/
[engl. *glamping*, od *glam(orous ca)mping*]
luksuzno ili glamurozno kampovanje uz veći komfor od onog tradicionalnog

Postoji i bazen na otvorenom, pa možete uživati u vrućoj kupki ispod zvezdanog neba za potpuni ugođaj glampinga.

— *det*

Šta kažete na glamping odmor u Hrvatskoj?

glampovati, -ujem *impf, intr* /glampovati/

Pravo je uživanje glampovati u netaknutoj prirodi ove prelepe planine.

glampovanje, -a *s* /glampovAnje/

Iako je na glampovanju moguće spremati obrok na vatri, računajte na to da će nedaleko od vas biti i restoran s odličnom domaćom kuhinjom.

glamper, a *m* /glamper/
[engl. *glamper*]

Pored standardnih soba i apartmana, glamperima se nude i kućice na drvetu okružene poljem lavande i drvoredima maslina.

glamur, a *m* /glamUr/
[engl. *glamour*]
neodoljiva, često varljiva ili lažna, privlačnost, dopadljivost ili raskoš; = sjaj, = lažni sjaj

Čokoladna senka za oči i sjajni zlatni tonovi pri korenu trepavica obećavaju najviši stepen glamura.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

glamurozan, -zna, -zno /glamurOzan/
[engl. *glamorous*]
Ove godine domaćini glamuroznog eventa bile su jedna prelepa pevačica, dizajnerka i pravnica.

glamurozno *pril* /glamurOzno/
Crvene viseće minđuše od rubina svedeno su ali glamurozno finiširale ovaj look.

glamurizacija, -e *ž* /glamurizAcija/
[engl. *glamourization*]
Promenom razvojne politike, uz sveopštu glamurizaciju, ove zemlje ostaju bez čitavih nosećih industrijskih grana.

gliter, a *m* /gliter/; ☹ GLITTER
[engl. *glitter*]
komadići svetlucajuće materije koja se koristi za dekoraciju, obično u kozmetici
Kada govorimo o noktima i šminkanju, >glitter< omogućava da pokažete veliku kreativnost.

— *det*
Gliter šminka preko celog kapka je simbol ekstravagancije, naročito ako se odlučiš za nešto krupniju granulaciju.

☹ GLITTER ⇒ gliter

globtroter, a *m* /globtroter/
[engl. *globetrotter*]
osoba koja često i mnogo putuje po čitavom svetu; = svetski putnik
U engleskoj kulturnoj tradiciji nikad nije nedostajalo pravih globtrotera, istraživača i avanturista.

globtroterka, -e (Dsg. -ki) *ž* /globtroteErka/
Kakva je radost i čast biti u društvu ovakvih dama, moćnih žena, globtroterki.

globtroting, a *m* /globtroting/
[engl. *globetrotting*]
Njegov košarkaški globtroting počeo je dolaskom u ovaj tim.

glosi-časopis, a *m* /glosi-časopIs/; ☹ GLOSSY časopis
[engl. *glossy magazine*]
ilustrovani časopis štampan na sjajnom papiru s mnogo fotografija u boji, obično posvećen modi, lepoti, slavnim ličnostima i sl.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

Pre jednog veka pojavili su se prvi >glossy časopisi< koji su svakim svojim sledećim brojem pomerali granice štamparstva i donosili nešto novo.

☹ GLOSSY časopis ⇒ glosi-časopis

GMO, –a *m* i **dži-em-o**, a *m* /džI-em-O/ i /gE-em-O/
[engl. *GMO*, od *g(enetically) m(odified) o(rganism)*]
organizam, naročito biljni, koji sadrži veštački izmenjen genetski materijal, s ciljem da se u njemu proizvede neko novo svojstva; = genetski modifikovani organizam, = GMO

Piletina, govedina na hormonu rasta, 90% proizvedene soje i kukuruza u Americi se smatraju za GMO.

— *det*

Ja ne koristim dži-em-o pamuk, čuo sam da se od njega dobijaju teške alergije.

golgeter, a *m* /golgeter/
[od srp. *gol*, od engl. *goal* + engl. (*go-*)*getter* (Ⓚ)]
fudbaler koji postiže najviše golova; = najbolji strelac

Da bi pobeđivao, svaki tim mora da ima svog golgetera.

golgeterka, -e (Dsg. -ki) *ž* /golgetErka/

Najbolja golgeterka Evrope produžila je saradnju sa Spartakom.

golgeterski, -a, -o /golgeterski/

U Madridu je završen najduži golgeterski boravak velikog Ronalda.

— *pril*

Golgeterski je odreagovao na centaršut svog saigrača.

gospel, a *m* /gospel/
[engl. *gospel*, od *gospel music*]
ritmična horska duhovna muzika, prvobitno nastala među američkim crncima

Počela sam sa jazzom, pa krenula vodama soula i gospela.

— *det*

Trebalo bi da nešto više prostora posvećujete akustičnoj i gospel muzici.

gostovati, -ujem *pf, tr* /gOstovati/; ☹ GHOSTovati
[engl. *ghost*]
okončati lični odnos s nekom osobom iznenadnim i neobjašnjenim prekidom komunikacije

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Znala sam da će me >ghostovati< i čim sam to nanjušila, prestala sam i ja njemu da se javljam.

gostovanje, -a *s* /gOstovAnje/
Mogu reći da je gostovanje za mene bilo vrlo neprijatno iskustvo.

gosting, a *m* /gOsting/
[engl. *ghosting*]
Ako još uvek ne znate o čemu pričam, uskoro će vam biti jasno da ste i same bile žrtva gostinga.

GPRS, –a *m* /džI-pI-Ar-es/ i /gE-pE-er-es/ i **dži-pi-ar-es**, a *m* /džI-pI-Ar-es/; ☹ /džI-pI-er-es/
[engl. *GPRS*, od *g(eneral) p(acket) r(adio) s(ervices)*]
način bežičnog prenošenja podataka i komunikacije između mobilnih telefona i interneta
Puno Engleza i Nemaca tako sedne na motor, ukuca podatke u GPRS i onda dođe na prelaz koji ne radi.

— *det*
Bežični prenos podataka od perifernih stanica do centralne jedinice može se vršiti pomoću radio ili GPRS veze.

GPS, –a *m* /džI-pI-es/ i /gE-pE-es/ i **dži-pi-es**, a *m* /džI-pI-es/
[engl. *GPS*, od *G(lobal) P(ositioning) S(ystem)*]
1 SISTEM svetski navigacijski sistem zasnovan na prijemu signala sa niza satelita koji se kreću oko Zemlje
Za korišćenje navigacije bez interneta biće vam potreban GPS.

— *det*
Kako mogu da proverim da li službeno vozilo ima GPS praćenje?

⚭ ~ navigacija, ~ signal, ~ sistem, ~ uređaj

2 KOMPJUTER kompjuterski program ili uređaj za navođenje kretanja ljudi i vozila uz pomoć GPS sistema (Ⓚ)
To znači da imaju sve funkcije profesionalnih dronova, uključujući i one sa GPS-om ili bez njega.

— *det*
U novinama sam pročitala predlog da u školskim torbama deca obavezno nose dži-pi-es uređaje.

☹ GRACE PERIOD ⇒ grejs-period

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

☹ GRAFFITI ⇒ grafiti

grafiti, -a (pl.) *m* /grafIti/; ☹ GRAFFITI
[engl. *graffiti*]
natpis ili crtež bojom, kredom ili sprejom napravljen, obično mimo zakona, na zidu neke zgrade, trotoaru ili nekoj drugoj javnoj površini

Danas su grafiti prerasli u urbani estetski fenomen koji je, zahvaljujući svetskim umetnicima, postao priznat i poštovan.

— *det*

Kao omaž jubileju, proslavi 20 godina od prvog >graffiti< festivala u Beogradu, biće priređeno kolektivno oslikavanje pod prepoznatljivom etiketom *United Colors of Belgrade*.

grandž, a *m* /grandž/; ☹ GRUNGE
[engl. *grunge*, od *grunge rock*]
1 MUZIKA rok muzika nastala iz panka i hevimetala, uz dominantan hrapav zvuk gitare i vokalnu pratnju

Nekad sam jako voleo da slušam, pa i da sviram, grandž, ali sam se vremenom ohladio od njega.

— *det*

Biće tu i poznati >grunge< bend iz Srbobrana.

⚭ ~ pokret, ~ zvuk

grandžer, a *m* /grandžer/
[od engl. *grunge* + *-er*, analogijom prema *rocker* i sl. (⚥)]

Od preživelih >grungera< danas poslednji krug trče još jedino dve grupe.

2 ODEVANJE način odevanja povezan s ovakvom muzikom kojem je svojstvena iznošena i poderana odeća

Slojevitost i grandž su u trendu, a komad uz čiju pomoć bi mogli na najlakši način da dođete do vrhunskog stila jeste bomber jakna.

grant, a (Npl. ovi) *m* /grant/
[engl. *grant*]
svota novca dodeljena za sprovođenje nekog projekta, često obrazovnog ili istraživačkog; = stipendija

Grantovi u iznosu od 600.000 RSD uplaćuju se po predračunu, za potrebe krajnjeg korisnika.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(⚥)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

grasruts, a *m* /grasrUts/; ☹ GRASS ROOTS
[engl. *grass roots*]
osnovni ili najniži nivo ustrojstva neke zajednice, organizacije ili aktivnosti

U socijalnom radu i drugim društvenim naukama, grasruts označava i vrstu organizovanja na nivou zajednice ili strategiju pomoći na lokalnom nivou.

— *det*

Za grasruts inicijativu je karakteristično da okuplja osobe sa razvijenim međusobnim vezama i zajedničkim ciljevima, s fokusom na organizovanju osoba.

☹ GRASS ROOTS ⇒ grasruts

☹ GREENFIELD ⇒ grinfild

☹ GREEN ROOM ⇒ grinrum

grejder, a *m* /grEjder/
[engl. *grader*]
velika mašina s točkovima za ravnanje tla, posebno prilikom pravljenja puteva

Sećam se dobro grejdera bez kabine marke Galion kako čisti sneg ispred Narodnog pozorišta.

grejs-period, a *m* /grEjs-period/; ☹ GRACE PERIOD
[engl. *grace period*]
dodatni period za naplatu duga nakon isteka ugovorenog roka; = period mirovanja duga, = mirovanje duga

Tokom grejs-perioda korisnik kredita nije u obavezi da otplaćuje glavnicu svoga duga, već samo kamatu na mesečnom nivou.

grendslem, a *m* /grendslem/; ☹ gren slem
[engl. *grand slam*]
1 TURNIR jedan od četiri najveća i najvažnija teniska turnira tokom godine

Ona je obezbedila poziciju broj jedan bar do prvog sledećeg grendslema.

2 POBEDA pobeda na takvom turniru

Fale mu još samo dva grendslema.

— *det*

Najvažnije je to što bi obojica mogli da uvećaju prednost u broju >gren slem< titula.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

☹ gren slem ⇒ grendslem

gril, a (Npl. ovi) *m* /gri̱l/; ☹ GRILL
[engl. *grill*]
naprava ili uređaj s metalnom rešetkom na kojoj se peče meso ili povrće; = roštilj
Najpopularnije jelo na našem meniju: pilići i povrće na grilu.

— *det*
Predstavljamo vam >grill< tiganj koji svojim vrhunskim performansama zadovoljava sve one koji vole ukus hrane sa roštilja.

grilovati, -ujem *impf, tr* /gri̱lovati/
[engl. *grill*]
Ako ste ljubitelj ćuretine, preporučujemo pastu sa kremom od tartufa i ćurećim mesom koje se grilovalo.

grilovan, a, o /gri̱lovAn/
U ovoj posudi lako ćete pripremiti sva grilovana jela na svom šporetu.

grilovanje, -a *s* /gri̱lovAnje/
Grilovanje je postalo najlakši način da zaposlene žene naprave brz i dobar obrok.

☹ GRILL ⇒ gril

grinfild, a *m* /gri̱nfIld/; ☹ GREENFIELD
[engl. *greenfield*]
industrijsko ili građevinsko zemljište na kojem ranije nije bilo građenja
Na duže staze, >greenfield< je ipak najbolja investicija.

— *det*
Šta je to greenfield investicija i da li je tačno da ih nemamo dovoljno?

grinrum, a *m* /grInru̱m/; ☹ GREEN ROOM
[engl. *green room*]
prostorija u nekom pozorištu ili studiju u kojoj se izvođači mogu opustiti ili odmoriti kada ne nastupaju; = soba za odmor
Iz Studija 9, koji će u danima festivala postati >green room<, uključivaće se naš oprobani voditeljski tandem.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e̱ i̱ o̱ u̱/	kratak naglašen samoglasnik	/A E̱ I̱ O̱ U̱/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

grogirati, -iram *impf/pf, tr* /grogIrati/
[od engl. *groggy*]
učiniti da neko bude nestabilan na nogama, ošamućen zbog dobijenih udaraca ili iscrpljenosti

Kada sam popio taj preparat, skroz me je uspavao i grogirao.

grogiran, a, o /grogIran/

To je samo zato što je trener u finišu poštedeo grogiranog protivnika.

☹ GROOMER ⇒ grumer

☹ GROOVE ⇒ gruv

☹ GROUP CHAT ⇒ grup-čet

grumer, a *m* /grUmer/; ☹ GROOMER
[engl. *groomer*]
1 ŽIVOTINJE osoba koja se bavi negovanjem životinja, naročito konja, pasa i mačaka

Tim edukovanih >groomera< će se pobrinuti da vaši ljubimci iz našeg salona uvek izađu mirišljavi, lepi i veseli.

grumerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /grUmErka/

Grumerka raspolaže velikim znanjem i iskustvom u održavanju higijene konja.

grumirati, -iram *impf/pf, tr* /grumIrati/
[engl. *groom*]

Za izložbe pasa, gde se traži vizuelna prezentacija rase, dlaku treba adekvatno grumirati.

grumiranje, -a *s* /grumIrAnje/

Vaša maca ne može sama da održava dlaku, zato je morate odvesti na grumiranje.

gruming, a *m* /grUming/
[engl. *grooming*]

Dugogodišnje iskustvo u >groomingu< kao i ljubav prema vašim čupavim članovima porodice izdvaja nas od drugih.

— *det*

Nedavno smo pisali o sjajnoj akciji jednog beogradskog gruming salona.

2 DECA pedofil koji svoje žrtve vreba i obraća im se putem interneta

Po ustaljenoj praksi, grumer odabere žrtvu, otkrije njene slabosti, na toj slabosti osnuje odnos sa detetom, a onda nakon druženja, počinje da udeljuje komplimente.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

☹ GRUNGE ⇒ grandž

grup-čet, a (Npl. ovi) *m* /grUp-čet/ i **grup-čat**, a *m* /grUp-čat/; ☹ GROUP CHAT
[engl. *group chat*]
grupe za ćaskanje koje se uspostavljaju na mobilnom telefonu ili kompjuteru;
= grupni čet, = grupni čat

Najzanimljivije opcije ove aplikacije su kriptovan >group chat< i vremenski ograničene samouništavajuće poruke.

gruv, a *m* /grUv/; ☹ GROOVE
[engl. *groove*]
(neform.) naglašen ritam u popularnoj muzici

Kombinacija mraka i gruva, opskurnog i poznatog, depresivnog i veselog – vrlo zanimljiv spoj nespojivog.

gruvi *prid indekl* /grUvi/
[engl. *groovy*]

Ko je imao prilike da ga sluša ranije, ovako dinamičan i gruvi set od njega ne bi očekivao.

guglati, -am *impf, tr* /guglati/ i **guglovati**, -ujem *impf, tr* /guglovati/
[engl. *google*, od *Google*, zaštićeno ime]
pretraživati internet pomoću nekog pretraživačkog servisa, naročito onog koji nudi kompanija Gugl (Google); = pretraživati

Da li znate šta Srbi najčešće guglaju na internetu?

guglanje, -a *s* /guglAnje/ i **guglovanje**, -a *s* /guglovAnje/

Ajmo malo pogađati bez guglovanja. Koji je ovo film?

guru, a *m* /guru/
[engl. *guru*]
uticajan, ugledan i popularan stručnjak, učitelj ili savetnik u nekoj oblasti

On je svima nama postao guru za sva pitanja u vezi s nastavom na daljinu.

☹ GYM ⇒ džim

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, …	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

hH

hab, a (Npl. ovi) *m* /hab/; ☹ HUB
[engl. *hub*]
središte u kojem se objedinjuju aktivnosti neke grupe, mreže ili regiona; = središte, = centar

> Osnivanjem preduzetničkog haba u Kragujevcu PKS implementira novi poslovni model povećanja konkurentnosti privrede i podsticanja regionalnog razvoja.

haj$_{A}$ *prid indekl* /hAj/; ☹ HIGH
[engl. *high*]
(neform.) euforičan, naročito pod dejstvom ili uticajem droge; = euforičan

> Ako si >high<, možeš da učiniš gomilu glupih grešaka koje te mogu dovesti u neprijatnu situaciju.

— *pril*
(neform.) = veselo, = raspoloženo, = razdragano

> Posle svirke i susreta sa tobom, osećao sam se haj.

haj$_{B}$ *uzvik* /hAj/
[engl. *hi*]
(neform., pozdrav pri susretu) = Ćao!, = Zdravo!

> Haj! Pozdrav svima. Mnogo mi se sviđa kako ste uredili enterijer.

hajd, a *m* /hAjd/; ☹ HIDE
[engl. *hide*]
onemogućavanje uvida u određene lične ili nepoželjne informacije na društvenim mrežama

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Ubrzo je uvedena opcija >hide<, kojom, ukoliko želite, možete sprečiti prikazivanje osetljivih sadržaja drugima.

hajdovati, -ujem *impf/pf, tr* /hAjdovati/
[engl. *hide*]
Treba hajdovati sve osim onih ljudi što kače klipove beba koje se smeju, igraju i trče.

hajdajving, a *m* /hAjdajving/
[engl. *high diving*]
sport koji se sastoji od skakanja u vodu s visoko postavljene platforme
Hajdajving je jedan od najekstremnijih takmičarskih sportova kojim se danas u svetu bavi svega tridesetak ljudi.

hajdajver, a *m* /hAjdajver/
[engl. *high diver*]
Pre kontakta sa vodom, hajdajver dostigne brzinu od oko 110 kilometara na sat, a zaustavi se na dubini vode od četiri metra.

hajfaj, a *m* /hAjfAj/ i **hifi**, ja *m* /hIfI/; ☹ hajfi
[engl. *hi-fi*, od *hi(gh) fi(delity)*]
visoka vernost reprodukcije snimljenog zvuka
Onaj ko se bavi hajfajem znaće da je ova ploča vrlo stara stvar.

— *det*
Godine 1980. počela je era video-rikordera, a već sledeće pojavljuje se walkman, ulična varijanta >hi-fi< uređaja.

⚭ ~ sistem

hajfešn *det* /hAjfešn/; ☹ HIGH FASHION
[engl. *high fashion*]
koji se tiče skupe, luksuzne i moderne odeće koju proizvode vodeće svetske modne kuće
U jednom trenutku imala je sve: staž u prestižnom časopisu, odlaske na koktele, osećaj hajfešn života i onda je okrenula stranicu.

⚭ ~ butik, ~ kvalitet, ~ moda, ~ odeća, ~ potrebe

☹ hajfi ⇒ hajfaj

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

hajk, a (Npl. ovi) *m* /hajk/
[engl. *hike*]
duga šetnja ili pešačka tura u prirodi po ravnom ili brdovitom terenu u rekreativne ili zdravstvene svrhe

Svake poslednje nedelje u mesecu idemo na hajkove, planinarenja i druženja.

hajker, a *m* /hajker/
[engl. *hiker*]

Na pitanje da li si hajker ili treker, većina ljudi koja se bavi nekom od ovih aktivnosti ne bi znala pravi odgovor.

hajkerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /hajkErka/

Ona je bila jedna iskusna hajkerka koja je osvojila preko 100 planina u punoj opremi.

hajkovati, -ujem *impf*, *intr* /hajkovati/
[engl. *hike*]

Oni koji hajkuju znaju koliko je to lepo, a najlepše u vezi s tim nije neko osvajanje vrhova ili prelaženje kilometara.

hajkovanje, -a *s* /hajkovAnje/

Bilo bi to jako dobro kada bi se hajkovanje odvijalo samo u planinama.

hajking, a *m* /hajking/
[engl. *hiking*]

Hajking se obično dešava u prelepim prirodnim sredinama sa takvim krajolicima da oduzimaju dah.

— *det*

Reklo bi se da je upravo ta dostupnost presudna kada se donosi odluka o tome da li ćemo poći na >hiking< izlet u prirodi ili ne.

hajlajt, a *m* /hajlajt/; ☹ HIGHLIGHT
[engl. *highlight*]
najbolji, najuspešniji, najzanimljiviji i sl. deo nekog događaja ili perioda; = vrhunac

Ovaj gol je hajlajt finala! Pobednički tim bukvalno nije znao gde se nalazi.

hajlajter, a *m* /hajlajter/; ☹ HIGHLIGHTER
[engl. *highlighter*]
kozmetički preparat koji se nanosi na lice da bi se dobio blistav izgled i naglasili određeni delovi, obično oči ili jagodice

Bitno je da pripaziš da ne naneseš preteranu količinu hajlajtera i da ga kombinuješ sa nekim neutralnim tonovima.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

hajlajting, a *m* /hajlajting/
[engl. *highlighting*]
1 KOZMETIKA kozmetičko isticanje ili naglašavanje nekog dela tela, naročito lica i kose; = isticanje, = naglašavanje

Video o hajlajtingu lica možete pogledati ovde.

— *det*

Zapečeni hajlajting puder sadrži vredne minerale i svetloreflektujuće pigmente za sjajan ten.

hajlajtovati, -ujem *impf/pf, tr* /hajlajtovati/
[engl. *highlight*]

Obrve takođe hajlajtujem tako što stavim najviše korektora odmah ispod njih.

hajlajtovanje, -a *s* /hajlajtovAnje/

Konturisanje i hajlajtovanje dobar su par baš kao čokoladni preliv i sladoled od vanile.

2 KOMPJUTER označavanje ili osenčavanje nekog teksta na kompjuterskom monitoru; = označavanje, = osenčavanje

U svim programima za obradu teksta hajlajting je maksimalno olakšan i sveden na nekoliko klikova mišem.

hajlajtovati, -ujem *impf/pf, tr* /hajlajtovati/
[engl. *highlight*]

Sve pogrešno napisane reči moraćete hajlajtovati i onda ispraviti.

hajlajtovanje, -a *s* /hajlajtovAnje/

Hajlajtovanje celog reda postiže se trostrukim klikom na početak reda.

hajp, a (Npl. ovi) *m* /hajp/
[engl. *hype*]
1 PUBLICITET (neform.) velik, ponekad preteran, publicitet koji se daje nekom proizvodu, događaju, ličnosti, ideji i sl.

Sve što primi previše hajpa obično ne ispuni očekivanja, a promocija za ovu sezonu je bila bolja nego za bilo koju prethodnu.

— *det*

Bilo da je to dobro ili loše, status brenda i dalje definiše mlada hajp publika.

hajpovati, -ujem *impf, tr* /hajpovati/

Na vreme sam prestao da ga hajpujem, pa sam mirne duše posle mogao da mu zviždim i skandiram.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

hajpovan, a, o /hajpovAn/

Jedno od najhajpovanijih izdanja je svakako Foxov *Trap Guru Trap Boss*, koji sam sa nestrpljenjem iščekivao.

2 RASPOLOŽENJE (neform.) euforično raspoloženje ili uzbuđenje, često povezano s uživanjem droge

Onda se opet vraćamo na to kako se konzumira tehno – da li se izlazi na muziku ili na hajp?

hajper, a *m* /hajper/

[od engl. *hype* + *-er*, analogijom prema *rocker* i sl. (☹)]

Mućnite malo glavom i ne budite internet hajperi.

— *det*

Kad smo se vratili kući, dočekao nas je kao i uvek, u svom hajper maniru, skačući od jednog do drugog, bacajući se po nama, pa opet skakanje.

hajperski, -a, -o /hajperski/

Ovaj deo Londona je nekad bio simbol siromaštva i propadanja, a sada je ispunjen hajperskim kafićima i kraft pivnicama.

⚭ ~ stil

hajperlup, a *m* /hajperlUp/; ☹ HYPERLOOP

[engl. *hyperloop*]

superbrzi putnički i teretni prevoz budućnosti, nalik na železnički, sačinjen od sistema specijalnih širokih cevi kroz koje se lebdeći kreću kapsule brzinama i preko 1000 km/h

U Las Vegasu je uspešno obavljena prva probna vožnja hajperlupa sa putnicima.

— *det*

Najnoviji test vide kao ogroman pomak ka komercijalizaciji hajperlup tehnologije.

hajstrit *det* /hajstrIt/; ☹ HIGH-STREET

[engl. *high-street*]

koji se tiče proizvoda, naročito odeće, namenjenih i pristupačnih prosečnim potrošačima

Mi se dotad pitamo kako će brend opravdati visoke cene naspram >high-street< brendova koji slične odevne predmete prodaju po znatno pristupačnijoj ceni.

☹ hajteč ⇒ hajtek

☹ hajteh ⇒ hajtek

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

hajtek, a *m* /hajtek/; ☹ hajteh, ☹ hajteč, ☹ HI-TECH
[engl. *hi-tech*, od *hi(gh) tech(nology)*]
visokorazvijena elektronska tehnologija, oprema i sl.; = visoka tehnologija
Koliko se vi razumete u hajtek?

— *det*
Investiciona bomba: Otvara se velika >hi-tech< fabrika u Srbiji.

⚭ ~ era, ~ fabrika, ~ investitor, ~ stil, ~ tehnika

hakaton, a *m* /hakaton/
[engl. *hackathon*, od *hack (mar)athon*]
višednevni skup tokom kojeg se velik broj kompjuterskih stručnjaka međusobno nadmeće, pojedinačno ili timski, u izradi softverskih projekata
U januaru organizujemo prvi hakaton posvećen problemima sa kojima se suočavaju pacijenti i lekari u Srbiji.

haker, a *m* /haker/
[engl. *hacker*]
1 NEOVLAŠĆENO osoba koja neovlašćeno pristupa kompjuterskom sistemu, podacima i sl.
Hakeri mogu da iskoriste softver na vašem računaru da bi preko njega raširili viruse.

hakerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /hakErka/
Unajmljuje novinara i problematičnu, ali spretnu hakerku kako bi istražili slučaj.

hakerski, -a, -o /hakerski/
Iako nije napravljen sa ciljem da bude hakerski alat, brzo su ga prihvatili kao sredstvo za pronalaženje podataka korisnika.

⚭ ~ alati, ~ napad, ~ udar

hakovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /hakovati/
[engl. *hack*]
Čak se i Fejsbuk može hakovati, mada je njihova bezbednost bolja od Tviterove.

hakovan, a, o /hakovAn/
Svoj hakovani profil sam uspela na vreme da spasem, da promenim šifru i da uklonim podmetnut sadržaj.

hakovanje, -a *s* /hakovAnje/
Prava istina je da je za hakovanje Fejsbuk naloga potrebna najviše nepažnja korisnika.

2 AMATERSKI osoba koja se uspešno, obično amaterski, bavi naprednim korišćenjem ili programiranjem kompjutera
Stvarno dobri hakeri znaju da napišu vrlo kvalitetne programe.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

☹ HALLOWEEN ⇒ Helovin

hamburger, a *m* /hamburger/
[engl. *hamburger*]
1 SENDVIČ sendvič s goveđom pljeskavicom i različitim dodacima
U Mekdonaldsu su kupili dva velika hamburgera i koka-kolu.

2 PLJESKAVICA sama takva pljeskavica
U samouslugama se mogu kupiti kvalitetni smrznuti hamburgeri.

☹ HANDMADE ⇒ hendmejd

☹ HANDSFREE ⇒ hendsfri

☹ HAPPY DAY ⇒ hepidej

☹ HAPPY END ⇒ hepiend

☹ HAPPY HOUR ⇒ hepiauer

hard ⇒ hard-disk

☹ HARD CORE ⇒ hardkor

hard-disk, a (Npl. ovi) *m* /hArd-disk/ i **hard**, a (Npl. ovi) *m* /hArd/
[engl. *hard disk*]
uređaj s više okruglih čvrstih ploča za skladištenje podataka kojima se pristupa pomoću kompjutera; = tvrdi disk, = čvrsti disk
Ja sam sve svoje muzičke CD-ove prebacio na komp i slušam ih sa hard-diska.

hardkor, a *m* /hArdkOr/; ☹ HARD CORE
[engl. *hard core*]
1 MUZIKA vrsta brze i bučne rok muzike
U to vreme bio sam obrijan do glave, slušao sam >hard core< i samo razmišljao o tome.

— *det*
Puštao bih samo hardkor snimke, da bude neka takva emisija u jedan ujutru.

hardkorovac, -vca *m* /hArdkOrovac/
Hardkorovci pokušavaju da naprave svoj pokret, što je glupost, jer je sve to pank.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

2 SADRŽAJ filmsko, književno i sl. delo koje sadrži eksplicitan pornografski sadržaj
Nisam znala da je on u mladosti pisao i hardkor.

— *det*
Film govori o erotskom životu žene i snimljen je u softkor i hardkor verziji.

3 UVERENJE (neform.) tvrda i fanatična uverenja o nekom pitanju ili problemu
On je sav od hardkora, ni u čemu ne želi da popusti pred tuđim mišljenjem.

— *det*
Ako pričam sa verskim zaluđenikom – ateista sam. Ako pričam sa hardkor ateistom – vernik sam.

☹ HARD ROCK ⇒ hard-rok

hard-rok, a *m* /hArd-rok/; ☹ HARD ROCK
[engl. *hard rock*]
rok muzika snažnog ritma i vrlo bučne izvedbe
Oni su udahnuli potpuno nov život umornom hard-roku.

— *det*
Kretali smo se kroz sve muzičke žanrove, od punka preko popa došli smo do funka i rocka, i na kraju do nekog >hard rock< fazona.

☹ HARD TALK ⇒ hardtok

hardtok, a *m* /hArdtOk/; ☹ HARD TALK
[engl. *hard talk*]
intervju, obično na televiziji i radiju, s teškim i često neprijatnim pitanjima o osetljivim temama; = konfrontirajući intervju, = konfrontacioni intervju
E, to vam je taj takozvani hardtok, jer lako je kad na bilo koje pitanje možeš da odgovoriš šta su radili oni bivši.

— *det*
Na >hard talk< intervjuu, vi sa sagovornikom ulazite u polemiku na određenu temu i javno iskazujete svoje mišljenje na tu temu.

hardver, a *m* /hardver/; ☹ HARDWARE
[engl. *hardware*]
elektronske i mehaničke komponente kompjuterskog sistema; = kompjuterska oprema

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Kompletnu ponudu PC hardvera možete naći u našoj novootvorenoj prodavnici na Limanu.

hardverski, -a, -o /hardverski/
U dokumentaciji je navedeno da je minimalna hardverska konfiguracija za ovaj programski paket Intel i3 procesor i 8 GB memorije.

⚭ ~ alat, ~ arhitektura, ~ kompatibilnost, ~ konfiguracija, ~ oprema, ~ platforma, ~ podrška, ~ projekat, ~ rešenje, ~ struktura, ~ ubrzanje

— *pril*
Ova konfiguracija je hardverski fenomenalno usklađena.

hardveraš, a *m* /hardverAš/
Mi smo hardveraši, ovo nije posao za nas.

hardverašica, -e *ž* /hardverašica/
Hardverašica je uspela da otkloni kvar tek idući dan.

hardveraški, -a, -o /hardverAški/
Poznato je da je Novi Sad oduvek imao jaku hardverašku zajednicu.

☹ HARDWARE ⇒ hardver

☹ HASHTAG ⇒ hešteg

haštag ⇒ hešteg

☹ HATCHBACK ⇒ hečbek

haus *det* /haus/; ☹ HOUSE
[engl. *house*, od *house music*]
koji se tiče elektronske plesne muzike brzog ritma, s malo pevanja i s deonicama na bas-gitari i bubnjevima
Kombinacijom pokreta doneo je atmosferu najboljeg muzičkog >house< festivala sa svim najboljim di-džejevima na jednom mestu.

HD, –a *m* /hA-dE/
[engl. *HD*, od *h(igh) d(efinition)*]
visoka rezolucija slike na televizijskom ekranu, monitoru i sl. od najmanje 720 horizontalnih linija u Evropi koja pruža veću oštrinu i više detalja od standardne
Svakom korisniku već od startnog paketa omogućavamo sve više i više sadržaja u HD-u.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

— *det*
Uprkos odličnoj infrastrukturi, u ponudi većine provajdera još uvek ima jako malo HD kanala.

⚭ ~ kamera, ~ kanal, ~ monitor, ~ prenos, ~ snimak, ~ televizija, ~ televizor, ~ uređaj

☹ HEADER ⇒ heder

☹ HEADLINE ⇒ hedlajn

☹ HEADLINER ⇒ hedlajner

☹ HEALTH CLUB ⇒ helt-klub

☹ HEAVY ⇒ hevimetal

☹ HEAVY METAL ⇒ hevimetal

hečbek, a (Npl. ovi) *m* /hečbek/; ☹ hedžbek, ☹ HATCHBACK
[engl. *hatchback*]
automobil čiji je stražnji poklopac prtljažnika kombinovan s prozorom
U turskoj fabrici proizvode se tri modela ove marke: hečbek, limuzina i karavan.

— *det*
Hečbek vozila su karakteristična po svom zasečenom zadnjem delu.

heder, a *m* /heder/; ☹ HEADER
[engl. *header*]
jedna ili više linija teksta u gornjem delu svake strane neke knjige ili dokumenta; = živa glava, = glava
U heder ćemo staviti samo brojač strana i jednu tanku liniju ispod.

hedlajn, a *m* /hedlajn/; ☹ HEADLINE
[engl. *headline*]
glavni i upadljivo prikazan naslov nekog članka u novinama ili na nekom javnom natpisu; = glavni naslov
Pravi plakat treba da sadrži fotografiju lidera i hedlajn slogana.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, …	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

hedlajner, a *m* /hedlajner/; ☹ HEADLINER
[engl. *headliner*]
1 OSOBA vodeći i najpopularniji izvođač na nekom koncertu koji obično nastupa u udarnom terminu ili poslednji; = zvezda, = star

The Cure će sledeće godine biti apsolutni hedlajneri na malom broju najvećih i najvažnijih evropskih festivala.

hedlajnerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /hedlajnErka/

Glavna hedlajnerka ovogodišnjeg Exita ima novu pesmu.

hedlajnerski, -a, -o /hedlajnerski/

Za svoj prvi hedlajnerski nastup na nekom velikom festivalu grupa je privukla čak 75.000 ljudi.

2 GRUPA vodeća grupa, pojava, mesto i sl. u nekom vidu društvenog života

Poslednjih godina, srpska prestonica je >headliner< inostrane štampe, s podacima o beogradskim kafićima, barovima, klubovima i čuvenim splavovima.

hedž-fond, a (Npl. ovi) *m* /hedž-fond/
[engl. *hedge fund*]
investicioni fond koji se služi visokorizičnim metodama poslovanja u pokušaju ostvarenja izuzetno velikih dobiti

Najpoznatiji menadžeri svetskih hedž-fondova prošle godine zaradili su ogromno bogatstvo.

hejt, a (Npl. ovi) *m* /hEjt/
[engl. *hate*]
izražavanje negativnog stava, omalovažavanja ili kritike prema sadržajima koje je iznela neka osoba ili grupa, naročito na društvenim mrežama

Hteli mi ili ne, hejt je danas konstanta, poput stalnih promena u svetu društvenih mreža.

hejter, a *m* /hEjter/
[engl. *hater*]

Ona pored ogromne podrške svojih fanova ima i jaku grupu hejtera koja je oštro kritikuje.

hejterka, -e (Dsg. -ki) *ž* /hEjtErka/

Dok je zbunjena devojka začuđeno gledala, hejterka je svoje ponašanje objasnila rečenicom: ‘Ma to nema veze sa tobom’.

hejterski, -a, -o /hEjterski/

Nekonstruktivni i hejterski komentari bez argumenata nisu dobrodošli.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

hejtovati, -ujem *impf*, *tr* /hEjtovati/
[engl. *hate*]
Nisam klinka pa da nekog lovujem i hejtujem, ali pojava joj je bizarna.

hejtovanje, -a *s* /hEjtovAnje/
Hejtovanje pomaže brzom širenju (dez)informacija na društvenim mrežama.

hektičan, -čna, -čno /hektičan/
[engl. *hectic*]
pun neprestanih, dinamičnih i žurnih, često haotičnih, aktivnosti; = užurban, = dinamičan
Gust raspored i hektični život novinara u Srbiji nije mi davao vremena da se pobliže upoznam sa ovom interesantnom pojavom.

Helovin, a *m* /helovIn/; ☹ helovin, ☹ HALLOWEEN
[engl. *Halloween*]
folklorni praznik koji se obeležava 31. oktobra, kada se deca oblače u posebne kostime, nose zastrašujuće maske i prave lampe od velikih izdubljenih bundeva; = Noć veštica
Animatorka iz igraonice Dreamland bila je vrlo kreativna i crtala je deci maske inspirisane >Halloween-om<.

— *det*
Škole jezika predstavile su se izradom različitih >Halloween< ukrasa.

helt-klub, a *m* /helt-klUb/; ☹ HEALTH CLUB
[engl. *health club*]
klub, obično s plaćenom članarinom, u kojem se nude mogućnosti za vežbanje i tretmani za zdravlje i lepotu
U svom sastavu ima mnoštvo sadržaja, bazen, dva restorana, dva bara, >health club<, dečji klub, diving centar.

hemendeks, a *m* /hemendeks/
[engl. *ham and eggs*]
pržena jaja sa šunkom koja se obično služe za doručak
Ja ću danas hemendeks za doručak. Baš sam ga se zaželela.

hendaut, a *m* /hendaut/
[engl. *handout*]
umnožen prateći materijal koji se deli slušaocima nekog predavanja, učesnicima nekog seminara i sl.; = izručak

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Vrlo je moguće da su te knjige u stvari hendauti, da to profesori šalju studentima i da ih zato nema na sajtu, a ni u prodaji.

hendler, a *m* /hendler/
[engl. *handler*]
1 DRESER osoba koja dresira životinje i brine o njima, naročito o psima; = dreser
Karijera hendlera ide joj uzlaznom putanjom, a posle srednje škole volela bi da postane veterinar.

hendlerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /hendlErka/
= dreserka
Uzimala je privatne časove kod profesionalne hendlerke u Bugarskoj.

2 TRGOVAC osoba koja trguje određenom vrstom robe; = trgovac, = prodavac, = preprodavac
Nije kupio taj bicikl kod hendlera nego se odlučio za onlajn prodavnicu.

hendlovati, -ujem *impf/pf, tr* /hendlovati/
[engl. *handle*]
snaći se ili se nositi na određen način s nekom izazovnom situacijom, stanjem ili osobom; = snaći se, = nositi se s(a), = pozabaviti se, = postupiti, = pristupiti
Ja sam psihijatar, tako da vrlo dobro umem da hendlujem stres.

hendlovanje, -a *s* /hendlovAnje/
Hendlovanje tuđih grešaka i proposta ne samo da je naporno, nego je i dosta glupo.

hendmejd *prid indekl* /hendmEjd/; ☹ HANDMADE
[engl. *handmade*]
ručno, a ne mašinski, izrađen i otuda obično visokog kvaliteta; = ručno izrađen, = rukom izrađen
Kakvo je tvoje mišljenje o aktuelnoj ponudi hendmejd stvari kod nas?

hendsfri, ja *m* /hendsfrI/; ☹ HANDSFREE
[engl. *hands-free*]
dodatak ili funkcija na mobilnom telefonu ili drugom uređaju koja omogućava da se koristi bez upotrebe ruku
Ne smeju prevoziti više od tri osobe, nema alkohola, ni na koji način upotrebe mobilnog, ni preko bluetooth-a ni preko >handsfree-ja<.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

hengglajding, a *m* /hengglajding/
[engl. *hang gliding*]
egzibiciono letenje pomoću metalnog okvira, nalik na zmaja, s kojeg osoba visi i pokretima tela određuje pravac nakon poletanja s vrha nekog brda ili litice; = zmajarenje

Takođe možete da se okušate u hengglajdingu, ajsdajvingu, kao i u tradicionalnim sportovima.

hepening, a (Npl. -zi) *m* /hepening/
[engl. *happening*]
1 PREDSTAVA improvizovana dramska, muzička i sl. predstava u koju se mogu uključiti i gledaoci; = predstava

Slično je sa muzičkim priredbama, pogotovo onim na kojima nastupaju ozbiljni umetnici, ali i razni trubači, pevači, priređivači hepeninga.

2 DEŠAVANJE = dešavanje, = događanje, = događaj

Svojevrsni modni hepening održan je na platou ispred njihovog novog poslovnog prostora.

⚭ modni **~**, sportski **~**

hepi *prid indekl* /hepi/
[engl. *happy*]
(neform.) = srećan, = radostan, = zadovoljan

Treba li da se pravimo hepi u porodici koja se raspada već 30 godina?

hepiauer, a *m* /hepiauer/; ☹ HAPPY HOUR
[engl. *happy hour*]
period u toku dana kada su u kafićima i prodavnicama snižene cene

U toku je naš redovni >happy hour<, ove nedelje s 20% popusta na sve artikle osim dečje kozmetike.

— *det*

Ako biste samo obratili pažnju na >happy hour< ponude, na mnogim mestima račun bi vam bio čak dva puta manji!

hepidej, a *m* /hepidEj/; ☹ HAPPY DAY
[engl. *happy day*]
dan u nedelji kada se dobija popust za plaćanje neke usluge ili robe; = srećan dan

Uz akciju >happy day<, svakog utorka svaki posetilac Arene Cineplex dobija veliki popust na kupovinu ulaznice.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
Ne propustite >happy day< akciju u petak koja će biti samo u našoj novoj parfimeriji na Novom Beogradu.

hepiend, a *m* /hepiend/; ☹ HAPPY END
[engl. *happy ending*]
srećan ili povoljan završetak neke priče, filma, situacije i sl.; = srećan kraj, = srećan završetak
Nažalost, u tvojoj omiljenoj španskoj telenoveli nema >happy enda<.

— *det*
Ovaj film mogao bi se smatrati i modernom >happy end< verzijom njegovog remek-dela.

hešteg, a (Npl. ovi) *m* /hešteg/ i **haštag**, a (Npl. ovi) *m* /haštag/; ☹ HASHTAG
[engl. *hashtag*]
jedna ili više reči kojima prethodi znak #, tj. taraba, da bi se na društvenim mrežama, posebno Tviteru (Twitter), izdvojile poruke o određenoj temi
Ubedljivo prvo mesto, sa preko 700 miliona objava, drži hešteg #love, koji služi za obeležavanje svega onoga što volite i do čega vam je stalo.

— *det*
Postoji više razloga za korišćenje baš ove >hashtag< oznake.

heterofobija, -e *ž* /heterofObija/
[engl. *heterophobia*]
iracionalni strah, odbojnost ili diskriminacija prema heteroseksualnim osobama
Šta bi bilo kada bi heterofobija zavladala svetom?

heteroseksizam, -zma *m* /heteroseksizam/
[engl. *heterosexism*]
predrasude i diskriminacija prema homoseksualnim osobama koje ispoljavaju heteroseksualne osobe
Još se ne zna tačno šta izaziva heteroseksizam.

het-trik, a (Npl. ovi) *m* /het-trik/
[engl. *hat trick*]
1 POBEDA tri uzastopne pobede jednog sportskog tima ili takmičara; = trostruka pobeda
Uspeo je da ostvari dugo priželjkivani het-trik, sustigavši svog suparnika.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

2 POGODAK tri pogotka jednog igrača na istoj utakmici; = tri pogotka
On drži rekord Premijer lige kao strelac najbržeg het-trika.

hevi ⇒ hevimetal

hevimetal, a *m* /hevimetAl/ i **hevi**, ja *m* /hevi/; ☹ HEAVY METAL, ☹ HEAVY
[engl. *heavy metal*]
rok muzika žestokog ritma i vrlo bučne izvedbe na instrumentima s pojačalom
Ceo koncert bio je uglavnom američki hevimetal upakovan kao mainstream.

— *det*
Njihova nova muzička avantura zvuči kao >heavy metal< mešavina različitih stilova.

hevimetalac, -lca *m* /hevimetAlac/
Publika je glasno pozdravila izlazak hevimetalaca na scenu.

☹ HIDE ⇒ hajd

hifi ⇒ hajfaj

☹ HIGH ⇒ haj$_A$

☹ HIGH FASHION ⇒ hajfešn

☹ HIGHLIGHT ⇒ hajlajt

☹ HIGHLIGHTER ⇒ hajlajter

☹ HIGH-STREET ⇒ hajstrit

hijaluronska kiselina, -e -e /hijalurOnska kiselina/
[engl. *hyaluronic acid*]
prozirna, lepljiva supstanca koja potpomaže zadržavanje vlage u koži, tkivima i zglobovima
Hijaluronska kiselina se prirodno stvara u organizmu, te ulazi u sastav vezivnog tkiva zajedno sa kolagenom i elastinom.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

hiperlink, a (Npl. ovi) *m* /hiperlink/
[engl. *hyperlink*]
posebno označen tekst, grafika ili internetska adresa u nekom dokumentu koja, nakon klika ili dodira na nju, vodi na drugi deo tog dokumenta, neki vebsajt i sl.; = ‚link$_1$

U svetu u kome se hiperlinkovi javljaju češće nego ikad pre, iznenađuje koliko se malo zna o načinima na koje se oni zapravo koriste.

hipertekst, a (Npl. ovi) *m* /hipertekst/
[engl. *hypertext*]
sistem tekstualnih, grafičkih i sl. podataka, naročito na internetu, nastao direktnim i unakrsnim povezivanjem srodnih tekstualnih, grafičkih i sl. podataka

Multimedijalne enciklopedije zasnovane su na hipertekstu: klik po klik na mišu vodi vas s jedne teme na drugu.

— *det*

Svaka prezentacija sastoji se od četiri tehničke kategorije – video-materijal, hipertekst vodič, tabelarni prikaz i mapa sveta.

hiphop, a *m* /hiphop/
[engl. *hip-hop*]
popularna muzika s elektronskom pratnjom, nastala među američkim crncima u okviru omladinske supkulture, koja uključuje rep muziku, brejkdens i pisanje grafita

Brejkdens se obično izvodi uz pesme koje sadrže bubnjarske pauze, posebno u hiphopu.

hiphoper, a *m* /hiphoper/
[engl. *hip-hopper*]

Jedan od predstavnika mlađih niških hiphopera kaže da niška rep scena uspešno prati svetske trendove.

hiphoperka, -e (Dsg. -ki) *ž* /hiphopErka/

Svojim novim albumom američka hiphoperka fascinirala je publiku širom sveta.

hipster, a *m* /hipster/
[engl. *hipster*]
osoba koja prati najnovije modne trendove, posebno one za koje se smatra da su izvan glavnih kulturnih tokova

Najveća misterija su mi hipsteri, jer se kod njih sve svodi na modu i trendove.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

hipsterka, -e (Dsg. -ki) *ž* /hipstErka/
Hipsterka Barbara izazvala je ogromno interesovanje na Instagramu.

hipsterski, -a, -o /hipsterski/
Znate li sve one hipsterske fotografije s tekstom u sredini?

hipsteraj, a *m* /hipsterAj/
Šta ako vam kažem da je hipsteraj postojao još četrdesetih godina prošlog veka.

hipsterisati se, -išem se *impf*, *refl* /hipsterisati se/
Važno je da se oni hipsterišu i uvek promovišu dobrotu.

hipsterisanje, -a *s* /hipsterisAnje/
Slažem se da je to hipsterisanje i da se izmišljaju ukusi često na silu Boga.

hit, a (Npl. ovi) *m* /hit/
[engl. *hit*]
vrlo uspešna i popularna melodija, film, knjiga i sl.
Ovo delo je bilo hit na festivalu u Kanu i dobilo je nominaciju za Oskara za najbolji scenario.

— *det*
Novu šemu Top kanala obeležiće povratak novih nastavaka hit serija.

hitičan, -čna, -čno /hitičan/
Spisku pomenutih balada svakako treba dodati i hitičnu *Please Forgive Me*.

☹ HI-TECH ⇒ hajtek

hitmejker, a *m* /hitmEjker/
[engl. *hitmaker*]
uspešan muzičar koji redovno stvara, snima ili izdaje hitove
Iduće godine na Exit dolazi vodeći globalni hitmejker današnjice.

hitmejkerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /hitmEjkErka/
Mlada hitmejkerka ima samo 23 godine i već veoma zavidnu karijeru.

hitmejkerski, -a, -o /hitmEjkerski/
Staroj melodiji omogućen je povratak na pozornicu u novom, hitmejkerskom ruhu.

HIV, –a *m* i **hiv**, a *m* /hIv/
[engl. *HIV*, od *h(uman) i(mmunodeficiency) v(irus)*]
virus koji izaziva sidu
Treba znati da se HIV ne prenosi kroz vazduh, preko namirnica, insekata i životinja.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
U pogledu zaraženosti, u naznačenom periodu prijavljeno je 715 HIV pozitivnih pacijenata.

hobi, ja (Npl. -ji) *m* /hobi/
[engl. *hobby*]
posao kojim se neko bavi izvan svog redovnog zanimanja, obično radi opuštanja ili zabave
Ideje o pretvaranju hobija u stalan posao postale su trend.

hobist, a *m* /hobist/ i **hobista**, -e *m* /hobista/
[engl. *hobbyist*]
Želim da odem na neku od radionica i vidim kako hobisti isprobavaju modele aviona.

holder, a *m* /hOlder/
[engl. *holder*]
naprava za držanje nečega; = držač
Transparentni holder za vizit-karte vrlo je korisna stvarčica na vašem radnom stolu.

holding, a (Npl. -zi) *m* /hOlding/
[engl. *holding company*]
kompanija koja je većinski vlasnik deonica drugih, manjih, kompanija što joj omogućava da njima upravlja; = vlasnička kompanija, = centralna kompanija
Delta holding je zainteresovan da kupi beogradski Sava centar.

— *det*
Ostaće jedinstveno preduzeće koje će se posle procesa konsolidacije organizovati kao holding firme.

hologram, a *m* /hologram/
[engl. *hologram*]
trodimenzionalna fotografija koja se snima i posmatra pomoću laserskih zraka, a primenjuje u proveri verodostojnosti ličnih dokumenata, kreditnih kartica i sl.
Tvrde da će reklamni panoi sa kolor hologramima oživeti u roku od dve-tri godine.

hologramski, -a, -o /hologramski/
Sve novčanice imaju složenu hologramsku zaštitu.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

holter, a *m* /holter/ i **holter-aparat**, a *m* /holter-aparAt/
[engl. *Holter monitor*; od engl. *Holter monitor* + srp. *aparat* (Ⓚ)]
elektrokardiograf koji se nosi oko grudnog koša i omogućava celodnevno snimanje rada srca

Da bi se postavila tačna dijagnoza, potrebno je da pacijent nosi holter 24 sata.

☹ HOME BANKING ⇒ houmbenking

☹ HOME-MADE ⇒ hoummejd

☹ HOME PAGE ⇒ houmpejdž

horder, a *m* /horder/
[engl. *hoarder*]
osoba koja, ponekad opsesivno, ne baca, nego čuva ili gomila stvari u domaćinstvu

Horderi sa kojima smo razgovarali ubeđeni su da će im te stvari nekada zatrebati, pa ih skupljaju za ne daj bože.

horderka, -e (Dsg. -ki) *ž* /hordErka/

Ispovest beogradske horderke o tome kako se odrekla gomile đubreta u stanu.

horderski, -a, -o /horderski/

Koliko god se ja trudila, moja kuća nekako uvek liči na hordersku jazbinu.

hordovati, -ujem *impf*, *tr* /hordovati/
[engl. *hoard*]

On sakuplja đubre, horduje zapravo, kako bi preživeo.

hordovanje, -a *s* /hordovAnje/ i **hording**, a *m* /hording/
[engl. *hoard*; engl. *hoarding*]

Hording ljude može da izloži riziku jer prostor u kojem žive ponekad postaje toliko zatrpan stvarima da uzrokuje povrede.

horor, a *m* /horor/
[engl. *horror*]
1 FILM = horor-film, = film strave i užasa

Uvek je poželjan dobar božićni horor, a ovo je priča o bejbisiterki koja mora da odbrani decu od provalnika.

— *det*

Do ovakvih priča dovode preopterećenost glupostima, nepotrebnim informacijama i lošim horor filmovima.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

hororac, -rca *m* /horOrac/
(neform.) = ‚horor$_1$, = horor-film, = film strave i užasa
Ako već moram, onda ipak biram ovaj hororac.

2 PRIČA jeziva ili zastrašujuća priča
Horor u Barajevu: Uhapšen muškarac zbog sumnje da je silovao devojčicu.

— *det*
Bogat izbor horor literature – od temeljnih klasičnih dela do naših savremenika!

3 POJAVA užasna ili neprijatna stvarna pojava, događaj ili osoba
Drugim rečima, on je horor srpskog muškarca. Trećim rečima, on je moja dejting noćna mora.

host, a *m* /host/
[engl. *host*, od *host computer*]
veći kompjuter na kome su pohranjeni podaci, vebsajtovi i sl. i na koji su priključeni drugi kompjuteri ili uređaji preko kompjuterske mreže ili interneta
Host je u poslednje vreme počeo da pokazuje znake sporosti i preopterećenosti.

— *det*
Zaštita podataka na host kompjuteru od kritične je važnosti.

hostel, a *m* /hostel/
[engl. *hostel*, od *youth hostel*]
prenoćište u kojem turisti, naročito mladi, mogu dobiti jeftin smeštaj i ponekad moraju da dele sobu sa drugima; = omladinski hotel
Odseli smo u jednom vrlo mirnom hostelu u centru Budimpešte.

hostesa, -e *ž* /hostesa/
[engl. *hostess*]
domaćica na prijemu, u hotelu, restoranu i sl.; = domaćica
Za sve detalje oko jelovnika, molimo da se obratite hostesama.

hosting, a *m* /hosting/
[engl. *hosting*]
držanje ili pohranjivanje podataka na većem kompjuteru kojem se može pristupiti preko kompjuterske mreže ili interneta
Iz sopstvenih fondova plaćamo hosting, honorare saradnika i moderatora.

— *det*
Prvo je potrebno da kod nas imate otvoren hosting nalog.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

⚭ ~ firma, ~ kompanija, ~ paket, ~ servis, ~ usluga

hot *prid indekl* /hot/
[engl. *hot*]
1 EROTIČAN (neform.) = erotičan, = poželjan, = požudan
Jedna latino lepotica nova je hot devojka poznatog fudbalera.

2 POPULARAN (neform.) trenutno popularan, moderan ili tražen
Upravo su svilene suknje midi dužine jedan od najhot trendova u završnici leta.

hotdog, a (Npl. ovi) *m* /hotdog/
[engl. *hot dog*]
1 KIFLA kifla s barenom viršlom, obično sa senfom
U Njujorku sam jeo odlične hotdogove. Tamo su najbolji.

2 VIRŠLA sama takva viršla
Mi možda više volimo sarmu, pasulj i svinjske kotlete nego hotdog.

— *det*
Moj ujak posećuje sasvim obična mesta kao što je kiosk s hamburgerima i hotdog viršlama.

hotlajn, a *m* /hotlAjn/; ☹ HOTLINE
[engl. *hotline*]
1 HITNO direktna telefonska linija uspostavljena za hitne slučajeve ili krizne situacije; = vruća linija, = direktna linija, = hitna linija, = krizna linija
Kako radi hotlajn? Čim se podigne slušalica bilo kojeg telefona ili uradi nešto što aktivira alarm, drugi telefon odmah zazvoni.

2 EROTSKO telefonska linija uspostavljena radi vođenja razgovora i pružanja usluga erotskog sadržaja (🅇); = vruća linija
Devojke koje rade na hotlajnu većinom su studentkinje ili gospođe u godinama.

— *det*
Kako izgleda posao >hotline< devojke?

☹ HOTLINE ⇒ hotlajn

hotspot, a (Npl. ovi) *m* /hotspot/
[engl. *hotspot*]
javno mesto ili lokacija gde postoji bežični signal koji omogućava pristup internetu
Vodite računa kada se kačite na internet preko hotspotova u parkovima i restoranima ili na aerodromima i autobuskim i železničkim stanicama.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(🅇)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
Danas pametni telefoni imaju ugrađenu hotspot funkciju koja omogućava da podelite internet sa drugim uređajima.

houmbenking, a *m* /houmbenking/ i **houmbanking**, a *m* /houmbanking/; ☹ HOME BANKING
[engl. *home banking*]
korišćenje bankarskih usluga od kuće, putem kompjutera, tableta ili mobilnog telefona priključenog na internet; = kućno bankarstvo, = bankarstvo od kuće
Sve više naših klijenata prelazi na houmbenking i plaća račune iz udobnosti svog doma.

— *det*
Do kraja godine predviđeno je uvođenje osavremenjenog >home banking< sistema.

☹ houmejd ⇒ hoummejd

hoummejd *prid indekl* /hoummEjd/; ☹ houmejd, ☹ HOME-MADE
[engl. *home-made*]
napravljen kod kuće, u kućnoj radinosti ili domaćinstvu; = domaći, = kućni
U našem novom prodajnom prostoru, ljubazno osoblje predstaviće vam ponudu >home-made< kolača i pomoći vam pri izboru.

⚭ **~** kolači, **~** kozmetika, **~** melem, **~** slike

houmpejdž, a *m* /houmpEjdž/; ☹ HOME PAGE
[engl. *home page*]
prva stranica na nekom vebsajtu na kojoj se nalazi njegov sadržaj; = početna stranica, = polazna stranica
Umesto da ljude vodite na >home page< vašeg sajta, odvedite ih na stranicu gde im dajete korisne informacije iz vaše oblasti.

☹ HOUSE ⇒ haus

hoverbord, a *m* /hoverbord/
[engl. *hoverboard*]
prevozno sredstvo na električni pogon s platformom za stopala vozača i dva točka na njenim krajevima kojim se upravlja naginjanjem tela napred ili natrag; = balans--skuter

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

Ona kaže da je ovo čudo naučila da vozi zahvaljujući svešteniku iz Pariza koji je doneo hoverbord u njihov manastir na zapadu Francuske.

hoverkraft, a *m* /hoverkraft/
[engl. *hovercraft*]
vozilo koje se može kretati po kopnu i vodi pomoću specijalnih vazdušnih jastuka; = lebdeći brod

Od francuske do engleske obale hoverkraftom se stiže za manje od jednog sata.

HR, –a *m* /ejč-Ar/
[engl. *HR*, od *h(uman) r(esources)*]
1 OSOBLJE osoblje u nekoj firmi ili kompaniji, naročito ono koje se zbog svog znanja i umeća smatra posebno vrednim; = ljudski resursi, = kadrovi

Naša poslovna politika uvek veliku pažnju poklanja izboru kvalitetnog HR-a.

— *det*

Forum okuplja HR profesionalce, ozbiljne poslodavce, koji kroz veliki broj projekata traže i pronalaze nove saradnike.

2 ODELJENJE odeljenje u nekoj firmi ili kompaniji koje se bavi angažovanjem i obučavanjem novog osoblja; = služba za ljudske resurse, = kadrovska služba, = kadrovska, = kadrovsko odeljenje, = kadrovsko

Ono što želim da pokažem u ovom članku jesu različite putanje u karijeri koju HR može da koristi prilikom regrutacije novih ljudi.

— *det*

Intervjue s potencijalnim kandidatima uvek obavlja sam HR menadžer.

☹ HUB ⇒ hab

humidor, a *m* /humidor/
[engl. *humidor*]
hermetički zatvorena kutija u kojoj se cigare ili duvan čuvaju na potrebnoj vlažnosti

Da biste utvrdili da li vaš humidor radi ispravno, možete koristiti higrometar.

☹ HYPERLOOP ⇒ hajperlup

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

i I

☹ ICE COFFEE ⇒ ajs-kafa

☹ ICE kafa ⇒ ajs-kafa

ignor, a *m* /ignOr/; ☹ IGNORE
[engl. *ignore*]
sprečavanje primanja poruka i obaveštenja od određene osobe, naročito na društvenim mrežama

Teško mogu da mu prećutim bilo šta, samo što on mene stalno stavlja na >ignore<.

~ lista

☹ IGNORE ⇒ ignor

ikona$_{A}$, -e *ž* /ikona/
[engl. *icon*]
izuzetno cenjena i uvažena osoba koja simbolizuje neku ideju, pokret ili delatnost, naročito u kulturi

Ekscentrična ikona islandske muzike sa samo 11 godina ušla je u muzičku industriju.

ikoničan, -čna, -čno /ikoničan/
[engl. *iconic*]

Slavni gitarista ubrzo je postao ikonična figura za hiljade svojih odanih fanova.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

ikonica, -e *ž* /ikonica/ i **ikona**$_{B}$, -e *ž* /ikona/
[engl. *icon*]
sličica na kompjuterskom monitoru koja omogućuje lak pristup nekom programu
Ikonice na vašoj radnoj površini nude prečice za sve programe koje najradije koristite.

iluminator, a *m* /iluminAtor/
[engl. *illuminator*]
kozmetički preparat, obično bele boje, kojim se posvetljava lice ili njegovi delovi
Najjedostavnije rečeno, iluminator je korektor u najsvetlijoj nijansi.

☹ IMAGE ⇒ imidž

☹ IMAGE-MAKER ⇒ imidžmejker

☹ IMAGING ⇒ imidžing

imejl, a *m* /ImEjl/ i **EMAIL**, samo u adresama, posetnicama i sl.
[engl. *email*, od *e(lectronic) mail*]
1 SISTEM sistem razmenjivanja tekstualnih poruka putem interneta između najmanje dve osobe; = ⇝mejl$_1$, = elektronska pošta, = e-pošta
Za sve što vam je van pameti, uvek mi možete pisati na moj >email<.

— *det*
Između 70 i 80% celokupnog >email< saobraćaja na svetu čine neželjene poruke.

2 PORUKA tako poslata ili primljena poruka ili pismo; = ⇝mejl$_2$, = elektronska poruka, = e-poruka, = elektronsko pismo, = e-pismo
Ako želite, nakon što pošaljete imejl, stići će vam potvrda da ju je primalac dobio.

— *det*
Hiljade korisnika juče su greškom primile istovetnu >email< poruku zaraženu virusom.

3 ADRESA adresa, koja uvek sadrži znak @, za slanje i primanje takvih poruka (Ⓔ); = ⇝mejl$_3$, = imejl-adresa, = elektronska adresa, = e-adresa
Najbolje će biti da mu se obratite na službeni imejl.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓔ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⇝	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

imerzivan, -vna, -vno /īmerzIvan/
[engl. *immersive*]
koji slikama, zvukovima i ostalim stimulusima proizvodi prividno okruženje u kojem se korisnik oseća kao da je tamo stvarno prisutan

Imerzivno iskustvo prostornog zvuka zaista je uzbuđujuće, naročito ako koristite prave slušalice.

imidž, a *m* /īmidž/
[engl. *image*]
utisak koji neka osoba, grupa ili organizacija svesno ostavlja ili stvara u javnosti svojim osobinama, ponašanjem ili delovanjem, često putem medija; = predstava, = slika, = ugled

Ona je svoj imidž odlučila da promeni zarad slikanja za jedan magazin.

imidžing *det* /īmidžing/; ☹ IMAGING
[engl. *imaging*]
koji se tiče korišćenja specijalnih postupaka i kompjuterizovanih uređaja radi dobijanja slika tela, delova tela ili unutrašnjih organa u medicinskoj dijagnostici

Konkurs je raspisan za radno mesto ‘viši radiološki tehničar’ u Centru za >imaging< dijagnostiku.

imidžmejker, a *m* /imidžmĒjker/; ☹ IMAGE-MAKER
[engl. *image-maker*]
osoba koja je zadužena za stvaranje povoljnog imidža neke osobe, grupe, organizacije ili proizvoda u javnosti

On je intelektualac, prevodilac, pisac i imidžmejker mnogih značajnih Srba i Evropljana.

imobilajzer, a *m* /imobilĀjzer/
[engl. *immobilizer*]
uređaj kojim se sprečava neovlašćeno paljenje motora i pokretanje automobila; = imobilizator

Elektronski imobilajzer čini startovanje bez odgovarajućeg ključa nemogućim.

impakt, a *m* /īmpakt/
[engl. *impact*]
snažan uticaj, upliv ili učinak delovanja jedne osobe ili pojave na drugu osobu ili pojavu; = snažan uticaj, = snažan upliv, = snažan učinak

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/ā ē ī ō ū/	kratak naglašen samoglasnik	/Ā Ē Ī Ō Ū/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Mogućnosti informacionih tehnologija, brzina njihovog razvoja i impakt na okolinu pokreću veći broj pitanja u različitim oblastima života i rada ljudi.

impakt-faktor, a *m* /impakt-faktor/
[engl. *impact factor*]
indeks koji odražava godišnji prosečni broj citata članaka objavljenih u prethodne dve godine u nekom naučnom časopisu; = faktor uticajnosti

Juče po podne objavljeni su zvanični podaci o impakt-faktoru akademskih časopisa za 2019. godinu.

impičment, a *m* /impIčment/
[engl. *impeachment*]
postupak za opoziv nekog visokog državnog službenika s imunitetom zbog zloupotrebe položaja, naročito u Sjedinjenim Državama; = opoziv

On je treći predsednik u istoriji SAD koji je ušao u proces impičmenta, a američki mediji pišu i da će biti treći koji ga je izbegao pred Senatom.

implantat, a *m* /implantAt/ i **implant**, a *m* /implant/
[engl. *implant*]
materijal, uređaj i sl. koji se hirurški usađuje ili ugrađuje u telo

Intervencija je podrazumevala kompletnu zamenu veštačkih implantata pršljenskih tela koja su ušla u kičmeni kanal.

implementacija, -e *ž* /implementAcija/
[engl. *implementation*]
sprovođenje u delo nekog sporazuma, odluke, plana ili postupka; = sprovođenje u delo, = sprovođenje, = primena, = realizacija

Po završetku konsultantskog zadatka, Grad će nastaviti razgovore kako bi obezbedio sredstva za implementaciju projekta.

implementirati, -iram *impf/pf, tr* /implementIrati/
[engl. *implement*]

Evropski standardi i vrednosti implementiraju se i u zdravstvenom sektoru.

implementiran, a, o /implementIran/

Cilj je da se prisutni upoznaju sa načinom na koji ova platforma radi, kao i sa idejama koje su u njoj implementirane.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

implementiranje, -a *s* /implementIrAnje/
Sarađujemo sa institucijama širom sveta kako bismo saznali koji je najproduktivniji način za implementiranje ove tehnologije u kliničkoj praksi.

improv, a *m* /improv/
[engl. *improv*, od *improv(isation)*]
(neform.) improvizacija u nekom umetničkom nastupu, naročito pozorišnoj predstavi; = improvizacija
Improv se igra već nekoliko godina u klubu Ben Akiba.

— *det*
Ove improv radionice su skup tehnika koje će vas osloboditi briga i pokazati vam kako da u životnim situacijama budete dosledniji, zadovoljniji i da više uživate.

in *prid indekl* /in/
[engl. *in*]
trenutno popularan, aktuelan, moderan, tražen i sl.; = u modi
Šta je in? Svilena marama – ovaj modni dodatak je pravi komad za proleće.

inboks, a *m* /inboks/; ☹ INBOX
[engl. *inbox*]
folder u kojem stoji elektronska pošta pristigla nekom korisniku; = elektronsko poštansko sanduče, = elektronsko sanduče, = e-sanduče
U inboksu su se izbrisali svi mejlovi koje sam dobio prošle i ove nedelje.

☹ INBOX ⇒ inboks

indi *prid indekl* /indi/; ☹ INDIE
[engl. *indie*, od *inde(pendent)*]
nezavisan od velikih i moćnih diskografskih, kinematografskih i sl. kuća; = nezavisan, = samostalan
Ona egzistira nezavisno od velikih modnih kuća, pa je zbog toga nazivaju i >indie< modom.

☹ INDIE ⇒ indi

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

indi-film, a (Npl. ovi) *m* /indi-film/
[engl. *indie film*, od *inde(pendent) film*]
film proizveden van sistema velikih i moćnih kinematografskih kuća i bez finansijske pomoći; = ‿of-film, = nezavisni film

Petparačke priče, *Grad duhova* i *21 gram* samo su neki od najboljih indi-filmova.

☹ INDOOR ⇒ indor

indor *prid indekl* /indOr/; ☹ INDOOR
[engl. *indoor*]
koji je smešten ili se obavlja u zatvorenom ili natkrivenom prostoru; = unutrašnji, = zatvoren, = u zatvorenom

Rekreacija je zastupljena i kao >indoor< i outdoor aktivnost i dostupna je svima.

industrija, -e *ž* /industrija/
[engl. *industry*]
privredna, trgovinska ili neka druga delatnost, grana ili domen delovanja

Rad u marketingu sa sobom nosi mnogobrojne benefite, a jedan od njih su i nešto veće plate – pogotovo ukoliko govorimo o drugim industrijama na ovim prostorima.

influens, a *m* /influens/
[engl. *influence*]
promovisanje ili reklamiranje nekog proizvoda, usluge, ideje i sl. ciljanim uticanjem na svest potencijalnih korisnika, naročito na društvenim mrežama; = uticanje, = uticaj

Tribina *Kako unovčiti influens?* biće održana u klubu Kulturnog centra Novog Sada.

— *det*

Kada je internet tek zauzimao svoje mesto, niko nije mogao da pretpostavi da će upravo on stvoriti jednu novu profesiju – influens marketing.

influenser, a *m* /influenser/
[engl. *influencer*]

Oni veruju da titula influensera može da bude relevantna samo onda kada je vrednost onoga što se kreira prava i kada je posledica kvalitet.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ‿	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

influenserka, -e (Dsg. -ki) *ž* /influ<u>e</u>nsErka/

Hteli mi to da priznamo ili ne, danas influenserke zarađuju velike svote novca svojim nastupima na internetu.

influensing, a *m* /influ<u>e</u>nsing/

[engl. *influencing*]

Influensing postaje sve češća, sve unosnija, ali i sve izazovnija, delatnost u 21. veku.

infodemija, -e *ž* /infod<u>e</u>mija/

[engl. *infodemic*, od *info(rmation epi)demic*]

prevelika količina, ponekad i pogrešnih, informacija o nekom problemu koje otežavaju njegovo razumevanje i pronalaženje rešenja

I sad, u pandemiji koronavirusa nekakva infodemija deluje kao perverzna opsesija onih posebno zaludnih i nastranih konzumenata medija.

infografika, -e (Dsg. -ci) *ž* /infogr<u>a</u>fika/ i **infografik**, a *m* /infogr<u>a</u>fik/

[engl. *infographic*]

slikovni prikaz informacija ili podataka, obično u vidu grafikona ili dijagrama

Ovaj infografik predstavlja pregled jutarnjih temperatura u deset naših najvećih gradova proteklog meseca.

☹ infotejment ⇒ infotejnment

infotejnment, a *m* /infot<u>E</u>jnment/; ☹ infotejment

[engl. *infotainment*, od *info(rmation + enter)tainment*]

video-sadržaj, naročito televizijski program, u kojem se ozbiljne informacije obrađuju na zabavan i opušten način

Osnovni cilj ovog istraživanja je da se utvrdi zastupljenost elemenata >infotejmenta< u glavnim informativnim emisijama na našim televizijama.

inkdžet *det* /inkdž<u>e</u>t/; ☹ INK-JET

[engl. *ink-jet printer*]

koji se tiče kompjuterskog štampača sa sićušnim mlaznicama koje raspršuju mastilo; = štampač na mlaznice, = pljuckavac

Naš prvi susret s ovim brendom štampača je preko njihovog kućnog kolor inkdžet modela.

☹ INK-JET ⇒ inkdžet

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/<u>a</u> <u>e</u> <u>i</u> <u>o</u> <u>u</u>/	kratak naglašen samoglasnik	/<u>A</u> <u>E</u> <u>I</u> <u>O</u> <u>U</u>/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

inkluzija, -e *ž* /inklUzija/
[engl. *inclusion*]
uključivanje u redovne društvene aktivnosti grupa ljudi koji su bili potisnuti zbog svoje rase, pola, seksualne opredeljenosti, poteškoća u razvoju i sl.

Dodao je da su migracije naša nova realnost i da treba da osmislimo dugoročna rešenja radi unapređenja inkluzije i integracije migranata.

inkluzivan, -vna, -vno /inkluzIvan/
[engl. *inclusive*]

Održiv privredni rast, rodna ravnopravnost, inkluzivno zapošljavanje i pristup socijalnim službama predstavljaju ključne odlike prosperitetnog i demokratskog društva.

⚭ **~** model, **~** obrazovanje, **~** rast

inkubator, a *m* /inkubAtor/
[engl. *incubator*]
organizacija koja potpomaže razvoj novih poslovnih poduhvata davanjem prostora, opreme, saveta ili novca

Broj poslovnih inkubatora u svetu je značajno porastao u poslednjih 20-ak godina.

input, a *m* /input/
[engl. *input*]
1 PODACI ulazni podaci koji se koriste za analizu ili kompjutersku obradu; = ulazna vrednost, = ulazna veličina

Postoje i inputi putem kojih se dobijaju razne vrste informacija od brojnih izvora i na osnovu kojih se izvodi konačna informacija.

2 ELEMENTI ulazni elementi, poput materijala, opreme ili novca, koji su neophodni za početak proizvodnje ili stvaranje nečega; = ulazni elementi

Koristeći novčane rezerve kao input, bankovni sistem ih transformiše u mnogo veću količinu bankovnog novca.

insajder, a *m* /insajder/; ☹ INSIDER
[engl. *insider*]
1 ČLAN osoba koja je član ili deo neke grupe ili organizacije

Modni insajderi otkrivaju da će najstylish opcija biti ona u kojoj ste tašnu uparili sa čizmicama.

2 POVERLJIVO osoba koja ima pristup poverljivim podacima neke grupe ili organizacije koje može nezakonito iskoristiti

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

>Insider< je preneo ovu informaciju američkom magazinu, ali zasad nema njene službene potvrde.

— *det*

Unutar >insider< krugova kompanije Microsoft, u toku su testiranja nove opcije za video-pozive na Skypeu.

insajderka, -e (Dsg. -ki) *ž* /insajdErka/

Sve naše insajderke uvek igraju na sigurno.

insajderski, -a, -o /insajderski/

Zapratite *Elle* na Instagramu i prvi ćete dobijati sve insajderske novosti.

insert, a *m* /insert/

[engl. *insert*]

odlomak ili isečak iz nekog filma, knjige, članka i sl. (✖); = odlomak, = isečak, = fragment

Ova dva inserta iz pisanja uglednih listova mogla bi nas lako podsetiti na scenario kompjuterskih igara.

inset, a *m* /inset/

[engl. *inset*]

manja grafika, poput slike, mape ili dijagrama, koja je ubačena u ugao neke veće grafike

Inset na slici 28 prikazuje interval opadanja kritične sile pri porastu *r*.

☹ INSIDER ⇒ insajder

Insta *indekl m* /insta/; ☹ insta

[engl. *Instagram*]

(neform.) ⌐Instagram

Ko me prati na Insta zna za to kako sam pobedio krvoločnu ajkulu.

— *det*

Počinju da me nerviraju svakodnevne >insta< priče.

@ ~ profil

Instagram, a *m* /instagram/; ☹ instagram

[engl. *Instagram*, zaštićeno ime, od *insta(nt camera + tele)gram*]

jedna od najpopularnijih društvenih mreža za uređivanje i razmenu fotografija i video-zapisa

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

Pitam se da li će neki novi klinci uopšte imati mogućnost da žive van Instagrama?

— *det*

Instagram nalozi ovog novootvorenog lokala poprilično su aktivni – redovno se objavljuju fotografije menija sa cenama pića.

⚭ ~ profil

instagramer, a *m* /instagr̲amEr/; ☹ Instagramer
[engl. *Instagrammer*]

Rembrant je prvi umetnik u istoriji, možemo čak reći i prvi instagramer, koji je slikao sopstveni život.

instagramerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /instagr̲amErka/ i **instagramuša**, -e *ž* /instagr̲amuša/; ☹ Instagramerka, ☹ Instagramuša

Očigledno je odlučila da ide na sve ili ništa kako bi postala uticajna instagramerka.

instagramski, -a, -o /i̲nstagramski/

Ovaj instagramski svet sigurno nije moj svet.

instagramičan, -čna, -čno /instagr̲amičan/

Sada vam ništa osim omiljenog kupaćeg kostima i kreme za sunčanje neće biti potrebno. Osim, naravno, instagramične fotografije.

instant *prid indekl* /i̲nstant/ i **instantni**, -a, -o /i̲nstantni/
[engl. *instant*]

1 PRIPREMA SE koji se brzo može pripremiti za jelo ili piće, obično bez kuvanja

U instantne napitke obično se ubrajaju kafa, sokovi i čajevi, koji se pripremaju tako što se prah rastvori u vodi.

⚭ ~ čaj, ~ kafa, ~ krompir-pire, ~ napitak, ~ puding, ~ sok, ~ supa

instant *pril* /i̲nstant/

Ako mislite da će vam to oduzeti vreme, na tržištu postoje programi koji instant obavljaju taj posao.

2 DEŠAVA SE koji se dešava, obavlja, nastaje i sl. brzo i lako; = trenutan, = momentalan

Instant volumen kose postiže se šamponom za suvo pranje.

instantno *pril* /i̲nstantno/
= trenutno, = momentalno, = smesta, = odmah, = sada

Na panelu o popularnosti prve tinejdž sapunice instantno dobijamo sliku o tome koliko se američki san promenio do danas.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

instrumental, a *m* /instrumentAl/
[engl. *instrumental*]
melodija koja se izvodi samo instrumentalno, bez vokalne pratnje; = instrumentalna melodija

Elektronski instrumentali zvuče kao melodije iz reklamnih spotova.

interaktivan, -vna, -vno /interaktIvan/
[engl. *interactive*]
koji se odvija putem dvosmerne komunikacije između dva učesnika, naročito kompjutera i korisnika

Naš interaktivni sto učenicima pomaže da lakše sarađuju prilikom učenja i da na potpuno nov način istražuju svet i stiču znanja.

⚭ ~ dijalog, ~ igračka, ~ odnos, ~ sadržaj, ~ softver, ~ učenje

interfejs, a *m* /interfejs/
[engl. *interface*]
1 PROGRAM deo kompjuterskog programa koji omogućava korisniku da se tim programom služi

Sledeća prednost ovog programskog paketa je moderan interfejs koji svima omogućava lako snalaženje u kreiranju personalizovanih mejlova.

2 UREĐAJI mesto na kojem se povezuju dva uređaja; = međusklop

Zahvaljujući velikom broju integrisanih komunikacionih interfejsa, ova serija panela predstavlja idealno rešenje za sve sisteme automatizacije.

⚭ audio ~, grafički ~, korisnički ~, osnovni ~, univerzalni ~

interkom, a *m* /interkom/
[engl. *intercom*, od *intercom(munication system)*]
prijemno-predajni uređaj za komunikaciju unutar neke zgrade, aviona i sl.; = interfon

Kad pozvonite, strogi glas sekretara dopire iz interkoma.

intermodalan, -lna, -lno /intermodAlan/
[engl. *intermodal*]
koji se tiče dveju ili više kombinovanih vrsta prevoza robe kopnom, vodom i vazduhom

U toku izgradnje intermodalnog terminala biće raspisan tender za nabavku prateće opreme.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

internet, a *m* /internet/; ☹ Internet
[engl. *Internet / internet*, od *internet(work)*]
svetska kompjuterska mreža koja putem satelita povezuje manje kompjuterske mreže i omogućuje međusobnu komunikaciju njihovih korisnika; = ⌐net, = ⌐veb

Kada je internet došao u naše krajeve, nismo ni sanjali da ćemo mnoge poslove obavljati od svoje kuće.

— *det*

Posetiocima našeg internet portala darujemo dva puta po dve ulaznice za premijeru filma.

⚭ ~ časopis, ~ kompanija, ~ konferencija, ~ korisnik, ~ lozinka, ~ portal, ~ pretraživač, ~ prezentacija, ~ provajder, ~ radio, ~ sajt, ~ stranica, ~ televizija, ~ usluga, ~ verzija, ~ veza

internetski, -a, -o /internetski/

Naša koleginica postala je urednica novog internetskog časopisa za književnost, kulturu i umetnost.

internet-kafe, a *m* /internet-kafE/; ☹ Internet-kafe
[engl. *Internet café*]
kafić u kojem je gostima omogućen pristup internetu; = ⌐sajber-kafe, = internet-kafić, = sajber-kafić

Internet-kafeu u centru grada potrebni radnici za radno mesto operater na računaru.

intersiti *det* /intersiti/
[engl. *intercity*]
koji se tiče ekspresnog voza koji saobraća između najmanje dva grada

Ovi dokumenti upravo predviđaju uvođenje kvalitetnih i komfornih intersiti vozova u bliskoj budućnosti.

intervju, a *m* /intervjU/
[engl. *interview*]
zvaničan razgovor radi utvrđivanja sposobnosti kandidata na nekom konkursu, obično za posao ili studije; = razgovor

Intervju s prijavljenim kandidatima na doktorske studije održaće se u sredu, 10. oktobra.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⌐	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

intro, a *m* /intro/
[engl. *intro*, od *intro(duction)*]
(neform.) uvodni deo nekog teksta, melodije, video-igre i sl.; = uvod

Nema onog klasičnog introa iz kojeg saznajete da je sudbina čovečanstva u vašim rukama.

invajtovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /invajtovati/
[engl. *invite*]
1 INTERNET pozvati prijatelje da se uključe u neku aktivnost, naročito na društvenim mrežama; = pozvati

Ja uvek invajtujem sve prijatelje koji bi mogli biti zainteresovani, pa ko prihvati prihvati.

invajtovanje, -a *s* /invajtovAnje/

Kada kliknete na gorenavedenu opciju, naići ćete na svoj lični link za invajtovanje prijatelja, koji ćete slati ljudima da preko njega naprave svoje profile.

invajt, a *m* /invajt/
[engl. *invite*]

Dobio sam sinoć neki nepoznati invajt, ali sam ga odbio.

2 DOGAĐAJ (neform.) pozvati nekoga na neki događaj ili na neko mesto; = pozvati

Mene to neće sprečiti da ti poželim srećnu i perspektivnu novu godinu i da te invajtujem na pivo.

inverter *det* /inverter/
[engl. *inverter*, od *inverter compressor*]
koji se tiče uređaja koji reguliše brzinu rada kompresorskog motora u skladu s postignutom temperaturom, naročito u rashladnim sistemima

U svim našim prodavnicama očekuje vas najnoviji inverter klima-uređaj po ceni od 49.999 RSD.

CO **~** klima, **~** klima-uređaj

involvirati, -iram *impf/pf*, *tr* /involvIrati/
[engl. *involve*]
uključiti nekoga u neku aktivnost, situaciju i sl.; = uključiti, = umešati, = uvući, = uplesti

Grupa želi da se podrži ovaj projekat i da se u njega involviraju i Skupština, i Vlada, i resorno ministarstvo.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

involviran, a, o /involvIran/
Anatemisan je posle izjave medijima da je vrh kompanije involviran u krupne kriminalne poslove.

involviranost, i *ž* /involvIranost/
Njegova involviranost u tok svih ovih događaja više je nego očigledna.

inženjering, a *m* /inženjering/ i **inžinjering**, a *m* /inžinjering/
[engl. *engineering*]
primena dostignuća teorijske nauke u projektovanju, građenju ili stvaranju mašina, vozila, zgrada, kompjuterskih komponenti i sl.; = inženjerstvo, = inžinjerstvo
Naša osnovna delatnost je inženjering u oblasti automatizacije rudarskih mašina za površinske kopove.

inžinjering ⇒ inženjering

IP-adresa, -e *ž* i **aj-pi-adresa**, -e *ž* /Aj-pI-adresa/
[engl. *IP address*, od *I(nternet)P(rotocol) address*]
niz brojki, grupisanih i odvojenih tačkama, kojima se jedinstveno identifikuje svaki kompjuter priključen na internet
Preko dostupnih IP-adresa lako se može ustanoviti da su u pitanju kompjuteri na dve jako udaljene lokacije.

☹ IPHONE ⇒ ajfon

irkaf, a (Npl. ovi) *m* /Irkaf/; ☹ EAR CUFF
[engl. *ear cuff*]
minđuša koja se nosi oko ivice ušne školjke; = okoušnica
Zato smo za vas izdvojili nekoliko veoma chic >ear cuffova<, dovoljno delikatnih da ih možete nositi i preko dana.

— *det*
Ona je poznata po kreiranju veoma kul >ear cuff< minđuša.

ishajpovati, -ujem *pf*, *tr* /ishajpovati/
[od engl. *hype*]
promovisati ili reklamirati neki proizvod, uslugu ili ideju, preuveličavajući njene vrednosti ili prednosti (Ⓔ)
Bananicu jesu malo više ishajpovali kao brend, ali definitivno je to OK mali slatkiš.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓔ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

ishejtovati, -ujem *pf, tr* /i̱shejtovati/
[od engl. *hate*]
neumereno ili preterano izražavati negativan stav prema sadržajima koje je iznela neka osoba ili grupa, naročito na društvenim mrežama (Ɛ̸)

Njihov mlađi sin, veliki fan Bitlsa, odmah je ishejtovao trejler, na svim jezicima sveta.

iskeširati, -iram *pf, tr* /iskešI̱rati/
[od engl. *cash*]
potrošiti, platiti ili isplatiti dosta novca za nešto, ponekad više od planiranog ili očekivanog (Ɛ̸); = potrošiti, = platiti, = isplatiti

Kafa u ovom lokalu košta devet evra, kao i voda, a za sok treba iskeširati 14 evra.

iskulirati, -iram *pf, intr/tr* /iskulI̱rati/
[od engl. *cool*]
1 POSTATI postati smireniji i manje uzbuđen ili uzrujan (Ɛ̸); = smiriti se, = umiriti se

Samo iskulirajte i zaustavite glupost da ne ode dalje.

2 OSTATI hladnokrvno, smireno ili mirno reagovati na nešto ili nekoga (Ɛ̸); = ostati hladnokrvan, = ostati smiren, = ostati miran

Nemoj da se nerviraš, iskuliraj sve njene provokacije, šta god da je u pitanju.

ispartijati se, -am se *pf, refl* /ispartij̱ati se/
[od engl. *party*]
učestalo posećivati žurke i provoditi se na njima (Ɛ̸)

Kad god se vratim da obiđem porodicu i nađem se sa prijateljima, dobro se ispartijamo.

istresirati, -iram *pf, tr* /istresI̱rati/
[od engl. *stress*]
izložiti nekoga velikom stresu, nervozi ili napetosti (Ɛ̸); = potresti, = uzrujati, = nanervirati, = iznervirati

Sve ovo vas je dobro prodrmalo i jako istresiralo.

istrimovati, -ujem *pf, tr* /i̱strimovati/
[od engl. *trim*]
doterati, urediti ili srediti nešto potkraćivanjem ili podsecanjem suvišnih delova (Ɛ̸); = doterati, = urediti, = srediti

Svi oni koji žele da promene izgled svoje brade ili da je na licu mesta istrimuju, moći će o tome da saznaju upravo kod nas.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod

/a̱ e̱ i̱ o̱ u̱/	kratak naglašen samoglasnik	/A̱ E̱ I̱ O̱ U̱/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

istripovati, -ujem *pf, intr* /i̱stripovati/
[od engl. *trip*]
(neform.) imati pogrešno mišljenje ili opažanje o nečemu ili nekome (Ɇ); = ⇀utripovati, = umisliti, = uobraziti

Prošle godine istripovao sam da sam veliki talenat za snowboarding.

istripovan, a, o /i̱stripovAn/

To je jedan od istripovanijih filmova koje sam pogledala.

iščekirati, -iram *pf, tr* /iščekI̱rati/
[od engl. *check*]
proveriti valjanost, tačnost, stanje i sl. nečega (Ɇ); = proveriti

Buska stanica prazna, a nisam iščekirao da li busevi idu ili ne idu po ovom novom sistemu.

iščilirati, -iram *pf, intr* /iščilI̱rati/
[od engl. *chill out*]
(neform.) = smiriti se, = opustiti se (Ɇ)

Iščiliraj malo, naravno da jedva čekaju da te iznerviraju i da te isključe, pa nas niko ne voli!

IT, –ja *m* i **aj-ti**, ja *m* /Aj-tI̱/
[engl. *IT*, od *i(nformation) t(echnology)*]
kreiranje, proučavanje ili korišćenje kompjuterskih i telekomunikacionih sistema za skladištenje, preuzimanje i slanje informacija; = informacione tehnologije

Probleme u oblasti saobraćajnih prekršaja moraju da rešavaju profesionalci u oblasti saobraćaja, zajedno sa ljudima iz IT-ja.

— *det*

U ovom članku videćete koje sve mogućnosti zapošljavanja u IT industriji imaju mladi stručnjaci.

ꝏ ~ firma, ~ industrija, ~ kompanija, ~ projekat, ~ sektor, ~ stručnjak

IT-jevac i **aj-tijevac**, -vca (Npl. -vci) *m* /AjtI̱jevac/

Na ovaj način tim je dokazao da je Novi Sad grad sa najviše IT-jevaca po glavi stanovnika.

IT-jevka i **aj-tijevka**, -e (Dsg. -ki) *ž* /AjtI̱jevka/

Kad si već tu, a i ajtijevka si, da ne znaš možda gde se gasi ovaj komp?

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ɇ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⇀	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	ꝏ	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

it-devojka, -e *ž* /it-devOjka/
[engl. *It girl*]
(neform.) devojka koja je postala slavna ličnost zahvaljujući svom izgledu, bogatstvu i prisustvu na modnim događanjima i društvenim mrežama
Postoji nekoliko it-devojaka koje nikada neće biti zbačene sa tog trona.

iteracija, -e *ž* /iterAcija/
[engl. *iteration*]
nova ili novija verzija nekog kompjuterskog hardvera ili softvera; = nova verzija, = novija verzija
Poslednja iteracija donela je najveće izmene ovom izuzetno prodavanom modelu monitora.

ivent, a *m* /ivent/; ☹ EVENT
[engl. *event*]
dogovoreno i objavljeno društveno, kulturno i sl. javno dešavanje; = dešavanje, = događanje, = događaj
Publika će biti važan deo ovog >event-a<, jer će imati priliku da postavi konkretna pitanja kandidatima uživo i na našoj Fejsbuk stranici.

— *det*
Poznata make-up kompanija sinoć je u jednom beogradskom >event< klubu proslavila lansiranje svoje revolucionarne linije ruževa.

ivent-industrija, -e *ž* /ivent-industrija/; ☹ EVENT industrija
[engl. *event(s) industry*]
firme koje se bave organizovanjem ili učestvuju u organizovanju svih vrsta javnih događaja, naročito proslava s velikim brojem ljudi
Predstavnici >event industrije< ukazali su u centru grada na težak položaj u kome su se našli zbog pandemije.

izblendati, -am *pf, tr* /izblendati/ i **izblendirati**, -iram *pf, tr* /izblendIrati/
[od engl. *blend*]
pomešati ili izmešati različite sastojke u jednu celinu (🍹); = pomešati, = izmešati
Dodajte spanać, celer, jabuku ili krušku, pa onda izblendajte sve to.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

izgenerisati, -išem *pf*, *tr* /izgenerisati/
[od engl. *generate*]
proizvesti, stvoriti ili razviti energiju, materiju, supstancu i sl. (Ⓚ); = proizvesti, = stvoriti, = razviti

Korisnik može u svakom trenutku izgenerisati blok-šemu željenog kablovskog pravca, bez obzira na to što ostatak mreže još nije završen.

izgličovati se, -ujem se *pf*, *refl* /izgličovati se/
[od engl. *glitch*]
naglo se, i obično privremeno, pokvariti (Ⓚ); = pokvariti se, = zakazati, = otkazati

Ako dođete do ivice beskonačne mape, Minecraft će se izgličovati i videćete potpuno uvrnute stvari.

izgličovan, a, o /izgličovAn/

Otkrili su da ako ugase i brzo upale mašinu, ostanu neki delići zvučnih zapisa, pa su, koristeći te izgličovane zvuke, izgradili muziku.

izguglati, -am *pf*, *tr* /izguglati/
[od engl. *google*, od *Google*, zaštićeno ime]
pronaći informaciju na internetu pomoću nekog pretraživačkog servisa, naročito onog koji nudi kompanija Gugl (Google) (Ⓚ); = pronaći

Pazi ga se jako, izguglao sam ja njega.

izigoing *prid indekl* /Izigoing/; ☹ EASY-GOING
[engl. *easy-going*]
koji se tiče opuštenog, neobaveznog i tolerantnog stava, raspoloženja ili ponašanja; = ležeran, = opušten, = neobavezan

Ta priča sa neosuđivanjem tuđih pogrešnih izbora nije mi jasna, a ja važim za tolerantnu i >easy-going< osobu.

izin, a *m* /izIn/; ☹ E-ZINE
[engl. *e-zine*, od *e-(maga)zine*, od *e(lectronic maga)zine*]
elektronska publikacija, obično besplatna, kojoj se pristupa samo putem interneta; = elektronski magazin, = e-magazin

>E-zine< izlazi jednom mesečno, s ciljem da doprinese uspešnijem razumevanju i korišćenju informacionih tehnologija.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

iziopen *prid indekl* /IziOpen/; ☹ EASY-OPEN
[engl. *easy-open*]
koji se tiče ambalaže koja se brzo i lako otvara i, po potrebi, opet zatvara;
= lakootvoriv

Pored standardnog poklopca, limenke ø73 i ø99 mogu se, na poseban zahtev kupca, napraviti i sa >easy-open< poklopcem.

izlogovati, -ujem *pf*, *tr* /izlogovati/
[od engl. *log off*]
odjaviti nekoga sa kompjutera, interneta ili nekog sistema; = odjaviti

Nerviralo me je to što nisam mogao nikako da ga izlogujem preko svog računara.

izlogovati se, -ujem se *pf*, *refl* /izlogovati se/
= ⇾odlogovati se, = odjaviti se

Kako treba da se izlogujem sa tvog Fejsbuka?

izripovati, -ujem *pf*, *tr* /izripovati/
[od engl. *rip*]
iskopirati ili preneti sadržaj sa CD-a ili DVD-a na hard-disk kompjutera (⌧); = iskopirati, = preneti

Ne želim da mi se diskovi ogrebu ili oštete, sve sam ih izripovao na hard-disk.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

j J

☹ JACKPOT ⇒ džekpot

☹ JACUZZI ⇒ džakuzi

☹ JAM ⇒ džem-sešn

☹ JAM SESSION ⇒ džem-sešn

jangtajmer, a *m* /jangtajmer/; ☹ YOUNGTIMER
[engl. *youngtimer* (Ⓚ)]
očuvan automobil starosti približno između 20 i 30 godina koji se drži, održava i vozi kao raritet (Ⓚ)

Uprkos tome što je već gotovo jangtajmer, Enzo Ferrari je i dalje veoma brz auto, čak i po današnjim standardima.

— *det*

Ljubitelji >youngtimer< vozila odsad se u našem magazinu neće više osećati zapostavljenim.

japi, ja *m* /japi/; ☹ YUPPIE
[engl. *yuppie*, od *y(oung) u(rban) p(rofessional)* + *-ie*]
pripadnik sloja mlađih, ambicioznih, fakultetski obrazovanih, dobro plaćenih ljudi koji obično žive u velikim gradovima

Njih dvojica su dva japija koje su poslali na šestonedeljni studijski boravak u Švedsku.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
Poznati glumac ovde igra Džeka, japi advokata čija je žena novopostavljeni državni tužilac.

japijevski, -a, -o /japijevski/
Japijevska neumerena ambicioznost više se ne toleriše u firmama.

☹ JAZZ ⇒ džez

☹ JAZZirati ⇒ džezirati

☹ JAZZ-ROCK ⇒ džez-rok

jes *uzvik* /jes/
[engl. *yes*]
(neform., za izražavanje zadovoljstva zbog nečeg postignutog ili ostvarenog) = To!, = Da!
Ne samo što su gledale penale na telefonu, već su i svaki postignut gol propratile uzvicima 'Jes!'.

☹ JET SKI ⇒ džetski

☹ JOYSTICK ⇒ džojstik

☹ JUICE ⇒ đus

☹ JUMBOJET ⇒ džambo-džet

☹ JUNK FOOD ⇒ džankfud

☹ JUNKIE ⇒ džanki

☹ JUNK MAIL ⇒ džank-mejl

Jutjub, a *m* /jutjUb/ i **Jutub**, a *m* /jutUb/; ☹ JuTjub, ☹ JuTub, ☹ YOUTUBE, ☹ YOUTUBE
[engl. *YouTube*, zaštićeno ime]
najpopularnija svetska platforma za razmenu video i audio zapisa
Video-snimak od 45 sekundi na Jutjubu do danas je pogledalo 900.000 ljudi.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

— *det*
Ona je profesionalna šminkerka koja svakodnevno objavljuje fotografije i video-snimke na Instagramu i svom Jutjub kanalu.

⚭ ~ aplikacija, ~ kanal, ~ lista, ~ muzika, ~ nalog, ~ pesma, ~ trending, ~ video, ~ zanimljivost, ~ zvezda

jutjuber, a *m* /jutjUber/ i **jutuber**, a *m* /jutUber/; ☹ Jutjuber, ☹ JuTjuber, ☹ Jutuber, ☹ JuTuber, ☹ YouTuber, ☹ Youtuber
[engl. *YouTuber*]
Fanovi kanala su pokretačka snaga svih jutjubera, ali ne onako kako mi to zamišljamo.

jutjuberka, -e (Dsg. -ki) *ž* /jutjUbErka/ i **jutuberka**, -e (Dsg. -ki) *ž* /jutUbErka/; ☹ Jutjuberka, ☹ JuTjuberka, ☹ Jutuberka, ☹ JuTuberka, ☹ YouTuberka, ☹ Youtuberka
U popularnom klipu >jutjuberka< stavlja sloj vazelina preko celog lica.

jutjubing, a *m* /jutjUbing/ i **jutubing**, a *m* /jutUbing/; ☹ Jutjubing, ☹ JuTjubing, ☹ Jutubing, ☹ JuTubing, ☹ YouTubing, ☹ Youtubing
[engl. *YouTubing*]
Jutjubing je počeo kao hobi, međutim, vreme je pokazalo da je to i te kako isplativ posao.

Jutub ⇒ Jutjub

juzer, a *m* /jUzer/
[engl. *user*]
korisnik nekog kompjuterskog hardvera, softvera, sistema ili mreže; = korisnik
Za nekog klasičnog juzera izvršiti ove promene na kompjuteru nije tako lako.

juzerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /jUzErka/
= korisnica
Sigurno si primetila da mala juzerka tvog kompa vaspitava tebe bar koliko i ti nju.

juzerfrendli *prid indekl* /jUzerfrendli/; ☹ user-friendly
[engl. *user-friendly*]
koji je lak i jednostavan za razumevanje, učenje ili korišćenje; = predusretljiv, = prilagođen korisniku
Svi ti alati podstiču tehnološki razvoj i određuju juzerfrendli odnos korisnika prema softverskom okruženju.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

juzernejm, a *m* /jUzernEjm/; ☹ USER NAME
[engl. *user name*]
jedinstven niz slova i brojki kojim se identifikuje korisnik nekog kompjuterskog, mrežnog ili onlajn sistema; = korisničko ime

Aktiviranje i promena >user namea< uopšte ne mora biti skupa.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

k K

kablovska televizija, -e -e *ž* /kablovska televIzija/
[engl. *cable television*]
sistem distribucije televizijskog programa u kome se signal putem kabla dovodi pretplatnicima

Uvođenje kablovske televizije uvek je bilo znatno jeftinije nego da svako sam kupuje satelitsku antenu.

kablovski, -a, -o /kablovski/
[engl. *cable (television)*]
koji se tiče sistema kablovske televizije

Mi sarađujemo isključivo sa pouzdanim kablovskim operaterima.

⚭ ~ distributer, ~ operater, ~ operator, ~ provajder

kajron, a *m* /kajron/
[engl. *Chyron*, zaštićeno ime]
statični ili klizni tekst koji se tokom nekog programa prikazuje u donjem ili gornjem delu televizijskog ekrana

Na kajronu možete videti temperature zabeležene u 6 časova u većim gradovima Srbije.

kajt, a (Npl. ovi) *m* /kajt/; ☹ KITE
[engl. *kite*]
specijalno konstruisan i prilagođen zmaj koji se koristi u ekstremnim sportovima

Ako koristite stari >kite<, svakako proverite da li na njemu imate sigurnosni sistem za brzo otpuštanje celog zmaja.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

kajtbording, a *m* /kajtbo̱rding/ i **kajtsurfing**, a *m* /kajtsu̱rfing/ i **kajting**, a *m* /ka̱jting/; ☹ KITEBOARDING, ☹ KITESURFING
[engl. *kiteboarding*; engl. *kitesurfing*; engl. *kiting* (Ɨ)]
sport na površini vode koji se sastoji od jahanja po talasima na maloj dasci uz istovremeno držanje za specijalno konstruisan zmaj koji se kreće uz pomoć vetra

Kajtbording je ekstremni sport koji polako, ali sigurno, stiče sve veću popularnost u svetu.

kajtborder, a *m* /kajtbo̱rder/ i **kajtsurfer**, a *m* /kajtsu̱rfer/ i **kajter**, a *m* /ka̱jter/
[engl. *kiteboarder*; engl. *kitesurfer*; od engl. *kite* + *-er*, analogijom prema *rocker* i sl. (Ɨ)]

Svi iskusni kajtsurferi kad vide crne oblake, obustavljaju aktivnost.

kajtborderka, -e (Dsg. -ki) *ž* /kajtbo̱rdErka/ i **kajtsurferka**, -e (Dsg. -ki) *ž* /kajtsu̱rfErka/ i **kajterka**, -e (Dsg. -ki) *ž* /ka̱jtErka/

On odlazi u Crnu Goru i usput upoznaje Lolu, mladu kajterku koja putuje na Adu Bojanu.

kajting ⇒ kajtbording

kajtsurfing ⇒ kajtbording

kambek, a *m* /kambe̱k/; ☹ COMEBACK
[engl. *comeback*]
1 OSOBA uspešan povratak u javni život neke doskora popularne osobe ili grupe

Nedavno je najavljen >comeback< legendarne grupe *Time*.

— *det*

Pevačica predstavlja svoj >comeback< singl pod naslovom *Voices In My Head*.

2 PROIZVOD povratak na javnu scenu nekog ranije popularnog proizvoda, stila, aktivnosti i sl.

Sigurno si već upoznata sa tim da je plava senka doživela veliki kambek.

kamkorder, a *m* /kamko̱rdEr/
[engl. *camcorder*, od *cam(era* + *re)corder*]
prenosivi uređaj za snimanje koji kombinuje video-kameru i video-rekorder

Taman sam nabavio dobar kamkorder, ono se pojavili još bolji i jeftiniji.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a̱ e̱ i̱ o̱ u̱/	kratak naglašen samoglasnik	/A̱ E̱ I̱ O̱ U̱/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

kamp, a (Npl. ovi) *m* /kamp/
[engl. *camp*]
1 TURISTI uređen prostor za privremeni smeštaj i boravak turista, izletnika, i sl., obično u kamp-kućicama ili pod šatorom

Ovaj kamp prima samo odrasle, a gostima nudi raznovrsne holističke spa-tretmane.

— *det*

Bilo bi dobro i na toj ruti postaviti sanitarne stanice za kamp kućice.

⚭ auto ~, ~ destinacija, ~ kućica, ~ turizam

kampovati, -ujem *impf*, *intr* /kampovati/
[engl. *camp*]

Ukoliko je na mestu gde kampujete zabranjeno paljenje vatre, ne zaboravite plinsku bocu koja će predstavljati idealnu zamenu.

kampovanje, -a *s* /kampovAnje/

Postoje ljudi koji shvataju prednosti kampovanja u odnosu na hotelski smeštaj.

kamping, a *m* /kamping/
[engl. *camping*]

U kontinentalnom kampingu mogli bismo da budemo jedna od vodećih zemalja u Evropi.

— *det*

Četvrtinu ukupnog turističkog prihoda zemljama Evropske unije donosi kamping turizam.

⚭ ~ centar, ~ destinacija, ~ noćenje, ~ turizam

kamper, a *m* /kamper/

Visoke putarine ponekad koštaju kampere više nego gorivo.

kamperka, -e (Dsg. -ki) *ž* /kampErka/

Pratili su znanje i veštine svih učesnica, kako bi jednoj od njih dodelili pehar za najtalentovaniju kamperku.

kamperski, -a, -o /kamperski/

Prirodne lepote, tradicionalna kuhinja i gostoprimljivi ljudi mogli bi Srbiju staviti na jedno od nezaobilaznih mesta na evropskoj kamperskoj mapi.

2 IZBEGLICE uređen prostor sa zgradama za smeštaj izbeglica, migranata, vojnih jedinica i sl.

Srbija je prošle godine zatvorila tranzitni kamp u Preševu.

⚭ izbeglički ~, prihvatni ~

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

3 SPORTISTI niz zajedničkih treninga s ciljem razvijanja kondicije i veština, i razmenjivanja iskustava i znanja

Teodosićev kamp će i ove godine okupiti veliki broj mladih.

kampus, a *m* /kampus/
[engl. *campus*]
univerzitetski kompleks koji obuhvata zgrade pojedinih fakulteta i zgrade za stanovanje, ishranu, sportske i kulturne aktivnosti studenata; = univerzitetski grad

Njihov stil predavanja više je podsećao na antičku atinsku Akademiju nego na moderne američke kampuse.

kanjoning, a *m* /kanjoning/
[engl. *canyoning*]
istraživanje kanjona neke reke koje se može sastojati od hodanja, penjanja po stenama, spuštanja niz stene, skakanja i plivanja; = istraživanje kanjona

Kanjoning je u našim krajevima uzeo maha tek pre nekoliko godina.

— *det*

Sezona kanjoning aktivnosti tamo obično počinje u prvoj polovini juna.

kantri, ja *m* /kantri/; ☹ COUNTRY
[engl. *country*, od *country music*]
popularna muzika koja se peva uz pratnju na gitari, bendžu i sl. nastala iz muzike američkih farmera i kauboja

Danas imamo na hiljade bendova koji se oslanjaju na kantri, a čija muzika ima veze sa elektronikom, avangardom ili čak i džezom.

— *det*

Potražite na YouTubeu legendu australijske kantri muzike Dastija i njegovo predivno izvođenje ove pesme.

kapkejk, a (Npl. ovi) *m* /kapkEjk/; ☹ CUPCAKE
[engl. *cupcake*]
sitan kolač, nalik mafinu, koji se peče u specijalnim kalupima, preliva kremom, puni filom i poslužuje u korpicama

Da se ne bi razlikovao od ostale dece, napravila sam mu kapkejkove umesto torte.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

karakter, a *m* /karakter/
[engl. *character*]
slovo, brojka ili neki drugi znak koji čini jedinicu informacije i kojima se predstavljaju kompjuterski podaci; = znak, = simbol

Ime fajla može sadržavati maksimalno 256 karaktera, mada je u stvarnosti to mnogo manje.

— *det*

Skeniran tekst mora se konvertovati u formu karakter seta i tek tako se može odštampati.

karaoke, a *m* /karaoke/
[engl. *karaoke*]
interaktivna zabava, poreklom iz Japana, koju čini pevanje popularnih melodija, obično u kafićima i klubovima, uz unapred snimljenu muzičku pratnju i tekst ispisan na ekranu

Nijedna proslava rođendana kod njih ne može da prođe bez karaokea i *Novih fosila*.

— *det*

U subotu organizujemo karaoke takmičenje. Svi ste pozvani.

kardigan, a *m* /kardigan/
[engl. *cardigan*]
pleteni džemper dugih rukava, bez okovratnika, koji se kopča napred

Ukoliko ne volite da pokazujete ruke, uvek možete kombinovati takvu haljinu uz jaknu, neki sako ili jednostavno tanak kardigan.

kardio, -ja *m* /kardio/; ☹ CARDIO
[engl. *cardio*, od *cardio(vascular exercise)*]
fizičko vežbanje umerenog intenziteta i različitih oblika čiji je cilj pojačavanje pulsa i bolja opskrbljenost organizma kiseonikom

Verovatno znate da bi kardio trebalo da bude deo vaše rutine dok vežbate.

— *det*

Ne preskačite kardio trening, vežbanje na traci ili nekoj drugoj spravi: direktno sagoreva masne naslage, a to je dovoljno dobar i jak razlog.

⚭ ~ sprava, ~ trening, ~ vežba

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

karling, a *m* /karling/
[engl. *curling*]
sport na ledu, naročito u Škotskoj i Kanadi, u kojoj se veliki obli kamenovi guraju po terenu u pravcu iscrtane mete

Karling je sličan boćanju, a s obzirom na to da je strateška igra velikog umnog napora, naziva se i ‘šah na ledu’.

— *det*

Na svetskom prvenstvu za mešovite parove u Karlštadu prvi put će učestvovati karling reprezentacija Srbije.

kart, a (Npl. ovi) *m* /kArt/
[engl. *kart*]
mali i lak trkački automobil bez karoserije

Pokušao sam da naučim da vozim kart, ali mi nešto nije išlo.

— *det*

U to doba Dunlop gume dominirale su kart šampionatom.

karting, a (Npl. -zi) *m* /karting/
[engl. *karting*]
trke malih i lakih trkačkih automobila bez karoserije

Karijeru je započeo pre trideset godina u kartingu, koji je i danas njegova velika ljubav.

— *det*

Kao sin vlasnika karting trkališta, od malih nogu je bio za volanom.

kartridž ⇒ kertridž

kasting, a (Npl. -zi) *m* /kasting/; ☹ CASTING
[engl. *casting*]
1 ODABIRANJE javno odabiranje glumaca, manekena i sl. za angažovanje u nekom projektu; = audicija

Nakon obavljenog kastinga, najbolji kandidati dobiće poziv za finalnu audiciju.

— *det*

Najtalentovanije glumice i glumci imaće priliku za sastanke sa kasting direktorima i producentima.

⚭ **~** agencija, **~** direktor, **~** menadžer, **~** producent

2 ODABRANI lista tako odabranih glumaca, manekena i sl. (Ⓚ); = podela, = postava

Agencija je objavila >casting< onih koji će igrati u rimejku kultnog Hičkokovog filma.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

katovati, -ujem *impf/pf, tr* /katovati/
[engl. *cut*]
1 ŠTAMPA opseći štamparski materijal prema zadatim dimenzijama; = opseći, = obrezati

Odštampani materijal se odmah katuje, bez vađenja i stavljanja u mašinu.

2 KOMPJUTER ukloniti tekst, fajl i sl. sa određenog mesta na kompjuterskom monitoru ili disku; = ukloniti, = obrisati

Iz foldera gde mi se to skinulo katovao sam i prebacio na drugo mesto u kompu.

3 SPORT (neform.) isključiti nekoga, naročito iz nekog sportskog takmičenja; = isključiti, = izbaciti, = odstraniti

Ne znam da li pratiš situaciju, ali vanredno je stanje. Ili drži formu ili će te gazda katovati.

kaver, a *m* /kaver/; ☹ COVER
[engl. *cover*, od *cover version* (1); engl. *cover* (2-3)]
1 MELODIJA nova verzija neke ranije snimljene popularne melodije, filma i sl.; = nova interpretacija, = nova izvedba, = nova produkcija, = obrada

Snimanje >covera< moglo bi vas vinuti među muzičke zvezde i doneti nove angažmane.

— *det*

U četvrtak svoju bioskopsku premijeru imaće prvi srpski kaver film *Ljubavni slučaj*.

2 MAGAZIN naslovna strana nekog magazina, muzičkog albuma, video-igre i sl.; = naslovna strana, = naslovnica

Prisećamo se sveta preludih i preoriginalnih kavera iz 2000-ih.

— *det*

Specijalna gošća večeri bila je Suzi, >cover< star aprilske naslovnice *Elle* magazina.

3 INTERNET naslovna fotografija nečijeg profila na nekoj društvenoj mreži i sl.

Ta fotka mi je na kaveru na Fejsu.

— *det*

Nakon velikog glasanja, naši Fejsbuk drugari odlučili su koji crtež treba da postane naš kaver foto i tako osvoji prvo mesto na mini-konkursu.

⚭ ~ slika

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

keč, a *m* /ke̱č/; ☹ CATCH
[engl. *catch*, od *catch-as-catch-can*]
rvanje u kojem su dozvoljeni svi zahvati

Japanski sumo i američki >catch< takođe su rasprostranjeni stilovi rvanja.

— *det*

Iako su postojale borbe boksera i keč rvača još ranije, one su bile održavane u karnevalskoj atmosferi.

kečer, a *m* /ke̱čer/
[engl. *catcher*]

Da bi neko mogao da bude kečer, mora da bude pravi sportista koji ume da udara, skače i pada.

kečerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /ke̱čErka/

Ovako su u Americi izgledale prve kečerke pre 70 godina!

kečerski, -a, -o /ke̱čerski/

Njena kečerska karijera počela je slično kao i njen prethodni život u drugom ringu.

kečol *det* /kečO̱l/; ☹ CATCH-ALL
[engl. *catch-all*]
koji se tiče većeg broja različitih delova ili elemenata obuhvaćenih u celinu; = sveobuhvatan

Tu njegovu izjavu shvatam kao marketinški potez, kojim želi da napravi neki kečol pokret zasnovan na pragmatizmu.

kejkpop, a *m* /kejkpo̱p/; ☹ CAKE POP
[engl. *cake pop*]
okrugao kolačić s čokoladnim ili nekim drugim prelivom postavljen na vrh štapića da bi ličio na lizalicu; = →popkejk

>Cake popsi< ili popsići veoma su popularni kolačići kod dece, pošto su u obliku lilihipa na štapiću.

kensel-kultura, -e *ž* /ke̱nsel-kultU̱ra/; ☹ kensl-kultura, ☹ CANCEL kultura
[engl. *cancel culture*]
praksa javnog osuđivanja i masovnog uskraćivanja podrške nekoj osobi ili grupi, naročito na društvenim mrežama, zbog nečega neprihvatljivog što je ona izjavila ili učinila; = kultura izopštavanja, = kultura isključivanja, = kultura uskraćivanja podrške

>Cancel kultura< je novi talas koji će nemilosrdno pogoditi svakoga ko javno napravi neki ozbiljan propust.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a̱ e̱ i̱ o̱ u̱/	kratak naglašen samoglasnik	/A̱ E̱ I̱ O̱ U̱/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

kenselovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /kenselovati/; ☹ kenslovati, ☹ CANCELovati
[engl. *cancel*]
javno osuditi i masovno uskratiti podršku nekoj osobi ili grupi, naročito na društvenim mrežama, zbog nečega neprihvatljivog što je ona izjavila ili učinila; = izopštiti, = isključiti, = uskratiti podršku

Ako neko samo pomisli da ste negde pogrešili, može da vas kenseluje bilo ko – oni koji vas vole, oni koji vas ne vole, oni kojima je svejedno.

kenselovan, a, o /kenselovAn/

Poznati filmski producent bio je >cancelovan< nakon što su glumice ispričale svoje priče.

kenselovanje, -a *s* /kenselovAnje/

Zbog nedavne skandalozne izjave, domaća javnost na mrežama poziva na njihovo >cancelovanje<.

☹ kensl-kultura ⇒ kensel-kultura

☹ kenslovati ⇒ kenselovati

kepšn, a *m* /kepšn/; ☹ CAPTION
[engl. *caption*]
kratak opis neke fotografije ili ilustracije, naročito na društvenim mrežama; = opis, = potpis

Na ovoj platformi možeš da izmeniš >caption< slike pre nego što bilo ko primeti.

☹ kertidž ⇒ kertridž

kertridž, a *m* /kertridž/ i **kartridž**, a *m* /kartridž/; ☹ kertidž, ☹ ketridž
[engl. *cartridge*]
1 KASETA plastična kaseta s tonerom ili mastilom za kompjuterski štampač; = kaseta, = patrona

Ukoliko sa kolor kertridžom pokušate da odštampate neki tekst, bićete neprijatno iznenađeni krzavim ivicama teksta i njegovom svetlom bojom.

2 MODUL plastični modul s jednom ili više video-igara koji se umeće u konzolu; = modul

Sve je to spakovano u kertridž koji se jednostavno utakne u kućište s video-igrom.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

keš, a *m* /keš/
[engl. *cash*]
novčanice i novčići koji se koriste za gotovinsko plaćanje robe i usluga; = gotovina, = gotov novac

Da li ćete platiti karticom, čekom ili u kešu?

kešbek, a *m* /kešbek/; ☹ CASH-BACK
[engl. *cash-back*]
1 POVRAT podsticaj ili popust koji se nudi kupcima neke robe ili usluge u vidu gotovinskog povrata određene svote novca ukoliko tu robu ili uslugu kupe; = povrat gotovine, = povrat novca, = povrat sredstava, = povraćaj gotovine, = povraćaj novca, = povraćaj sredstava

Da li se kešbek može iskoristiti u više navrata ili mora odjednom?

— *det*

U svim našin prodavnicama velika kešbek akcija na kolica, auto-sedišta i krevece!

~ akcija, **~** kartica, **~** program

2 PODIZANJE bankarska usluga koja omogućava podizanje gotovine prilikom plaćanja neke robe ili usluge platnom karticom

Srbija uvodi uslugu >cash-back< radi većeg korišćenja kartica.

— *det*

Uslov za pružanje kešbek usluge jeste da isplata gotovine bude povezana sa transakcijom kojom se plaćaju roba i usluga.

keš-kredit, a *m* /keš-kredIt/
[od engl. *cash* + srp. *kredit* (Ꝁ)]
gotovinski kredit koji se dobija od banke, obično s većom kamatom; = gotovinski kredit

Keš-kredit naše banke možete otplaćivati do 83 meseca.

ketering, a (Npl. -zi) *m* /ketering/
[engl. *catering*]
1 USLUGA uslužno pripremanje, aranžiranje i posluživanje hrane i pića van mesta pripreme, obično na proslavama, skupovima i sl.

Za okrepljenje od sportskih nadmetanja organizovano je osveženje i ketering.

— *det*

Naš restoran već 14 godina slane i slatke ketering zalogaje dostavlja na kućnu adresu.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

2 RESTORAN restoran ili firma koja pruža takvu uslugu (Ⓔ)

Neka svaka proslava u Vašem domu bude prava čarolija uz ketering *Fantazija*.

⚭ ~ sto, ~ stolica, ~ usluga

☹ ketridž ⇒ kertridž

ketvok, a *m* /ketvok/; ☹ CATWALK
[engl. *catwalk*]
1 PISTA izdignuta pista po kojoj manekenke i manekeni hodaju na modnoj reviji; = modna pista

Za ljude u svetu mode to je magična formula, legendarni trenutak izlaska na pariski >catwalk<.

— *det*

Ona je još uvek >catwalk< kraljica u Engleskoj, ikona modelinga, koja će i narednih godina biti među najplaćenijim manekenkama.

2 HOD hod, prolazak ili nastup manekenke ili manekena na izdignutoj modnoj pisti (Ⓔ)

Svoj prvi ketvok demonstrirala je na jednoj reviji gde je bila obučena u venčanicu.

— *det*

Bilo je veoma zanimljivo oponašati ketvok korake, ali trudio sam se da ne padnem.

⚭ ~ ikona, ~ pista, ~ staza

ketvokovati, -ujem *impf*, *intr* /ketvokovati/

Gitarista nije baš bio u mogućnosti da >catwalkuje< i da svira rif.

☹ KEYBOARD ⇒ kibord

kežual, a *m* /kežual/
[engl. *casual*]
neobavezna, opuštena, neformalna i jednostavna odeća

Sori, po difoltu ne nosim kežual za svaki ivent.

— *det*

Holivudska zvezda potpisala je ugovor prema kojem će dizajnirati kežual odevne komade.

⚭ ~ autfit, biznis ~, ~ izgled, ~ komad, ~ kombinacija, ~ luk, ~ varijanta

— *pril*

To stokovanje je krenulo kežual, od pročešljavanja Fejsa, Instagrama, Tvitera, a završilo se na stokovanju svih koje poznaje.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓔ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

kiberpank, a *m* /kIberpank/
[engl. *cyberpunk*]
žanr naučne fantastike u kojem se opisuje ugnjetački futuristički svet kojim dominira kompjuterska tehnologija; = ‿sajberpank

Kiberpank je pokret i umetnički i, da tako kažemo, egzistencijalni žanr, koji je povezan sa razvojem kibernetičkog prostora.

— *det*

Danas su možda najbolji baš kiberpank albumi.

kiberpanker, a *m* /kIberpanker/
[od engl. *cyberpunk* + *-er*, analogijom prema *rocker* i sl. (☹)]
= ‿sajberpanker

Kako reče jedan pametan kiberpanker, beskraj i večnost nisu naš problem.

kiberspejs, a *m* /kIberspEjs/
[engl. *cyberspace*]
sveukupan zamišljeni prostor u kome se odvija komunikacija i razmenjuju informacije putem interneta; = kiber-prostor, = ‿sajberspejs, = sajber-prostor

Oni koji koriste kompjuter da bi istraživali kiberspejs imaju na raspologanju neograničene mogućnosti.

kibord, a (Npl. ovi) *m* /kIbord/; ☹ KEYBOARD
[engl. *keyboard*]
1 TASTATURA tastatura nekog kompjutera, laptopa, mobilnog telefona i sl.; = tastatura

Primitivni kompjuter nije imao ni kibord ni displej, a kupci su upućivani da ih sami nabave.

2 KLAVIJATURA klavijatura nekog muzičkog instrumenta sa dirkama; = klavijatura

Na ovom sintesajzeru najbolje je urađen izvanredni >keyboard<.

☹ KICK ⇒ kik

☹ KICK-OFF ⇒ kikof

kik, a (Npl. ovi) *m* /kik/; ☹ KICK
[engl. *kick*]
1 TRZAJ energičan, snažan trzaj ili udarac nogom ili stopalom, naročito u nekim borilačkim sportovima i plesovima; = trzaj nogom

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Tango karakterišu posebno držanje i kontrasti: lagani zajednički koraci i iznenadni kikovi.

kikovati, -ujem, *impf, tr* /kikovati/
[engl. *kick*]
Učiš da udaraš, šutiraš, kikuješ, da udaraš glavom i laktovima i sve što ti zatreba.

2 IZBACIVANJE (neform.) izbacivanje nekog učesnika foruma, sportskog takmičara i sl. zbog neprimerenog ponašanja; = izbacivanje
Ako i posle isteka upozorenja koristi teške psovke, onda treba da dobije >kick<.

kikovati, -ujem, *impf, tr* /kikovati/
[engl. *kick*]
Kada te kikuju, treba da imaju dokaze zašto to rade.

kiknuti, -nem, *pf, tr* /kiknuti/
I mene su jednom >kicknuli< na par dana, ali su me onda vratili.

kikovan, a, o /kikovAn/
Baš je bio loš momenat kad sam jutros video da sam >kickovan<, al' malo reforme nije loše.

kikovanje, -a *s* /kikovAnje/
Kikovanje je dozvoljeno samo kada nadležni admin kaže da je konkretna žalba bila opravdana.

3 JAČINA (neform.) jačina nekog napitka ili droge i efekat koji ona izaziva
To je taj >kick< koji svi mi, kofeinski zavisnici, volimo i tražimo u svojoj jutarnjoj šoljici.

⚭ alkoholni **~**, frontalni **~**, jak **~**, kofeinski **~**, lou **~**, nizak **~**, tvrd **~**

kik-boks, a *m* /kik-boks/
[engl. *kick-boxing*]
borilački sport u kojem je dozvoljeno i udaranje nogom, nastao na osnovama boksa, karatea i tekvonda
Naš sedamnaestogodišnji reprezentativac u kik-boksu osvojio je srebrnu medalju.

— *det*
Slavni kik-boks šampion poslednjih desetak godina je i popularni holivudski akcioni heroj.

kik-boksovati, -ujem *impf, intr* /kik-boksovati/
[engl. *kick-box*]
Preporučila sam joj da počne da kik-boksuje u vreću.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

kik-bokser, a *m* /kik-bokser/
[engl. *kick-boxer*]
Na Evropskom kupu našim kik-bokserima pripale su nove medalje.

kik-bokserka, -e (Dsg. -ki) *ž* /kik-boksErka/
Srpske kik-bokserke izdominirale su u Budimpešti.

kikof *det* /kikof/; ☹ KICK-OFF
[engl. *kick-off*]
koji se tiče prvog, početnog ili uvodnog okupljanja članova nekog projektnog tima radi dogovaranja organizacije rada i konkretnih zaduženja; = prvi, = početni, = uvodni
Prošlog vikenda u Novom Sadu je održan >kick-off< sastanak tima angažovanog na međunarodnom projektu o dualnom obrazovanju.

⚭ ~ događaj, ~ konferencija, ~ radionica, ~ sastanak, ~ seminar, ~ skup, ~ vorkšop

kiler, a *m* /kiler/
[engl. *killer*]
(neform.) osoba, životinja ili pojava koja ubija ili uništava; = ubica
Pojavljuje se tu i onaj bizarni pčelinjak, neuništivi kiler iz svemira koji menja lica.

kingsajz *prid indekl* /kingsAjz/; ☹ KING-SIZE
[engl. *king-size*]
izuzetno velik, krupan ili dugačak
Možete se opredeliti za standardnu sobu sa kingsajz krevetom ili sa dva zasebna ležaja.

⚭ ~ manekenka, ~ model

☹ KING-SIZE ⇒ kingsajz

kit, a (Npl. ovi) *m* /kit/
[engl. *kit*]
komplet, garnitura ili set alata, opreme, prve pomoći i sl.; = komplet, = garnitura, = ⌐set₁
Sa sobom uvek moraju da nose kitove za prvu pomoć.

⚭ ~ starter, ~ za prvu pomoć

☹ KITE ⇒ kajt

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

☹ KITEBOARDING ⇒ kajtbording

☹ KITESURFING ⇒ kajtbording

kju-ar-kod ⇒ QR-kod

kjut *prid indekl* /kjUt/
[engl. *cute*]
(neform.) = sladak, = drag, = simpatičan, = lep, = privlačan i sl.
Ova haljina mi je totalno kjut.

— *pril*
I kako je samo kjut videti tako lepe promene na tebi.

klabing, a *m* /klabing/; ☹ CLUBBING
[engl. *clubbing*]
često ili redovno posećivanje noćnih klubova; = klubovanje
Protekle sedmice stigla je da prošeta u kreacijama čak pet dizajnera, kao i da izađe u klabing s jednim od njih.

— *det*
Mi sebe možemo nazvati klabing generacijom koja gubi bitku sa mobilnim telefonima.

klaber, a *m* /klaber/
[engl. *clubber*]
Niko od nas, manje ili više aktivnih klabera, ne može da zamisli da počinje da pije tek posle ponoći kad zapravo stigne u klub.

klaberka, -e (Dsg. -ki) *ž* /klabErka/
Mlada dama ima sve potrebne atribute da bi zauzela mesto klaberke broj jedan u Beogradu.

klaberski, -a, -o /klaberski/
Burek je onako, klaberski, sentimentalan obrok.

klaster, a *m* /klaster/
[engl. *cluster*]
1 PREDUZEĆE udruživanje nekoliko firmi ili preduzeća na osnovu srodnih delatnosti u cilju zajedničkog poslovanja i razvoja
Udruživanjem u klaster, proizvođači rakije obezbeđuju kvalitet i bolji nastup na tržištu.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

2 GRUPA skup sličnih ili srodnih ljudi, predmeta ili pojava koji se javljaju ili nalaze zajedno; = grupa, = grupacija, = skupina, = skup

Jedna od boljih vesti je da je prvi klaster u Banjaluci ugašen, jer su prve dve zaražene osobe izlečene.

klaster-bomba, -e *ž* /klaster-bOmba/
[engl. *cluster bomb*]
bomba koja se pri aktiviranju otvara i otpušta veći broj manjih bombi ili njihovih delića; = kasetna bomba, = rasprskavajuća bomba

Nedužne civile u prometnoj trgovačkoj ulici ubijali su i sakatili klaster-bombama.

klaud, a *m* /klaud/; ☹ CLOUD
[engl. *cloud*]
mreža snažnih udaljenih servera na internetu na kojima se skladište i obrađuju podaci; = računarski oblak, = memorijski oblak, = oblak

>Cloud< predstavlja skup velikog broja povezanih računara sa pripadajućim hardverskim resursima, koji čine jedan veliki virtuelni računar.

— *det*

Treba vam još klaud klijent, a to je programčić koji instalirate na računaru da vam radi sinhronizaciju podataka.

⚭ hibridni ~, javni ~, ~ kompjuting, ~ nalog, privatni ~, ~ računarstvo, ~ sistem, ~ tehnologija

klifhenger, a *m* /klifhenger/; ☹ CLIFFHANGER
[engl. *cliffhanger*]
uzbudljiv, dramatičan ili neizvestan završetak epizode neke televizijske serije, romana i sl.

Sezona je efektno završena klifhengerom, ostavivši nebrojene milione fanova da u neizvesnosti čekaju novu sezonu serije.

klik, a (Npl. ovi) *m* /klik/
[engl. *click*]
1 ZVUK zvuk koji proizvodi kratak pritisak na taster kompjuterskog miša, foto-aparata i sl.; = škljoc

Problem kod standardnih optičkih miševa je što klikovi znaju da budu dosta spori.

kliknuti, -nem *pf*, *tr* /kliknuti/
[engl. *click*]

Prvo kliknite na dugme i uključite svoj foto-aparat.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

2 BIRANJE čin biranja neke softverske ili hardverske funkcije kratkim pritiskom na taster kompjuterskog miša i sl.; = biranje, = odabiranje, = odabir, = izabiranje, = izbor

Svima nam je lakše i brže, sve nam je na klik – do posla, do znanja, pa skoro i do sreće.

3 DOKAZ registrovani kratak pritisak na taster kompjuterskog miša kao dokaz da je bilo pristupljeno nekom sadržaju na društvenim mrežama, portalima i sl.

Na ovaj način spisateljica postaje plaćena po broju klikova na njene tekstove.

kliknuti, -nem *pf, tr* /kli̲knuti/
[engl. *click*]

Moći će da kliknu da vide ko je lajkovao, ali će morati da broje imena na listi.

kliktati, -ćem *impf, tr* /kli̲ktati/

Da li postoji neki drugi motiv, osim radoznalosti, zbog kojeg i dalje klikću na te gluposti?

kliktanje, -a *s* /kli̲ktAnje/

Kliktanje na reklame možda nije najisplativija varijanta, ali je najjednostavniji posao koji svako može da obavlja, a zarada je veoma pristojna.

kliktač, a *m* /kli̲ktAč/

Ta masa ljudi, kliktača na Fejsbuku, generisala bi prihod koliko i celokupna proizvodnja pšenice!

klikabilan, -lna, -lno /kli̲kabIlan/
[engl. *clickable*]

1 MESTO koji može klikom da se izabere na ekranu radi pokretanja nekog postupka ili procesa

Ovo polje je klikabilno i vodi na stranicu Moj Račun.

2 OSOBINA koji ima sposobnost da klikovima privuče i ostvari mnogo pregleda na internetu, naročito zbog svog zanimljivog sadržaja

Zbog medijskih manipulacija, pojedinci i udruženja počeli su da prave sajtove i Fejsbuk stranice u kojima prepričavaju sadržinu klikabilnih vesti.

⚭ ~ sadržaj, **~** tekst

klikabilnost, i *ž* /klikabI̲lnost/

Tribina će biti na temu fenomena klikabilnosti koji su doneli onlajn mediji.

klikbejt, a (Npl. ovi) *m* /klikbe̲jt/; ☹ CLICKBAIT
[engl. *clickbait*]

hiperlink na internetu čija je glavna svrha da namami posetioce da kliknu na njega i prebace se na drugi vebsajt; = klik-mamac

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e̲ i o u̲/	kratak naglašen samoglasnik	/A E̲ I O U̲/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Prešli smo pola miliona sabskrajbera i to bez klikbejta ili plaćene promocije.

— *det*

Na internetskim portalima sve su prisutniji tzv. >clickbait< naslovi.

CO **~** naslov, **~** novinarstvo, **~** video

kliktivist, a *m* /kliktivist/ i **kliktivista**, -e *m* /kliktivista/
[engl. *clicktivist*, od *click (a)tivist*]
osoba koja klikovima po određenim sadržajima i drugim radnjama na internetu doprinosi postizanju nekog političkog ili društvenog cilja; = onlajn-aktivist, = onlajn-aktivista

Pravi izazov za nas koji se bavimo komunikacijama u neprofitnom sektoru jeste da kliktiviste odmaknemo od računara.

kliktivizam, -zma *m* /kliktivizam/
[engl. *clicktivism*]

Ne verujem u kliktivizam već u aktivizam!

klinč, a *m* (Npl. evi) /klinč/
[engl. *clinch*]
situacija u kojoj suprotstavljene ili sukobljene strane jedna drugu drže u položaju gde ništa ne mogu preduzeti; = pat-pozicija, = škripac, = bezizlazna situacija

Naši su ušli u klinč sa Juventusom, mogu li da dobiju meč?

klip, a (Npl. ovi) *m* /klip/
[engl. *clip*]
kratak video-film, muzičkog, obrazovnog, zabavnog, reklamnog i sl. sadržaja, često postavljen na internet; = ⟶video-klip, = ⟶video-spot, = ⟶spot, = ⟶video$_2$

Njen klip je već sakupio više od 15 miliona pregleda, a mnoge žene su joj se zahvalile na ovom sjajnom triku.

CO smešan **~**

kliping, a (Npl. -zi) *m* /kliping/
[engl. *press clipping*]
izdvojen članak o određenoj osobi, temi ili oblasti objavljen u nekom štampanom ili elektronskom mediju; = isečak

Svako jutro na stolu me čekaju klipinzi od prethodnog dana.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

kliring, a *m* /klIring/
[engl. *clearing*]
podmirivanje uzajamnih dugovanja i potraživanja između učesnika u nekoj razmeni dobara korišćenjem različitih načina bezgotovinskog plaćanja

Kao član berze, centralnog registra, depoa i kliringa hartija od vrednosti, u mogućnosti smo da Vam pružimo usluge posredovanja.

— *det*

U kliring sistemu NBS u prvoj polovini januara realizovano je ukupno 12,5 miliona plaćanja.

klirinški, -a, -o /klIrinški/

Klirinški nalozi predati na realizaciju do 16.00 časova radnim danom obrađuju se isti dan.

klon, a (Npl. ovi) *m* /klOn/
[engl. *clone*]
kompjuter, proizvod, organizam i sl. koji po svom izgledu ili funkciji predstavlja vernu kopiju originala; = kopija, = replika

Planiraju da sredinom oktobra na tržište izbace dva jeftina, energetski štedljiva klona Intelovih i5 i i7 procesora.

klonirati, -iram *impf/pf, tr* /klonIrati/
[engl. *clone*]

Sasvim je moguće umnožavanje fotografija koje je neko klonirao na jednom A4 listu papira.

kloniranje, -a *s* /klonIrAnje/

Koja je tačna šifra za otvaranje sobe za kloniranje?

☹ KNOW-HOW ⇒ nouhau

ko– *prefiks* /ko/
[engl. *co-*]
koji obavlja neki posao ili funkciju zajedno sa još nekim

ko(-)ministar, ko(-)reditelj, ko(-)urednica

kobler, a *m* /kobler/; ☹ COBBLER
[engl. *cobbler*]
voćni desert pečen u dubokoj posudi i prekriven debelim slojem testa

Nakon pečenja, kobler malo ohladiti, ali se desert poslužuje topao sa dodatkom kugle sladoleda.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

kobot, a *m* /kobot/
[engl. *cobot*, od *co(llaborative ro)bot*]
robot konstruisan i namenjen za neposrednu saradnju s ljudima, naročito kada se nalaze u blizini jedni drugih; = ‿kolaborativni robot

Koboti takođe mogu da olakšaju pristup poslu mnogim ljudima koji su sada isključeni iz sveta rada.

kod, a (Npl. ovi) *m* /kOd/
[engl. *code*]
tekst sa naredbama i ostalim elementima koji čine neki kompjuterski program

Morate da savladate kod i sintaksu jezika u kom radite pre nego što shvatite šta sve može da se isprogramira pomoću njega.

kodirati, -iram *impf/pf*, *tr* /kodIrati/
[engl. *code*]

Tokom obuke kod nas učimo vas da kodirate, ali i da razmišljate kao programer od početka.

kodiranje, -a *s* /kodIrAnje/

Kako biste otpočeli svoj put ka programiranju i prethodnom savladavanju kodiranja, potrebno je da upišete neki od ponuđenih kurseva po svom izboru.

koder, a *m* /kodEr/
[engl. *coder*]

Dok koderi rade male delove velikih projekata, programeri su zaduženi da osmisle i sprovedu razvoj čitavog softverskog rešenja.

koderka, -e (Dsg -ki) *ž* /kodErka/

A evo jedne slike, koderka je negde u sredini, za svojim radnim stolom.

koderski, -a, -o /kodErski/

Svi oni mogu odraditi i koderski deo sa istom profesionalnošću, tačnošću i temeljnošću kao i ovaj dizajn.

kodšer, a (Npl. ovi) *m* /kOdšEr/; ☹ CODE SHARE
[engl. *code-sharing*]
1 SPORAZUM sporazum između dve ili više avio-kompanija po kome se pojedini letovi prijavljuju i sprovode pod zajedničkim kodnim imenom

Juče su srpska i slovenačka avio-kompanija dogovorile >code share< za Cirih.

— *det*

Kodšer sporazumi su postali zlatna koka u avio-saobraćaju.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

2 LET let koji je nastao iz takvog sporazuma
Air Serbia: Novi >code share< za Švajcarsku i Španiju.

— *det*
Avio-kompanija koja obavlja kodšer let ima pravo da utvrdi propise u vezi s njegovim prijavljivanjem.

⚭ ~ aranžman, ~ partner, ~ partnerstvo, ~ prevoznik, ~ saradnja, ~ ugovor

kokakoličar, a *m* /kokakoličAr/
[engl. *CocaColaholic*, od *Coca-Cola (alco)holic*]
osoba koja redovno pije koka-kolu (Coca-Cola), često u velikim količinama
Kokakoličar sam, voda mi služi samo za pranje zuba i kupanje.

kokakoličarka, -e (Dsg. -ki) *ž* /kokakoličArka/
Ja sam i kokakoličarka, reče sredovečna žena i iz tašne izvadi svoj omiljeni napitak.

kokpit, a *m* /kokpit/
[engl. *cockpit*]
1 U AVIONU = pilotska kabina
Interesantno je da kokpit nije postojao u vreme dok avioni nisu imali pregradu između pilota i putnika.

2 U AUTOMOBILU = vozačka kabina
Potom vlažnom krpom možete prebrisati kokpit i ostale plastične delove koje podrazumeva unutrašnjost auta.

— *det*
Pomoću ovog kokpit spreja moći ćete brzo i lako da očistite kontrolnu tablu vašeg automobila.

koktelnajt, a *m* /koktelnajt/; ☹ COCKTAIL NIGHT, ☹ COCTAIL NIGHT
[od engl. *cocktail* + engl. *night* (⚥)]
noćni prijem ili žurka, najčešće sa muzikom, na kojoj se služe kokteli i zakuska; = noćni prijem, = noćna žurka
Ako ne znate gde da izađete, >cocktail night< u Filozofu je svakako naša preporuka.

koktel-parti, ja *m* /koktel-pArti/; ☹ COCKTAIL PARTY, ☹ COCTAIL PARTY
[engl. *cocktail party*]
prijem ili žurka, ponekad sa muzikom, na kojoj se služe kokteli i zakuska; = koktel
Za srećne dobitnike iz 25 zemalja u klubu je organizovan veliki koktel-parti.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(⚥)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

kokus, a *m* /kOkus/
[engl. *caucus*]
1 GRUPA neformalna grupa ljudi unutar nekog zakonodavnog tela, najčešće u američkom Kongresu, koji dele zajedničke stavove, interese, ciljeve i sl.

Kopredsedavajući srpskog kokusa u Predstavničkom domu američkog Kongresa rekao je da SAD moraju da budu obazrive.

2 SASTANAK stranački sastanak ili skup, naročito u Sjedinjenim Državama, na kojem lokalni članovi određuju kandidate za neke izbore ili delegate za neku konferenciju

Bivši gradonačelnik iz Indijane pobedio je na kokusu u Ajovi za kandidata Demokratske stranke na predsedničkim izborima.

kolab, a *m* /kolab/
[engl. *collab*, od *collab(oration)*]
(neform.) saradnja između pojedinaca ili grupa na nekom zajedničkom poslu, projektu i sl.; = saradnja

Baš mi je drago što si pristala na kolab s njima i hvala ti na divnoj saradnji!

— *det*

Relativno skoro mi je predložila da napišemo kolab post, na šta sam rado pristala.

kolaborativni robot, -og a *m* /kolaboratIvni robot/
[engl. *collaborative robot*]
robot konstruisan i namenjen za neposrednu saradnju s ljudima, naročito kada se nalaze u blizini jedni drugih; = ‚kobot

Iako je tržište kolaborativnih robota relativno novo, spremno je za veliki rast u narednih nekoliko godina.

kolaps, a *m* /kolaps/
[engl. *collapse*]
1 SISTEM nagao i žestok prekid funkcionisanja nekog sistema; = pad, = slom, = propast

1.500 muzičara i bendova od britanske Vlade traže da preduzme hitne mere kako bi pomogla muzičkoj industriji i izbegla kolaps zbog pandemije korona virusa.

2 ČOVEK gubitak svesti usled iscrpljenosti, bolesti ili povrede; = gubitak svesti, = pad u nesvest

Prema doktorkinim rečima, kolaps se javlja u slučaju iznenadnog pada krvnog pritiska sa mogućim krajnjim gubitkom svesti.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

kol-centar, -tra *m* /kOl-centar/; ☹ CALL centar
[engl. *call center / call centre*]
prostorija, obično u nekoj velikoj firmi, u kojoj se odgovara na velik broj telefonskih poziva korisnika njenih usluga; = pozivni centar

Naš >call centar< Vam je na raspolaganju non-stop i možete nas zvati iz raznih zemalja.

kolgerla, -e *ž* /kOlgerla/
[engl. *call girl*]
prostitutka sa kojom se sastanak ugovara putem telefona

Nekadašnja elitna kolgerla podučava devojke tajnama svog zanata.

komjuniti, ja *m* /komjuniti/; ☹ COMMUNITY
[engl. *community*]
zajednica ili grupa na nekoj društvenoj mreži i sl. koja deli ista ili slična mišljenja, potrebe, interesovanja i sl.; = zajednica, = grupa

>Community< kod nas je fantastičan. Ima dosta grupa na društvenim mrežama na kojima se dogovaraju prijateljske utakmice.

komjuniti-menadžer, a *m* /komjuniti-menadžer/; ☹ COMMUNITY MANAGER
[engl. *community manager*]
osoba koja uspostavlja i održava uspešnu komunikaciju sa određenom zajednicom na nekoj društvenoj mreži i sl.

Od mnogih novijih zanimanja u digitalnoj eri, komjuniti-menadžer izaziva dosta interesovanja, ali i podsmeha.

komp, a (Npl. ovi) *m* /komp/
[engl. *computer*]
(neform.) = kompjuter, = računar

Zanima me koji program koristite kako biste snimili ekran na kompu?

kompakt$_A$, a *m* /kompakt/
[engl. *compact*, od *compact car*]
putnički automobil srednjih dimenzija, u C-segmentu Evropske klasifikacije vozila, koji se smatra manjim porodičnim autom

Najbolje cenu drže, logično, najtraženiji automobili – mali gradski automobili, a slede kompakti i srednja klasa.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
Novi kompakt model kuće Ford nije zadržao ni ime svog prethodnika.

kompakt-disk, a (Npl. ovi) *m* /kompakt-disk/ i **kompakt**$_{B}$, a *m* /kompakt/;
☹ COMPACT DISC, ☹ COMPACT
[engl. *compact disc*]
okrugla ploča od čvrste plastike s digitalno snimljenom muzikom ili tekstualnim, grafičkim i sl. podacima koji se mogu čitati pomoću laserskog čitača; = ‿CD$_1$, = ‿disk$_1$

Nakon dizanja sistema od vas se traži da ubacite kompakt-disk ili USB sa drajverima i programima koji omogućavaju komforan rad sa skenerom.

— *det*
Festival nastavlja danas da živi preko ovih savršenih kompakt izdanja.

kompatibilan, -lna, -lno /kompatibIlan/
[engl. *compatible*]
koji se uspešno može upotrebiti, kombinovati ili povezati s nekim drugim kompjuterskim sistemom, uređajem, programom i sl.; = poveziv, = udruživ, = spojiv

Moraju da poseduju digitalni satelitski prijemnik koji je kompatibilan sa sistemom zaštite programa.

kompatibilnost, i *ž* /kompatibIlnost/
Njihovi proizvodi apsolutna su referenca kompatibilnosti kod zvučnih kartica.

kompetitivan, -vna, -vno /kompetitIvan/
[engl. *competitive*]
1 KONKURENCIJA koji nastoji da bude bolji, nadmoćniji i sl. u odmeravanju snaga s ostalima; = konkurentan

Atraktivan dizajn, garantovan kvalitet i kompetitivne cene izdvajaju naše proizvode od sličnih brendova.

kompetitivnost, i *ž* /kompetitIvnost/
Značajno doprinosimo očuvanju kredibiliteta i afirmaciji politike proširenja, kao i kompetitivnosti Evropske unije.

2 TAKMIČENJE koji ima snažnu volju za takmičenjem, pobeđivanjem i sl.; = takmičarski nastrojen

Nemam ambicije da budem neki kompetitivan programer, ali, prosto, kvalitet je kvalitet.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

kompjuter, a *m* /kompjuter/
[engl. *computer*]
uređaj za unos, obradu, pohranjivanje, slanje, primanje i prikaz podataka po unapred zadatim uputstvima; = računar

Prvi naš kompjuter nabavili smo pre petnaest godina.

— *det*

Nemojte ove diskove tražiti u kompjuter šopovima, jer više nisu u prodaji.

kompjuterski, -a, -o /kompjuterski/

Firma je poznata po proizvodnji prateće kompjuterske i kancelarijske opreme, i sada nudi zanimljive stalke za laptopove.

⚭ ~ animacija, ~ čip, ~ doba, ~ fajl, ~ haker, ~ igra, ~ konfiguracija, ~ pirat, ~ podatak, ~ prezentacija, ~ program, ~ simulacija, ~ sintesajzer, ~ softver, ~ usluga

— *pril*

Mada je album osamdeset posto snimljen kompjuterski, želim da zadržim atmosferu lajv svirke.

kompjuteraš, a *m* /kompjuterAš/ i **kompjuterist**, a *m* /kompjuterist/ i **kompjuterista**, -e *m* /kompjuterista/

Mi kompjuteraši kažemo kada se ovako nešto desi: loš input – loš autput.

kompjuterašica, -e *ž* /kompjuterašica/

Ona je kompjuterašica po struci, fotografkinja po opredeljenju, a mama po zanimanju.

kompjuterizovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /kompjuterizovati/
[engl. *computerize*]
1 OPREMITI opremiti kompjuterima firme ili ustanove radi njihove primene u procesu rada

Otkako su kompjuterizovali poštu, svi šalterski poslovi se obavljaju brže.

2 UNETI uneti podatke u kompjuter radi njihove obrade i prikaza

Svi podaci iz starog bibliotečkog kataloga sada su kompjuterizovani.

kompjuterizacija, -e *ž* /kompjuterizAcija/
[engl. *computerization*]

Stepen kompjuterizacije kod nas doskora uopšte nije bio visok.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

koncept, a *m* /koncept/; ☹ CONCEPT
[engl. *concept*]
originalna ideja, koncepcija ili inovacija čija je svrha doprinos nastanku, prodaji ili popularizaciji nekog novog proizvoda, usluge i sl.

Među njima su svakako radnje čiji koncept treba da zadovolji ukus ljubitelja luksuznog stila života.

— *det*

U našem gradu nedavno je svečano otvoren koncept bar, mesto kakvo nam je nedostajalo.

Ⓒ ~ bar, ~ restoran

koncept-automobil, a *m* /koncept-automobIl/
[engl. *concept car*]
eksperimentalni model nekog novog automobila proizveden da bi se ispitala njegova nova svojstva i sposobnosti

Sedmi po redu studentski koncept-automobil, koji još uvek nije dobio ime, biće predstavljen javnosti u junu ove godine.

konceptualni album, -og a *m* /konceptualni album/
[engl. *concept album*]
album s muzikom čije pesme izražavaju ili prenose određenu zajedničku ideju ili temu

Poznata pevačica, kako saznajemo, sprema svoj prvi konceptualni album.

kondominijum, a *m* /kondominijum/
[engl. *condominium*]
stambena zgrada ili kompleks zgrada sa stanovima ili kućama u privatnom vlasništvu stanara

Neprikosnovenu udobnost stanovanja pružaju stanovi sa privatnim baštama u prizemnim etažama, kao i francuski prozori zastupljeni u celom kondominijumu.

konekcija, -e *ž* /konekcija/
[engl. *connection*]
1 KOMPJUTERI veza koja se uspostavlja na internetu ili nekoj kompjuterskoj mreži; = veza

Koliko istovremenih konekcija na mreži možete imati zavisi od vrste vašeg naloga.

Ⓒ brza ~, dobra ~, internet ~, spora ~

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

konektovati se, -ujem se *impf/pf, refl* /konektovati se/
[engl. *connect*]
= povezati se, = priključiti se
Na svaki od tih računara može da se konektuje po jedan korisnik i svi dele istu mrežu.

konektovanje, -a *s* /konektovAnje/
Svako moje konektovanje na bilo koji server posle 20-ak sekundi se prekine.

2 LJUDI veza, povezanost ili skladan odnos između ljudi, grupa, organizacija i sl.; = veza, = povezanost
Tajna sreće i duševnog mira jeste dobra konekcija sa ljudima.

3 KONTAKTI poznanstvo i kontakti koji mogu dovesti do profesionalne koristi; = veza
Brzo je napravio važne konekcije i razvio posao u podzemlju.

4 AVIONI povezanost dva avionska leta ili više njih; = veza
Da li ću proći jeftinije ako napravim sam konekciju, ako povežem dva low-cost leta?

konferens, a *m* /konferens/
[engl. *conference room*]
prostorija u nekoj firmi namenjena održavanju sastanaka, konferencija i sl.
Smestićemo ih u konferens dok ne sredimo kancelariju.

— *det*
Pored kancelarijskih i konferens stolica, bavimo se uvozom nameštaja za sve javne prostore.

⚭ ~ centar, ~ sala, ~ sto

konfiguracija, -e *ž* /konfigurAcija/
[engl. *configuration*]
skup svih komponenti koje čine jedan usklađen kompjuterski sistem
Kod nas je još uvek u upotrebi znatan broj starijih konfiguracija koje jednostavno ne ispunjavaju minimalne hardverske zahteve za Windows 10.

kongresmen, a *m* /kongresmen/
[engl. *congressman*]
izabrani član Kongresa u Sjedinjenim Državama, naročito Predstavničkog doma, donjeg doma parlamenta
Kongresmen je putovao u predsedničkom avionu, kojim se predsednik upravo vraćao u Vašington.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

kongresmenka, -e (Dsg. -ki) *ž* /kongresmenka/
Izjavio je saučešće porodici tragično nastradale kongresmenke.

konsalting, a (Npl. -zi) *m* /konsalting/
[engl. *consulting*]
delatnost ili profesija pružanja stručnih saveta vezanih za privredu, finansije i sl.; = konsultovanje, = savetovanje
Cilj konsaltinga je ostvarivanje što boljih rezultata za isti vremenski period ili trud.

— *det*
Ovde želimo da skrenemo pažnju na najčešće situacije koje se javljaju u praksi, a u kojima je gotovo neophodno koristiti konsalting usluge.

⓫ biznis ~, finansijski ~, ~ firma, investicioni ~, ~ usluge

kontakt, a *m* /kontakt/
[engl. *contact*]
1 VEZA veza koja se uspostavlja između dve strane u nekoj komunikaciji
Pitanja o trenutnoj popunjenosti i mogućnosti zapošljavanja postavljaju se direktno osobi za kontakt u odgovarajućoj firmi.

kontaktirati, -iram *impf/pf, intr* /kontaktIrati/
[engl. *contact*]
Ako imate sličnih problema, kontaktirajte s Microsoftovim linijama za podršku.

2 OSOBA osoba sa kojom ili preko koje neko komunicira, sarađuje i sl.; = sagovornik, = saradnik
Kontakti s kojima želite komunicirati na ovaj način takođe moraju imati instaliran i podešen Viber.

3 NAČIN način za stupanje u vezu sa nekim, naročito broj telefona, imejl-adresa i sl.
Za ove poslove možete aplicirati preko kontakata koje vam daje ovaj sajt.

4 ZARAZA osoba koja je bila izložena nekoj zaraznoj bolesti i koja bi je mogla preneti drugome
Njihovi kontakti nisu proveravani, niti je bilo ko proveravao poštuju li preporuku samoizolacije.

kontakt-grupa, -e *ž* /kontakt-grupa/
[engl. *contact group*]
grupa ljudi koja zvanično posreduje između dve strane, obično države ili nacije, u iznalaženju rešenja u nekom sukobu ili sporu
Ministri Kontakt-grupe najavili su svoju posetu obema stranama za iduću nedelju.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

kontejner, a *m* /kontEjner/
[engl. *container*]
1 SMEĆE velik limeni ili plastični sanduk u koji se odlaže smeće na ulicama, ispred zgrada i sl. (Ⓚ)
Ako nećete da bacite đubre u kontejner, a od njega ste na pet metara, reč je o čistom bezobrazluku.

2 ROBA velik metalni sanduk za prevoz robe brodom, vozom i sl.
Kompanija nudi sve tipove prekookeanskih, pomorskih transportnih kontejnera.

3 KUĆICA montažna kućica za privremeni smeštaj radnika i sl. (Ⓚ)
Odlučili su da se potpuno posvete kontejneru, srede ga i oplemene da izgleda kao pravi porodični kutak.

kontent, a *m* /kontent/; ☹ CONTENT
[engl. *content*]
audio, video ili tekstualni materijal koji se postavlja na neki vebsajt ili drugi digitalni medijum, često u reklamne svrhe; = sadržaj
Čim sam ga spazio na pauzi, odlučih da mu što pre priđem i pitam ga kako ide kontent.

— *det*
Oni takođe prave i razne vebinare, infografike i e-knjige – sve ono što je potrebno da što više prošire >content< ponudu svog klijenta.

⚭ **~** kalendar, **~** strategija

kontent-marketing, a *m* /kontent-marketing/; ☹ CONTENT MARKETING
[engl. *content marketing*]
marketing koji se sastoji od stvaranja i deljenja onlajn sadržaja radi izazivanja interesovanja za neki proizvod ili uslugu bez neposrednog njihovog reklamiranja; = marketing sadržajem
Iako je >content marketing< danas popularniji nego ikada, velikom broju brendova i dalje nikako ne polazi za rukom da u ovom domenu ostvari neki značajniji uspeh.

kontent-marketer, a *m* /kontent-marketEr/ i **kontent-marketar**, a *m* /kontent-marketAr/
[engl. *content marketer*]
>Content-marketari< svakodnevno troše velike količine svog vremena na osmišljavanje i kreiranje raznih korisnih email kampanja.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

kontentrajting, a *m* /kontentrajting/; ☹ CONTENT WRITING
[engl. *content writing*]
postupak planiranja, pisanja i uređivanja onlajn sadržaja, naročito onih namenjenih marketingu preko interneta

Dar za pisanje se, u slučaju kontentrajtinga, svodi na prevođenje ideja u reči koje će podstaći čitaoca na akciju.

kontentrajter, a *m* /kontentrajter/
[engl. *content writer*]

Kontentrajteri se tokom svog treninga moraju upoznati i sa osnovama psihologije.

kontribucija, -e *ž* /kontribUcija/
[engl. *contribution*]
prilaganje, doniranje ili davanje, obično novca, za neki cilj ili namenu; = prilaganje, = doniranje, = davanje

Naravno, cenili bismo i donacije u nešto većim iznosima za koje smo pripremili spisak kul poklona za razne nivoe kontribucije.

kontribuirati, -iram *impf/pf*, *tr* /kontribuIrati/
[engl. *contribute*]

U projekat, koji osim studenata i profesora obuhvata osnovce i srednjoškolce, ove godine smo kontribuirali osam miliona evra.

kontrol-frik, a (Npl. ovi) *m* /kontrol-frIk/; ☹ CONTROL FREAK, ☹ kontrol FREAK
[engl. *control freak*]
osoba koja ima neodoljivu potrebu da upravlja ponašanjem ljudi ili odvijanjem događaja u svojoj okolini

Treba da trpim život bez prave ljubavi i da tolerišem to što je kontrol-frik i što je često čudan i preterano povučen.

kontrol-frikuša, -e *ž* /kontrol-frikuša/

Najnoviji moment je taj da joj je suprug rekao da je ona jedna nepodnošljiva kontrol-frikuša.

☹ kontrol FREAK ⇒ kontrol-frik

konturisati, -išem *impf/pf*, *tr* /konturisati/
[engl. *contour*]
1 KOZMETIKA popraviti izgled lica isticanjem kozmetičkim preparatima nekih njegovih delova

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Žene su često u zabludi da se svako lice konturiše na isti način i po određenom šablonu.

konturisanje, -a *s* /kontu̲risAnje/ i **konturing**, a *m* /kontU̲ring/; ☹ CONTOURING
[engl. *contouring*]

Konturisanje se u svakodnevnom šminkanju sastoji od svega nekoliko poteza četkicom koji će naše lice učiniti izražajnim i skladno proporcionalnim.

— *det*

U daljem tekstu pomenućemo najbitnije razlike između >contouring< tehnike za muško i žensko lice.

2 ESTETIKA popraviti nepravilnosti lica ili njegovih delova estetskim zahvatima

Kako konturisati jagodice filerima hijaluronske kiseline?

konturisanje, -a *s* /kontu̲risAnje/ i **konturing**, a *m* /kontU̲ring/;
☹ CONTOURING
[engl. *contouring*]

Zahvaljujući sestrama iz slavne porodice, danas malo ko javno ne priča o konturisanju dermalnim filerima, podizanju jagodica, liposukciji.

konverter, a *m* /konve̲rter/ i **konvertor**, a *m* /ko̲nvertor/
[engl. *converter*; engl. *convertor*]
uređaj ili kompjuterski program za pretvaranje jedne vrste signala, podataka i sl. u neku drugu; = pretvarač

U sam program ugrađen je poseban konverter iz latinice u ćirilicu – i obrnuto.

konvertovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /ko̲nvertovati/
[engl. *convert*]

Da bi igračka proradila, potrebno je da konvertujete jednosmernu struju u naizmeničnu.

konvertovanje, -a *s* /ko̲nvertovAnje/

Ovaj model nudi mogućnost prepoznavanja i konvertovanja skeniranog teksta u elektronski oblik.

konzola, -e *ž* /ko̲nzola/
[engl. *console*]

1 IGRANJE plastično kućište u koje je ugrađen kompjuter s video-igrama; = ⇒plejstejšn

Ako ste toliko pasionirani gejmer, ovo je zgodan način da prebrodite krizu izazvanu dužim razdvajanjem od vaše konzole.

2 UPRAVLJANJE uređaj ili tabla na kojoj se nalaze komande za upravljanje nekim uređajem, aparatom ili napravom; = upravljački uređaj, = upravljačka tabla

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a̲ e̲ i̲ o̲ u̲/	kratak naglašen samoglasnik	/A̲ E̲ I̲ O̲ U̲/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Registrujte se kako biste daljinski preko konzole nadgledali i upravljali zaštitom za svoj računar ili mobilni uređaj sa bilo koje lokacije.

⚭ gejmerska ~, igračka ~, upravljačka ~

konzumer, a *m* /konzumer/
[engl. *consumer*]
osoba koja kupuje i troši neku robu, obično prehrambenu i široke potrošnje, ili uslugu; = potrošač, = konzument

Pitam se ko su konzumeri njihovih skupih i loših proizvoda.

konzumerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /konzumErka/
= potrošačica, = konzumentkinja

Nekadašnja konzumerka deterdženata, sapuna i mleka za telo rešila je da skine kecelju i odmetne se u drugi lik.

konzumerizam, -zma *m* /konzumerizam/
[engl. *consumerism*]
prevelika okrenutost ljudi ka kupovini što više materijalnih dobara i robe široke potrošnje; = potrošački mentalitet

U konzumerizmu reklame prestaju da budu odraz ideala društva jer su ideali postali odraz reklama.

konzumirati, -iram *impf/pf*, *tr* /konzumIrati/
[engl. *consume* (1–3); engl. *consummate* (4)]

1 HRANA uzimati hranu ili piće; = jesti, = piti, = uzimati, = trošiti

Ljudi širom sveta sve se više odlučuju da konzumiraju zdravu, a ne brzu hranu.

konzumiranje, -a *s* /konzumIrAnje/

Zabrinjava stalni porast konzumiranja alkohola među mladima u svetu.

2 DROGA uzimati, uživati ili biti na nekoj drogi (Ɛ̸); = uživati, = uzimati, = biti na

Primetili smo da je duže vreme konzumirao nešto, ali nismo mogli da utvrdimo šta.

konzumiranje, -a *s* /konzumIrAnje/

Obično se tako počinje – prvo konzumiranje lakih droga.

3 SADRŽAJ pratiti, pristupati i usvajati određene sadržaje, naročito preko interneta (Ɛ̸); = pratiti, = pristupati, = usvajati

Svako od nas konzumira samo jedan mali deo onoga što se svakodnevno postavlja na internet.

4 BRAK ispuniti i ostvariti brak činom polnog odnosa (Ɛ̸); = ispuniti, = ostvariti

Brak su uspešno konzumirali već prve noći.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod

/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

kopi, ja *m* /kopi/; ☹ COPY
[engl. *copy*]
tekst kojim se prenosi neka reklamna, marketinška ili promotivna poruka; = reklamni tekst, = marketinški tekst, = promotivni tekst

Prilikom pisanja teksta za reklamu, koji još nazivamo >copy<, važno je da vodite računa o njegovoj gramatičkoj i činjeničnoj ispravnosti.

kopipejst, a (Npl. ovi) *m* /kopipEjst/; ☹ COPY-PASTE
[engl. *copy-paste*]
1 TEKST tekst ili grafika na kompjuterskom monitoru prekopirana s jednog mesta na drugo

Postaviću kopipejst ovog teksta u nekoliko komentara.

— *det*

Ne volim ove kopipejst slike, ali su ponekad ipak neizbežne.

kopipejstovati, -ujem, *impf/pf*, *tr* /kopipEjstovati/
[engl. *copy-paste*]
= prekopirati, = preneti

Ovde kad se dobije objašnjenje tražene reči, ono ne možete kopipejstovati u Word.

2 PLAGIJAT (neform.) tekst ili njegovi delovi neovlašćeno preuzeti u sopstveni tekst (⊠); = plagijat

Svi radovi su originalni, bez ikakvog kopipejsta, sa urađenom lekturom i korekturom.

— *det*

Ovde mogu biti samo autorski tekstovi, nikakve agencije, kopipejst tekstovi, prevedeni tekstovi i ko zna šta još.

kopipejstovati, -ujem, *impf/pf*, *tr* /kopipEjstovati/
[engl. *copy-paste*]
= plagirati, = preuzeti

Dobro je prošao, s obzirom na to da je kopipejstovao ceo magistarski, ali je na vreme otkriven.

3 KOPIJA (neform.) nešto ili neko istovetan, isti ili sličan nečemu ili nekome drugome (⊠); = kopija, = duplikat, = replika

Stan nam je bukvalno kopipejst njihovog, samo što je kuhinja malo drugačija.

— *det*

Vaš restoran pravo je osveženje u moru kopipejst lokala, jer ima izraženi identitet i ekipu koja odlično zna šta radi.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(⊠)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

kopipejstovati, -ujem, *impf/pf*, *tr* /kopipEjstovati/
[engl. *copy-paste*]
(neform.) = kopirati, = imitirati, = oponašati, = podražavati, = parodirati
Onda unuk poodraste, pa u krilo stavi laptop i počne da kopipejstuje dedina predanja, pa od toga nastane i dobra priča.

kopirajter, a *m* /kopirajter/; ☹ COPYWRITER
[engl. *copywriter*]
osoba koja piše tekstove sa reklamnom, marketinškom ili promotivnom porukom za neki proizvod, uslugu ili brend, obično na internetu
Kopirajter se bavi pravljenjem tekstova koji prodaju tuđi proizvod, uslugu, ideju.

— *det*
Ovaj vodič je za sve kopirajter osobe i za sve one koji hoće to da budu.

kopirajterka, -e (Dsg. -ki) *ž* /kopirajtErka/
Mlada kopirajterka ističe da je najveća prednost ovakvog posla mogućnost da se radi od kuće.

kopirajterski, -a, -o /kopirajterski/
Kopirajterski prodajni tekst motivisaće vašeg klijenta da razmišlja drugačije o proizvodu koji nudite i da ga na kraju kupi.

— *pril*
Prema jednom istraživanju, više od 80% sajtova srpskih kompanija nije kopirajterski sređeno.

kopirajting, a *m* /kopirajting/ i **kopirajt**$_A$, a *m* /kopirajt/; ☹ COPYWRITING, ☹ COPYWRITE
[engl. *copywriting*]
Ukoliko imaš dara za pisanje i ubeđivanje, možda treba da se baviš >copywriting-om<.

— *det*
Kopirajt tekstovi u ovim i sličnim reklamama koriste se da promovišu gotovo svaki proizvod ili uslugu na planeti.

kopirajt$_B$, a *m* /kopirajt/
[engl. *copyright*]
zakonsko pravo autora nekog književnog, naučnog, umetničkog, muzičkog i sl. dela na vlasništvo i korišćenje tog dela u razne svrhe; = autorsko pravo
Evropska unija ima novu ideju kako bi kopirajt na internetu trebalo da izgleda.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
Počevši od oktobra, Japan će iskusiti potpuno nov kopirajt režim za softver.

korner ⇒ korner-šop

korner-šop, a (Npl. ovi) *m* /korner-šop/ i **korner**, a *m* /korner/
[engl. *corner shop*]
manja poslovnica neke firme, prodavnica mešovite robe i sl.
U preko dvadeset gradova širom Srbije dostupni su vam naši biznis centri i korneri.

kornfleks, a *m* /kornfleks/; ☹ CORNFLAKES
[engl. *cornflakes*]
hrskave kukuruzne pahuljice koje se obično jedu s mlekom; = kukuruzne pahuljice, = kukuruzne ljuspice
Kupovne pahuljice, i generalno kornfleks, najveća su zamka kada je u pitanju zdrav doručak.

korporacija, -e *ž* /korporAcija/
[engl. *corporation*]
velika firma ili grupa firmi koja pravno deluje kao jedna celina; = kompanija
Najbolja stvar koja može da se desi uspešnim korporacijama jeste to što mogu da razmišljaju o kupovini novih firmi.

korporativan, -vna, -vno /korporatIvan/
[engl. *corporate / corporative*]
Naš tim obezbeđuje jedinstvenu ekspertizu oko svih pitanja vezanih za korporativno upravljanje.

kosplej, a *m* /kosplEj/
[engl. *cosplay*, od *cos(tume) play*]
prerušavanje ili oblačenje u likove iz knjiga, filmova, video-igara i sl. radi nastupa na nekim okupljanjima, društvenim mrežama i sl.
Nije odustala i vratila se kospleju pre nekoliko godina, kada je shvatila da baš ovaj hobi spaja njena brojna interesovanja.

— *det*
Nisam baš stručan da kažem šta je to prava zvezda u kosplej svetu.

⚭ ~ ime, ~ projekat

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

kosplejer, a *m* /kosplEjer/
[engl. *cosplayer*, od *cos(tume) player*]
Pravi kosplejer ne želi samo vizuelno da skine svoj lik, već i njegovo ponašanje i karakter.

kosplejerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /kosplEjErka/
Sa našom najpoznatijom kosplejerkom pričali smo o samom kospleju, ali i o junakinjama i superherojkama i njihovom predstavljanju u različitim žanrovima.

kosplejerski, -a, -o /kosplEjerski/
Nastup je bio 'samo' konačni proizvod kosplejerskog iskustva, jer mu prethodi izrada kostima.

kouč, a (Npl. evi) *m* /kOuč/
[engl. *coach*]
1 SPORT sportski trener ili instruktor; = trener, = instruktor
Kouč Valjevaca hrabro je odlučio da u 4. setu u igru ubaci odličnog mlađanog igrača.

2 ŽIVOT instruktor, trener ili savetnik koji podučava klijente kako da ostvare svoje lične, društvene i poslovne ciljeve u životu; = ⇾lajfkouč, = životni instruktor, = životni trener, = životni savetnik
Dobri koučevi vas nikad ne zavode i ne obećavaju nešto što nisu sigurni da mogu da ispune.

⚭ biznis ~, poslovni ~, životni ~

koučerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /kOučErka/
[od engl. *coach* + *-er*, analogijom prema *rocker* i sl. (Ɇ)]
= ⇾lajfkoučerka, = životna instruktorka, = životna trenerka, = životna savetnica
Od koučerke sam dobio savet da raskinem, mada je nisam poslušao.

koučing, a *m* /kOučing/; ☹ COACHING
[engl. *life coaching*]
= ⇾lajfkoučing
Velike kompanije omogućavaju koučing kako bi usavršile svoje najbolje zaposlene.

— *det*
Najpriznatiji svetski stručnjaci okupiće se na drugoj koučing konferenciji pod nazivom *Where Coaching Meets Science*.

⚭ biznis ~, poslovni ~, životni ~

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

kraft *det* /kraft/
[engl. *craft*]
koji se tiče hrane ili pića proizvedenih po domaćem, tradicionalnom receptu u nekoj maloj zanatskoj radionici; = zanatski, = tradicionalan, = domaći

Prvi u nizu kraft sladoleda koji se pojavio kod nas krenuo je da se širi po svetu.

⚭ ~ pivnica, ~ pivo, ~ proizvod, ~ sladoled

krambl, a (Npl. ovi) *m* /krambl/; ☹ CRUMBLE
[engl. *crumble*]
1 SMESA mrvičasta smesa od brašna, šećera, maslaca ili margarina i brašna kojom se posipaju voćni deserti

Višnje pomešati sa šećerom, cimetom i pudingom, sjediniti sa kramblom i preručiti u podmazan pleh.

2 DESERT desert od hrskave kore, pečenog voća sa sladoledom, pudingom ili šlagom i mrvičastim posipom

Slatki krambl pravi se od voća, preko kojeg je izmrvljeno testo od putera (ili margarina), šećera i brašna.

— *det*

Krambl kolač podseća na lenju pitu, a možete ga služiti toplog, sa sladoledom ili sa šlagom.

kranč, a (Npl. evi) *m* /kranč/; ☹ CRUNCH
[engl. *crunch*]
1 SMESA hrskava čokoladna i sl. smesa sa lomljenim ili mrvljenim komadićima, obično keksa

Za kranč zagrejemo Nugat krem i čokoladu, dodamo mrvljeni keks, sve dobro izmešamo i stavimo u frižider da se hladi.

— *det*

Čokoladni kranč kolač prava je poslastica za sladokusce.

2 VEŽBA fizička vežba za jačanje trbušnih mišića koja se izvodi dovođenjem tela iz ležećeg u sedeći položaj bez pomoći ruku

Nekoliko serija spuštanja u stranu sa opterećenjem, dizanja nogu na vratilu i bočnog kranča da biste tek onda prešli na ostale vežbe.

— *det*

Za početnike prvih mesec dana dajemo samo kranč vežbe i trčanje.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

kraudfanding, a *m* /kraudfanding/; ☹ CROWDFUNDING
[engl. *crowdfunding*]
prikupljanje novca za sprovođenje nekog projekta od velikog broja ljudi koji daju manje iznose, naročito putem interneta; = potpomognutost onlajn donacijama, = potpomognutost onlajn prilozima

Kao inovativan, brz i globalan način finansiranja projekata preko interneta kraudfanding je sve popularniji koncept u svetu.

— *det*

Link ka njihovoj >crowdfunding< kampanji koja traje do 5. juna pronađite ovde.

⚭ ~ kampanja, ~ model, ~ platforma, ~ projekat

kraudsorsing, a *m* /kraudsorsing/; ☹ CROWDSOURCING
[engl. *crowdsourcing*]
dobijanje informacija, pomoći i sl. za neki projekat upućivanjem javnog poziva velikom broju ljudi, naročito putem interneta; = potpomognutost onlajn saradnicima

Organizovani kriminal se već prilagodio kraudsorsingu, jer koristi kriminalne računarske mreže za pljačkanje hiljade bankomata odjednom.

— *det*

Primena kraudsorsing modela obezbeđuje da relevantni objekti za kojima postoji realna potreba budu prvi uneti u registar.

⚭ ~ model, ~ platforma, ~ projekat, ~ tehnologija

kredit, a *m* /kredIt/
[engl. *credit*]
1 KURS brojčana vrednost dodeljena nekom kursu na univerzitetu, fakultetu i sl.; = bod, = poen

Online polaznici stiču sertifikat o završenom programu ako su tokom školske godine osvojili minimum 50% kredita u okviru svih kurseva i položili sve testove po modulu.

2 TELEFON broj uplaćenih impulsa ili minuta koji se nalaze na raspolaganju nekom korisniku mobilnog telefona (Ɛ)

Moram da dopunim račun, ponestalo mi je kredita na mobilnom.

kreditna kartica, -e -e *ž* /kredItna kartica/
[engl. *credit card*]
platna kartica koja omogućava podizanje gotovine i plaćanje robe i usluga na kredit koji korisnik kasnije otplaćuje

Upravo su mi javili da mi je odobren zahtev za izdavanje kreditne kartice.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

krek$_{A}$, a *m* /krek/
[engl. *crack*, od *crack cocaine*]
jak neprečišćen kokain pripremljen za pušenje ili udisanje
Krek je uništio čitavu našu zajednicu, bio je kao kuga.

— *det*
Novi gengsta rep nastao je kao posledica ekspanzije krek kokaina na jug Amerike.

krek$_{B}$, a (Npl. ovi) *m* /krek/; ☹ CRACK
[engl. *crack*]
kompjuterski program, lažna licenca i sl. koja omogućava da se pokrene i koristi neki zaštićen program
Nakon što ste preuzeli krek, prekopirajte fajl amtlib.dll na desktop.

— *det*
Znači instaliram, prebacim ceo krek folder sa CD-a u glavni folder i trebalo bi da mogu da pokrenem igricu.

krekovati, -ujem *impf/pf, tr* /krekovati/
[engl. *crack*]
Ako vam izbaci grešku da je potrebno ubaciti ispravan disk, moraćete da ga krekujete.

krekovan, a, o /krekovAn/
Period od izlaska softvera do predstavljanja njegove krekovane verzije uglavnom je bio svega par dana.

krekovanje, -a *s* /krekovAnje/
Ova aplikacija je tu samo sa jednom svrhom: za krekovanje igrica.

kreširati, -iram *pf, intr* /krešIrati/ i **krešovati**, -ujem *pf, intr* /krešovati/
[engl. *crash*]
naglo prestati s radom zbog hardverske ili softverske greške u kompjuterskom sistemu; = pasti, = pući
Svi serveri su im kreširali, tako da je danas dobar deo sveta ostao bez svoje elektronske pošte.

kreširanje, -a *s* /krešIrAnje/ i **krešovanje**, -a *s* /krešovAnje/
Meni se lično ne dopadaju priče o kreširanju hard-diskova, jer sam jedanput tako izgubio tekst za tri poglavlja svoje knjige.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

kreš-test, a (Npl. ovi) *m* /kreš-test/; ☹ CRASH TEST
[engl. *crash test*]
test u kojem se izaziva kontrolisani sudar novog modela automobila da bi se proverila njegova izdržljivost i sposobnost odolevanja udarcima; = test sigurnosti, = test bezbednosti

Svi su čuli za moderne kreš-testove kod kojih se proverava bezbednost ne samo putnika u vozilu već i pešaka na koje automobil može da naleti.

— *det*

Ovi testovi postali su mnogo zahtevniji, jer, radi pouzdanijeg ispitivanja bezbednosti dece, koriste tzv. >crash test< lutke koje simuliraju decu.

krindž, a *m* /krindž/; ☹ CRINGE
[engl. *cringe*]
osećaj nelagode ili stida izazvan nečim veoma neprijatnim, strašnim i sl.; = nelagoda, = nelagodnost, = neprijatnost, = blam

Kidali smo se od smeha i krindža dok smo snimali i editovali ovaj klip.

— *det*

Izgleda da je ovo bilo previše krindž, pa su me blokirali.

krindžovati -ujem, *impf*, *intr* /krindžovati/

Sad možemo da se družimo sa decom i da pričamo kako smo krindžovali uz seriju.

kriper, a *m* /krIper/; ☹ CREEPER
[engl. *creeper*]
(neform.) muškarac čije se ponašanje ili interesovanje prema drugima smatra neprimerenim, nedobrodošlim i uznemirujućim

Ako želiš nekoj devojci da kažeš da je neviđena riba, a da pri tome ne ispadneš jadnik ili kriper, dovoljno je da nalepiš jedan ovakav stiker.

kripi *prid indekl* /krIpi/; ☹ CREEPY
[engl. *creepy*]

On je dosta tajanstven, pomalo >creepy< za moj ukus, ali je inače OK.

— *pril*

Na početku nije bilo kripi, ali kada sam počela da mu dajem do znanja da nemam želju da se družimo, postalo je zastrašujuće.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

kriptovaluta, -e *ž* /kriptovalUta/
[engl. *cryptocurrency*]
digitalna valuta, van tokova centralnih banaka, čije se jedinice stvaraju i koriste uz pomoć tehnika elektronske zaštite podataka

Vrednost jednog bitkoina pala je u jednom trenutku ispod 6.000 dolara, dok su druge kriptovalute bile na dramatično niskoj putanji.

⚭ alternativna ~

kriptovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /kriptovati/
[engl. *encrypt*]
zaštititi podatke, uređaje i sl. šifrom da bi se sprečio neovlašćeni pristup; = šifrovati, = kodirati, = zaštititi

Tim uređajima mogli su da kriptuju svoju komunikaciju i da daljinski unište sve podatke na njima.

kriptovan, a, o /kriptovAn/

CEO koji je prodavao kriptovane telefone kriminalnim grupama osuđen je na devet godina zatvora.

kriptovanje, -a *s* /kriptovAnje/

Kriptovanje sopstvenih podataka ne može uvek sprečiti hakere da ih ponovo kriptuju.

krispi *prid indekl* /krispi/; ☹ CRISPY
[engl. *crispy*]
koji ima čvrstu, suvu i lomljivu koru ili površinu; = hrskav

Ovaj >crispy< kolač jednostavan je za pripremu i oduševiće vaše ukućane i goste.

krol, a (Npl. ovi) *m* /krOl/
[engl. *crawl*, od *news crawl*]
klizni tekst koji se tokom nekog programa prikazuje u donjem ili gornjem delu televizijskog ekrana

U Jutarnjem programu opet vidim slovnu grešku u krolu i ona ide li ide i niko da je ispravi.

kropovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /kropovati/
[engl. *crop*]
1 FOTOGRAFIJA ukloniti ili obrisati nepotrebne ili nepoželjne delove na nekoj digitalnoj fotografiji odsecanjem pomoću kompjuterskog programa; = ukloniti, = obrisati

U nastupu besa kropovala je svog muža sa zajedničke porodične slike.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

kropovan, a, o /kro̱povAn/
Ispod se nalaze snimci koji su kropovani na interesantan i urnebesan način.

kropovanje, -a *s* /kro̱povAnje/
Dobro razmislite u šta gledate: 17 primera gde je kropovanje fotografija promenilo sve!

2 ODEĆA skratiti ili potkratiti neki odevni predmet do željene dužine; = skratiti, = potkratiti
Ko bi mogao lepo da mi kropuje ovaj šorc?

kropovan, a, o /kro̱povAn/
Nova ženska kolekcija obuhvata kropovane majice i topove.

kropovanje, -a *s* /kro̱povAnje/
Kao da je kropovanje odeće postalo neka nova moda? Ili grešim?

ꝏ ~ džemper, ~ farmerke, ~ jakna, ~ majica, ~ pantalone

kroptop, a (Npl. ovi) *m* /kropto̱p/; ☹ CROP TOP
[engl. *crop top*]
kratka ženska majica ili bluza sašivena tako da se vidi otkriven stomak
Poslednjih godina ponovo je usvojena moda te decenije, a kroptopovi nikad nisu bili popularniji nego danas.

— *det*
Još jedan razlog više zbog kog je čipkana >crop top< bluza na listi favorita velikog broja trendseterki.

krosfit, a *m* /krosfi̱t/; ☹ CROSSFIT
[engl. *CrossFit*, zaštićeno ime, od *cross (training)* i *fit*]
vrlo intenzivan fitnes program koji uključuje elemente različitih sportova i vrsta vežbi
Ovih dana čitam o >crossfit-u<, trenutno jednoj od najpopularnijih rekreativnih aktivnosti na svetu.

— *det*
I srpska Atina poseduje kvalitetne krosfit objekte.

krosfiter, a *m* /krosfi̱ter/
[od engl. *CrossFit* + *-er*, analogijom prema *rocker* i sl. (Ɇ)]
Postoji popularno mišljenje da su krosfiteri moderna verzija bodibildera kod kojih nema ograničenja u vezi s godinama i fizičke pripremljenosti.

krosfiterka, -e (Dsg. -ki) *ž* /krosfi̱tErka/
One su seksi, one su jake! Najbolje krosfiterke stižu u Srbiju!

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a̱ e̱ i̱ o̱ u̱/	kratak naglašen samoglasnik	/A̱ E̱ I̱ O̱ U̱/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

krosfiterski, -a, -o /krosfiterski/

Praznik smo obeležili u krugu porodice, na naš krosfiterski način – radili smo specijalni trening, sa posebnom simbolikom.

krosover, a *m* /krosOver/; ☹ CROSSOVER

[engl. *crossover*, od *crossover SUV* (1); engl. *crossover* (2)]

1 AUTOMOBIL velik, snažan i luksuzan automobil koji kombinuje svojstva putničkog i terenskog auta i koji je prilagođen vožnji po asfaltiranim površinama

Atraktivni krosover kombinuje praktičnost sportskog terenca sa upravljivošću hečbeka.

— *det*

Novi 500L Cross sa ponosom nosi svoj krosover stil, uz ultrasjajne detalje.

⚭ **~** model

2 MUZIKA mešanje ili ukrštanje različitih žanrova u popularnoj muzici

Počeci >crossovera< datiraju još od vremena kada su se žanrovski mešali bluz i rok, stvarajući muziku prihvatljiviju beloj publici.

— *det*

Druge večeri nastupiće beogradski >crossover< bend, čiji je zvuk fuzija raznih muzičkih pravaca.

⚭ **~** album, **~** bend, **~** sastav, **~** zvuk

krucijalan, -lna, -lno /krucijAlan/

[engl. *crucial*]

= odlučujući, = izuzetno važan, = izuzetno bitan, = izuzetno značajan

Slobodni mediji imaju krucijalan značaj za funkcionisanje demokratskog društva u svakoj zemlji.

kruzer, a *m* /krUzer/

[engl. *cruiser*]

velik i raskošan turistički brod s kabinama za spavanje, restoranima, bazenima i sl. namenjen krstarenjima

Čudo od broda! Ovaj kruzer je toliko velik da vam treba GPS da nađete svoju sobu.

kruzirati, -iram *impf*, *intr* /kruzIrati/

[engl. *cruise*]

voziti ili voziti se na auto-putu umerenom i postojanom brzinom

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Maksimalna brzina je elektronski ograničena na 250 km/h, dok se samo elektromotorom može kruzirati sa maksimalnih 135 km/h.

kuki, ja (Npl. ji) *m* /kuki/; ☹ COOKIE
[engl. *cookie*]
1 FAJL mali fajl koji neki vebsajt postavlja na hard-disk kompjutera s podacima koji identifikuju korisnika pri njegovim kasnijim posetama tom vebsajtu; = kolačić
Komandom 'clear history' korisnici lako mogu da uklone sve kukije i ranije pretrage.

2 KEKS mali okrugli, pljosnati i hrskavi keks; = keks, = keksić
U kukije možete dodati banane, pire od jabuke, suvo grožđe, maline, čokoladu.

kul *prid indekl* /kUl/; ☹ COOL
[engl. *cool*]
1 POSEBAN (neform.) koji se izdvaja ili razlikuje od drugih po nečem posebnom; = vrlo dobar, lep, prijatan, pametan, zabavan, zanimljiv, originalan, moderan i sl.
Imaš li neke kul priče iz vremena dok si tražila eksponate za izložbu?

— *pril*
I super je kul kada napraviš stiker za svoj projekat.

2 POŽELJAN (neform.) koji se ponaša ili odnosi prema drugima na društveno poželjne načine; = opušten, = neobavezan, = trpeljiv, = tolerantan, = prilagodljiv, = pomirljiv i sl.
Izgleda da kul roditelj ne želi da razočara svoje dete, niti da dovede do konflikta.

— *pril*
(neform.) = prihvatljivo, = podnošljivo, = u redu, = dobro, = lepo, = bez problema
Tvrdi i da je optimista i da veruje da će uskoro sve biti skroz kul.

kuler$_{A}$, a *m* /kUler/
[od engl. *cool* + *-er*, analogijom prema *rocker* i sl. (Ⓚ)]
(neform.) smirena, bezbrižna, spokojna osoba, koja se ne da uznemiriti, često nezainteresovana za svoju okolinu; = flegmatična osoba, = flegma
Kuleri su one osobe koje dolaze na faks, ali ne zato da bi nešto naučili, već, eto, iz fore.

kulerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /kUlErka/
I nemoj da te dotiču provokacije, budi kao Jeca – dominantna i kulerka.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

kuler$_{B}$, a *m* /kUler/
[engl. *cooler*]
ventilator za hlađenje kompjuterskih komponenti, naročito procesora, grafičke kartice i hard-diska; = ventilator, = hladnjak

Ukoliko ste shvatili da vam je kuler koji se dobija u paketu uz procesor nedovoljan, verovatno ste se zapitali šta sad da kupite.

kulirati, -iram, *impf, intr/tr* /kulIrati/
[engl. *cool*]
1 OPUŠTATI SE (neform.) opuštati se ili odmarati se, obično uz piće, razgovor i sl. (Ⓚ); = opuštati se, = odmarati se, = ništa ne raditi

Junaci spota šetaju se kroz gradske blokove i kuliraju, dok im starija gospođa servira kafu.

kuliranje, -a *s* /kulIrAnje/

Izgleda da je svakako najcenjeniji oblik kuliranja onaj po beogradskim kafićima.

2 NE PRIMEĆIVATI (neform.) namerno ne primećivati ili izbegavati nekoga (Ⓚ); = ignorisati

Zadnjih deset dana kuliramo jedno drugo, a razlog je nepoznat.

kuliranje, -a *s* /kulIrAnje/

Kuliranje srpskog jezika: sve češća je upotreba engleskih reči, koje nekad izgledaju korisno, a nekad apsurdno.

kultivar, a *m* /kultivAr/
[engl. *cultivar*, od *culti(vated) var(iety)*]
sorta neke biljke proizvedena od prirodne vrste i razvijena tokom uzgajanja; = odgojena sorta

Svaki kultivar japanskog javora nosi u sebi ogromnu genetsku varijabilnost.

kultni, -a, -o /kultni/
[engl. *cult*]
koji ima ili privlači vatrene sledbenike ili poklonike

Najveći kultni film još od *Buntovnika bez razloga*, ovo je priča o generaciji odrasloj 60-ih godina prošlog veka.

⚭ ~ delo, ~ emisija, ~ knjiga, ~ magazin, ~ mesto, ~ predstava, ~ serija

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

kurikulum, a *m* /kurikulum/; ☹ CURRICULUM
[engl. *curriculum*]
opšti popis tema, sadržaja i ciljeva koji čine jedan kurs u nekoj obrazovnoj instituciji; = nastavni plan

U okviru projekta raspisujemo poziv za izradu kurikuluma za dodatno obrazovanje sportskih radnika i radnica.

kursor, a *m* /kursor/ i **kurzor**, a *m* /kurzor/
[engl. *cursor*]
pokretni znak na kompjuterskom monitoru koji pokazuje gde će se pojaviti sledeće slovo, brojka i sl.; = pokazivač

Na ovoj poziciji kursora u tekst će biti umetnuto trenutno vreme i datum.

kurzor ⇒ kursor

kvad, a (Npl. ovi) *m* /kvad/
[engl. *quad*, od *quad bike*]
motocikl na četiri točka s velikim gumama, koji izgledom podseća na otvoreni automobil, namenjen gruboj terenskoj vožnji; = ‚ATV, = sveterenski motocikl

Prodaja kvadova odvija se i putem mnogobrojnih oglasa na našoj onlajn platformi.

kvadkopter, a *m* /kvadkopter/ i **kvadrikopter**, a *m* /kvadrikopter/;
☹ kvadrokopter
[engl. *quadcopter*; engl. *quadricopter*]
bespilotni helikopter, naročito dron, koji pokreću četiri propelera

Ali, to se može naglo promeniti ako trke kvadkoptera masovno privuku publiku i sponzore koji bi da i tu reklamiraju svoju robu.

kvadrikopter ⇒ kvadkopter

☹ kvadrokopter ⇒ kvadkopter

kvir, a (Npl. ovi) *m* /kvIr/; ☹ QUEER
[engl. *queer*]
1 OSOBA osoba čiji rodni identitet ili seksualna orijentacija odstupaju od tradicionalnih shvatanja, naročito onih heteroseksualnih

Smem li da govorim da sam kvir ako me ne doživljavaju tako?

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
U tim krugovima izraz ‘femme’ ne znači naprosto ‘ženstvena’, nego se koristi da označi kvir ženstvenost, na način koji je često samosvestan i subverzivan.

2 POKRET pokret i način razmišljanja ovakve orijentacije
Na susretu su obrađivane i teme o odnosu između kvira i seksualnosti, religije, politike, umetnost i prirodnih nauka.

kvirovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /kvIrovati/
Društvu treba podriti norme, kvirovati ga, što se postiže procesom antiučenja i antiusvajanja neprihvatljivih normi vrednosti i ponašanja.

kvirnes, a *m* /kvIrnes/
[engl. *queerness*]
Serija menja žanr detektivske drame sa dve glavne junakinje, otvorenim kvirnesom i šarmantnim, mračnim smislom za humor.

kviz, a (Npl. ovi) *m* /kvIz/
[engl. *quiz*]
takmičenje u znanju ili veštinama između timova ili pojedinaca, naročito na televiziji i radiju, u školi, kafiću, pabu i sl.
Nema kviza na našim televizijama u kojem ona nije učestvovala.

kvizaš, a *m* /kvizAš/
Posebno mi je drago da je moj veliki prijatelj, koji je inače bolji kvizaš od mene, doneo školi još jednu medalju.

kvizašica, -e *ž* /kvizašica/
Iskusna kvizašica objasniće vam propozicije najnovije i najteže igre.

kvizmaster, a *m* /kvIzmaster/
[engl. *quizmaster*]
osoba koja organizuje i vodi neki kviz; = voditelj, = domaćin
Na pab kvizovima postoji mnogo pravila, ali jedno od najvažnijih jeste da je kvizmaster uvek u pravu, čak i kada nije.

kvorterbek, a (Npl. ovi) *m* /kvorterbek/ i **kvoterbek**, a (Npl. ovi) *m* /kvoterbek/
[engl. *quarterback*]
igrač američkog fudbala koji planira i organizuje napad
Usledio je individualni obračun dvojice od deset najboljih kvoterbekova svih vremena.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

kvot, a (Npl. ovi) *m* /kvOt/
[engl. *quote*]
citat ili navod tuđeg ili svog ranijeg teksta, obično sa komentarom, naročito na forumima ili društvenim mrežama; = citat, = navod

Zlonamerni kvotovi na tuđe tvitove govore zapravo samo o onima koji ih pišu.

kvotovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /kvOtovati/

Tvoji postovi su uvek bili pun pogodak, onako detinjasti i polupismeni, ali prilično zabavni, kao i ovaj koji kvotujem.

kvotovan, a, o /kvOtovAn/

Pošto sam ja kvotovan u prvom spotu, samo da kažem da sve što sam tamo napisao stoji.

kvotovanje, -a *s* /kvOtovAnje/

Kvotovanje posta koji pljuje političara, da bi se napisala još jedna slična rečenica, zaista je bespotrebno.

kvoterbek ⇒ kvorterbek

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

L

lag, a (Npl. ovi) *m* /lag/
[engl. *lag*, od *time lag*]
vremenski razmak između dva događaja, naročito neke akcije na kompjuteru i reakcije na nju
Lag je na ovom kompjuteru postao stvarno neizdržljiv.

lagovati, -ujem *impf, intr* /lagovati/
[engl. *lag*]
zaostajati ili kasniti, naročito u nekom kompjuterskom procesu; = zaostajati, = kasniti
Promenite ova tri podešavanja i sprečite da vam video-igra laguje.

lajfkouč, a (Npl. evi) *m* /lajfkOuč/; ☹ LIFE COACH
[engl. *life coach*]
1 OSOBA instruktor, trener ili savetnik koji podučava klijente kako da ostvare svoje lične, društvene i poslovne ciljeve u životu; = ⤷kouč, = životni instruktor, = životni trener, = životni savetnik
Pitam se da li je lajfkouč stručnjak ili prodavac magle.

lajfkoučerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /lajfkOučErka/
[od engl. *lifecoach* + *-er*, analogijom prema *rocker* i sl. (⚥)]
= ⤷koučerka, = životna instruktorka, = životna trenerka, = životna savetnica
Nešto bolje počeo je da se oseća tek nakon što je otkrio ovu lajfkoučerku.

2 ZANIMANJE zanimanje kojim se takva osoba bavi
Lajfkouč jeste legitimno, priznato i potrebno zanimanje u savremenom svetu.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(⚥)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⤷	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
Zapadnije od nas u Evropi, sve je više >life coach< zanimanja, odnosno životnih trenera.

lajfkoučing, a (Npl. -zi) *m* /lajfkOučing/
[engl. *life-coaching*]
= ⌐koučing
Opis da je prošla lajfkoučing zadovoljava formu, ali, ako je rezultat nikakav, onda su te pare bačene.

— *det*
Da odvojim bitno od nebitnog i poslažem prioritete dosta su mi pomogle njene >life-coaching< radionice.

lajfstajl, a *m* /lajfstAjl/; ☹ LIFESTYLE
[engl. *lifestyle*]
način ili stil života nekog pojedinca, grupe ili kulture, naročito onaj poželjan ili pomodan; = način života, = stil života
Muzičari i DJ-evi su prvi koji treba neko vreme da provedu u klubu sa ljudima i posvete im se, jer ovo nije posao već >lifestyle<.

— *det*
Radionica se sastojala iz tri dela: pravljenje >lifestyle< fotografija, njihova obrada i pravljenje kolaža.

lajk, a (Npl. ovi) *m* /lajk/
[engl. *like*]
dopadanje ili podržavanje neke osobe, ideje i sl. na društvenim mrežama izraženo pritiskom na određenu ikonu ili link
Ona troši brdo novca zarad gomile lajkova i pritom se još i zadužuje.

lajkovati, -ujem *impf/pf, tr* /lajkovati/
[engl. *like*]
Mnogo ljudi je juče lajkovalo Barselonu kao grad sa najboljom turističkom ponudom u Španiji.

lajkovan, a, o /lajkovAn/
Na ovaj način sigurno ćete privući pažnju lajkovane osobe.

lajkovanje, -a *s* /lajkovAnje/
Lajkovanjem njihovih fotografija imate šanse da i vaše fotografije budu primećene.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

lajkabilan, -lna, -lno /lajkabIlan/
[engl. *likable / likeable*]
koji se lako svidi ili dopadne zbog svog izgleda, ponašanja i sl.; = dopadljiv, = privlačan, = simpatičan

On govori o posebnoj obradi slika koja će vaše umetničko delo učiniti lajkabilnim.

lajkabilno *pril* /lajkabIlno/

Ništa to nije klikabilno, lajkabilno i tvitabilno, ali je tako.

lajnap, a *m* /lajnap/; ☹ LINE-UP
[engl. *line-up*]
1 MUZIKA spisak sa redosledom nastupa muzičara na nekom koncertu i sl.; = raspored, = program

>Line-up< ove bine biće objavljen u naredne dve nedelje, a on će u potpunosti zaokružiti muzički program ovogodišnjeg festivala.

2 SPORT postava igrača u nekom timskom sportu ili sastav tima za određenu utakmicu ili takmičarsku sezonu; = raspored, = postava, = sastav tima

U priručniku su navedeni lajnapovi svih NBA timova iz tog vremena.

lajner, a *m* /lajner/
[engl. *fineliner* (1); engl. *eyeliner* (2)]
1 HARTIJA pisaljka s mastilom koja ostavlja tanke i fine tragove na hartiji; = ⇝fajnlajner, = tanki flomaster

Tačke na telu lajnera sprečavaju njegovo klizanje u ruci tokom pisanja.

2 OČI tuš za oči u bočici s tankom četkicom kojom se izvlači linija po ivici kapka; = ⇝ajlajner, = tuš za oči

Posle toga su joj istakli oči senkom i mat lajnerom.

lajt *prid indekl* /lajt/; ☹ LIGHT, ☹ LITE
[engl. *light / lite*]
1 MANJE ŠTETAN koji sadrži manje ili malo štetnih sastojaka, naročito masti, šećera, alkohola ili nikotina

Ona započinje dan laganim doručkom koji se sastoji od kriške tosta sa >light< pekmezom i banane.

2 MANJE ZAHTEVAN koji predstavlja jednostavniju, manje zahtevnu, strogu ili izazovnu verziju neke institucije, pojave, osobe i sl.

Evropska unija je za sada kod nas samo EU >lite<.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⇝	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

lajtšou, a (Npl. ovi) *m* /lajtšou/; ☹ LIGHT SHOW
[engl. *light show*]
projektovanje svetlosnih zraka u različitim bojama i šarama usklađenih s ritmom muzike, naročito u disko-klubovima i na pop koncertima; = svetlosni spektakl, = igra svetlosti

Ulična rasveta na jednoj raskrsnici već godinama radi kao lajtšou: upale se sijalice i rade po 20-ak sekundi, pa se ugase na isto toliko, i tako celu noć.

— *det*

Rotirajuća >light show< sijalica u boji idealna je za kućne žurke, rođendane i podizanje raspoloženja.

lajv, a (Npl. ovi) *m* /lAjv/
[engl. *live*]
nastup, intervju i sl. na televiziji, radiju ili internetu koji se odvija u realnom vremenu i prenosi direktno; = direktan prenos

Ona je mnogo puta pozdravljala u lajvu svoju porodicu govoreći kako ne treba da se brinu.

— *det*
= živ, = uživo, = direktan

Sva dešavanja sa terena možete da pratite preko našeg lajv bloga.

⚭ ~ blog, ~ intervju, ~ izveštaj, ~ javljanje, ~ nastup, ~ prenos, ~ strim, ~ uključenje

— *pril*
= uživo, = direktno

Idemo lajv do kraja ovog veličanstvenog koncerta!

lajvovati, -ujem *impf*, *intr* /lAjvovati/
= nastupiti uživo, = javiti se uživo

Nisu baš svi izveštači oduševljeni kad moraju da lajvuju, bez potrebne pripreme.

lajvstrim, a *m* /lAjvstrIm/
[engl. *livestream*]
direktan prenos nekog događaja preko interneta

Kamere koje su snimile akrobaciju za lajvstrim pokazale su glumca kako visi iznad kanjona u severoistočnoj Arizoni.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

lamberseksualac, -lca *m* /lamberseksuAlac/; ☹ LUMBERseksualac
[engl. *lumbersexual*, od *lumber(jack) sexual*]
mlad urbani muškarac koji neguje specifičan izgled i stil odevanja, obično nosi bradu i karirane košulje, koji podsećaju na tegoban život na otvorenom

Njih su odnedavno potisnuli lamberseksualci ili urbane drvoseče.

lamberseksualka, -e (Dsg. -ki) *ž* /lamberseksuAlka/

Ovo je lamberseksualka za kojom su muškarci poludeli.

lamberseksualni, -a, -o /lamberseksuAlni/

>Lumberseksualni< muškarci grade sopstvene komode, znaju tajnu lokaciju divljih kupina i imaju bradu koja izgleda dugo, žbunasto i pomalo zapušteno.

lanč-paket, a *m* /lanč-pakEt/
[od engl. *lunch* + srp. *paket*]
paket sa suvom hranom, naročito sendvičima, koja se jede na izletu ili putovanju umesto kuvanog obroka; = hladni obrok

Postoji mogućnost da se traži i dobije lanč-paket umesto ručka.

☹ LANDING PAGE ⇒ lendingpejdž

☹ LANDING stranica ⇒ lendingpejdž

laptop, a (Npl. ovi) *m* /laptop/
[engl. *laptop*, od *laptop computer*]
mali, tanki, prenosivi kompjuter

Nakon svečane akademije povodom Dana Univerziteta, izaslanici su Univerzitetu uručili 40 laptopova i pet tableta.

— *det*

Laptop računari po najnižim cenama u Srbiji: poklon torba i miš.

laser, a *m* /laser/
[engl. *laser*, od *l(ight) a(mplification by) s(timulated) e(mission of) r(adiation)*]
1 UREĐAJ uređaj koji stvara snažan uzan snop svetlosti i koji se primenjuje pri medicinskim operacijama, snimanju i čitanju kompakt-diskova i sl.

U Centru za bolesti oka dva najnovija lasera omogućavaju lečenje najteže oftalmološke patologije i ponekad zamenjuju hiruršku intervenciju.

2 SVETLOST tako dobijena svetlost

Terapija laserom gotovo uvek zaustavlja takav upalni proces.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
Blagovremeno urađena laser koagulacija retine omogućava preventivu gubitka vida.

laserski, -a, -o /laserski/
Laserske intervencije se uspešno primenjuju i pri operaciji glaukoma.

⚭ ~ hirurgija, ~ intervencija, ~ štampač, ~ terapija, ~ tretman

lastminit, a *m* /lAstminit/; ☹ LAST MINUTE
[engl. *last-minute*]
turističko putovanje koje se rezerviše i uplaćuje pred njegov početak, obično po sniženoj ceni
U poslednji čas sam ugrabila ovaj lastminit za Pefkohori.

— *det*
>Last minute< popusti za letovanja na moru ponekad su stvarno neočekivano veliki.

⚭ ~ aranžman, ~ ponuda, ~ popust, ~ putovanje

☹ LAST MINUTE ⇒ lastminit

lateks, a *m* /lateks/
[engl. *latex*, od *elastic*]
veštački sintetički materijal koji se koristi za izradu elastične i uske odeće i obuće
Budući da je lepoj manekenki ovo prva trudnoća, definitvno se nije libila da pokaže stomak, a to je upravo uradila u najseksepilnijoj haljini od lateksa.

— *det*
Njen rad je mešavina elegancije i treša, stavljanje veštačkog krzna sa gepard-printom na crvene lateks čizme.

☹ LATE-NIGHT SHOW ⇒ lejtnajt-šou

laundž, a (Npl. i/evi) *m* /lAundž/
[engl. *lounge*]
1 USTANOVA prostorija u nekoj ustanovi u kojoj se ljudi neobavezno okupljaju i druže, uz piće i lakšu hranu
Nedavno je na našem fakultetu otvoren laundž gde dolaze i studenti i profesori da prezalogaje između časova.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

2 AERODROM prostorija na aerodromu u kojoj putnici čekaju na ukrcavanje u avion; = čekaonica

Na mnogim stranim aerodromima putnike očekuju udobni laundževi.

☹ LAZY BAG ⇒ lejzibeg

LCD *det* /el-cE-dE/
[engl. *LCD*, od *l(iquid) c(rystal) d(isplay)*]
koji se tiče prikaza na elektronskim uređajima zasnovanom na matrici tečnih kristala koji stvaraju sliku uključivanjem i isključivanjem pojedinih elemenata

Odlučili smo da nabavimo nov LCD televizor s velikim ekranom.

⚭ ~ displej, ~ ekran, ~ monitor, ~ televizor

LED *det* /led/
[engl. *LED*, od *l(ight-)e(mitting) d(iode)*]
koji se tiče prikaza na elektronskim uređajima zasnovanom na matrici osvetljenih dioda koje pokazuju brojke ili slova uključivanjem pojedinih elemenata

Za ove potrebe, kao najbolje rešenje predlažemo vam LED displej.

⚭ ~ dioda, ~ displej, ~ ekran, ~ sat

lejtnajt-šou, a (Npl. ovi) *m* /lEjtnajt-šou/; ☹ LATE-NIGHT SHOW
[engl. *late-night show*]
zabavna muzičko-govorna emisija koja se prikazuje kasno uveče, obično na televiziji; = kasnovečernji šou, = kasnovečernji program, = noćni šou

Moje kolege su imale prilično jeftini lejtnajt-šou, pa su me pozvali da radim skečeve jer su videli da je tu lova.

lejzibeg, a (Npl. ovi) *m* /lejzibeg/; ☹ LAZY BAG
[od engl. *lazy* + engl. *bag* (Ɨ)]
velik jastuk ili dušek, nalik na fotelju, koji se koristi kao mekano i udobno sedište; = lenjivac

Lebdenje na oblacima – tako se jedino može opisati osećaj ležanja na >lazy bag-u<.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ɨ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

lendingpejdž, a *m* /lendingpEjdž/ i **lending-stranica**, -e *ž* /lending-stranica/;
☹ LANDING PAGE, ☹ LANDING stranica
[engl. *landing page*]
veb-stranica koja služi kao ulaz na neki vebsajt ili na neki njegov deo; = ulazna stranica

Kako kreirati dobar >landing page< pitanje je sa kojim se suočava svako kada pokreće ozbiljnu reklamnu kampanju.

LGBT, –ja *m* /el-džI-bI-tI/ i /el-gE-bE-tE/ i **el-dži-bi-ti**, ja *m* /el-džI-bI-tI/
[engl. *LGBT*, od *l(esbian,) g(ay,) b(isexual,) t(ransgender)*]
osoba lezbijske, homoseksualne, biseksualne ili transrodne orijentacije

Javno se deklarisati kao LGBT donedavno je donosilo otkaz u mnogim profesijama, jer takvim ljudima nije bilo dozvoljeno da rade u državnim organima.

— *det*

Prema rečima učesnika, cilj šetnje je da se pruži podrška lokalnoj LGBT zajednici.

⚭ ~ osoba, ~ populacija, ~ prava, ~ zajednica

LGBTI *det* /el-džI-bI-tI-Aj/ i /el-gE-bE-tE-I/ i **el-dži-bi-ti-aj** *det* /el-džI-bI-tI-Aj/
[engl. *LGBT*, od *l(esbian,) g(ay,) b(isexual,) t(ransgender,) i(ntersex)*]
koji se tiče osobe lezbijske, homoseksualne, biseksualne, transrodne ili interseksualne orijentacije

Finansiraće se sve inicijative koje imaju za cilj borbu protiv zločina iz mržnje, govora mržnje i nasilja nad predstavnicima LGBTI zajednice.

⚭ ~ osoba, ~ populacija, ~ prava, ~ zajednica

LGBTIQ *det* /el-džI-bI-tI-Aj-kjU/ i /el-gE-bE-tE-I-kU/ i **el-dži-bi-ti-aj-kju** *det* /el-džI-bI-tI-Aj-kjU/
[engl. *LGBT*, od *l(esbian,) g(ay,) b(isexual,) t(ransgender,) i(ntersex,) q(ueer)*]
koji se tiče osobe lezbijske, homoseksualne, biseksualne, transrodne, interseksualne ili kvir orijentacije

Evropska komisija predstavila je prvu strategiju koja se odnosi na jednakost LGBTIQ osoba.

⚭ ~ osoba, ~ populacija, ~ prava, ~ zajednica

lid, a (Npl. ovi) *m* /lId/
[engl. *lead*]
uvodna rečenica ili odeljak nekog novinskog članka u kojem se ukratko prikazuje njegova suština

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

Pisaćeš upečatljiv sadržaj koji dodaje vrednost, generiše lidove ili povećava svest o određenom brendu.

lider, a *m* /lIder/
[engl. *leader*]
1 OSOBA osoba koja predvodi neku grupu, organizaciju ili državu; = vođa, = predvodnik
Studentkinje Fakulteta organizacionih nauka pobedile su na svetskom takmičenju budućih lidera u Londonu.

liderka, -e (Dsg. -ki) *ž* /lIdErka/
= vođa, = predvodnica
Uprkos neuspesima i gubicima, jaka liderka ostaje uvek pozitivna.

liderski, -a, -o /lIderski/
Vaš liderski stil umnogome utiče na odlične prodajne rezultate vašeg tima.

— *pril*
On je svoj deo posla uradio kako najbolje zna – liderski i rutinski.

liderstvo, -a *s* /lIderstvo/
Na vebinaru *Kako biti lider u napetoj radnoj sredini* biće reči o liderstvu u organizacijama.

2 REGION region, firma, proizvod i sl. koji je najbolji, najuspešniji ili najnapredniji u svojoj klasi
Predsednik Evropske banke rekao je da je Srbija ekonomski lider ovog regiona.

☹ LIFE COACH ⇒ lajfkouč

☹ LIFESTYLE ⇒ lajfstajl

liflet, a *m* /lIflet/
[engl. *leaflet*]
reklamni ili informativni oglas u obliku letka; = reklamni letak, = informativni letak, = letak
Veoma čest način oglašavanja je liflet, koji stoga mora da bude jasan, smislen i pravilno dizajniran.

lifting, a (Npl. -zi) *m* /lifting/
[engl. *lifting*, od *face-lifting*]
postupak u kozmetici ili plastičnoj hirurgiji kojim se zateže koža na licu i vratu radi uklanjanja bora; = ‿fejslifting$_1$, = ‿fejslift$_1$, = zatezanje lica, = zatezanje kože, = zatezanje, = peglanje lica, = peglanje kože, = peglanje

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ‿	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

Još jedna od novijih metoda za zatezanje kože jeste ona kod koje se koristi bipolarna radio-frekventna struja za lifting i konturisanje lica.

☹ LIGHT ⇒ lajt

☹ LIGHT SHOW ⇒ lajtšou

linč, a (Npl. evi) *m* /lin̲č/
[engl. *lynch*]
protivzakonit fizički ili verbalni napad, obračun ili progon osobe ili grupe ljudi koji su prepoznati kao društveno, politički i sl. nepodobni ili nepoželjni (✗)

Ocenila je da takve stvari prevazilaze već poznato blaćenje i klevetanje s kojim se svakodnevno susreće i najavila tužbe protiv onih koji joj prete i pozivaju na linč.

⚭ medijski **~**, politički **~**

☹ LINE-UP ⇒ lajnap

link, a (Npl. ovi) *m* /lin̲k/
[engl. *link*]
1 KLIK posebno označen tekst, grafika ili internetska adresa u nekom dokumentu koja, nakon klika ili dodira na nju, vodi na drugi deo tog dokumenta, neki vebsajt i sl.; = ⤷hiperlink

Kada kliknete na to polje, naići ćete na svoj lični link za pozivanje prijatelja.

linkovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /lin̲kovati/
[engl. *link*]

Ako su veb-stranice vašeg sajta zanimljive, veća je verovatnoća da će i drugi sajtovi linkovati na vaš sajt.

linkovanje, -a *s* /lin̲kovAnje/

Šta možete da uradite da bi vaše linkovanje izgledalo prirodnije?

2 VEZA uspostavljena veza ili linija na internetu preko koje se prenose podaci, naročito audio i video sadržaji; = ⤷video-link, = video-veza, = video-linija, = veza, = linija

Nagrađena rediteljka se putem linka obratila prisutnima na festivalu.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a̲ e̲ i̲ o̲ u̲/	kratak naglašen samoglasnik	/A̲ E̲ I̲ O̲ U̲/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

linkovati se, -ujem se *impf/pf, refl* /linkovati se/
[engl. *link*]
(neform.) povezati se međusobno ili uspostaviti međusobni kontakt; = povezati se, = udružiti se

Morali su da se linkuju kako bi oboje ostali da rade na istom brodu.

linuksaš, a *m* /linuksAš/; ☹ Linuksaš, ☹ Linuxaš
[od engl. *Linux*, zaštićeno ime]
osoba koja koristi ili zagovara korišćenje računarskog operativnog sistema Linuks (Linux)

Ovo je ključna karakteristika koja preporučuje ovaj softver ciljnoj grupi sastavljenoj od iskusnijih korisnika i okorelih linuksaša.

linuksašica, -e *ž* /linuksašica/

Drage linuksašice, javite se, jer, koliko sam ja upoznat, devojke su ambicioznije od muškaraca u programiranju.

☹ Linuxaš ⇒ linuksaš

lipbalm, a (Npl. ovi) *m* /lipbalm/
[engl. *lip balm*]
kozmetički preparat koji se nanosi na usne, naročito ispucale ili bolne

Je li u redu za sedmi razred da stavi od šminke maskaru i neki lipbalm u boji kože?

liposukcija, -e *ž* /liposukcija/
[engl. *liposuction*]
postupak u plastičnoj hirurgiji kojim se vakuumskim isisavanjem uklanjaju suvišne potkožne masne naslage, naročito na butinama i trbuhu; = isisavanje sala, = usisavanje sala

Mnoge privatne klinike nude programe liposukcije, naravno po strašno visokim cenama.

lipsink, a *m* /lipsink/
[engl. *lip-sync / lip-synch*, od *lip synch(ronization)*]
pomeranje usana kao da se peva ili govori tekst u skladu s unapred snimljenom muzikom ili govorom; = playbek

Najveća enigma jeste kako je uspeo da napravi onaj očajni lipsink za svoj spot.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

lipstik, a (Npl. ovi) *m* /lipstik/
[engl. *lipstick*]
= ruž za usne, = ruž, = karmin
Lipstik koji je sinoć nosila najlepša je ciklama nijansa koju sam ikad videla.

listing, a (Npl. -zi) *m* /listing/
[engl. *listing*]
ispis, popis ili spisak reči, imena, brojeva i sl.; = ispis, = popis, = spisak
Reč ne mora biti pravilno napisana, jer program izbacuje listing reči sličnih unetoj.

☹ LITE ⇒ lajt

lizing, a (Npl. -zi) *m* /lIzing/
[engl. *leasing*]
iznajmljivanje ili zakupljivanje nekog proizvoda, naročito automobila, na mesečnu otplatu i uz mogućnost njegovog kasnijeg otkupa
Strategijom razvoja privrede putem lizinga dobara obuhvaćeno je čak šest inicijativa.

lob, a (Npl. ovi) *m* /lob/
[engl. *lob*, od *lo(ng b)ob* (1); engl. *lob* (2)]
1 FRIZURA ženska frizura kod koje je kosa duža ili srednje duga i oblikovana na nivou ramena ili malo iznad ili ispod njih
Razbarušen lob: Kako da napravite najpopularniju frizuru sa Instagrama.

— *det*
Jedan od najsvestranijih stilova koji smo mogli da vidimo u proteklih nekoliko godina jeste lob frizura, koja odlično izgleda na svakoj ženi.

2 SPORT udarac lopte ili loptice tako da leti u visokom luku iznad protivničkog igrača
Dokazao je zašto je broj 1: Pogledajte fantastičan Đokovićev lob!

— *det*
Tokom karijere nisam bio poznat po tome da često biram lob udarac.

☹ LOBBY BAR ⇒ lobi-bar

lobi, ja (Npl. -ji) *m* /lobi/
[engl. *lobby*]
1 GRUPA grupa ljudi koja u skladu sa svojim interesima nastoji da utiče na odluke drugih, naročito u zakonodavnoj vlasti

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Pobrinuli su se da kupe moćne lobije u političkom i medijskom svetu.

⚭ holivudski ~, mafijaški ~, poljoprivredni ~, trgovački ~

2 PROSTORIJA veća prostorija u nekoj javnoj zgradi, obično blizu ulaza, iz koje se odlazi u druge, manje prostorije ili hodnike; = hol, = predvorje, = foaje, = vestibil

Na samom ulazu, odnosno u lobiju zgrade, svakog ko ulazi čeka obezbeđenje.

lobi-bar, a (Npl. ovi) *m* /lobi-bAr/; ☹ LOBBY BAR
[engl. *lobby bar*]
bar na recepciji nekog hotela u kojem se mogu dobiti alkoholna i bezalkoholna pića

Veći i luksuzniji hoteli imaju i lobi-bar, galeriju, prodavnice kvalitetnog nakita i garderobe.

lobirati, -iram *impf*, *intr* /lobIrati/
[engl. *lobby*]
pridobijati neku uticajnu osobu ili grupu, naročito u zakonodavnoj vlasti, za neku ideju, cilj, projekat i sl.; = agitovati

Oni uveliko lobiraju za glasove i nude siromašnijim državama da im plate kotizaciju za učešće u radu ove institucije.

lobiran, a, o /lobIran/

Lobirani funkcioner ili državni službenik dužan je da o ostvarenom kontaktu pismeno obavesti Agenciju za borbu protiv korupcije.

lobiranje, -a *s* /lobIrAnje/

Pošto je on veliki aktivista, jako ga pogađa gde god je lobiranje moguće.

lobist, a *m* /lobist/ i **lobista**, -e *m* /lobista/
[engl. *lobbyist*]

Srbija će uskoro, prvi put u svojoj istoriji, i zvanično dobiti novo zanimanje – lobista.

lobistkinja, -e *ž* /lobistkinja/

U ulozi predavača na temu evrointegracija našla se jedna od najeminentnijih lobistkinja iz Brisela.

lobistički, -a, -o /lobistički/

Nasuprot zajednice našle su se nelojalne organizacije i lobističke grupe koje zajedno stvaraju nepovoljnu poslovnu klimu.

☹ LOCKDOWN ⇒ lokdaun

☹ LOCKOUT ⇒ lokaut

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ж)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

lodovati ⇒ loudovati

lofi ⇒ loufaj

login, a *m* /logi̲n/
[engl. *login*]
unošenje traženih podataka i pristupanje nekom kompjuterskom programu, sistemu ili mreži; = pristupanje, = prijavljivanje

Sistem dopušta login sa postojećom gmail adresom, ali traži novu lozinku.

— *det*

Na ovaj način svi login podaci na vašem računaru uvek su spremni.

logistika, -e (Dsg. -ci) *ž* /logi̲stika/
[engl. *logistics*]
razrađena organizacija i realizacija nekog složenog plana, aktivnosti ili poduhvata

Sa razvojem logistike rasla je i potreba za kadrovima iz oblasti transporta, snabdevanja i skladištenja.

logistički, -a, -o /logi̲stički/

Tim će obezbediti smernice i materijal za rad, kao i logističku podršku pri realizaciji ovog projekta sa mladima.

logo, -a *m* /lo̲go/ i **logotip**, a *m* /lo̲gotip/
[engl. *logo*, od *logotype*; engl. *logotype*]
karakterističan znak ili sličica koja predstavlja neku firmu, organizaciju i sl.; = amblem

Digitalna štampa velikog formata pruža vam mogućnost da svoj logo, slogan ili ideju izrazite u nekoliko savremenih formi.

logovati se, -ujem se *impf*, *refl* /lo̲govati se/
[engl. *log in / log on*]
uneti tražene podatke i pristupiti nekom kompjuterskom programu, sistemu ili mreži; = pristupiti, = prijaviti se

Čak 75 odsto registrovanih korisnika redovno se loguje na naš portal i prati TV i radio programe.

logovanje, -a *s* /lo̲govAnje/

Logovanje se vrši automatski, kao i sama provera Yahoo pošte.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a̲ e̲ i̲ o̲ u̲/	kratak naglašen samoglasnik	/A̲ E̲ I̲ O̲ U̲/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

lojalti-kartica, -e *ž* /lojalti-kartica/; ☹ LOYALTY kartica
[engl. *loyalty card*]
posebna kartica koju prodavac izdaje stalnim mušterijama da bi podstakao buduće kupovine nudeći popuste, robne i novčane nagrade; = kartica odanosti, = kartica vernosti

Prodavnice, kafeterije, knjižare, pet-šopovi, ali i avio-kompanije utrkuju se ko će svojim kupcima ponuditi atraktivniju ponudu upravo kroz lojalti-kartice.

lokaut, a *m* /lokaut/; ☹ LOCKOUT
[engl. *lockout*]
isključivanje zaposlenih sa radnog mesta koje vrše poslodavci dok radnici ne pristanu na ponuđene uslove radi rešavanja međusobnih nesuglasica

Zbog trenutnog lokauta, Svetska košarkaška federacija Amerikancima je dala specijalnu dozvolu da tim prijavi najkasnije tri dana pre početka šampionata.

lokdaun, a *m* /lokdaun/; ☹ LOCKDOWN
[engl. *lockdown*]
opšte ograničenje kretanja i aktivnosti u nekoj zajednici, osim za one čije su usluge neophodne za život ljudi, kao mera predostrožnosti, naročito u doba neke epidemije; = opšte zatvaranje, = zatvaranje, = opšte zaključavanje, = zaključavanje

Treba znati da je bilo velikih variranja u tome kako je lokdaun delovao u različitim zemljama.

LOL, –a *m* /lol/
[engl. *LOL*, od *l(aughing) o(ut) l(oud)*]
(neform., u pisanoj elektronskoj komunikaciji, za reagovanje na neku šalu, vic ili nešto drugo smešno ili zabavno) = Glasno se smejem!, = Grohotom se smejem!

LOL se na društvenim mrežama upotrebljava sve manje, jer se zamenjuje emotikonima i onomatopejama ‘haha’ ili ‘hehe’.

lolovati, -ujem *impf, intr* /lolovati/

Evo lolujem u sebi ceo dan, ne mogu da prestanem.

lolovanje, -a *s* /lolovAnje/

Prvi link je interesantan, dok su druga dva za lolovanje (ili možda plakanje).

longplej *prid indekl* /longplEj/
[engl. *long-playing*]
koji se tiče gramofonske ploče prečnika oko 30 cm koja se vrti na 33 1/3 obrtaja u minutu; = dugosvirajući

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Sve snimke sa svojih longplej ploča dao sam da se digitalizuju.

longplejka, -e (Dsg. -ki) *ž* /longplEjka/
= longplej-ploča, = dugosvirajuća ploča, = velika ploča
Pre pojave CD-a muzika se slušala uglavnom na longplejkama.

☹ LOOK ⇒ luk

losles *prid indekl* /losles/; ☹ LOSSLESS
[engl. *lossless*]
koji se može komprimovati u manji fajl ili konvertovati u drugi format bez gubitka kvaliteta podataka; = bezgubitni
Cilj >lossless< formata je da nema nikakvog gubitka u kvalitetu prvobitne slike.

☹ LOSSLESS ⇒ losles

loudovati, -ujem *impf/pf, tr* /loudovati/ i **lodovati**, -ujem *impf/pf, tr* /lOdovati/
[engl. *load*]
preneti, prebaciti ili učitati neki kompjuterski program ili podatke sa diska u memoriju; = preneti, = prebaciti, = učitati
Ovaj program vam louduje željenu sliku, a zatim je vi pomoću strelica na tastaturi pomerate po ekranu.

loufaj *det* /loufAj/ i **lofi** *det* /lOfI/; ☹ LOW-FI
[engl. *lo-fi / low-fi*, od *low fi(delity)*]
koji se tiče snimanja zvuka, naročito popularne muzike, pomoću uređaja slabijeg kvaliteta od onih koji se obično upotrebljavaju
Album je urađen u >low-fi< produkciji karakterističnoj za indie zvuk.

loukost *prid indekl* /loukost/; ☹ LOW-COST
[engl. *low-cost*]
relativno jeftin, pristupačan ili povoljan; = niskotarifni, = pristupačan, = povoljan
Ovo je najveća >low-cost< avio-kompanija u centralnoj i istočnoj Evropi.

loukoster, a *m* /loukoster/
[od engl. *low-cost* + *-er*, analogijom prema *rocker* i sl. (☒)]
kompanija koja nudi avionski, autobuski i sl. prevoz po pristupačnim cenama
Autobuski loukoster stigao u Srbiju, do Zagreba i Ljubljane voze za manje od 10 evra.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

lovovati, -ujem *impf*, *tr* /lovovati/
[engl. *love*]
izražavati pozitivan stav, hvaljenje ili podršku prema sadržajima koje je iznela neka osoba ili grupa, naročito na društvenim mrežama
Nikad nije dobro hejtovati, treba uvek lovovati i ostati kul.

☹ LOW-COST ⇒ loukost

☹ LOW-FI ⇒ loufaj

☹ LOYALTY kartica ⇒ lojalti-kartica

lozenga, -e *ž* /lozenga/
[engl. *lozenge*]
lek za upaljeno grlo u obliku tablete koju treba rastopiti u ustima; = pastila
Lozenge držati u ustima sve do potpunog rastapanja.

luk, a *m* /luk/; ☹ LOOK
[engl. *look*]
karakterističan i prepoznatljiv, obično pomodni, izgled neke osobe, naročito kad je svesno kreiran; = izgled
Poznata voditeljka za prolećnu sezonu pripremila je novi >look<.

⚭ dnevni ~, dramatičan ~, efektan ~, kežual ~, militari ~, personalni ~, slojeviti ~

lukrativan, -vna, -vno /lukratIvan/
[engl. *lucrative*]
koji donosi veliku finansijsku korist ili dobit; = unosan, = profitabilan, = rentabilan, = dobitan, = probitačan
U prvom planu nisu lukrativni poslovi s nekretninama, već isključivo kulturne vrednosti ove gradske četvrti.

☹ LUMBERseksualac ⇒ lamberseksualac

lurkovati, -ujem *impf*, *tr* /lurkovati/
[engl. *lurk*]
posmatrati događanja u nekoj onlajn zajednici ili na nekoj društvenoj mreži bez učestvovanja u njima; = posmatrati u potaji, = posmatrati iz prikrajka, = posmatrati

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Nadam da ću ovde manje lurkovati a više učestvovati u diskusijama.

lurker, a *m* /lurker/
[engl. *lurker*]
= posmatrač
Kad primetiš lurkera i pošalješ mu neku poruku, on te iskulira – eto, to je to.

luzer, a *m* /lUzer/
[engl. *loser*]
(neform.) osoba koja redovno gubi, nema uspeha u životu ili radu i sl.; = gubitnik, = nesposobnjaković
Selektor je izjavio da je ovaj običan luzer i da nikad ne bi voleo da ga ima u svom timu.

luzerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /lUzErka/
= gubitnica, = nesposobnjakovićka
Drugi film koji nam stiže iz Slovenije jeste drama/komedija *Neću da budem luzerka*.

luzerski, -a, -o /lUzerski/
Košarkaši su nastavili pobednički niz, a fudbaleri svoj luzerski niz.

— *pril*
Luzerski bi bilo da izjavljuješ svoja osećanja tako iz vedra neba, to se nikad ne radi u početnoj fazi.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

m M

☹ MACHO ⇒ mačo

mačo, a *m* /mačo/ i **mačomen**, a *m* /mačomen/; ☹ MACHO
[engl. *macho*; engl. *macho man*]
muškarac koji napadno ističe svoje muške karakteristike; = muškarčina
Bili smo ponosni što se naš čovek dokazao u ulozi mačomena.

— *det*
Takve poljupce možeš deliti često, pa čak i svome dečku. Ili >macho< tipovima.

mačistički, -a, -o /mačistički/ i **mačoistički**, -a, -o /mačoistički/
Za mene nisu prihvatljivi mačistički stavovi o ulozi žena u društvu.

— *pril*
Njena kandidatura mogla bi da deluje kao idealan tranzicioni manevar za jedno umorno, mačistički samozaljubljeno društvo.

mačizam, -zma *m* /mačizam/
[engl. *machismo / machoism*]
Uzor nalaze u junacima filmova koji propagiraju mačizam.

mafin, a *m* /mafin/ i **mafina**, -e *ž* /mafIna/; ☹ MUFFIN
[engl. *muffin*]
manji okrugao kolač, sladak ili slan, s kupolastim vrhom, napravljen od brašna, mleka, jaja i masnoće
Danas vam nudimo recept za jednostavne i ukusne mafine, slatke i slane.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

magazin, a *m* /magazin/
[engl. *magazine*]
ilustrovani časopis, obično nedeljnik ili mesečnik, posvećen nekoj oblasti ili tematici; = ilustrovani časopis, = časopis, = žurnal

Interesantno je da se oglašavanje na radiju, televiziji, u magazinima i dnevnim novinama sve ređe koristi.

⚭ elektronski ~, modni ~, muzički ~, strip ~

☹ MAIL ⇒ mejl

☹ MAILBOX ⇒ mejlboks

☹ MAILING lista ⇒ mejling-lista

☹ MAIN STAGE ⇒ mejnstejdž

☹ MAINSTREAM ⇒ mejnstrim

majlston, a (Npl. i/ovi) *m* /mAjlston/
[engl. *milestone*]
značajan događaj ili period u istoriji, razvoju, životu i sl.; = ključna tačka, = ključni događaj, = ključni period, = prekretnica

Pravi se raspored sa tajmingom radnih aktivnosti, krajnjih rokova i majlstonova u pojedinim fazama projekta.

majndset, a *m* /mAjndset/
[engl. *mindset*]
uobičajeni i ustaljeni skup stavova koji određuju način nečijeg razmišljanja, delovanja ili ponašanja; = način razmišljanja, = mentalni sklop, = pogled na svet, = životna filozofija, = svetonazor, = raspoloženje

I takav se majndset ekipe brzo isplatio! Već u 6. minutu nastavili smo fantastičnu seriju i stigli do sedmog pogotka.

majnovati, -ujem *impf/pf*, *intr/tr* /majnovati/
[engl. *mine*]
sticati ili zarađivati nove jedinice kriptovalute rešavanjem zadatih kompjuterskih problema; = rudariti, = kopati

Kreirali smo prvi softver pomoću kojeg možete da majnujete u samo nekoliko klikova.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

majnovanje, -a *s* /majnovAnje/
Sam sistem je od prvog dana projektovan tako da se novi bitkoini stvaraju isključivo majnovanjem.

majner, a *m* /majner/
[engl. *miner*]
= rudar, = kopač
Samo ako troškovi struje i opreme ne prelaze zaradu majnera, rudarenje kriptovaluta ima smisla.

majnerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /majnErka/
= rudarka, = kopačica
Koliko smo uspeli da utvrdimo, kod nas su majnerke još uvek retkost.

☹ MAKE-UP ⇒ mejkap

☹ MAKING-OF ⇒ mejkingov

☹ MAKING-OFF ⇒ mejkingov

makro, a *m* /makro/
[engl. *macro*, od *macro instruction*]
naredba u nekom programu ili programskom jeziku koja objedinjuje više manjih naredbi za obavljanje nekog zadatka ili posla
U programu Access makro je alatka koja vam omogućava da automatizujete zadatke i dodate funkcionalnost u obrasce, izveštaje i kontrole.

makrobiotika, -e (Dsg. -ci) *ž* /makrobiotika/
[engl. *macrobiotics*]
sistem ishrane pretežno žitaricama i sezonskim voćem i povrćem u cilju očuvanja zdravlja i sticanja kondicije
Pre nego što počnete da držite dijetu, posavetujte se sa stručnjakom za makrobiotiku.

makrobiotički, -a, -o /makrobiotički/ i **makrobiotski**, -a, -o /makrobiotski/
U poslednje vreme sve više ljudi prelazi na makrobiotičku ishranu.

makrobiotičar, a *m* /makrobiotičAr/
Po preporuci makrobiotičara potpuno sam promenio način ishrane.

makrobiotičarka, -e (Dsg. ki) *ž* /makrobiotičArka/
Naša Vesna već nekoliko godina radi kao uspešna makrobiotičarka.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

malver, a *m* /malver/
[engl. *malware*, od *mal(icious soft)ware*]
softver napravljen da bi oštetio ili poremetio rad nekog kompjuterskog sistema ili neovlašćeno pristupio tom sistemu; = štetni softver

Malver koji inficira fajlove svoj kod skladišti na regularnom softveru.

manimejker, a *m* /manimEjker/
[engl. *moneymaker*]
osoba koja se, obično prenaglašeno, bavi sticanjem ili zarađivanjem velikih količina novca

Glumac sa istim ovim kvalitetima u međunarodnoj umetničkoj areni bio bi u kategoriji manimejkera.

manki, ja *m* /manki/
[engl. *monkey*]
znak @ koji se javlja u adresama elektronske pošte, između imena korisnika i njihove lokacije, i u adresama na društvenim mrežama, ispred imena korisnika (Ɇ); = ‿et, = majmun, = majmunče, = majmunčić, = majmunsko ‘a’

Taj znak kod nas ima razne nazive: et, ludo a, manki, majmun – zbog dugog repa koji se obavija oko slova ‘a’.

mapirati, -iram *impf/pf*, *tr* /mapIrati/
[engl. *map*]
1 RAZMEŠTAJ vizuelno predstaviti ili prikazati razmeštaj ili raspored nečega u prostoru; = predstaviti, = prikazati, = iscrtati

Kroz detaljne upitnike anketari su mapirali ukupno 583 naselja u svih 169 gradova i opština u Srbiji.

mapiranje, -a *s* /mapIrAnje/

Mapiranjem fasade Muzeja savremene umetnosti simbolično je lansirana nova multimedijalna platforma.

2 STRUKTURA detaljno sagledati i opisati strukturu, organizaciju ili funkcionisanje nečega; = sagledati, = opisati

Potrebno je mapirati koje su to sporne oblasti i onda raditi na novim rešenjima.

mapiranje, -a *s* /mapIrAnje/

Ljudi su upoznati sa mojim radom na mapiranju žrtava nasilja u poslednje dve godine.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

marinac, -nca *m* /marInac/
[engl. *marine*]
pripadnik ogranka oružanih snaga, naročito u Sjedinjenim Državama i Velikoj Britaniji, koji je osposobljen za delovanje na kopnu i moru; = mornarički pešadinac
Jedan marinac je poginuo, dvojica su ranjena, dok se osmorica vode kao nestali.

marker, a *m* /marker/
[engl. *marker*, od *marker pen* (1); engl. *marker* (2)]
1 FLOMASTER široki flomaster za pisanje, crtanje ili obeležavanje delova teksta
Markeri za crtanje predstavljaju novinu i revoluciju kada je u pitanju štampa na šoljama ili majicama.

2 SUPSTANCA fiziološka supstanca koja preko krvi može da ukaže na postojanje ili mogućnost nastanka neke bolesti; = označivač, = obeleživač
Za valjanu dijagnozu mora da se obavi kompletno kliničko ispitivanje, uključujući i ispitivanje markera.

market, a *m* /market/
[engl. *market*]
manja samoposluga ili prodavnica prehrambene robe (Ⓚ)
U četvrtak naš market će raditi skraćeno, od 7 do 16 sati.

marketing, a (Npl. -zi) *m* /marketing/
[engl. *marketing*]
1 DELATNOST delatnost ili profesija popularisanja i prodavanja proizvoda ili usluga koja uključuje istraživanje tržišta, reklamiranje i sl.
Rad u marketingu me je bacio u pravi bazen sa krvožednim ajkulama.

— *det*
Zašto se tada koordinacija aktivnosti i deo posla ne bi prepustio marketing stručnjacima?

marketinški, -a, -o /marketinški/
Marketinški timovi na različite načine pokušavaju da dopru do publike i potencijalnih potrošača.

— *pril*
Koliko vremena je trebalo da zdravstvene ustanove pređu sa prethodnog modela poslovanja na marketinški orijentisan model?

⚭ ~ agencija, ~ istraživanje, ~ kampanja, ~ miks, ~ okruženje, ~ plan, ~ strategija, ~ stručnjak, ~ tim

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

marketingaš, a *m* /marketingAš/ i **marketar**, a *m* /marketAr/

Od ukupnog broja ispitanika, 20% marketara angažovano je u domaćim kompanijama koje posluju isključivo na stranom tržištu.

marketingašica, -e *ž* /marketingašica/ i **marketarka**, -e (Dsg. -ki) *ž* /marketArka/

Ja sam mlada marketingašica koja u slobodno vreme voli učiti i podeliti svoje znanje.

2 REKLAME reklamiranje, naročito na televiziji, radiju i internetu (Ⓚ); = reklame, = ekonomsko-propagandni program, = EPP

Mi smo kroz godine stekli veliko iskustvo u televizijskom marketingu.

— *det*

Njihovi video-klipovi su superkreativni i bez marketing pravila.

⚭ **~** agencija, **~** industrija, **~** kampanja, **~** kanal, **~** menadžer, **~** miks, **~** strategija

☹ MARKETING MANAGER ⇒ marketing-menadžer

marketing-menadžer, a *m* /marketing-menadžer/; ☹ MARKETING MANAGER [engl. *marketing manager*]
osoba zadužena za osmišljavanje i sprovođenje uspešnog marketinga proizvoda ili usluga u nekoj firmi; = upravnik marketinga, = direktor marketinga, = šef marketinga

Kao marketing-menadžer odgovorni ste za istraživanje tržišta, razvoj i promociju proizvoda, a najviše od svega za uspešnu kampanju.

marketing-menadžerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /marketing-menadžErka/

Naša marketing-mendžerka napisala je studiju o unapređenju poslovanja u pekarskoj industriji.

marketing-miks, a *m* /marketing-miks/; ☹ MARKETING MIX [engl. *marketing mix*]
splet činilaca kojima firma može da utiče na kupovinu svojih proizvoda ili usluga na tržištu

Marketing-miks je jedno od ključnih područja u savremenoj poslovnoj koncepciji.

☹ MARKETING MIX ⇒ marketing-miks

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

martinka, -e (Dsg. -ki) *ž* /martinka/
[od engl. *Doc Martens*, zaštićeno ime]
kožna obuća na šniranje s visokim tvrdim đonom i vazdušastim umecima
Čak i stilizovane martinke mogu potpuno izraziti ženstvenost vaše ličnosti.

mas-mediji, -a (pl.) *m* /mas-mEdiji/; ☹ MASS MEDIA
[engl. *mass media*]
televizija, radio, internet i novine kao sredstva javnog komuniciranja namenjena velikom broju ljudi; = ⁻mediji, = sredstva masovne komunikacije, = sredstva javnog informisanja
Ona je zahvalila i brojnim kolegama na popularisanju medicinske nauke putem mas-medija.

☹ MASS MEDIA ⇒ mas-mediji

mast *prid indekl* /mast/; ☹ MUST
[engl. *must*]
(neform.) koji se tiče nečeg veoma bitnog, poželjnog, potrebnog i sl.; = nezaobilazan, = obavezan
Nekada je crni ajlajner bio >must<, a danas rame uz rame sa njim stoji i beli.

master, a *m* /master/
[engl. *master*]
1 ZVANJE zvanje osobe koja je stekla diplomu drugog stepena univerzitetskog obrazovanja u trajanju od jedne ili dve godine
Zvanje mastera stekla je na Pravnom fakultetu Univerziteta u Beogradu.

2 OSOBA osoba koja ima takvu diplomu i koja ispred svog imena i prezimena ili samo prezimena ima pravo da koristi skraćenicu ‘msr’
Onaj ko završi četvorogodišnje studije samo je diplomirani, a posle pet godina postaje master.

— *det*
= ⁻masterski
Kulturologija je modul koji će dobiti svoje mesto i na osnovnim i na master studijama našeg fakulteta.

masterski, -a, -o /masterski/
Komisija će ustanoviti mogu li se ovi kandidati prijaviti za taj masterski program.

⚭ **~** diploma, **~** kurs, **~** rad, **~** student, **~** studentkinja, **~** studije

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⁻	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

masterirati, -iram *impf/pf, intr* /masterIrati/
Naš klub je dobrovoljno udruženje studenata koji su diplomirali, masterirali i doktorirali na Fakultetu za menadžment.

masterant, a *m* /masterant/
[engl. *master*]
Za samo osam meseci već je prvi masterant stao pred komisiju za odbranu rada.

masterantkinja, -e *ž* /masterantkinja/
Autorka je masterantkinja na Fakultetu političkih nauka u Beogradu.

☹ MASTER CLASS ⇒ masterklas

☹ MASTER KEY ⇒ masterki

masterki, ja *m* /masterkI/; ☹ MASTER KEY
[engl. *master key*]
1 KLJUČ ključ kojim se otvara više različitih brava čiji ključevi ne otvaraju ostale brave; = univerzalni ključ, = kalauz
Drugar nije dobio >master key< za točkove, pa ga zanima gde to može da kupi u Beogradu.

2 ŠIFRA šifra ili lozinka za pristup nekom softveru, hardveru i sl.; = pristupna šifra, = šifra, = pristupna lozinka, = lozinka
Agencija traži masterki da može da otvori sve ajfon telefone, svih milijardu takvih aparata na svetu.

masterklas, a *m* /masterklAs/; ☹ MASTER CLASS
[engl. *master class*]
kratak kurs ili seminar koji neki priznati stručnjak, naročito muzički, likovni ili filmski umetnik, drži grupi istaknutih polaznika; = specijalni kurs
U utorak će biti organizovan masterklas proslavljenog režisera sa studentima FDU.

— *det*
Zainteresovani će imati priliku da prisustvuju brojnim masterklas radionicama i projekcijama najnovijih ostvarenja.

∞ ~ obuka, ~ program, ~ radionica, ~ trening

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

mastermajnd, a (Npl. ovi) *m* /mastermAjnd/; ☹ MASTERMIND
[engl. *mastermind*]
osoba visokih intelektualnih sposobnosti, naročito ona koja osmišljava i sprovodi neki složen plan ili poduhvat; = mozak, = pokretač, = idejni tvorac

Fudbaleri Liverpula nesumnjivo su glavni heroji veličanstvene pobede, ali je mastermajnd ovog podviga bio njihov trener.

— *det*

Ja sam bio uključen u dva >mastermind< programa, pošli smo na Put umetnika i imali još neke obično-životne obaveze.

☹ MASTERMIND ⇒ mastermajnd

masterpis, a *m* /masterpIs/
[engl. *masterpiece*]
likovno, muzičko, filmsko, književno i sl. delo koje se ističe svojom jedinstvenošću i umetničkim savršenstvom; = remek-delo

A onda na scenu izađe velemajstor Bajaga i otpeva na svoj način masterpis *Dobro jutro, džezeri*.

— *det*

Ova zbirka fotografija spada u retka masterpis izdanja.

⚭ animirani **~**, filmski **~**, pop **~**

master-plan, a (Npl. ovi) *m* /master-plAn/
[engl. *master plan*]
sveobuhvatni plan za dugoročnu realizaciju nekog projekta, aktivnosti i sl.; = sveobuhvatni plan

U narednih nekoliko meseci napravićemo master-plan za uređenje svih zelenih površina u našem gradu.

masters, a *m* /masters/
[engl. *masters*]
posebna visoka kategorija takmičenja za neke sportiste, naročito tenisere

Đoković uzeo 34. masters u karijeri i bacio Nadalu rukavicu u lice.

— *det*

Nije mogao baš tako lako da se preda u svom prvom masters finalu.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

masthev *indekl m* /masthev/; ☹ MUST-HAVE
[engl. *must-have*]
(neform.) nešto izuzetno važno, nužno ili poželjno, obično neki odevni predmet; = izuzetno važno, = izuzetno nužno, = izuzetno poželjno

U svom ormaru morate da imate bar jednu haljinu koja će vam biti apsolutni >must-have< u danima kada nemate inspiraciju za oblačenje.

— *det*

Urednica mode predlaže da hrabro ponesete >must-have< komade nove sezone.

mastrid *indekl m* /mastrId/; ☹ MUST-READ
[engl. *must-read*]
tekst, obično knjiga ili članak, koji obavezno vredi ili treba pročitati

Članak broj 8 u časopisu svakako je >must-read< za sve poštovaoce njene poezije.

— *det*

Teško je izdvojiti koje je delo ostavilo najveći utisak na mene, ali ovo je jedna od knjiga koje su na mojoj >must-read< listi.

mastsi *indekl m* /mastsI/; ☹ MUST-SEE
[engl. *must-see*]
mesto, znamenitost, događaj i sl. koji obavezno vredi ili treba posetiti

Ako volite artsy dizajn, ovo mesto je >must-see<.

— *det*

Konačno je došlo to vreme u godini kada se završava letnja pauza, a grad vrvi od >must-see< događanja.

mauntin-bajk, a (Npl. ovi) *m* /mauntin-bajk/; ☹ MOUNTAIN BIKE, ☹ MOUNT BIKE
[engl. *mountain bike*]
bicikl ojačane konstrukcije i širokih guma prilagođen za vožnju po neravnom terenu; = terenski bicikl, = brdski bicikl

U toploj odeći vozili su teške >mountain bikes< kroz blato i sneg.

m-banking, a *m* /em-banking/ i **m-benking**, a *m* /em-benking/
[engl. *m-banking*, od *m(obile) banking*]
korišćenje bankarskih usluga elektronski, naročito putem mobilnog telefona priključenog na internet; = m-bankarstvo, = mobilno bankarstvo

Da li ste znali da je m-banking besplatan za studente i učenike?

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
Naša m-banking aplikacija omogućava Vam da brzo, jednostavno i sigurno pristupite svojim računima i izvršite transakcije, bilo kada i bilo gde.

⚭ ~ servis, ~ transakcija, ~ usluga

mečovati, -ujem *impf/pf, tr* /mečovati/
[engl. *match*]
1 USKLADITI (neform.) uskladiti ili usaglasiti jednu pojavu, osobinu i sl. s nekom drugom; = uskladiti, = usaglasiti, = upariti
Zaista nije retkost da danas majka i ćerka mečuju svoje modne kombinacije.

2 ODGOVARATI (neform.) odgovarati nečemu po meri, obliku, nameni i sl.; = odgovarati, = poklapati se, = slagati se, = pasovati
Ovaj ključ i ova brava iz nekog razloga ne mečuju.

3 PRONAĆI (neform.) pronaći ili prepoznati srodnu osobu putem nekog vebsajta ili aplikacije za upoznavanje ljudi; = spariti, = upoznati
Često koristim Tinder za potrebe istraživanja i moguće je da sam te zbog toga mečovala.

mečovati se, -ujem se *impf/pf, refl* /mečovati se/
= spariti se, = povezati se, = udružiti se, = združiti se
Penzioner se mečovao sa srodnom dušom koju muče isti zdravstveni problemi.

mečovanje, -a *s* /mečovAnje/
Sledeća prilika za mečovanje biće za Dan zaljubljenih.

medij, a *m* /mEdij/ i **medijum**, a *m* /mEdijum/
[engl. *medium*]
1 OBLIK oblik, vid ili način skladištenja i čuvanja kompjuterskih podataka
Zaista se retko dešava da se neko požali da ima previše slobodnog mesta na disku ili na nekom drugom medijumu.

2 SREDSTVO sredstvo masovne komunikacije, naročito televizija, radio, internet i novine
Televizija je odraz kreativnosti i medij koji presudno kreira političke stavove.

mediji, -a (pl.) *m* /mEdiji/
[engl. *media*]
televizija, radio, internet i novine kao sredstva javnog komuniciranja namenjena velikom broju ljudi; = ⇒mas-mediji, = sredstva masovne komunikacije, = sredstva javnog informisanja

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Izvesno je da se broj ubistava povećava, mada svi zločini nisu zabeleženi u medijima.

⚭ informativni ~, komercijalni ~, lokalni ~, nezavisni ~, slobodni ~, svetski ~

medijski, -a, -o /mEdijski/

Publicitet i medijska prezentacija ovogodišnjih Horskih svečanosti bili su i obimom i raznovrsnošću na najvišem nivou.

⚭ ~ blokada, ~ bum, ~ kuća, ~ mrak, ~ nastup, ~ prezentacija, ~ rat, ~ slika

— *pril*

Ovogodišnje takmičenje bilo je nedovoljno medijski propraćeno.

medijum ⇒ medij

medior, a *m* /medior/

[engl. *medior*]

srednje zvanje, između seniora i juniora, prema postignutim znanjima i veštinama u nekoj oblasti

Čak 41% ispitanika izjavio je da spada u mediore ili radnike koji imaju od 2 do 5 godina iskustva u marketingu.

— *det*

Novina ove godine jesu i predavanja koja su namenjena i medior testerima i inženjerima.

medli, ja *m* /medli/

[engl. *medley*]

splet pesama ili melodija koje se izvode kao jedinstvena celina; = splet, = potpuri

Za vas smo pripremili medli popularnih božićnih pesama iz celog sveta.

☹ MEETUP ⇒ mitap

mega– *prefiks* /mega/

[engl. *mega-*]

= izuzetno velik, = izuzetno značajan, = izuzetno popularan i sl.

mega(-)hit, mega(-)lepotica, mega(-)uspeh

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

megapiksel, a *m* /megapiksel/
[engl. *megapixel*]
jedinica grafičke rezolucije digitalnih foto-aparata, monitora, televizora i sl. koju čini milion piksela

Kod digitalnih fotoaparata megapikseli su ono što proizvođači i trgovci najviše ističu.

megastar, a (Npl. ovi) *m* /megastAr/
[engl. *megastar*]
veoma poznata i uspešna osoba u svetu zabave, muzike, filma, sporta i sl.;
= megazvezda

On se ne ponaša kao ostali megastarovi najjačeg košarkaškog takmičenja na svetu, niti mu je stil igre prepun egzibicija.

megzit, a *m* /megzit/; ☹ Megzit
[engl. *Megxit*, od *Me(gan) exit*]
napuštanje izvršavanja protokolarnih obaveza princa Harija i Megan Markl, kao znak otuđenja od britanske kraljevske porodice

Ne postoji medij ni u svetu ni kod nas koji se ovih dana ne bavi megzitom.

mejdžors *det* /mEjdžors/
[engl. *majors*]
koji se tiče najvećih i najmoćnijih kompanija, naročito filmskih, producentskih ili distributerskih kuća

Bruto prihod prikazivača, distributera i svih mejdžors studija tokom prošle godine iznosio je više od 11 milijardi dolara.

mejkap, a *m* /mejkap/; ☹ MAKE-UP
[engl. *make-up*]
1 ŠMINKA preparati namenjeni negovanju i ulepšavanju lica, naročito ženskog;
= šminka, = kozmetički preparati

U celokupnom mejkapu, pa tako i kod lakiranja noktiju, geometrija je apsolutni trend.

— *det*

Glavni >make-up< trend ove godine je smeđi smokey, koji se i više slaže uz boho stil.

2 ŠMINKANJE nanošenje takvih preparata na lice; = šminkanje

Nemate vremena za komplikovan >make-up<?

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
Profesionalni >make-up< trikovi sada su dostupni i običnim ljudima!

⚭ ~ kolekcija, ~ proizvod, ~ rutina

☹ mejkingof ⇒ mejkingov

mejkingov, a *m* /mejkingov/; ☹ mejkingof, ☹ MAKING-OF, ☹ MAKING-OFF
[engl. *making-of*]
dokumentarni film koji prikazuje scene sa snimanja filma, televizijske emisije, video-spota i sl.
Povodom izlaska najnovijeg CD-a, možete pogledati kratki >mejkingof<, koji dočarava atmosferu sa snimanja u novosadskom studiju.

mejkover, a *m* /mejkOver/
[engl. *makeover*]
postupak potpune promene ili poboljšanja nečijeg izgleda koji obuhvata lice, frizuru i odeću; = preobražaj izgleda, = preobražaj, = transformacija izgleda, = transformacija
Nakon mejkovera, devojka je zablistala i spolja i iznutra.

— *det*
U mejkover emisijama podrazumeva se naglašavanje lične odluke i motivacije za učešće.

⚭ hirurški ~, mini ~, profesionalni ~

mejl, a (Npl. ovi) *m* /mEjl/; ☹ MAIL
[engl. *e-mail*, od *e(lectronic) mail*]
1 SISTEM sistem razmenjivanja tekstualnih poruka putem interneta između najmanje dve osobe; = ⇝imejl$_1$, = elektronska pošta, = e-pošta
Kada završite sa svojim poslom, dobićete izveštaj o svemu što se desilo u međuvremenu poput mejlova, apdejta i drugih notifikacija.

2 PORUKA tako poslata ili primljena poruka ili pismo; = ⇝imejl$_2$, = elektronska poruka, = e-poruka, = elektronsko pismo, = e-pismo
Imamo baš dosta mejlova u kojima su klijenti zainteresovani za saradnju.

3 ADRESA adresa, koja uvek sadrži znak @, za slanje i primanje takvih poruka (✉); = ⇝imejl$_3$, = imejl-adresa, = elektronska adresa, = e-adresa
Nakon što popunite prijavu, na >mail< će vam stići više informacija o načinu uplate.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

mejlboks, a (Npl. ovi) *m* /mEjlboks/; ☹ MAILBOX
[engl. *mailbox*]
fajl u kojem se drži elektronska pošta, naročito ona pristigla; = e-poštansko sanduče, = e-sanduče

Plonk! Oglasio se tablet, a to je znak da je nešto uletelo u mejlboks.

mejling-lista, -e *ž* /mEjling-lista/; ☹ MAILING lista
[engl. *mailing list*]
fajl sa spiskom elektronskih adresa na koje se redovno šalje materijal s obaveštenjima, reklamama i sl.

Upravo ste saznali zbog čega je pokretanje >mailing liste< prioritet broj jedan ukoliko imate blog ili sajt na kojem predstavljate svoj biznis.

mejnstejdž, a *m* /mEjnstEjdž/; ☹ MAIN STAGE
[engl. *main stage*]
najveća pozornica na otvorenom gde nastupaju najvažniji izvođači s najboljim programom; = glavna pozornica, = glavna bina, = glavna scena

>Main stage< je bio rezervisan za prezentacije aktuelnih programa, atraktivnu muziku, moćno osvetljenje i ozvučenje.

mejnstrim, a (Npl. ovi) *m* /mEjnstrIm/; ☹ MAINSTREAM
[engl. *mainstream*]
preovlađujuća ili dominantna konvencionalna struja u nekoj vrsti stvaralaštva, načinu mišljenja, ponašanja i sl.; = preovlađujući tokovi, = dominantni tokovi

Važno je da postoji alternativa onome što je danas mejnstrim, što se forsira preko svih medija.

— *det*
= preovlađujući, = dominantan

Kao jednog od najvažnijih pretendenata na mejnstrim status analitičari navode digitalnu valutu koju Kina najavljuje od prošle godine.

⚭ **~** brend, **~** filmovi, **~** kinematografija, **~** kultura, **~** muzika, **~** pozorište, **~** tržište

meltingpot, a (Npl. ovi) *m* /meltingpot/
[engl. *melting pot*]
mesto ili situacija u kojoj se mešaju i asimiliraju različite nacije, rase, kulture, mišljenja i sl.

Kafane su postale meltingpot omladine koja je nekada bila jako podeljena.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

mem ⇒ mim

☹ MEME ⇒ mim

memorabilija, -e *ž* /memorabIlija/
[engl. *memorabilia*]
zbirka predmeta, umetničkih dela i sl. koji se čuvaju u znak sećanja na neku poznatu ili važnu osobu, događaj ili istorijski period

Lične memorabilije poznate pevačice pojaviće se na izložbi i aukciji u Los Anđelesu.

memorija, -e *ž* /memOrija/
[engl. *memory*]
deo kompjutera namenjen pohranjivanju programa ili podataka

Na današnjim ličnim računarima memorije nikad dosta – gigabajti i gigabajti.

memorijski, -a, -o /memorIjski/

Uvek je dobro važne dokumente držati na nekoliko memorijskih uređaja.

memoristik, a (Npl. ovi) *m* /memoristik/; ☹ MEMORY STICK
[engl. *memory stick*]
mali memorijski uređaj za skladištenje elektronskih podataka i njihovo prebacivanje sa jednog uređaja na drugi putem USB-priključka; = ⟏fleš, = ⟏fleška, = ⟏USB_2

Onda je napravila nekoliko daunlouda sa njegovog memoristika.

— *det*

Imam staru >memory stick< karticu sa starije kamere koja više ne radi.

☹ MEMORY STICK ⇒ memoristik

menadžer, a *m* /menadžer/
[engl. *manager*]
1 UPRAVNIK osoba koja upravlja nekom firmom, preduzećem, delatnošću i sl.; = upravnik, = direktor, = šef

Sada se u ovom našem prostoru trenutno odvija program obuke za mlade menadžere.

2 AGENT osoba koja vodi profesionalne, finansijske i sl. poslove nekog sportiste, pevača, glumca i sl.; = ⟏agent, = zastupnik, = predstavnik

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

Mnogima se nije sviđao njen menadžer, koji je u filmskim krugovima bio poznat kao neko ko voli kontrolu nad svačim.

⚭ ~ bezbednosti, estradni ~, ~ kvaliteta, ~ ljudskih resursa, marketing ~, ~ nabavke, ~ prodaje, PR ~, projektni ~, sportski ~

menadžerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /menadžErka/

Ona mu je bila menadžerka i najbolja prijateljica, a onda je odlučila da se povuče sa estrade.

menadžerski, -a, -o /menadžerski/

Poučen njihovim iskustvom, menadžerski tim odmah je prihvatio preporuku.

menadžerstvo, -a *s* /menadžerstvo/

Nudimo velnes vikend za one što su pod teretom briga, napetih nerava, košmarnog sna, i menadžerstva.

menadžment, a *m* /menadžment/

[engl. *management* (1–3); engl. *management studies* (4)]

1 UPRAVA grupa ljudi koja upravlja nekom firmom, preduzećem i sl.; = uprava, = poslovodstvo, = rukovodstvo, = vođstvo

Zbog smanjene potražnje proizvoda, zarade menadžmenta biće umanjene oko 25 odsto.

2 UPRAVLJANJE proces upravljanja nekom firmom, preduzećem i sl., naročito uspešnog; = upravljanje, = rukovođenje, = vođenje

Suština dobrog menadžmenta je da se preduzeće što duže zadrži na rastućoj putanji i da se spreči gašenje zbog udara krize.

— *det*

I kao treće, navedene faze menadžment procesa počivaju na određenim tehnikama i primenjenim alatima.

⚭ finansijski ~, ~ kvaliteta, ~ ljudskih resursa, operacioni ~, preduzetni ~, projektni ~, strateški ~

3 OBLAST oblast ekonomije koja se bavi istraživanjem upravljanja poslovima u nekoj firmi, preduzeću i sl.

Menadžment se odnosi na aspekte upravljanja preduzećem, troškovima, vremenom, itd.

4 FAKULTET fakultet, katedra, studijska grupa i sl. gde se ta oblast proučava i predaje (Ⓚ)

Budući direktor diplomirao je na menadžmentu u Beogradu.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

meni, ja (Npl. ji) *m* /meni/
[engl. *menu*]
spisak raspoloživih mogućnosti nekog kompjuterskog programa ili sistema koje su ponuđene na ekranu

Tekst prvo morate da selektujete, a onda da desnim dugmetom otvorite kontekstualni meni u kojem treba da odaberete željenu opciju.

menšn, a *m* /menšn/
[engl. *mention*]
pominjanje neke osobe ili upućivanje na njen profil, naročito na društvenim mrežama, uključivanjem korisničkog imena te osobe u objavu; = pominjanje

Dobri tvitovi nas navode da zapratimo zanimljive ljude, prepisani tvit sa navodnicima i menšnom vas ne čini zanimljivim.

menšnovati, -ujem *impf/pf, tr* /menšnovati/
[engl. *mention*]

Ukoliko vas menšnuje, treba svakako da mu odgovorite, jer tako pokazujete da vam je stalo.

menšnovanje, -a *s* /menšnovAnje/

Nakon negativnih tvitova i retvitova kreće menšnovanje, a to je pominjanje i p(r)ozivanje na Tviteru.

☹ MERCHANDISER ⇒ merčandajzer

merčandajzer, a *m* /merčandajzer/ i **merčendajzer**, a *m* /merčendajzer/; ☹ mrčandajzer, ☹ mrčendajzer, ☹ mrčndajzer, ☹ MERCHANDISER
[engl. *merchandiser*]
osoba koja se bavi organizacijom i realizacijom izlaganja proizvoda široke potrošnje, naročito u velikim samoposlugama

Raspisan je konkurs za radno mesto merčendajzera u novom maloprodajnom lancu.

merčandajzerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /merčandajzErka/ i **merčendajzerka**, -e (Dsg. -ki) *ž* /merčendajzErka/

Zaposlena je kao merčandajzerka u samousluzi u centru grada i vrlo je zadovoljna.

merdžer, a *m* /merdžer/
[engl. *merger*]
spajanje dveju ili više samostalnih firmi ili preduzeća u novu celinu; = spajanje, = udruživanje, = fuzionisanje, = fuzija, = integracija

Postupak je vođen pravilom da jedan plus jedan daju tri, što predstavlja osnovu svih današnjih merdžera i akvizicija.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

merdžovati se, -ujem se *impf/pf*, *refl* /merdžovati se/
[engl. *merge*]
Firmu će već nekome prodati ili će se, po ranijem dogovoru, s nekim merdžovati.

merdžovanje, -a *s* /merdžovAnje/
Najavljeno je merdžovanje Komercijalne banke i Banke poštanske štedionice.

mesi *prid indekl* /mesi/; ☹ MESSY
[engl. *messy*]
koji se tiče neurednog i nemarnog izgleda, naročito frizure; = neuredan, = raščupan, = čupav
Tokom toplih letnjih dana omiljen nam je >messy< stil, nemaran i opušten izgled kose.

☹ MESSY ⇒ mesi

mešap, a (Npl. ovi) *m* /mešap/
[engl. *mash-up*]
1 MUZIKA muzičko delo koje nastaje kombinovanjem glasovne izvedbe s jednog snimka i instrumentalne pratnje s drugog, obično različitih žanrova
Najverniji fanovi najviše su i razočarani novom pesmom koja je mešap prethodnih.

— *det*
Za pultom će se menjati ekipa poznatih gradskih disk-džokeja, ali ćemo organizovati i mešap i hip-hop večeri.

⚭ ~ koncert, ~ muzika

2 KOMPJUTERI veb-stranica ili aplikacija nastala kombinovanjem različitih izvora, podataka ili funkcija; = ‿miks$_3$, = mešavina
Ovo je jedan interesantan mešap i nova mogućnost za povećanje produktivnosti koje nudimo u našem programu.

— *det*
Mačka u košulji na sintisajzeru postala je prava internet senzacija na mnogobrojim mešap videima.

metroseksualac, -lca *m* /metroseksuAlac/
[engl. *metrosexual*, od *metro(politan + hetero)sexual*]
mlad urbani heteroseksualni muškarac s interesovanjima svojstvenim ženama, naročito vezanim za kupovanje, negovani izgled i pomodno odevanje

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ‿	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Koliko su metroseksualci važni za razvoj današnjeg potrošačkog društva?

metroseksualni, -a, -o /metroseksuAlni/
Početkom novog veka bila je primetna dominacija metroseksualnih muškaraca, ali se danas situacija izmenila.

micelarna voda, -e -e *ž* /micelArna voda/
[engl. *micellar water*]
kozmetički preparat za negovanje kože kojim se uklanjaju nečistoće, masnoće i šminka
Da li je micelarna voda zaista čudotvorno sredstvo za skidanje šminke?

mikroblog, a (Npl. ovi) *m* /mikroblog/
[engl. *microblog*]
blog sastavljen od kratkih i čestih tekstualnih, grafičkih i sl. objava dostupan na internetu putem linka
Danas svako može veoma jendnostavno postovati poruke na mikroblog ili čitati tuđe.

— *det*
Tviter je mikroblog platforma, koja dozvoljava iskaze od samo 140 karaktera.

mikrobloger, a *m* /mikrobloger/
[engl. *microblogger*]
Za vrlo kratko vreme postao je uticajan mikrobloger iz oblasti digitalne fotografije.

mikroblogerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /mikroblogErka/
U toj studiji naslikan je portret jedne sasvim obične mikroblogerke.

mikroblogerski, -a, -o /mikrologerski/
Ovaj mikroblogerski servis omogućava korisnicima da sami naprave svoju varijantu Twittera.

mikroblogovati, -ujem *impf, intr* /mikrologovati/
Odavno nisam toliko mikroblogovao kao u protekla dva dana.

mikroblogovanje, -a *s* /mikrologovAnje/
Kompanija je sklopila sporazum o razmeni sadržaja sa najpoznatijom društvenom mrežom za mikroblogovanje.

mikročip, a (Npl. ovi) *m* /mikročip/
[engl. *microchip*]
sićušna pločica s ugrađenim elektronskim komponentama koja se koristi u kompjuterima i srodnim uređajima; = ‿čip, = integrisano kolo

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

Ukupna svetska prodaja mikročipova trebalo bi do kraja godine da dostigne vrednost od 150 milijardi dolara.

mikrofiber, a *m* /mikrofIber/
[engl. *microfiber / microfibre*]
veoma tanko vodootporno sintetičko vlakno koje se koristi za izradu tkanina; = mikrovlakno

Svaki put kada peremo odeću, u proseku devet miliona vlakana mikrofibera završi u našoj životnoj sredini.

— *det*
Mikrofiber krpe se mogu koristiti ili suve ili vlažne.

⚭ ~ jakna, ~ mebl-štof, ~ peškir, ~ platno, ~ posteljina, ~ tkanina, ~ trenerka, ~ vlakno

mikroprocesor, a *m* /mikroprocesor/
[engl. *microprocessor*]
glavni čip u kompjuteru koji upravlja većinom njegovih funkcija; = ⇒procesor

Za dva giganta kompjuterske industrije tržište mikroprocesora namenjenih personalnim računarima postalo je pretesno.

mikroprocesorski, -a, -o /mikroprocesorski/
U cilju praćenja najnovijih dostignuća na polju zaštite i upravljanja, planirano je da se sve trafostanice opreme mikroprocesorskim uređajima za zaštitu i upravljanje.

miks, a (Npl. evi) *m* /miks/; ☹ MIX
[engl. *mix*]
1 MEŠANJE digitalno mešanje ili kombinovanje više različitih snimaka neke melodije, govora i sl.; = mešanje, = kombinovanje

Za miks zvuka bio je zadužen Audio Wizard studio.

miksovati, -ujem *impf*, *tr* /miksovati/
[engl. *mix*]
Večeras muziku miksuje naš novi DJ i garantuje vrhunsku atmosferu!

miksovanje, -a *s* /miksovAnje/
Oni često kažu da to nije samo miksovanje muzike već i vrsta života i kultura.

miksing, a *m* /miksing/
[engl. *mixing*]
Vršimo i usluge snimanja vokala, reklama i melodija, miksingom muzičkih numera po vašem izboru.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

2 VERZIJA tako nastala nova verzija neke melodije, govora i sl.

Producenti su napravili fenomenalan višekanalni >mix< stare, klasične pesme.

3 MEŠAVINA (neform.) mešavina ili kombinacija više različitih pojava, sastojaka, smerova, stilova i sl.; = mešavina, = kombinacija

Za one koji preferiraju francuski stil kao stvorena je crna midi suknja u miksu sa belom majicom i velikim crnim cvikama.

mikser, a *m* /mikser/
[engl. *mixer*]
1 UREĐAJ uređaj za spajanje ulaznih audio ili video signala i stvaranje kombinovanih izlaznih signala

Izuzetna brzina obrade zvuka, kvalitetni editor i mikser omogućavaju vam trenutno stvaranje muzike.

2 OSOBA osoba koja rukuje takvim uređajem

Producent i vrsni mikser napravili su novo studijsko izdanje poznatog instrumentala.

milenijalac, -lca *m* /milenijAlac/
[engl. *millennial*]
pripadnik generacije Y, ljudi rođenih između ranih 1980-ih i kasnih 1990-ih godina

Milenijalci veruju da kompanije moraju da se uključe u poboljšanje društva nezavisno od kreiranja radnih mesta i generisanja profita.

milenijalka, -e (Dsg. -ki) *ž* /milenijAlka/

Ja jesam milenijalka, ali ona koja voli imati i nešto sa strane, za crne dane.

militant, a *m* /militant/
[engl. *militant*]
osoba koja u postizanju svojih ciljeva, naročito političkih, zastupa ili primenjuje nasilne metode; = ratoborac, = ratobornik

U sinoćnom raketnom napadu militanata stradalo je 18 nedužnih civila.

militantan, -tna, -tno /militantan/

Neki od uhapšenih aktivista povezani su sa ozloglašenom antivladinom militantnom grupom.

militantno *pril* /militantno/

Brojni komentatori često su isticali da se i žene mogu militantno ponašati.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

militari *prid indekl* /militari/; ☹ MILITARY
[engl. *military*]
koji dezenom, krojem ili bojom podseća na vojničku uniformu; = vojnički
Kombinujte bermude >military< printa s laganim duksevima, košuljama i plitkim patikama.

⚭ **~** jakna, **~** pantalone, **~** print, **~** stil

☹ MILITARY ⇒ militari

milkšejk, a (Npl. ovi) *m* /milkšEjk/
[engl. *milk shake*]
sladak hladan napitak od mleka, začina i sladoleda ulupanih u penastu masu
Ja u principu ne volim milkšejk – to ti je kao da u slatku pavlaku sipaš sode.

mim, a (Npl. ovi) *m* /mIm/ i **mem**, a (Npl. ovi) *m* /mEm/; ☹ MEME
[engl. *meme*]
smešna slika, video-zapis, tekst i sl. koje korisnici brzo prenose i šire putem interneta, često uz manje izmene u formi ili sadržini
Napravite selfi, još nekoliko svojih fotografija, možda i neki mim, čisto reda radi, pa pošaljite.

— *det*
Iako više nije mlad, jedan je od najaktivnijih pripadnika svoje branše na Instagramu i velik ljubitelj >meme< kulture.

minglovati, -ujem *impf/pf, intr* /minglovati/
[engl. *mingle*]
lako uspostavljati neobavezne kontakte sa drugim ljudima na javnim ili privatnim skupovima; = družiti se, = upoznavati se
Otvaranje je ionako najbolji deo svake izložbe, pojavi se najviše ljudi, može da se mingluje, a bude nešto i da se popije i pojede.

minglovanje, -a *s* /minglovAnje/
Nastavljamo minglovanje u svim pravcima, to je deo našeg posla.

mingler, a *m* /mingler/
[engl. *mingler*]
Neki pominju i gotovo profesionalne minglere – čankolize koji su nezaobilazni na prijemima po raznim ambasadama.

minglerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /minglErka/
Ovako jedna poznata minglerka deli ljubav sa onima koje voli.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

minikompakt, a *m* /minikompakt/
[engl. *minicompact*, od *minicompact car*]
putnički automobil malih dimenzija, u A-segmentu Evropske klasifikacije vozila, koji se smatra gradskim autom

Veliki kamion mogao se zabiti u minikompakt kao ovaj i otići sa samo izgrebanim branikom.

— *det*

Žena i ja smo probali maltene sve iz te minikompakt klase i mogu da kažem da smo ostali prilično razočarani.

minivan, a *m* /minivan/
[engl. *minivan*]
produženi putnički automobil s najmanje tri reda sedišta; = →MPV, = putnički kombi, = kombi

Njihovo najnovije vozilo po svojoj formi najviše bi bilo neka vrsta minivana.

— *det*

U kategoriji minivan vozila Mitsubishi je tržištu ponudio tri modela.

mint, a *m* /mint/
[engl. *mint*]
svetla nijansa zelene i tirkiznoplave boje

Plisirane i midi suknje su takođe u modi, pa mint tako možete da provučete kroz svoj autfit.

— *det*

Haljina sama po sebi svakoj ženi daje na eleganciji i ženstvenosti, a one u mint boji bile bi pravi pogodak.

⚭ ~ boja, ~ pastel, ~ zelena

mirorovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /mirorovati/
[engl. *mirror*]
projektovati putem bežične veze sadržaj ekrana jednog elektronskog uređaja na drugi uređaj, obično s kompjutera ili mobilnog telefona na televizor; = projektovati

Danas sam kod sestre probao da mirorujem ekran telefona na TV.

mirorovanje, -a *s* /mirorovAnje/

Preko jedne aplikacije uspevam da strimujem slike i filmove na televizor, a mirorovanje ekrana mi nikako ne ide.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

mis *indekl ž* /mis/ i **Miss**, samo u zvaničnim nazivima
[engl. *Miss*]
1 TITULA titula devojke koja je pobedila na nekom takmičenju lepote i sl.
Izbor za Miss Vrnjačke Banje održan je odmah nakon otvaranja internacionalnog karnevala.

2 DEVOJKA devojka koja je stekla takvu titulu; = lepotica
Ako je ova mis sveta, onda je žalosno na šta se svela lepota.

misica, -e *ž* /misica/
Ona je jedina misica u istoriji koja je uspela da osvoji tri krune zaredom – mis Teksasa, mis Univerzuma, a ponela je i krunu grada Galvestona.

mitap, a (Npl. ovi) *m* /mItap/; ☹ MEETUP
[engl. *meetup*]
neobavezan sastanak radi razmene ideja, iskustava i sl., često između jutjubera i njihovih obožavalaca
Kao što se tviteraši i blogeri okupljaju, i jutjuberi se upoznaju sa svojim fanovima na mitapovima.

miting, a (Npl. -zi) *m* /miting/
[engl. *meeting*]
1 POLITIKA organizovano okupljanje većeg broja ljudi radi izražavanja određenog političkog stava (Ⓚ); = politički skup
Isti ti koji ne umeju da razlikuju elementarne manire od snishodljivosti pojaviće se na nekom mitingu podrške, a da neće znati ni kome.

⚭ **~** podrške, predizborni **~**, protestni **~**, završni **~**

mitingovati, -ujem *impf, intr* /mitingovati/
Njihova najnovija parola sada je 'treba raditi, a ne mitingovati', jer se u protivnom rizikuje da nas napuste strani investitori.

mitingaš, a *m* /mitingAš/
Ovo je prvi put da je neki mitingaš uspeo da pobegne uprkos stražama koje brinu o tome da se učesnici ne raspu.

mitingašica, -e *ž* /mitingašica/
Na listi potencijalnih nosilaca ovog priznanja našla se istaknuta glumica, pevačica i mitingašica.

2 SPORT organizovano okupljanje sportista, naročito atletičara radi takmičenja
Svetski šampion stiže na Atletski međunarodni miting u Beogradu.

⚭ atletski **~**, sportski **~**

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

☹ MIX ⇒ miks

mjutovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /mjUtovati/ i **mutovati**, -ujem *impf/pf*, *tr* /mUtovati/;
☹ MUTEOvati
[engl. *mute*]
1 TON privremeno isključiti ili ugasiti ton; = ⎵sajlentovati, = utišati, = isključiti ton, = isključiti, = ugasiti ton, = ugasiti

Imajte u vidu da priključak neće mjutovati signal kod nekih električnih gitara.

mjutovan, a, o /mjUtovAn/ i **mutovan**, a, o /mUtovAn/

Telefon mi je bio mutovan, zato ti se nisam javio.

mjutovanje, -a *s* /mjUtovAnje/ i **mutovanje**, -a *s* /mUtovAnje/

Mjutovanje, isključivanje tona ili zvuka na telefonu, televizoru, računaru, ponekad je stvarno neophodno.

mjut *indekl m* /mjUt/ i **mut** *indekl m* /mUt/
[engl. *mute*]
funkcija na nekom uređaju, naročito mobilnom telefonu i televizoru, kojom se privremeno isključuje ton; = ⎵sajlent

Stavi to na mjut dok razgovaraš sa mnom.

2 OBJAVA privremeno isključiti primanje nečijih objava na društvenim mrežama bez znanja te osobe; = isključiti

Hoće li da iseku sve tvoje scene ili samo da te >mute-uju<?

mjutovan, a, o /mjUtovAn/ i **mutovan**, a, o /mUtovAn/

Reči ili izrazi mržnje obavezno moraju biti mjutovani.

mjutovanje, -a *s* /mjUtovAnje/ i **mutovanje**, -a *s* /mUtovAnje/

Zauvek sam zahvalna Instagramu što nam je omogućio mjutovanje i storija i postova.

mjuzikl, a *m* /mjuzikl/
[engl. *musical*, od *musical comedy*]
lak pozorišni komad ili film u kome je razgovorni dijalog protkan muzičkim i plesnim tačkama

Ansambl mjuzikla *Cigani lete u nebo* poklonio se pred publikom čak 300 puta!

⚭ brodvejski **~**, dugometražni **~**, filmski **~**, kultni **~**, pozorišni **~**

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

MMS, –a (Npl. –ovi) *m* i **em-em-es**, a (Npl. ovi) *m* /em-em-es/; ☹ mms
[engl. *MMS*, od *m(ultimedia) m(essaging) s(ervice)*]
1 SISTEM sistem slanja i primanja tekstualnih, audio ili video poruka putem mobilnog telefona

Ja imam 5K slika, ako to krenem da šaljem MMS-om, ima da radim nedelju dana.

2 PORUKA tako poslata ili primljena poruka

Ako ide preko MMS-a, a ne SMS-a, cena može biti višestruko veća.

MMS-ovati, -ujem *impf/pf, intr* i **em-em-esovati**, -ujem, *impf, tr* /em-em-esovati/

Telefon mi ne radi, ali zato mogu da MMS-ujem!

MMS-ovanje, -a *s* i **em-em-esovanje**, -a *s* /em-em-esovAnje/

Onaj ko je izmislio MMS-ovanje mora da je bio genije.

mobilnost, i *ž* /mobIlnost/
[engl. *mobility*]
mogućnost studenata i univerzitetskih nastavnika i saradnika da gostuju, istražuju i usavršavaju se na drugim fakultetima, obično u inostranstvu; = pokretljivost

Trenutno je otvoreno nekoliko konkursa za mobilnost studenata i nastavnog osoblja našeg univerziteta.

mobing, a (Npl. -zi) *m* /mobing/
[engl. *mobbing*]
fizičko, psihičko i sl. zlostavljanje ili iživljavanje nad zaposlenim koje vrši poslodavac ili drugi zaposleni (Ⓚ); = zlostavljanje na poslu, = iživljavanje na poslu

Da li je direktor i ranije postupao na taj način ili bi se ovo moglo okarakterisati kao mobing?

mobingovati, -ujem *impf/pf, tr* /mobingovati/

Odgovorio im je da su u stvari oni njega mobingovali, a ne on njih.

mobingovan, a, o /mobingovAn/

Pošto se sve odvija bez svedoka, mobingovano lice često veoma teško može da dokaže svoje tvrdnje.

mobingovanje, -a *s* /mobingovAnje/

Od države dobijene velike finansijske subvencije kapital, posebno vanevropski, koristi za najgrublju eksploataciju i mobingovanje radnika.

mober, a *m* /mober/
[engl. *mobber*]

Psiholozi tvrde da su moberi najčešće osobe sa poremećajem ličnosti.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

moberka, -e (Dsg. -ki) *ž* /mobErka/
Odlukom Uprave moberka je smenjena sa funkcije.

mobizoda, -e *ž* /mobizOda/
[engl. *mobisode*, od *mobi(le phone + ep)isode*]
kratka epizoda neke televizijske serije prilagođene ili specijalno pravljene za gledanje preko mobilnog telefona; = epizoda za mobilni
Mobizode su trajale dva minuta i upotpunile su priču iz druge sezone.

mod, a (Npl. ovi) *m* /mOd/
[engl. *mode*]
način ili režim rada ili korišćenja nekog elektronskog uređaja; = način rada, = način, = režim rada, = režim
Još 2016. godine predstavljen je noćni mod, koji je bio ekskluzivan za Android verziju ovog programa.

model, a *m* /modEl/
[engl. *model*]
1 MANEKENSTVO osoba koja se bavi prikazivanjem i nošenjem odeće na modnim revijama i sl.; = manekenka, = maneken
Ona se na početku braka i po rođenju prvog sina posvetila isključivo porodici i napustila je karijeru modela.

2 FOTOMODEL osoba koja se bavi poziranjem nekom umetniku, naročito fotografu; = fotomodel
Više puta nam se dogodilo da su modeli ili naše fotografije primećeni na drugom kraju sveta.

CD muški **~**, profesionalni **~**, sajt za **~**, ženski **~**

modeling, a *m* /modeling/
[engl. *modelling / modeling*]
Mada nije poznata našoj javnosti, lepa manekenka, rodom iz Valjeva, izuzetno je uspešna u svetu modelinga.

— *det*
Na svom Instagram profilu objavila je video kojim se zahvalila brendu koji joj je obezbedio status modeling zvezde.

modem, a *m* /modEm/
[engl. *modem*, od *mo(dulator) + dem(odulator)*]
uređaj za kompjutersko slanje i primanje podataka putem fiksne telefonske linije

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

Prilikom opredeljivanja za neki od naših internet paketa, dobijate i ruter i modem u jednom uređaju.

modemski, -a, -o /modemski/

U Srbiji je prošle godine zabeležen drastičan rast broja korisnika mobilnog interneta, ali i dalji pad broja priključaka za spori modemski pristup internetu.

⚭ ~ čip, ~ konektor, ~ niz, ~ pristup, ~ softver, ~ standard, ~ utikač

moderirati, -iram *impf/pf, tr* /moderIrati/

[engl. *moderate*]

1 PREDSEDAVATI predsedavati nekom skupu, konferenciji i sl. i usmeravati tok diskusije; = predsedavati, = voditi

Na tribini će učestvovati najpoznatiji naši stručnjaci, a diskusiju će moderirati mladi saradnik Instituta za savremenu istoriju.

moderacija, -e *ž* /moderAcija/

[engl. *moderation*]

Moderacija je proces koji članovima grupe omogućava efektivno učestvovanje u radu.

moderator, a *m* /moderAtor/

[engl. *moderator*]

= predsedavajući, = voditelj

Kad je izbio sukob između njih dvoje, moderator se pokazao krajnje korektnim i odmah smirio strasti.

moderatorka, -e (Dsg. -ki) *ž* /moderAtorka/

= predsedavajuća, = voditeljka

Bilo je smešno na početku njegovog jučerašnjeg izlaganja jer moderatorka nije umela da izgovori njegovo prezime.

2 PRATITI pratiti neki onlajn forum, diskusiju i sl. radi ukazivanja na neprimeren sadržaj, ponašanje ili jezik učesnika

S obzirom na njihovu otvorenost prema svima, neophodno je da se forumi na internetu redovno moderiraju.

moderacija, -e *ž* /moderAcija/

[engl. *moderation*]

Tokom svih ovih godina moderacije naučio sam da lepa reč i gvozdena vrata otvara.

moderator, a *m* /moderAtor/

[engl. *moderator*]

Imamo desetak moderatora, koji nam pomažu ako nismo sigurni da li neki post treba brisati ili ne.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

moderatorka, -e (Dsg. -ki) *ž* /moderAtorka/
Prema rečima moderatorke panela, ovaj sadržaj prilagođen je svim uzrasnim grupama.

modul, a *m* /mOdul/
[engl. *module*]
1 UREĐAJ uređaj ili deo nečega koji se kombinuje s drugim uređajima ili delovima u jednu funkcionalnu celinu
Nakon kupovine usluge, obavezno je povezati korisnički uređaj ili modul sa TV aparatom.

2 KURS samostalna studijska celina koja se može kombinovati s drugim odgovarajućim celinama u okviru nekog fakultetskog ili školskog nastavnog programa
Na ovom modulu biće angažovano više predavača u zavisnosti od teme.

modularizovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /modularizovati/
[engl. *modularize*]
Biće potrebno modularizovati programe obrazovanja u cilju priznavanja dela stečene stručne kvalifikacije.

modularizovan, a, o /modularizovAn/
Za narednu školsku godinu urađeno je i 16 novih, modularizovanih programa za srednje škole.

modularizacija, -e *ž* /modularizAcija/
[engl. *modularization*]
Modularizacija nastavnih programa doprinosi većoj profilisanosti kurseva i znanja koja se na njima dobijaju.

mogul, a *m* /mogul/
[engl. *mogul*]
važna, moćna i uticajna osoba, naročito u krugovima gde se obrće mnogo novca; = magnat, = moćnik
Cena dobrotvornog ručka sa čuvenim finansijskim mogulom ove godine je dostigla basnoslovnu milionsku cifru.

CO biznis **~**, filmski **~**, finansijski **~**, građevinski **~**, medijski **~**, modni **~**, muzički **~**, naftni **~**, televizijski **~**

mokumentarac, -rca *m* /mokumentArac/
[engl. *mockumentary*, od *mock* + *(do)cumentary*]
humorističko-satirička emisija ili film u formi ozbiljnog dokumentarnog programa kojim se izruguje obrađivana tema; = humorističko-satirički dokumentarac

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

To je mokumentarac koji prati modnog novinara nakon što ostane bez posla u Austriji i odlazi u Ameriku da bi postao slavna ličnost.

momentum, a *m* /momentum/
[engl. *momentum*]
zamah ili zalet ostvaren tokom razvijanja ili odvijanja nekog procesa, događaja i sl.; = zamah, = zalet

Treba iskoristiti postignuti momentum u pregovorima kako bi se zajedno došlo do konačnog rešenja.

monitor, a *m* /monitor/
[engl. *monitor*]
ekran na kojem se prikazuju kompjuterski stvoreni tekst, grafika i sl.

U današnje vreme monitori znaju biti veliki kao manji televizori.

⚭ grafički ~, kolor ~, kompjuterski ~

monitoring, a (Npl. -zi) *m* /monitoring/
[engl. *monitoring*]
praćenje, nadziranje ili proveravanje odvijanja nekog procesa, ponašanja, svojstva i sl.; = praćenje, = nadziranje, = nadzor, = proveravanje, = provera, = kontrolisanje, = kontrola

Dosadašnji monitorinzi pokazuju ne samo izostanak medijske odgovornosti, već i dominaciju aktera.

— det

Srbija apsolutno zaslužuje da pređe u sledeću monitoring fazu.

⚭ klinički ~, medicinski ~, ~ medija, meteorološki ~, video ~, ~ vozila, ~ zemljišta

monitoringovati, -ujem *impf/pf, tr* /monitoringovati/

Ovaj softver može monitoringovati proces prodaje, praviti izveštaje o obavljenim transakcijama i izvršavati brojne druge operacije.

monitoringovanje, -a *s* /monitoringovAnje/

Nakon što je dete bilo zbrinuto uz kontinuirano monitoringovanje vitalnih parametara, postavljeno je u levi bočni položaj.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

morfing, a (Npl. -zi) *m* /morfing/
[engl. *morphing*, od *morph*, od *(meta)morph(osis)*]
pretapanje ili pretvaranje s blagim i neprimetnim prelazima jedne digitalne slike u drugu pomoću postupaka kompjuterske animacije; = pretapanje slike, = pretapanje
Sekvence morfinga u video-spotovima i filmovima uvek izgledaju veoma efektno.

☹ MOUNT BIKE ⇒ mauntin-bajk

☹ MOUNTAIN BIKE ⇒ mauntin-bajk

MPV, –a (Npl. –ovi) *m* /em-pI-vI/ i /em-pE-vE/
[engl. *MPV*, od *m(ulti)p(urpose) v(ehicle)*]
produženi putnički automobil s najmanje tri reda sedišta; = ‚minivan, = putnički kombi, = kombi
Umesto normalne 'njuške' MPV-a, ovaj model nosi masku klasičnog SUV-a.

— *det*
Mali MPV modeli bili su pun pogodak u svoje vreme, a i sada su.

☹ mrčandajzer ⇒ merčandajzer

☹ mrčendajzer ⇒ merčandajzer

☹ mrčndajzer ⇒ merčandajzer

☹ MUFFIN ⇒ mafin

multibrend *prid indekl* /multibrend/
[engl. *multi-brand*]
koji se tiče strategije stavljanja u prodaju proizvoda više konkurentskih brendova
Najpoznatiji multibrend lanac iz Srbije otvara svoju prvu outlet prodavnicu u Inđiji.

☹ MULTICASTING ⇒ multikasting

multikasting, a (Npl. -zi) *m* /multikasting/; ☹ MULTICASTING
[engl. *multicasting*, od *multi(ple broad)casting*]
istovremeno slanje podataka preko neke kompjuterske mreže većem broju korisnika; = višestruko slanje

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

Ruteri koji podržavaju >multicasting< omogućavaju uštedu propusnog opsega izbegavanjem transmisije dupliranih paketa.

— *det*
Multikasting protokolima podržan je prenos podataka od jednog izvorišnog ka više odredišnih čvorova.

multimedija, -e *ž* /multimEdija/
[engl. *multimedia*]
kombinovanje teksta, grafike, filma, videa ili muzike, naročito u kompjuterskim programima, obrazovanju i umetnosti
Priloženi softver omogućava potpuno uživanje u multimediji – od daljinskog upravljača za puštanje muzike do surfovanja po internetu.

multimedijalni, -a, -o /multimedijAlni/
Njena raznovrsna interesovanja ispoljila su se do sada na različite načine, od izložbi, preko multimedijalnih performansa do eksperimenata u modi.

⚭ ~ CD izdanje, ~ mašina, ~ monitor, ~ podatak, ~ produkcija, ~ projekat, ~ sadržaj, ~ usluga

multimedijalnost, i *ž* /multimedijAlnost/
Neko naredno CD izdanje sigurno će doneti i mnogo više multimedijalnosti, koja će razbiti akademski ton izlaganja.

multipleks, a *m* /multipleks/
[engl. *multiplex*]
bioskop s više odvojenih dvorana u istoj zgradi
Beograd je sa dva multipleksa dobio čak 16 novih bioskopskih sala.

— *det*
Multipleks bioskopi su trenutno najzdraviji deo bioskopske mreže u Srbiji i oni imaju ubedljivo najviše publike.

multitasking, a (Npl. -zi) *m* /multitasking/
[engl. *multitasking*]
obavljanje ili izvršavanje više od jednog posla, zadatka i sl. istovremeno, naročito na kompjuteru
Često koristimo multitasking na kompjuterima kako bismo povećali njihovu i svoju produktivnost.

— *det*
Dobra kremasta senka je nešto što se isplati imati u neseseru, jer je to jedan od onih multitasking proizvoda koji možete iskoristiti na više načina.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

multitaskovati, -ujem *impf/pf, intr* /multitaskovati/

Možete multitaskovati dok spremate večeru, ali tajna prisne veze je da se svakog dana u jednom određenom periodu posvetite samo detetu.

multitaskovanje, -a *s* /multitaskovAnje/

I ponosni smo na to, hvalimo se kako nam dobro ide to multitaskovanje.

mural, a *m* /murAl/
[engl. *mural*]
velika umetnička slika ili crtež na spoljnom zidu neke zgrade ili nekom drugom mestu

Najnoviji mural koji je nikao u našem gradu privukao je ogromnu pažnju i građana i medija.

☹ MUST ⇒ mast

☹ MUST-HAVE ⇒ masthev

☹ MUST-READ ⇒ mastrid

☹ MUST-SEE ⇒ mastsi

☹ MUTEOvati ⇒ mjutovati

mutovati ⇒ mjutovati

MVP, –ja (Npl. –ji/–jevi) *m* /em-vI-pI/ i /em-vE-pE/
[engl. *MVP*, od *m(ost) v(aluable) p(layer)*]
najkorisniji igrač u nekom košarkaškom i sl. timu koji se ističe visokim kvalitetom svoje igre tokom cele sezone ili takmičenja; = najkorisniji igrač, = najdragoceniji igrač

Ovom izuzetnom košarkašu pripala je posebna čast da bude proglašen MVP-jem Evrolige za mesec oktobar.

— *det*

Nije uobičajeno da se MVP nagrada dodeli igraču iz poražene ekipe, pa mi je tim draže što sam izabran.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

n N

nahajpovati, -ujem *pf, tr* /nahajpovati/
[od engl. *hype*]
snažno, ponekad preterano, promovisati ili reklamirati neki proizvod, događaj, ličnost, ideju i sl. (Ⓔ)

> Nahajpovali ste sve ovo, kao da je ne znam šta, a ono dosadnjikav festival osrednjih pesama.

najtklab, a (Npl. ovi) *m* /najtklab/; ☹ NIGHT CLUB
[engl. *night club*]
lokal otvoren od večeri do jutra u kome se nudi plesna i muzička zabava uz piće i hranu; = noćni klub

> Obišli su sve najtklabove u gradu i zaključili da samo dva vredi posetiti ponovo.

nanotehnologija, -e *ž* /nanotehnologija/
[engl. *nanotechnology*]
grana tehnologije koja se bavi ispitivanjem i proizvodnjom izuzetno malih predmeta, veličine ispod 100 nanometara, naročito izmenama strukture pojedinačnih molekula i atoma

> Nanotehnologije su oblast od posebnog interesa za biomedicinske inženjere, jer im otvaraju nove mogućnosti na polju inženjerstva i medicine.

narativ, a *m* /naratIv/
[engl. *narrative*]
prikaz ili opis situacije, događaja ili procesa koji odražava određene opšte ciljeve, ideje ili vrednosti neke organizacije, grupe ili osobe

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓔ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Oni grade narativ na interpretaciji skoro apokaliptične realnosti u SAD i gađaju emociju straha koja je dominantna u ovoj godini pandemije.

narko *prid indekl* /narko/
[engl. *narco*]
koji se tiče proizvodnje, trgovine i rasturanja zabranjenih opojnih droga
Uhapšen je najozloglašeniji narko-diler u Južnoj Americi.

navigacija, -e *ž* /navigAcija/
[engl. *navigation*]
uputstva za najpovoljniji, najbrži ili najkraći put do odredišta koja vozači dobijaju pomoću posebnog uređaja ili kompjuterskog programa
Lično sam isprobao mnogo aplikacija za navigaciju i želim da ovde prenesem svoja iskustva.

nepotizam, -zma *m* /nepotizam/
[engl. *nepotism*]
zloupotreba sopstvene moći ili uticaja davanjem nezaslužene prednosti članovima porodice ili prijateljima, naročito pri zapošljavanju; = protekcionaštvo, = protekcija, = i po babu i po stričevima
Ova škola ogrezla je u nepotizmu – za samo tri godine njen direktor zaposlio je osam članova svoje porodice.

nerd, a (Npl. ovi) *m* /nerd/
[engl. *nerd*]
(neform.) posvećen, zanesen i strogo usredsređen poznavalac neke oblasti, naročito kompjuterske tehnologije; = zanesenjak, = posvećenik
Možda ste baš i vi takva osoba, za koju je neko barem jednom rekao da je kompjuterski nerd.

net, a *m* /net/; ☹ Net
[engl. *Net*, od *(Inter)net*]
(neform.) svetska kompjuterska mreža koja putem satelita povezuje manje kompjuterske mreže i omogućuje međusobnu komunikaciju njihovih korisnika; = ‿internet, = ‿veb
Odluka kako planirate da provedete vreme na netu isključivo je na vama samima.

☹ NETBOOK ⇒ netbuk

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

netbuk, a (Npl. ovi) *m* /netbuk/; ☹ NETBOOK
[engl. *netbook, od (Inter)net + (note)book*]
mali prenosivi kompjuter namenjen uglavnom pristupu internetu

Ovaj netbuk ima sve potrebne hardverske mogućnosti kao i laptop, a sve što mu nedostaje lako ćete dodati preko USB-a.

— *det*

Trend minijaturizacije se nastavlja, pa danas ima sve više malih mašina, pre svega iz >netbook< i tablet klase, dok je notebook neka vrsta zlatne sredine.

netvorking, a (Npl. -zi) *m* /netvorking/; ☹ NETWORKING
[engl. *networking*]
razvijanje profesionalnih ili društvenih veza među ljudima razmenom iskustava, znanja i informacija putem interneta; = profesionalno umrežavanje, = društveno umrežavanje, = umrežavanje

Istraživanja pokazuju da se na 85% otvorenih radnih mesta u svetu ljudi zaposle preko >networkinga<.

— *det*

Posebno ističemo mogućnost prisustvovanja različitim >networking< događajima, konferencijama, koncertima i proslavama.

☹ NETWORKING ⇒ netvorking

☹ NEW AGE ⇒ njuejdž

☹ NEWSFEED ⇒ njuzfid

☹ NEWSLETTER ⇒ njuzleter

NGO, –a (Npl. –ovi) *m* /en-džI-O/ i /en-gE-O/
[engl. *NGO*, od *n(on-)g(overnmental) o(rganization)*]
organizacija koju nije osnovala i koju ne potpomaže vlast; = nevladina organizacija, = NVO

Konferencija će se baviti ulogom NGO-a u borbi protiv korupcije.

— *det*

Ne postoji jasno definisan sistem olakšica i stimulacija za razvoj NGO sektora.

☹ NICK ⇒ nik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

☹ NIGHT CLUB ⇒ najtklab

nik, a (Npl. ovi) *m* /nik/; ☹ NICK
[engl. *nick*, od *nickname*]
karakteristično ime, obično izmišljeno, koje nekoj osobi služi kao alternativno ili dopunsko ime na društvenim mrežama; = alternativno ime, = dodatno ime, = nadimak

Osoba za koju sam dugo mislio da je nečiji dupli profil na kraju je sama promenila >nick< u baš tu osobu na koju sam i mislio.

nokaut *prid indekl* /nokaut/
[engl. *knockout*]
(neform.) izrazito uočljiv, upečatljiv, lep, uspešan i sl.

Šta, ti bi da odustaneš od običaja da na CD-u imaš bar jednu nokaut pesmu?

☹ NO-NAME ⇒ nonejm

nonejm, a (Npl. ovi) *m* /nOnEjm/; ☹ NO-NAME
[engl. *no-name*]
jeftin proizvod koji nema zvučno ime ili fabrički naziv; = anoniman proizvod, = nepoznat proizvod, = bezimen proizvod

Iskreno, disk mi uliva poverenje, nije savitljiv kao drugi nonejmovi ali me interesuje njegova izdržljivost.

— *det*

Ima i bicikala ispod svake klase, kojima se sve proizvodi u >no-name< dalekoistočnim udžericama.

☹ NON-FICTION ⇒ nonfikšn

nonfikšn *det* /nonfikšn/; ☹ NON-FICTION
[engl. *non-fiction*]
koji se tiče prozne književnosti koja se bavi opisivanjem, prosuđivanjem i vrednovanjem stvarnih ljudi i događaja; = feljtonistički, = dokumentaristički

Posle tri >non-fiction< knjige, izdavač će ove godine ljubitelje njegove književnosti obradovati novoprevedenim esejima.

☹ NON-PAPER ⇒ nonpejper

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

nonpejper, a *m* /nonpEjper/; ☹ NON-PAPER
[engl. *non-paper*]
nezvaničan diplomatski dokument o čijem je sadržaju predviđena rasprava na nekom sastanku; = nezvanični dokument, = neformalni dokument

Zvaničnici Evropske unije, preko najnovijeg nonpejpera Evropske komisije, upozoravaju na brojne probleme u funkcionisanju sistema državne vlasti.

nonstop *prid indekl* /nonstop/
[engl. *non-stop*]
koji se odvija ili događa bez zaustavljanja ili prekida; = stalan, = neprekidan, = neprekinut

Nisam više mogla da istrpim njegova nonstop zakeranja.

— *pril*
= stalno, = neprekidno, = neprekinuto, = neprestano, = bez prestanka

Umeo sam i po tri meseca da ne nastupam, mada je problem ako pevam nonstop u Beogradu.

☹ NOTEBOOK ⇒ noutbuk

☹ NOTEPAD ⇒ noutped

notifikacija, -e *ž* /notifikAcija/
[engl. *notification*]
zvučno, grafičko ili tekstualno obaveštenje na mobilnom telefonu, kompjuteru i sl. kojim se korisniku javlja o nekoj promeni stanja na njegovom uređaju ili u vezi s njim; = obaveštenje

Korisnici Instagrama su pre nekoliko dana dobili obaveznu opciju – notifikaciju kada vam neko skrinšotuje post.

nouhau, a *m* /nouhau/; ☹ KNOW-HOW
[engl. *know-how*]
visokostručno praktično znanje, umenje ili veština koja su potrebni da se nešto napravi, osmisli ili proizvede; = stručno znanje, = stručnost

U prvoj fazi, treneri će držati obuke za 80 profesionalaca za brigu o deci, koristeći svoja iskustva i >know-how<.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

noutbuk, a (Npl. ovi) *m* /noutbuk/; ☹ NOTEBOOK
[engl. *notebook*, od *notebook computer*]
tanak i lak prenosivi kompjuter, naročito laptop

Na tržištu kompjutera tableti trenutno potiskuju noutbukove i klasične desktop računare.

— *det*

Specijalne promotivne cene laptop i >notebook< računara tokom meseca novembra!

noutped, a (Npl. ovi) *m* /noutped/; ☹ NOTEPAD
[engl. *notepad*, od *notepad computer*]
mali džepni kompjuter u koji korisnik unosi tekst dodirujući ekran ili povlačeći pisaljku po njemu

Mila vadi svoj noutped i redom po ekranu kucka mala slova engleskog alfabeta.

nud ⇒ njud

☹ NUDE ⇒ njud

nudle, -i (pl.) *ž* /nUdle/
[engl. *noodle*]
testenina isečena u obliku tankih i dugih rezanaca koja se jede skuvana u supi ili čorbi; = rezanci, = testo

Imamo 30 fabrika u svetu koje proizvode 20 milijardi pakovanja nudli godišnje.

nutrijent, a *m* /nutrijent/
[engl. *nutrient*]
supstanca neophodna u ishrani radi održavanja života i razvoja organizma; = hranljiva materija, = hranljivi sastojak

Kada govorimo o hormonskom balansu u našim telima, fosfor je ključni nutrijent.

nutritivan, -vna, -vno /nutritIvan/
[engl. *nutritive*]
koji ima osobinu da hrani ili ishranjuje organizam; = hranljiv

Visoko nutritivan obrok koji smo pažljivo spremali biće gotov za samo 90 sekundi.

⚭ ~ sastojak, ~ supstanca, ~ vrednost

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

njNJ

njud *prid indekl* /njUd/ i **nud** *prid indekl* /nUd/; ☹ NUDE
[engl. *nude*]
koji se tiče odeće ili šminke u boji kože onoga koji ih nosi; = u boji kože

Njena duga plava kosa savršeno se slagala s haljinom, ali i sa >nude< šminkom koja je bila pun beauty pogodak.

⚭ ~ boja, ~ karmin, ~ ton

njuejdž, a *m* /njUEjdž/; ☹ NEW AGE
[engl. *New Age* (1); engl. *New Age*, od *New Age music* (2)]
1 POKRET pokret, nastao 1980-ih godina kao alternativa tradicionalnoj zapadnoj kulturi, koji ističe duhovnost, meditaciju, holističku medicinu, ekologiju i sl.; = novo doba

Ja ne povezujem novi svetski poredak i njuejdž.

— *det*

Od svih >new age< sekti ove najmanje razumem jer kod njih sve počinje s modom.

⚭ ~ muzika, ~ pokret, ~ zvuk

2 MUZIKA lagana i jednostavna instrumentalna muzika namenjena opuštanju i smirivanju

Vrtlozi zvukova, čiste i neočekivane ritmičke promene i dah >new age-a< stvaraju košmarnu atmosferu.

— *det*

Vešto su spojili punk imidž sa >new age< zvukom kasnih sedamdesetih.

☹ njus-magazin ⇒ njuz-magazin

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

njuzfid, a *m* /njUzfI̲d/; ☹ NEWSFEED
[engl. *newsfeed*]
sistem za redovno ili neprekidno prenošenje ili razmenjivanje vesti i informacija, naročito na društvenim mrežama

Fejsbukovi algoritmi objavama daju posebnu vrednost, pa se one pojavljuju na >newsfeed-u< mnogo češće od objava ostalih korisnika.

njuzleter, a *m* /njUzle̲ter/; ☹ NEWSLETTER
[engl. *newsletter*]
neformalna periodična publikacija, obično informativnog sadržaja, koja se pretplatnicima šalje elektronskom ili običnom poštom; = informativno pismo

Redovnim dobijanjem >newslettera< primaoci stiču svest o vama kao brendu koji ima nešto važno da im kaže.

njuz-magazin, a *m* /njU̲z-ma̲gazin/; ☹ njus-magazin
[engl. *news magazine*]
nedeljni časopis posvećen aktuelnim događajima, naročito političkim; = informativno-politički nedeljnik

U jednom od najuglednijih američkih njuz-magazina objavljena je vest o njenom povlačenju iz predsedničke trke.

njuzmagazinski, -a, -o /njUzma̲gazinski/

Tada je stari NIN dobio novo njuzmagazinsko ruho.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a̲ e̲ i̲ o̲ u̲/	kratak naglašen samoglasnik	/A̲ E̲ I̲ O̲ U̲/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

oO

ocerovati, -ujem *pf, tr* /ocerovati/
[od engl. *OCR*, od *o(ptical) c(haracter) r(ecognition)*]
prepoznati odštampane ili napisane znakove na papiru primerom OCR postupka

Značaj preciznog čitanja je velik, jer ima slučajeva kada se reč ne može lako ocerovati.

ocerovan, a, o /ocerovAn/

Univerzitetska biblioteka poklonila nam je ocerovane tomove Rečnika.

ocerovanje, -a *s* /ocerovAnje/

Saradnici Istorijskog arhiva bili su aktivno uključeni u odabir dokumenata za prezentaciju, njihovo skeniranje i ocerovanje.

OCR, –a *m* /O-cE-er/ i /O-sI-Ar/
[engl. *OCR*, od *o(ptical) c(haracter) r(ecognition)*]
automatsko prepoznavanje odštampanih ili napisanih znakova na papiru, primenom specijalnih skenera i kompjuterskog softvera

OCR je jedno od polja istraživanja veštačke inteligencije i mašinskog učenja.

— *det*

Da bismo analogne verzije dokumenata uredili u digitalne verzije, koristimo OCR tehnologiju.

odblokirati, -iram *pf, tr* /odblokIrati/
[od engl. *block*]
1 PRISTUP ponovo omogućiti korisniku pristup na neki vebsajt, društvenu mrežu i sl.; = deblokirati

Ako se predomislite, osobu uvek možete odblokirati ili je u potpunosti obrisati.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

2 UREĐAJ ponovo omogućiti nesmetan rad nekog uređaja, obično mobilnog telefona; = otkočiti, = deblokirati

Da biste odblokirali svoj telefon, treba da znate da svaki model ima drugačiji sistem za tu radnju.

odit, a *m* /odit/
[engl. *audit*]
1 FINANSIJE zvanična provera finansijske dokumentacije neke firme, organizacije ili pojedinca; = revizija

U javnom sektoru odit se vrši tokom čitave godine.

oditovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /oditovati/
[engl. *audit*]
= raditi reviziju, = vršiti reviziju, = obavljati reviziju

Tiraž novina i magazina odituje jedna poznata profesionalna revizorska kuća.

oditor, a *m* /oditor/
[engl. *auditor*]
= revizor

U slučaju uočenih odstupanja, oditor treba da uspostavi komunikaciju sa računovođama i drugim zaposlenima.

oditorski, -a, -o /oditorski/

Nekoliko međunarodnih oditorskih firmi pozvano je da pomognu u pripremi planirane privatizacije telekomunikacionog giganta.

2 PROCES sistematska provera odvijanja nekog procesa ili njegovih rezultata; = provera, = kontrola

U javnom sektoru odit nad podacima i postupcima kliničkog ispitivanja sprovodi se u skladu sa strogim pravilima.

odlogovati se, -ujem se *pf*, *refl* /odlogovati se/
[od engl. *log off*]
odjaviti se sa kompjutera, interneta ili nekog sistema; = ↓izlogovati se, = odjaviti se

Sa Fejsbuka se više nećete morati odlogovati!

of, a *m* /of/
[engl. *off-camera*]
televizijski ili filmski kadar u kojem se čuje nečiji govor, ali se ne vidi ko govori (⊠)

Ona je imala iz ofa onu izjavu kad je postavila naručeno pitanje.

☹ OFF-FILM ⇒ of-film

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

☹ OFFICE ⇒ ofis

of-film, a (Npl. ovi) *m* /of-film/; ☹ OFF-FILM
[od engl. *off* + engl. *film* (Ⓚ)]
film proizveden van sistema velikih i moćnih kinematografskih kuća i bez finansijske pomoći; = →indi-film, = nezavisni film

Kritički vodič sadrži i tekstove o dugometražnim dokumentarnim filmovima, manjinskim koprodukcijama i nezavisnim of-filmovima.

☹ OFFLINE ⇒ oflajn

☹ OFF-ROAD ⇒ ofroud

☹ OFFSET ⇒ ofset

☹ OFFSHORE ⇒ ofšor

oficijelan, -lna, -lno /oficijElan/ i **oficijalan**, -lna, -lno /oficijAlan/
[engl. *official*]
= služben, = zvaničan

Svi detalji vezani za prijave i uslove dostupni su vam na oficijelnoj festivalskoj stranici.

ofis, a *m* /ofis/; ☹ OFFICE
[engl. *office*]
= kancelarija, = kabinet, = biro, = ured

Zar ti u firmi nemaš svoj poseban ofis?

— *det*

Dosta sam produktivnija kada radim u >office< ambijentu s kolegama.

ofkors *rečca* /ofkOrs/
[engl. *of course*]
(neform.) = Naravno!, = Svakako!, = Razume se!

Jesi kod kuće večeras? – Ofkors, ne idem nikuda.

oflajn *prid indekl* /oflAjn/; ☹ OFFLINE
[engl. *offline*]
koji nije priključen na internet ili neku kompjutersku mrežu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

Naše aktivnosti fokusirane su uglavnom na >offline< svet.

— *pril*

Radimo online, pomažemo >offline<.

ofroud *prid indekl* /ofroud/; ☹ OFF-ROAD
[engl. *off-road*]
koji se tiče vožnje po teškom i neravnom terenu, obično u prirodi; = terenski

Sutradan je organizovana >off-road< vožnja, a nakon nje i šetnja do spomenika na Zlatiboru.

— *pril*

Ovo je oprema za onih pet posto biciklista koji se takmiče ili baš ozbiljno voze >off-road<.

ofset, a *m* /ofset/; ☹ OFFSET
[engl. *offset*]
štamparska tehnika u kojoj se otisak prvo pravi na gumenom valjku, a zatim prenosi na papir

Sve slike rađene su tehnikom višebojnog ofseta.

— *det*

Odštampaćemo vaše vizitkarte, memorandume, kalendare u >offset< ili sito štampi.

ofšor *prid indekl* /ofšOr/; ☹ OFFSHORE
[engl. *offshore*]
smešten i registrovan u inostranstvu, naročito zbog blažih zakona i nižeg poreza nego u domovini

Kako tvrdi, nijedna od njegovih kompanija nije registrovana u ofšor zonama.

⚭ **~** destinacija, **~** firma, **~** kompanija, **~** lokacija, **~** usluga, **~** zona

☹ ofšot ⇒ ofšut

ofšut, a *m* /ofšUt/; ☹ ofšot
[engl. *offshoot*]
firma koja se razvila iz neke veće postojeće kompanije; = ogranak, = izdanak

Čokolend je osnovan u toku raspada stare države, kao ofšut *Paraćinke*, koja i dalje drži značajan udeo u njemu.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
Osam >ofšot< kompanija osnovano je uz podršku njegove administracije.

OK ili **O.K.** ili **okej** *uzvik* /okEj/
[engl. *OK*, od *o(ll) k(orrect)*, šaljivo izmenjen oblik od *all correct*]
(neform.) = U redu!, = Dobro!, = Važi!
Vidimo se, onda, sutra uveče kod tebe. – OK!

— *prid indekl*
= u redu, = dobar, = prihvatljiv, = pristojan
Ništa ne brini, od svega ovoga nam je važnije da si ti okej osoba i spremna da učiš.

— *pril*
Bilo je ludo, energija, menjanje kostima, sve je to OK, mada nešto ne volim tako velike festivale.

oldtajmer, a *m* /Oldtajmer/
[engl. *old-timer*]
1 AUTOMOBIL starinski automobil koji se čuva i ceni kao raritet ili antikvitet (Ⓚ)
U nekim zemljama poznati su kao oldtajmeri, a u nekim zemljama se još uvek mogu videti po drumovima.

— *det*
Oldtajmer vozila će biti odvojena od ostalih drumskih vozila, svrstana u posebnu kategoriju zaštićenu zakonom.

2 ČOVEK (neform.) starija osoba s mnogo životnog iskustva, mudrosti i ugleda;
= veteran, = starina, = časni starina
Po povratku u ring, obojica oldtajmera su rušila sve prepreke.

oldtajmerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /OldtajmErka/
= veteranka
Ona je prava oldtajmerka.

olinkluziv *prid indekl* /OlinklUziv/; ☹ ALL-INCLUSIVE
[engl. *all-inclusive*]
koji u cenu turističke usluge uključuje sva, ili skoro sva, jela, pića i aktivnosti gostiju;
= sveuključni, = sveuključujući
>All-inclusive< usluge danas su dominantne u ponudi velikih hotelskih kompleksa.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

olinvan *prid indekl* /Olinvan/; ☹ ALL-IN-ONE
[engl. *all-in-one*]
koji u jednom uređaju ili celini kombinuje više elemenata, funkcija, svojstava i sl.; = sve u jednom

Ovaj >all-in-one< uređaj može da služi i kao kompletan sistem za kućnu zabavu.

olroud *prid indekl* /OlrOud/; ☹ ALLROAD
[od engl. *all* + engl. *road* (⚡)]
koji je namenjen vožnji po svim vrstama terena; = sveterenski

Ti elementi strukture tipični su uglavnom za >allroad< modele automobila.

olstar *prid indekl* /OlstAr/; ☹ ALL-STAR
[engl. *all-star*]
koji je sastavljen od izvanrednih sportista, glumaca, pevača i sl.; = prvorazredan, = prvoklasan

Film će verovatno opet okupiti holivudski >all-star< tim.

⚭ ~ ekipa, ~ igrač, ~ meč, ~ selekcija, ~ tim, ~ utakmica

OMG *uzvik* /O-em-džI/
[engl. *OMG*, od *O(h), m(y) G(od)*]
(neform., u pisanju) = O, Bože!, = Bože!, = O, gospode Bože!, = Gospode Bože!, = Gospode!

OMG, ovo traje već godinama, svaka druga nedelja bez struje. Pa, dokle?!

☹ ONE-MAN SHOW ⇒ vanmen-šou

onlajn *prid indekl* /onlAjn/; ☹ ONLINE
[engl. *online*]
koji se odvija, obavlja ili dobija dok je korisnik priključen na internet ili neku kompjutersku mrežu; = virtuelan$_1$, = internetski

Ako želite da se upustite u onlajn trgovanje, a nemate poslovni prostor za lagerovanje robe, imamo rešenje za vas.

⚭ ~ bankarstvo, ~ čas, ~ format, ~ kupovina, ~ kurs, ~ nastava, ~ polaznik, ~ prodaja, ~ prodavnica, ~ sastanak, ~ sednica, ~ servis, ~ sistem, ~ šop, ~ šoping, ~ trgovina, ~ tutorijal, ~ učenje, ~ usluga, ~ zajednica

— *pril*

Ako se kredit uzima onlajn, ne naplaćuju se troškovi obrade.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

onlajn, a *m* /onlAjn/
Od sutra sve srednje škole i viši razredi osnovne prelaze na onlajn.

☹ ONLINE ⇒ onlajn

☹ OOPS ⇒ ups

opcija, -e *ž* /opcija/
[engl. *option*]
1 MOGUĆNOST jedna od više raspoloživih mogućnosti između kojih se može birati; = mogućnost, = alternativa, = moguće rešenje
Političko rešenje ovog višegodišnjeg spora jedina je moguća opcija.

2 FUNKCIJA jedna od više raspoloživih funkcija, komandi i sl. nekog kompjuterskog programa ili sistema između kojih se može birati
Interfejs je prepun opcija koje korisnici mogu da promene ili da ostave onako kako su standardno nameštene.

open, a *m* /open/
[engl. *open*]
sportsko takmičenje u kojem mogu učestvovati i profesionalci i amateri; = otvoreno prvenstvo, = otvoreni turnir
Kao prvak Vankuvera, on ove godine učestvuje na Vašington openu.

☹ OPEN AIR ⇒ opener

opener *prid indekl* /openEr/; ☹ OPEN AIR
[engl. *open air*]
koji se održava, odvija i sl. na otvorenom prostoru; = otvoren, = na otvorenom, = napolju
Svima nam treba malo sunca kao motivacija za >open air< žurke.

opensors *det* /opensOrs/
[engl. *open-source*]
koji se tiče softvera čiji je izvorni kod besplatno dostupan, naročito putem interneta; = otvorenog koda, = besplatnog koda
Ovo je dobar primer kako od običnog opensors projekta doći do komercijalizacije slobodnog softvera.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

opozit, a *m* /opozit/
[engl. *opposite*]
osoba, stvar ili pojava koja je potpuno drukčija ili suprotna nekoj drugoj osobi, stvari ili pojavi; = suprotnost, = sušta suprotnost, = antiteza

Naš potpuni opozit nas nadopunjuje i magnetno privlači, tome se divimo i osećamo se celovito uz njega.

⚭ potpun ~, savršen ~

optimizacija, -e *ž* /optimizAcija/
[engl. *optimization*]
prilagođavanje ili popravljanje nekog sistema, procesa, resursa i sl. u cilju njegovog što efikasnijeg rada ili delovanja

Do bolje pozicije na Google pretraživaču može vas dovesti pre svega optimizacija sajtova.

optimizovati, -ujem *impf/pf, tr* /optimizovati/ i **optimizirati**, -iram *impf/pf, tr* /optimizIrati/
[engl. *optimize*]

Kako optimizovati bateriju Android uređaja da traje znatno duže?

optimizovan, a, o /optimizovAn/ i **optimiziran**, a, o /optimizIran/

Naša internet prodavnica optimizirana je za mobilne uređaje!

optimizovanje, -a *s* /optimizovAnje/ i **optimiziranje**, -a *s* /optimizIrAnje/

Predloženi metod je idealan za brzo i efikasno optimizovanje iskorišćenosti vašeg voznog parka.

organajzer, a *m* /organajzer/; ☹ ORGANIZER
[engl. *organizer* (1); engl. *organizer*, od *personal organizer* (2)]
1 STALAK stalak, držač, fascikla i sl. s odeljcima ili pregradama za uredno držanje, odlaganje ili čuvanje stvari, dokumenata i sl.

Ovaj neverovatan organajzer će vam pomoći da se konačno rešite nereda u fiokama.

2 UREĐAJ mali prenosivi kompjuter s ekranom i tastaturom, nalik na digitron, koji sadrži kalendar, adresar, rokovnik i kalkulator; = ⇒personalni organajzer, = elektronski rokovnik

Umesto običnog podsetnika, pređite na elektronski organajzer. Mnogo je efikasniji.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

organik *prid indekl* /organik/
[engl. *organic*]
koji se tiče prehrambenih proizvoda dobijenih bez veštačkih đubriva, pesticida i drugih hemikalija; = organski

Mi pratimo vaše potrebe i zato smo vam zdravu i organik hranu učinili dostupnijom.

☹ ORGANIZER ⇒ organajzer

originalan, -lno, -lna /originAlan/
[engl. *original*]
= prvobitni, = izvorni, = prvi, = najraniji

Originalno ime mu je belgijski vafl, nastao je još u srednjem veku, a recept mu se održao sve do danas.

orkestrirati, -iram *impf/pf, tr* /orkestrIrati/
[engl. *orchestrate*]
smišljeno i razrađeno planirati i usklađivati, obično prikriveno, elemente ili činioce neke situacije da bi se postigao željeni cilj; = pažljivo organizovati

Da li su Britanci orkestrirali puč u Jugoslaviji 1941. godine?

orkestriran, a, o /orkestrIran/

Njegovi politički protivnici pokrenuli su orkestriran napad na njega u medijima.

orkestriranje, -a *s* /orkestrIrAnje/

Vlasti su ga optužile za orkestriranje migrantske krize u Evropi.

orkestracija, -e *ž* /orkestrAcija/
[engl. *orchestration*]

Cilj suđenja bio je da se dokaže njihova orkestracija etničkog čišćenja u Mjanmaru.

orkestrator, a *m* /orkestrAtor/
[engl. *orchestrator*]
= glavni organizator

Nakon priznanja Svetskoj antidoping agenciji, nekadašnji orkestrator dopinga u ruskom sportu bio je primoran da ode u Ameriku.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

ortoreksija, -e *ž* /ortoreksija/
[engl. *orthorexia*]
zaokupljenost neke osobe idejom da se mora hraniti isključivo namirnicama koje ona smatra zdravima

> Osobe s ortoreksijom kupuju samo u proverenim radnjama, zabrinute su šta jedu, a hrana koju konzumiraju postaje im primarni životni sadržaj.

otčekirati, -iram *pf*, *tr* /otčekIrati/
[od engl. *check off*]
označiti neku izabranu mogućnost na kompjuterskom ekranu kao ukinutu; = ukinuti, = otkačiti

> Od mnogobrojnih ponuđenih opcija neke bi trebalo čekirati ili otčekirati.

☹ OUCH ⇒ auč

☹ OUT ⇒ aut

☹ OUTDOOR ⇒ autdor

☹ OUTFIT ⇒ autfit

☹ OUTLET ⇒ autlet

☹ OUTSOURCE ⇒ autsorsing

☹ OUTSOURCING ⇒ autsorsing

☹ OVERBOOKING ⇒ overbuking

overbuking, a *m* /Overbuking/; ☹ OVERBOOKING
[engl. *overbooking*]
izdavanje više rezervacija za smeštaj ili prevoz od stvarnog broja slobodnih mesta; = ‚prebukiranje$_1$

> >Overbooking< je uobičajena praksa kompanija, kojom se nastoji optimalizovati popunjenost aviona, odnosno povećati prihodi.

☹ OVERDOSE ⇒ overdoz

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

overdoz, a *m* /OverdOz/; ☹ OVERDOSE
[engl. *overdose*]
preterana, ponekad smrtonosna, doza neke droge, leka i sl.; = preterana doza, = predoziranost

Primaju još jednog podstanara koji sutradan umire od overdoza.

overdozirati, -iram *pf, tr* /OverdozIrati/
[engl. *overdose*]
= predozirati

I najbolji lek, ako vam ga overdoziraju, može biti štetan, čak koban.

overdozirati se, -iram se *pf, refl* /OverdozIrati se/

U toj fazi zavisnosti od narkotika mnogi se overdoziraju, što dovodi do tragičnih posledica.

overklok, a *m* /Overklok/
[engl. *overclock*]
povećavanje brzine rada kompjuterskog procesora preko one koju je preporučio proizvođač

Da li želite samo tih rad na fabričkim vrednostima ili vam je cilj overklok i, ako je tako, u kojoj meri.

overklokovati, -ujem *impf/pf, tr* /Overklokovati/
[engl. *overclock*]

Pre nego što overklokujete svoj procesor, morate se upoznati sa svim bitnim detaljima tog postupka.

overklokovan, a, o /OverklokovAn/

Ako često kompresujete filmove ili muziku, overklokovan računar ubrzaće ovaj proces najmanje za četvrtinu.

overklokovanje, -a *s* /OverklokovAnje/

Važno je da pre overklokovanja zapišete sva trenutna setovanja kako biste ih u slučaju resetovanja mogli vratiti.

overkloking, a *m* /Overkloking/
[engl. *overclocking*]

Niko ne može da vam garantuje prijatan i bezbedan overkloking.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

oversajz *prid indekl* /OversAjz/ i **oversajzd** *prid indekl* /OversAjzd/;
☹ OVERSIZE, ☹ OVERSIZED
[engl. *oversize*; engl. *oversized*]
veći, krupniji ili prostraniji od uobičajenog; = predimenzioniran, = preuveličan, = prevelik

Ovog leta aktuelne su oversajz bele košulje koje možete nositi i kao haljine.

∞ ~ blejzer, ~ džemper, ~ haljina, ~ izgled, ~ jakna, ~ komad, ~ košulja, ~ kragna, ~ model, ~ naočare, ~ odeća, ~ sako, ~ šešir

☹ OVERSIZE ⇒ oversajz

☹ OVERSIZED ⇒ oversajz

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

pP

pab, a (Npl. ovi) *m* /pab/; ☹ PUB
[engl. *pub*, od *pub(lic house)*]
lokal, uređen po ugledu na tipičnu britansku krčmu, u kojem se nude pivo i druga alkoholna pića, a ponekad i hrana

Hotel ima otvoreni parking, garažu, restoran, >pub< sa velikom terasom i kongresni centar za 1000 osoba.

pabing, a *m* /pabing/; ☹ PUBBING
[engl. *pubbing*]
često ili redovno posećivanje pabova; = pabovanje

Rezultati istraživanja pokazali su da >pubbing< izaziva depresiju i loše utiče na međuljudske odnose.

pab-kviz, a (Npl. ovi) *m* /pab-kvIz/
[engl. *pub quiz*]
zabavno takmičenje u znanju i veštinama koje se priređuje u pabu

Pab-kvizovi su se u Srbiji pojavili pre više od pola decenije i od tada su veoma popularni.

— *det*

Odskora je ovde prava poplava te pab-kviz scene, svako malo mesto ih ima.

pablikrilejšn, a *m* /pablikrilEjšn/; ☹ PUBLIC RELATION
[engl. *public relations officer*]
osoba zadužena da u javnosti neguje povoljnu sliku o nekoj firmi, organizaciji ili poznatoj ličnosti (Ɇ); = →PR$_2$, = osoba za odnose s javnošću, = predstavnik, = zastupnik

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ɇ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	ⓞ	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

On je ne samo pevač i kompozitor, nego je praktično i sam svoj pablikrilejšn, sekretar, agent i knjigovođa.

pablikrilejšns, a *m* /pablikrilEjšns/; ☹ pablikrilejšn, ☹ PUBLIC RELATIONS
[engl. *public relations*]
negovanje povoljne slike u javnosti o nekoj firmi, organizaciji ili poznatoj ličnosti; = $_{\rightarrow}$PR$_1$, = odnosi s javnošću

Poplava kadrova zaduženih za pablikrilejšns započela je pre nekoliko godina, još traje i trajaće još dugo.

— *det*

Mnogi od njih su gledali na nas, >pablikrilejšn< firme, kao nekog ko može da im bude konkurencija.

☹ PACE CAR ⇒ pejskar

☹ PACEMAKER ⇒ pejsmejker

pačvork, a *m* /pačvork/; ☹ PATCHWORK
[engl. *patchwork*]
ručni rad u kome se komadići tkanina različitih izgleda, debljina i boja sastavljaju u dekorativnu celinu

Za uspešno bavljenje pačvorkom nije dovoljno samo iseći i spojiti razne krpice.

— *det*

Što se farmerki tiče, modeli za naredno proleće i leto treba da budu sa ivicom po sredini.

☹ PAGE MARKER ⇒ pejdžmarker

☹ PAINTBALL ⇒ pejntbol

palp, a *m* /palp/; ☹ PULP
[engl. *pulp*]
knjige, novine i sl. senzacionalističke sadržine i bez umetničke vrednosti; = petparačka literatura, = jeftina literatura

Uprkos obilju sentimentalnosti, ovaj roman ipak nije letnji >pulp<.

— *det*

Karijeru je započeo kao pisac sa izraženom sklonošću ka palp pričama.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

panel, a *m* /panel/
[engl. *panel*]
1 GRUPA manja grupa ljudi pozvana da raspravlja o nekoj temi, obično pred publikom
Večerašnji naš panel čine jedna istoričarka, jedan sociolog i jedan psiholog.

panelist, a *m* /panelist/ i **panelista**, -e *m* /panelista/
[engl. *panellist / panelist*]
Mišljenja panelista bila su podeljena o tome da li je bolja knjiga ili film.

panelistkinja, -e *ž* /panelistkinja/
U svojstvu panelistkinja na seminaru je učestvovalo nekoliko članica našeg udruženja.

2 RASPRAVA javna rasprava u kojoj učestvuje takva grupa ljudi
Na panelu *Kritika zdravog razuma* razgovaraće četiri eminentna stručnjaka.

— *det*
Panel sesija je realizovana u okviru projekta *Kvalitetne usluge i bolje zapošljavanje mladih*.

⚭ **~** diskusija, **~** rasprava, **~** sesija

3 KOMANDE tabla ili ploča na kojoj se nalaze komande, dugmad, poluge i sl. za podešavanje i upravljanje radom nekog uređaja, sistema i sl.; = kontrolna tabla, = kontrolna ploča
Na ovom modernom panelu sve glavne komande na avionu pregledno su razmeštene.

4 PLOČA tanka pravougaona ploča nalik na dasku; = ploča, = tabla
Instaliranje mini solarne elektrane odnosno solarnih panela na krovu kuća trebalo bi da postane tako jednostavno kao kupovina peći na drva!

pank, a *m* /pank/; ☹ PUNK
[engl. *punk* (1); engl. *punk*, od *punk rock* (2)]
1 POKRET omladinski pokret iz kasnih 1970-ih godina koji karakteriše buntovništvo, brza i bučna rok muzika, nekonvencionalan i upadljiv izgled, frizura i odeća
Volim pank jer se suprotstavlja ustaljenim socijalnim, političkim i ekonomskim vrednostima.

⚭ **~** frizura, **~** pokret

2 MUZIKA brza i bučna rok muzika s uvredljivim buntovničkim tekstovima; = ⇝pank-rok
Zvuk ovog sastava, kao i ranije, ima čvrsto uporište u panku.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ж)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⇝	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
Kao mlada devojka pridružila se feminističkom i >punk< kolektivu *Riot Grrrl*.

⚭ ~ album, ~ bend, ~ grupa, ~ scena

panker, a *m* /panker/
[od engl. *punk* + *-er*, analogijom prema *rocker* i sl. (☒)]
Bio je panker, a danas je jedan od najbogatijih ljudi na svetu.

pankerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /pankErka/
U ovoj predstavi ona kroz niz monologa igra čak 12 uloga, pa i buntovnu pankerku.

pankerski, -a, -o /pankerski/
Kod njih se mogu videti darkerski momenti, pankerski modni stav i toliko važna mladalačka osobitost.

pank-rok, a *m* /pank-rok/; ☹ PUNK ROCK
[engl. *punk rock*]
brza i bučna rok muzika s uvredljivim buntovničkim tekstovima; = →pank₂
Upravo su oni krivci što >punk rock< nije mrtav.

— *det*
Ostavio je velik uticaj na sonični >punk rock< zvuk njihovog benda.

⚭ ~ bend

papir, a *m* /papIr/
[engl. *paper*]
dokument koji sadrži tekst ili predlog teksta neke zvanične odluke, sporazuma, izveštaja i sl.; = dokument
Na stolu se našao i papir Evropske komisije o uspostavljanju ekonomskih veza između dve strane.

paraglajding, a *m* /paraglAjding/
[engl. *paragliding*]
egzibiciono letenje pomoću širokog padobrana kojem se može odrediti pravac nakon iskakanja iz aviona ili poletanja s neke uzvisine; = jedrenje padobranom
Paraglajding je sport u kome se leti uz pomoć vazdušnih strujanja, baš kao i ptice.

— *det*
Ostvarite davnašnji san – probajte paraglajding tandem let sa instruktorom.

paraglajderist, a *m* /paraglajderist/ i **paraglajderista**, -e *m* /paraglajderista/
Uspešno je završena akcija spasavanja povređenog paraglajderiste koji se oko podneva srušio na planini Rtanj.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

paramilitaran, -rna, -rno /paramilitAran/
[engl. *paramilitary*]
koji se tiče neformalne grupe ljudi, obično civila, koji su organizovani i nastupaju kao vojna jedinica; = paravojni

U blizini državne granice nedavno je otkriven paramilitarni kamp za obuku.

paramilitarac, -rca *m* /paramilitArac/
= paravojnik

Pobunjeničke grupe, naoružane bande i desni paramilitarci zarađuju milione od trgovine drogom.

park, a (Np. ovi) *m* /park/
[engl. *park*]
1 ZGRADA zgrada ili prostor namenjen posebnoj vrsti proizvodne, naučnoistraživačke, kulturne i sl. delatnosti

Naučno-tehnološki park u Novom Sadu je zajednička investicija Republike i Pokrajine.

2 IGRALIŠTE zatvoren prostor namenjen dečjoj igri i zabavi; = dečje igralište

Najveći zatvoreni zabavni park u Srbiji svečano je otvoren danas u halama Beogradskog sajma.

parti, ja (Npl. ji) *m* /pArti/; ☹ PARTY
[engl. *party*]
(neform.) = žurka, = zabava, = prijem

I dok čekamo prve fotografije sa rođendanskog partija na Floridi, fanovi su joj već poželeli sve najlepše.

— *det*

Stajling je nadogradila crnim sandalama i tako izbalansirala glamurozni i >party< look.

partijati, -am *impf*, *intr* /partijati/
[engl. *party*]

Eto kako to izgleda kada devojke partijaju, a momci nisu pozvani.

partijanje, -a *s* /partijAnje/

Ovog leta zaboravi na školu i prepusti se partijanju zajedno sa nama.

partijaner, a *m* /partijAner/
[od engl. *party* + srp. *-aner*, analogijom prema *cirkusaner* i sl. (☒)]

Partijaneri uveliko prkose koroni.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(☒)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

partijanerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /partijAnErka/
Svi su bili zbunjeni ponašanjem ove raskalašne partijanerke.

partibrejker, a *m* /pArtibrEjker/
[od engl. *party* + engl. *breaker* (Ɛ)]
osoba koja ne voli da odlazi na žurke, među prvima odlazi sa njih i doprinosi njihovoj lošoj atmosferi
Da ne ispadne da sam neki partibrejker, ostaću i ja još jedan sat.

partibrejkerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /pArtibrEjkErka/
Ima samo jednu jedinu ortakinju, stalno je partibrejkerka i ubija svaku pomisao na provod.

partibrejkerski, -a, -o /pArtibrEjkerski/
Čim su se pojavili počela je da zrači njihova partibrejkerska toplina.

participativan, -vna, -vno /participatIvan/
[engl. *participative*]
koji učestvuje u nekom procesu ili događaju, obično u donošenju važnih odluka
Participativni menadžment znači da čitavo osoblje, ne samo menadžer, ima ulogu u odlučivanju.

partimejker, a *m* /pArtimEjker/
[od engl. *party* + engl. *maker* (Ɛ)]
osoba koja voli da odlazi na žurke i doprinosi njihovoj dobroj atmosferi, najčešće svojim organizacionim ili izvođačkim sposobnostima
Za mix pultom je naš veliki partimejker DJ Joca, koji će birati muziku po vašem ukusu.

partimejkerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /pArtimEjkErka/
Kasnije su stigle tri partimejkerke i sve je odmah živnulo.

partimejkerski, -a, -o /pArtimEjkerski/
Odmah posle ceremonije otvaranja, nastavlja se partimejkersko raspoloženje.

parttajm *prid indekl* /parttAjm/; ☹ PART-TIME
[engl. *part-time*]
koji traje samo deo uobičajenog radnog dana, nedelje i sl.; = honorarni, = s nepunim radnim vremenom
Pogledajte koji su to najtraženiji >part-time< poslovi od kojih možete lepo da živite.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

parttajmer, a *m* /parttajmer/
[engl. *part-timer*]
Agencija iz Dablina traži nekoliko programera, >part-timer-a< za remote pozicije.

☹ PART-TIME ⇒ parttajm

☹ PARTY ⇒ parti

pasingšot, a (Npl. ovi) *m* /pasingšot/; ☹ PASSING SHOT
[engl. *passing shot*]
snažan i brz udarac u tenisu kojim se loptica šalje levo ili desno izvan domašaja protivničkog igrača
Kad god istrči na mrežu, pasingšotovi samo zvižde oko njega.

☹ PASSING SHOT ⇒ pasingšot

☹ PASSWORD ⇒ pasvord

pasvord, a *m* /pasvord/; ☹ PASSWORD
[engl. *password*]
jedinstven niz znakova koje korisnik mora uneti da bi pristupio nekom kompjuterskom nalogu, sistemu ili mreži; = lozinka, = šifra
Prema podacima globalnog istraživanja, najučestaliji pasvord na svetu je kombinacija brojeva 123456, koju koristi čak 23,2 miliona naloga.

☹ PATCHWORK ⇒ pačvork

patern, a *m* /patern/
[engl. *pattern*]
pravilan, ustaljen i prepoznatljiv oblik i način odvijanja ili delovanja nečega; = obrazac, = sistem, = model, = shema
Zanima me kako su neki ljudi, s obzirom na autentičan patern razmišljanja, sposobni za život.

pazla, -e *ž* /pazla/ i **pazl**, a *m* /pazl/ i **puzla**, -e *ž* /puzla/; ☹ PUZZLa, ☹ PUZZLE
[engl. *puzzle*, od *jigsaw puzzle*]
igra sastavljanja neke slike od mnoštva izrezanih delova nepravilnog oblika; = slagalica
Na našem sajtu nudimo vam veliki izbor >puzli< od 20 do 2000 komponenti.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

PC, –ja (Npl. –ji/–jevi) *m* i **pi-si**, ja *m* /pI-sI/
[engl. *PC*, od *p(ersonal) c(omputer)*]
kompjuter koji koristi jedna osoba na poslu ili u kući; = ‚personalni kompjuter, = ‚personalni računar, = lični računar, = lični kompjuter

U današnje vreme imati PC u kući postalo je imperativ svake moderne porodice.

— *det*

Koju biste mi PC konfiguraciju preporučili kao najbolju za igre?

PDF, –a (Npl. –ovi) *m* /pE-dE-ef/
[engl. *PDF*, od *p(ortable) d(ocument) f(ormat)*]
1 FORMAT format elektronskog dokumenta koji se može čitati programima različitih operativnih sistema

PDF se odavno potvrdio kao najviše korišćeni format za čuvanje i razmenjivanje dokumenata.

⚭ **~** čitač, **~** fajl, **~** format, **~** izdanje, **~** knjiga, **~** konverter

2 FAJL fajl snimljen u tom formatu koji se nekome šalje elektronskom poštom i sl.

Ako nam pošaljete odgovarajući PDF, možemo odmah početi sa štampom.

pečovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /pečovati/
[engl. *patch*]
ubaciti ili uneti u kompjuterski program mali dodatni program da bi se popravio ili upotpunio njegov rad; = zakrpiti

Ne moramo ručno da pečujemo igrice na telefonu ili tabletu, to one same rade.

pečovanje, -a *s* /pečovAnje/

Jedina namena ove aplikacije jeste pečovanje novih i starih igrica. I to besplatno!

☹ PEEP SHOW ⇒ pip-šou

pejdžer, a *m* /pEjdžer/
[engl. *pager*]
mali prenosivi uređaj za primanje elektronskih poruka i njihovo prosleđivanje korisniku

Nekad davno pozajmljivao si mi svoj pejdžer kako bih mogla da budem u kontaktu s njim u bilo koje vreme.

pejdžing *det* /pEjdžing/
[engl. *paging*]

Predstavljamo vam globalnu satelitsku i pejdžing mrežu.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

pejdžmarker, a *m* /pejdžmarker/; ☹ PAGE MARKER
[od engl. *page* + engl. *marker* (✗)]
samolepljivi raznobojni papirni obeleživač strana u knjizi; = samolepljivi obeleživač
Pejdžmarkeri različitih veličina i boja i sve na jednom mestu!

pejntbol, a *m* /pEjntbol/; ☹ PAINTBALL
[engl. *paintball*]
igra u kojoj učesnici simuliraju sukob vazdušnim pištoljima iz kojih protivnike gađaju kuglicama napunjenim farbom
Pejntbol može da se igra i u šumi, u bilo kakvoj odeći prikladnoj za boravak u prirodi.

— *det*
Sa sunčanijim vremenom, sve više se na otvorenim prostorima organizuju >paintball< takmičenja.

pejskar, a *m* /pEjskAr/; ☹ PACE CAR
[engl. *pace car*]
snažan automobil koji vozi ispred trkačkih automobila i određuje njihovu brzinu tokom etape zagrevanja motora ili tokom nepovoljnih vremenskih uslova; = ⇢sejftikar, = predvodni automobil, = sigurnosni automobil, = bezbednosni automobil
Trka je bila zaista dramatična, jer su na stazu u čak pet navrata izlazila sigurnosna vozila, poznatija kao pejskar.

pejsmejker, a *m* /pejsmEjker/; ☹ PACEMAKER
[engl. *pacemaker*]
mali elektronski uređaj koji se ugrađuje u telo radi ujednačavanja ritma rada srčanog mišića; = regulator srčanog ritma
U Srbiji svake godine pejsmejker dobije više od 4.000 pacijenata.

— *det*
Svi potrebni rezultati očitavani su i analizirani u >pacemaker< centru.

pejstovati, -ujem *impf/pf, tr* /pEjstovati/
[engl. *paste*]
umetnuti prethodno kopiran tekst, sliku i sl. na željeno mesto na kompjuterskom ekranu; = umetnuti, = ubaciti, = uneti
Onda mogu da kopiram i pejstujem selektovani deo na drugi forum, sa svim starim formatiranjima?

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(✗)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⇢	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

pejstovanje, -a *s* /pEjstovAnje/
Pejstovanje teksta sa veb-stranice u Word može da bude prilično problematično.

☹ PENCIL ⇒ pensil

pensil *det* /pensil/; ☹ PENCIL
[engl. *pencil*, od *pencil skirt*]
koji se tiče uske i ravno krojene suknje, haljine ili pantalona
Ona prosto obožava >pencil< pantalone u kombinaciji s ležernom košuljom.

penthaus, a *m* /penthaus/
[engl. *penthouse*]
stan ili apartman, obično luksuzno opremljen, na gornjem spratu neke visoke zgrade
Dugo godina živeo je u iznajmljenom penthausu u mirnom predgrađu Los Anđelesa.

perfektan meč, -og a *m* /perfektan meč/
[engl. *perfect match*]
dve osobe ili predmeta koji po nekom svom svojstvu ili svojstvima čine skladnu celinu; = savršen spoj, = idealan spoj
Prodavci mogu na jednostavan način da prepoznaju mlade koji su >perfect match<.

performans, a *m* /performans/
[engl. *performance art*]
predstava s improvizacijama zasnovana na kombinovanju elemenata dramske, muzičke, plesne, filmske ili likovne umetnosti
Ona je odgovorna za mnoge javne performanse kojima je skretala pažnju javnosti na goruće probleme društva.

— *det*
Performans instalacija francuske umetnice razvija direktnu scensku metaforu raspada samih osnova zapadne civilizacije.

performanse, -i (pl.) *ž* /performanse/
[engl. *performance(s)*]
1 SPOSOBNOSTI tehničke mogućnosti i sposobnosti nekog automobila, uređaja, mašine i sl.; = sposobnosti
Najbolje performanse ima prenosna interaktivna tabla proizvedena u Srbiji.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

2 USPEŠNOST stepen uspešnosti, isplativosti i sl. nekog projekta u odnosu na ostale; = uspešnost

Kada se svetski proizvođači kompjuterske opreme rangiraju po performansama, finansiranju i veličini tržišta, Silicijumska dolina izbija na prvo mesto.

performer, a *m* /perf<u>o</u>rmer/
[engl. *performer*]
osoba koja nastupa na nekom koncertu, predstavi, performansu i sl.; = izvođač

Volela bih da ljudi počnu da ga doživljavaju kao performera, a ne samo kao pevača.

performerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /perf<u>o</u>rmErka/
= izvođačica

Najpoznatija svetska performerka i konceptualna umetnica vraća se nakon više decenija u svoj rodni grad.

perkusije, -a (pl.) *ž* /p<u>e</u>rkUsije/
[engl. *percussion*]
muzički instrumenti čiji se zvuk proizvodi udaranjem po njima rukom ili nekim pomagalom; = udaraljke, = udarački muzički instrumenti, = udarački instrumenti

Ja mogu da sviram perkusije i u filharmonijskom i u simfonijskom orkestru, a i drugde.

perkusionist, a *m* /perkusi<u>o</u>nist/ i **perkusionista**, -e *m* /perkusi<u>o</u>nista/

Bole spada među naše najuspešnije mlade perkusioniste.

perkusionistkinja, -e *ž* /perkusi<u>o</u>nistkinja/

Fantastična bugarska pevačica i perkusionistkinja nastupiće na ovogodišnjem Nišvilu.

perkusionistički, -a, -o /perkusion<u>i</u>stički/

Ovaj perkusionistički ansambl iz Norveške zauzima mesto jednog od najistaknutijih muzičkih ansambala u Skandinaviji.

permafrost, a *m* /p<u>e</u>rmafrost/
[engl. *permafrost*, od *perma(nent) frost*]
sloj tla ispod površinskog sloja Zemljine kore koji ostaje smrznut tokom cele godine, naročito u polarnim oblastima; = zona večitog snega i leda

Kada se sloj permafrosta na brdovitom terenu topi, površinsko zemljište može da izgubi oslonac i uruši se.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/<u>a</u> <u>e</u> <u>i</u> <u>o</u> <u>u</u>/	kratak naglašen samoglasnik	/<u>A</u> <u>E</u> <u>I</u> <u>O</u> <u>U</u>/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

personaliti, ja *m* /personaliti/; ☹ PERSONALITY
[engl. *personality*]
karakteristike ličnosti koje neku osobu čine poželjnom ili omiljenom u društvu
Samo su hteli da me upoznaju, da vide moj personaliti, da vide kakva sam osoba.

☹ PERSONALITY ⇒ personaliti

personalizovati, -ujem *impf/pf, tr* /personalizovati/
[engl. *personalize*]
1 PROIZVOD napraviti ili prilagoditi neki proizvod u skladu sa zahtevima ili potrebama određenog kupca, naručioca i sl.
Nudimo vam mogućnost da personalizujete svoje vozilo prema vašem životnom stilu.

personalizovan, a, o /personalizovAn/
Još uvek imate vremena da napravite personalizovane čaše za svakog od vaših gostiju.

2 DELO nameniti ili posvetiti neko delo, poklon i sl. određenoj osobi
Uvek nasmejan i druželjubiv, svaku svoju posvetu personalizovao je rečima ili crtežom.

personalni, -a, -o /personAlni/
[engl. *personal*]
koji se tiče samo određene osobe i onoga što je s njom u vezi; = lični, = individualni, = privatni
Personalni trener je osoba koja izrađuje vaš lični dnevni i nedeljni plan vežbanja.

personalni kompjuter, -og a *m* /personAlni kompjuter/ i **personalni računar**, -og a *m* /personAlni računAr/
[engl. *personal computer*]
kompjuter koji koristi jedna osoba na poslu ili u kući; = ‚PC, = lični računar, = lični kompjuter
Krajem dvadesetog veka personalni kompjuteri potpuno su zamenili neprikosnovene pisaće mašine.

personalni organajzer, -og a *m* /personAlni organajzer/; ☹ PERSONAL ORGANIZER
[engl. *personal organizer*]
mali prenosivi kompjuter s ekranom i tastaturom, nalik na digitron, koji sadrži kalendar, adresar, rokovnik i kalkulator; = ‚organajzer$_2$, = elektronski rokovnik
Prosečan poslovni čovek prešao je evolutivni put od telefona, faksa i pejdžera, preko palmtopa i >personal organizera<, pa do mobilnog telefona i laptopa.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

personalni šoper, -og a *m* /personAlni šoper/
[engl. *personal shopper*]
osoba koja je zaposlena u nekoj prodavnici da pomaže mušterijama prilikom odabira i kupovine robe; = lični šoping-asistent

Ovaj outlet centar pruža usluge personalnog šopera, koji vas može savetovati u kupovini.

☹ PERSONAL ORGANIZER ⇒ personalni organajzer

pet *det* /pet/
[engl. *pet*]
koji se tiče kućnih ljubimaca

Turizam je jedna od oblasti koja diktira trendove i pionir je u implementaciji pet politike.

⚭ ~ centar, ~ magazin, ~ market, ~ salon, ~ šop

petfluenser, a *m* /petfluenser/
[engl. *petfluencer*, od *pet (in)fluencer*]
kućni ljubimac kojeg vlasnik koristi u objavama i reklamama, naročito na društvenim mrežama

Doniranjem za petfluensere omogućavate da 100 pasa i mačaka u Beogradu bude sterilisano i čipovano.

petfrendli *prid indekl* /petfrendli/; ☹ PET-FRIENDLY
[engl. *pet-friendly*]
koji se tiče javnih mesta na kojima bezbedno mogu boraviti kućni ljubimci sa vlasnicima ili bez njih

Novi Sad je preduzeo krupan korak kako bi konačno postao prava >pet-friendly< sredina.

⚭ ~ hotel, ~ kafić, ~ opcija, ~ restoran, ~ sredina, ~ turizam

☹ PET-FRIENDLY ⇒ petfrendli

peting, a (Npl. -zi) *m* /peting/
[engl. *petting*]
uzajamno seksualno nadraživanje partnera dodirivanjem i milovanjem pojedinih delova tela

Za sada izgleda da im je oboma dovoljan peting.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	=→	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

☹ PET SHOP ⇒ pet-šop

petsiting, a *m* /petsiting/; ☹ PET-SITTING
[engl. *pet-sitting*]
plaćeno čuvanje i negovanje kućnog ljubimca dok mu je vlasnik van kuće
Prednosti >pet-sittinga< su to što se životinje nalaze u poznatom okruženju i bolje podnose stres prouzrokovan odsustvom vlasnika.

☹ PET-SITTING ⇒ petsiting

pet-šop, a (Npl. ovi) *m* /pet-šop/; ☹ PET SHOP
[engl. *pet shop*]
prodavnica u kojoj se nudi hrana, oprema i sl. za kućne ljubimce
Ovaj >pet shop< je otvoren sa željom da svim ljubimcima obezbedimo najkvalitetniji izbor svega što im treba uz najbolji stručni savet.

☹ PHISHING ⇒ fišing

☹ PHOTOBOMB ⇒ fotobomba

☹ PHOTO BOOK ⇒ fotobuk

☹ PHOTO BOOTH ⇒ fotobut

☹ PHOTO SESSION ⇒ foto-sešn

☹ PHOTO-SHOOTING ⇒ fotošuting

☹ PHOTOSHOPirati ⇒ fotošopirati

☹ PHUBBING ⇒ fabing

pi-ar ⇒ PR

pi-ar-menadžer ⇒ PR-menadžer

☹ PICKUP ⇒ pikap

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

pidžama-parti ⇒ pižama-parti

☹ PIERCING ⇒ pirsing

pižama-parti, ja *m* /pižAma-pArti/ i **pidžama-parti**, ja *m* /pidžAma-pArti/
[engl. *pyjama party*]
žurka, obično mladih ljudi, u kojoj su gosti, ponekad odeveni u pižame, pozvani da prenoće kod domaćina
Kako da budem večeras na tvom pidžama-partiju kad noćas radim?

pik$_A$, a (Npl. ovi) *m* /pik/
[engl. *pick*]
igrač koji je izabran u neki profesionalni košarkaški i sl. tim; = izabranik, = izabrani, = odabranik, = odabrani
Pikovi prvog kruga drafta potpisuju najpre trogodišnje ugovore.

pik$_B$, a (Npl. ovi) *m* /pIk/
[engl. *peak*]
najviša vrednost neke brojčano izražene ili predstavljene veličine; = vrhunac, = vrh, = maksimum, = špic
Stručnjaci upozoravaju da je drugi pik prvog talasa epidemije u Srbiji ozbiljniji nego prvi.

pikap, a *m* /pikap/; ☹ PICKUP
[engl. *pickup*, od *pickup truck*]
manji kamion s nepokrivenim prostorom za teret; = kamionet, = dostavno vozilo
Uspeo je da dobije na besplatno korišćenje hotelski pikap tokom celog svog boravka.

piksel, a *m* /piksel/
[engl. *pixel*, od *pic(ture)s el(ement)*]
sićušna osvetljena tačka na ekranu kompjutera ili televizora koja čini element njegove ukupne slike; = tačkica
Za veću dijagonalu ekrana potrebna vam je i veća rezolucija kako bi svi pikseli bili lepo raspoređeni, odgovarajućeg kvaliteta, jasnoće i oštrine.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

pikselizovati, -ujem *impf/pf, tr* /piksēlizovati/
[engl. *pixelize*]
prikazati neku sliku, naročito na televizijskom ekranu, u obliku velikih kvadratnih piksela da bi se zamutio ili sakrio identitet osobe na slici
Morali smo da pikselizujemo ceo kadar, inače nije želela da nam da izjavu.

pikselizovan, a, o /piksēlizovAn/
[engl. *pixelized*]
Pikselizovana fotografija krije Merilinkin original koji se nazire samo u tragovima.

piksi-frizura, -e *ž* /pīksi-frizŪra/
[engl. *pixie cut*]
ženska vrlo kratka i okrugla frizura
Za takve žene je onda idealna kratka piksi-frizura, posebna i laka za održavanje, izuzetno popularna početkom 80-ih godina.

pilates, a *m* /pilĀtes/
[engl. *Pilates*, zaštićeno ime]
sistem fizičkih vežbi, ponekad potpomognut posebnim spravama, namenjen poboljšanju elastičnosti mišića, telesne snage i ukupne izdržljivosti organizma
Ukoliko želite da zategnete svoje mišiće i popravite liniju, a da se ujedno naučite pravilnom disanju i držanju, pilates je prava stvar.

piling, a (Npl. -zi) *m* /pĪling/
[engl. *peeling*]
postupak u kozmetici kojim se uklanjaju mrtve ćelije s kože, naročito na licu; = ljuštenje kože, = ljuštenje
Kada je reč o izboru, moj doktor kaže da bi klasičan piling bio previše agresivan.

— *det*
Piling krema za lice sa izuzetno sitnim česticama za mehaničko čišćenje kože lica, vrata i dekoltea uklanja izumrle ćelije sa površine kože.

⚭ blagi **~**, dubinski **~**, hemijski **~**, **~** kože, **~** lica, površinski **~**, **~** tela

pilingovati, -ujem *impf, tr* /pĪlingovati/
Postoji čak šest načina da pilingujete kožu na svom telu.

pilingovati se, -ujem se *impf, refl* /pĪlingovati se/
Znam žene koje uživaju da se same pilinguju četkom.

pilingovanje, -a *s* /pĪlingovAnje/
Pilingovanje je oduvek bio važan deo nege, ali nakon četrdesete trebalo bi da postane vaša navika.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/ā ē ī ō ū/	kratak naglašen samoglasnik	/Ā Ē Ī Ō Ū/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

pims, a *m* /pims/
[engl. *Pimm's*, zaštićeno ime]
alkoholno piće na bazi džina koje se služi s limunadom ili soda-vodom i nekoliko listića nane

Jedna od znamenitosti Vimbldona je piće pims – Britanci ga obožavaju, srpski novinari ga ne podnose.

pinap *det* /pinap/; ☹ PIN-UP
[engl. *pin-up*]
1 POSTER koji se tiče postera ili fotografije neke seksualno privlačne devojke u izazovnoj pozi

Ipak se nametnula holivudskom establišmentu naviknutom na >pin-up< starlete.

2 DEVOJKA koji se tiče obeležja tako snimljenih devojaka; = ⟶seksepilan, = ⟶seksi, = seksualno izazovan, = izazovan

One su tri prelepe pinap devojke, koje nas svojim šarmom, lepotom, stilom oblačenja i ženstvenošću vraćaju u stara dobra vremena.

pink *prid indekl* /pink/
ružičast ili roze, naročito u jarkoj nijansi

Verovatno ste čuli za onu izreku kako svakoj ženi pink nijansa lepo stoji.

PIN-kod, -a (Npl. ovi) *m* /pin-kOd/ i **PIN**, –a (Npl. –ovi) *m* /pin/
[engl. *PIN*, od *p(ersonal) i(dentification) n(umber)*]
jedinstvena, obično brojčana, šifra koja nekoj osobi omogućava pristup nekom zaštićenom elektronskom sistemu, kompjuterskoj mreži ili programu

Ako tri puta uzastopno unesete pogrešan PIN-kod, kartica će se automatski blokirati.

pinovati, -ujem *impf/pf, tr* /pinovati/
[engl. *pin*]
pomeranjem na vrh ekrana istaknuti neku objavu na društvenim mrežama kao posebno zanimljivu ili značajnu; = istaknuti

On mi je idol kojeg sam najčešće pinovala i jedan je od mojih miljenika.

pinovan, a, o /pinovAn/

Pinovana objava se izdvaja po maloj žutoj zastavici, a moguće je tako obeležeti samo jedan post u jednom trenutku.

pinovanje, -a *s* /pinovAnje/

Kada želite da istaknete neki tvit i drugim korisnicima, pinovanje je najlakši i najbolji način.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⟶	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

pinta, -e *ž* /pinta/
[engl. *pint*]
1 MERA mera za tečnost koja iznosi malo više od 0,5 litra u Velikoj Britaniji i malo manje od 0,5 litra u Sjedinjenim Državama

U Engleskoj mi je najteže bilo da se naviknem na pinte, funte, stope i ostale jedinice.

2 POSUDA posuda u koju staje toliko tečnosti

Levo od mene u pabu bila je grupa mladih sa pintama piva u rukama.

☹ PIN-UP ⇒ pinap

piplmetar, -tra *m* /pIplmetar/
[engl. *people meter*]
elektronski uređaj priključen na televizor kojim se registruju navike gledanja televizije u nekoj porodici, radi izračunavanja rejtinga programa ili kanala

Pre uvođenja piplmetara u Srbiju 2002. godine, gledanost se merila putem istraživanja ili intervjua koji su vođeni sa gledaocima.

pip-šou, a (Npl. ovi) *m* /pIp-šou/; ☹ PEEP SHOW
[engl. *peep show*]
erotski film ili program koji se uživo gleda iz pojedinačnih zatvorenih kabina

Ti filmovi su bili standardna ponuda u njihovom pip-šouu, a neki su se mogli i naručiti.

— *det*

Opažam i neke od mračnijih strana tog grada: lokale sa >peep show< programima.

pirat, a *m* /pirat/
[engl. *pirate*]
osoba koja neovlašćeno koristi, pravi, umnožava, izdaje ili prodaje autorski zaštićena dela ili proizvode

Američki kompjuterski pirati upali su na jedan poznati ruski sajt.

piratski, -a, -o /piratski/

Originalne i falsifikovane, piratske jakne razlikuju se po kvalitetu spoljnog osnovnog materijala.

⚭ ~ industrija, ~ izdanje, ~ kopija, ~ verzija

piraterija, -e *ž* /piraterija/

Biće zanimljivo videti kraj ove priče, jer se na Zapadu vodi velika hajka protiv mp3 piraterije.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

piraterisati, -išem *impf/pf*, *tr* /piraterisati/
Cilj nam je da pomognemo lokalnim televizijama da imaju kvalitetan program, da imaju legalno kupljene programe i da ne moraju da piraterišu.

pirsing, a (Npl. -zi) *m* /pirsing/; ☹ PIERCING
[engl. *piercing*, od *body piercing*]
bušenje rupica na pojedinim delovima tela, naročito pupku, nozdrvama i jeziku, kroz koje se provlače ukrasni predmeti; = ⇢bodipirsing, = bušenje tela
Tetoviranje i pirsing, drevne tehnike ukrašavanja tela, popularne su od vremena najstarijih civilizacija.

— *det*
Brojni >piercing< saloni u gradu ponudiće vam originalne ideje prema vašim željama i potrebama.

pirs, a (Npl. evi) *m* /pIrs/
[engl. *piercing*]
Pun si pirseva, dovoljno da te negde zaustavi detektor metala.

pi-si ⇒ PC

pitlejn, a *m* /pitlEjn/
[engl. *pit lane*]
traka koja se obično nalazi pored unutrašnje krivine nekog auto ili moto trkališta i na kojoj su smeštene garaže takmičarskih timova; = garažna traka
Tokom trke dobio je kaznu od pet sekundi zbog nepravilnog ulaska u pitlejn.

— *det*
Nekoliko desetina hiljada ljudi ispunilo je pitlejn staze u želji da vide najbolje motocikliste današnjice.

pitstop, a (Npl. ovi) *m* /pitstop/
[engl. *pit stop*]
kratko zaustavljanje automobila tokom trke van piste radi uzimanja goriva, promene gume i sl.; = servisno zaustavljanje
Njegov ferari ih je prestigao pre svega zahvaljujući taktici sa tri pitstopa.

— *det*
Timovi će se malo kockati sa pitstop strategijama.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⇢	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

pivotmen, a *m* /pivotmen/ i **pivot**, a *m* /pivot/
[engl. *pivotman*; engl. *pivot*]
igrač u pojedinim timskim sportovima, poput košarke i rukometa, koji igra na centralnoj poziciji najbližoj košu ili golu; = centar

Zbog nezalečenih povreda sa sutrašnje utakmice izostaće pivotmen naše reprezentacije.

pivotmenka, -e (Dsg. -ki) *ž* /pivotmenka/

Pivotmenka smatra da je pobeda propuštena u prvom meču jer je njenim saigračicama popustila koncentracija u završnici.

plagijarizam, -zma *m* /plagijarizam/
[engl. *plagiarism*]
korišćenje tuđih rečenica, tekstova ili ideja u sopstvenom naučnom i drugom pisanju bez navođenja ili citiranja izvornog autora; = plagijat, = plagiranje

Proverili smo oko 4.500 naučnih radova i otkrili skoro 500 sumnjivih na plagijarizam različitog obima i oblika.

plagin$_{A}$, a *m* /plagin/; ☹ PLUG-IN
[engl. *plug-in*]
softverska ili hardverska dopuna kojom se proširuju ili poboljšavaju postojeće funkcije nekog kompjuterskog sistema ili programa; = softversko proširenje, = hardversko proširenje, = proširenje

Ukoliko u softveru nešto nedostaje za vaše posebne zahteve, velika je verovatnoća da već postoji plagin i za taj posao.

plagin$_{B}$ *det* /plagin/; ☹ PLUG-IN
[engl. *plug-in*]
koji se tiče električnog vozila koje se napaja priključivanjem na spoljni izvor struje; = utični

Američki gigant očekuje da dve trećine prodaje njihovih automobila čine upravo >plug-in< hibridi.

platforma, -e *ž* /platfOrma/
[engl. *platform*]
1 KOMPJUTER spoj kompjuterskog hardvera i operativnog sistema koji omogućava rad određenih programa za obavljanje određenih poslova

Upravo je počela sa radom nova internet platforma namenjena onlajn učenju.

2 OBUĆA debeo i visok đon na nekim vrstama obuće

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Kolekciju upotpunjuju sandale sa platformama, sandale sa kaiševima, zavodljive cipele.

3 **POLITIKA** javno saopšteni principi, stavovi i ciljevi neke političke stranke ili grupe stranaka

Da li postoji neka ideja, platforma ili program oko čega bi se ove partije mogle udružiti?

4 **AUTOMOBIL** skup zajedničkih konstrukcionih rešenja, glavnih komponenti i sl. koje se primenjuju u proizvodnji različitih, iako povezanih, modela i marki automobila

Nova generacija Lada 4x4 vozila biće izrađena na platformi Renault-Nissan--Mitsubishi alijanse.

☹ PLAY ⇒ plej

☹ PLAYBACK ⇒ plejbek

☹ PLAYER ⇒ plejer

☹ PLAY-IN ⇒ plejin

☹ PLAY lista ⇒ plej-lista

☹ PLAYMAKER ⇒ plejmejker

☹ PLAYOFF ⇒ plejof

☹ PLAYOUT ⇒ plejaut

☹ PLAYSTATION ⇒ plejstejšn

☹ PLEASE ⇒ pliz

plej ⇒ plejmejker

plejaut, a *m* /plej<u>a</u>ut/; ☹ PLAYOUT
[engl. *playout*]
jedna od utakmica u nizu koja odlučuje o ostanku ili ulasku nekog tima u prvu ligu; = odigravanje

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/<u>a</u> <u>e</u> <u>i</u> <u>o</u> <u>u</u>/	kratak naglašen samoglasnik	/<u>A</u> <u>E</u> <u>I</u> <u>O</u> <u>U</u>/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

Realno, njihov tim je za klasu jači od ovih ostalih u plejautu i nema šta da brinu za opstanak.

plejbek, a *m* /plejbek/; ☹ PLAYBACK
[engl. *playback*]
pomeranje usana kao da se peva ili govori tekst u skladu s unapred snimljenom muzikom ili govorom (Ɇ); = →lipsink

Svi članovi benda kategorički su odbili da sviraju na plejbek.

plejer, a *m* /plEjer/; ☹ PLAYER
[engl. *player*]
1 SOFTVER aplikacija za reprodukovanje snimljenog audio ili video materijala na kompjuteru, mobilnom telefonu i sl.

Ideja smartfona je da minimizuje stvari koje nosite sa sobom jer sadrži, uz ostalo, telefon, kameru i plejer.

2 DVD uređaj za reprodukovanje snimljenog audio ili video materijala s DVD-a ili CD-a

Pored ritmova koje je slušalac očekivao stavljajući disk u plejer, tu je i oduševljenje zbog kvaliteta same izvedbe.

3 KASETA uređaj za reprodukovanje snimljenog audio ili video materijala s video-kaseta (Ɇ)

Kupujem neispravne kolor televizore, video-rikordere, plejere i muzičke komponente.

plejin, a *m* /plejin/; ☹ PLAY-IN
[engl. *play-in*]
serija dodatnih košarkaških utakmica, naročito u NBA ligi, koje međusobno igraju slabije plasirani timovi radi popunjavanja preostalih mesta u plejofu prvenstva; = razigravanje

Majami je slavio u Bostonu nakon što je poslao Seltikse u plejin.

— *det*

Aktuelni šampioni sada su sedmi na pet utakmica do kraja i lako bi mogli da završe na plejin turniru.

ꝏ ~ turnir

plej-lista, -e *ž* /plEj-lista/; ☹ PLAY lista
[engl. *playlist*]
popis ili spisak snimljenih melodija koje će se puštati na nekom digitalnom uređaju

Ovo je moja trenutna plej-lista, sve ove stvari volim jako mnogo i jako dugo.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

plejmejker, a *m* /plejmejker/ i **plej**, a *m* /plEj/; ☹ PLAYMAKER, ☹ PLAY
[engl. *playmaker*]
igrač u nekom timskom sportu koji predvodi i organizuje napad da bi stvorio uslove za postizanje pogotka; = organizator igre

Tako ispada da sam ja neki programer, jer plejmejker u timu je jedna vrsta programera igre celog tima.

plejmejkerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /plejmejkErka/

Nova plejmejkerka Srbije ogromno je pojačanje čitavoj ekipi.

plejof, a (Npl. ovi) *m* /plejof/; ☹ PLAYOFF
[engl. *playoff*]
jedna od utakmica u nizu koja odlučuje o pobedniku nerešene utakmice; = doigravanje

Nadmašili su sva očekivanja i sve do poslednjih desetak susreta borili se za plejof.

— *det*

Španski fudbaleri igraće protiv francuske ekipe u plejof meču za ulazak u grupnu fazu Lige šampiona.

plejstejšn, a *m* /plejstEjšn/; ☹ PLAYSTATION
[engl. *Play Station*, zaštićeno ime]
plastično kućište u koje je ugrađen kompjuter s video-igrama, naročito ono marke Soni (Sony); = →konzola

Plejstejšn je na početku imao mnogo veći broj igara namenjenih prvenstveno punloletnoj publici.

— *det*

Tokom prve decenije proizvedeno je preko 100 miliona primeraka plejstejšn konzole.

pliz i **PLS** *rečca* /plIz/; ☹ PLEASE
[engl. *please*; engl. *pls*, od *pl(ea)s(e)*, u neformalnom pisanju]
(neform.) = molim te, = molim vas, = molim

Pliz, pošalji mi svoju potpisanu fotku. Što pre!

☹ PLOGGING ⇒ ploging

ploging, a *m* /ploging/; ☹ PLOGGING
[engl. *plogging*]
rekreacija koja kombinuje džoging i sakupljanje smeća na putu

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K̸)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	ⓞ	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

>Plogging< je neobična tehnika vežbanja koju su osmislili Šveđani, a objedinjuje zdravlje uma, tela i sredine.

ploter, a *m* /plo̲ter/
[engl. *plotter*]
kompjuterski uređaj za tačkasto iscrtavanje tehničkih crteža, dijagrama, grafikona i sl. na papiru, foliji i sl.; = crtač

Firma se proslavila kvalitetnim miševima i ploterima za PC računare.

plotovati, -ujem *impf, tr* /plo̲tovati/
[engl. *plot*]

Maksimalna širina rolne na kojoj plotujemo crteže je 1060 mm.

plotovanje, -a *s* /plo̲tovAnje/

Kada kažemo plotovanje mislimo na štampu velikih formata, namenjenu za spoljašnju i unutrašnju upotrebu.

PLS ⇒ pliz

☹ PLUG-IN ⇒ plagin$_{A/B}$

plussajz *prid indekl* /pluss̲A̲jz/; ☹ PLUS-SIZE
[engl. *plus-size*]
koji je krupniji i puniji od mera uobičajenih devojaka koje se bave manekenstvom; = popunjen

Ona je plussajz model koja motiviše devojke da imaju pozitivan stav prema svom telu i težini.

⚭ ~ brend, ~ industrija, ~ kolekcija, ~ manekenka, ~ model

☹ PLUS-SIZE ⇒ plussajz

☹ PODCAST ⇒ podkast

podkast, a *m* /po̲dkast/; ☹ PODCAST
[engl. *podcast*, od *(i)Pod*, zaštićeno ime, + *(broad)cast*]
digitalni fajl s audio ili audio-video sadržajem, obično kao deo serije, koji se može poslušati ili pogledati na internetu ili preuzeti pa reprodukovati na kompjuteru, mobilnom telefonu i sl. (Ⓚ)

U novoj epizodi podkasta razgovarali smo o rodno osetljivom jeziku.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a̲ e̲ i̲ o̲ u̲/	kratak naglašen samoglasnik	/A̲ E̲ I̲ O̲ U̲/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
Ukoliko ste spremni da realizujete svoje >podcast< rešenje, prijavite se za naš hakaton!

podkasting, a *m* /podkasting/
[engl. *podcasting*]
Prijavite se za radionicu i kroz praktičan rad savladajte osnovne tehnike podkastinga.

— *det*
Budi deo razvoja podkasting zajednice u Srbiji!

podkaster, a *m* /podkaster/
[engl. *podcaster*]
Pitali smo domaće podkastere šta najviše vole da slušaju.

podkasterka, -e (Dsg. -ki) *ž* /podkastErka/
Istaknuta spisateljica i podkasterka u svom govoru deli svoju teško stečenu mudrost o životu.

pokovati, -ujem *impf*, *tr* /pOkovati/
[engl. *poke*]
pozdraviti nekoga ili skrenuti pažnju nekome na sebe koristeći odgovarajuću funkciju na društvenim mrežama
Prezirem fizički kontakt, ali možeš da me pokuješ na Fejsu.

pokovanje, -a *s* /pOkovAnje/
Uveli su novu opciju koja menja pokovanje – evo kako ćete se od sada bockati.

politička korektnost, -e i *ž* /politička korektnost/
[engl. *political correctness*]
izbegavanje reči i radnji kojima se vređaju ili ponižavaju pripadnici manjinskih zajednica ugroženih u nekom društvu zbog svoje nacije, vere, pola, seksualne orijentacije i sl.
Mi se ne suočavamo sa izazovima političke korektnosti na način na koji se to dešava u nekim savremenim demokratijama.

pol-pozicija, -e *ž* /pOl-pozIcija/
[engl. *pole position*]
najpovoljnija pozicija koja je ranije osvojena i zauzeta na početku neke auto-trke; = najpovoljnija pozicija, = prva startna pozicija
Sezonu završava na trećem mestu sa tri pobede i tri pol-pozicije.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

☹ POOL ⇒ pul

☹ POOL BAR ⇒ pul-bar

☹ POOL PARTY ⇒ pul-parti

pop, a *m* /pop/
[engl. *pop*, od *pop music*]
popularna komercijalna muzika brzog ritma namenjena širokoj publici, naročito mladima; = popularna muzika

Slušam bluz, soul, džez, pop, ali i dobar rokenrol.

— *det*

Svirajući gitaru tokom svih ovih godina, prošao je kroz mnoge rok i pop grupe.

⚭ ~ bend, ~ grupa, ~ kultura, ~ pevač, ~ scena, ~ star

popap *det* /popap/; ☹ POP-UP
[engl. *pop-up*]
1 KNJIGA koji se tiče presavijenih izrezanih slika koje podizanjem obrazuju trodimenzionalne scene ili figure na strani knjige ili čestitke; = iskočni, = iskačući

Ovo je >pop-up< knjiga sa trodimenzionalnim ilustracijama, koja pokazuje Anu kako putuje modnim prestonicama.

2 UREĐAJ koji se tiče mehanizma koji iskače iz unutrašnjosti kućišta; = iskočni, = iskačući

Kućište blendera je od čvrste plastike, u kompletu dobijate dve boce sa >pop-up< nastavkom za pijenje.

3 KOMPJUTER koji se tiče izbora neke funkcije koja se naglo pojavljuje na kompjuterskom ekranu u drugom prozoru; = iskočni, = iskačući

Popap baneri najčešće služe za reklamiranje neposredno pred očima korisnika.

⚭ ~ baner, ~ prozor, ~ reklama

popart, a *m* /popArt/
[engl. *pop art*]
pokret u umetnosti zasnovan na savremenoj popularnoj kulturi i reprodukciji u mas-medijima; = popularna umetnost

O značaju izložbe koja je posvećena tvorcu poparta već smo govorili u ovoj emisiji.

☹ POP CAKE ⇒ popkejk

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

☹ POP-DANCE ⇒ pop-dens

pop-dens, a *m* /pop-dens/; ☹ POP-DANCE
[engl. *dance-pop*]
muzički žanr s elementima pop, dens i drugih vrsta muzike brzog ritma, namenjen plesu u noćnim klubovima
Volim >pop-dance< zato što se izvodi s mnogo energije.

— *det*
Frontmen jedne pop-dens grupe kaže da nikada nije razmišljao o povlačenju s muzičke scene.

popkejk, a (Npl. ovi) *m* /popkejk/; ☹ POP CAKE
[engl. *cake pop*]
okrugao kolačić s čokoladnim ili nekim drugim prelivom postavljen na vrh štapića da bi ličio na lizalicu; = ⇢kejkpop
Gde mogu da nađem dobar recept za >pop cakes<?

— *det*
>Pop cake< mede su idealni za decu, ne samo zbog atraktivnog izgleda već i odličnog ukusa.

pops, a *m* /pops/ i **popsić**, a *m* /popsIć/
[engl. *cake pops*; od engl. *cake pops*]
Mogućnosti ukrašavanja su beskonačne: napravite popsić, ukrasite ga srcima ili ga jednostavno napravite u obliku srca.

popkorn, a *m* /popkorn/
[engl. *popcorn*]
pečena i rasprsnuta zrna jestivog kukuruza; = kokice
Naći ćemo se kod kioska s popkornom.

pop-kultura, -e *ž* /pop-kultUra/
[engl. *pop culture*]
moderna komercijalizovana kultura koja je okrenuta naročito mladima a prenosi se i širi putem medija
Velika izložba radova sa slikama ikone pop-kulture otvorena je u londonskoj Nacionalnoj galeriji portreta.

pops ⇒ popkejk

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⇢	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

popsić ⇒ popkejk

populizam, -zma *m* /populizam/
[engl. *populism*]
politička strategija u kojoj se smišljeno nastoji približiti interesima, potrebama i željama običnih ljudi

Ovde je reč o jačanju populizma i netolerancije kojima se razgrađuju demokratske ustanove i sistem ljudskih prava.

☹ POP-UP ⇒ popap

port, a (Npl. ovi) *m* /port/
[engl. *port*]
otvor na kompjuteru i sl. u koji se može ubaciti neki uređaj ili priključak; = utičnica

Većina uređaja priključuje se na USB portove, pa je dobro da ih računar ima najmanje dva.

portabl *prid indekl* /portAbl/
[engl. *portable*]
koji se lako da prenositi zbog manje težine i dimenzija od uobičajenih; = prenosiv, = prenosan

Nosite svoje omiljene stihove svuda sa sobom, uz mini zvučnike i portabl audio uređaj.

⚭ ~ plejer, ~ televizor, ~ uređaj, ~ zvučnik

portal, a *m* /portAl/
[engl. *portal*]
tematski organizovan vebsajt, obično onaj koji korisnicima nudi i linkove prema drugim srodnim sajtovima; = ‿veb-portal

IMDB je postao nesumnjivo najpopularniji internet portal za praćenje i ocenjivanje filmova iz celog sveta.

⚭ informativni ~, internet ~, internetski ~

portfolio, -ja *m* /portfOlio/
[engl. *portfolio*]
komplet uzoraka ranijih radova, kreacija, fotografija i sl. kojima neka osoba dokazuje svoje sposobnosti prilikom traženja novog posla

Poslodavci mogu da gledaju portfolio frilensera koji uključuje ranije zarade i ocene klijenata, kao i njihove veštine i iskustvo.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

POS *det* /pos/
[engl. *POS*, od *p(oint) o(f) s(ale)*]
koji se tiče mesta na kojem je roba ili usluga plaćena, obično platnom karticom
POS terminale je moguće povezati sa fiskalnim kasama i na taj način automatizovati i ubrzati proces prodaje.

⚭ **~** displej, **~** sistem, **~** terminal, **~** transakcija

post, a (Npl. ovi) *m* /post/
[engl. *post*]
tekst, slika ili drugi sadržaj koji je objavljen na internetu, naročito na društvenim mrežama i u blogovima; = objava
Njen post izazvao je salve oduševljenja, dobio je 350.000 lajkova i gotovo 50.000 puta je bio podeljen.

postovati, -ujem *impf, tr* /postovati/
[engl. *post*]
Svako od nas ima svoju teoriju kada je najbolje postovati, što uglavnom stičemo praksom.

postovanje, -a *s* /postovAnje/
Imajte na umu da postovanje kroz više društvenih mreža nije nužno loše.

poster$_A$, a *m* /poster/
[engl. *poster*]
= objavljivač
Forumaši, odnosno posteri, koji pišu doktorske radove, da li su ti ljudi stvarno stručnjaci u svojoj oblasti?

poster$_B$, a *m* /poster/
[engl. *poster*]
1 PLAKAT obaveštenje, oglas ili fotografija, obično neke popularne ličnosti ili grupe, odštampani na velikom listu papira; = plakat
Zidovi u njegovoj sobi bili su prekriveni posterima omiljenih rok bendova.

2 KONFERENCIJA saopštenje na nekoj stručnoj konferenciji s tekstom ispisanim na listovima papira nalepljenim na tablu i tako stavljenim na uvid ostalim učesnicima
Vaš je cilj da napravite najbolji i najefektniji poster na ovoj konferenciji.

— *det*
U okviru stručnog skupa organizovane su tematske sesije, okrugli sto i niz poster prezentacija.

⚭ **~** prezentacija, **~** sesija

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

postit, a *m* /postit/
[engl. *Post-it*, zaštićeno ime]
ceduljica u boji s jednom samolepljivom stranom koja se pričvršćuje na razne površine i s drugom stranom na koju se mogu pisati poruke, podsetnici i sl.; = ‿stikinouts

Preporučujemo za Vas: blok, stiker, postit, page marker.

— *det*
Držač kartica s postit blokom neophodan je za svaki radni sto.

postpejd, a *m* /postpEjd/
[engl. *post-paid*]
plaćanje mobilnih telefonskih usluga prema ostvarenoj potrošnji impulsa (⊠)

Dodatni razlog zbog čega korisnici ne prelaze na postpejd jeste nemogućnost zadržavanja broja mobilnog telefona.

— *det*
Ovom ponudom obuhvaćene su sve postpejd i pripejd tarife.

⊙ ~ broj, ~ kartica, ~ korisnik, ~ paket, ~ tarifa

PR, –a (Npl. –ovi) *m* i **pi-ar**, a (Npl. ovi) *m* /pI-Ar/
[engl. *PR*, od *p(ublic) r(elations)*]
1 DELATNOST negovanje povoljne slike u javnosti o nekoj firmi, organizaciji ili poznatoj ličnosti; = ‿pablikrilejšns, = odnosi s javnošću

Način poslovanja mnogih firmi podrazumeva da među zaposlenima imaju i osobu zaduženu za odnose sa javnošću, odnosno PR.

— *det*
Evo, iz prve ruke, šta se krije iza slike stvarnosti koju kreira domaća PR scena.

⊙ ~ plan, ~ scena, ~ sektor, ~ servis, ~ stručnjak, ~ struka, ~ tim

2 OSOBA osoba koja se time profesionalno bavi; = ‿pablikrilejšn, = osoba za odnose s javnošću, = predstavnik, = zastupnik

PR ovog beogradskog kluba je osoba koju mnogi u svojim mobilnim telefonima imaju na opciji brzog biranja.

prajd, a (Npl. ovi) *m* /prAjd/
[engl. *pride*, od *gay pride*]
ulična manifestacija kojom se podržava dostojanstvo, ravnopravnost i javno prisustvo pripadnika LGBT zajednice u nekom društvu; = parada ponosa

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Nastup mlade pevačice na prestoničkom prajdu u septembru izazvao je lavinu podeljenih komentara.

— *det*

Kao najava predstojeće parade ponosa, prajd karavan danas je prošetao centralnim ulicama našeg grada.

prajmaris ⇒ prajmeriz

prajmariz ⇒ prajmeriz

prajmer, a *m* /prajmer/
[engl. *primer*]
kozmetički preparat koji se prvi nanosi na lice radi boljeg prekrivanja i trajnijeg učinka narednih preparata; = podloga

Pre nanošenja prajmera, lice je svakako potrebno namazati hidratantnom kremom.

prajmeris ⇒ prajmeriz

prajmeriz, a *m* /prajmeriz/ i **prajmeris**, a *m* /prajmeris/ i **prajmariz**, a *m* /prajmariz/ i **prajmaris**, a *m* /prajmaris/
[engl. *primaries*, od *primary election(s)*]
pripremni unutarstranački izbori, naročito u Sjedinjenim Državama, na kojima se utvrđuju kandidati za predsednika ili delegati za neku konferenciju; = predizbori, = preliminarni izbori, = primarni izbori

U Njujorku je danas održan prajmeriz demokrata i republikanaca za nominovanje stranačkih kandidata za predsednika SAD.

prajmtajm, a *m* /prAjmtAjm/
[engl. *prime time*]
vreme u koje televizijski program prati najviše gledalaca, naročito u večernjim satima; = udarni termin, = udarno vreme, = najgledaniji termin, = najgledanije vreme

Istraživanjima je tačno utvrđen prajmtajm, vreme u kojem su komercijalne televizije najgledanije.

— *det*

Ove odlike nikako nisu bile preporuka američkim medijima da forsiraju ovog momka u prajmtajm emisijama.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

prank, a *m* /prank/ i **prenk**, a *m* /prenk/
[engl. *prank*]
neslana šala, smicalica ili podvala, najčešće snimljena skrivenom kamerom bez znanja snimane osobe i postavljena na društvene mreže da bi se osoba dovela u neprijatnu situaciju; = neslana šala, = smicalica, = podvala

Osmislili su za siledžiju super prenk za koji su smatrali da će postati viralan.

prankovati, -ujem *impf, tr* /prankovati/ i **prenkovati**, -ujem *impf, tr* /prenkovati/
[engl. *prank*]

Prankujemo mamu i tatu svakodnevno jer nam idu na živce.

prankovanje, -a *s* /prankovAnje/ i **prenkovanje**, -a *s* /prenkovAnje/

Kako vam to glupo prenkovanje nikad ne dosadi?

pranker, a *m* /pranker/ i **prenker**, a *m* /prenker/
[od engl. *prank* + *-er*, analogijom prema *rocker* i sl. (Ɛ)]

U razgovoru sa dva iskusna prankera dobio je korisne savete za svoj dalji rad.

prebukirati, -iram *pf, tr* /prebukIrAti/
[od srp. *pre-* + engl. *book*, od *overbook* (Ɛ)]
1 SMEŠTAJ izdati više rezervacija za smeštaj ili prevoz od stvarnog broja slobodnih mesta

Malopre su mi javili da je otkazan let svim putnicima, jer je agencija prebukirala avion.

prebukiran, a, o /prebukIran/

S nešto više od 7.000 ležajeva, Kopaonik je odavno prebukiran.

prebukiranje, -a *s* /prebukIrAnje/
= overbuking

Kada se prebukiranje dogodi, hotelijer je dužan da gostu rezerviše smeštaj u drugom hotelu iste ili slične kategorije.

prebukiranost, -i *ž* /prebukIranost/

Prebukiranost kapaciteta stalna je boljka avio-prevoznika, od koje samo putnici ispaštaju.

2 VREME preopteretiti ili pretrpati svoje raspoloživo vreme, mogućnosti i sl. (Ɛ); = preopteretiti, = pretrpati

Ja sam protiv koncepta televizije koja je prebukirala svoj program neprikladnim sadržajem.

prebukiran, a, o /prebukIran/
= prezauzet, = preopterećen, = pretrpan

Cele ove nedelje smo prebukirani – pokušajte idućeg vikenda.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

prebukiranost, -i *ž* /prebukIranost/
Ljudi neće da shvate da prebukiranost može dovesti do umora i prezasićenja, a na kraju i do burnauta.

predator, a *m* /predAtor/
[engl. *predator*]
1 SEKSUALNO osoba koja na prepreden i podao način pokušava, naročito putem interneta, da uspostavi kontakt s drugima, često decom, i seksualno ih iskoristi; = ⌐seksualni predator, = seksualni napasnik
Pored toga što dobro poznaju informacione tehnologije, predatori su majstori manipulacije kojom lako mogu da savladaju naivno i lakoverno dete.

predatorka, -e (Dsg. -ki) *ž* /predAtorka/
= ⌐seksualna predatorka, = seksualna napasnica
21-godišnja predatorka predstavljala se kao tinejdžer i seksualno napastovala čak 50 devojaka.

2 BEZOBZIRNO osoba koja na bezobziran i bezosećajan način iskorišćava druge osobe; = eksploatator, = tlačitelj
O mentalitetu predatora govorimo onda kada se jedan čovek prema drugima ponaša kao grabljivac prema plenu – ravnodušno, bez ikakvog saosećanja.

predatorski časopis, -og a *m* /predAtorski časopis/
[engl. *predatory journal*]
lažan naučni časopis koji namamljenim autorima naplaćuje objavljivanje članaka bez provere autorstva i naučnog kvaliteta rukopisa; = prevarantski časopis
Pri Ministarstvu je formirana komisija koja bi na jesen trebalo da objavi listu predatorskih časopisa.

Premijer-liga, -e *ž* /premijEr-lIga/; ☹ premijer-liga
[engl. *Premier League*, od *English Premier League*]
najviša liga u hijerarhiji engleskog fudbalskog sistema, koju čini 20 klubova
Premijer-liga će u što skorije vreme definisati kalendar svih domaćih takmičenja.

premijerligaški, -a, -o /premijErligAški/
Objavljeno je da su premijerligaški fudbaleri spremni da se odreknu dela zarada kako bi pomogli manjim klubovima.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⌐	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

premijum *prid indekl* /prEmijum/; ☹ PREMIUM
[engl. *premium*]
koji nudi viši kvalitet, vrednost, mogućnosti i sl. nekog proizvoda ili usluge i zbog toga i višu cenu; = ekskluzivan, = superioran, = specijalan, = deluks, = luks

Saznajte više o premijum uslovima putovanja koje vam pruža naša agencija.

☹ PREMIUM ⇒ premijum

prenk ⇒ prank

☹ PRENUP ⇒ prinap

pres, -a *m* /pres/ i **PRESS**, samo na službenim oznakama, natpisima i sl.
[engl. *press* (1); engl. *press conference* (2)]
1 ŠTAMPA = predstavnici štampe, = štampa, = novinari

Natpis PRESS na automobilu znači da je to službeno vozilo novinara.

— *det*

Pres služba Ministarstva izdaće saopštenje u toku sutrašnjeg dana.

2 KONFERENCIJA (neform.) = ‚pres-konferencija, = konferencija za štampu, = konferencija za novinare

Vanredni pres će se održati u Nacionalnoj turističkoj organizaciji u 12.00 sati.

pres-centar, -tra *m* /pres-centar/; ☹ PRESS centar
[od engl. *press* + srp. *centar* (~~E~~)]
prostorija u kojoj novinari imaju obezbeđene uslove za rad tokom nekog političkog, sportskog i sl. događaja

Vratio sam se u pres-centar, razmišljajući kako da se nekako umuvam na tribine među gledaoce.

presing, a *m* /presing/
[engl. *pressing*]
vođenje igre u nekom timskom sportu kada su protivnički igrači izloženi stalnim i žestokim napadima i ometanjima

Još jačim presingom postavljenu zonu očas su rasturili uigranim akcijama i preciznim šutevima.

— *det*

Gošće su pokušale presing igrom da nešto urade u drugom delu utakmice, ali bez većeg uspeha.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod

/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

preskliping, a (Npl. -zi) *m* /preskliping/
[engl. *press clipping service*]
delatnost svakodnevnog pregledanja medija radi izdvajanja i obrađivanja važnih ili zanimljivih priloga (Ⓔ)

Saradnja je uspostavljena sa zaposlenima u PR sektoru kompanije za koju se radi preskliping.

⚭ ~ operater, ~ servis

preskliper, a *m* /preskliper/
[od engl. *press clip(ping)* + *-er*, analogijom prema *rocker* i sl. (Ⓔ)]

On je bio pravi preskliper: kad god je u štampi zapazio tekst gde se i ovlaš neko od nas pominje, rezao je tekstove iz novina i davao nam ih pri prvom susretu.

pres-konferencija, -e *ž* /pres-konferencija/
[engl. *press conference*]
= konferencija za štampu, = konferencija za novinare

Najnovije njegovo ostvarenje stiže u Kan nakon provokativne *Melanholije* i šokantne pres-konferencije.

☹ PRESS centar ⇒ pres-centar

prezentacija, -e *ž* /prezentAcija/
[engl. *presentation*]

1 JAVNOST zvanično predstavljanje javnosti neke nove firme, projekta, dostignuća i sl.; = →promocija₂, = predstavljanje

U današnjem poslovnom svetu, javne prezentacije su neophodne za svakog ko neku ideju ili podatak želi da izloži ljudima.

2 INTERNET tekstualni, grafički, zvučni i sl. materijal kojim se neka osoba ili organizacija predstavlja na internetu; = predstavljanje

Ovo je u stvari naša prva prava onlajn prezentacija benda, isto tako i prvi ozbiljan izlazak u javnost.

3 KONFERENCIJA skup tematski povezanih kompjuterski napravljenih slajdova s tekstualnim i grafičkim sadržajem koji se projektuju na konferencijama, školskim časovima i sl.

Pozivamo sve nastavnike i učitelje da nam pošalju svoje prezentacije za predmete koje bi bile od koristi đacima.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓔ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

prezenter, a *m* /prezentEr/
[engl. *presenter*]
1 VESTI osoba koja saopštava vesti i druge informativne sadržaje na televiziji ili radiju; = spiker, = voditelj

Obojica i danas mogu biti školski primer današnjim prezenterima na mnogim televizijama u Srbiji.

prezenterka, -e (Dsg. -ki) *ž* /prezentErka/
= spikerka, = voditeljka

Setite se samo prezenterke vremenske prognoze kako pleše u programu uživo.

2 JAVNOST osoba koja zvanično predstavlja javnosti neku novu firmu, projekat, dostignuće i sl.; = predstavljač

U 16 hala i na 45 bina čak 500 prezentera iz celog sveta predstavilo je najaktuelnije fitness programe.

3 UREĐAJ uređaj za pokretanje kompjuterskih prezentacija koji obično objedinjuje daljinski upravljač i laserski pokazivač (✗)

Najsavremenija učila i oprema za škole – interaktivne table, projektori, table, prezenteri.

prikvel, a *m* /prIkvel/
[engl. *prequel*, od *pre-* + *(se)quel*]
nastavak nekog uspešnog romana, filma i sl. s obradom događaja koji prethode događajima iz izvornog romana, filma i sl.; = prednastavak

Ne sumnjam da će autori napraviti i prikvel svog megauspešnog filma.

— *det*

Ovaj put radi se o nečem sasvim novom – o prikvel knjigama.

prinap, a *m* /prInap/; ☹ PRENUP
[engl. *prenup*, od *prenup(tial agreement)*]
ugovor između budućeg bračnog para koji se tiče raspodele imovine u slučaju neuspeha njihovog braka; = predbračni ugovor

Ovo putovanje nam je omogućilo da se dobro upoznamo pa nema potrebe za >prenupom<.

print, a (Npl. ovi) *m* /print/
[engl. *print*]
1 DEZEN dezen ili šara otisnuta na površini neke tkanine, odeće ili obuće; = otisak

Čizmice do članaka s leopard printom nude i komfor i elegantan izgled.

2 OTISAK otisak neke fotografije, slike ili crteža; = otisak

Neuramljani printovi stižu na Vašu adresu bezbedno i pažljivo umotani.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

printati, -am *impf*, *tr* /printati/
[engl. *print*]
štampati neki tekst ili grafiku, naročito na printeru; = štampati
Ne mogu da ti printam rad jer je nestalo struje.

printer, a *m* /printer/
[engl. *printer*]
kompjuterski uređaj za štampanje nekog teksta ili grafike na papiru ili foliji; = štampač
Ovaj printer dizajniran je za štampanje do 12.000 kolor stranica mesečno.

⚭ inkdžet **~**, kolor **~**, laserski **~**, matrični **~**

printerski, -a, -o /printerski/
Namera kompanije je da preotme veći deo američkog printerskog tržišta.

☹ PRINT SCREEN ⇒ printskrin

printskrin, a (Npl. ovi) *m* /printskrIn/; ☹ PRINT SCREEN
[engl. *print screen*]
snimak sadržaja ekrana kompjutera, tableta ili mobilnog telefona; = ⸗skrinšot, = snimak ekrana
Svima koji ne umeju da naprave >print screen< predlažem da odvoje nekoliko minuta i pročitaju ovaj članak.

printskrinovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /printskrInovati/
Ako tvituješ nešto, nekoga, negde, neko će to printskrinovati.

printskrinovan, a, o /printskrInovAn/
Šaljem vam printskrinovanu vest s fakultetskog vebsajta.

printskrinovanje, -a *s* /printskrInovAnje/
Uskoro će početi da se kažnjava neovlašćeno printskrinovanje fotografija.

pripejd, a *m* /pripEjd/
[engl. *prepaid*]
plaćanje mobilnih telefonskih usluga unapred, pre ostvarene potrošnje (⊠)
Prešao sam sa postpejda na pripejd jer dobijam besplatno 1000 minuta.

— *det*
Paket sa 50% popusta možete da kupite zaduživanjem svog pripejd računa.

⚭ **~** broj, **~** kartica, **~** korisnik, **~** paket, **~** tarifa

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(⊠)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⸗	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

privju, a *m* /prIvjU/
[engl. *preview*]
autorski video, audio i sl. materijal koji se pre zvanične premijere pušta na gledanje ili slušanje, naročito putem interneta
Okačili smo vam privju naše najnovije pesme.

PR-menadžer, a *m* i **pi-ar-menadžer**, a *m* /pI-Ar-menadžer/
[engl. *PR manager*, od *p(ublic) r(elations) manager*]
šef ili upravnik odeljenja za odnose s javnošću u nekoj firmi ili organizaciji
Dobar PR-menadžer treba da bude diplomata i da poseduje osećaj za druge ljude, kako bi stvarao odlične odnose koji će da traju godinama.

PR-menadžerka, -e (Dsg. -ki) *ž* i **pi-ar-menadžerka**, -e (Dsg. -ki) *ž* /pI-Ar-menadžErka/
Trenutno radi kao PR-menadžerka i kao voditeljka na radiju.

procesor, a *m* /procesor/
[engl. *processor*]
glavni čip u kompjuteru koji upravlja većinom njegovih funkcija; = ⟶mikroprocesor
Laptop sadrži najnoviji Intelov 64-bitni procesor, koji omogućava izuzetno glatku animaciju grafike.

procesorski, -a, -o /procesorski/
Sva ta procesorska snaga kod njega je usmerena samo na obradu zvuka.

procesuirati, -iram *impf/pf*, *tr* /procesuIrati/
[engl. *process*]
1 PODACI obrađivati podatke pomoću nekog kompjuterskog programa ili sistema; = obrađivati
U ovim centrima se skladište i procesuiraju ogromne količine osetljivih podataka.

2 INFORMACIJE mentalno obrađivati informacije, naročito njihovom analizom; = mentalno obrađivati, = analizirati, = raščlanjivati
Sanjamo nepovezane događaje za koje mi je jasno da su proizvod mozga koji procesuira informacije iz prethodnog dana.

3 OSUMNJIČENI pokrenuti sudski postupak protiv neke osobe osumnjičene za krivično delo (⚖); = tužiti, = pokrenuti sudski postupak, = pokrenuti postupak, = pokrenuti sudski proces, = pokrenuti proces
Što pre treba pronaći, procesuirati i najstrože kazniti krivce za ovakva nedela.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

prodžekt-menadžer ⇒ projekt-menadžer

prodžektni menadžer ⇒ projekt-menadžer

profajler, a *m* /profajler/
[engl. *profiler*]
osoba koja analizira svojstva nečije ličnosti i ponašanja kako bi pomogla u određivanju mogućih psiholoških karakteristika ljudi, naročito prestupnika; = profilista

Profajlera najviše ima u Americi i oni uče zanat u Nacionalnom centru za analizu krivičnih dela pri FBI akademiji.

profajlerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /profajlErka/
= profilistkinja

Za pomoć oko prepoznavanja psihopate obratite se stručnoj profajlerki.

profajling, a *m* /profajling/
[engl. *profiling*]
= profilisanje

Treba im skrenuti pažnju na to da je profajling samo jedno od oruđa u rešavanju zločina, a ne sredstvo za rešavanje svakog zločina koji se dogodi.

profil, a *m* /profIl/
[engl. *profile*]
veb-stranica korisnika neke društvene mreže na kojoj se najčešće nalazi i njegova kratka biografija; = nalog

Na svom Fejsbuk profilu glumica je objavila dve fotografije sa svog letovanja na Havajima.

profilni, -a, -o /profIlni/

Napravite novi profilni video i aplikacija kamere će se sama otvoriti.

profilka, -e (Dsg. -ki) *ž* /profIlka/
[od engl. *profile picture*]
slika koja predstavlja svog korisnika na njegovom profilu

Kada upoznate devojku u klubu i ona vas sutradan potraži na društvenim mrežama, prvo što će ugledati biće vaša profilka.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

program, a *m* /program/
[engl. *program*]
skup specijalno sročenih naredbi po kojima kompjuter ili neki drugi uređaj funkcioniše i obavlja određene poslove

Napisao sam program za pretvaranje Celzijusovih stepeni u Farenhajtove i obrnuto.

programski, -a, -o /programski/

Na fakultetu se predaje više programskih jezika, od onih skoro zaboravljenih do najnovijih.

programirati, -iram *impf/pf, tr* /programIrati/
[engl. *program*]

Danas se najčešće programiraju elektronski računari, iako je to moguće učiniti i sa mehaničkim uređajima, kao što su klaviri, šivaće mašine, veš-mašine i sl.

programiran, a, o /programIran/

U današnje vreme radni vek tehnike unapred je programiran.

programiranje, -a *s* /programIrAnje/

Saznajte da li je programiranje teško i da li je to baš posao za vas.

programer, a *m* /programEr/
[engl. *programmer*]

Tražimo programera koji ima iskustva u radu sa JavaScriptom.

programerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /programErka/

Ako želite da postanete programerka, ovi saveti će vam pomoći u tome.

programerski, -a, -o /programErski/

Nakon srednje škole završila je viši programerski kurs iz 3D animacije.

proguglati, -am *pf, tr* /proguglati/
[od engl. *google*, od *Google*, zaštićeno ime]
pokušati pronaći informaciju na internetu pomoću nekog pretraživačkog servisa, naročito onog koji nudi kompanija Gugl (Google) (E)

Da biste saznali više o nekom konkretnom programskom jeziku, moraćete malo da proguglate.

☹ PROJECT-MANAGER ⇒ projekt-menadžer

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

projekt-menadžer, a *m* /projekt-menadžer/ i **projektni menadžer**, -og a *m* /projektni menadžer/ i **prodžekt-menadžer**, a *m* /prodžekt-menadžer/ i **prodžektni menadžer**, -og a *m* /prodžektni menadžer/; ☹ PROJECT-MANAGER
[engl. *project manager*]
osoba zadužena za rukovođenje planiranjem i realizacijom nekog projekta; = šef projekta

Dobri prodžekt-menadžeri u svom radu kombinuju tri ključna elementa: upravljanje vremenom i timom, kvalitet projektnih rezultata i neophodne resurse.

projektni menadžer ⇒ projekt-menadžer

promo *prid indekl* /promo/ i **promotivan**, -vna, -vno /promotIvan/
[engl. *promo*, od *promo(tional)*; engl. *promotive / promotional*]
koji se tiče reklamiranja nekog, obično novog, proizvoda ili usluge, obično uz niže cene; = reklamni

Do jesenje modne kombinacije možete doći kupovinom artikala po promo cenama.

⚭ ~ cena, ~ kampanja, ~ materijal, ~ mejl, ~ paket, ~ parti, ~ period, ~ ponuda

promocija, -e *ž* /promOcija/
[engl. *promotion*]
1 REKLAMIRANJE osmišljena kampanja na tržištu radi reklamiranja nekog proizvoda, dela, projekta i sl.; = reklamna kampanja

Da bi kupci uopšte znali da vaši proizvodi postoje, potrebna vam je dobra promocija.

2 PREDSTAVLJANJE svečano predstavljanje javnosti nekog novog proizvoda, dela, događaja i sl. (Ɇ); = →prezentacija$_1$, = predstavljanje

Promocija knjige *Turistički vodič kroz stari Novi Sad* održaće se u subotu uveče.

3 PODRŽAVANJE javno podržavanje, pospešivanje ili potpomaganje nekog cilja, ideje, delatnosti i sl.; = podržavanje, = pospešivanje, = potpomaganje

Ugledna privatna fondacija se angažovala na čuvanju i promociji porodičnih vrednosti.

promoter, a *m* /promotEr/
[engl. *promoter*]
osoba ili firma koja sprovodi ili učestvuje u promociji nekog proizvoda, dela, projekta i sl.

Londonska agencija biće i ove godine međunarodni promoter novih manekenskih lica.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ɇ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

promoterka, -e (Dsg. -ki) *ž* /promotErka/
Za sajam smo angažovali šest iskusnih promoterki s preporukama.

promotivan ⇒ promo

promptan, -tna, -tno /promptan/
[engl. *prompt*]
koji se događa odmah, bez odlaganja, odugovlačenja ili čekanja; = bez odlaganja, = bez odugovlačenja, = bez čekanja, = brz, = hitar, = hitan, = spreman, = smesta, = odmah, = sada
U situacijama u kojima se očekivala promptna reakcija, ova organizacija ostajala je nema.

⚭ **~** isporuka, **~** odgovor, **~** reakcija

promptno *pril* /promptno/
Treba promptno primeniti sve mere koje su bile uvedene u martu.

prompter, a *m* /prompter/
[engl. *prompter*, od *Teleprompter*, zaštićeno ime]
uređaj koji usporeno prikazuje uvećani tekst osobi koja ga saopštava u nekom televizijskom studiju, na nekom javnom nastupu i sl.; = ‚teleprompter, = idiot, = telešaptač, = telesufler
Spikerka je čitala uobičajene vesti kada joj se na prompteru pojavio neobičan tekst.

props, a *m* /props/
[engl. *props*]
rekviziti koji se koriste prilikom snimanja filmova ili fotografija; = rekviziti
Ono što takođe dobijate uz ovu kabinu i što ove fotografije čini tako posebnim jesu props, šašavi dodaci koje možete koristiti tokom slikanja.

provajder, a *m* /provajder/; ☹ PROVIDER
[engl. *provider*]
firma koja obezbeđuje pristup nekom telekomunikacionom sistemu; = pružalac usluge
Vaš provajder mora da vam obezbedi tu brzinu kablovskog interneta.

⚭ fiksni **~**, internet **~**, kablovski **~**, mobilni **~**, telefonski **~**, televizijski **~**, vajerles **~**

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

provajderski, -a, -o /provajderski/
Htela je da otvori provajdersku službu i da kupi ili uloži u internet kompanije.

provajding, a *m* /provajding/
[engl. *providing*]
Koliko je provajding do sada bio u fokusu i kom segmentu tržišta se obraćao?

⚭ internet ~

☹ PROVIDER ⇒ provajder

psihodeličan, -čna, -čno /psihodeličan/
[engl. *psychedelic*, analogijom prema srp. *psiho*-]
1 HALUCINACIJE koji uzrokuje halucinacije, neprirodna ili nenormalna psihička, emocionalna i sl. stanja; = halucinogen
Frontmen benda je priznao da su neke njihove ranije numere nastale u psihodeličnom stanju.

2 DOŽIVLJAJ koji se tiče ili nalikuje snažnim i izobličenim slikama, zvucima i sl. doživljenim iskustvima u takvom stanju
Dok se bori sa svojom nesigurnošću, nailazi na gotovo psihodeličan niz likova, od kojih će svaki ostaviti traga na njenom životu.

psihodelija, -e *ž* /psihodelija/
[engl. *psychedelia*, analogijom prema srp. *psiho*-]
muzika, umetnost ili kultura nastala pod uticajem psihodeličnih doživljaja
Bez obzira na to što je psihodelija krenula iz Amerike, najpoznatiji i najuticajniji muzički eksponenti su bili Englezi.

☹ PUB ⇒ pab

☹ PUBBING ⇒ pabing

☹ PUBLIC RELATION ⇒ pablikrilejšn

☹ PUBLIC RELATIONS ⇒ pablikrilejšns

pul, a (Npl. ovi) *m* /pUl/; ☹ POOL
[engl. *pool*]
grupa ljudi koji su okupljeni radi nekog zajedničkog posla ili delatnosti
Mnoge firme su nastojale da uđu u pul finansijera tog značajnog projekta.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

pul-bar, a (Npl. ovi) *m* /pUl-bAr/; ☹ POOL BAR
[engl. *pool bar*]
bar pored bazena u kojem se služe pića i lakša hrana; = bar uz bazen

Resort za goste sa najvišim zahtevima nudi više atraktivno koncipiranih bazena sa >pool barom<.

☹ PULP ⇒ palp

pulpa, -e *ž* /pulpa/
[engl. *pulp*]
meki i mesnati deo usitnjenog voća s korom ili bez nje

Preporuka je da se jede voće i piju sveže cеđeni sokovi gde se zadržava i pulpa.

pul-parti, ja (Npl. ji) *m* /pUl-pArti/; ☹ POOL PARTY
[engl. *pool party*]
žurka ili zabava uz muziku i ples koja se održava oko bazena ili u njemu; = žurka uz bazen, = zabava uz bazen

Za vikend dođite na naš >pool party<, biće fantastična atmosfera.

☹ PUNK ⇒ pank

☹ PUNK ROCK ⇒ pank-rok

☹ PUSH-UP ⇒ pušap

pušap *det* /pušap/; ☹ PUSH-UP
[engl. *push-up*]
koji se tiče ojačanja ili punjenja radi popravljanja oblika, držanja i veličine dela tela na kojem se nosi, obično grudi ili zadnjice

>Push-up< farmerke će vam omogućiti da izgledate sjajno bez vežbi i mnogo čučnjeva.

∞ ~ dodatak, ~ efekat, ~ farmerke, ~ gaćice, ~ grudnjak, ~ korpa, ~ majica

puš-notifikacija, -e *ž* /puš-notifikAcija/
[engl. *push notification*]
informativna ili reklamna poruka koju server neke firme, organizacije i sl. šalje preko interneta na mobilni telefon ili kompjuter korisnika

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Obaveštenje o statusu transakcije biće vam poslato putem puš-notifikacije u našoj aplikaciji.

☹ PUZZLa ⇒ pazla

☹ PUZZLE ⇒ pazla

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

qQ

QR-kod, a (Npl. ovi) *m* /kjU-Ar-kOd/ i /kU-er-kOd/ i **kju-ar-kod**, a (Npl. ovi) *m* /kjU-Ar-kOd/
[engl. *QR code*, od *q(uick) r(esponse) code*, zaštićeno ime]
četvrtasta matrica crnih i belih kvadratića s informacijama o nekom proizvodu koji se mogu očitati kamerom mobilnog telefona i koji vode do nekog vebsajta ili programa

Da biste izvršili autorizaciju aplikacije, prvo morate da skenirate QR-kod s ekrana kompjutera.

☹ QUEER ⇒ kvir

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

rR

rafting, a (Npl. -zi) *m* /rafting/
[engl. *rafting*]
sportska ili rekreativna aktivnost u kojoj se grupa ljudi gumenim čamcem spušta niz rečne brzake; = splavarenje

Ako očekujete pravu avanturu, onda obavezno krenite na ovaj rafting, ali u maju ili u junu.

— *det*

Svu opremu za realizaciju rafting aranžmana obezbedio je organizator.

⚭ ~ centar, ~ kamp, profesionalni ~, ~ ruta

rajder-lista, -e *ž* /rajder-lista/
[engl. *rider list*]
spisak posebnih zahteva nekog muzičara ili benda pred nastup ili turneju; = spisak zahteva

Članovi najvećeg rok benda svih vremena nisu imali nikave specijalne prohteve u svojoj rajder-listi.

☹ RANCH ⇒ ranč

ranč, a (Npl. evi) *m* /ranč/; ☹ RANCH
[engl. *ranch*]
1 TURIZAM turistički objekat van grada pogodan za proslave, zabave i odmor u prirodi (⊠)

Ovog leta mnogo mladih se venčalo van grada, na rančevima i u vinarijama.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(⊠)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

2 SALAŠ imanje van grada sa kućom, dodatnim zgradama i okućnicom (Ⓚ); = salaš

Ovaj ranč osnovan je početkom dvadesetog veka i jedan je od najstarijih očuvanih salaša u celoj Vojvodini.

rančer, a *m* /rančer/
[engl. *rancher*]

Neki rančeri su imali bolji uzgoj stoke i više su vodili računa o njoj od drugih.

rančerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /rančErka/

Kako je mlada šampionka izabrala put kojim se ređe ide i postala rančerka.

rančerski, -a, -o /rančerski/

Ovde su apartmani zapravo hoteli na rančerski način: zasebne brvnare koje imaju drvene terase.

CO ~ ambijent, ~ burger, ~ dan, ~ doručak, ~ način, ~ posao, ~ prostor, ~ stil, ~ šešir, ~ život

3 FARMA stočarska farma, naročito na američkom kontinentu

Oglasio je na prodaju svoj neverovatan ranč u Americi po još neverovatnijoj ceni od 149 miliona dolara.

random *prid indekl* /random/ i **rendom** *prid indekl* /rendom/
[engl. *random*]

1 NASUMIČAN koji se čini ili događa bez sistema, reda, promišljanja i sl.; = nasumičan, = slučajan

Program će u početku ljudima prikazivati svih šest slika po nekom random algoritmu.

2 NEPOZNAT koji je nepoznat, neočekivan ili neobičan; = nepoznat

Kad se jave rendom likovi i krenu da očigledno muvaju, sasvim kulturno skreni temu.

ransomver, a *m* /ransomver/ i **rensomver**, a *m* /rensomver/; ☹ RANSOMWARE
[engl. *ransomware*]

softver koji blokira pristup nekom kompjuterskom sistemu dok se ne uplati tražena otkupnina; = otkupni softver

Antivirusni program će vas zaštiti od blizu 600 poznatih verzija ransomvera, ali ukoliko pokrenete samo jedan koji ne prepoznaje, u velikoj ste opasnosti.

— *det*

Razvojem sve novijih i novijih >ransomware< virusa, sajber-kriminal dobija novu dimenziju.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

☹ RANSOMWARE ⇒ ransomver

☹ RAP ⇒ rep

rastafarijanac, -nca *m* /rastafarijAnac/
[engl. *Rastafarian*]
pripadnik verskog pokreta izvorno sa Jamajke koji odbacuje zapadnjačke vrednosti i ima karakterističan izgled i ponašanje, naročito nošenje dredloksa i pušenje marihuane

Rastafarijanci su ljudi koji uživaju u rege ritmovima, vole Marlija i sve ono u šta je on verovao i za šta se borio.

rastafarijanka, -e *ž* /rastafarijAnka/

Na letovanju smo upoznali jednu vrlo simpatičnu rastafarijanku iz Švedske.

☹ RAVE ⇒ rejv

re– *prefiks* /re/
[engl. *re-*]
koji se dešava ili obavlja još jednom, ponovo ili ponovljeno; = ponovo, = ponovljen, = ponovljeno

re(-)osiguranje, re(-)emitovati, re(-)izabran

☹ REALITY ⇒ rijaliti

☹ REAL TIME ⇒ riltajm

reblogovati, -ujem *pf*, *tr* /reblogovati/
[engl. *reblog*]
objaviti sadržaj nekog bloga na blogu nekog drugog korisnika s naznakom izvora

Ona kaže da je videla da su fotografiju reblogovali na još stotinu stranica.

☹ REBRANDING ⇒ rebrending

rebrending, a (Npl. -zi) *m* /rebrending/ i **ribrending**, a (Npl. -zi) *m* /ribrending/;
☹ REBRANDING
[engl. *rebranding*]
menjanje imena, identiteta i slike o nekom proizvodu, firmi ili organizaciji radi boljeg prijema u javnosti

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Dobar deo velikih svetskih kompanija prošao je kroz proces >rebrandinga<.

rebrendovati, -ujem *impf/pf, tr* /rebrendovati/ i **rebrendirati**, -iram *impf/pf, tr* /rebrendIrati/ i **ribrendovati**, -ujem *impf/pf, tr* /ribrendovati/ i **ribrendirati**, -iram *impf/pf, tr* /ribrendIrati/
[engl. *rebrand*]

Prodajni objekti će se rebrendovati i u budućnosti će poslovati pod nazivom *Moja baštica*.

rebrendovanje, -a *s* /rebrendovAnje/ i **rebrendiranje**, -a *s* /rebrendIrAnje/ i **ribrendovanje**, -a *s* /ribrendovAnje/ i **ribrendiranje**, -a *s* /ribrendIrAnje/

Rebrendiranje aviona zbog lošeg publiciteta oko nesreće bilo bi bez presedana.

rebutovati, -ujem *impf/pf, tr* /rebutovati/ i **ributovati**, -ujem *impf/pf, tr* /ributovati/
[engl. *reboot*]
1 UREĐAJ ponovo uključiti neki elektronski uređaj, kompjuterski sistem ili program nakon što je bio isključen radi dogradnje, popravke i sl.; = ponovo uključiti

Ponekad morate rebutovati štampač i skener kako bi nova podešavanja postala aktivna.

rebut, a *m* /rebut/ i **ribut**, a *m* /ribut/
[engl. *reboot*]

Na ovom kompjuteru ribut pod Windowsom 10 traje najviše 45 sekundi.

2 OBNOVITI ponovo pokrenuti neki proces, projekat, postupak i sl. (✗); = obnoviti, = osvežiti, = oživeti

Prosto znam da će ga upropastiti, ne može se Alf rimejkovati ili ributovati, to jednostavno ne ide.

rebut, a *m* /rebut/ i **ribut**, a *m* /ribut/
[engl. *reboot*]

Još uvek se ne znaju mnogi detalji u vezi s nastavkom ributa, pa je očigledno da ćemo još neko vreme sačekati na premijeru.

☹ RECEIVER ⇒ risiver

reciklirati, -iram *impf/pf, tr* /recikliIrati/
[engl. *recycle*]
preraditi i prilagoditi neki iskorišćen ili odbačen proizvod, materiju i sl. za ponovnu upotrebu

Treba skupljati stari papir jer se on može reciklirati u novi papir.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

reciklabilan, -lna, -lno /reciklabIlan/
[engl. *recyclable*]
Domaćinstvima u njihovom naselju juče su podeljene besplatne plave kante za odlaganje reciklabilnog otpada.

reciklabilnost, i *ž* /reciklabIlnost/
Sarađujemo sa sistemima za preradu ambalaže širom Evrope kako bismo osigurali potpunu reciklabilnost svih svojih pakovanja za napitke.

redizajn, a *m* /redizajn/
[engl. *redesign*]
ponovno i drukčije stručno ili umetničko projektovanje i oblikovanje nekog proizvoda, dela i sl.
Pošto se pod redizajnom sajta podrazumeva mnogo poslova, sada ne možemo dati tačne cene.

redizajnirati, -iram *impf/pf*, *tr* /redizajnIrati/
Mnogi se pitaju zašto je bilo potrebno redizajnirati izvanredan postojeći eksterijer ovog automobila.

redizajniran, a, o /redizajnIran/
Kolekcija od tri redizajnirana modela ovih čizmica osvojila je beogradske influenserke.

redizajniranje, -a *s* /redizajnIrAnje/
Izdavač odlučuje da promeni koncepciju časopisa, a tehnički urednik će sada morati da pristupi njegovom redizajniranju.

redneks, a *m* /redneks/
[engl. *redneck(s)*]
(uvredljivo) sloj belih siromašnih i neobrazovanih ljudi u južnim delovima Sjedinjenih Država, naročito onih koji zastupaju društveno i politički nazadne ideje
Ja mislim da je i najvećim redneksima postalo jasno da im i ovog puta neće biti bolje.

referisati, -išem *impf*, *tr* /referisati/
[engl. *refer*]
uključiti neki naučni ili stručni časopis u bazu bibliografskih podataka i pratiti njegov uticaj u akademskoj zajednici, naročito po citiranosti radova i njihovih autora
Za časopise koji su referisani i nalaze se u citatnoj bazi *Arts and Humanities* ne izračunava se impakt-faktor.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

referisati se, -išem se *impf*, *refl* /referisati se/
[engl. *refer*]
pozivati se ili upućivati na nekoga ili nešto; = pozivati se, = upućivati, = pominjati
Svaka etapa u procesu razvoja junakinje ovog komada referiše se na neku od poznatih bajki.

refiler, a *m* /refiler/
[engl. *refiller*]
osoba koja se bavi dopunjavanjem i zamenjivanjem proizvoda široke potrošnje izloženih na rafovima, naročito u velikim samoposlugama
Čuo sam da traže čak tri refilera u ovoj firmi. Ja ću se prijaviti na konkurs.

refrešovati ⇒ rifrešovati

rege, a *m* /regE/; ☹ REGGAE
[engl. *reggae*]
popularna muzika, poreklom s Jamajke, koja kombinuje izvorni melos s elementima roka i soula
Kasnih sedamdesetih svi u Londonu su slušali >reggae<.

— *det*
Na Uneskovu listu upisana je i rege muzika, čiji su lagani ritmovi i melodije postali poznati širom sveta.

☹ REGGAE ⇒ rege

registrovati, -ujem *impf*/*pf*, tr /registrovati/
[engl. *register*]
uplatiti naknadu za korišćenje i potom uneti dobijene podatke da bi se radilo s nekim kompjuterskim programom
Ako program ne registrujete na vreme, posle 30 dana više nećete moći da ga pokrenete.

registracija, -e *ž* /registrAcija/
[engl. *registration*]
Procedura za registraciju ima tri koraka i nije komplikovana.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

registrovati se, -ujem se *impf/pf*, *refl* /registrovati se/
[engl. *register*]
1 KONFERENCIJA prijaviti svoje učešće na nekoj naučnoj konferenciji ličnim dolaskom ili preko interneta; = prijaviti se

Učešće na konferenciji je besplatno, ali je potrebno registrovati se putem ovog linka.

registracija, -e *ž* /registrAcija/
[engl. *registration*]

Registracija učesnika će se obavljati između 8.30 i 10.30 u holu Fakulteta.

2 VEBSAJT uneti tražene podatke da bi se pristupilo i radilo na nekom vebsajtu; = prijaviti se

Možete da koristite kraći način i registrujete se preko društvenih mreža.

registracija, -e *ž* /registrAcija/
[engl. *registration*]

Posebnim 'welcome' ekranom sistem će vam potvrditi uspešnu registraciju na sajt.

regrutovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /regrutovati/
[engl. *recruit*, prema srp. *regrutovati*]
privlačiti i odabirati kandidate radi njihovog mogućeg angažovanja u nekoj firmi, organizaciji i sl.; = angažovati

Stalno se razmišlja o potrebi usavršavanja pripravnika s ciljem da se stvori kvalitetna baza iz koje će se regrutovati nove sudije i tužioci.

regrutovanje, -a *s* /regrutovAnje/ i **regrutacija**, -e *ž* /regrutAcija/
= angažovanje, = angažman

Regrutovanje članova Tempus kluba trebalo bi vršiti prvo iz redova studenata na Odseku za matematiku i informatiku.

regruter, a *m* /regrutEr/ i **rekruter**, a *m* /rekrutEr/
[engl. *recruiter*]

Regruterima je jako bitno da zaposle osobu kojoj neće biti potrebno mnogo vremena da postane lojalan član tima.

regruterka, -e (Dsg. -ki) *ž* /regrutErka/ i **rekruterka**, -e (Dsg. -ki) *ž* /rekrutErka/

Posle uvodnih razgovora, proces selekcije preuzela je stroga i hladna regruterka.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

rejting, a (Npl. -zi) *m* /rEjting/
[engl. *rating* (1); engl. *ratings* (2)]
1 UGLED stepen ugleda, vrednosti, kvaliteta, popularnosti i sl. neke osobe, grupe ili organizacije

Devojke su u potpunosti opravdale svoj rejting iz najjače ženske košarkaške lige sveta.

— *det*

Redovno sarađujemo sa inostranim rejting agencijama koje ocenjuju našu sposobnost za dugoročno i kratkoročno zaduživanje.

rejtingovati, -ujem *impf/pf, tr* /rEjtingovati/

Treba rejtingovati škole tako što bi ih Ministarstvo obrazovanja stalno bodovalo.

rejtingovan, a, o /rEjtingovAn/

Sinoć je održan 3. rejtingovani šahovski turnir, nastupilo je 20 igrača i odigrano 4 kola.

rejtingovanje, -a *s* /rEjtingovAnje/

Rejtingovanje bilo kog preduzeća je skup i vremenski zahtevan proces.

⚭ geopolitički ~, investicioni ~, klupski ~, kreditni ~, ~ lista, medijski ~, nacionalni ~, politički ~

2 TELEVIZIJA procentom izražen broj mogućih gledalaca ili slušalaca koji prate neku televizijsku ili radijsku emisiju ili kanal u datom trenutku

Svakodnevno je preko 3 miliona gledalaca bilo uz Prvi program RTS-a, postignut je rejting od 4,2%.

— *det*

Sada je rejting poen mnogo bitniji od bilo čega što će se emitovati.

rejv, a (Npl. ovi) *m* /rEjv/; ☹ RAVE
[engl. *rave*]
1 OKUPLJANJE veliko celonoćno okupljanje mladih uz bučnu i dinamičnu elektronsku i dens muziku i neprekidno plesanje uz laserska svetla i vizuelne efekte

Mesta sa posebnim ambijentom prostora učiniće ih kao stvorenim za savršeni rejv.

2 MUZIKA ritmična elektronska dens muzika, obično samo instrumentalna

To je duh ritmičnog rejva i voleo bih da se ta energija proširi i van tih krugova.

— *det*

Zadnji put kad sam bio na rejv žurci, lik je ‘plesao’ sa zidom, bez prestanka.

⚭ ~ festival, ~ kultura, ~ parti, ~ scena, ~ spektakl, ~ žurka

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

rejver, a *m* /rEjver/
[engl. *raver*]
One dolaze kako bi svojom muzikom oduševile hiljade rejvera koji ih očekuju na oktobarskom izdanju festivala.

rejverka, -e (Dsg. -ki) *ž* /rEjvErka/
Ja sam rejverka i najbolje ću se provesti uz nastup nekog di-džeja.

rejverski, -a, -o /rEjverski/
Ovo je zapravo vrsta vodiča i savetnika za zdraviji rejverski život.

rejvovati, -ujem *impf, intr* /rEjvovati/
Dobro jutro svima koji će rejvovati i kad budu bili matori.

reket, a *m* /reket/
[engl. *racket*]
1 IZNUĐIVANJE iznuđivanje novca, obično od vlasnika restorana, prodavnica i sl., putem pretnji, zastrašivanja ili ucena; = iznuđivanje
Mafija je u vreme nacionalne prohibicije i procvata reketa stekla ogromno bogatstvo.

2 NOVAC tako iznuđen novac
Bombe se podmeću i pod luksuzne automobile, u klubove i radnje onih koji odbijaju da plate reket.

reketirati, -iram *impf/pf, tr* /reketIrati/
Pod vidom zaštite, ove grupe reketiraju svakog novog vlasnika radnje.

reketiranje, -a *s* /reketIrAnje/
Mafija je sada sklonija tome da vodi biznis – reketiranje i zelenaštvo.

reketaš, a *m* /reketAš/
Vest o pojavi reketaša u našoj sredini brzo je prostrujala selom.

reketašica, -e *ž* /reketašica/
Policija je nameravala da reketašicu uhvati u trenutku izvršenja krivičnog dela.

rekreirati, -iram *impf/pf, tr* /rekreIrati/
[engl. *re-create*, prema srp. *kreirati*]
ponovo napraviti, stvoriti, izvesti i sl. neko ranije napravljeno delo, proizvod i sl.
Grupa će uživo rekreirati jedinstveni *Beli album* Bitlsa koji nikada nije izvođen.

rekreiran, a, o /rekreIran/
Rekreirani model Bube u svim detaljima je isti kao i originalni auto.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

rekreiranje, -a *s* /rekreIrAnje/
Često smo u poslednje vreme suočeni sa pokušajima pranja biografija i rekreiranja nedavne istorije.

relaks *prid indekl* /relaks/ i **rileks** *prid indekl* /rileks/; ☹ RELAX
[engl. *relaxing*]
koji doprinosi ili pogoduje popuštanju psihičke ili fizičke napetosti, umora i sl.; = opuštajući
Relaks masaža je blaga, prijatna masaža kojom se postiže opuštanje organizma.

⚭ ~ masaža, ~ muzika, ~ stolica, ~ tablete, ~ zona

relaksirati, -iram *impf/pf*, *tr* /relaksIrati/
[engl. *relax*]
1 NAPETOST činiti nešto što doprinosi popuštanju psihičke ili fizičke napetosti, umora i sl.; = opustiti
Duga uživanja na plaži i ležanje u hladovini maksimalno nas mogu relaksirati.

relaksirati se, -iram se *impf/pf*, *refl* /relaksIrati se/
Kao gost hotela možete uživati i relaksirati se u našem wellness & spa centru.

relaksiran, a, o /relaksIran/
Mislim da je to dovoljno jasno i, kao što vidite, prilično sam relaksiran.

relaksiranje, -a *s* /relaksIrAnje/
Vaš odmor kod nas biće izbalansirana kombinacija relaksiranja u prirodi, sportskih aktivnosti i prijatnih druženja.

2 OGRANIČENJE popustiti ili ublažiti neko ograničenje, meru, pravilo i sl.; = popustiti, = ublažiti
Možemo očekivati da oko 10. maja počnemo relaksirati trenutnu zabranu kretanja.

relaksiran, a, o /relaksIran/
Oslobođena likvidnost, kao posledica relaksiranije monetarne politike, ne bi smela da kreira nestabilnost na deviznom tržištu.

relaksiranje, -a *s* /relaksIrAnje/
Naš cilj je da relaksiranje mera nikako ne ugrozi epidemiološku situaciju.

☹ RELAX ⇒ relaks

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

reli, ja *m* /reli/
[engl. *rally*]
dugoprugaška auto-trka, obično na javnim putevima
Posada je na prethodnom reliju već obezbedila titulu prvaka.

— *det*
Održano je poslednje reli nadmetanje.

☹ REMAKE ⇒ rimejk

remaster, a *m* /remaster/
[engl. *remaster*]
nova, digitalno popravljena i kvalitetnija verzija nekog izvorno analogno snimljenog zvučnog, filmskog i sl. materijala
Oživljavanje starih igara i izrada remastera postala je prilično popularna u poslednjih nekoliko godina.

remasterovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /remasterovati/
[engl. *remaster*]
Ako su toliko filmova remasterovali, zbog čega ništa nije bilo emitovano na nekom HD kanalu?

remasterovan, a, o /remasterovAn/
Vrlo uskoro možemo da očekujemo i remasterovane verzije drugih kultnih klasika iz tog vremena.

remasterovanje, -a *s* /remasterovAnje/
Švedske pop legende su iskopale jednu staru kompoziciju dok su radile remasterovanje svoje arhive.

remastering, a *m* /remastering/
[engl. *remastering*]
Za sva ova LP izdanja obavljen je digitalni remastering originalnih traka.

remiks, a *m* /remiks/; ☹ REMIX
[engl. *remix*]
nova i digitalno izmenjena ili popravljena verzija nekog muzičkog snimka
Jako bih volela da uradim neku obradu ili barem remiks ovih vanvremenskih pesama.

— *det*
Jedna od najpopularnijih pesama u diskotekama bila je remiks verzija pesme *Blueberry Hill*.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

~ kompilacija, **~** verzija

remiksovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /remiksovati/
To što mi sada radimo ne znači da je original loš, pa mora da se remiksuje.

remiksovan, a, o /remiksovAn/
Upravo u Studiju 6 Radio Beograda nastao je ovaj remiksovani album.

remiksovanje, -a *s* /remiksovAnje/
Njegovo umeće u remiksovanju tema poznatih andergraund hitova postalo je nadaleko poznato.

☹ REMIX ⇒ remiks

renderovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /renderovati/
[engl. *render*]
pretvoriti na ekranu pomoću kompjuterskog programa žičani model s opisom elemenata neke digitalne grafike u realističnu trodimenzionalnu sliku
Veliki je problem kako realistično renderovati menjanje odsjaja svetlosti na koži ljudskog lica pri govoru i pomeranju glave.

renderovan, a, o /renderovAn/
Imamo priliku da vidimo nezvanični renderovani prikaz njihovog najnovijeg tableta.

renderovanje, -a *s* /renderovAnje/
Računar se nije isključivao pri renderovanju snimaka, a ni pri jačem opterećenju pri igranju igara.

rendering, a *m* /rendering/
[engl. *rendering*]
Ovo su neki od sjajnih primera renderinga – vi pokušajte da pogodite šta je od ovoga pravo, a šta je kompjutersko.

render, a *m* /render/
[engl. *render*]
Meni renderi služe da klijent dobije predstavu atmosfere svog budućeg doma.

rendom ⇒ random

rendžer, a *m* /rendžer/
[engl. *ranger*]
osoba koja održava i stara se o nekoj šumi, lugu, delu prirode i sl.; = šumar, = lugar, = čuvar prirode

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Iskusnim mladim rendžerima koji su bili u kampu ovo je prilika da obnove postojeća i steknu nova znanja i veštine.

rendžerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /rendžErka/
Na udaljenom području australijske Severne Teritorije krokodil je napao i odvukao rendžerku koja je radila na zaštiti prirode.

rendžerski, -a, -o /rendžerski/
Na Tari se svakog leta obučava i rendžerski podmladak.

⚭ **~** bedž, **~** kamp, **~** kurs, **~** šešir

rensomver ⇒ ransomver

rentabajk, a *m* /rentabajk/; ☹ RENT-A-BIKE
[engl. *rent-a-bike*]
firma koja iznajmljuje bicikle za vožnju po gradu ili okolini
Dugo najavljivani rentabajk uskoro će biti dostupan i zainteresovanima u našem gradu.

— *det*
Kada je uvedena >rent-a-bike< usluga, preduzeće je računalo da će sugrađani biti odgovorniji prema javnoj imovini.

☹ RENT-A-BIKE ⇒ rentabajk

☹ RENT-A-CAR ⇒ rentakar

rentakar, a *m* /rentakAr/; ☹ RENT-A-CAR
[engl. *rent-a-car*]
1 FIRMA firma koja iznajmljuje automobile na dan, nedelju, mesec dana i sl.
Za dodatne informacije obratite se službeniku rentakara.

— *det*
Sve dogovoreno bilo je ispoštovano od strane >rent-a-car< agencije iz Novog Sada.

2 AUTOMOBIL tako iznajmljen automobil
Cene rentakara se razlikuju od vrste vozila, broja dana na koji se uzima i broja pređenih kilometara.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*

Po zakonu o bezbednosti, >rent-a-car< vozilo može uzeti osoba koja ima najmanje 21 godinu i 2 godine vozačkog iskustva.

⚭ ~ firma, ~ usluga, ~ vozilo

rental, a *m* /rentAl/
[engl. *rental*]
izdavanje u zakup ili pod najam nekog stana, zemljišta, opreme i sl.; = izdavanje, = iznajmljivanje

Nudimo najpovoljniji rental kamera i video opreme u našem gradu.

— *det*

U saradnji sa vodećom regionalnom rental kompanijom, na ovogodišnjem festivalu biće prikazana dosad najraznovrsnija muzička produkcija.

⚭ ~ agencija, ~ biznis, ~ kompanija, ~ kuća, ski ~

rentirati, -iram *impf/pf, tr* /rentIrati/
[engl. *rent*]
1 UZETI uzeti u zakup ili pod najam neki stan, zemljište, opremu i sl.; = zakupiti, = iznajmiti

Nedavno smo rentirali odlično mesto u gradu, u nameri da pokrenemo centar koji će služiti knjizi, piscima, publici – svima.

rentiran, a, o /rentIran/

Uz svaki rentirani bicikl uvek dobijate i u svu potrebnu zaštitnu opremu.

rentiranje, -a *s* /rentIrAnje/

Rentiranje stana u današnje vreme uopšte nije ni jeftino, ni sigurno.

2 DATI izdati u zakup ili pod najam neki stan, zemljište, opremu i sl.; = izdati, = iznajmiti

Nećemo ni graditi ni eksploatisati solarne panele, već ćemo samo izvođačima rentirati zemljište za njihovo instaliranje.

rentiran, a, o /rentIran/

Ako je u pitanju rentiran automobil, klijentu predajemo potpuno provereno i ispravno vozilo.

rentiranje, -a *s* /rentIrAnje/

Nisam ni znao da je rentiranje bele tehnike sve popularniji biznis u Srbiji.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

rep, a *m* /rep/; ☹ RAP
[engl. *rap*, od *rap music*]
popularna muzika, nastala među siromašnijim urbanim američkim crncima, kod koje se uz instrumentalnu podlogu brzo i ritmično izgovara tekst

Današnji klinci više ne slušaju rok, nego radije rep.

— *det*

Uznemiren je zbog sve veće popularnosti koju u njegovoj zemlji uživa rep muzika.

⚭ ~ album, ~ grupa, ~ izdanje, ~ izvođač, ~ muzičar, ~ muzika, ~ pesma, ~ scena, ~ simbol, ~ tekst, ~ umetnik, ~ zvezda

repovati, -ujem *impf, intr* /repovati/
[engl. *rap*]

Repovati se može bukvalno o bilo čemu: od političkih tema i teškog života, preko ljubavi i seksa, pa do sarme i kiselog kupusa.

repovanje, -a *s* /repovAnje/

Snimak skandaloznog repovanja grupe maloletne dece školskog uzrasta obišao je svet.

reper, a *m* /reper/
[engl. *rapper*]

Poznata britanska pevačica često se družila sa pet godina starijim reperom.

reperka -e (Dsg. -ki) *ž* /repErka/

Sve je više reperki na muzičkoj sceni, a neke od njih zarađuju više i od muškaraca u žanru kojim su godinama vladali.

reperski, -a, -o /reperski/

Deca kod nas sve više koriste američki žargon i to onaj reperski, tako da ne čudi to što ne poznaju sopstveni jezik.

⚭ ~ citat, ~ duks, ~ film, ~ kačket, ~ pozdrav, ~ spektakl, ~ šorc, ~ žargon

repelent, a *m* /repelent/
[engl. *repellent*]
preparat ili biljka koja svojim odbojnim mirisom rasteruje insekte; = rasterivač

Pogledajte jednostavan recept za repelent u spreju koji će ovog leta komarce držati podalje od vas.

reperformans, a *m* /reperformans/
[engl. *reperformance*]
ponovno izvođenje nekog performansa uz izvesne izmene ili dopune originala (Ⓔ)

Posetioce su najviše zanimali reperformansi u kojima su i sami rado učestvovali.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓔ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

reperformer, a *m* /reperformer/
[engl. *reperformer*]
Prvi put u Muzeju savremene umetnosti publika će moći da vidi reperformere, koji ponovo izvode njene kultne radove.

repost, a (Npl. ovi) *m* /repost/
[engl. *repost*]
ponovo objavljen ili prosleđen neki raniji post na internetu, naročito na društvenim mrežama i u blogovima
Njegov repost privukao je na hiljade čitalaca za samo dva dana.

repostovati, -ujem *impf/pf, tr* /repostovati/
[engl. *repost*]
Reklamirajte svoju publiku tako što ćete repostovati njihov sadržaj i tako im pokazati zahvalnost.

repostovanje, -a *s* /repostovAnje/
Repostovanje je odličan alat da podelite nešto sa prijateljima, bez pojedinačnog slanja sadržaja kroz poruke.

reprint, a *m* /reprint/
[engl. *reprint*]
ponovno štampanje neke knjige u neizmenjenom obliku; = fototipsko izdanje, = pretisak
Rečnik je objavljen kao reprint u 2000 primeraka.

— *det*
Za iduću godinu najavljeno je reprint izdanje sva tri toma Enciklopedije.

reseler ⇒ riseler

☹ RESELLER ⇒ riseler

resetovati, -ujem *impf/pf, tr* /resetovati/
[engl. *reset*]
1 UREĐAJ vratiti neki elektronski uređaj na početno stanje pritiskom na posebno dugme, bez isključivanja i ponovnog uključivanja
Ponekad je jedini način za rešavanje problema smrzavanja pametnog telefona da ga resetujete.

resetovanje, -a *s* /resetovAnje/
Da bi telefon radio rasterećeno i kvalitetnije, svake nedelje izvršite resetovanje.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

reset, a *m* /reset/
Izgleda da je ruter zabagovao, treba da se napravi reset.

2 BROJAČ vratiti brojač ili brojčanik na nekom uređaju na nulu
Upalio sam auto posle dve nedelje pauze, na tabli mi se pojavila posuda sa uljem i resetovao se brojač.

resetovanje, -a *s* /resetovAnje/
Filmove uvek gledam u jednom komadu, nakon resetovanja plejera na kompu.

3 ODNOSI popraviti odnose među ljudima, državama i sl. posle perioda zahlađenja ili zategnutosti; = popraviti, = izgladiti
Potpredsednik SAD dolazi u zvaničnu posetu da resetuje odnose sa Srbijom.

resetovati se, -ujem se *impf/pf, refl* /resetovati se/
(neform.) = oporaviti se, = povratiti se, = popraviti se, = srediti se, = doći na staro (Ⓔ)
Nakon lošeg starta, uspeo sam da se resetujem i dobijem gem od 0 : 40.

restartovati, -ujem *impf/pf, tr* /restartovati/
[engl. *restart*]
1 UREĐAJ ponovo pokrenuti neki elektronski uređaj, kompjuterski sistem ili program i sl. bez isključivanja i ponovnog uključivanja; = ponovo pokrenuti
U slučaju problema sa EON aplikacijom, možete je restartovati držanjem crvenog tastera 5 sekundi.

restartovanje, -a *s* /restartovAnje/
Restartovanje mobilnog telefona ponekad može biti jedino rešenje za veliki problem.

restart, a *m* /restart/
Razloga za iznenadni restart računara može biti nekoliko, i to hardverske ili softverske prirode.

2 PROCES ponovo početi, otpočeti ili započeti neki proces, projekat, postupak i sl., naročito posle dužeg ili kraćeg prekida; = ponovo početi, = nastaviti
Namera Evropske unije jeste da restartuje dijalog između Beograda i Prištine.

restartovati se, -ujem se *impf/pf, refl* /restartovati se/
(neform.) = odmoriti se, = okrepiti se, = preporoditi se (Ⓔ)
Potpuno sam se restartovao za ovih deset dana na moru.

restorovati, -ujem *impf/pf, tr* /restorovati/
[engl. *restore*]
vratiti neki elektronski uređaj, kompjuterski program ili vebsajt u pređašnje stanje, naročito da bi se otklonile posledice težeg hardverskog ili softverskog problema

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓔ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Potrebno je da bekapujete i restorujete svoj telefon uz pomoć kompjutera.

restorovan, a, o /restorovAn/
Dobio sam potpuno restorovan hard-disk, koji sada odlično radi.

restorovanje, -a *s* /restorovAnje/
Ukoliko ste zaključili da nijedna druga metoda ne može povratiti sajt, neminovno je restorovanje kompletnog sajta.

restor, a *m* /restor/
[engl. *restore*]
Bojim se da vam je jedino rešenje restor sistema.

resursi, -a (pl.) *m* /resursi/
[engl. *resources*]
1 POTENCIJALI ukupni prirodni, privredni, finansijski, ljudski i sl. potencijali kojima raspolaže neka država, regija i sl.
Bliži se trenutak kada će čovečanstvo potrošiti sve svoje prirodne resurse.

2 SREDSTVA ukupna sredstva, materijal i oprema koje neka osoba ili grupa može koristiti u svom radu
Projektni tim će obezbediti sve potrebne resurse: smernice i materijal za rad, logističku podršku i unapređenje veština komunikacije.

3 SPOSOBNOSTI sposobnosti i svojstva ličnosti neke osobe koje mogu da joj pomognu pri snalaženju u složenim situacijama ili problemima; = snalažljivost, = dosetljivost
Da li je svaka od vaših aktivnosti, a posebno posao kojim se bavite, u saglasnosti sa vašim resursima, kao što su ličnost, interesovanja, veštine, vrednosti?

resursivan, -vna, -vno /resursIvan/
[od engl. *resource* + srp. *-ivan*, analogijom prema *agresivan* i sl. (✗)]
Ako niste ni resursivni ni proaktivni, nego ste čekalica, ništa nećete postići.

☹ RETAIL ⇒ ritejl

retargeting, a (Npl. -zi) *m* /retargeting/
[engl. *retargeting*]
onlajn reklamiranje usmereno ka određenoj kategoriji potrošača na osnovu njihovog ranijeg ponašanja ili delovanja na internetu
Prema našim istraživanjima, prilikom prve posete, nisu svi spremni za kupovinu i tada retargeting ulazi u igru.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

retargetirati, -iram *impf/pf, tr* /retargetIrati/ i **retargetovati**, -ujem *impf/pf, tr* /retargetovati/
[engl. *retarget*]
Redovnim dnevnim monitoringom svake kampanje možemo retargetirati potencijalne klijente po godinama, polu, mestu življenja i jeziku.

retargetiranje, -a *s* /retargetIrAnje/ i **retargetovanje**, -a *s* /retargetovAnje/
Običnim posetiocima Fejsbuka retargetovanje ne znači puno.

reternirati ⇒ riternirati

retro, -a *m* /retro/
[engl. *retro*]
nostalgično imitiranje ili ugledanje na prošlost u odevanju, muzici, zabavi i sl.
Retro je inspiracija u pravom smislu te reči i predstavlja jednostavan nostalgičan, ali aktuelan stil.

— *det*
Tako jednostavna, a tako šik – retro denim haljina!

⚭ ~ džins, ~ fotelja, ~ haljina, ~ moda, ~ motiv, ~ radio-stanica, ~ stil

retvit, a (Npl. ovi) *m* /retvit/
[engl. *retweet*]
ponovo objavljen ili prosleđen neki raniji post na Tviteru
Sve su to samo retvitovi, bez originalnog sadržaja, koji imaju za cilj kreiranje javnog mnjenja.

retvitovati, -ujem *impf/pf, tr* /retvitovati/
Drugi korisnici, koji nisu dobili tvoje odobrenje, neće moći da retvituju tvoje tvitove.

retvitovan, a, o /retvitovAn/
Ovo je prava internet senzacija – najretvitovaniji tvit ikad!

retvitovanje, -a *s* /retvitovAnje/
Ponekad se pitam da li ljudima dosadi to svakodnevno retvitovanje drugih.

revamp, a *m* /revamp/
[engl. *revamp*]
popravljen, doteran ili poboljšan oblik, struktura ili izgled nečega, naročito muzičkog i sl. dela; = popravljena verzija, = doterana verzija, = poboljšana verzija
Tek sad sam čuo originalnu verziju i dobro je što su uradili njen revamp.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

revampovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /revampovati/
Grafika je vrhunska, ali se nadam da će revampovati kompletnu igrivost i dodati još animaciju driblinga i šuteva.

reverb, a (Npl. ovi/i) *m* /reverb/ i **reverberacija**, -e *ž* /reverberAcija/ i **reverbacija**, -e *ž* /reverbAcija/
[engl. *reverb*; engl. *reverberation*; engl. *reverberation*]
efekat blagog odjekivanja zvuka koji je proizvelo neko pojačalo ili muzički instrument s pojačalom; = jeka, = odjek
Ravnomerni ritam prati mekana, vazdušasta melodija promenljive gustine koja stvara dinamičnu atmosferu kombinovanjem reverbacije sa efektom kašnjenja.

— *det*
Minijaturna pedala na ovom sintesajzeru ima velik broj opcija kreiranja reverb efekta.

☹ REVIEW ⇒ rivju

☹ REVIVAL ⇒ rivajval

revolving *prid indekl* /revolving/
[engl. *revolving credit*]
koji se tiče kredita koji se automatski obnavlja nakon otplate duga ili njegove rate; = obnovljiv
Ukoliko dospelu ratu ne izmirite odmah u celosti, ona automatski prelazi na revolving otplatu.

⚭ ~ dug, ~ kredit, ~ kreditna kartica, ~ otplata, ~ potrošnja, ~ rata

rezident, a *m* /rezident/
[engl. *resident*]
osoba ili firma koja obavlja određenu delatnost u zemlji u kojoj ima stalni boravak i podleže njenim poreskim propisima
Da li kao rezident mogu da prenesem novac na svoj račun u inostranstvu?

rezidentkinja, -e *ž* /rezidentkinja/
Svoje radove rezidentkinja će izložiti na festivalu u oktobru.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

rezilijentan, -tna, -tno /rezilijentan/
[engl. *resilient*]
sposoban da se lako i brzo oporavi od posledica neke neprijatne situacije; = žilav, = otporan, = izdržljiv

Za opstanak u vrsti nije najbitnije biti snažan i inteligentan, već prilagodljiv promenama i rezilijentan.

rezilijentnost, i *ž* /rezilijentnost/

Kao kapacitet za uspešnu adaptaciju u situacijama stresa i sposobnost prevazilaženja životnih teškoća, rezilijentnost predstavlja važan koncept.

☹ RHYTHM AND BLUES ⇒ ritamendbluz

ribrending ⇒ rebrending

ributovati ⇒ rebutovati

rif, a (Npl. ovi) *m* /rif/; ☹ RIFF
[engl. *riff*]
kratka muzička fraza koja se ponavlja, naročito u rok i džez muzici

U muzičkom smislu karakteriše ga tortura decibela i nepodnošljivi rifovi.

⚭ gitarski **~**

☹ RIFF ⇒ rif

rifrešovati, -ujem *impf/pf, tr* /rifrešovati/ i **refrešovati**, -ujem *impf/pf, tr* /refrešovati/
[engl. *refresh*]
1 EKRAN osvežiti prikaz grafičkog ili tekstualnog sadržaja na kompjuterskom ekranu; = osvežiti

Mana je to što se često prekine film, pa se mora refrešovati pre nego što se nastavi gledanje.

rifreš, a *m* /rifreš/ i **refreš**, a *m* /refreš/
[engl. *refresh*]

Moraš napraviti rifreš ekrana, pa ćeš dobiti sve najnovije vesti.

— *det*

Klikom na >refresh< dugme, njihova potpuno realistična lica pojaviće se na desktopu.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

2 SVEŽINA dati ili uliti novu fizičku ili psihičku svežinu, snagu, životnost i sl.; = osvežiti, = okrepiti

Odmorite se da se malo ohladi glava i refrešuje telo.

rifrešovati se, -ujem se *impf/pf*, *refl* /rifrešovati se/ i **refrešovati se**, -ujem se *impf/pf*, *refl* /refrešovati se/

U avgustu idem na godišnji dve nedelje malo da se refrešujem, a posle opet isto.

rifreš, a *m* /rifreš/ i **refreš**, a *m* /refreš/
[engl. *refresh*]

Ona je uradila neverovatan rifreš – ljudi ne mogu da se načude koliko mlađe izgleda.

3 OBNOVITI obnoviti ili osvežiti novim sadržajem, materijalom, sredstvima i sl.; = obnoviti, = osvežiti

Zato je potrebno refrešovati reklame posle određenog vremena, kad vidimo da one stare više ne rade posao.

rifreš, a *m* /rifreš/ i **refreš**, a *m* /refreš/
[engl. *refresh*]

Planiramo da sveukupna investicija u sistemski rifreš bude 18 miliona evra.

rijaliti, ja (Npl. ji) *m* /rijaliti/ i **rijaliti-šou**, a (Npl. ovi) *m* /rijaliti-šou/ i **rijaliti-program**, a *m* /rijaliti-program/; ☹ REALITY
[engl. *reality show*; engl. *reality show*; od engl. *reality* + srp. *program* (Ꙗ)]
televizijski program ili emisija u kojoj se prikazuju celodnevne spontane aktivnosti odabrane grupe ljudi tokom dužeg vremenskog raspona

Rijaliti-šouovi u mnogim zemljama prekinuti su zbog pandemije, a učesnici često pravo iz studija odlazili u karantin.

— *det*

Videle su da rijaliti zvezde i zvezdice imaju veliku podršku u medijima, pa žele da liče na njih.

⚭ **~** bar, **~** cimer, **~** format, **~** igrač, **~** sezona, **~** takmičarka, **~** tekst, **~** voditeljka

rijalitizacija, -e *ž* /rijalitizacija/

Govorio je o tome kako umetnička, stručna, naučna i medijska kritika funkcionišu u doba spektakla i globalne rijalitizacije javne scene.

rijalitizovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /rijalitizovati/

Šta nam se to nudi kao alternativa, ako nam se čitav život rijalitizuje?

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

rijalitizovan, a, o /rijalitizovAn/

Svet oko nas je rijalitizovan do te mere da je prostakluk potpuno zavladao ne samo na ekranima, nego i u svakodnevnom životu.

rijaliti-televizija, -e *ž* /rijaliti-televIzija/

[engl. *reality television*]

televizijski žanr u kome se prikazuju celodnevne spontane aktivnosti odabrane grupe ljudi tokom dužeg vremenskog raspona

Kako navodi agencija, incident je izgledao kao doterana epizoda rijaliti-televizije.

rikvest, a (Npl. ovi) *m* /rikvest/

[engl. *request*]

molba nekog korisnika na društvenim mrežama za uspostavljanje kontakta ili veze sa drugom osobom; = molba

Mladić prihvatio rikvest nepoznate devojke a da prethodno nije pogledao njene slike.

riltajm, a (Npl. ovi) *m* /rIltAjm/; ☹ REAL TIME

[engl. *real time*]

realno vreme u kojem se neki događaj, proces ili radnja odvija; = realno vreme, = stvarno vreme

Ima kompjuterskih programa koji u riltajmu prevode tekstove sa jednog jezika na drugi.

— *det*

Treba mi neki hardver koji procesira sliku za HD video i radi riltajm efekte.

rimejk, a (Npl. ovi) *m* /rimEjk/; ☹ REMAKE

[engl. *remake*]

nova i drukčija verzija, naročito nekog filmskog ili muzičkog dela

Obratio se svojim pratiocima koje je do suza nasmejao rimejkom svojih omiljenih pesama.

— *det*

Radili su potom zajedno rimejk verziju Kurosavinih *Sedam samuraja*, kao vestern pod naslovom *Sedam veličanstvenih*.

⚭ ~ filma, ~ fotografije, ~ hita, ~ mjuzikla, ~ pesme, ~ projekat, ~ pozorišnog komada, ~ serije, ~ verzija

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

ring-ton, a (Npl. ovi) *m* /ring-tOn/; ☹ RINGTONE
[engl. *ringtone*]
ton ili melodija koje proizvodi mobilni telefon prilikom dolaznog poziva; = fon-ton, = zvon-ton

Prebacila sam sa sinovljevog telefona deset ring-tonova – ne znam koji je lepši.

— *det*

Neki od ranih modela imali su opciju >ringtone< kompozitor, pomoću koje ste mogli da pravite sopstvene melodije.

☹ RINGTONE ⇒ ring-ton

ripovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /ripovati/
[engl. *rip*]
konvertovati i kopirati neki audio ili video sadržaj sa CD-a, DVD-a ili vebsajta na hard-disk kompjutera, često ilegalno; = kopirati

Lakše je i preciznije ripovati disk kao jedan fajl umesto pesmu po pesmu.

ripovan, a, o /ripovAn/

S ovim softverom ripovan CD biće vam gotov za nepun sat.

ripovanje, -a *s* /ripovAnje/

Pre početka ripovanja potrebno je podesiti glavne parametre programa.

rip, a (Npl. ovi) *m* /rip/
[engl. *rip*]

Oduševljena sam koliko mi je kvalitetan rip napravio od mog omiljenog filma.

riseler, a *m* /riseler/ i **reseler**, a *m* /reseler/; ☹ RESELLER
[engl. *reseller*]
osoba ili firma koja kupljenu robu preprodaje nekom drugom; = preprodavac

Mnogi >reselleri< su zapravo vlasnici firmi koji pokušavaju da se prošire ili da pruže više u okviru svoje osnovne ponude.

— *det*

Da bismo oglašivačima mogli ponuditi svoje znanje i stručnost, stvorili smo riseler program za region Balkana.

risiver, a *m* /risIver/; ☹ RECEIVER
[engl. *receiver*]
uređaj za prijem satelitskih, radijskih, televizijskih i sl. signala; = prijemnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Gedžet omogućava uparivanje dva do tri uređaja, ili preko USB >receivera< ili preko Bluetooth veze.

⚭ analogni ~, digitalni ~, kablovski ~, satelitski ~, stereo ~, televizijski ~, USB ~

rispekt, a *m* /rispe̱kt/
[engl. *respect*]
(neform.) poštovanje prema nekoj osobi, naročito kad je izraženo rečima; = poštovanje

Treba imati petlju i reći pred svima istinu – rispekt najiskreniji.

ritamendbluz, a *m* /ri̱tamendblUz/ i **R'n'B**, –ja *m* /Ar-en-bI̱/; ☹ RHYTHM AND BLUES
[engl. *rhythm and blues*; engl. *R'n'B*, od *r(hythm) (a)n(d) b(lues)*]
popularna muzika snažnog ritma koja kombinuje elemente bluza i džeza; = ritam i bluz

>Rhythm and blues< je, eto, izraz star preko 60 godina, hteli vi to ili ne.

— *det*

Ko je najbolji R'n'B pevač i koja je najbolja pesma ovog žanra?

⚭ ~ lista, ~ muzika, ~ pevač, ~ pravac, ~ radio-stanica, ~ scena, ~ spektakl, ~ žanr

ritam-sekcija, -e *ž* /ri̱tam-se̱kcija/
[engl. *rhythm section*]
1 INSTRUMENTI grupa instrumenata u nekom bendu, ansamblu ili džez-orkestru koji daju osnovni ritam, naročito bubnjevi, kontrabas, gitara i klavir

On je sa bratom darovao bendu najinventivniju moguću ritam-sekciju.

2 MUZIČARI grupa muzičara koji sviraju te instrumente

U ovom orkestru ritam-sekcija je posebno snažna i uvežbana.

ritejl, a (Npl. ovi) *m* /ritE̱jl/; ☹ RETAIL
[engl. *retail*]
1 PRODAJA neposredna prodaja robe u manjim količinama za lične potrebe kupaca; = maloprodaja

Šoping centar biće prepoznatljiv i po inovativnom konceptu koji prati poslednje svetske trendove u ritejlu sa više otvorenih površina, puno prirodnog svetla i zelenila.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e̱ i o̱ u̱/	kratak naglašen samoglasnik	/A E̱ I O̱ U̱/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*

Procenili smo da je idealan trenutak da na ovakvoj lokaciji ponudimo kvalitetan, sadržajan i savremen ritejl koncept.

2 PRODAVNICA prodavnica u kojoj se obavlja takva prodaja (☹); = maloprodajna prodavnica, = maloprodaja

Imate mnogo ritejlova koji bacaju voće i povrće zbog jedne tačkice, a zbog svoje reputacije to moraju da učine.

ritejl-park, a (Npl. ovi) *m* /ritejl-park/
[engl. *retail park*]
veliki trgovinski centar, smešten van grada, u kojem se nalaze prodavnice, obično poznatih maloprodajnih lanaca; = maloprodajni centar, = maloprodajni kompleks

Srpsko tržište po mnogo čemu je specifično kada je u pitanju sektor ritejl-parkova.

ritern, a *m* /ritern/
[engl. *return*]
udarac u tenisu kojim igrač uzvraća servis svog protivnika; = uzvraćen udarac, = vraćen udarac, = povratna lopta, = vraćen servis

Odigrao je neverovatan ritern, što je bio prelomni trenutak čitavog meča.

riternirati, -iram *impf/pf, intr* /riternIrati/ i **reternirati**, -iram *impf/pf, intr* /reternIrati/
[engl. *return*]

Ako igrate sa igračima koji imaju dobar servis i na koji se može riternirati, onda je na travi igra sa osnovne linije fantastična za gledaoce.

riterner, a *m* /riterner/ i **reterner**, a *m* /reterner/
[engl. *returner*]

Ovo je najbolji riterner koji se ikad pojavio na nekom teniskom terenu.

riternerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /riternErka/ i **reternerka**, -e (Dsg. -ki) *ž* /reternErka/

Danas na drugoj strani očigledno nije bila neka dobra riternerka, pa je pobeda bila laka.

rivajval, a *m* /rivajval/; ☹ rivajvl, ☹ REVIVAL
[engl. *revival*]
1 DELO izvođenje ili prikazivanje nove ili obnovljene verzije nekog ranije popularnog muzičkog, dramskog, filmskog i sl. dela; = obnavljanje

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Da li će *X Files* biti kreativni i komercijalni uspeh ostaje da se vidi, ali svakako da serija ima veći potencijal od mnogih drugih rivajvala.

2 PROIZVOD stavljanje u promet nove ili obnovljene verzije nekog ranije popularnog proizvoda i sl.; = obnavljanje

Igrica se prvi put pojavila davne 1980. godine, a njen rivajval posebno je obradovao gejming nostalgičare.

3 INTERESOVANJE oživljavanje interesovanja za neki ranije popularan proizvod, pokret, ideju, grupu i sl.; = oživljavanje

Danas je popularan taj >rivajvl< starih grupa, kako stranih tako i domaćih, pa smo i mi hteli da damo svoj doprinos.

☹ rivajvl ⇒ rivajval

rivju, a (Npl. ovi) *m* /rivjU/; ☹ REVIEW
[engl. *review*]
kritički prikaz i ocena nekog dela, proizvoda ili događaja; = prikaz, = kritika, = recenzija

Na linku šaljem >review< njegovog solo koncerta.

rizort, a (Npl. ovi) *m* /rizort/
[engl. *resort*]
kompleks zgrada i pratećih objekata za smeštaj, odmor i rekreaciju turista u nekom letovalištu ili zimovalištu, naročito ekskluzivnom; = turistički kompleks, = kompleks

Poznati glumački par venčao se u luksuznom hotelskom rizortu u Južnoj Karolini.

R'n'B ⇒ ritamendbluz

R'n'R ⇒ rokenrol

☹ ROAD MOVIE ⇒ roudmuvi

☹ ROAD TRIP ⇒ roudtrip

☹ ROCK ⇒ rok

☹ ROCK AND ROLL ⇒ rokenrol

☹ ROCK'N'ROLL ⇒ rokenrol

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

rok, a *m* /rok/; ☹ ROCK
[engl. *rock*]
popularna muzika, nastala iz rokenrola, koja se izvodi na električnim instrumentima s pojačalom

U finalnoj verziji bio je to tvrdi >rock< sa jednostavnim, oštrim ritmom i istaknutom gitarom.

— *det*

Ovo je bila neka vrsta godišnjeg rezimea rada domaćih rok sastava.

⚭ ~ balada, ~ bend, ~ forma, ~ grupa, ~ hepening, ~ klub, ~ muzičar, ~ muzika, ~ sastav, ~ scena, ~ spektakl, ~ zvezda

roker, a *m* /roker/
[engl. *rocker*]

Ne razumem potrebu rokera da se oblače tako da svi vide šta oni slušaju.

rokerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /rokErka/

Čuda se dešavaju: peva narodnjake, a u stvari je rokerka.

rokerski, -a, -o /rokerski/

Sada znate šta obavezno morate da imate u ormaru ukoliko želite da iskopirate rokerski stil ovog glumca.

⚭ ~ glas, ~ izgled, ~ nakit, ~ pozdrav, ~ prsluk, ~ stil, ~ vajb, ~ zvuk, ~ život

— *pril*

Njegova fanki violina rokerski ujeda i oduševljava slušaoce.

☹ rok end rol ⇒ rokenrol

rokenrol, a *m* i **R'n'R**, –a *m* /rokenrOl/; ☹ rok end rol, ☹ ROCK AND ROLL, ☹ ROCK'N'ROLL
[engl. *rock and roll / rock'n'roll*; engl. *R'n'R*, od *r(ock)'n'r(oll)*]
1 MUZIKA popularna muzika, nastala 1950-ih i 1960-ih godina od bluza, s istaknutim ritmom i jednostavnom, lako pamtljivom melodijom koja se izvodi na instrumentima s pojačalom

Rokenrol nije samo muzika, to je ideja, filozofija, odnos prema životu.

— *det*

Vidiš šta se dešava kad R'n'R bend kroči u grad.

2 PLES ples uz ovakvu muziku

Nije teško igrati rokenrol, samo se prepusti muzici i njiši u ritmu.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
Odlične su mi ove >rok end rol< igračice.

rokenrolski, -a, -o /rokenrOlski/
Svaku priču, kao stara rokenrolska bitanga, moram da počnem od rokenrola.

rolap, a (Npl. ovi) *m* /rolap/ i **rolap-baner**, a *m* /rolap-baner/; ☹ ROLL-UP, ☹ ROLL-UP BANNER
[engl. *roll-up banner*]
velika reklama na stalku sa mehanizmom za smotavanje koja se nakon upotrebe može saviti u rolnu i poneti; = rol-baner, = rolo-baner
>Roll-up banner< je veoma rasprostranjen reklamni materijal koji se koristi prilikom promocije različitih proizvoda i usluga na sajmovima i kongresima.

☹ ROLE MODEL ⇒ rol-model

☹ ROLE PLAY ⇒ rolplej

roler, a *m* /rOler/
[engl. *rollerball*]
hemijska olovka koja ostavlja veoma tanak i precizan trag na papiru
Kad moram, najradije pišem kvalitetnim rolerom.

roleri, -a (pl.) *m* /rOleri/ i **rolerke**, -i (pl.) *ž* /rOlErke/
[engl. *Rollerblade*, zaštićeno ime]
koturaljke, nalik na klizaljke, na kojima su točkići raspoređeni u jednom redu
Roleri nisu samo za klince, u njima mogu uživati svi od 7 do 77 godina.

rolerke ⇒ roleri

rolerkoster, a *m* /rolerkoster/
[engl. *roller coaster*]
1 voz mali voz, naročito u zabavnom parku, s otvorenim vagonima koji se velikom brzinom kreće po šinama s oštrim krivinama i strmim kosinama, padinama i usponima
U planu je da napravimo rolerkoster sa najvećim i najbržim slobodnim padom u Evropi.

— *det*
Niš će dobiti prvi rolerkoster park u Srbiji.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

2 SITUACIJA situacija ili stanje s velikim i naglim promenama tokom kratkog vremenskog raspona

U oktobru nas očekuje temperaturni rolerkoster – između 10 i 25 stepeni.

☹ ROLL-UP ⇒ rolap

☹ ROLL-UP BANNER ⇒ rolap

rol-model, a *m* /rOl-modEl/; ☹ ROLE MODEL
[engl. *role model*]
osoba koja po svom ponašanju, radu ili uspehu služi ili može poslužiti kao uzor u određenim situacijama, naročito mladima; = uzor, = model, = ideal, = idol

On mi je oduvek bio rol-model, uzor kako na terenu, tako i van njega.

rolon, a *m* /rolon/
[engl. *roll-on*, od *roll-on deodorant*]
tečni kozmetički preparat, obično dezodorans, u bočici s pokretnom kuglicom

Po mom mišljenju, rolon je mnogo praktičniji od stika ili spreja.

rolplej, a *m* /rOlplEj/; ☹ ROLE PLAY
[engl. *role play*]
odigravanje zamišljene uloge koju neka osoba dobija ili prihvata u obrazovnim, terapijskim, zabavnim i sl. situacijama

Vaše jezičke veštine će se unaprediti kroz brojne vežbe kao što su diskusije, dijalozi i >role play<.

— *det*

Warcraft je jedna od najuspešnijih rolplej igara na internetu.

romansa, -e *ž* /romansa/
[engl. *romance*]
1 LJUBAV ljubavna veza, naročito ona koja nije preterano ozbiljna i dugotrajna

Između njih dvoje na letovanju počinje da se rađa romansa.

2 KNJIGA knjiga, film ili serija koja se bavi ljubavnim temama na sentimentalan ili idealizovan način

Igraju u istoj seriji – on je bio u TV romansi s tužiteljkom, ona s tajkunom.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

roming, a *m* /rOming/
[engl. *roaming*]
upotreba mobilnog telefona izvan mreže u kojoj je osoba registrovana kao korisnik, naročito u inostranstvu

Sa pripejd romingom važi pravilo koliko kupiš, toliko možeš da potrošiš.

— *det*

U Srbiji od ukupnog roming saobraćaja, 70 posto se odnosi na zapadni Balkan.

⚭ ~ cenovnik, ~ naknada, ~ paket, ~ partner, postpejd ~, pripejd ~, ~ račun, ~ tarifa, ~ usluga, ~ zona

romper, a *m* /romper/
[engl. *romper*]
1 ZA DECU jednodelni komotni odevni predmet za malu decu koji kombinuje majicu i pantalone ili šorc; = štramplica, = štrampla, = zeka

Ovaj romper od mekog pamuka udoban je za nošenje i lak za oblačenje i menjanje pelena.

2 ZA ŽENE jednodelni komotni odevni predmet za žene koji kombinuje majicu i šorc

Obožavam onaj tvoj bordo romper, prelepo ti stoji.

☹ ROOFTOP ⇒ ruftop

☹ ROOM SERVICE ⇒ rum-servis

roster, a *m* /roster/
[engl. *roster*]
1 SPORT spisak s imenima svih igrača nekog sportskog tima za određenu utakmicu ili celo takmičenje; = sastav tima, = sastav ekipe, = spisak igrača

Zadovoljan sam zalaganjem svojih igrača, pokazali smo da imamo veliki roster i da mogu da računam na sve igrače.

2 RASPORED spisak s rasporedom zaduženja ili dežurstava zaposlenih u nekoj firmi ili organizaciji; = raspored zaduženja, = raspored dežurstava, = raspored

Kod svih avio-kompanija rosteri se drugačije prave, a kod nekih su zaista komplikovani.

roudi, ja (Npl. ovi) *m* /roudi/
[engl. *roadie*]
osoba koja utovara, istovara i postavlja opremu za nastup nekog muzičkog benda na turneji

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Čeka je svakodnevna komunikacija sa menadžerima, promoterima, roudijima i vlasnicima diskoteka.

roudmuvi, ja (Npl. ji) *m* /roudmUvi/; ☹ ROAD MOVIE
[engl. *road movie*]
film u kojem glavni lik putuje autom po unutrašnjosti, obično u bekstvu od nekoga ili u potrazi za nečim; = drumski film, = film na putu, = film na točkovima

Nakon toga dolazi *Taksi bluz*, kombinacija romantične komedije i roudmuvija.

roudster, a *m* /roudster/
[engl. *roadster*]
otvoren automobil dvosed, obično sportski

Ako sada kupite ovaj roudster u Kaliforniji, država vam vraća 13.500 evra od pune cene.

roudtrip, a (Npl. ovi) *m* /roudtrip/; ☹ ROAD TRIP
[engl. *road trip*]
turističko putovanje automobilom ili autobusom

Organizujte sa prijateljima ili partnerima uzbudljiv roudtrip, na kome ćete se sigurno dobro provesti.

— *det*

Obližnji gradovi i >road trip< putovanja biće daleko popularnija od krstarenja do dalekih mora.

⚭ ~ film, ~ iskustvo, ~ putovanje

rover, a *m* /rOver/
[engl. *rover*]
istraživačko vozilo za neravan teren kojim se daljinski upravlja radi sakupljanja uzoraka tla, snimanja okoline i sl. na nekom drugom nebeskom telu

Prvi uspešni testovi završeni su pre nekoliko dana, tako da je novi rover spreman da se u julu sledeće godine zaputi na Mars.

ruftop *det* /rUftop/; ☹ ROOFTOP
[engl. *rooftop*]
koji se tiče kafića, restorana i sl. na krovu neke zgrade; = krovni, = na krovu

Posetite neki od najatraktivnijih >rooftop< barova da biste saznali kako izgleda Beograd na dlanu.

⚭ ~ bar, ~ kafić, ~ restoran

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

ruki, ja (Npl. ji) *m* /ruki/
[engl. *rookie*]
igrač koji prvi put nastupa u nekom profesionalnom timu u takmičarskoj sezoni;
= novajlija

Iz meča u meč pokazuje raskošan potencijal i ove nedelje došao je na peto mesto najboljih rukija sezone.

rum-servis, a *m* /rum-servis/; ☹ ROOM SERVICE
[engl. *room service*]
hotelska usluga koja omogućava gostima da poruče hranu i piće u svoju sobu;
= sobna usluga, = usluga u sobi

Naš >room service< na raspolaganju vam je non-stop, 24 sata.

ruter, a *m* /rUter/
[engl. *router*]
uređaj koji obezbeđuje komunikaciju između kompjuterskih mreža i u kućnim uslovima omogućava bežični i žični pristup internetu

Izgleda da je ruter opet zabagovao, treći put danas nemam nikakav Wi-Fi signal.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

sS

sab ⇒ sabskrajbovati se

sabskrajbovati se, -ujem se *impf/pf*, *refl* /sabskrAjbovati se/ i
subskrajbovati se, -ujem se *impf/pf*, *refl* /subskrAjbovati se/;
☹ SUBSCRIBEovati se
[engl. *subscribe*]
prijaviti se radi redovnog praćenja ili primanja sadržaja, objava, obaveštenja i sl., naročito na društvenim mrežama; = pretplatiti se

Da biste čitali teme koje vas zanimaju, >subscribe-ujte< se na newsletter-e i budite u toku sa dešavanjima u vašoj oblasti.

sabskrajber, a *m* /sabskrajber/ i **subskrajber**, a *m* /subskrajber/
[engl. *subscriber*]
= pretplatnik

Zanima me da li mogu da vidim koliko ima subskrajbera moj kanal na YouTube-u.

sabskrajberka, -e (Dsg. -ki) *ž* /sabskrajbErka/ i **subskrajberka**, -e (Dsg. -ki) *ž* /subskrajbErka/
= pretplatnica

One su naše ubedljivo najvatrenije i najvernije sabskrajberke.

sabskrajb, a (Npl. ovi) *m* /sabskrAjb/ i **sab**, a (Npl. ovi) *m* /sab/ i
subskrajb, a (Npl. ovi) *m* /subskrAjb/ i **sub**, a (Npl. ovi) *m* /sub/
[engl. *subscribe*]
= pretplata

Broj subova, lajkova i šerova je mera popularnosti jednog spota, a ne nužno i njegovog kvaliteta.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

sabvufer, a *m* /sabvufer/ i **subvufer**, a *m* /subvufer/; ☹ SUBWOOFER
[engl. *subwoofer*]
zvučnik, naročito u sastavu haj-faj sistema, namenjen reprodukciji tonova vrlo niskih frekvencija; = dubokotonski zvučnik, = dubokotonac

Posebnu pogodnost predstavljaju moćni >subwooferi< namenjeni većim automobilima.

— *det*

Konstruisala je paletu zvučnika među kojima su se našli i >subwoofer< uređaji.

☹ SAFETY CAR ⇒ sejftikar

sajber *prid indekl* /sajber/; ☹ CYBER
[engl. *cyber*, od *cyber(netics)*]
koji se tiče onoga što se obavlja, odvija ili nastaje uz pomoć kompjutera i interneta, naročito komunikacije, mreže i virtuelna stvarnost; = ⟶virtuelan$_1$, = ⟶kompjuterski, = ⟶internetski, = ⟶onlajn

Na svakih 39 sekundi u Srbiji se dogodi jedan sajber napad.

sajberbuliing, a *m* /sajberbuliing/ i **sajberbuling**, a *m* /sajberbuling/;
☹ CYBERBULLYING
[engl. *cyberbullying*]
zastrašivanje, naročito dece i mladih, putem elektronske komunikacije, obično slanjem pretećih ili uvredljivih poruka; = sajber-zastrašivanje, = onlajn-zastrašivanje

Deca često nerado priznaju, čak ni svojim roditeljima, da su bila žrtve sajberbulinga.

sajber-kafe, a *m* /sajber-kafE/
[engl. *cybercafé*]
kafić u kojem je gostima omogućen pristup internetu; = ⟶internet-kafe, = sajber-kafić, = internet-kafić

U sajber-kafe ljudi odlaze zato što ne žele da njihovi ukućani vide šta ih na internetu interesuje.

sajber-kriminal, a *m* /sajber-kriminAl/
[engl. *cybercrime*]
nezakonita dela, naročito prevare, krađe i prodaje, koja se vrše pomoću kompjutera i interneta

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⟶	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Jedna hakerska grupa je prvi put dala ukradeni novac u dobrotvorne svrhe, što zbunjuje stručnjake iz oblasti sajber-kriminala.

sajber-kriminalac, -lca *m* /sajber-kriminAlac/
[engl. *cybercriminal*]

Znate li da sajber-kriminalci pune džepove zahvaljujući našoj naivnosti i brzopletosti?

sajbermandej, a *m* /sajbermandej/ i **sajber-ponedeljak**, -ljka *m* /sajber-ponedeljak/; ☹ CYBER MONDAY
[engl. *Cyber Monday*]
poslednji ponedeljak u novembru, posle crnog petka, kada, po uzoru na običaj iz Sjedinjenih Država, prodavnice odobravaju velike popuste za kupovine preko interneta

Predviđanja su da bi sajber-ponedeljak, namenjen onima koji kupuju preko interneta, mogao čak i da zaseni popularnost crnog petka.

— *det*

Ukoliko želite da vam na mejl stignu obaveštenja o >Cyber Monday< akcijama, prijavite se na naš newsletter.

sajberpank, a *m* /sajberpank/
[engl. *cyberpunk*]
žanr naučne fantastike u kojem se opisuje ugnjetački futuristički svet kojim dominira kompjuterska tehnologija; = ⌐kiberpank

Matrix je bacio novo svetlo na sajberpank, pokret koji se u literaturi pojavio početkom osamdesetih godina.

— *det*

Svojim novelama izborio se za status nespornog duhovnog vođe sajberpank pokreta.

sajberpanker, a *m* /sajberpanker/
[od engl. *cyberpunk* + *-er*, analogijom prema *rocker* i sl. (✘)]
= ⌐kiberpanker

Svi smo mi pomalo sajberpankeri jer uveliko živimo u bezosećajnom, tehnologizovanom i dehumanizovanom svetu.

sajber-ponedeljak ⇒ sajbermandej

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

sajberspejs, a *m* /sajberspEjs/; ☹ CYBER SPACE
[engl. *cyberspace*]
sveukupan zamišljeni prostor u kome se odvija komunikacija i razmenjuju informacije putem interneta; = sajber-prostor, = ⌐kiberspejs, = kiber-prostor
Lutajući po >cyber space-u<, naišla sam na njihov vrlo zanimljiv i koristan sajt.

sajberstoking, a *m* /sajberstOking/
[engl. *cyberstalking*]
proganjanje neke osobe, grupe ili organizacije putem interneta koje se sastoji od uhođenja, ponižavanja, pljačkanja i sl. jedne ili više osoba; = sajber-proganjanje, = onlajn-proganjanje
Kako je sve više zastupljen u društvu, zakonodavni organi i savesne kompanije su se podigle da se suprotstave sajberstokingu.

sajder, a *m* /sajder/
[engl. *cider*]
osvežavajući napitak od soka jabuke ili kruške s manjom količinom alkohola (Ɨ)
Najlepši sajder se pravi od više vrsta jabuka, uglavnom slađih.

sajens-fikšn, a *m* /sajens-fikšn/
[engl. *science fiction*]
književna dela i filmovi u kojima se obrađuju izmišljena naučna dostignuća budućnosti, putovanja kroz vreme ili svemir, život na drugim planetama i sl.; = ⌐sci-fi, = ⌐saj-faj, = ⌐SF, = ⌐es-ef, = naučna fantastika
Zanimljivo je da je *Crni bombarder* sajens-fikšn, koji i danas, tri decenije kasnije, deluje kao savremen film.

— *det*
Sve ove činjenice potvrđuju da se ovde radi o sajens-fikšn romanu.

⚭ ~ film, ~ književnost, ~ komedija, ~ pisac, ~ priča, ~ roman, ~ serija, ~ triler

saj-faj ⇒ sci-fi

sajlentovati, -ujem *impf/pf, tr* /sajlentovati/
[od engl. *silent*]
privremeno isključiti ili ugasiti ton; = ⌐mjutovati, = utišati, = isključiti ton, = isključiti, = ugasiti ton, = ugasiti
Postoji li neka jednostavna opcija da sajlentujem telefon, ali da mi ne vibrira posle?

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ɨ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⌐	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

sajlentovati se, -ujem se *impf/pf*, *refl* /sajlentovati se/
Mislim da bi devojka trebalo malo da se sajlentuje dok se nalazi na koncertu.

sajlentovan, a, o /sajlentovAn/
Ako nešto ne mogu da smislim, to je sajlentovan mobilni na ulici i u prodavnici.

sajlentovanje, -a *s* /sajlentovAnje/
Sajlentovanje na putu primenjuj samo onda kad stvarno moraš.

sajlent, a *m* /sajlent/
[engl. *silent*]
funkcija na nekom uređaju, naročito mobilnom telefonu, naročito mobilnom telefonu, kojom se privremeno isključuje ton (🔇); = ⟶mjut
Izvini, fon mi je ceo dan bio na sajlentu.

sajt, a (Npl. ovi) *m* /sajt/; ☹ SITE
[engl. *site*, od *web site*]
skup povezanih veb-stranica na jednoj lokaciji posvećen određenoj temi ili oblasti; = ⟶vebsajt
Najnoviji katalog naših izdanja možete potražiti na našem sajtu svakog petka.

samit, a *m* /samit/
[engl. *summit*]
sastanak šefova država ili vlada radi razmatranja važnih političkih, diplomatskih, ekonomskih i sl. pitanja; = sastanak na vrhu
Na samitu o međudržavnoj saradnji u borbi protiv pandemije učestvovaće predstavnici svih zemalja zapadnog Balkana.

saspens, a *m* /saspens/ i **suspens**, a *m* /suspens/; ☹ SUSPENSE
[engl. *suspense*]
napeto uzbuđenje koje nastaje tokom iščekivanja raspleta na kraju nekog romana, filma i sl.; = napetost
Biće to apsolutni saspens, rekao je reditelj filma u intervjuu za francuski magazin.

— *det*
Uspon saspens žanra počinje upravo s njegovom prvom pripovetkom.

satelit, a *m* /satelIt/
[engl. *satellite*]
objekat lansiran u Zemljinu orbitu radi prenošenja radijskih, televizijskih ili telefonskih signala

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Sve utakmice predstojećeg svetskog prvenstva u fudbalu moći ćete pratiti posredstvom satelita.

satelitski, -a, -o /satelItski/
Odustali smo od toga da svako sam sebi kupi satelitsku antenu.

⚭ ~ antena, ~ kanal, ~ televizija

saund, a *m* /saund/; ☹ SOUND
[engl. *sound*]
karakterističan i prepoznatljiv zvuk ili muzički stil nekog pevača, benda i sl.; = zvuk
Ovo nije nikakva kopija nekog zapadnog zvuka, već jedan autentični domaći saund.

saundtrak ⇒ saundtrek

saundtrek, a (Npl. ovi) *m* /saundtrek/ i **saundtrak**, a (Npl. ovi) *m* /saundtrak/; ☹ SOUNDTRACK
[engl. *soundtrack*]
1 ZVUK zvučni deo nekog filmskog ili video-snimka, naročito onaj koji sadrži njegovu muziku; = zvučni zapis
Izvanredno je uspeo >soundtrack< za njihov novi psihodelični dokumentarac.

2 SNIMAK takav snimak napravljen i pušten u prodaju
Uskoro će biti objavljen saundtrak s pesmama iz svih pet sezona popularne BBC-jeve serije.

3 MUZIKA muzika iz filmova, televizijskih serija, video-igara i sl.
Verovatno nije pošteno imati >soundtrack< iz muzičkog biografskog filma na listi.

— *det*
Muzika iz filma *Purple Rain* našla se na prvom mestu liste 50 najboljih saundtrek albuma.

sci-fi, ja *m* i **saj-faj**, a *m* /sAj-fAj/
[engl. *sci-fi*, od *sci(ence) fi(ction)*]
književna dela i filmovi u kojima se obrađuju izmišljena naučna dostignuća budućnosti, putovanja kroz vreme ili svemir, život na drugim planetama i sl.; = ‚sajens-fikšn, = ‚SF, = ‚es-ef, = naučna fantastika
On je klinac koji je potpuno u saj-faju, zna mnogo toga, a pomalo i piše.

— *det*
Lansiranje sci-fi kanala za tržište Balkana deo je ekspanzije ove globalne mreže.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ‚	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

⚭ ~ književnost, ~ komedija, ~ pisac, ~ priča, ~ roman, ~ triler

☹ SCORE ⇒ skor

☹ SCRAPBOOK ⇒ skrapbuk

☹ SCRAPBOX ⇒ skrapboks

☹ SCREENCAST ⇒ skrinkast

☹ SCREENSAVER ⇒ skrinsejver

☹ SCREENSHOT ⇒ skrinšot

☹ SCUBA-DIVING ⇒ skubadajving

SD, –a *m* /es-dE/
[engl. *SD*, od *s(tandard) d(efinition)*]
standardna rezolucija slike na televizijskom ekranu, monitoru i sl. od 576 horizontalnih linija u Evropi

Dosta televizijskog pograma još uvek se prikazuje u SD-u.

— *det*

Meni je sasvim dovoljna SD kamera, slika joj je odlična.

⚭ ~ kamera, ~ kanal, ~ monitor, ~ prenos, ~ snimak, ~ televizija, ~ televizor, ~ uređaj

SD-kartica, -e *ž* /es-dE-kartica/
[engl. *SD card*, od *s(ecure) d(igital) card*]
memorijska kartica, različitih formata, koja se koristi za skladištenje elektronskih podataka u prenosnim uređajima poput digitalnih foto-aparata, mobilnih telefona i tableta

Ako vam je potrebna SD-kartica za sve video-snimke koje ste napravili, onda je najbolji izbor Klasa 10.

☹ SECOND-HAND ⇒ sekondhend

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

sedan, a *m* /sedAn/
[engl. *sedan*]
automobil, često luksuzan, s dvoja ili četvora vrata, namenjen prevozu četiri ili više osoba; = limuzina

Smanjena prodaja desila se jer je izbijanje pandemije širom sveta oslabilo globalnu potražnju za sedanima.

☹ SEENOvati ⇒ sinovati

sejftikar, a *m* /sejftikAr/; ☹ SAFETY CAR
[engl. *safety car*]
snažan automobil koji vozi ispred trkačkih automobila i određuje njihovu brzinu tokom etape zagrevanja motora ili tokom nepovoljnih vremenskih uslova; = ⇢pejskar, = predvodni automobil, = sigurnosni automobil, = bezbednosni automobil

Trka je vožena po kišovitom vremenu, tako da je bilo više udesa i dosta posla za sejftikar.

sejvovati, -ujem *impf/pf, tr* /sEjvovati/
[engl. *save*]
sačuvati podatke, fajlove i sl. snimanjem ili prenošenjem na neki unutrašnji ili spoljni uređaj za skladištenje podataka; = sačuvati, = snimiti

Ono što najčešće sejvujem jesu kratki videi koji mi služe kao inspiracija za neke kadrove.

sejv, a (Npl. ovi) *m* /sEjv/
[engl. *save*]

Nikada nemoj zaboraviti da napraviš sejv svojih tekstova i dok radiš i kad ih završiš.

☹ sekend hend ⇒ sekondhend

☹ seknd hend ⇒ sekondhend

sekondhend *prid indekl* /sekondhend/; ☹ sekend hend, ☹ seknd hend, ☹ SECOND-HAND
[engl. *second-hand*]
koji se tiče ranije upotrebljavane odeće; = polovan, = korišćen

Jesam li ja sad gubav što nosim >sekend hend< odeću koju je pre mene neko već nosio?

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⇢	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

sekondhend, a *m* /sekondhend/
prodavnica polovne odeće (Ɇ)
Radila sam pre u >second-handu<, ali ne u radnji već u magacinu gde se ta roba pregleda i sortira.

seks, a *m* /seks/; ☹ SEX
[engl. *sex*]
seksualne aktivnosti među ljudima, naročito polni odnos
Tokom čitavog filma nijednom nisu imali seks.

— *det*
Ona ga je oduvek smatrala svojim seks idolom.

⚭ ~ afera, ~ idol, ~ imidž, ~ portal, ~ poza, ~ skandal

seks-bomba, -e *ž* /seks-bOmba/; ☹ SEX bomba
[engl. *sex bomb*]
seksualno izuzetno privlačna i izazovna devojka
Ko bi rekao da će ova beba izrasti u pravu srpsku seks-bombu!

seksepil, a *m* /seksepil/; ☹ seksipil
[engl. *sex appeal*]
izražena seksualna privlačnost; = seksualna privlačnost
Iz nekih žena isijava >seksipil<, ali ne zato što su savršeno negovane ili našminkane.

seksepilan, -lna, -lno /seksepilan/
Seksepilna žena u sebi krije dozu inteligencije, šarma, sigurnosti u sebe i svoje kvalitete.

seksi *prid indekl* /seksi/; ☹ SEXY
[engl. *sexy*]
koji izaziva ili je sračunat na to da izazove požudu; = seksualno izazovan
Njenom mladolikom izgledu doprineli su svedeni beauty trikovi i seksi kombinacija.

— *pril*
Vidim da si dobio neke sede, no to deluje baš >sexy< za tvoje godine.

☹ seksipil ⇒ seksepil

☹ seksi-šop ⇒ seks-šop

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod

/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

seks-simbol, a *m* /seks-simbOl/
[engl. *sex symbol*]
poznata i popularna osoba, naročito iz sveta šoubiznisa, koja se smatra oličenjem seksualne privlačnosti ili izazovnosti
I dan-danas Merilin Monro je za mnoge muškarce i žene neprevaziđeni seks-simbol.

seks-šop, a (Npl. ovi) *m* /seks-šop/; ☹ seksi-šop, ☹ SEX SHOP
[engl. *sex shop*]
prodavnica artikala za podsticanje ili poboljšavanje seksualnog ili erotskog doživljaja
Posebno provokativna garderoba kupovana je u ekskluzivnim >sex shopovima<.

sekstovati, -ujem *impf, tr* /sekstovati/
[engl. *sext*, od *sex* + *(t)ext*]
slati nekome seksualno eksplicitne poruke, fotografije i sl. putem SMS-a ili MMS-a; = seksSMS-ovati, = seksMMS-ovati
Ne sekstuje svako, ali mnogi to rade zbog pritiska vršnjaka.

sekstovanje, -a *s* /sekstovAnje/ i **seksting**, a *m* /seksting/
[engl. *sext*, od *sex* + *(t)ext*; engl. *sexting*, od *sex* + *(t)exting*]
Da li flertovanje i sekstovanje na društvenim medijima predstavljaju preljubu?

sekstrafiking, a *m* /sekstrafiking/; ☹ SEX TRAFFICKING
[engl. *sex trafficking*]
protivzakonito prodavanje ili preprodavanje ljudi, naročito žena, radi njihovog kasnijeg fizičkog ili seksualnog iskorišćavanja; = ⇝trafiking, = trgovina ljudima, = trgovina ženama, = trgovina belim robljem
'Po prvi put u istoriji moći ćemo da pomognemo', rekla je koautorka izveštaja i žena koja je preživela sekstrafiking.

seksualni harasment, -og a *m* /seksuAlni harasment/
[engl. *sexual harassment*]
napastovanje profesionalno podređene osobe, obično žene, od njoj nadređene osobe, obično muškarca, putem neželjenih udvaranja, dodirivanja, komentara i sl.; = seksualno napastovanje
Na ovaj telefon godinama se javljaju studentkinje sa raznih fakulteta da prijave seksualni harasment od strane profesora i asistenata.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⇝	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

seksualni predator, -og a *m* /seksuAlni predAtor/
[engl. *sexual predator*]
osoba koja na prepreden i podao način pokušava, naročito putem interneta, da uspostavi kontakt s drugima, često decom, i seksualno ih iskoristi; = predator$_1$, = seksualni napasnik

Pojavom interneta i društvenih mreža, seksualni predatori dobili su novo polje iz kog vrebaju potencijalne žrtve.

seksualna predatorka, -e -e (Dsg. -ki) *ž* /seksuAlna predAtorka/
= predatorka$_1$, = seksualna napasnica

Zasad nije jasno kako je seksualna predatorka ušla u žrtvin stan.

selebriti, ja *m* /selebriti/; ☹ CELEBRITY
[engl. *celebrity*]
poznata osoba iz javnog života, naročito šoubiznisa i sporta, koja je veoma prisutna u medijima i na društvenim mrežama

Samo za vas pratimo kako selebritiji slave ovogodišnji Božić.

— *det*

Pre ili posle svaka selebriti zvezda doživi pad popularnosti među publikom.

⚭ **~** dama, **~** ličnost, **~** magazin, **~** par, **~** priča, **~** zvezda

selebritizam, -zma *m* /selebritizam/
[engl. *celebritism*]

I neka te internacionalni selebritizam nikad ne odvoji od tvoje iskrene fan baze koja te je volela mnogo pre.

selfi, ja (Npl. ji) *m* /selfi/
[engl. *selfie / selfy*]
autoportret neke osobe, same ili u društvu, snimljen mobilnim telefonom ili digitalnim foto-aparatom

Koliko je postao popularan u Srbiji govori i to što ga mnogi zaustavljaju na ulici želeći da naprave selfi sa njim.

— *det*

Malo ljudi razmišlja o tome da selfi fotografisanje ponekad može biti vrlo opasno.

selfać, a *m* /selfAć/
(neform.) = selfi

Ajde sad da napravimo jedan selfać sa mamom.

selfovati, -ujem *impf/pf, tr* /selfovati/

Selfujem, dakle postojim!

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

selfovati se, -ujem se *impf/pf*, *refl* /selfovati se/
Kad odem na more, ima da se selfujem svaki dan bar pet puta.

selfovanje, -a *s* /selfovAnje/
Pa kako sad da odustane od skijanja, zar da joj propadne selfovanje?

☹ SELFIE STICK ⇒ selfistik

selfistik, a (Npl. ovi) *m* /selfistik/; ☹ SELFIE STICK
[engl. *selfie stick*]
držač u obliku štapa, često na izvlačenje, na koji se postavlja mobilni telefon ili digitalni foto-aparat radi pravljenja selfija iz veće udaljenosti; = selfi-štap, = štap za selfi
Mnogi stadioni zabranjuju unošenje selfistika na tribine zato što se njime može povrediti.

☹ SELF-MADE ⇒ selfmejd

selfmejd *prid indekl* /selfmEjd/; ☹ SELF-MADE
[engl. *self-made*]
koji je postao uspešan, bogat ili poznat bez tuđe pomoći, sopstvenim radom i trudom; = samostvoren, = samoizgrađen
Lako je postati >self-made< milijarder u porodici u kojoj su svi milioneri.

☹ SELF-SERVICE ⇒ selfservis

selfservis, a *m* /selfservis/; ☹ SELF-SERVICE
[engl. *self-service*]
prodavnica, restoran i sl. u kojem mušterije same sebe uslužuju; = samousluga, = samoposluga, = ekspres-restoran, = samouslužni restoran
Možete odlično ručati u selfservisu na glavnom trgu.

— *det*
U barovima se po >self-service< sistemu služe najbolja domaća alkoholna i bezalkoholna pića, voćni sokovi i voda.

self-test, a (Npl. ovi) *m* /self-test/
[engl. *self-test*]
test koji neka osoba ili kompjuterizovani uređaj vrši radi utvrđivanja sopstvenih mogućnosti, sposobnosti, stanja i sl.; = samoprovera
Malopre sam uradio dijagnostički self-test na autu i izbacio mi je nekoliko grešaka.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

semplovati, -ujem *impf, tr* /semplovati/
[engl. *sample*]
praviti digitalni zvučni snimak, naročito muzički, koji se koristi kao deo neke nove melodije ili snimka; = uzorkovati zvuk, = uzorkovati

Često dok semplujem imam osećaj kao da slažem kockice, a ne da radim muziku.

semplovanje, -a *s* /semplovAnje/

Posle trideset godina čekanja, semplovanje je zvanično priznato kao komponovanje.

sempler, a *m* /sempler/
[engl. *sampler*]

Okružen semplerima i ritam-mašinama, on svojoj publici pruža jedinstven zvuk.

sempl, a (Npl. ovi) *m* /sempl/
[engl. *sample*]
= zvučni uzorak, = uzorak

Kreiraj svoje video-spotove, kreiraj svoje semplove, kreiraj svoje ritmove.

ser, a (Npl. ovi) *m* /ser/; ☹ Ser, ☹ Sir
[engl. *Sir*]
1 TITULA titula viteza koju britanski monarh dodeljuje zaslužnim muškarcima i koja se koristi ispred njihovog imena i prezimena ili, pri ponovljenoj upotrebi u istom tekstu, samo ispred imena

Teniski svet dobio je svog viteza: Endi Mari od danas ima još jednu titulu – ser.

2 MUŠKARAC muškarac koji nosi takvu titulu

Intervju sa ser Endruom Lojd-Veberom biće objavljen nakon premijere njegovog novog mjuzikla.

serčovati, -ujem *impf, tr* /serčovati/; ☹ srčovati
[engl. *search*]
pretraživati internet pomoću nekog pretraživačkog servisa ili programa; = pretraživati

Ako >srčuješ< dovoljno marljivo, možeš da otkriješ jako značajne stvari za svoju temu.

serčovanje, -a *s* /serčovAnje/

Kakve ste rezultate dobili posle >srčovanja< po netu?

serč, a (Npl. ovi/evi) *m* /serč/
[engl. *search*]

Imam muke sa serčom, ali to je zbog obuke iz rada na kompjuteru koju ja nemam.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

serijal, a *m* /serijAl/
[engl. *serial*]
serija tematski povezanih televizijskih ili radijskih emisija, filmova, priča i sl. koje se prikazuju, objavljuju i sl. u redovnim vremenskim razmacima; = serija, = ciklus

Životinje su prva u serijalu edukativnih dečjih aplikacija iz Srbije koju roditelji već hvale.

serijalizovati, -ujem *impf/pf, tr* /serijalizovati/
[engl. *serialize*]

Redakcija je odlučila da njegov najnoviji roman serijalizuje u osam epizoda.

serijalizovan, a, o /serijalizovAn/

Mnogi stari putopisi prvo su izlazili serijalizovani u književnim časopisima.

sertifikat, a *m* /sertifikAt/ i **certifikat**, a *m* /certifikAt/
[engl. *certificate*]
1 ZNANJE dokument kojim se zvanično potvrđuje da je osoba postigla određeni nivo znanja ili veština tokom obuke ili osposobljavanja; = uverenje, = svedočanstvo, = potvrda

Kandidatu koji je položio test izdaje se sertifikat u roku od 30 dana od objavljivanja rezultata testa.

2 PRAVO dokument kojim se zvanično potvrđuje da je osoba, firma ili organizacija ispunila propisane uslove za sticanje prava na određeni status ili određenu delatnost

Uz pomoć kvalifikovanog elektronskog sertifikata za fizička lica možete poslovati na više značajnih portala.

sertifikovati, -ujem *impf, tr* /sertifikovati/ i **certifikovati**, -ujem *impf, tr* /certifikovati/
[engl. *certify*]

O tome da li će se sertifikovati svi procesi unutar jedne organizacije ili samo deo procesa odluku donosi najviše rukovodstvo.

sertifikovan, a, o /sertifikovAn/ i **certifikovan**, a, o /certifikovAn/

Certifikovani sistemi, proizvodi i usluge čine da srpska privreda sve više bude sastavni deo svetske i evropske privrede.

sertifikacija, -e *ž* /sertifikAcija/ i **certifikacija**, -e *ž* /certifikAcija/
[engl. *certification*]

Svetski standardi implementiraju se i u zdravstvu, pa je stoga sertifikacija zdravstvenih usluga jedan od naših prioriteta.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

server, a *m* /server/
[engl. *server*]
glavni kompjuter u nekoj mreži ili na internetu kojem mogu pristupati ostali kompjuteri priključeni na njega

U proteklih nekoliko sati bilo je toliko pristupa našem serveru da je došlo do kratkotrajnog prekida u radu sistema.

serverski, -a, -o /serverski/

Verovatno znate da serverski operativni sistem nije obavezan u svim takvim konfiguracijama.

☹ SESSION ⇒ sešn

sešn, a *m* /sešn/; ☹ SESSION
[engl. *session*]
ugovoreni sastanak za vreme kojeg muzičari sviraju, naročito tokom snimanja u studiju; = sesija

Biće predstavljene njihove nove numere nastale u okviru sešna snimljenog uživo.

set, a (Npl. ovi) *m* /set/
[engl. *set*]
1 SKUP skup, zbirka, garnitura ili komplet različitih predmeta koji čine celinu; = skup, = zbirka, = garnitura, = komplet, = ‿kit

Dobili smo i prvu pošiljku sa setovima originalnih novosadskih razglednica.

2 SNIMANJE lokacija ili scena pripremljena za snimanje filma

Pikanterije sa seta vaše omiljene serije saznajte u sledećem prilogu.

3 MUZIKA niz melodija ili pesama popularne muzike koje se na koncertu izvode zajedno

Tvorac eklektičnih celovečernjih setova uskoro će posetiti Beograd.

4 SPORT duži segment igre koji se u tenisu sastoji od gemova, a u stonom tenisu i odbojci od poena

On koristi treću priliku i osvaja set sa 7 : 5.

setap, a *m* /setap/
[engl. *set-up*]
početno podešavanje parametara koji određuju rad nekog elektronskog uređaja, instrumenta, mašine i sl.

Bilo je slučajeva kada su dobre gitare bile neupotrebljive zbog loše odrađenog setapa.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

setapovati, -ujem *impf/pf, tr* /setapovati/
[engl. *set up*]
Ne znam kako da setapujem ruter da mi baci jači wi-fi signal u susednoj sobi.

setapovan, a, o /setapovAn/
Automobil je po teškim zimskim uslovima postigao odlično vreme, ako znamo da je bio setapovan za suvo vreme.

setapovanje, -a *s* /setapovAnje/
Setapovanje novog kompa i operativnog sistema odnelo mi je i dosta živaca i dosta para.

set-lista, -e *ž* /set-lista/
[engl. *set list*]
spisak pesama koje grupa ili pevač namerava da izvede na određenom koncertu
Bilo gde i bilo kada da sviraju, set-liste im uvek obuhvataju celu karijeru.

setovati, -ujem *impf/pf, tr* /setovati/
[engl. *set*]
1 UREĐAJ podesiti neki elektronski uređaj u određeno stanje ili za obavljanje određenog posla; = podesiti, = namestiti
Moraću ponovo da setujem daljinski, sve vrednosti su se izgubile.

setovanje, -a *s* /setovAnje/
Ne bi trebalo da imate problema sa setovanjem rutera, skoro sve radi automatski.

2 KOZMETIKA naneti kozmetički preparat na lice i ostaviti da se stvrdne
Nikada nemojte završiti sa šminkanjem pre nego što ste setovali puder na lice.

setovanje, -a *s* /setovAnje/
Najbolja online ponuda preparata za setovanje šminke!

settop-boks, a (Npl. evi) *m* /settop-boks/; ☹ SET-TOP BOX
[engl. *set-top box*]
uređaj koji pretvara digitalni televizijski signal u analogni da bi se mogao pratiti na običnom prijemniku; = digitalno-analogni konverter, = digitalno-analogni pretvarač
U paketu se nalazi i uputstvo na srpskom jeziku za povezivanje settop-boksa sa televizorom.

— *det*
>Set-top box< uređaj potreban je samo onima koji televizijski signal dobijaju putem sobne ili krovne antene.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

☹ SET-TOP BOX ⇒ settop-boks

☹ SEX ⇒ seks

☹ SEX bomba ⇒ seks-bomba

☹ SEX SHOP ⇒ seks-šop

☹ SEX TRAFFICKING ⇒ sekstrafiking

☹ SEXY ⇒ seksi

SF, –a *m* i **es-ef**, a *m* /es-ef/
[engl. *SF*, od *s(cience) f(iction)*]
književna dela ili filmovi u kojima se obrađuju izmišljena naučna dostignuća budućnosti, putovanja kroz vreme ili svemir, život na drugim planetama i sl.; = ‿sajens-fikšn, = ‿sci-fi, = ‿saj-faj, = naučna fantastika

Uglavnom mogu da čitam sve, mada poslednjih meseci čitam samo SF.

— *det*

Večeras pogledajte odličnu SF komediju *Zauvek beba*.

⚭ ~ film, ~ književnost, ~ komedija, ~ pisac, ~ priča, ~ roman, ~ serija, ~ triler

☹ SHARE ⇒ šer

☹ SHAREWARE ⇒ šerver

☹ SHEA buter ⇒ ši-buter

☹ SHIMMER ⇒ šimer

☹ SHIPPING ⇒ šiping

☹ SHIT ⇒ $šit_{A/B}$

☹ SHOOTER ⇒ šuter

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

☹ SHOP ⇒ šop

☹ SHOPPING ⇒ šoping

☹ SHORTCUT ⇒ šortkat

☹ SHOT ⇒ šot

☹ SHOW ⇒ šou

☹ SHOWBIZ ⇒ šoubiznis

☹ SHOW BUSINESS ⇒ šoubiznis

☹ SHOWMAN ⇒ šoumen

☹ SHOW program ⇒ šou

☹ SHOWROOM ⇒ šourum

☹ SHOWSTOPPER ⇒ šoustoper

sikvel, a *m* /sIkvel/
[engl. *sequel*]
nastavak nekog uspešnog romana, filma i sl. s obradom događaja koji razvijaju događaje iz izvornog romana, filma i sl.; = nastavak

Poznati glumac pokušava da progura ideju o sikvelu svog filma iz 2003. godine.

silabus, a *m* /silabus/
[engl. *syllabus*]
sistematski pregled tema koje se obrađuju na nekom univerzitetskom kursu ili školskom predmetu; = nastavni program

Nakon što se upoznate sa silabusom, možete se prijaviti za jedan od četiri ponuđena kursa književnosti.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

SIM-kartica, -e *ž* /sim-kartica/
[engl. *SIM card*, od *s(ubscriber) i(dentity) m(odule) / s(ubscriber) i(dentification) m(odule) card*]
elektronska kartica koja sadrži jedinstvene podatke o korisniku nekog mobilnog telefona i omogućava njegovo nesmetano korišćenje

Moj novi mobilni ima mesta za dve SIM-kartice, a to znači da mogu da imam dva broja.

simulacija, -e *ž* /simulAcija/
[engl. *simulation*]
imitacija neke stvarne pojave, situacije ili sistema, naročito ona kompjuterski stvorena ili upravljana

Realističnost koja se viđa u današnjim simulacijama vožnje otišla je toliko daleko da slobodno možemo da tvrdimo da je nema nijedan drugi igrački žanr.

simulator, a *m* /simulAtor/
[engl. *simulator*]

Golf simulatori pružaju mogućnost vežbe i igre kroz kreiranje precizne, realne i pouzdane projekcije u zatvorenom prostoru.

singersongrajter, a *m* /singersongrajter/
[engl. *singer-songwriter*]
osoba koja izvodi pesme za koje sama piše muziku i, najčešće, tekst; = kantautor

Pored toga što je bio vrhunski singersongrajter, Balašević je bio i savršeni pripovedač.

singersongrajterski, -a, -o /singersongrajterski/

U najboljoj tradiciji singersongrajterske scene iz sedamdesetih, odaslao nam je tuce novih pesama u kojima progovaram o mestu svoje generacije u novom milenijumu.

singl$_{A}$ *prid indekl* /singl/; ☹ SINGLE
[engl. *single*]
koji nije u braku ili stabilnoj vezi; = neoženjen, = slobodan, = sam, = neudata, = slobodna, = sama

Srećna sam kada mogu da pomognem >single< drugaricama da nađu svoju srodnu dušu.

singlovati, -ujem *impf, intr* /singlovati/

Postoji potreba da budeš sa nekim i onda kad singluješ.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

singlovanje, -a *s* /singlovAnje/
Neću poslušati svoje prijatelje i neću odustati od singlovanja, sve dok ne nađem pravu.

singl$_{B}$, a (Npl. ovi) *m* /singl/
[engl. *single*]
kompakt-disk, gramofonska ploča ili muzička kaseta s jednom snimljenom melodijom na svakoj strani
Vidim da je ovaj njen singl trenutno broj 1 na trendingu.

— *det*
Nudim veliki izbor domaćih i stranih singl izdanja gramofonskih ploča.

☹ SINGLE ⇒ singl$_{A/B}$

sinkovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /sinkovati/
[engl. *sync / synch*, od *synch(ronize)*]
uskladiti i ujednačiti podatke i fajlove na svim kompjuterima i mobilnim uređajima na kojima se drže ili koriste; = uskladiti, = ujednačiti, = sinhronizovati
Da li mogu sve kontakte koji su mi trenutno na telefonu da sinkujem sa svojim Google nalogom?

sinkovanje, -a *s* /sinkovAnje/
Sa ovim pretraživačem imate mogućnost sinkovanja bukmarkova sa desktopa na mobilni uređaj.

sinovati, -ujem *pf*, *tr* /sInovati/; ☹ SEENovati
[engl. *seen*]
u elektronskoj komunikaciji, označiti primljenu poruku kao pročitanu ali ne odgovoriti na nju
Nisam >seen-ovala< drugaricu 11 nedelja i sad mi se ne javlja na ulici.

sinovan, a, o /sInovAn/
Au, za tri dana imam gomilu sinovanih poruka i nijednu odgovorenu.

sinovanje, -a *s* /sInovAnje/
Što se sinovanja i odbijanja tiče, i ja sam imala mnogo razočarenja na ljubavnom planu kao i svi mi.

sin, a (Npl. ovi) *m* /sIn/
[engl. *seen*]
Isključite opciju >seen< i sakrijte svoju fotografiju.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

sint *prid indekl* /sint/; ☹ SYNTH
[engl. *synth*, od *synth(esizer)*]
koji se tiče sintesajzerskog zvuka; = sintesajzerski

Neki od vrhunskih di-džejeva puštali su njihovu muziku punu emocija, jakih bas linija i laganih >synth< zvukova.

sintesajzer, a *m* /sintesajzer/ i **sintisajzer**, a *m* /sintisajzer/
[engl. *synthesizer*]
elektronski muzički instrument s klavijaturom kojim se proizvode, modifikuju i kombinuju tonovi; = sintetizator

Izuzetnu muzičku pratnju podjednako izuzetnim vokalima pružio je treći član trija na sintesajzeru.

⚭ analogni ~, digitalni ~, kompjuterski ~

☹ SIR ⇒ ser

☹ SITE ⇒ sajt

siterka, -e (Dsg. -ki) *ž* /sitErka/
[od engl. *babysitter*]
ženska osoba koja je plaćena da čuva malo dete dok su mu roditelji van kuće; = ‿bebisiterka, = ‿bejbisiterka

Izbor siterke koja će brinuti o vašem mališanu veoma je bitna odluka.

sitibrejk, a (Npl. ovi) *m* /sitibrejk/; ☹ CITY BREAK
[engl. *city break*]
kratak turistički boravak u nekom gradu; = boravak u gradu, = vikend u gradu

Zašto je sitibrejk po gradovima Evrope postao tako popularan u poslednjih deset godina?

— *det*

Objavljena je lista najskupljih i najjeftinijih >city break< destinacija za prošlu godinu.

⚭ ~ aranžman, ~ destinacija, ~ paket, ~ program, ~ putovanje, ~ tura, ~ turist

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

sitkom, a *m* /sitkom/
[engl. *sitcom*, od *sit(uation) com(edy)*]
televizijska ili radijska serija u kojoj se ista grupa likova javlja u raznim smešnim i zabavnim životnim situacijama; = komedija situacije

Nova sezona popularnog sitkoma donosi nove životne obrte, intrige, rastanke, ali i nove ljubavi i prijateljstva četvorice glavnih junaka.

— *det*

Kako sve te sitkom serije deluju na nas?

si-vi ⇒ CV

skajdajving, a *m* /skAjdAjving/
[engl. *skydiving*]
izvođenje raznih figura ili akrobacija nakon iskakanja iz aviona a pre otvaranja padobrana; = akrobatika u vazduhu

Iako joj se padobran za skajdajving nije otvorio, tinejdžerka je preživela skok.

skajdajver, a *m* /skAjdAjver/
[engl. *skydiver*]
= akrobata u vazduhu

Poznati austrijski skajdajver planira da skoči iz balona sa visine od oko 37 kilometara, što se smatra granicom svemira.

skajpovati, -ujem *impf, intr* /skajpovati/
[od engl. *Skype*, zaštićeno ime]
komunicirati s nekim preko interneta putem tekstualnih poruka ili audio i video poziva koristeći aplikaciju Skajp (Skype)

Vraćam se kući, ulazim u njenu sobu, a ona sedi za kompjuterom i skajpuje sa nekim tipom.

skajpovanje, -a *s* /skajpovAnje/

Treba da odaberem najbolji paket i uređaj koji bi mi isključivo služili za skajpovanje.

skamovati, -ujem *impf/pf, tr* /skamovati/ i **skemovati**, -ujem *impf/pf, tr* /skemovati/
[engl. *scam*]
dočepati se na prevaru novca ili ličnih podataka neke osobe, naročito putem interneta; = izvarati, = izvući

Ne možete kod mene tek tako skamovati.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

skamovanje, -a *s* /skamovAnje/ i **skemovanje**, -a *s* /skemovAnje/
= onlajn-izvaravanje
Za početak bih zabranio skamovanje, mnogo manje bi bio toksičan komjuniti.

skamer, a *m* /skamer/ i **skemer**, a *m* /skemer/
[engl. *scammer*]
= onlajn-izvarant
Na društvenim mrežama čak postoje i grupe gde se dele profili skemera, kako bi se žene upozorile.

skamerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /skamErka/ i **skemerka**, -e (Dsg. -ki) *ž* /skemErka/
= onlajn-izvarantkinja
Kako vidim, niko osim skamerki neće više da komunicira putem elektronske pošte.

skank, a *m* /skank/; ☹ SKUNK
[engl. *skunk*, od *skunkweed*]
jaka vrsta marihuane koja izaziva veoma izražene efekte
Njena ćerka imala je ulogu da pronalazi osobe koje će za novac prevesti skank preko granice.

☹ SKATE ⇒ skejtbord

☹ SKATEBOARD ⇒ skejtbord

skaut, a *m* /skaut/
[engl. *scout*, od *talent scout*]
osoba koja traži mlade talente, naročito u sportu, radi njihovog mogućeg angažovanja; = lovac na talente
Prvi put je zapao za oko skautima kada je, još kao 13-godišnjak, bio ključna figura u pobedi svog tima.

skautkinja, -e *ž* /skautkinja/
Nekada je bila supermodel, a sada je skautkinja i urednica italijanskog *Voguea*.

skauting, a *m* /skauting/
[engl. *scouting*]
Ovo je odličan primer kako se dobrim skautingom i rukovođenjem klub može podići skoro ni iz čega.

— *det*
U cilju pronalaženja što boljih igrača, naš skauting tim će vam u velikoj meri pomoći i olakšati posao.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

skeč, a (Npl. evi) *m* /skeč/
[engl. *sketch*]
kratka humoristička ili satirična predstava ili tačka
U oštroj konkurenciji satiričara svoje mesto izborila su trojica junaka skeča *Državni posao*.

— *det*
Sa 21 nominacijom može se pohvaliti skeč komedija *Uživo subotom uveče*, koja je ismevala i administraciju američkog predsednika.

skečer, a *m* /skečer/
[engl. *sketcher*]
Nakon promocije CD-a, publiku će svojim komičnim scenama uveseliti mladi skečeri iz tri grada.

skečbuk, a (Npl. ovi) *m* /skečbuk/
[engl. *sketchbook*]
sveska s tvrdim koricama i praznim listovima papira za crtanje, skiciranje i sl.;
= blok za crtanje, = blok za skiciranje, = crtanka, = skicen-blok
U skečbuk beležite sve što se tiče anatomije ljudskog tela kao i svih njegovih delova.

skejt ⇒ skejtbord

skejtbord, a (Npl. ovi) *m* /skEjtbord/ i **skejt**, a (Npl. ovi) *m* /skEjt/;
☹ SKATEBOARD, ☹ SKATE
[engl. *skateboard*]
kratka i uska daska s točkićima koja se koristi za brzo kretanje po ravnim površinama ili za izvođenje akrobacija
Tajožiljak na kolenu ima od pada sa skejtborda pre pet godina.

skejtbording, a *m* /skEjtbording/ i **skejting**, a *m* /skEjting/
[engl. *skateboarding*; engl. *skating*]
>Skateboarding< je dokazano moćan stres-eliminator.

skejtborder, a *m* /skEjtborder/ i **skejter**, a *m* /skEjter/
[engl. *skateboarder*; engl. *skater*]
Proteklog vikenda održan je veliki skup >skateboardera< i snowboardera.

skejtborderka, -e (Dsg. -ki) *ž* /skEjtbordErka/ i **skejterka**, -e (Dsg. -ki) *ž* /skEjtErka/
Mlada pevačica u ulozi skejterke pokazala je svoje impozantne veštine.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

skejterski, -a, -o /skEjterski/
Evo, ovo su snimci najboljih skejterskih bravura i trikova koje ste nam poslali.

skejtovati, -ujem *impf, intr* /skEjtovati/
[engl. *skate*]
Odrasli smo zajedno u jednom malom gradu, skejtovali smo i slušali muziku.

skejt-park, a (Npl. ovi) *m* /skEjt-park/
[engl. *skatepark*]
otvoren ili zatvoren prostor opremljen za vožnju skejtborda
Jedan dan ćete raditi zahtevnije trikove u skejt-parku, dok ćete drugi dan uživati u opuštenoj vožnji.

skemovati ⇒ skamovati

skener, a *m* /skener/
[engl. *scanner*]
1 TEKST uređaj za kompjutersko pretvaranje teksta, slika i sl. u digitalni oblik radi pohranjivanja, obrade, slanja i sl.
Digitalizacija se vrši uz pomoć skenera i specijalizovanog programa koji tekst u formi slike konvertuje u formu pojedinačnih karaktera.

skenirati, -iram *impf/pf, tr* /skenIrati/
[engl. *scan*]
Pošto treba da skeniram više desetina dokumenata, gde je to u Beogradu najjeftinije?

skeniranje, -a *s* /skenIrAnje/
Ovim multifunkcijskim uređajem skeniranje se obavlja vrlo jednostavno i brzo.

2 TELO kompjuterizovani medicinski uređaj za vizuelni pregled tela, tkiva i unutrašnjih organa
Dijagnostika je moćna i kod nas obavezno uključuje skener.

skenirati, -iram *impf/pf, tr* /skenIrati/
[engl. *scan*]
Naučnici su prvi put u istoriji skenirali mozak pod uticajem droge LSD.

skeniranje, -a *s* /skenIrAnje/
Zahvaljujući veoma složenim tehnikama skeniranja, moguć je vrlo precizan pregled pojedinih organa.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

ski *prid indekl* /skI/
[engl. *ski*]
koji se tiče skijanja ili skijaša; = skijaški
Svi naši ski centri biće na vreme spremni i otvoreni da prime svoje goste.

skilift, a (Npl. ovi) *m* /skIlift/
[engl. *ski lift*]
žičara ili uspinjača sa sedištima za prevoz skijaša na skijaške terene; = skijaška žičara, = skijaška uspinjača
Iako se sa završetkom skilifta kasni, do kraja godine sigurno će biti skijanja.

skinhed, a (Npl. skinhedi i skinhedsi) *m* /skInhed/ i **skins**, a (Npl. i) *m* /skins/
[engl. *skinhead(s)*; engl. *skin(s)*]
pripadnik grupe mladića kratko ošišane ili obrijane glave, često ekstremnih stavova i agresivnog ponašanja
Glavni junak filma je mladi matematički genije, koji se pridružuje jednoj od grupa skinhedsa.

— *det*
Ime bendu dali su po tada popularnoj skinhed prodavnici u Londonu koja je postala simbol ovog pokreta.

⚭ ~ autfit, ~ film, ~ jakna, ~ kultura, ~ mreža, ~ pokret, ~ potkultura, ~ prodavnica, ~ supkultura, ~ šop

skini *prid indekl* /skini/; ☹ SKINNY
[engl. *skinny*]
koji se tiče odevnog predmeta tesno pripijenog ili priljubljenog uz telo; = pripijen, = priljubljen
U svetu mode isključivo se mršavi modeli pojavljuju u >skinny< farmerkama.

☹ SKINNY ⇒ skini

skip, a (Npl. ovi) *m* /skip/
[engl. *skip*]
velik otvoren metalni ili plastični kontejner za prevoz rasutog tereta
Kamioni, skipovi, bageri i druge mašine za puteve neprestano su na terenu.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

skipas, a (Npl. ovi) *m* /skIpAs/
[engl. *ski pass*]
propusnica za korišćenje skijaških terena i žičara; = skijaška propusnica
Specijalni skipas omogućava vam da se skijate na oba mesta.

skiper, a *m* /skiper/
[engl. *skipper*]
osoba koja je zadužena za upravljanje i održavanje manjih turističkih brodova, jahti i jedrilica (⚓)
Pridružite se jedinstvenoj avanturi na našoj jedrilici od 12,5 metara sa skiperom i hostesom za samo 450 €.

skiperka, -e (Dsg. -ki) *ž* /skipErka/
Moja ćerka odnedavno radi kao skiperka na jahti.

skipovati, -ujem *impf*, *tr* /skipovati/
[engl. *skip*]
1 SPORT lagano skakutati s jedne noge na drugu, često u mestu; = poskakivati
Dok skipuješ, kreni sa kružnim pokretima glave u jednu i drugu stranu.

skipovanje, -a *s* /skipovAnje/
Uvek je dobro da podignete svoju 'radnu temperaturu' laganim skipovanjem u mestu nekoliko minuta.

skip, a (Npl. ovi) *m* /skip/
[engl. *skip*]
Ima mnogo vežbi koje možemo raditi u kućnim uslovima, neke od njih mogu biti razni skipovi, čučnjevi, sklekovi.

2 SNIMAK izostavljati jedan deo i preći na drugi pri reprodukciji nekog audio ili video snimka; = preskakati
Ovu scenu uvek skipujem, jako mi je teška za gledanje

skipovanje, -a *s* /skipovAnje/
Kad biste za svako skipovanje reklama dobili samo po jedan dinar, već biste bili bogati.

skons, a *m* /skons/
[engl. *scone(s)*]
nezaslađen ili malo zaslađen kolačić od brašna, masti i mleka, ponekad s dodatim voćem
Meni se iskreno najviše sviđaju njeni skonsi sa borovnicama.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

skor, a (Npl. ovi) *m* /skOr/; ☹ SCORE
[engl. *score*]
1 REZULTAT privremeni ili konačni rezultat neke igre, utakmice ili takmičenja; = stanje, = rezultat
Đoković ima bolji međusobni skor protiv Federera i Nadala.

2 OCENA ocena uspešnosti u nekoj oblasti ili delatnosti izražena brojevima ili vrednostima na skali; = ocena
Prema ovom indeksu ostvarili smo skor od 3,11, što nas stavlja na 47. mesto od ukupno 100 zemalja.

3 FILM muzika komponovana za neki film, mjuzikl, dramu i sl.; = partitura
Film je zaradio pet nominacija: za najbolji film, adaptirani scenario, originalni muzički skor, montažu i sporednu mušku ulogu.

skrap-boks, a (Npl. ovi/evi) *m* /skrap-boks/; ☹ SCRAPBOX
[engl. *scrapbox*]
kutija u kojoj se čuvaju predmeti, sitnice i sl., naročito kao uspomene; = kutija s uspomenama
Sakupljajte i pažljivo čuvajte drage uspomene iz Beograda u našim posebnim skrap-boksovima.

skrapbuk, a (Npl. ovi) *m* /skrapbuk/; ☹ SCRAPBOOK
[engl. *scrapbook*]
album s tvrdim koricama i praznim stranama na koje se mogu lepiti isečci, crteži, slike i sl., naročito kao uspomene; = album s uspomenama
Napravila je nekoliko prelepih skrapbukova sa svojih putovanja po Skandinaviji.

skrapbuking, a *m* /skrapbuking/
[engl. *scrapbooking*]
Iz nekog razloga >scrapbooking< kod nas nije ni približno popularan kao u drugim zemljama.

skrapbuker, a *m* /skrapbuker/
[engl. *scrapbooker*]
Mark Tven je bio jedan od najpoznatijih skrapbukera svoga vremena.

skreč, a (Npl. evi) *m* /skreč/
[engl. *scratch*]
zvučni efekti dobijeni naglim pomeranjem gramofonske ploče napred-natrag u toku reprodukcije, naročito u rep muzici

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Treba spomenuti vrhunske skrečeve na tom izdanju, čiji se uticaj i danas čuje kroz moju muziku.

— *det*
Na kraju programa nastupiće naš popularni skreč majstor.

CO ~ gramofon, ~ majstor, ~ muzika

skrečovati, -ujem *impf, tr* /skr<u>e</u>čovati/
[engl. *scratch*]
Ponekad ćeš moći da skrečuješ dve ploče istovremeno.

skrečovanje, -a *s* /skr<u>e</u>čovAnje/
Ubacio je skrečovanje u tu stvar i ispalo je super.

skremblovati, -ujem *impf/pf, tr* /skr<u>e</u>mblovati/
[engl. *scramble*]
elektronski onemogućiti nedozvoljen prijem emitovanih signala, naročito televizijskih i satelitskih; = kodirati, = zaštititi
Ako agencije koje preuzimaju kanale na kablovskoj televiziji ne ispune svoje obaveze, televizijska kuća može da skrembluje svoje kanale.

skremblovanje, -a *s* /skr<u>e</u>mblovAnje/
Moraju da poseduju digitalni satelitski prijemnik koji je kompatibilan sa sistemom skremblovanja.

skrining, a (Npl. -zi) *m* /skr<u>I</u>ning/
[engl. *screening*]
1 MEDICINA lekarski pregled u cilju ranog otkrivanja neke bolesti, stanja i sl.; = preventivni pregled
Pacijentima koji dođu na sistematski pregled radiće se i skrining na depresiju.

— *det*
Jedna od ključnih novina jeste ta da će skrining testovi biti obavezni.

skrinirati, -iram *impf/pf, tr* /skrin<u>I</u>rati/
[engl. *screen*]
Prošle godine skrinirali smo dvesta pedeset pacijenata starosti između 50 i 60 godina.

skriniran, a, o /skr<u>I</u>nIran/
Od preko 17.000 skrinirane novorođenčadi samo je 2 posto bilo pozitivno na virus.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/<u>a</u> <u>e</u> <u>i</u> <u>o</u> <u>u</u>/	kratak naglašen samoglasnik	/<u>A</u> <u>E</u> <u>I</u> <u>O</u> <u>U</u>/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

skriniranje, -a *s* /skrinIrAnje/

Blagovremeno skriniranje prilika je svim ženama da učine nešto dobro za svoje zdravlje.

2 FILM prikazivanje nekog filma ili televizijske emisije, naročito za novinare, potencijalne distributere i sl.; = prikazivanje, = projekcija

Skriningu promo filma prisustvovali su predstavnici skoro svih lokalnih televizija.

3 DOKUMENT kritička analiza nekog dokumenta, projekta i sl. radi ocene njegove valjanosti, pouzdanosti, primenljivosti i sl.; = kritička analiza, = kritička ocena

Izveštaj o skriningu svih poglavlja u protekle dve godine dostavlja se Evropskom savetu.

skrinkast, a (Npl. ovi) *m* /skrInkast/; ☹ SCREENCAST
[engl. *screencast*, od *screen (broad)cast*]
audio-video snimak sadržaja ekrana kompjutera, tableta ili mobilnog telefona; = audio-video snimak ekrana

Ovaj program vam omogućuje da snimate >screencast-ove<, koje posle aploudujete i delite sa drugim korisnicima.

skrinsejver, a *m* /skrInsEjver/; ☹ SCREENSAVER
[engl. *screen saver*]
pokretna ili statična slika koja se pojavljuje na kompjuterskom ekranu nakon određenog vremena njegovog nekorišćenja

Uživajte u našem 3D skrinsejveru sa balončićima!

skrinšot, a (Npl. ovi) *m* /skrInšot/; ☹ SCREENSHOT
[engl. *screenshot*]
snimak sadržaja ekrana kompjutera, tableta ili mobilnog telefona; = printskrin, = snimak ekrana

Ako vam pravljenje >screenshota< na telefonu zadaje probleme, pročitajte uputstvo u nastavku ovog priloga.

skrinšotovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /skrInšotovati/

Obavezno skrinšotujte uznemirujuće poruke i blokirajte osobu koja vam ih je poslala.

skrinšotovan, a, o /skrInšotovAn/

Moguće je da ljudi neće da komentarišu negativno kako im tvitovi ne bi završili skrinšotovani, pa onda objavljeni.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

skrinšotovanje, -a *s* /skrInšotovAnje/
Fotografija je nastala skrinšotovanjem snimka sa lica mesta, sa jedne od obližnjih kamera.

skript, a (Npl. ovi) *m* /skript/
[engl. *script*]
scenario za neki film, dramu, radijsku ili televizijsku emisiju; = scenario
Za prvu probu naučila sam kompletan skript svoje uloge, ali i sve rečenice uloga mojih kolega.

skrolovati, -ujem *impf*, *tr* /skrOlovati/
[engl. *scroll*]
pomerati tekst, grafiku i sl. na ekranu kompjutera ili mobilnog telefona u određenom smeru; = pomerati
Kada nastavite da skrolujete nadole, pojaviće se i redovi završnog dela priče.

skrolovan, a, o /skrOlovAn/
Na ovoj slici prikaz tabele je skrolovan u levu stranu, tako da se sada vide prve dve kolone.

skrolovanje, -a *s* /skrOlovAnje/
Skrolovanje bez dodirivanja ekrana možete lako postići ako nagnete telefon napred ili nazad.

skubadajving, a *m* /skubadajving/; ☹ SCUBA-DIVING
[engl. *scuba diving*, od *s(elf-)c(ontained) u(nderwater) b(reathing) a(pparatus) diving*]
ronjenje pod vodom sa aparatom za kiseonik; = ronjenje sa bocom
Da se ne bih uspaničila pod vodom, tokom skubadajvinga disala sam polako, što je glavno pravilo za dobro ronjenje.

☹ SKUNK ⇒ skank

skuter, a *m* /skuter/
[engl. *scooter*, od *motor scooter* (1); engl. *scooter* (2)]
1 MOTOCIKL lak motocikl s dva mala točka; = vespa
Iznajmite skuter sa GPS uređajem u kojem su unapred snimljene rute sa najzanimljivijim znamenitostima Beograda.

skuteraš, a *m* /skuterAš/
Među skuterašima najbolju formu ovog puta pokazao je naš mladi sugrađanin.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

skuterašica, -e *ž* /skuterašica/
Vozim auto već dugi niz godina, a od nedavno sam postala i skuterašica.

2 TROTINET jednostavno vozilo na mehanički ili električni pogon sačinjeno od daske s dva točkića na kojoj osoba stoji i drži se za upravljačku polugu s ručkama; = trotinet
Bicikli sa pedalama i bez njih, tricikli, guralice i skuteri omiljena su dečija vozila.

skviši, ja *m* /skviši/
[engl. *squishy*, od *squishy toy*]
mekana dečja igračka napravljena od pene, raznih oblika, veličina i boja koja se ugiba na pritisak ili stisak a zatim polako vraća u prvobitno stanje
Zasad nemamo podatke da je skviši u zemlju uvezen nelegalnim putem.

— *det*
Svako malo dete ima skviši igračke, a one mogu biti vrlo opasne po njihovo zdravlje.

skvoš, a *m* /skvoš/
[engl. *squash*]
igra u kojoj se gumena loptica reketom udara o zid na zatvorenom terenu
Neverovatno je kako skvoš dobro utiče na organizam čoveka, a gubitak kilograma je posebna priča.

skvot, a (Npl. ovi) *m* /skvot/
[engl. *squat*]
zgrada, stan ili prostor, obično napušten, koji ljudi nezakonito nastanjuju ili koriste za svoje, često društveno angažovane, potrebe
Mnogi skvotovi predstavljaju istovremeno i prostore u okviru kojih se organizuju dešavanja od značaja za lokalnu zajednicu.

— *det*
Od zgrade su napravili skvot mesto, na kom su mladi ljudi živeli poštujući sopstvena pravila.

skvotovati, -ujem *impf, intr* /skvotovati/ i **skvotirati**, -iram *impf, intr* /skvotIrati/
[engl. *squat*]
Nikada u životu nisam skvotovao, a nikada i ne bih pokušavao.

skvotovan, a, o /skvotovAn/ i **skvotiran**, a, o /skvotIran/
U jednom trenutku, u toj ulici postojalo je čak 14 skvotiranih kuća.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

skvotovanje, -a *s* /skvotovAnje/ i **skvotiranje**, -a *s* /skvotIrAnje/
Ja se samo ložim na ideju skvotiranja nekog prostora koji nije u upotrebi.

skvoter, a *m* /skvoter/
[engl. *squatter*]
Svim skvoterima zajedničko načelo jeste da je besmisleno da prostori koje niko ne koristi budu prazni.

skvoterka, -e (Dsg. -ki) *ž* /skvotErka/
U intervjuu lokalnom dnevniku priznala je da je po završetku studija bila skvoterka u Berlinu.

skvoterski, -a, -o /skvoterski/
I pored svih problema, neka od tih mesta uspela su da sačuvaju autentični skvoterski duh.

CO ~ četvrt, ~ duh, ~ kultura, ~ mreža, ~ način života, ~ naselje, ~ okupljanje, ~ pokret, ~ scena, ~ simbol, ~ svratište, ~ zajednica, ~ život

slajd, a (Npl. ovi) *m* /slAjd/
[engl. *slide*]
1 DOKUMENT jedan iz skupa tematski povezanih kompjuterski napravljenih dokumenata koji čine prezentaciju projektovanu na konferencijama, školskim časovima i sl.
Prvi slajd treba da sadrži naslov, ime i prezime autora i naziv institucije u kojoj radi.

2 FOTOGRAFIJA pozitiv fotografije na kvadratiću filma u plastičnom okviru koji se projektuje na zid, platno ili ekran; = dijapozitiv
Imam čak 1500 slajdova sa svojih putovanja po Britaniji i Irskoj pre trideset godina.

3 TOBOGAN naprava sa glatkom kosom površinom, namenjena deci, niz koju se može klizati; = dečji tobogan, = tobogan za decu
Nudimo hodnik sa vodenim strujanjem, ležeće i stojeće hidro-masažere, vodopade, gejzire i jedinstveni krofna tobogan sa slajdom nagore.

4 SVIRKA način sviranja, naročito gitare, s blagim i postepenim prelazima s jednog tona na drugi
Njihova muzika je najviše uticala na mene, bar što se slajda tiče.

— *det*
Sve u svemu, treba nam jedna dobra slajd gitara.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

slajder, a *m* /slajder/
[engl. *slider*]
1 POLUGA poluga ili dugme na nekom uređaju koja se pomera horizontalno ili vertikalno radi upravljanja nekim mehanizmom ili funkcijom; = klizna poluga, = klizno dugme, = klizač

Zvuk se na ovom uređaju podešava velikim slajderom sa strane.

— *det*

Dve selfi kamere skrivene su u slajder mehanizmu telefona.

2 PODLOGA tanka kružna plastična podloga za vežbanje ruku ili nogu na parteru

Sve su popularniji slajderi za trening na glatkim površinama.

— *det*

Slajder diskovi olakšavaju pomeranje nogu i ruku pri vežbanju.

slajdšou, a (Npl. ovi) *m* /slAjdšou/
[engl. *slide show*]
projekcija slajdova, fotografija ili dokumenata na zid, platno ili ekran; = projekcija slika, = projekcija dokumenata, = projekcija

Želimo sve slike sa dečjeg rođendana da pretvorimo u slajdšou koji će pratiti muzika u pozadini.

— *det*

Koji je najbolji program za pravljenje slajdšou prezentacija od digitalnih fotografija?

slajm, a (Npl. ovi) *m* /slAjm/; ☹ SLIME
[engl. *slime*, od *slime toy*]
lepljiva i elastična dečja igračka napravljena od plastične mase raznih boja koja se može razvlačiti, savijati i sl. i tako oblikovati po želji; = ljigavac

Slajm, jedna od omiljenih igračaka mališana, može biti opasna po njihovo zdravlje.

slajs, a (Npl. ovi/evi) *m* /slajs/
[engl. *slice*]
tanji ili manji deo odsečen ili nasečen od većeg dela nekog komada namirnice; = odrezak, = parče, = komad, = kriška

Prodajem kvalitetnu njegušku pršutu u slajsovima.

slajsovati, -ujem *impf*, *tr* /slajsovati/

Za prilog, špargle urolovati u pancetu i slajsovati krušku, pa sve ispeći na roštilju ili u tiganju.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

slajsovan, a, o /slajsovAn/
Slajsovan ražani hleb sa semenkama je super izbor.

⚭ ~ kulen, ~ meso, ~ proizvod, ~ pršuta, ~ salama, ~ šunka

slajsovanje, -a *s* /slajsovAnje/
Tražimo radnika za soljenje, dimljenje i slajsovanje ribljih komada.

slajser, a *m* /slajser/
Nožem ili slajserom isecite plavi patlidžan na vrlo tanke uzdužne kriške.

slajserica, -e *ž* /slajserica/
= salamoreznica, = mesoreznica
Nije ni važno želite li tanje ili deblje odreske, jer slajserica svaku hranu može da učini neodoljivom već pri prvom pogledu.

☹ SLAPSTICK ⇒ slepstik

☹ SLEEP mod ⇒ slip-mod

slem *det* /slem/
[engl. *slam*, od *poetry slam / slam poetry*]
koji se tiče takmičenja u usmenom izvođenju poezije pred publikom i spontano izabranim žirijem koji svojim glasovima odlučuje o pobedniku
Nesvakidašnje veče slem poezije biće održano u subotu uveče u beogradskom klubu Poezarijum.

⚭ ~ performans, ~ pesnik, ~ poezija, ~ scena, ~ takmičenje

slemer, a *m* /slemer/
Pored slemera iz Srbije, u programu će nastupiti i renomirani gosti iz regiona.

slemerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /slemErka/
Ovogodišnja pobednica festivala je Marinela, mlada pesnikinja i slemerka u usponu.

slepstik, a (Npl. -ci) *m* /slepstik/; ☹ SLAPSTICK
[engl. *slapstick*]
komedija, naročito filmska, koja obiluje dinamičnim radnjama, naročito jurnjavom, udaranjem i gađanjem tortama; = filmska burleska, = burleska
Ova desetominutna pantomimska minijatura sa elementima slepstika bavi se odnosom čoveka i njegovog okruženja.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
Čaplin, jedan od najvećih komičara svih vremena, vešto je vladao mimikom i slepstik komedijom.

⚭ ~ humor, ~ komedija

slim *prid indekl* /sl<u>i</u>m/
[engl. *slim*]
1 VITAK koji se tiče odevnog predmeta, naročito pantalona, skrojenog tako da osoba u njemu deluje vitko
Iako je teško setiti se vremena kada se nisu nosile slim farmerice, modni stručnjaci su ih upravo proglasili istorijom.

2 TANAK koji se tiče predmeta koji je uzan i duži od uobičajenog; = tanak
Zahvaljujući specijalnom umetku, na ovu muštiklu se mogu pušiti ekstra slim cigarete.

☹ SLIME ⇒ slajm

slip, a (Npl. ovi) *m* /sl<u>i</u>p/
[engl. *slip*]
1 PRIZNANICA štampana priznanica kojom se dokazuje plaćanje robe ili usluge platnom karticom; = priznanica
Prilikom plaćanja, trgovac bi trebalo da vam uz slip odštampa i fiskalni račun.

2 HALJINA duga, lagana i komotna ženska haljina ili suknja od tankog materijala
Zato je najbolji potez da u svoju garderobu uvrstite slipove, u kojima vam definitivno neće biti vruće.

— *det*
Slip haljine su aktuelne već nekoliko sezona i trendi devojke ih sada nose na mnogo drugačiji način.

⚭ ~ haljina, ~ suknja

slip-mod, a *m* /slI<u>p</u>-m<u>O</u>d/; ☹ SLEEP mod
[engl. *sleep mode*]
način rada nekog elektronskog uređaja, naročito kompjutera, kada ceo sistem ili neke komponente privremeno prelaze na rad sa smanjenom snagom
Prednost slip-moda je u tome što se računar budi za nekoliko sekundi i svi podaci ostaju sačuvani.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/<u>a</u> <u>e</u> <u>i</u> <u>o</u> <u>u</u>/	kratak naglašen samoglasnik	/<u>A</u> <u>E</u> <u>I</u> <u>O</u> <u>U</u>/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

slot$_A$, a (Npl. ovi) *m* /slot/
[engl. *slot*]
1 TERMIN dodeljen termin u nekom rasporedu ili programu, naročito na televiziji i radiju; = termin, = blok

Dve nove emisije na našoj televiziji postale su apsolutno najgledaniji programi u svojim slotovima.

2 UTIČNICA utičnica na kompjuteru, naročito na matičnoj ploči, u koju se može ubaciti kartica za proširenje njegove funkcionalnosti; = utičnica

Na ploči postoje dva slobodna slota u koja ću staviti memorijske kartice.

slot-mašina, -e *ž* /slot-mašIna/ i **slot$_B$**, a (Npl. ovi) *m* /slot/
[engl. *slot machine*]
mašina za kockanje u koju se ubacuje novčić a zatim povlači poluga sa strane; = jednoruki džek, = automat

Napravili su briljantnu varku za slot-mašine, a kazina još nemaju rešenje za nju.

— *det*

Dobro dizajnirani slot aparati koji koriste pravi generator nasumičnih brojeva teorijski su nepobedivi.

sloumoušn, a *m* /sloumoušn/; ☹ SLOW MOTION
[engl. *slow motion*]
1 SNIMANJE način filmskog ili televizijskog snimanja u kome se radnja snima ubrzano da bi pri normalnom reprodukovanju bila usporena; = usporena reprodukcija

Sloumoušn se primenjuje naročito u snimanju prirode i sporta.

— *det*

Ovaj gol sada ćemo pogledati u >slow motion< tehnici.

2 SNIMAK tako napravljen snimak; = usporeni snimak

Pokazaćemo vam jedan predivan >slow motion< zalaska Sunca na Karibima.

☹ SLOW MOTION ⇒ sloumoušn

smajli, ja (Npl. ji) *m* /smAjli/
[engl. *smiley*]
simbol nasmejanog lica kojim se u pisanoj elektronskoj komunikaciji izražava zadovoljstvo, radost, optimizam i sl.

Smajli u pogrešno vreme i na pogrešnom mestu može mnogo da vas košta.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

smajlić, a *m* /smajlIć/
(neform.) = smajli
Koliko puta dnevno pošaljete neki smajlić voljenoj osobi?

smart *prid indekl* /smart/
[engl. *smart*]
koji se tiče kompjuterski programiranog uređaja sposobnog da samostalno obavlja određene poslove ili funkcije; = pametan, = inteligentan
Uz nova stabla biće i smart klupa gde će građani moći da dopunjuju baterije mobilnih telefona i povezuju se na bežični internet.

⚭ ~ kaciga, ~ klupa, ~ kuća, ~ naočare, ~ narukvica, ~ oprema, ~ sistem, ~ tehnologija, ~ učionica, ~ uređaj

☹ SMARTBOOK ⇒ smartbuk

smartbuk, a (Npl. ovi) *m* /smartbuk/; ☹ SMARTBOOK
[engl. *smartbook*]
1 ALBUM tematski uređen foto-album koji se izrađuje u štampariji (Ⓚ)
Sve slike treba da označite rednim brojevima po kojima želite da budu složene unutar >smartbook-a<.

2 KOMPJUTER mali, lak i tanak prenosivi kompjuter koji kombinuje svojstva smartfona i netbuka
Oni su prvi na tržištu predstavili smartbuk sa veb aplikacijama.

smartfon, a (Npl. i/ovi) *m* /smartfOn/ i **smart-telefon**, a *m* /smart-telefOn/
[engl. *smartphone*]
mobilni telefon koji može da obavlja mnoge funkcije kompjutera, naročito one vezane za pristup internetu i rad sa aplikacijama; = pametni telefon, = inteligentni telefon
Evo nekoliko odličnih trikova koje možete da uradite sa smart-telefonom, a sigurno nikada niste čuli za njih.

— *det*
Ideja smartfon uređaja predstavlja revoluciju u razvoju mobilnih komunikacija.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

smart-tabla, -e *ž* /smart-tAbla/
[engl. *smart board*]
interaktivna tabla sa ekranom na dodir na kojoj se mogu prikazivati razni sadržaji i pisati i crtati specijalnom pisaljkom; = pametna tabla, = inteligentna tabla, = interaktivna tabla

Najnovije smart-table tipičnu lekciju na času pretvaraju u zanimljiv i interaktivan rad kroz zabavu.

smart-telefon ⇒ smartfon

smart-televizor, a *m* /smart-televIzor/
[engl. *smart television*]
televizor sa ugrađenim pristupom internetu koji omogućava interaktivno praćenje video i audio sadržaja, pretraživanje interneta i sl.; = pametni televizor, = inteligentni televizor

Ako imate smart-televizor novije generacije, možete da skinete našu aplikaciju i aktivirate sve servise koji su u ponudi.

smartvoč, a (Npl. evi) *m* /smartvoč/
[engl. *smartwatch*]
elektronski ručni sat s ekranom osetljivim na dodir koji može da obavlja neke funkcije kompjutera, naročito one vezane za pristup internetu; = pametni sat, = pametni časovnik, = inteligentni sat, = inteligentni časovnik

Kako objašnjavaju medicinski stručnjaci, nošenje smartvoča isto je kao da stalno imate mobilni telefon na ruci.

— *det*

Tehnološki gigant je rešio da prisvoji smartvoč tehnologiju od konkurencije.

smeč, a (Npl. evi) *m* /smeč/
[engl. *smash*]
u tenisu, odbojci i sl., snažan udarac lopte s visine nadole u protivničko polje

Okupite društvo raspoloženo za navijanje u odbojci na Štrandu i pratite vrhunske smečeve na vrelom novosadskom pesku.

smečovati, -ujem *impf/pf, tr* /smečovati/
[engl. *smash*]

Namestio se i zamahnuo kao da će smečovati, ali je onda promašio lopticu.

smečovanje, -a *s* /smečovAnje/

Posle dužeg vežbanja razvio sam dobru tehniku i usavršio smečovanje lopte.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

smečer, a *m* /smečer/
[engl. *smasher*]
Jedan od najboljih smečera na svetu pokazao je u večerašnjoj utakmici sve svoje umeće.

smečerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /smečErka/
Smečerke su odlično startovale i vodile sve do kraja meča.

smečerski, -a, -o /smečerski/
O smečerskim kvalitetima najbolje evropske odbojkašice ne treba trošiti reči.

— *pril*
Razigran od početka utakmice, smečerski je dominirao sa svih pozicija terena.

☹ SMOOTHIE ⇒ smuti

SMS, –a (Npl. –ovi) *m* i **es-em-es**, a (Npl. ovi) *m* /es-em-es/; ☹ sms
[engl. *SMS*, od *s(hort) m(essage) s(ervice) / s(hort) m(essaging) s(ervice)*]
1 SISTEM sistem slanja i primanja tekstualnih poruka putem mobilnog telefona
SMS će vremenom biti ukinut jer dolazi nova tehnologija sa 5G mrežom.

— *det*
Zahvaljujući SMS sistemu obaveštavanja, roditelji od škole svakog dana dobijaju poruku o odsustvu svoje dece sa časova.

⚭ **~** marketing, **~** obaveštavanje, **~** sistem, **~** usluga

2 PORUKA tako poslata ili primljena poruka
Čim stignete u hotel, molim te da mi pošalješ SMS.

— *det*
Moraćemo da saznamo koliko se naplaćuje slanje SMS poruka u romingu.

SMS-ovati, -ujem, *impf/pf, tr* i **es-em-esovati**, -ujem, *impf, tr*
/es-em-esovati/
Ja ću sutra da SMS-ujem moju spremačicu, treba da se sakupi veš na terasi.

SMS-ovanje, -a *s* i **es-em-esovanje**, -a *s* /es-em-esovAnje/
Moje društvo i ja uopšte ne poštujemo pravopis prilikom SMS-ovanja.

smuti, ja (Npl. ji) *m* /smUti/; ☹ SMOOTHIE
[engl. *smoothie*]
kremast napitak od svežeg voća ili povrća s dodatkom vode, mleka, jogurta i sl. spravljen u blenderu; = kremasti napitak
Možete da napravite i dobar >smoothie< od kelja, blitve ili spanaća.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
Kupovni smuti napici često sadrže ogromnu dozu šećera, kao i aditiva.

☹ SNACK ⇒ snek

snajper, a *m* /snajper/ i **snajperka**$_A$, -e (Dsg. -ki) *ž* /snajpErka/
[engl. *sniper rifle*]
puška s optičkim nišanom (☒); = snajperska puška
Ko je biznismen koji je preživeo pokušaj ubistva snajperom?

snajperski, -a, -o /snajperski/
Postignut je novi svetski rekord u dužini ispaljenog snajperskog hica, i to sa udaljenosti od 3450 metara.

snajperist, a *m* /snajperist/ i **snajperista**, -e *m* /snajperista/
[engl. *sniper*]
Načelnik policije u Dalasu rekao je da su snajperisti pucali iz zasede.

snajperistkinja, -e *ž* /snajperistkinja/ i **snajperka**$_B$, -e (Dsg. -ki) *ž* /snajpErka/
Od studentkinje istorije postala je najopasnija snajperistkinja za samo godinu dana.

☹ SNEAK PEAK ⇒ snikpik

☹ SNEAK PEEK ⇒ snikpik

snek, a (Npl. ovi) *m* /snek/; ☹ SNACK
[engl. *snack*]
lagani obrok koji se jede između, pre ili posle glavnih obroka, često s nogu ili u žurbi; = užina, = čalabrčak
Banana s maslacem od kikirikija deluje umirujuće, pa se ovaj >snack< preporučuje pre spavanja.

— *det*
Naši snek proizvodi obuhvataju široku paletu slanih i neslanih proizvoda, baziranih na kukuruzu, pirinču i krompiru.

snek-bar, a (Npl. ovi) *m* /snek-bAr/
[engl. *snack bar*]
restoran u kojem se mogu dobiti lagani obroci; = zalogajnica
Svako jutro svi doručkujemo u obližnjem snek-baru.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

snifovati, -ujem *impf*, *tr* /sni̲fovati/ i **snifati**, -am *impf*, *tr* /sni̲fati/
[engl. *sniff*]
udisati ili ušmrkavati prah ili paru neke supstance; = udisati, = ušmrkavati

Evropsko istraživanje pokazalo je da 15-godišnjaci sve više puše, piju alkohol, kockaju i snifuju droge.

snifovanje, -a *s* /sni̲fovAnje/ i **snifanje**, -a *s* /sni̲fAnje/

Ljudi ne razmišljaju o tome da snifanje može izazvati nesvesticu, ozbiljnije zdravstvene tegobe, ali i trenutnu smrt.

snifer, a *m* /sni̲fer/
[engl. *sniffer*]

Sniferi to nikad ne rade samostalno, nego traže jednog ili više svojih vršnjaka.

snikpik, a *m* /snIkpI̲k/; ☹ SNEAK PEEK, ☹ SNEAK PEAK
[engl. *sneak peek*]
prilika da se neki nov proizvod ili delo vidi, čuje, isproba i sl. pre zvaničog predstavljanja u javnosti; = pretpremijera

Uskoro stiže linija ekskluzivnih kupaćih kostima – pogledajte >sneak peek<!

— *det*

Danas vam donosimo >sneak peak< fotografiju sa snimanja njihovog najnovijeg filma.

snoubord$_A$, a (Npl. i/ovi) *m* /sno̲ubord/; ☹ SNOWBOARD
[engl. *snowboard*]
daska, nalik na široku skiju, koja se koristi za spuštanje niz snežne padine; = daska za skijanje

Snoubordi su iz uvoza, veoma kvalitetni, vrlo malo korišćeni i u odličnom stanju.

snouborder, a *m* /snoubo̲rder/

Naš ski-centar je popularan kako među skijašima i snouborderima, tako i među turistima koji žele da provedu miran, porodični odmor.

snouborderka, -e (Dsg. -ki) *ž* /snoubo̲rdErka/

Snouborderke su nezadovoljne zato što finale Zimskih olimpijskih igara nije odloženo zbog loših vremenskih uslova.

snoubording, a *m* /snoubo̲rding/ i **snoubord$_B$**, a *m* /sno̲ubord/
[engl. *snowboarding*]

Mnogi misle da >snowboarding< liči na skijanje, ali se ljubitelji ovog sporta baš i ne slažu sa tim.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e̲ i̲ o̲ u̲/	kratak naglašen samoglasnik	/A E̲ I̲ O̲ U̲/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
Takmičari lokalnog snoubord kluba ovog vikenda su na Kopaoniku osvojili tri prva mesta.

☹ SNOWBOARD ⇒ snoubord$_{A/B}$

snuker, a *m* /snuker/
[engl. *snooker*]
vrsta bilijara koji se igra sa jednom belom udarnom kuglom, petnaest crvenih i šest u drugim bojama
Ako vam je potrebna nova zanimacija, a volite bilijar, vreme je da probate snuker.

— *det*
Legendarni snuker igrač Roni O'Salivan ponovo je prvak sveta.

snukeraš, a *m* /snukerAš/
Bilo je jasno da je najpopularniji snukeraš svih vremena daleko od vrhunske forme.

snukerašica, -e *ž* /snukerašica/
Igrao sam protiv naše najbolje snukerašice – i bio poražen.

snukeraški, -a, -o /snukerAški/
Svetsko prvenstvo je najvažniji snukeraški turnir, na kome pobednik osim trofeja dobija i pola miliona funti.

socijalna distanca, -e -e *ž* /socijAlna distanca/
[engl. *social distance*]
fizička razdaljina koju ljudi treba da drže kao meru predostrožnosti u doba epidemije neke zarazne bolesti; = fizička razdaljina, = fizička udaljenost, = fizički razmak
Pažnju treba obratiti na poštovanje socijalne distance u svakoj prilici.

sofisticiran, a, o /sofisticIran/
[engl. *sophisticated*]
1 OSOBA koji je prefinjenog, rafiniranog, suptilnog, istančanog ili otmenog izgleda, stila, ukusa, ponašanja i sl.; = prefinjen, = rafiniran, = suptilan, = istančan, = otmen
Ona je poznata po elegantnom i sofisticiranom stilu, a sad je rešila da se prvi put u javnosti pojavi u jednom sasvim bezbrižnom fazonu.

sofisticirano *pril* /sofisticIrano/
U ovom novom izdanju izgleda sofisticirano i seksi.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

sofisticiranost, i *ž* /sofisticIranost/
Svilena marama u kosi oduvek je bila simbol sofisticiranosti i ženstvenosti.

2 **UREĐAJ** koji je tehnološki veoma složen, usavršen, razvijen, i sl.; = visokorazvijen
U emisiji smo videli sofisticirane superbrze vozove budućnosti, koji će za nekoliko godina postati stvarnost.

softbol, a *m* /softbol/
[engl. *softball*]
vrsta bezbola koji se igra na manjem terenu s većom i mekšom loptom
Na sastanku održanom u olimpijskoj kući bilo je reči i o razvoju bejzbola i softbola u Srbiji.

— *det*
Jednoglasno smo primljeni u punopravno članstvo Evropske softbol federacije 2006. godine.

☹ SOFT-CORE ⇒ softkor

softkor, a *m* /softkOr/; ☹ SOFT-CORE
[engl. *soft-core*]
erotsko filmsko, književno i sl. delo bez eksplicitnog pornografskog sadržaja
Posle kraće karijere striptizete u svetu softkora, shvata da to nije ono što želi na duge staze.

— *det*
Legendarni francuski fudbaler pojavljuje se u softkor filmu veoma slobodnih shvatanja.

softver, a *m* /softver/; ☹ SOFTWARE
[engl. *software*]
programi kojima se upravlja radom nekog kompjutera i izvršava određena vrsta posla; = kompjuterski programi
Očigledno je da je problem nastao zbog loše podešenog softvera u čitavom sistemu.

softverski, -a, -o /softverski/
Posle mastera, moj brat želi da se specijalizuje za oblast softverskog inženjeringa.

⚭ ~ alat, ~ firma, ~ greška, ~ inženjer, ~ inženjering, ~ kompanija, ~ licenca, ~ oprema, ~ piraterija, ~ platforma, ~ podrška, ~ proizvod, ~ projekat, ~ proces, ~ rešenje, ~ sistem

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *pril*

Poznati industrijski giganti udružili su snage na razvoju softverski definisane platforme za nova SUV vozila.

softveraš, a *m* /softvERAš/

Mladi softveraš objašnjava zašto se iz Amerike vratio u domovinu.

softverašica, -e *ž* /softverašica/

Pravo osveženje u naš tim donela je ambiciozna softverašica, trostruka pobednica Međunarodne informatičke olimpijade.

softveraški, -a, -o /softvERAški/

Moćne softveraške firme često nisu dovoljno svesne da u velikoj kompaniji jedan posao radi deset ljudi, dok u maloj jedan čovek obavlja deset poslova.

☹ SOFTWARE ⇒ softver

soker, a *m* /soker/

[engl. *soccer*, od *(As)soc(iation football)* + *-er*]

(neform.) = evropski fudbal, = fudbal

Zašto se u većini država sveta omiljena sporedna stvar na svetu naziva fudbalom, dok ga u Americi zovu soker?

solarni panel, -og a *m* /solArni panel/

[engl. *solar panel*]

ploča koja upija sunčeve zrake kao izvor energije u proizvodnji električne energije, grejanju i sl.; = solarna ploča

Za one koji žele da žive zeleno, ekofrendli kuća sa solarnim panelima ima kapacitet da postane u potpunosti energetski nezavisna.

song, a (Npl. ovi) *m* /song/

[engl. *song*]

pesma ili melodija, naročito u sastavu nekog pozorišnog komada, filma i sl.

Svi songovi u predstavi mi se dopadaju, posebno onaj u izvođenju mog imenjaka Baneta.

☹ SONGBOOK ⇒ songbuk

songbuk, a (Npl. ovi) *m* /songbuk/; ☹ SONGBOOK

[engl. *songbook*]

knjiga koja sadrži note i reči za neku zbirku pesama; = pesmarica

Jedva čekam da objavi svoj songbuk.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

songrajter, a *m* /songrajter/; ☹ SONGWRITER
[engl. *songwriter*]
osoba koja komponuje ili piše tekstove ili i jedno i drugo, u popularnoj muzici; = kompozitor, = tekstopisac, = kompozitor i tekstopisac

Ne sećam se boljeg pop songrajtera u istoriji jugoslovenske muzike.

songrajterka, -e (Dsg. -ki) *ž* /songrajtErka/

Talentovana songrajterka, prateći sebe na gitari, peva o sopstvenim vizijama sveta iz ugla tinejdžerke sklone dobroj rok svirci.

songrajterski, -a, -o /songrajterski/

Njegova songrajterska karijera nalazi se u stalnom usponu.

☹ SONGWRITER ⇒ songrajter

sori *rečca* /sori/
[engl. *sorry*]
(neform., za izvinjavanje) = oprosti, = oprostite, = izvini, = izvinite, = pardon

Bila sam na ekskurziji u Češkoj i nisam imala roming. Sori.

soul, a *m* /sOul/
[engl. *soul*, od *soul music*]
duboko emotivna popularna muzika, nastala iz gospela i ritamendbluza među američkim crncima

Mislim da je moj soul mekši i topliji, dok je njen piskaviji i prodorniji.

— *det*

Poznata soul pevačica ponovo nastupa u Beogradu.

⚭ **~** muzika, **~** pevač, **~** pevačica, **~** vokal

☹ SOUND ⇒ saund

☹ SOUNDTRACK ⇒ saundtrek

soupopera, -e *ž* /soupopera/
[engl. *soap opera*]
televizijska ili radijska serija koja obrađuje događaje u životu jedne grupe stalnih likova, često na sentimentalan način; = sapunica, = sapunska opera

Veliki broj njihovih gledalaca čezne za životom kakav je prikazan u soupoperama.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

spa *indekl m* /spA/
[engl. *spa*]
mesto ili turistički centar s izvorima ili bazenima s lekovitom ili termalnom vodom; = banja

Šta misliš da odemo u neki spa za vikend?

— *det*
= banjski

Ovaj kamp prima samo odrasle, a gostima nudi raznovrsne holističke spa tretmane.

spa-centar, -tra *m* /spA-centar/
[od engl. *spa* i srp. *centar* (Ƒ)]
rekreativni turistički centar u kojem se gosti opuštaju i odmaraju, naročito kupajući se u bazenima s lekovitom ili termalnom vodom

Naš spa-centar je relativno mlad, ali se brzo izdvojio po kvalitetu svojih usluga.

spajver, a *m* /spAjver/; ☹ SPYWARE
[engl. *spyware*]
softver koji omogućava tajno pribavljanje podataka o korisniku nekog kompjutera, njegovim aktivnostima na internetu i sl.; = špijunski softver

Spajver može čak da postavi neželjenu reklamu na računaru korisnika.

spam, a (Npl. ovi) *m* /spam/ i **spem**, a (Npl. ovi) *m* /spem/
[engl. *spam*]
neželjene poruke koje se putem interneta šalju velikom broju ljudi; = neželjena pošta

Veliki deo svakodnevnog spama nisu samo dosadne ponude, već i ozbiljni oblici sajber kriminala.

— *det*

Brojne spam poruke mogu napraviti veliku štetu na kompjuteru primaoca.

spamovati, -ujem *impf*, *tr* /spamovati/ i **spemovati**, -ujem *impf*, *tr* /spemovati/
[engl. *spam*]

Ovi me svakodnevno spemuju već tri nedelje.

spamovanje, -a *s* /spamovAnje/ i **spemovanje**, -a *s* /spemovAnje/

Danas čak i vrapci znaju šta je to spamovanje.

spamer, a *m* /spamer/ i **spemer**, a *m* /spemer/
[engl. *spammer*]

Često se dešava da spameri sakrivaju svoj identitet, što dovoljno govori o njihovim namerama.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

spamerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /spamErka/ i **spemerka**, -e (Dsg. -ki) *ž* /spemErka/
Ja nisam jedna od onih spemerki koja očekuje da joj se ispuni želja kada odabere nekoliko dobrih prijatelja i prosledi im poruku.

spamerski, -a, -o /spamerski/ i **spemerski**, -a, -o /spemerski/
Prošle godine su proglašeni za spamerski centar sveta.

spandeks, a *m* /spandeks/
[engl. *spandex*, od *expand*]
rastegljiva sintetička tkanina nalik na tanku i sjajnu gumu
Zvezde večeri bile su kicoški obučene u spandeks, a trend šljokica u šminkanju pratili su svi.

— *det*
Gde bih mogla da nađem spandeks draperije sa dva lica?

sparing, a (Npl. -zi) *m* /spAring/
[engl. *sparring*]
treniranje bez zadavanja ili razmenjivanja jakih udaraca, naročito u boksu i tenisu
Odrađeni su prvoklasni sparinzi gde su obe ekipe utvrdile formu pred predstojeće prvenstvo države.

— *det*
Takmičari našeg bokserskog kluba bili su tokom vikenda u gostima na sparing treningu.

sparingovati, -ujem *impf, intr* /spAringovati/
Često zna da stavi rukavice i da sparinguje s mladim bokserima.

sparing-partner, a *m* /spAring-partnEr/
[engl. *sparring partner*]
1 IGRAČ sportista koji pomaže drugom sportisti u treniranju, naročito u boksu i tenisu
Najbolji teniser sveta trenirao je sa sparing-partnerom, što nije dozvoljeno u Španiji, gde trenutno boravi.

2 SUPARNIK protivnik neke osobe u nekoj raspravi, delatnosti, odmeravanju snaga i sl.; = suparnik, = protivnik, = oponent, = rival
Napokon je pronašao dostojnog sparing-partnera za razmenu ideja.

sparing-partnerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /spAring-partnErka/
Za badminton uvek treba neumorna sparing-partnerka.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

sparkling *prid indekl* /spArkling/
[engl. *sparkling*]
koji sija svetlucavo ili treperavo; = svetlucav, = treperav
Pored sparkling cipela, nakita i haljina, najveći je problem odlučiti se za onog pravog.

specijal, a *m* /specijAl/
[engl. *special*]
televizijska ili radijska emisija, epizoda, film, časopis i sl. pripremljen za neku specijalnu priliku ili namenu
Ekipa serije *Prijatelji* okupiće se posle 15 godina i snimiti specijal, koji će biti prikazan na leto.

— *det*
Subotom ujutro emituje se specijal izdanje sa pregledom događaja prethodne nedelje.

☹ SPEED ⇒ spid

spejsšatl, a (Npl. ovi) *m* /spejsšatl/
[engl. *space shuttle*]
svemirski brod, nalik na avion, predviđen za višekratno lansiranje; = ‿šatl$_A$, = svemirski avion
U projekat je bilo uključeno i praćenje vitalnih organa astronauta na spejsšatlovima.

spelčeker, a *m* /spelčeker/; ☹ SPELLCHECKER
[engl. *spellchecker*]
kompjuterski program za otkrivanje i ispravljanje slovnih i pravopisnih grešaka, obično u sklopu nekog tekst-procesora; = elektronski korektor, = korektor
Govorim engleski malo bolje nego Tarzan, ali bez spelčekera pišem gore od Čite.

☹ SPELLCHECKER ⇒ spelčeker

spem ⇒ spam

spid, a (Npl. ovi) *m* /spId/; ☹ SPEED
[engl. *speed*]
droga koja sadrži amfetamin
Uhapšen je nakon što je paketiće sa marihuanom i spidom bacio u travu.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

spidster, a *m* /spIdster/
[engl. *speedster*]
veoma brz automobil, obično sportski
Dizajn ovog spidstera je ono što ga čini osobenim i atraktivnim.

— *det*
Za razliku od spidster modela, ovaj model Aston Martina biće proizveden u seriji od samo 99 jedinica.

spiker, a *m* /spiker/
[engl. *speaker*]
1 DONJI DOM predsednik parlamenta u nekoj anglofonoj zemlji, poput Donjeg doma Parlamenta u Velikoj Britaniji i Predstavničkog doma u Sjedinjenim Državama;
= predsednik Donjeg doma
Zamenik spikera Donjeg doma britanskog Parlamenta podneo je ostavku na tu funkciju.

2 PARLAMENT predsednik jednodomnog parlamenta u nekoj drugoj zemlji;
= predsednik parlamenta
Ako bude izabrana, ona će biti prva žena spiker parlamenta u našoj zemlji.

spikerfon, a *m* /spikerfOn/
[engl. *speakerphone*]
funkcija na fiksnom i mobilnom telefonu kada se glas sagovornika čuje preko ugrađenog ili spoljnog zvučnika a ne preko slušalice
Stavio sam te na spikerfon tako da i mama i tata mogu da te čuju.

— *det*
Ako vas slušalice žuljaju ili idete na dužu vožnju i želite da se osećate komforno, odaberite neki od ovih Bluetooth spikerfon uređaja.

spindoktor, a *m* /spindoktor/
[engl. *spin doctor*]
predstavnik za štampu nekog političara, partije i sl. zadužen da reči, dela ili ponašanje svog poslodavca javnosti prikazuje ili tumači u povoljnijem svetlu od stvarnog stanja
Pusti činjenice, sve će ti to očas posla odraditi spindoktori.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

spiner, a *m* /spiner/
[engl. *fidget spinner*]
igračka nalik na trokraku zvezdu s otvorima na svakom kraku i kružnom podlogom u sredini na kojoj se sprava vrti po raznim površinama; = ‿fidžetspiner

Spiner je igračka bez koje danas gotovo nijedno dete ne odlazi u školu.

spining, a *m* /spining/; ☹ SPINNING
[engl. *spinning*]
intenzivno rekreativno vežbanje, obično uz pomoć instruktora, koje se sastoji od vožnje sobnog bicikla različitim brzinama

Ukoliko planirate da duže trenirate spining, možete računati na postepeno topljenje svojih kilograma.

— *det*

Pomama za >spinning< treninzima nikako se ne zaustavlja, a verujemo da će trajati još.

☹ SPINNING ⇒ spining

spinof, a (Npl. ovi) *m* /spinof/; ☹ SPIN-OFF
[engl. *spin-off*]
film, serija, knjiga i sl. proistekla, proizvedena ili razvijena iz nekog ranijeg dela; = asocijativni nastavak

Dž. K. Rouling je najavila da će biti ukupno pet filmova *Hari Poter* spinofa, budući da je napisala dovoljno zapleta koji mogu biti iskorišćeni.

— *det*

Šta nam je do sada poznato o >spin-off< seriji *Igra prestola*?

∞ ~ film, ~ horor, ~ kompanija, ~ projekat, ~ serija, ~ verzija

☹ SPIN-OFF ⇒ spinof

spinovati, -ujem *impf*, *tr* /spinovati/
[engl. *spin*]
prikazati ili tumačiti javnosti činjenice, informacije ili vesti u povoljnijem ili nepovoljnijem svetlu od stvarnog stanja

Učesnici konkursa treba da predstave na koji način mediji izveštaju, kako se krše novinarska pravila i kako mediji spinuju javnost.

spinovan, a, o /spinovAn/

Pitam se kako se građani mogu orijentisati u džungli spinovanih i dorađenih činjenica i istina.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

spinovanje, -a *s* /spinovAnje/
Nadam se da će konačno prestati medijsko spinovanje svakog incidenta u našem gradu.

spin, a (Npl. ovi) *m* /spin/
[engl. *spin*]
Fakta se, ipak, ne mogu demantovati političkim spinom.

— *det*
Mogu samo da očekuju zamenu teza, prozivke, spin bravure i druge trikove.

spiritual, a *m* /spituAl/
[engl. *spiritual*]
duhovna pesma crnačkih hrišćana u južnim krajevima Sjedinjenih Država; = crnačka duhovna pesma
Muzika beogradskog orkestra bazirana je na gospelima i spiritualima, koji su veštim zahvatima pretočeni u diksilend.

☹ SPOILER ⇒ spojler

spojler, a *m* /spojler/; ☹ SPOILER
[engl. *spoiler*]
1 FILM opis ili najava nekog filma, serije, knjige i sl. koja otkriva detalje zapleta i raspleta kvareći osećaj neizvesnosti i uzbuđenja kod potencijalnih gledalaca, čitalaca i sl.
Stvarno će preživeti?! Je li ovo sada spojler?! Uništila si nam celu zadnju sezonu!

spojlovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /spojlovati/
[engl. *spoil*]
Nećemo spojlovati ništa, ali garantujemo da ćete biti prikovani za ekran svakog sekunda.

spojlovan, a, o /spojlovAn/
Ko ne želi da bude spojlovan, neka ne čita ono što sledi u nastavku.

spojlovanje, -a *s* /spojlovAnje/
Ovde stajemo sa spojlovanjem, jer nam već ozbiljno pritisak skače, a ionako nam je dovoljno teško što više od godinu dana moramo da čekamo novu sezonu.

2 AUTOMOBIL uska metalna ili plastična ploča poprečno pričvršćena na karoseriju automobila ili aviona radi poboljšanja njegove stabilnosti; = stabilizator
Sada se više vodi računa o uklapanju spojlera u dizajn automobila tako da ne štrči i ne privlači pažnju.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ж)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

spoksmen ⇒ spouksmen

sponzor, a *m* /sp<u>o</u>nzor/
[engl. *sponsor*]
osoba, grupa ili organizacija koja daje novac za neki projekat, priredbu, takmičenje i sl.; = pokrovitelj, = darodavac

Njegova firma je jedan od najvećih sponzora beogradskog maratona.

sponzorka, -e (Dsg. -ki) *ž* /sp<u>o</u>nzorka/

Pitam se kako je ona uopšte postala sponzorka.

sponzoruša, -e *ž* /sponz<u>o</u>ruša/
mlađa žena koju izdržava i čije prohteve ispunjava bogat, i često moćan, stariji muškarac

A šta vi mislite da je biti sponzoruša baš tako lako?!

sponzorski, -a, -o /sp<u>o</u>nzorski/

Od svih sponzorskih ugovora, njima će pripasti veliki procenat, ako ne i najveći.

sponzorisati, -išem *impf*, *tr* /sponz<u>o</u>risati/
[engl. *sponsor*]

Oni ne sponzorišu pojedinačne klubove, već sportske saveze.

sponzorisan, a, o /sponz<u>o</u>risAn/

U poslednje vreme u gradu se priređuju brojni sponzorisani događaji.

sponzorisanje, -a *s* /sponz<u>o</u>risAnje/

Kao društveno odgovorna korporacija, izdvajamo deo svog profita za sponzorisanje mladih talenata i za pomoć osobama sa posebnim potrebama.

☹ SPOOKY ⇒ spuki

☹ sportmen ⇒ sportsmen

sportsmen, a *m* /sp<u>o</u>rtsmen/; ☹ sportmen
[engl. *sportsman*]
sportista, naročito onaj koji se ponaša u skladu s utvrđenim pravilima, poštuje protivnika i dostojanstveno prihvata poraz

Kažnjen je zato što je prekršio pravilo koje mu je bilo poznato – dešava se to i toliko puta dokazanim sportsmenima kao što je on.

sportsmenski, -a, -o /sp<u>o</u>rtsmenski/

Ovaj njegov gospodski i sportsmenski potez zaista je pomogao da fudbal ostane u centru pažnje sinoć na Marakani.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/<u>a</u> <u>e</u> <u>i</u> <u>o</u> <u>u</u>/	kratak naglašen samoglasnik	/<u>A</u> <u>E</u> <u>I</u> <u>O</u> <u>U</u>/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *pril*

Pre nedelju dana on je nadasve časno, pošteno i sportsmenski obrazložio u čemu se krije problem.

spot, a (Npl. ovi) *m* /spot/
[engl. *spot*]
kratak video-film, muzičkog, obrazovnog, zabavnog, reklamnog i sl. sadržaja, često postavljen na internet; = ⤷video-spot, = ⤷video-klip, = ⤷klip, = ⤷video$_2$

Kako se vama dopada ovaj spot koji je trenutno broj 1 na trendingu?

⚭ muzički **~**, reklamni **~**, televizijski **~**

spouksmen, a *m* /spouksmen/ i **spoksmen**, a *m* /spOksmen/
[engl. *spokesman*]
osoba ovlašćena da govori u ime neke organizacije, grupe ili ličnosti; = predstavnik za štampu, = portparol, = glasnogovornik

Kako je potvrdio spouksmen Ministarstva, u jučerašnjem napadu nije bilo ljudskih žrtava.

sprej, a (Npl. ovi) *m* /sprEj/
[engl. *spray*]
tečnost raspršena u sićušne kapljice iz bočice ili limenke pod pritiskom

Zatvori bočicu, sve dobro promućkaj i tvoj sprej nastao u kućnoj radinosti je spreman.

sprint, a (Npl. ovi) *m* /sprint/
[engl. *sprint*]
vrlo brza atletska trka na kratke staze

Naša rekorderka će do tada raditi na povećanju brzine i takmičiće se u sprintu na stazi od 60 metara.

sprinter, a *m* /sprinter/

Novi trener radiće sa našim najboljim mladim sprinterima.

sprinterka, -e (Dsg. -ki) *ž* /sprintErka/

Istinski podvig napravile su sprinterke sa Jamajke osvojivši sve tri medalje na 100 metara.

sprinterski, -a, -o /sprinterski/

Saznajemo da sprinterska zvezda ima prilično jako obezbeđenje oko malog hotela blizu aerodroma.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⤷	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

spuki *prid indekl* /spUki/; ☹ SPOOKY
[engl. *spooky*]
koji izaziva strah, jezu ili nelagodu; = sablastan, = zastrašujući, = jeziv
Predstavljamo vam jednostavnu igru sa >spooky< tematikom koja se pojavila u pravo vreme za Halloween.

☹ SPYWARE ⇒ spajver

☹ srčovati ⇒ serčovati

SSD-disk, a (Npl. ovi) *m* /es-es-dE-disk/ i **SSD-drajv**, a (Npl. ovi) *m* /es-es-dE-drAjv/ i **SSD**, –a (Npl. –ovi) *m* /es-es-dE/
[engl. *SSD* + srp. *disk* (Ƙ); engl. *SSD* + srp. *drajv* (Ƙ); engl. *SSD*, od *s(olid) s(tate) d(isk) / s(olid) s(tate) d(rive)*]
uređaj s fleš-memorijom velikog kapaciteta za skladištenje podataka kojima se pristupa pomoću kompjutera
Otkako sam ugradio SSD, kompjuter mi je prosto poleteo.

☹ STAGE ⇒ stejdž

stajler, a *m* /stajler/
[engl. *styler*]
naprava za oblikovanje i uvijanje kose
Pegla za kosu je svestrani stajler koji može biti korišćen za uvijanje kose i pravljenje fenomenalnih lokni.

stajling, a (Npl. -zi) *m* /stajling/; ☹ STYLING
[engl. *styling*]
karakterističan izgled neke osobe, grupe i sl., naročito odeća, frizura i šminka
Kreatorke su otišle veliki korak napred posvećujući izuzetnu pažnju kompletnom njenom stajlingu.

— *det*
U ovom stajling takmičenju ocenjivaće se pre svega originalnost frizure.

stajliš *prid indekl* /stajliš/; ☹ STYLISH
[engl. *stylish*]
koji je moderan i elegantan sa stilom; = otmeno moderan, = otmeno elegantan
Asesoari će svakako učiniti da ovog leta budete najstajliš osoba na plaži.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

stalkovati ⇒ stokovati

☹ STANDBY ⇒ stendbaj$_{A/B}$

☹ STAND-UP ⇒ stendap

star, a (Npl. ovi) *m* /stAr/
[engl. *star*]
veoma poznata i uspešna osoba u svetu zabave, muzike, filma, sporta i sl.; = zvezda
Novinarka je postala poznata u Americi po svojim intervjuima sa najvećim starovima profesionalnog sporta.

— *det*
Publika voli neposredan kontakt sa autorima, inače ne bi ni postojao star sistem.

starleta, -e *ž* /starleta/
[engl. *starlet*]
zgodna mlada žena koja nastoji da bude zapažena na estradi i u društvu služeći se svojom fizičkom privlačnošću i redovnim prisustvom u medijima i na društvenim mrežama (Ⓚ)
Mislio sam da ću postati svetska novinarska zvezda zahvaljujući svojoj pameti, a proslavio sam se zahvaljujući starletama.

starletan, a *m* /starletAn/
[od engl. *starlet* + srp. *(ba)letan*]
Grad dobija novog starletana, koji će, sasvim sigurno, svojim ispadima puniti trač rubrike.

start, a (Npl. ovi) *m* /start/
[engl. *start*]
1 POČETAK početak neke radnje, aktivnosti, perioda, trke i sl.; = početak
Uprkos toplom startu jeseni, trendseterke ovaj model čizmica već reklamiraju na svojim profilima.

startovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /startovati/
[engl. *start*]
= početi, = započeti, = otpočeti, = krenuti
Kako saznajemo od PR-a kompanije, ova televizija startuje s najavljenom serijom od jeseni.

startovanje, -a *s* /startovAnje/
Startovanjem rijaliti-programa počela je nova era u istoriji televizije.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

2 POKRETANJE pokretanje ili stavljanje u pogon nekog motora, vozila, uređaja i sl.; = pokretanje, = stavljanje u pogon, = paljenje

Ukoliko za automobil koristite ovo ulje, omogućujete motoru lakši start i manji utrošak goriva.

startovati, -ujem *impf/pf, tr* /startovati/
[engl. *start*]

Samo što sam upalio komp, startovao sistem, a ono se sve pokočilo.

startovanje, -a *s* /startovAnje/

Nudimo najveći izbor kablova za startovanje vozila kojima je otkazao akumulator.

3 UDVARANJE pristupanje nekoj osobi, ponekad nevešto ili nametljivo, radi uspostavljanja kontakta i mogućeg započinjanja veze (Ⓚ); = udvaranje, = nabacivanje, = osvajanje, = saletanje, = muvanje, = spopadanje, = navaljivanje

Ovi momci nisu dovoljno pametni da smisle bilo kakav pametan start ili im nije stalo da se time bave.

startovati, -ujem *impf/pf, tr* /startovati/

Uvek imam problem da startujem devojku koja mi se stvarno sviđa.

startovanje, -a *s* /startovAnje/

Devojke, spremili smo vam vodič za startovanje muškaraca 21. veka.

4 NASRTANJE nasrtanje na protivničkog igrača u nekom timskom sportu, naročito fudbalu (Ⓚ); = nasrtanje, = nasrtaj

U svakom kontaktnom sportu, pa i u fudbalu, ponekad dođe do grubljih startova.

startovati, -ujem *impf/pf, intr* /startovati/

Prema najnovijem protokolu, tokom treninga zabranjeno je startovati na igrača.

startovanje, -a *s* /startovAnje/

Mnogo je veća tragedija i sramota bilo krvničko startovanje golmana na finalnoj utakmici.

startan, -tna, -tno /startan/
[od engl. *start*]

1 POČETNI koji se nalazi ili nastupa na početku; = početni, = polazni

Evo ovo bi mogla biti startna postava protivničkog tima za sutrašnji susret.

2 BRZ koji se tiče vozila ili motora s dobrim i brzim startom

Obožavam ovaj model jer je izuzetno startan i tih auto koji, kad stoji na semaforu, mislite da je ugašen.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

startap, a (Npl. i/ovi) *m* /startap/; ☹ START-UP
[engl. *start-up*]
novoosnovana ili novopokrenuta firma

Investiranjem u ovakve >start-up-ove<, sportisti se mogu osetiti i korisni i cenjeni nakon karijere.

— *det*

Ministarstvo privrede podržava startap preduzeća sa trećinom ulaganja.

⚭ ~ centar, ~ firma, ~ kompanija, ~ zajednica

startapovati, -ujem *pf*, *tr* /startapovati/

U okviru našeg novog projekta organizujemo besplatne radionice pod naslovom *Startapuj svoju budućnost*.

startaper, a *m* /startapEr/ i **startapaš**, a *m* /startapAš/
[engl. *startupper*; od engl. *startup*]

Srpski startaperi pojaviće se pred investitorima u SAD u februaru.

startaperka, -e (Dsg. -ki) *ž* /startapErka/

Poznata mlada startaperka je rekla da ovakve inovacije mogu da imaju komercijalnu vrednost na tržištu.

startaperski, -a, -o /startaperski/

Startaperski san je da kreneš i da te odmah kupe za 200 miliona dolara.

starter, a *m* /starter/
[engl. *starter*]

1 TRKA osoba koja označava početak neke trke

Atletičari već godinama traže da ulogu startera vrše iskusni bivši sprinteri.

2 IGRAČ igrač u nekom timskom sportu koji je u početnoj postavi

Najverovatnije neće biti starter, ali će imati dobru minutažu i verovatno bitniju ulogu nego u ranijim klubovima.

3 UREĐAJ automatski uređaj za pokretanje rada nekog motora, vozila i sl.; = anlaser

Da vaše vozilo nikada ne stane, poručite naše punjače i startere za akumulatore.

☹ START-UP ⇒ startap

☹ STATEMENT ⇒ stejtment

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

status, a *m* /stAtus/
[engl. *status*]
objava na društvenim mrežama koja odražava korisnikovo trenutno stanje, raspoloženje, mišljenje i sl. o nečemu; = aktuelna objava
Njen jučerašnji status govori o domaćim filmovima koji će se pojaviti ove godine.

☹ STEALTH ⇒ stelt

stejdž, a (Npl. evi) *m* /stEjdž/; ☹ STAGE
[engl. *stage*]
pozornica, bina ili scena, naročito za koncerte popularne muzike; = pozornica, = bina, = scena
Postoji čak šest stejdževa na tri nivoa, na kojima se puštaju različiti žanrovi.
⚭ disko ~, elektro ~, hiphop ~, latino ~, rege ~, sinema ~

stejdždajving, a *m* /stEjdždajving/
[engl. *stage-diving*]
skok izvođača, naročito tokom nekog rok koncerta, sa pozornice među obožavaoce u publici koji ga hvataju i nose na rukama; = skok u publiku
Kaže da je stejdždajving prava stvar, naravno, ako imaš pravu publiku.

stejkholder, a *m* /stEjkholder/
[engl. *stakeholder*]
osoba ili organizacija koja je zainteresovana za nešto, naročito neki poslovni poduhvat; = zainteresovana strana, = zainteresovani
Cenimo dijalog sa svim stejkholderima bez obzira na njihove stavove.

stejtment *det* /stEjtment/; ☹ STATEMENT
[engl. *statement*]
koji se tiče izražavanja nekog stava, verovanja, osećanja i sl. preko izgleda ili delovanja
One se protiv sivila jeseni bore >statement< komadima u jarkim bojama.
⚭ ~ džemper, ~ festival, ~ majica, ~ nakit, ~ ogrlica, ~ rukavi, ~ štikle

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

stelt *det* /stelt/; ☹ STEALTH
[engl. *stealth*]
koji se tiče tehnologije projektovanja i proizvodnje letelica koje se navodno ne mogu otkriti pomoću radara

Poslali su nekoliko stelt bombardera i ne sluteći da se svi neće vratiti u bazu.

stendap, a *m* /stendap/; ☹ STAND-UP
[engl. *stand-up*]
predstava u kojoj komičar sam stoji na pozornici i publiku zasmejava vicevima, anegdotama, pričama i sl.

Nisam se oprobavao u klasičnom stendapu, ali moje emisije jesu jedna vrsta toga.

— *det*

Domaći >stand-up< komičari imaju problem što ih dobar deo kulturne scene u regionu tretira kao nižerazarednu zabavu.

⚭ ~ forma, ~ komedija, ~ komičar

stendbaj$_A$, a *m* /stendbAj/; ☹ STANDBY
[engl. *standby*]
1 PRIPRAVNOST stanje pripravnosti za angažovanje ili aktiviranje neke osobe, grupe, uređaja i sl. u konkretnoj situaciji; = stanje pripravnosti, = pripravnost

Ona te trenutno drži na stendbaju, dok smisli tačno šta hoće.

2 PREVOZ period na listi čekanja za slobodno mesto, obično u avionskom prevozu; = lista čekanja, = čekanje

Za taj let nemamo više mesta, staviću vas na stendbaj.

stendbaj$_B$ *det* /stendbAj/; ☹ STANDBY
[engl. *standby*]
koji se tiče kratkoročnog kredita koji Međunarodni monetarni fond odobrava nekoj zemlji članici radi otklanjanja njenih mogućih finansijskih teškoća; = iz predostrožnosti

U ovako nezavidnoj finansijskoj situaciji nov stendbaj aranžman je gotovo neminovan.

⚭ ~ aranžman, ~ kredit, ~ zajam

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

stensil, a *m* /stensil/ i **stensils**, a *m* /stensils/
[engl. *stencil*; engl. *stencil(s)*]
slika na zidu neke zgrade, mosta i sl. napravljena korišćenjem šablona sa mustrama kroz koje se sprejom ili četkom nanosi boja

Grafiti, stensilsi i murali nezaobilazni su deo atmosfere u svim većim gradovima.

step ⇒ step-aerobik

step-aerobik, a *m* /step-aerobik/ i **step**, a *m* /step/
[engl. *step aerobics*]
aerobik u kome se, obično uz muzičku pratnju, vežba sa steperom, naročito penjanjem i silaženjem sa njega

One od vas koje ne vole statične aerobik vežbe, naći će sebi izuzetnu zamenu u step-aerobiku, koji se sastoji od mnogobrojnih skokova, poskoka, koraka i okreta.

— *det*

Step-aerobik treninzi održavaju se svakog petka i subote od 17.00 do 20.00 časova.

steper, a *m* /steper/
[engl. *stepper*]
nisko četvrtasto postolje obično s podesivom visinom od tla koje se koristi za različita vežbanja, naročito step-aerobik; = step-klupica

Vežbanje na steperu može vam dati aerobni, kardiovaskularni trening bez mnogo zamora.

☹ STICKY NOTES ⇒ stikinouts

stik, a (Npl. ovi) *m* /stik/
[engl. *stick*]
1 PREPARAT kozmetički ili hemijski preparat u čvrstom stanju, u valjkastoj kutiji s navojem

Ovi stikovi od brusnica i malina osetljivoj koži usana pružaju dugotrajnu zaštitu i vlagu.

2 PAKOVANJE pakovanje takvog preparata

Kupila sam sredstvo protiv komaraca u stiku.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

stiker, a *m* /stiker/
[engl. *sticker*]
samolepljiv listić, ceduljica ili etiketa s nekim tekstom ili slikom; = nalepnica
Stikeri oko prekidača na nov i kvalitetan način unose svežinu u vaš prostor.

stikinouts, a *m* /stikinouts/; ☹ STICKY NOTES
[engl. *sticky note(s)*]
ceduljica u boji s jednom samolepljivom stranom koja se pričvršćuje na razne površine i s drugom stranom na koju se mogu pisati poruke, podsetnici i sl.; = ⇢postit
Nisam mogla da odolim a da ne uzmem ove preslatke >sticky notes< koje će mi poslužiti kada krene škola.

— *det*
Ako želite na posebnom mestu da istaknete naučeno ili problematično, predlažemo vam >sticky notes< papiriće.

stileto *det* /stileto/
[engl. *stiletto*, od *stiletto heel*]
koji se tiče tanke, uske i visoke pete na ženskoj obući
Metalik jakne upotpunjuju i najobičnija bela majica, farmerke i stileto štikle.

stilist, a *m* /stilist/ i **stilista**, -e *m* /stilista/
[engl. *stylist*]
osoba koja kreira karakterističan ili nov spoljni izgled neke osobe, grupe i sl., naročito odeće, frizure i šminke
Čim je dobila ulogu, odmah je angažovala najbolje američke stiliste da joj promene imidž.

stilistkinja, -e *ž* /stilistkinja/
Nekadašnja slavna stilistkinja koja je radila u Holivudu iznela je detalje o saradnji sa pojedinim takođe slavnim damama.

☹ STOCK fotografija ⇒ stok-fotografija

stok-fotografija, -e *ž* /stok-fotografija/; ☹ STOCK fotografija
[engl. *stock photography*]
profesionalna fotografija, ilustracija i sl. dostupna u nekoj velikoj zbirci na internetu koja se može otkupiti i koristiti u štampanim ili elektronskim publikacijama, emisijama i sl.
Srpski fotografi su se okrenuli >stock fotografiji< i svetskom tržištu, na kome su sada među vodećima.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⇢	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

stokovati, -ujem *impf, tr* /stOkovati/ i **stalkovati**, -ujem *impf/pf, tr* /stalkovati/; ☹ stoukovati, ☹ stolkovati
[engl. *stalk*]
opsesivno proganjati neku osobu putem interneta ili fizički, naročito stalnim praćenjem njenog kretanja i delovanja, i slanjem neželjenih poruka, poklona, cveća i sl.

Najgore je bilo kad sam njegovu šeficu stokovala na Tviteru da bih znala da li on ide sa njom.

stokovanje, -a *s* /stOkovAnje/ i **stalkovanje**, -a *s* /stalkovAnje/

Kad sam pitala ljude da li su nekad preterali sa stokovanjem neke osobe, većina me je slagala da nisu.

stoker, a *m* /stOker/ i **stalker**, a *m* /stalker/
[engl. *stalker*]

U ekipi imam reputaciju stokera, mada mislim da ne radim ništa previše strašno.

stokerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /stOkErka/ i **stalkerka**, -e (Dsg. -ki) *ž* /stalkErka/

Pošto sam bila sigurna da nisam jedina stalkerka, pitala sam i druge kako su izašli na kraj sa ovom pošasti modernog doba.

stokerski, -a, -o /stOkerski/ i **stalkerski**, -a, -o /stalkerski/

Na ovom sajtu stalkerske veštine dobijaju svoju pravu primenu.

☹ stolkovati ⇒ stokovati

stond *prid indekl* /stOnd/
[engl. *stoned*]
(neform.) koji je pod uticajem droga, naročito kanabisa

Zenice su joj sužene, oči vodnjikave, usta suva – drugim rečima, ona je stond.

stondirati se, -iram se *impf/pf, refl* /stondIrati se/

Nije humano ovako se stondirati i da te bude baš briga za sve oko sebe.

stondiran, a, o /stondIran/

Cela grupa je bila stondirana, jako je bilo teško gledati ih.

stondiranje, -a *s* /stondIrAnje/

Nikada stondiranje ništa dobro nikome nije donelo.

stopirati, -iram *impf/pf, tr* /stopIrati/
[engl. *stop*]
1 ZAUSTAVITI zaustaviti, prekinuti ili sprečiti odvijanje neke radnje, aktivnosti, procesa i sl.; = zaustaviti, = prekinuti, = sprečiti, = obustaviti

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Po zahtevu producentske kuće, stopirali su distribuciju svih piratskih izdanja njihovih filmova.

2 PREVOZ zaustaviti neko vozilo u pokretu radi traženja besplatnog prevoza (Ⓚ); = autostopirati

Kada nemaju novca za kartu, onda uzmu pa stopiraju automobile i kamione.

stopover, a *m* /stopOver/
[engl. *stopover*]
kratak prekid putovanja, naročito radi noćenja; = prekid putovanja, = prekid, = pauza, = usputno zadržavanje

Aranžman uključuje dva stopovera u hotelima kategorije 4 i 5 zvezdica, kao i besplatnu tranzitnu vizu.

— *det*

Gosti koji nastavljaju svoja putovanja preko Beograda i imaju kartu sa stopover uslugom takođe podležu ovoj doplati.

stor, a (Npl. ovi) *m* /stOr/; ☹ STORE
[engl. *store*]
prodavnica, naročito odevnih predmeta; = prodavnica

Bogatu ponudu novog >store-a< karakteriše savršeno uravnotežen stil, autentična elegancija i moderne tkanine.

☹ STORAGE ⇒ storidž

☹ STORE ⇒ stor

stori, ja *m* /stOri/; ☹ STORY
[engl. *story*]
kratak video, grafički i sl. sadržaj na određenu temu koji korisnik nakratko postavlja na društvene mreže

Na svom Instagram >story-ju< podelio je objavu na kojoj zagrljen pozira sa njom.

storibord, a *m* /stOribord/; ☹ STORYBOARD
[engl. *storyboard*]
niz crteža s pratećim opisima koji prikazuju planirani tok snimanja scena nekog filma, televizijske serije, emisije i sl.; = scenosled

Kada radite storibord za neki film, da li već znate glumce ili stvarate svoje kombinacije?

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
Poznati američki >storyboard< umetnik održaće master-klas u Kulturnom centru.

storiborder, a *m* /stOribo̲rder/
[engl. *storyboarder*]
Između režisera i storibordera stvara se kreativno i plodno partnerstvo, koje udiše život scenariju i osnažuje narativnu viziju.

storidž, a *m* /stO̲ridž/; ☹ STORAGE
[engl. *storage*]
1 PODACI skladištenje i čuvanje podataka u kompjuteru ili na nekom spoljnom uređaju ili sistemu; = skladištenje podataka
Sistem eliminiše rizike od gubitka podataka, štedi vreme i smanjuje poslovne troškove jer kompanije plaćaju samo storidž koji zaista koriste.

— *det*
Firma je raspisala tender za proširenje postojećeg storidž sistema.

2 UREĐAJ spoljni uređaj za skladištenje i čuvanje kompjuterskih podataka
Ovaj storidž karakterišu pouzdanost i jednostavnost u radu, kao i brza i laka instalacija.

storija, -e *ž* /stO̲rija/
[engl. *story*]
novinarski izveštaj, reportaža ili prilog objavljen u elektronskim ili štampanim medijima; = izveštaj, = reportaža, = prilog, = priča
Sve je više onih koji za naslovnu storiju proglašavaju teme iz oblasti novih informacionih tehnologija.

storilajn, a *m* /stO̲rilAjn/; ☹ STORYLINE
[engl. *storyline*]
opis toka radnje ili razvoja događaja u nekom filmu, romanu, video-igri i sl.; = zaplet, = tok radnje, = razvoj događaja
Prvo je definisan stil, formirani likovi i utvrđen precizan >storyline< svih 11 epizoda, što je umnogome pomoglo u kasnijem pisanju scenarija.

☹ STORY ⇒ stori

☹ STORYBOARD ⇒ storibord

☹ STORYLINE ⇒ storilajn

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a̲ e̲ i̲ o̲ u̲/	kratak naglašen samoglasnik	/A̲ E̲ I̲ O̲ U̲/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

☹ stoukovati ⇒ stokovati

☹ STREAM ⇒ strim

☹ STREAMING SERVICE ⇒ striming-servis

streč, a *m* /stre̱č/
[engl. *stretch*]
rastegljiva tkanina koja se koristi u proizvodnji odeće (Ⓚ)
Ona nosi tirkiznu majicu od streča sa printom devojke i šljokicama po njoj.

— *det*
Ne volim te streč haljine koje su pripijene uz telo.

strečing, a *m* /stre̱čing/
[engl. *stretching*]
1 SPORT lagane telesne vežbe koje se izvode radi opuštanja mišića nakon nekog intenzivnog vežbanja; = istezanje mišića, = istezanje, = labavljenje mišića, = labavljenje, = opuštanje mišića, = opuštanje
Nežni, kontrolisani strečing pružiće vašim mišićima fenomenalan tretman.

— *det*
Za opuštanje se najčešće koriste kade s ledom, terapeutske masaže i strečing programi.

2 KOZMETIKA kozmetički postupci kojima se postiže opuštanje kože, naročito lica
Današnja ponuda podrazumeva i strečing lica, nakon kojeg će vaše lice ponovo dobiti zdraviji, svežiji i mlađi izgled.

☹ STREET ART ⇒ stritart

☹ STREET FASHION ⇒ stritstajl

☹ STREET FOOD ⇒ stritfud

☹ STREET STYLE ⇒ stritstajl

☹ STREET WORKOUT ⇒ strit-vorkaut

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a̱ e̱ i̱ o̱ u̱/	kratak naglašen samoglasnik	/A̱ E̱ I̱ O̱ U̱/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

strejt *prid indekl* /strEjt/
[engl. *straight*]
1 HETEROSEKSUALAN (neform.) koji se tiče heteroseksualne osobe; = heteroseksualan
Doživeo sam čak i da mi na strejt mestu muškarac pošalje piće, i to nije nikakav problem.

strejter$_{A}$, a *m* /strEjter/
[od engl. *straight* + *-er*, analogijom prema *rocker* i sl. (Ⓚ)]
Ja sam apsolutni strejter, ali nemam ama baš ništa protiv homoseksualaca.

strejterka, -e (Dsg. -ki) *ž* /strEjtErka/
Strejterka hoće dominantnog i muževnog zaštitnika.

2 ČIST (neform.) koji se tiče osobe koja ne koristi ili više ne koristi drogu; = čist
Onima koji nisu bili strejt nije bilo bitno to što on ne pije, ne duva i sve što ide uz to.

3 ISPRAVAN koji se tiče osobe koja vodi uredan, uzoran i moralno ispravan život; = ispravan
Ovaj je sav strejt, znači taj nije ni pio, kao sve mu je OK u životu.

strejtedž, a *m* /strEjtedž/
[engl. *straight edge*]
asketski način života u kojem se izbegava upotreba štetnih materija, naročito alkohola, duvana i droge
S vremenom mi je sinulo da bih mogao raditi film o strejtedžu jer je to tema koja nije previše popularna i obrađena.

— *det*
Koliko znamo, oni su među prvima počeli da propagiraju strejtedž stil u Srbiji.

strejter$_{B}$, a *m* /strEjter/ i **strejtedžer**, a *m* /strEjtedžer/
[od engl. *straight* + *-er*, analogijom prema *rocker* i sl. (Ⓚ); od engl. *straight edge* + *-er*, analogijom prema *rocker* i sl. (Ⓚ)]
osoba čiji način života podrazumeva izbegavanje upotrebe štetnih materija, naročito alkohola, duvana i droge
Uvek će se naći neko ko će vam reći da se ne odričete dovoljno stvari i da niste strejtedžer u pravom smislu.

strejterka, -e (Dsg. -ki) *ž* /strEjtErka/
Misliš da ćeš makar jednu devojku naterati da razmisli o ideju da postane strejterka?

strejterski, -a, -o /strEjterski/
Ti ćeš na svaki način pokušati da dokažeš da je tvoj strejterski put jedini ispravan.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a̲ e̲ i̲ o̲ u̲/	kratak naglašen samoglasnik	/A̲ E̲ I̲ O̲ U̲/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *pril*
Već ste shvatili da se radi o bendu koji je strejterski nastrojen.

strendžer, a *m* /strEndžer/
[engl. *stranger*]
(neform.) osoba iz druge zemlje (Ⓚ); = stranac
Neki strendžer ga je zaustavio na ulici da mu pokaže gde je železnička stanica.

strendžerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /strEndžErka/
= strankinja
Sledećih dana bio sam svedok kako dve lepe strendžerke doživljavaju i preživljavaju ovaj grad.

stres, a (Npl. ovi) *m* /stres/
[engl. *stress*]
psihička, emocionalna ili fizička napetost nastala kao posledica nepovoljnih spoljnih uticaja; = nervna napetost, = napetost
Zdrava ishrana i odricanje od određenih namirnica mogu da smanje stres i poboljšaju zdravlje.

stresirati, -iram *impf/pf*, *tr* /stresIrati/
Jako me stresira svaka kupovina kad je izbor prevelik.

stresirati se, -iram se *impf/pf*, *refl* /stresIrati se/
Deca danas polažu prijemni, a roditelji im se stresiraju.

stresor, a *m* /stresor/
[engl. *stressor*]
doživljaj, iskustvo, događaj i sl. koji uzrokuje nastanak stresa; = uzročnik stresa
Isti stresori na različite ljude različito deluju.

strim, a (Npl. ovi) *m* /strIm/; ☹ STREAM
[engl. *stream*]
slanje, prenošenje ili primanje video i audio materijala preko interneta u vidu stalnog strujanja podataka u realnom vremenu
Tokom samog strima, korisnici će konstatno dobijati podatke o broju ljudi koji ga prati.

strimovati, -ujem *impf*, *tr* /strImovati/
[engl. *stream*]
Ukoliko želite da strimujete igre, moraćete svoj PC da opremite odgovarajućim softverom i hardverom.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

strimovanje, -a *s* /strImovAnje/
Jako mi je stresno to strimovanje mojih časova uživo.

striming, a (Npl. -zi) *m* /strIming/
[engl. *streaming*]
Nove platforme za striming omogućavaju da filmovi stignu do najudaljenijih gledalaca.

— *det*
Razmišljam da se pretplatim na neku od >streaming< usluga za muziku ili filmove.

⚭ ~ platforma, ~ servis, ~ usluga

strimer, a *m* /strImer/
[engl. *streamer*]
Pobedniku ide 400 evra, a strimeru sa najviše gledalaca još 50!

strimerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /strImErka/
Ovih dana popularna strimerka jednim nespretnim potezom otkrila je svoju zaradu od koje nam se zavrtelo u glavi.

striming-servis, a *m* /strIming-servis/; ☹ STREAMING SERVICE
[engl. *streaming service*]
internetska usluga koja omogućuje primanje u realnom vremenu video ili audio sadržaja, naročito filmova, serija i koncerata
Najveći svetski muzički striming-servis dostupan je odnedavno i u Srbiji.

strip, a (Npl. ovi) *m* /strip/
[engl. *strip*, od *comic strip / strip cartoon*]
priča ispričana i prikazana pomoću niza crteža s tekstom, obično ispisanim u oblačićima
Teško mi je da opišem one koji čitaju moje stripove, ali volim da o njima razmišljam kao o radoznalim osobama.

— *det*
Promocija najnovije strip knjige napunila je juče baštu Etno kluba.

⚭ ~ album, ~ crtač, ~ časopis, ~ festival, ~ knjiga, ~ majstor, ~ medij, ~ umetnik, ~ umetnost

stripovski, -a, -o /stripovski/
Reči i rečenice iz stripovskih oblačića doista pripadaju domenu verbalne komunikacije.

stripadžija, -e *m* /stripadžija/
On je stripadžija u duši, voli tuš i pero, i zato su njegovi radovi mahom crno-beli.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

striper, a *m* /stri̱per/ i **striptizer**, a *m* /stripti̱zEr/
[engl. *stripper*; od engl. *striptease* + *-er*, analogijom prema *rocker* i sl. (Ⓚ)]
muškarac koji se u nekom noćnom klubu, baru i sl. uz pratnju muzike i s prigodnim pokretima tela postepeno oslobađa odevnih predmeta

Kada je ostao sasvim bez novca, počeo je da radi kao striper u jednom baru.

striperka, -e (Dsg. ki) *ž* /stri̱pErka/ i **striptizetkinja**, -e *ž* /stripti̱zetkinja/

Novi biznis razvio se u doba korona-virusa – striperke vam dostavljaju hranu u kuću!

striptizer ⇒ striper

stritart, a *m* /strItA̱rt/; ☹ STREET ART
[engl. *street art*]
umetnička dela koja su stvorena i izložena na nekom javnom prostoru, naročito na ulicama, zgradama i sl.; = ulična umetnost

Organizuju najrazličitije ture, od onih uobičajnih pešačkih preko obilazaka radionica do analogne fotografije i >street arta<.

— *det*

>Street art< umetnici najčešće rade krišom i noću, ali zahvaljujući njima, grad osvane veseliji.

strit-artist, a *m* /strI̱t-a̱rtist/ i **strit-artista**, -e *m* /strI̱t-a̱rtista/
[engl. *street artist*]
= ulični umetnik

Oni >street artisti< koji tek počinju treba da spoznaju umetnost i ponude je ljudima na ulici.

strit-artistkinja, -e *ž* /strI̱t-a̱rtistkinja/
= ulična umetnica

Ona je >street artistkinja<, koju ćete prepoznati u crno-belim pticama razlivenim po zidovima.

stritfešn ⇒ stritstajl

stritfud, a *m* /strItfU̱d/; ☹ STREET FOOD
[engl. *street food*]
hrana koja se priprema i prodaje na ulici iz pokretnih štandova i odmah jede na licu mesta; = ulična hrana

Dok postoji ovakav >street food<, ja ni u snu ne idem na dijetu.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a̱ e̱ i̱ o̱ u̱/	kratak naglašen samoglasnik	/A̱ E̱ I̱ O̱ U̱/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
Ovaj deo Londona nekad je bio simbol siromaštva i propadanja, a sada je ispunjen super kafićima, pivnicama i >street food< kamionetima.

stritstajl, a *m* /strItstAjl/ i **stritfešn**, a *m* /strItfešn/; ☹ STREET STYLE, ☹ STREET FASHION
[engl. *street style*; engl. *street fashion*]
samosvojan i neobavezan modni stil nastao među mladim ljudima u gradu iz potrebe da se bude drukčiji od ustaljenih konvencija; = ulični stil, = ulična moda
Poslednjih nekoliko godina u >street style-u< dominiraju providni, fini čipkasti materijali.

— *det*
Za vikend pospremite ormane i razvrstajte ih po kategorijama i >street fashion< markama.

⚭ ~ brend, ~ devojka, ~ izgled, ~ kombinacija, ~ marka, ~ zvezda

strit-vorkaut, a *m* /strIt-vorkaut/; ☹ STREET WORKOUT
[engl. *street workout*]
rekreativno gimnastičko ili akrobatsko vežbanje koje se obavlja na otvorenim javnim mestima, naročito na spravama u parkovima; = ulično vežbanje, = ulični trening
Za sticanje snage i mišićne mase preporučuje se najmanje dva >street workouta< nedeljno.

— *det*
>Street workout< vežbe su dobre za početnike. Kasnije, ako vam je cilj dodavanje mišićne mase, tegovi su neophodni.

☹ STRONGMAN ⇒ strongmen

strongmen, a *m* /strongmen/; ☹ STRONGMAN
[engl. *strongman*]
muškarac velike fizičke snage koji učestvuje u takmičenjima ili na zabavnim priredbama; = snagator
Najbolji svetski strongmeni vuku kamione teške i do 40 tona.

— *det*
Pored >strongman< takmičara, na licu mesta su bili i neki od najpoznatijih bildera.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

☹ STYLING ⇒ stajling

☹ STYLISH ⇒ stajliš

sub ⇒ sabskrajb

☹ subkompakt ⇒ supkompakt

☹ SUBSCRIBEovati se ⇒ sabskrajbovati se

subskrajbovati se ⇒ sabskrajbovati se

subvufer ⇒ sabvufer

☹ SUBWOOFER ⇒ sabvufer

super *prid indekl* /superˍ/
[engl. *super*]
(neform.) izuzetno lep, dobar, sposoban, radan, prijatan i sl.
Ona je super baka: ima 85 godina i svaki dan ide na pijacu, čuva unuke, kuva im ručak i peče kolače.

— *pril*
Nudim sedam razloga zašto je super imati mlađu sestru.

super– *prefiks* /super/
[engl. *super*-]
znatno bolji, veći, snažniji, uspešniji i sl. od ostalih iz svoje vrste
super(-)jeftin, super(-)mali, super(-)pametan

Superboul, a (Npl. ovi) *m* /superˍboul/; ☹ superboul
[engl. *Super Bowl*, zaštićeno ime]
tradicionalna završna godišnja utakmica Nacionalne lige američkog fudbala koja se igra prve ili druge nedelje u februaru
Svet neće spavati u noći pred nama, jer pola sata nakon što se u 12 sklope kazaljke po srednjoevropskom vremenu na red dolazi Superboul.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

superfit *prid indekl* /superfit/
[engl. *superfit*]
koji je u izuzetno dobroj fizičkoj kondiciji, izuzetno dobrog zdravlja i izuzetno dobre telesne građe

Ljudi s kojim kilogramom viška mogu biti superfit i prepešačiti impresivne maršrute.

superkompjuter, a *m* /superkompjuter/
[engl. *supercomputer*]
izuzetno napredan, snažan i brz kompjuter

Naučnici su koristili superkompjuter *Hektor* kako bi mogli da zumiraju unutrašnjost jajeta i prate njegov razvoj.

superkul *prid indekl* /superkUl/
[engl. *supercool*]
(neform.) izuzetno dobar, lep, elegantan, prijatan, pametan, zabavan, zanimljiv, originalan, moderan i sl.

A kada završiš sa demonstracijom svojih vozačkih veština, možeš da se vratiš i pokažeš nam svoje superkul vozilo.

superlajk, a (Npl. ovi) *m* /superlajk/
[engl. *super like*]
osećanje izuzetnog dopadanja prema nekoj osobi na društvenim mrežama izraženo pritiskom na određenu ikonu ili link

Za dve nedelje, njegov profil imao je 74 poklapanja sa drugim devojkama i čak 32 superlajka.

superlajkovati, -ujem *impf/pf, tr* /superlajkovati/
[engl. *super like*]

Devet od deset puta osobama koje su me superlajkovale nikada ne bih dozvolila da mi priđu.

superlajkovanje, -a *s* /superlajkovAnje/

Malo njih razmišlja o tome da superlajkovanje ponekad može da bude pomalo jezivo.

supermarket, a *m* /supermarket/
[engl. *supermarket*]
velika samoposluga u kojoj se prodaje prehrambena roba i kućne potrepštine

Svi naši supermarketi već su opremljeni širokom paletom novogodišnjih ukrasa.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

supermen, a *m* /supermen/
[engl. *superman*]
muškarac koji raspolaže izuzetnim fizičkim ili mentalnim sposobnostima; = natčovek
Ljudi, ovaj fudbaler uopšte nije čovek, on je pravi supermen!

supermenka, -e (Dsg. -ki) *ž* /supermenka/
= nadžena
Dve male supermenke golim su rukama podigle traktor i spasle oca.

supermenski, -a, -o /supermenski/
Tada ulažem supermenski napor da vratim sebe razigranu i krećem u pravljenje malog carstva punog najdražih osmeha za moje anđele.

— *pril*
Biti intelektualac je supermenski težak posao koji traje 24 sata dnevno 365 dana u godini i onda kada drugi spavaju i idu na letovanje.

supermodel, a *m* /supermodEl/
[engl. *supermodel*]
izuzetno poznata, uspešna, tražena i odlično plaćena osoba koja se bavi manekenstvom
Jedan od najboljih supermodela u istoriji danas će ugasiti 48 svećica na rođendanskoj torti.

supernatural, a *m* /supernatural/
[engl. *supernatural*]
književna vrsta i filmski žanr koji obrađuje natprirodne pojave i obuhvata posebno horor, fantaziju i naučnu fantastiku
Pala je prva klapa na snimanju naše prve televizijske serije žanra supernatural.

superstar, a (Npl. ovi) *m* /superstAr/
[engl. *superstar*]
izuzetno poznata i uspešna osoba u svetu zabave, muzike, filma, sporta i sl.; = superzvezda
Superstar najjače košarkaške lige sveta opet je odigrao utakmicu na svoj jedinstven način.

— *det*
Ove dve superstar glumice delile su istu klupu u jednoj prestižnoj srednjoj školi u Njujorku.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

supkompakt, a *m* /supkompakt/; ☹ subkompakt
[engl. *subcompact*, od *subcompact car*]
putnički automobil manjih dimenzija, u B-segmentu Evropske klasifikacije vozila, koji se smatra malim autom

Ovaj supkompakt s petoro vrata biće u centru pažnje nekoliko nadolazećih sajmova automobila tokom jeseni i zime.

suplement, a *m* /suplement/
[engl. *supplement*]
preparat ili supstanca za otklanjanje nedostataka u čovekovoj ishrani ili ublažavanje nekog medicinskog stanja; = dodatak ishrani, = dodatak

Zaprepastio se kad je ugledao poređane sve te bočice sa suplementima na mom stolu.

supremacist, a *m* /supremacist/ i **supremacista**, -e *m* /supremacista/;
☹ suprematist, ☹ suprematista
[engl. *supremacist*]
zastupnik ili pobornik ideologije da je određena grupa ljudi bolja ili nadmoćnija od drugih grupa ljudi, naročito u pogledu rase, religije i pola

Roditelji su mu beli supremacisti i ne žele da se jedna afroamerikanka stara o njihovom detetu.

☹ suprematist ⇒ supremacist

☹ suprematista ⇒ supremacist

surfovati, -ujem *impf*, *intr* /surfovati/ i **surfati**, -am *impf*, *intr* /surfati/
[engl. *surf*]
1 TALASI održavati se na snažnim i visokim morskim talasima stajanjem na specijalnoj dasci; = jahati na talasima

Ukoliko se surfuje van obeleženog prostora, ne postoji mogućnost da spasioci pruže pomoć u slučaju nesreće.

surfovanje, -a *s* /surfovAnje/ i **surfanje**, -a *s* /surfAnje/ i **surf**, a *m* /surf/
[engl. *surf*]

Rešio je da se na grčkom moru oproba u surfovanju i veoma mu se svidelo.

surfer, a *m* /surfer/
[engl. *surfer*]
= jahač na talasima

Ovi surferi koji poziraju na plaži sa daskom u rukama super izgledaju na zidu sobe.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

surferka, -e (Dsg. -ki) *ž* /surfErka/
= jahačica na talasima
U početku su mislile da iz vode viri stena, a onda je izronila morska krava i krenula ka surferkama.

surferski, -a, -o /surferski/
Ove godine provedite letnji odmor u čuvenom surferskom raju.

2 INTERNET tragati za informacijama na internetu prelazeći s jednog sajta na drugi; = pretraživati
Ako često surfujete po internetu, verovatno ste postali svesni šta sve možete pronaći za relativno kratko vreme.

surfovanje, -a *s* /surfovAnje/ i **surfanje**, -a *s* /surfAnje/ i **surf**, a *m* /surf/
[engl. *surf*]
Ovi alati mogu da vam omoguće bezbednije surfovanje, ali zapamtite da ništa nije stopostotno zaštićeno.

surfer, a *m* /surfer/
[engl. *surfer*]
Svaki četvrti ispitani surfer bio je u vezi sa osobom koju je upoznao na netu.

surferka, -e (Dsg. -ki) *ž* /surfErka/
Poznata surferka podelila je sa svojim pratiocima nedavna iskustva sa interneta.

suspens ⇒ saspens

☹ SUSPENSE ⇒ saspens

SUV, -a (Npl. -ovi) *m* /suv/ i /es-jU-vI/
[engl. *SUV*, od *s(port) u(tility) v(ehicle)*]
velik, snažan i luksuzan automobil, najčešće s pogonom na sva četiri točka, koji kombinuje svojstva terenskog i putničkog auta i koji je prilagođen vožnji i po neasfaltiranim površinama; = ‿džip$_1$, = terenski automobil, = terenac
Popularnost SUV-ova, posebno u segmentu kompaktnih gradskih automobila, izgleda ne poznaje granice.

— *det*
Tržište SUV automobila protekle godine nastavilo je nezaustavljivo da raste.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ‿	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

svajp, a (Npl. ovi) *m* /svajp/
[engl. *swipe*]
pokret povlačenja ili prevlačenja prsta u bilo kom smeru preko ekrana osetljivog na dodir na kompjuteru, tabletu ili mobilnom telefonu kako bi se pokrenula određena funkcija

Na pozive odgovarate jednim svajpom, ne morate svaki put otvarati futrolu.

— *det*

U novoj verziji aplikacije možete prelaziti sa jedne vesti na drugu jednostavnim pokretom, putem takozvane svajp tehnologije.

svajpovati, -ujem *impf, tr* /svajpovati/
[engl. *swipe*]
= povući prstom, = prevući prstom

Na ovom telefonu prostim dodirom tastera možete da aktivirate glasovne komande, bez potrebe da išta kuckate, pritiskate ili svajpujete.

svajpovanje, -a *s* /svajpovAnje/

Strelica koju koristimo kako bismo se vratili jedan korak unazad biće uklonjena, a njenu ulogu preuzeće svajpovanje sa bilo koje bočne ivice ekrana.

svič, a (Npl. evi) *m* /svič/
[engl. *switch*]
(neform.) nagla i brza promena ponašanja, raspoloženja, navika i sl.; = nagla promena, = promena

Svi su bili iznenađeni njegovim svičem – odjednom je postao goropadan i nesnosan.

svičovati, -ujem *impf/pf, tr* /svičovati/
[engl. *switch*]
= promeniti, = prebaciti

Kasnije sam se toliko ispraksirao da, čim stanem pred mikrofon, svičujem sa jednog glasa na drugi.

svičovati se, -ujem se *pf, refl* /svičovati se/

Narednog dana niko neće nijednom rečju spomenuti sinoćni događaj, već će se odmah svičovati u poslovni mod.

svičovanje, -a *s* /svičovAnje/

Zadivilo me je njeno svičovanje između tri različita lika u istoj predstavi.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

SVIFT, –a (Npl. –ovi) *m* i **svift**, a (Npl. ovi) *m* /sv̲ift/; ☹ SWIFT
[engl. *SWIFT*, od *S(ociety) (for) W(orldwide) I(nterbank) F(inancial) T(elecommunication)*]
međunarodna bankarska komunikaciona mreža za bezbednu uplatu i isplatu novca

Ako se građani opredele da novac pošalju putem >SWIFT-a<, primalac će od svoje banke dobiti obaveštenje sa potrebnim instrukcijama.

— *det*

Sigurnosni mehanizmi >SWIFT< mreže značili su veliki korak napred u pogledu bezbednosti i pouzdanosti finansijskog prometa.

sving$_{A}$, a *m* /sv̲ing/; ☹ SWING
[engl. *swing*]
1 MUZIKA džez muzika živog i snažnog ritma pogodna za ples, obično u izvođenju nekog big-benda

Tokom Drugog svetskog rata >swing< je izgubio na popularnosti, ali je zato razvio nekoliko novih stilova.

— *det*

Poslednjeg vikenda avgusta Beograd će se vratiti u zlatnu eru sving muzike.

2 PLES ples uz takvu muziku

Gosti na zabavi imali su prilike da zaigraju sving.

sving-država, -e *ž* /sv̲ing-dr̲žava/; ☹ SWING država
[engl. *swing state*]
američka savezna država u kojoj demokrate i republikanci imaju podjednaku podršku birača i koja otuda može odlučiti ishod glasanja na predsedničkim izborima;
= odlučujuća država

Najveća među >swing državama<, Florida, ujedno je i politički najviše podeljena.

svinger, a *m* /sv̲inger/
[engl. *swinger*]
osoba koja svog seksualnog partnera ili partnerku menja s drugima u grupi

Na ovoj plaži okupljaju se svingeri iz cele Evrope.

svingerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /sv̲ingErka/

Pojma nisam imala da je njena ćerka svingerka.

svingerski, -a, -o /sv̲ingerski/

Zbog kršenja mera zaštite u doba pandemije, policija u Brazilu pretresla je prisutne na jednoj tajnoj svingerskoj zabavi.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

svingovati, -ujem *impf, intr* /svingovati/
[engl. *swing*]
Ljudi koji svinguju ne trube baš o tome unaokolo.

svingovanje, -a *s* /svingovAnje/ i **svingeraj**, a *m* /svingerAj/
Devedeset odsto upitanih tvrdilo je da su bili nesrećni u braku ili vezi, a da im je svingovanje pomoglo da se opet osećaju dobro.

sving$_{B}$, a *m* /sving/
[engl. *swing*]
Ključ uspešnog svinga, kako tvrde iskusni, leži u uspešnoj komunikaciji.

— *det*
Postoji u svetu i poseban sving turizam, koji je sve rasprostranjeniji i popularniji.

svočovati, -ujem *impf/pf, tr* /svočovati/
[engl. *swatch*]
naneti uzorak šminke i sl. na kožu da bi se testirala njena boja
Kada svočujem ovaj ruž, vidim da sadrži dosta narandžastih tonova a ne crvenih koje bih volela.

☹ SWIFT ⇒ SVIFT

☹ SWING ⇒ sving$_{A}$

☹ SWING država ⇒ sving-država

☹ SYNTH ⇒ sint

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

šŠ

šatl$_{A}$, a (Npl. ovi) *m* /šatl/
[engl. *shuttle*, od *space shuttle*]
svemirski brod, nalik na avion, predviđen za višekratno lansiranje; = ⇒spejsšatl, = svemirski avion

Posle desetodnevne misije oko Zemljine orbite, šatl *Diskaveri* sinoć je bezbedno sleteo.

— *det*

Veteran iz pet šatl misija izveo je tri izlaska u otvoreni kosmos.

šatl$_{B}$ *det* /šatl/
[engl. *shuttle*, od *shuttle diplomacy*]
koji se tiče diplomatskog zadatka u kojem posrednik putuje od jednog grada do drugog i natrag, pregovarajući sa suprotstavljenim stranama (Ⓚ); = putujući

Saopšteno je ime diplomate koji bi trebalo da nastavi šatl pregovore između zaraćenih frakcija.

⚭ ~ misija, ~ pregovori

šatl-diplomatija, -e *ž* /šatl-diplomatija/
[engl. *shuttle diplomacy*]
diplomatski pregovori u kojima posrednik putuje od jednog grada do drugog i natrag, pregovarajući sa suprotstavljenim stranama; = putujuća diplomatija

Sva pažnja bila je usmerena na šatl-diplomatiju iskusnog američkog ambasadora.

☹ šea-buter ⇒ ši-buter

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

šef, a (Npl. ovi) *m* /šef/
[engl. *chef*]
glavni ili vodeći kuvar u nekom restoranu, hotelu i sl., naročito poznatom; = glavni kuvar, = vodeći kuvar

Ona je gotovo svakodnevno na ulicama Njujorka u društvu svog novog dečka, 33-godišnjeg kulinarskog šefa.

šejk, a (Npl. ovi) *m* /šEjk/
[engl. *shake*, od *milkshake*]
napitak napravljen mućkanjem sastojaka, obično voća, s dodatkom neke tečnosti, obično mleka

Jedinstvenost ovog šejka ogleda se u činjenici da sadrži i biljna dijetetska vlakna, koja daju volumen unesenoj hrani.

šejker, a *m* /šEjker/
[engl. *shaker*]
poklopljena posuda u kojoj se mućkanjem sastojaka spravlja neki napitak, naročito koktel

Ovakvi napici gotovi su za manje od pet minuta, a mogu se u šejkeru poneti sa sobom na posao, putovanje ili pauzu.

šejkovati, -ujem *impf, tr* /šEjkovati/ i **šejkirati**, -iram *impf, tr* /šejkIrati/
[engl. *shake*]

Upravo takve banane kupujem, ali jedva pojedem dve odjednom, nego ih šejkujem sa suvim šljivama i tako jedem.

šejkovanje, -a *s* /šEjkovAnje/ i **šejkiranje**, -a *s* /šejkIrAnje/

Sastojak sipajte u čašu preko leda, na kraju obojte likerom, inače biste mogli imati malo iznenađenje nakon šejkiranja.

šejmovati, -ujem *impf, tr* /šEjmovati/
[engl. *shame*]
izazvati osećaj stida, poniženja ili nelagode kod neke osobe, naročito na društvenim mrežama, zbog nečega što je ona učinila ili izgovorila; = postideti, = osramotiti

S kojim pravom joj skidate slike sa neta – da biste je šejmovali zato što je doterana?

šejmovanje, -a *s* /šEjmovAnje/

Posle šejmovanja na mrežama, britanski mediji su razgovarali sa babicama i pedijatrima koji su dali svoje stručno mišljenje o tome da li je bebu nosila na ispravan način.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

šer, a (Npl. ovi) *m* /šEr/; ☹ SHARE
[engl. *share*]
1 SADRŽAJ tekstualni, audio ili video sadržaj koji se šalje ili prosleđuje drugim korisnicima društvenih mreža; = deljenje

Nemojte zaboraviti da je broj lajkova i šerova mera popularnosti, a ne kvaliteta.

— *det*

Sve bi se svelo na pravljenje >share< linka i njenog slanja tetki iz Australije mejlom.
U raspodeli gledanosti televizije, najveći šer ima Prvi program RTS-a.

šerovati, -ujem *impf/pf, tr* /šErovati/
[engl. *share*]
= deliti, = podeliti

Iako već 14 godina šerujemo koješta, građani kao da i dalje nisu svesni toga koliko Fejsbuk zna o svima nama.

šerovan, a, o /šErovAn/

Ova reklama šerovana je 6,4 miliona puta od februara ove godine.

šerovanje, -a *s* /šErovAnje/

Hvala svima na posećivanju našeg sajta i na čitanju i šerovanju naših tekstova.

2 TELEVIZIJA procentom izražen broj gledalaca ili slušalaca koji prate neku televizijsku ili radijsku emisiju ili kanal u datom trenutku; = udeo gledanosti, = udeo slušanosti, = udeo

šerver *det* /šerver/; ☹ SHAREWARE
[engl. *shareware*]
koji se tiče kompjuterskog programa koji se može isprobati besplatno, ali za čiju je trajnu upotrebu potrebno platiti autoru ili izdavaču; = isprobni softver

Više podataka o >shareware< i punoj verziji ovog programa možete naći na adresi njegovog autora.

ši-buter, a *m* /šI-buter/ i **ši-puter**, a *m* /šI-puter/ i **ši-maslac**, a *m* /šI-maslac/; ☹ šea-buter, ☹ SHEA buter
[engl. *shea butter*]
masna materija dobijena iz ploda drveta karite koja se koristi u kozmetičkim i prehrambenim proizvodima

Potražite proizvode koji sadrže mango ili >šea-buter<, jer oni stvaraju dobar zaštitni sloj na koži.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K̸)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	ⓞ	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

šimer, a *m* /šimer/; ☹ SHIMMER
[engl. *shimmer*]
senka sa sitnim šljokicama koja koži daje sjaj i ističe delove lica i tela
Ako vam je koža suva i imate bore, uz pomoć šimera može izgledati glatko.

— *det*
Vaše lice će biti savršeno našminkano ukoliko u završnoj fazi nanesete kompaktni >shimmer< puder.

šiping, a *m* /šiping/; ☹ SHIPPING
[engl. *shipping*]
slanje robe ili pošiljke brodom, nekim drugim prevoznim sredstvom ili poštom; = slanje
Proveravao sam >shipping< za Nemačku i nekoliko dana kasnije odoše moje slušalice greškom za Belgrade, Bayern, Germany.

šipovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /šipovati/
[engl. *ship*]
= poslati
Status se nije menjao danima, ja sam ih pritiskao zašto im treba toliko vremena da šipuju pošiljku – i ništa.

šit$_A$, a *m* /šit/; ☹ SHIT
[engl. *shit*]
1 GLUPOST (neform. i nepristojno) proizvod, delo i sl. koje je glupo, besmisleno, bezvezno, bezvredno i sl.; = glupost, = besmislica, = bez veze, = sranje
Je l' ovo još jedan >shit< iz kuhinje mog omiljenog benda?

— *det*
Ako mi je dobro kad sam singl, neću se baš uplesti u neku šit vezu.

2 DROGA (neform.) opojna droga, naročito hašiš
Pušio sam i travu i šit, ali nikada nisu uspeli da me ozbiljnije impresioniraju.

šit$_B$ *uzvik* /šit/; ☹ SHIT
[engl. *shit*]
(neform. i nepristojno, za izražavanje nagle ljutnje ili uzrujanosti) = Đavola!, = Dovraga!, = Majku mu!, = Jebi ga!
Šit, sve karte za večerašnju premijeru su rasprodate.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

šop, a (Npl. ovi) *m* /šop/; ☹ SHOP
[engl. *shop*]
= prodavnica, = radnja, = dućan
Nekada smo mogli da šetamo po Londonu i obilazimo šopove u centru.

šoping, a (Npl. -zi) *m* /šoping/; ☹ SHOPPING
[engl. *shopping*]
kupovina u prodavnicama, obično dugotrajnija, ponekad u drugom gradu ili zemlji; = kupovina
Obogatite svoje putovanje neverovatno jeftinim šopingom u najatraktivnijim gradovima u Evropi.

— *det*
Saznajte kako funkcionišu domaći online šoping sajtovi i koje su im najefikasnije prodajne taktike.

⚭ ~ časopis, ~ destinacija, ~ lista, ~ oblast, ~ sajt, ~ tura, ~ vikend, ~ zona

šopingovati, -ujem *impf*, *tr* /šopingovati/
On toliko voli kada ja šopingujem i toliko se tome raduje da ode u kafić i kaže mi da ga nazovem kad završim.

šopingovanje, -a *s* /šopingovAnje/
Nudimo vam 10 jedinstvenih načina da obuzdate impulsivno šopingovanje.

šoper, a *m* /šoper/
[engl. *shopper*]
= kupac
Prodavnica je tada puna fanatičnih šopera koji baš ovde dolaze na rasprodaju i traže jedinstvene modele.

šoperka, -e (Dsg -ki) *ž* /šopErka/
Ja sam iskusna onlajn šoperka, kupovala sam dosad iz Amerike, Kine i, naravno, kod nas.

šoping-centar, -tra *m* /šoping-centar/
[engl. *shopping center / shopping centre*]
kompleks s većim brojem prodavnica različite robe, restoranima, parkingom i drugim sadržajima; = trgovinski centar, = trgovački centar, = tržni centar
Za iduću godinu najavljeno je otvaranje savremenog šoping-centra na ulazu u naš grad.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

šopingholičar, a *m* /šopingholičAr/
[od engl. *shopping* + engl. *(shopa)holic* (Ⱦ)]
osoba koja ima neodoljivu potrebu ili želju da kupuje; = kupoholičar, = kupoholik
Brendovi koji kopiraju originale postali su toliko vešti da čak i iskusni šopingholičari ne mogu lako da ih prepoznaju.

šopingholičarka, -e (Dsg. -ki) *ž* /šopingholičArka/
= kupoholičarka
Moja 70-godišnja tetka iz Francuske je prava šopingholičarka. Dokazano!

šopingmol, a (Npl. ovi) *m* /šopingmOl/
[engl. *shopping mall*]
veliki kompleks u gradu s većim brojem prodavnica različite robe, restoranima, parkingom i drugim sadržajima; = trgovinski centar, = trgovački centar, = tržni centar
Izdate su sve potrebne dozvole i rešenja za gradnju šopingmola na Novom Beogradu.

šorc, a (Npl. evi) *m* /šorc/; ☹ šorts
[engl. *shorts*]
ženske ili muške kratke pantalone koje prekrivaju gornje delove natkolenice; = kratke pantalone
Letnja ženska kolekcija na ekskluzivnom popustu – pastelne denim jakne i jeans >šortsevi<.

šortkat, a *m* /šortkat/; ☹ SHORTCUT
[engl. *shortcut*]
1 KOMPJUTER ikonica, kombinacija tastera i sl. uz čiju se pomoć brže pristupa kompjuterskom programu ili fajlu; = prečica
Koji je to ovde šortkat kojim se pokreće snimanje ekrana?

2 CILJ brži, kraći ili jednostavniji način za postizanje nekog cilja; = prečica
Pokušao je da primeni šortkat u karijeri, pa je na kraju dobio od zvezda do trnja.

☹ šorts ⇒ šorc

šot, a (Npl. ovi) *m* /šot/; ☹ SHOT
[engl. *shot*]
manja količina žestokog alkoholnog pića, obično čašica; = ‿šuter$_2$
Probajte ovo: jedan >shot< viskija, dve kapi bitera, kandirana trešnja, kriška pomorandže, kašičica šećera i, naravno, led.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

šou, a (Npl. ovi) *m* /šou/ i **šou-program**, a *m* /šou-program/; ☹ SHOW, ☹ SHOW program
[engl. *show*; od engl. *show* + srp. *program* (Ⓚ)]
1 EMISIJA televizijska ili radijska emisija, predstava ili priredba zabavnog karaktera koja se obično izvodi pred publikom

Kao i ranije, njihov novogodišnji šou-program obećava odličnu zabavu i super provod.

— *det*

Imala je vrlo zapažen šou nastup pred svojim sugrađanima.

2 PONAŠANJE napadno ili upadljivo ponašanje čiji je cilj davanje oduška, postizanje cilja ili privlačenje pažnje na sebe; = predstava

Iako sam se zaista vratila kasno, nije baš morala da mi priredi onakav šou.

šoubiz ⇒ šoubiznis

šoubiznis, a *m* /šoubiznis/ i **šoubiz**, a *m* /šoubiz/; ☹ SHOW BUSINESS, ☹ SHOWBIZ
[engl. *show business*; engl. *showbiz*, od *show business*]
delatnost ili profesija zabavljanja ljudi kroz industriju zabave; = estrada

Ne bi trebalo da ignorišemo njihov after-parti, koji je okupio neke od najlepše odevenih žena šoubiznisa.

— *det*

Oni donose svežinu modnoj i >showbiz< sceni, hrabro ruše određena pravila i donose nešto novo i drugačije.

šoumen, a *m* /šoumen/; ☹ SHOWMAN
[engl. *showman*]
talentovan, uspešan i popularan zabavljač, voditelj ili izvođač šou-programa

On je veliki šoumen, koji je izgradio jedan karakterističan i efektan tip humora.

šoumenka, -e (Dsg. -ki) *ž* /šoumenka/

Koliko je potrebno da TV voditeljka zabavnog programa postane šoumenka?

šoumenstvo, -a *s* /šoumenstvo/

Po opštoj oceni, njih dvojica su najbolji u šoumenstvu na našim prostorima.

šou-program ⇒ šou

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

šourum, a *m* /šourum/; ☹ SHOWROOM
[engl. *showroom*]
prostorija u kojoj su izloženi uzorci robe koja se prodaje; = prodajni salon
Biće nam zadovoljstvo da nas posetite u našem novootvorenom >showroom-u< na Novom Beogradu.

šoustoper, a *m* /šoustoper/; ☹ SHOWSTOPPER
[engl. *showstopper*]
pesma, skeč ili neka druga izvedba koja je dobila dugotrajan aplauz publike
Spremio je pravi >showstopper<! Sigurni smo da će ova pesma biti veliki hit na letnjim festivalima u Evropi.

šuter, a *m* /šuter/; ☹ SHOOTER
[engl. *shooter*]
1 SPORT igrač u nekom timskom sportu koji upućuje loptu ka protivničkom golu ili košu radi postizanja što više pogodaka
Legendarni američki košarkaš Redži Miler tvrdi da je Dražen Petrović najbolji šuter u istoriji NBA lige.

šuterka, -e (Dsg. -ki) *ž* /šutErka/
Ovo je ubojita šuterka koja je doprinela osvajanju srebrne medalje na svetskom prvenstvu u rukometu.

šuterski, -a, -o /šuterski/
Posle slabe šuterske večeri, naredna utakmica morala bi da bude uspešnija.

— *pril*
Ekipa je bila izuzetno šuterski raspoložena i zasluženo je došla do pobede.

2 PIĆE manja količina žestokog alkoholnog pića, obično čašica; = ‿šot
Za potpun užitak, šot odnosno šuter, kako više volite, pije se brzo i bez oklevanja.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

t T

tab, a (Npl. ovi) *m* /tab/
[engl. *tab*]
jedna od više dodatnih stranica s dokumentima koja se može otvoriti u pretraživačkom ili nekom drugom kompjuterskom programu

Svaki tekst sam otvorio u posebnom tabu, pa onda mogu da ih upoređujem i editujem.

tablet, a *m* /tablet/
[engl. *tablet*, od *tablet computer*]
mali, tanak i lak prenosivi kompjuter kojim se upravlja preko ekrana osetljivog na dodir prsta

Tablet mi je veliki izvor zabave – slušam muziku, gledam filmove, pretražujem internet, i sve to stane u moju torbu i nije teže od veće table čokolade.

— *det*

Ako imate tablet uređaj, onda bi bila prava šteta da ne čitate elektronske knjige i novine na njemu.

⚭ android ~, ~ PC, ~ računar

tabloid, a *m* /tabloId/
[engl. *tabloid*]
dnevne novine koje imaju stil blizak masama i senzacionalističku obradu događaja s krupnim naslovima, malo teksta a mnogo fotografija

Tužio je vlasnike dva britanska tabloida zbog navodnog nedozvoljenog telefonskog prisluškivanja.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

tabloidni, -a, -o /tabloIdni/ i **tabloidski**, -a, -o /tabloIdski/

Poznati tabloidni novinar nam otkriva kako rijaliti zvezde osvajaju naslovne strane.

⚭ ~ časopis, ~ dnevnik, ~ medij, ~ napad, ~ novinar, ~ novinarstvo, ~ novine, ~ pristup, ~ revija, ~ stil, ~ tekst, ~ vesti, ~ žurnalizam

tabloidno *pril* /tabloIdno/ i **tabloidski** *pril* /tabloIdski/

Mediji često tabloidno izveštavaju o međusobnim obračunima pripadnika organizovanog kriminala.

tabloidizacija, -e *ž* /tabloidizAcija/
[engl. *tabloidization*]
postepeno pretvaranje forme i sadržine javnog života u formu i sadržinu karakterističnu za obradu događaja u tabloidima

Sve ovo samo je posledica tabloidizacije društva u kom se teži ka konstantnoj proizvodnji spektakla.

tač ⇒ tačskrin

tačped, a (Npl. i/ovi) *m* /tačped/; ☹ TOUCHPAD
[engl. *touchpad*]
četvrtasta pločica ispod tastature laptopa osetljiva na dodir prsta preko koje korisnik upravlja radom tog laptopa

Onog trenutka kada >touchpad< na vašem laptopu prestane da reaguje na dodir, znajte da ste u problemu.

tačskrin, a (Npl. ovi) *m* /tačskrIn/ i **tač**, a (Npl. evi) *m* /tač/; ☹ TOUCHSCREEN, ☹ TOUCH
[engl. *touchscreen*]
ekran osetljiv na dodir prsta preko kojeg korisnik upravlja radom kompjutera ili nekog drugog elektronskog uređaja; = ekran na dodir, = dodirni ekran

>Touchscreen< je primarni način na koji koristimo današnje pametne mobilne telefone.

— *det*

Sve počinje od malih nogu, u ovom slučaju ruku, a stručnjaci su zbog tač ekrana zabrinutiji nego ikad.

⚭ ~ ekran, ~ uređaj

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

tag, a (Npl. ovi) *m* /tag/
[engl. *tag*]
niz znakova koji se pridodaje tekstu, nazivu, imenu i sl. na internetu radi njegove kasnije identifikacije i kategorizacije; = etiketa

Tekstove relativno brzo možete pretražiti po njihovim tagovima.

tagovati, -ujem *impf/pf, tr* /tagovati/
[engl. *tag*]

Ukoliko neki artikal ne možete da pronađete i tagujete, možete odmah da pretpostavite gde je nastao problem.

tagovan, a, o /tagovAn/

Do sada je svaki korisnik mogao da bude tagovan čim njegovi prijatelji okače sliku na svoj profil.

tagovanje, -a *s* /tagovAnje/

Ako vam odobre zahtev, dobićete sve parametre kako biste započeli sa tagovanjem proizvoda u svojim postovima.

tajbrejk, a (Npl. ovi) *m* /tAjbrejk/
[engl. *tiebreak*]
produžetak igre radi određivanja pobednika kada je trenutni rezultat nerešen, naročito u tenisu i odbojci

Presudio je okrutni tajbrejk, postali su srebrni i uprkos tome ima razloga za slavlje.

— *det*

Tokom 80-ih godina za odlučivanje pobednika uveden je tajbrejk set.

tajkun, a *m* /tajkUn/
[engl. *tycoon*]
vrlo bogat i uticajan poslovni čovek

Žele da spreče prodaju domaće zemlje strancima i tajkunima kako bi je sačuvali za buduće generacije.

tajkunčina, -e *m* /tajkunčina/

I ko da ovoj tajkunčini išta više veruje, kad ni sam više ne zna koliko laže?!

tajkunka, -e (Dsg. -ki) *ž* /tajkUnka/ i **tajkunica**, -e *ž* /tajkunica/

Postala je prava estradna tajkunka – u poslednjih godinu dana zaradila je 1.440.000 evra.

tajkunski, -a, -o /tajkUnski/

Videlo se da mnoge tajkunske kompanije duguju milione za porez.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

⚭ ~ dug, ~ firma, ~ kompanija, ~ privatizacija, ~ stan

tajmaut, a *m* /tajmaut/
[engl. *timeout*]
1 SPORT privremeni prekid sportskog nadmetanja radi odmora, medicinske pomoći, zamene igrača i sl.

I ovde na pojedinim susretima tajmauti traju umesto uobičajenih 60 čak 100 sekundi.

2 PREDAH = predah, = pauza, = odmor (✗)

Odlučio je da predahne, da uzme tajmaut od svega i svakoga.

— *det*

Ovo su tajmaut pesme, za opuštanje i uživanje.

tajmer, a *m* /tajmer/
[engl. *timer*]
uređaj koji se podešava da u određeno vreme uključuje ili isključuje druge uređaje, procese i sl.; = programator

Da li je ovaj model tajmera moguće bezbedno koristiti za veš-mašine?

⚭ daljinski ~, digitalni ~, ~ za bojler, ~ za grejanje, ~ za kuhinju, ~ za struju

tajming, a (Npl. -zi) *m* /tajming/
[engl. *timing*]
vreme ili trenutak, obično odabran kao najpogodniji, da se nešto učini ili obavi; = tempiranje, = odabrano vreme, = odabrani trenutak

Tajming tih sumnjivih transakcija ukazuje na to da su smislili način da prenesu pare na njegov račun kako bi im vodio kampanju.

tajmlajn, a *m* /tajmlAjn/; ☹ TIMELINE
[engl. *timeline*]
1 DOGAĐAJI grafički prikaz niza događaja po hronološkom redosledu; = hronografik, = hronografika

U finišu šeste sezone kreatori serije prošetali su fanove čudnovatim tajmlajnom u rasponu od preko dvadeset godina.

2 INTERNET deo korisničkog profila na društvenim mrežama na kojem se prikazuju poslate i primljene objave, obično poređane hronološki

Instagram je najavio veliku promenu na svom tajmlajnu, koja je već mnoge iznervirala.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

tajmšering, a (Npl. -zi) *m* /tajmšEring/ i **tajmšer**, a (Npl. ovi) *m* /tajmšEr/;
☹ TIME-SHARING, ☹ TIMESHARE
[engl. *time-sharing*; engl. *timeshare*]
sistem po kojem svaki od vlasnika ili zakupaca stana ili kuće u nekom turističkom mestu ima pravo da je koristi u unapred dogovorenom terminu svake godine; = deljenje termina

Obožavamo Floridu, tako da smo se opredelili za tajmšer u Majami Biču.

— *det*

Ako želite kvalitetno >time-sharing< apartmansko letovanje, toplo vam preporučujem Kopaonik.

⚭ ~ apartman, ~ aranžman, ~ kompanija, ~ kompleks, ~ letovanje, ~ rezidencija, ~ zakup

☹ TAKEAWAY ⇒ tejkavej

☹ TALENT SHOW ⇒ talent-šou

talent-šou, a (Npl. ovi) *m* /talent-šou/; ☹ TALENT SHOW
[engl. *talent show*]
televizijski program u kojem se talentovani zabavljači amateri takmiče u pevanju, sviranju, plesanju, imitiranju i sl. sa željom da dospeju u profesionalni šoubiznis

Ovo će biti regionalna verzija svetski poznatog >talent show-a< *The X Factor*.

— *det*

Izbor svih gledalaca večeras su bili takmičari koji učestvuju u našem popularnom talent-šou programu.

☹ TALK SHOW ⇒ tok-šou

tandem, a *m* /tandEm/
[engl. *tandem*]
dve osobe ili uređaja koji zajednički rade ili učestvuju u nekoj aktivnosti; = par

Hoće li dva proslavljena teniska asa opet igrati u tandemu?

— *det*

Informišite se o tome šta je tandem skok padobranom i bar približno shvatite da je to nešto najluđe što ćete ikada u životu uraditi.

⚭ ~ let, ~ skok, ~ vožnja

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

tapnuti, -nem *pf, intr* /tapnuti/
[engl. *tap*]
1 DODIRNUTI blago dodirnuti, kucnuti ili udariti prstom neku površinu, naročito ekran elektronskog uređaja

Na greškom poslatu poruku potrebno je tapnuti prstom i potom ga zadržati par sekundi.

2 NANETI naneti i blago utrljati u telo neko kozmetičko sredstvo, naročito puder

Posle 5-6 sati eventualno malo tapnem na lice one papiriće za matiranje.

target, a *m* /target/
[engl. *target*]
1 NAPAD osoba ili mesto odabrano kao meta, cilj ili predmet pažnje ili fizičkog ili verbalnog napada; = meta, = cilj, = predmet

Vladine snage ih neselektivno i prekomerno bombarduju zato što su im targeti nekakvi pobunjenici.

targetirati, -iram *impf/pf, tr* /targetIrati/ i **targetovati**, -ujem *impf/pf, tr* /targetovati/
[engl. *target*]

Poznatog aktivistu za ljudska prava targetirali su na svim svojim sajtovima.

targetiran, a, o /targetIran/ i **targetovan**, a, o /targetovAn/

Kao vođa grupe, bila je targetovana za odstrel, ali to nije bilo dovoljno.

targetiranje, -a *s* /targetIrAnje/ i **targetovanje**, -a *s* /targetovAnje/

Targetiranjem uglednog diplomate napravljena je nepopravljiva greška u odnosima dveju zemalja.

2 KAMPANJA grupa ili osoba na koju se pokušava uticati, naročito u reklamnoj ili propagandnoj kampanji; = ciljna grupa

Na ovaj način možete svojim targetima dočarati i približiti svoj brend još više, posebno ako dosta ulažete u sam imidž.

targetirati, -iram *impf/pf, tr* /targetIrati/ i **targetovati**, -ujem *impf/pf, tr* /targetovati/
[engl. *target*]

Targetiraćemo ljude koji već piju flaširanu vodu, jer oni očigledno brinu o svom zdravlju.

targetiran, a, o /targetIran/ i **targetovan**, a, o /targetovAn/

Kada se najave ovakvi projekti, svi se pomalo osećamo targetiranim po sistemu ‘ovo će sigurno gledati, biće para’.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

targetiranje, -a *s* /targetIrAnje/ i **targetovanje**, -a *s* /targetovAnje/
Da bi targetovanje bilo uspešnije, možete birati i one stranice koje nemaju veze sa vašom.

3 CILJ postavljeni koji neka firma, organizacija ili osoba želi ili treba da ostvari; = cilj
Ponekad prodavci previše razmišljaju o targetima koje moraju da ispune.

tart, a (Npl. ovi) *m* /tart/
[engl. *tart*]
pita, obično okrugla, koja se sastoji od pečenog sloja testa i sloja svežeg voća, ponekad prelivenog tečnim pudingom
Tartovi napravljeni po klasičnim francuskim recepturama odavno su postali naš zaštitni znak.

task, a (Npl. ovi) *m* /tAsk/
[engl. *task*]
posao ili zadatak koji kompjuter treba da obavi u određenom vremenu; = posao, = zadatak
Koji softver koristite u vašoj kompaniji za organizaciju posla i taskova?

☹ TATTOO ⇒ tatu

tatu, a *m* /tatU/; ☹ TATTOO
[engl. *tattoo*]
neizbrisiva slika ili šara na telu napravljena bušenjem i uvođenjem specijalne boje pod kožu; = tetovaža
Raspituju se i da li je džinovski >tattoo< na njegovoj ruci pravi ili lažnjak.

— *det*
Popularnih >tattoo< majstora sve je više i svaki se trudi da ostavi svoj upečatljiv trag.

☹ TEAM BUILDING ⇒ timbilding

☹ TECHNO ⇒ tehno

☹ TEDDY ⇒ tedikout

☹ TEDDY BEAR COAT ⇒ tedikout

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

☹ TEDDY COAT ⇒ tedikout

tedikout, a (Npl. ovi) *m* /tedikout/ i **tediberkout**, a (Npl. ovi) *m* /tediberkout/ i **tedi**, ja (Npl. ji) *m* /tedi/; ☹ TEDDY COAT, ☹ TEDDY BEAR COAT, ☹ TEDDY
[engl. *teddy coat*; engl. *teddy bear coat*; engl. *teddy coat*]
komotan ženski kaput od veštačkog krzna ili pliša; = bundica

>Teddy coat< je mekan i topao i u njemu izgledamo poput pravih medvedića.

— *det*

Ovaj >teddy< kaput je pravo čudovište kada su u pitanju brojke prodanih komada.

☹ TEEN ⇒ tinejdž

☹ TEENAGE ⇒ tinejdž

tehno, -a *m* /tehno/; ☹ TECHNO
[engl. *techno*]
disko muzika vrlo brzog ritma proizvedena na elektronskim instrumentima, naročito sintesajzeru

Svoju opsesiju prema tehnu mlada Novosađanka zahvaljuje brojnim uzorima sa kojima su je upoznali prijatelji.

— *det*

A u ponoć, po prvi put nastupiće naša popularna >techno< veteranka.

⚭ ~ didžej, ~ fan, ~ ikona, ~ muzika, ~ veče, ~ žurka

tejkavej *det* /tejkavEj/; ☹ TAKEAWAY
[engl. *takeaway*]
1 RESTORAN koji se tiče restorana ili prodavnice koja nudi hranu, piće i sl. za korišćenje van tog lokala; = za poneti

Prodajna mesta naročito su osmišljena sa ciljem da omoguće brzu i jednostavnu kupovinu proizvoda po >takeaway< konceptu.

2 HRANA koji se tiče hrane, pića i sl. kupljenog u takvom restoranu ili prodavnici; = za poneti

Najbolju i najizdašniju ljutu tejkavej čorbu uzimam u njihovom lokalu.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

tekst-editor, a *m* /tekst-editor/
[engl. *text editor*]
kompjuterski program za unošenje, pohranjivanje i jednostavno uređivanje teksta; = uređivač teksta, = program za uređivanje teksta
Program u sebi sadrži i mali tekst-editor, pa uvek možete pribeležiti svoja zapažanja.

tekst-procesor, a *m* /tekst-procesor/
[engl. *text processor*]
kompjuterski program za unošenje, obrađivanje, pohranjivanje i štampanje teksta; = obrađivač teksta, = program za obradu teksta
Za koji si se tekst-procesor na kraju odlučio – LibreOffice ili OpenOffice?

telefaks, a *m* /telefaks/
[engl. *Telefax*, zaštićeno ime]
1 SISTEM sistem slanja i primanja dokumenata u kome se njihova kopija prenosi telefonskim putem; = ⇢faks$_1$
Odgovor nam možete poslati telefaksom.

2 DOKUMENT dokument tako poslan ili primljen; = ⇢faks$_2$
Direktore, stigao je telefaks koji ste očekivali.

3 UREĐAJ uređaj za takvo slanje i primanje dokumenata; = ⇢faks$_3$
Naš telefaks je 24 časa dnevno uključen za sva vaša pitanja i predloge.

telemarketing, a *m* /telemarketing/
[engl. *telemarketing*]
reklamiranje i prodavanje robe ili usluga putem telefonskih poziva potencijalnim korisnicima; = telefonska prodaja
Platili su kompanijama za telemarketing da im obezbede listu potencijalnih kupaca.

teleportovati, -ujem *impf/pf, tr* /teleportovati/
[engl. *teleport*]
prevesti, preneti ili prebaciti osobu ili objekat od jednog mesta do drugog trenutno, primenom napredne tehnologije ili posebnih mentalnih sposobnosti, naročito u naučnoj fantastici; = prelebdeti
Ne možete nikako teleportovati ljude, ali zato možete atom po atom – mašine!

teleportovati se, -ujem se *impf/pf, refl* /teleportovati se/
Na snimku se vidi čovek obučen u odeću koja podseća na onu koju naučnici nose u laboratorijama i teleportuje se na putu.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⇢	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

teleportovan, a, o /telepo̲rtovAn/
Postignut je revolucionaran uspeh: prvi put je neki objekat teleportovan u orbitu.

teleportovanje, -a *s* /telepo̲rtovAnje/
Kvantno teleportovanje uključuje dve instance čija su stanja međusobno zavisna.

teleportacija, -e *ž* /teleportA̲cija/
[engl. *teleportation*]
Ovde nije reč o teleportaciji kakvu smo imali prilike da vidimo u filmovima naučne fantastike.

teleporter, a *m* /telepo̲rtEr/
[engl. *teleporter*]
Možete da svirate na nekom instrumentu, roboti u muzeju mogu da nacrtaju u pesku vaše lice, a teleporter vas stavlja iza panoramskih video-kamera na tri kontinenta.

teleprompter, a *m* /teleprompter/
[engl. *Teleprompter*, zaštićeno ime]
uređaj koji usporeno prikazuje uvećani tekst osobi koja ga saopštava u nekom televizijskom studiju, na nekom javnom nastupu i sl.; = ⟶prompter, = idiot, = telešaptač, = telesufler
Teleprompter im je sinoć zakazao u udarnoj informativnoj emisiji.

☹ TELESHOPPING ⇒ telešoping

telešoping, a *m* /telešo̲ping/; ☹ TELESHOPPING
[engl. *teleshopping*]
naručivanje robe putem telefona ili interneta; = telekupovina
Oglašavanje, telešoping i sponzorisanje u programima elektronskih medija obavljaju se u skladu sa zakonom.

— *det*
Ne propustite da kupite telešoping proizvode po sniženim cenama.

teletekst, a *m* /te̲letekst/
[engl. *teletext*]
sistem emitovanja vesti i informacija u obliku teksta i grafike koji se mogu pratiti na televizijskom ekranu
Titlovani tekst ove serije možete čitati na našem teletekstu.

— *det*
Njihov teletekst servis odskora objavljuje najnovije sportske rezultate.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a̲ e̲ i̲ o̲ u̲/	kratak naglašen samoglasnik	/A̲ E̲ I̲ O̲ U̲/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

teleton, a *m* /teleton/
[engl. *telethon*, od *tele(vision mara)thon*]
vrlo dug televizijski program tokom kojeg se prikupljaju sredstva za neku humanitarnu akciju ili cilj

Osim telefonskih poziva, možete slati i SMS poruke i tako doprineti da se ostvari cilj našeg desetog teletona.

tender, a *m* /tender/
[engl. *tender*]
javni konkurs za prikupljanje ponuda za izvođenje radova, isporuku robe, pružanja usluga i sl. (Ⓔ)

Novoobjavljeni tenderi za štamparsku delatnost stajaće na njihovom sajtu deset dana.

tenderski, -a, -o /tenderski/

U osmišljavanju tenderskog postupka, nadležni treba da imaju u vidu različite faktore koji mogu da utiču na realizaciju posla.

⚭ **~** dokumentacija, **~** postupak, **~** privatizacija, **~** procedura, **~** proces, **~** prodaja

tendirati, -iram *impf, intr* /tendIrati/
[engl. *tend*]
(neform.) naginjati ili težiti ka nekome ili nečemu; = naginjati, = težiti, = biti sklon

Utvrđeno je da nastavnici sa pozitivnim stavom prema ocenjivanju daju više ocene na ispitu – dakle, tendiraju ka blažim kriterijumima i obratno.

tenzičan, -čna, -čno /tenzičan/
[od engl. *tense* + srp. *-ičan*, analogijom prema *rizičan* i sl. (Ⓔ)]
(neform.) = nervno napet, = napet

Lekari ovo zovu tenzični trougao: stres može izazvati napetost, glavobolje, zategnutost u predelu vrata i vilice, kao i grčeve u vratu i ramenima.

terminal, a *m* /terminAl/
[engl. *terminal*]
1 KOMPJUTER tastatura i monitor koji su povezani na glavni kompjuter višekorisničke mreže; = radna stanica

U firmi su instalirali 50 novih terminala za službu pomoći korisnicima.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓔ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

2 STANICA početna ili krajnja stanica neke autobuske, železničke, brodske ili avionske linije

Autobus za aerodrom polazi sa terminala kod crkve Svetog Marka.

tester, a *m* /tester/
[engl. *tester*]
1 KOZMETIKA probni uzorak parfema ili šminke koji se besplatno može isprobati u prodavnici pre kupovine samog proizvoda

Testeri obično stoje na pultu i lepo ih uzmete da vidite koji vam miris najviše odgovara.

2 SOFTVER osoba koja testira ili isprobava nov proizvod, naročito softverski

Polaznici će biti u prilici da u potpunosti simuliraju one poslove koji se svakodnevno postavljaju pred testere.

☹ THINK TANK ⇒ tinktenk

tiket, a *m* /tikEt/
[engl. *ticket*]
listić koji se popunjava u igri na sreću; = listić

Godinama popunjava tikete za sportsku prognozu i nikad ništa nije dobio.

Tiktok, a *m* /tiktok/; ☹ tiktok, ☹ TIKTOK
[engl. *TikTok*, zaštićeno ime]
jedna od najpopularnijih društvenih mreža za uređivanje i razmenu kratkih video-zapisa

>TikTok< želi da sazna kakav će biti pristup novog američkog predsednika prema kineskim firmama koje rade u SAD-u.

tiktoker, a *m* /tiktoker/; ☹ Tiktoker, ☹ TIKTOKER

Pogađanje država iz kojih autori sadržaja dolaze postalo je popularna tema i među domaćim tiktokerima.

tiktokerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /tiktokErka/; ☹ Tiktokerka, ☹ TIKTOKERka

Najpraćenija srpska tiktokerka juče je izazvala haos na krcatom trgu u našem gradu.

tiltovati, -ujem *impf/pf, tr* /tiltovati/
[engl. *tilt*]
nagnuti ili nakriviti na jednu stranu po vertikali; = nagnuti, = nakriviti

Slika se na ekranu može okretati i tiltovati, a može se menjati i njen položaj.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

timbilding, a (Npl. -zi) *m* /tImbilding/; ☹ TEAM BUILDING
[engl. *team building*]
organizovano izgrađivanje pripadnosti grupi, zajedništva i poverenja među saradnicima putem studijskih, zabavnih ili rekreativnih aktivnosti; = izgrađivanje timskog duha, = izgrađivanje tima

Ono što se ne kupuje novcem, a najviše se vrednuje jeste nezaboravno vreme sa kolegama, timbilding i mogućnost poslovnog umrežavanja.

— *det*

Organizujemo studentske i školske ekskurzije, kao i >team building< putovanja.

⚭ ~ aktivnost, ~ događaj, ~ ideja, ~ program, ~ putovanje

☹ TIMELINE ⇒ tajmlajn

☹ TIMESHARE ⇒ tajmšering

☹ TIME-SHARING ⇒ tajmšering

tim-lider, a *m* /tIm-lIder/
[engl. *team leader*]
osoba koja organizuje i rukovodi radom članova nekog tima ili ekipe; = šef tima, = šef ekipe

Tim-lider nije titula za hranjenje vašeg ega, već novi izazov za koji morate da naučite nove veštine.

⚭ ~ dostave, ~ prodaje

tim-liderka, -e (Dsg. -ki) *ž* /tIm-lIdErka/
= šefica tima, = šefica ekipe

Karijeru je počela kao tim-liderka na projektu *Ne primam mito, radim za platu*.

tinejdž *prid indekl* /tInEjdž/ i **tin** *prid indekl* /tIn/; ☹ TEENAGE, ☹ TEEN
[engl. *teenage*; engl. *teen*]
koji se tiče tinejdžera; = ⟶tinejdžerski, = mladalački, = omladinski

Nudimo vam najveći izbor domaćih i stranih tinejdž romana na našem tržištu.

⚭ ~ bazar, ~ feminizam, ~ klub, ~ roman, ~ serija, ~ svet, ~ ugao, ~ zvezda, ~ žanr

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⟶	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

tinejdžer, a *m* /tinEjdžer/
[engl. *teenager*]
mlada osoba, naročito u periodu izlaska iz detinjstva i ulaska u svet odraslih (Ɇ); = adolescent, = mladić, = momak, = omladinac

Tinejdžeri su svesni da su im roditelji još uvek potrebni iako možda ne žele to da priznaju.

tinejdžerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /tinEjdžErka/
= adolescentkinja, = devojka, = omladinka

Uprkos zlostavljanju na društvenim mrežama, postala je jedna od najuticajnijih tinejdžerki na svetu.

tinejdžerski, -a, -o /tinEjdžerski/
= ⤷tin, = ⤷tinejdž, = mladalački, = omladinski

Dojučerašnji tinejdžerski star sada je velika holivudska zvezda.

ꝏ ~ film, ~ godine, ~ idol, ~ kamp, ~ problem

tinejdžerstvo, -a *s* /tinEjdžerstvo/

Čitavo svoje detinjstvo i tinejdžerstvo bila sam zaljubljena u mladića koji je bio dosta stariji od mene.

tinktenk, a (Npl. ovi) *m* /tinktenk/; ☹ THINK TANK
[engl. *think tank*]
grupa stručnjaka koji su se okupili da daju savete, preporuke ili ideje u vezi s određenim političkim, ekonomskim i sl. pitanjima; = trust mozgova

Složili su se na kraju da je uloga >think tank-ova< u svetu sve veće globalne nesigurnosti i rasta autoritarizma danas važnija nego ikad.

— *det*

Pored kompanija, ubrzo se razvija i niz pratećih organizacija kao što su naučno-tehnološki parkovi i >think tank< asocijacije.

tiptop *prid indekl* /tiptop/
[engl. *tip-top*]
(neform.) koji ima najbolji mogući kvalitet, oblik, izgled i sl.; = vrhunski, = savršen, = odličan, = izvanredan

Imate vitak stas i za tiptop look dovoljna vam je mala crna haljina, malo maskare i crveni ruž.

— *pril*

Pogledaj njih tri – imaju preko 45, a sve izgledaju tiptop.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod

/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

tišert i **T-šert**, a *m* /tIšert/; ☹ tišrt, ☹ T-šrt, ☹ T-SHIRT
[engl. *tee shirt* / *T-shirt*]
pamučna majica kratkih rukava s izrezom do vrata i ravnim šavovima; = majica
Kad ne moram da radim, najbolje se osećam u tišertu i farmericama.

— *det*
Pobednik takmičenja dobija našu belu >T-shirt< majicu s natpisom po želji.

☹ tišrt ⇒ tišert

titl, a (Npl. ovi) *m* /titl/
[engl. *subtitles* (1); engl. *titles* (2)]
1 TEKST prevedena ili izvorna verzija izgovorenog ili otpevanog teksta u nekom filmu, televizijskoj emisiji i sl. koja se ispisuje na ekranu, najčešće u dnu
Sve filmove i serije na našem kanalu možete pratiti s titlovima na pet jezika.

titlovati, -ujem *impf/pf, tr* /titlovati/
BBC je saopštio da likovi iz serije nisu imali ništa protiv da ih titluju i da su i sami priznali da ih je ponekad teško razumeti.

titlovan, a, o /titlovAn/
Mnoge domaće informativne i dokumentarne emisije na javnom servisu već nekoliko godina su titlovane.

titlovanje, -a *s* /titlovAnje/
Za titlovanje prevoda neophodno je znanje, iskustvo, strpljenje i dugogodišnja vežba.

2 ŠPICA spisak imena učesnika u filmu, televizijskoj emisiji i sl.; = odjavna špica, = najavna špica, = špica
Na titlu se uvek prvo ispisuju imena glumaca, a onda i ostalih članova ekipe.

tizer, a *m* /tIzer/
[engl. *teaser*]
kratka reklamna najava za nov film, televizijsku seriju, proizvod i sl. čiji je cilj da podstakne znatiželju kod ljudi
Novinarima su predstavljeni prvi tizeri za šestu sezonu popularne serije.

tizovati, -ujem *impf/pf, tr* /tIzovati/
[engl. *tease*]
Sve dok ne bude objavljen zvaničan datum premijere, kreatori će nas beskrajno tizovati klipovima o novom nastavku filma.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

tjubing, a (Npl. -zi) *m* /tjUbing/ i **tubing**, a (Npl. -zi) *m* /tUbing/
[engl. *tubing*]
rekreativna vožnja po snegu ili vodi na velikoj naduvanoj kružnoj gumi na kojoj osoba sedi

Apsolutni hit ovog leta je tjubing, zabava u kojoj mogu uživati ne samo mališani, već i njihovi roditelji.

— *det*

Na Jahorini je otvoren poligon za decu i nova tjubing staza.

⚭ letnji ~, ~ park, ~ staza, ~ traka, ~ vožnja, zimski ~

tjuner, a *m* /tjUner/; ☹ TUNER
[engl. *tuner*]
uređaj za prijem satelitskih, televizijskih ili radijskih signala i njihovo pretvaranje u sliku i ton koji se mogu pratiti na televizoru ili drugom uređaju

Želeo sam da izaberem digitalni tjuner za satelitsku zbog jednostavnosti korišćenja.

tjuning, a *m* /tjUning/; ☹ TUNING
[engl. *car tuning*]
mehaničke izmene ili prerade motora ili delova u automobilu radi poboljšavanja njegovih standardnih performansi, izgleda i sl.; = prepravljanje automobila, = prepravljanje

Najbolji rezultati dobijaju se kombinovanjem različitih vidova tjuninga u zavisnosti od željenih rezultata.

tjunirati, -iram *impf, tr* /tjunIrati/
[engl. *tune*]

Apsolutno svaki motor može se tjunirati jer su tokom projektovanja i proizvodnje napravljeni brojni kompromisi.

tjuniran, a, o /tjunIran/

Auto nije tjuniran, što znači da je motor u perfektnom stanju i nikada opterećen preko 4000 obrtaja.

tjuniranje, -a *s* /tjunIrAnje/

Saznajte na šta sve morate biti spremni pri tjuniranju svog automobila.

tjuner, a *m* /tjUner/
[engl. *tuner*]

San je svakog tjunera da dobije što bolja kola na rad i da ih još više unapredi.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

tjunerski, -a, -o /tjUnerski/

Poznata nemačka tjunerska kuća uvek zna prijatno da iznenadi modifikacijama modela Audi.

⚭ ~ brend, ~ dodaci, ~ kuća, ~ medijum, ~ paket, ~ program, ~ proizvod, ~ salon, ~ specijalista, ~ studio, ~ štand

token, a *m* /token/

[engl. *token*]

kupljen ili dobijen kupon ili žeton koji se može zameniti za neku robu ili uslugu; = kupon, = žeton

Pomoćni tokeni mogu se prodavati kao kuponi za buduću upotrebu usluge.

tokivoki, ja (Npl. ji) *m* /tokivoki/

[engl. *walkie-talkie*]

mali prenosivi radio-predajnik i prijemnik, obično za komunikaciju na terenu; = ⇢vokitoki

Više puta sam motorom prolazio pored komunalaca i ostalih sa tokivokijem i nije bilo problema.

— *det*

Nabavili su najnoviju generaciju tokivoki uređaja.

tok-šou, a (Npl. ovi) *m* /tOk-šou/; ☹ TALK SHOW

[engl. *talk show*]

televizijska ili radijska emisija u kojoj voditelj razgovara s gostima, naročito ličnostima iz javnog života (⚿); = razgovorna emisija

Prema njenom mišljenju, dobar televizijski tok-šou čine aktuelna tema, relevantni sagovornici i snažan voditelj.

— *det*

U velikom broju tok-šou emisija u studiju sede istomišljenici.

⚭ ~ emisija, ~ glumac, politički ~, ~ program, radijski ~, radio ~, televizijski ~

toner, a *m* /tOner/

[engl. *toner*]

1 ŠTAMPAČ fin crni ili obojeni prah koji se koristi za stvaranje otiska laserskim štampačima i fotokopirnim mašinama

Moći ćete da odštampate još nekoliko stranica pre nego što donesete toner na reciklažu.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(⚿)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⇢	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

2 KOZMETIKA kozmetički preparat koji čisti kožu i smanjuje bore, naročito na licu; = tonik

Svaki dan obavezno koristite toner da se lice ne isuši previše nakon umivanja.

top$_A$, a (Npl. ovi) *m* /top/
[engl. *top*]
gornji deo ženske odeće koji se nosi sa suknjom, pantalonama ili šorcem; = gornji deo, = ‿topić

Jednostavni crveni top ide ispod kostima i uvek veličanstveno izgleda.

topić, a *m* /topIć/
(neform.) = ‿top$_A$

Imam tri fenomenalna topića za teretanu, svaki druge boje.

top$_B$ *prid indekl* /top/
[engl. *top*]
(neform.) najbolji, najuspešniji, najpopularniji, najistaknutiji i sl.; = super, = vrhunski, = izvanredan, = prvorazredan, = prvoklasan

Mlada teniserka je jedna od naših top reprezentativki poslednjih godina.

— *pril*

Na Zapadu se zna: ako top izgledaš, top i zarađuješ.

☹ TOPCOAT ⇒ topkout

toper, a *m* /toper/
[engl. *cake topper*]
mali ukras koji se stavlja ili zabada u tortu; = ukras za tortu, = ukras

Našli smo preslatke pandice kao topere za Anjinu rođendansku tortu.

☹ TOPIC ⇒ topik

topik, a *m* /topik/; ☹ TOPIC
[engl. *topic*]
tema prepiske ili rasprave u komunikaciji na društvenim mrežama; = tema

Šta će mi ovaj topik kad za to imam ceo forum?!

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

toping, a (Npl. -zi) *m* /toping/
[engl. *topping*]
preliv za pripremljeno slatko ili slano jelo; = preliv, = nadev, = glazura

Evo kako da napravite toping po vašem ukusu: karamel preliv, brzi nadev za svaku poslasticu.

topkout, a *m* /topkout/; ☹ TOPCOAT
[engl. *topcoat*]
gornji i završni sloj laka za nokte koji im daje visok sjaj i trajnu zaštitu; = gornji sloj

Da biste obezbedili lep i negovan izgled vaših noktiju, preko celog nokta uvek nanesite >topcoat<.

— *det*

Pored klasičnog, postoje i >topcoat< proizvodi koji nude gel ili mat efekat.

toples, a *m* /toples/
[engl. *topless*]
ženski kupaći kostim koji se sastoji samo od donjeg dela i ostavlja grudi obnažene ili nepokrivene (Ⓚ); = monokini

Slavna lepotica objavila je fotku od pre 20 godina u toplesu i ljudi ne mogu da se načude koliko se promenila.

— *det*

Tražio je od njih da rade kao toples igračice, ali su one to odbile.

— *pril*

Na ovoj zatvorenoj plaži žene se mogu sunčati i kupati toples.

top-lista, -e *ž* /top-lista/
[od engl. *top* + srp. *lista* (Ⓚ)]
popis najuspešnijih, najpopularnijih i sl. dela ili proizvoda u datom periodu

Otkako se ova knjiga pojavila početkom godine, već deset meseci zauzima prvo mesto na svim domaćim top-listama.

top-model, a *m* /top-modEl/
[engl. *top model*]
vrlo poznata, uspešna, tražena i dobro plaćena manekenka ili maneken

Priprema se dokumentarac o top-modelima ’90-ih, koje su napravile revoluciju u modnom svetu.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

topspin, a *m* /topspin/
[engl. *topspin*]
udarac koji dovodi do brzog obrtanja teniske loptice

Svaki teniser teži tome da ima dobar topspin, zbog toga što je taj udarac najneugodniji za protivnika.

— *det*

Prednosti ove tehnike su u tome što omogućava izuzetne topspin udarce čak i visoko iznad mreže.

⚭ ~ bekhend, ~ forhend

topten *det* /topten/
[engl. *top ten*]
koji se tiče deset najuspešnijih, najpopularnijih i sl. dela ili proizvoda u datom periodu

Prva topten lista domaće muzike zavrtela se na našem radiju pre tačno 50 godina.

tost, a (Np. ovi) *m* /tost/
[engl. *toast*]
1 KRIŠKA prepečena kriška hleba

Za doručak je pojela samo dva tosta sa šunkom.

2 VEKNA vekna hleba isečena na kriške i pripremljena za ponovno pečenje

Kupi jedno pakovanje tosta od ječmenog brašna.

tostirati, -iram *impf/pf, tr* /tostIrati/
[engl. *toast*]

Bez obzira na to da li je hleb svež ili je stajao nekoliko dana, ja volim da ga tostiram.

toster, a *m* /toster/
[engl. *toaster*]

Na tosteru je pregoreo grejač, pa ću morati da potražim novi.

☹ TOTAL LOOK ⇒ total-luk

total-luk, a *m* /totAl-luk/; ☹ TOTAL LOOK
[engl. *total look*]
sveukupan karakterističan izgled neke osobe, naročito kad je svesno kreiran; = sveukupan izgled

Za potrebe snimanja spota moraju se stvoriti svi elementi savršenog >total look-a<.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

☹ TOUCH ⇒ tačskrin

☹ TOUCHPAD ⇒ tačped

☹ TOUCHSCREEN ⇒ tačskrin

☹ TRACK lista ⇒ trek-lista

☹ TRADEMARK ⇒ trejdmark

trafiking, a *s* /trafiking/
[engl. *sex trafficking*]
protivzakonito prodavanje ili preprodavanje ljudi, naročito žena, radi njihovog kasnijeg fizičkog ili seksualnog iskorišćavanja; = ⊔sekstrafiking, = trgovina ljudima, = trgovina ženama, = trgovina belim robljem

Kako bi naneli osetniji udar trafikingu na svojim teritorijama, ovi gradovi su odlučili da promene taktiku.

trafiker, a *m* /trafiker/
[engl. *sex trafficker*]

Trafikeri su optuživani i osuđivani za falsifikovanje dokumenata, ilegalno prelaženje državne granice, posredovanje u prostituciji i protivpravno lišavanje slobode.

trafikerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /trafikErka/

Kada je izašla iz zatvora, trafikerka je počela da im preti.

trafikerski, -a, -o /trafikerski/

Uvođenjem bezviznog režima u Evropskoj uniji, trafikerske rute delimično su se izmenile.

☹ TRAIL ⇒ trejl

trajb, a (Npl. ovi) *m* /trAjb/
[engl. *tribe*]
grupa ljudi okupljenih oko zajedničke ideje ili projekta, obično na društvenim mrežama; = zajednica

I ove godine, prve ulaznice sa najvećim popustom već su dostupne članovima Exit trajba.

trans ⇒ transseksualac

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, …	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⊔	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

transdžender *prid indekl* /transdžender/
[engl. *transgender*]
koji se tiče osoba čija se svest o ličnom i rodnom identitetu ne podudara s njihovim prirodnim polom; = transrodni

Njihov informativni kanal angažovao je prvu transdžender osobu za voditeljku.

☹ transeks ⇒ transseksualac

☹ transeksualac ⇒ transseksualac

☹ transeksualan ⇒ transseksualac

transfer, a *m* /transfer/
[engl. *transfer*]
1 SPORT dogovoreni prelazak igrača iz jednog sportskog kluba u drugi; = prelazak

Preliminarni razgovori o njegovom eventualnom transferu u španski klub obavljeni su pre pola godine.

2 PREVOZ organizovani prevoz putnika od jednog mesta do drugog, naročito u sklopu turističkog putovanja; = prevoz

Po sletanju u Amsterdam, putnike očekuje transfer do hotela.

3 NOVAC prenošenje ili prebacivanje novca s jednog bankovnog računa na drugi; = prenošenje, = prenos, = prebacivanje

Sve uplate mogu se izvršiti direktnim transferom sredstava na račun primaoca.

4 PODACI prenošenje ili prebacivanje podataka ili informacija, naročito putem interneta; = prenošenje, = prenos, = prebacivanje

Uspešno je obavljen transfer prvih 5 gigabajta kataloških podataka na nov računarski sistem.

transfer-lista, -e *ž* /transfer-lista/
[od engl. *transfer* + srp. *lista* (Ꙗ)]
popis igrača kojima je u prelaznom roku dozvoljen transfer

Na svačije iznenađenje, transfer-lista je procurila u javnost nedelju dana ranije.

transgresivan, -vna, -vno /transgresIvan/
[engl. *transgressive*]
koji prelazi tradicionalne granice ponašanja i delovanja u književnosti, umetnosti i sl. uvođenjem elemenata novog, nekonvencionalnog i eksperimentalnog; = nekonvencionalan

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

U svom transgresivnom autfitu dao je potpuno novo značenje koreografiji za ovu jedinstvenu reviju.

transmiter, a *m* /transmitEr/
[engl. *transmitter*]
uređaj za stvaranje i slanje elektromagnetnih talasa koji prenose signale ili poruke, naročito radijskih ili televizijskih; = odašiljač, = predajnik
U tom trenutku, oba naša transmitera na krovu hotelske zgrade bila su isključena.

transparentan, -tna, -tno /transparentan/
[engl. *transparent*]
1 JAVAN koji se tiče poslovanja, delovanja i sl. dostupnih uvidu javnosti radi smanjivanja mogućnosti za zloupotrebe; = javan, = otvoren
Budžet ovog preduzeća koji se koristi za grejanje stambenih zgrada i poslovnih prostorija uvek je transparentan za javnost.

⚭ **~** način, **~** politika, **~** političar, **~** prikaz, **~** rad, **~** sistem

transparentno *pril* /transparentno/
Koliko transparentno lokalne samouprave troše novac građana i koliko građani imaju uvid u njihov rad?

transparentnost, i *ž* /transparentnost/
U novije vreme, transparentnost je jedan od često pominjanih zahteva za sve koji učestvuju u društvenim i političkim aktivnostima.

2 PROVIDAN koji se tiče materijala ili predmeta kroz koji se jasno može videti ono što se nalazi iza njega; = providan, = proziran
Uređaj se isporučuje u prelepom transparentnom kućištu.

transplantat, a *m* /transplantAt/ i **transplant**, a *m* /transplant/
[engl. *transplant*]
prirodni ili veštački organ ili tkivo koje je hirurški presađeno u telo
Nakon operacije mogu da nastupe komplikacije, pa organizam može da odbaci transplantat.

transplantirati, -iram *impf*, *tr* /transplantIrati/
[engl. *transplant*]
= presaditi
Kako bi uspešno transplantirali neki organ, lekari moraju pažljivo ispitati i uskladiti tkiva.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

transplantiran, a, o /transplantIran/
Za prirodan izgled transplantirane kose, neophodno je iskustvo, znanje i veština hirurga.

transplantacija, -e *ž* /transplantAcija/
[engl. *transplantation*]
Transplantacijom organa u Srbiji protekle godine spasenoje više desetina života.

transponder, a *m* /transpondEr/
[engl. *transponder*, od *trans(mitter + res)ponder*]
prijemno-predajni uređaj na satelitu kojim se primaju i prosleđuju signali ka Zemlji
Sada se na tom transponderu emituju svi njihovi HD sportski kanali.

transseks ⇒ transseksualac

transseksualac, -lca *m* /transseksuAlac/; ☹ transeksualac
[engl. *transsexual*]
1 EMOCIONALNO osoba koja emocionalno i psihološki oseća da pripada suprotnom polu
On je prvi transseksualac proglašen najomiljenijom učenicom jedne gimnazije u Americi.

2 TELESNO osoba podvrgnuta operaciji radi dobijanja fizičkih karakteristika suprotnog pola
Rođen kao Nensi, transseksualac je veoma razočaran neuspešnom promenom pola koja je učinila da se oseća kao čudovište.

transseksualan, -lna, -lno /transseksuAlan/ i **transseks** *prid indekl* /transseks/ i **trans** *prid indekl* /trans/; ☹ transeksualan, ☹ transeks
[engl. *transsexual*]
Nedavno je objavljen prvi srpski >transeks< roman.

transseksualnost, i *ž* /transseksuAlnost/; ☹ transeksualnost
Transseksualnost nije pokret, stav ili organizacija da bi ga bilo ko podržavao ili ne.

tranzicija, -e *ž* /tranzIcija/
[engl. *transition*]
1 PRIVREDA proces ili period sistemskog prelaska sa državne ili društvene na tržišnu privredu
Svim zemljama u tranziciji bila su potrebna proverena praktična rešenja za sprovođenje privatizacije državnih firmi.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

2 ETAPE proces ili period prelaska iz jedne etape, oblika, delatnosti i sl. u drugu; = prelazak

Novoizabrani američki predsednik rekao je da je proces tranzicije u toku uprkos odbijanju aktuelnog predsednika da prizna rezultate izbora.

☹ TRASH ⇒ treš

trejd, a (Npl. ovi) *m* /trEjd/
[engl. *trade*]
1 SPORT razmena igrača iz jednog sportskog kluba, obično košarkaškog, za igrača iz nekog drugog; = razmena

Nekoliko ekipa moglo bi potpuno da promeni fizionomiju ako se ostvare trejdovi koji se glasno najavljuju.

trejdovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /trEjdovati/
[engl. *trade*]

Timovi će uvek trejdovati igrače, šta god da se dogodi.

trejdovan, a, o /trEjdovAn/

Sedim na kauču i gledam TV i odjednom mi zvoni telefon, pa sam saznao da sam trejdovan.

trejdovanje, -a *s* /trEjdovAnje/

Filozofija trejdovanja glasi: Ko je najvredniji igrač današnje NBA lige?

2 TRGOVINA prodaja i kupovina robe ili novca, naročito na berzi; = trgovina

Ja znam svaku proceduru trejda i svega drugog za inostranstvo, ali ne i za Srbiju.

trejdovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /trEjdovati/
[engl. *trade*]

Zahvaljujući brokerima, moguće je trejdovati skoro sve valute.

trejdovanje, -a *s* /trEjdovAnje/

Dnevni obim trejdovanja na ovoj berzi iznosi preko 3 milijarde američkih dolara.

trejder, a *m* /trEjder/
[engl. *trader*]

Da biste postali uspešan trejder i zaradili na razlici cena, neophodno je da imate posebno znanje.

trejding, a (Npl. -zi) *m* /trEjding/
[engl. *trading*]

Ukoliko u ovom poslu budete istrajni, trejding može da postane jedna od najlepših stvari koja vam se dogodila u životu.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
Sve trejding strategije se razvijaju postepeno, tokom mnogih godina.

trejdmark, a *m* /trEjdmark/; ☹ TRADEMARK
[engl. *trademark*]
simbol ili reč koja je zvanično registrovana da predstavlja firmu i autentičnost njihovog proizvoda; = zaštitni znak
Svi proizvodi koji se prodaju pod ovim trejdmarkom patentirani su s obzirom na njihovu jedinstvenost i visok kvalitet.

trejl, a (Npl. ovi) *m* /trEjl/; ☹ TRAIL
[engl. *trail running*]
rekreativno trčanje sa hodanjem u prirodi, obično po brežuljkastom terenu i po označenim planinarskim stazama
Ako ste mislili da je najbolji >trail< rezervisan za planinske vrhove i kozje staze, varate se.

— *det*
Veliki broj učesnika nema uvid u sve lepote trčanja po prirodnim stazama za trejl trčanje.

trejler, a *m* /trEjler/
[engl. *trailer*]
kratka reklamna najava za nov film, televizijsku seriju i sl. koja se obično sastoji od niza odlomaka iz tog dela
Pogledajte na kraju naš trejler za knjigu *Orlovi rano lete*.

trejlerski, -a, -o /trEjlerski/
Ima sugestivan i siguran nastup s prepoznatljivim trejlerskim glasom.

— *pril*
Ceo spot za seriju napravljen je vrlo efektno, onako trejlerski uzbudljivo.

treking, a (Npl. -zi) *m* /treking/; ☹ TREKKING
[engl. *trekking*]
rekreativno, obično višednevno, pešačenje po nepoznatim i neuređenim planinskim predelima
Proteklog vikenda Nišlije su postale vicešampioni Srbije u trekingu.

— *det*
Prodajem očuvan i malo korišćen >trekking< bicikl.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

treker, a *m* /treker/
[engl. *trekker*]
Kad si ti postao tako strastan treker?

trekerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /trekErka/
Jedna iskusna trekerka učestvovala je u ekspediciji tokom koje je obavljeno medicinsko istraživanje.

trekerski, -a, -o /trekerski/
Svi su pozitivni, zadovoljni, umorni, prašnjavi – ali srećni na naš trekerski način.

trekovati$_{A}$, -ujem *impf, intr* /trekovati/
[engl. *trek*]
Ukoliko nameravate da trekujete do vrha, najbolje je da krenete pred ponoć jer je izlazak Sunca na ovom mestu vredan noćnog planinarenja.

trekovanje$_{A}$, -a *s* /trekovAnje/
Oni koji su se penjali na Midžor kažu da je najbolje vreme za trekovanje na Staroj planini kasno proleće.

☹ TREKKING ⇒ treking

trek-lista, -e *ž* /trek-lista/; ☹ TRACK lista
[engl. *tracklist*]
popis ili spisak melodija po redosledu kojim su poređane na nekom nosaču zvuka
Zar nije čudno da se trek-lista već pojavila na internetu, daleko pre samog filma?

trekovati$_{B}$, -ujem *impf, tr* /trekovati/
[engl. *track*]
pratiti ili slediti, naročito pomoću nekog uređaja, položaj ili kretanje nekog objekta ili osobe, obično s ciljem njenog nadziranja ili pronalaženja; = pratiti, = slediti
Na ovaj način moći ćete da trekujete svoj telefon u bilo kom trenutku.

trekovanje$_{B}$, -a *s* /trekovAnje/
Laserski optički senzor na ovom mišu omogućava izuzetno precizno trekovanje pokreta na većini površina.

trenčkout, a (Npl. ovi) *m* /trenčkout/ i **trenčkot**, a (Npl. ovi) *m* /trenčkot/ i **trenč**, a (Npl. evi) *m* /trenč/
[engl. *trench coat*]
kišni mantil u vojničkom stilu s duplim kopčanjem i pojasom
Iako je napravljen da štiti od kiše i hladnoće, nema sumnje da je trenčkot nadmašio svoju prvobitnu namenu.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

— *det*
Fotografisala se u trenč mantilu oker boje, i to zavodljivo raskopčanom.

trend, a (Npl. ovi) *m* /trend/
[engl. *trend*]
1 TENDENCIJA opšta ili preovlađujuća tendencija, težnja, kretanje ili pravac tokom razvoja ili promene nečega; = tendencija, = težnja
Najnoviji rezultati izazvali su zabrinutost u turističkom sektoru koji je očekivao nastavak uspešnog trenda iz prethodne dve godine.

trendni, -a, -o /trendni/ i **trendovski**, -a, -o /trendovski/
Ekspanzija industrijske proizvodnje veoma je stabilna, s obzirom na to da se prosečan mesečni trendni rast i tokom prošle godine odvijao istim intenzitetom.

2 MODA najnovija i obično trenutna moda u oblačenju, ponašanju, zabavljanju i sl.; = moda
To da je nečitanje postalo neka vrsta trenda potvrđuju i srednjoškolci kojima je, kako kažu, dosadno da čitaju.

⚭ apsolutni ~, fitnes ~, glavni ~, masovni ~, modni ~, opadajući ~, popularan ~, preovlađujući ~, rastući ~, svetski ~, velnes ~, vidljiv ~

trendi *prid indekl* /trendi/; ☹ TRENDY
[engl. *trendy*]
= pomodan, = moderan
Ukoliko želite nešto >trendy< ovog leta, morate posedovati ovakvu torbicu koja je već dugo hit.

— *pril*
Ako imaš srednji ton kože, bitno je da ga dobro ublenduješ i izgledaćeš potpuno >trendy<.

⚭ ~ boja, ~ frizura, ~ kišobran, ~ komad, ~ nokat, ~ odeća, ~ šminka, ~ veš

trending, a (Npl. -zi) *m* /trending/
[engl. *trending*]
naglo povećanje popularnosti neke teme, objave i sl. na društvenim mrežama u kratkom vremenskom rasponu
Ona je svetska zvezda i nije broj jedan na trendingu, nego ima blizu pedeset hiljada pregleda.

— *det*
U ovoj sekciji nalaze se video-snimci odabrani prema trending haštagovima.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

trendingovati, -ujem *impf*, *intr* /trendingovati/
Trač koji se pojavio juče na internetu ubrzo je počeo da trendinguje na Tviteru.

trending-lista, -e *ž* /trending-lista/
[engl. *trending list*]
popis ili spisak audio ili video snimaka poređanih po broju pregleda na nekoj društvenoj mreži u kratkom vremenskom rasponu
Da je video dobro prihvaćen kod Jutjub publike govori i činjenica da se već od prvog dana nalazi u trending-listi.

trendseter, a *m* /trendseter/; ☹ TRENDSETTER
[engl. *trendsetter*]
osoba koja pokreće ili populariše neki novi trend, modni stil i sl.
Izdvojićemo malo vremena za razgovor sa ljudima koji bi mogli da postanu naši novi trendseteri.

trendseterka, -e (Dsg. -ki) *ž* /trendsetErka/
I u izlozima, i na našim omiljenim trendseterkama možete videti leopard print suknju.

⚭ poznata ~, slavna ~, svetska ~, titula ~

trendseterski, -a, -o /trendseterski/
Ako i vi želite da postanete deo trendseterske zajednice, ispunite upitnik na našem sajtu.

☹ TRENDSETTER ⇒ trendseter

trendspoter, a *m* /trendspotEr/
[engl. *trendspotter*]
osoba koja prepoznaje ili predviđa nove trendove u modi, kulturi i sl.
Trendspoteri se hrane informacijama sa društvenih mreža, štampanih i onlajn medija, pokušavajući da dopru u sve sfere života i kulture.

trendspoterka, -ke *ž* /trendspotErka/
Te želje nam je uputila najpoznatija svetska trendspoterka, najnagrađivanija dama u PR profesiji i jedna od top 5 u uočavanju i diktiranju trendova u komunikaciji.

☹ TRENDY ⇒ trend

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

trening, a (Npl. -zi) *m* /trEning/
[engl. *training*]
1 SPORT sistematsko fizičko vežbanje radi usavršavanja sportskih veština i tehnika, i sticanja i održavanja kondicije, naročito sportista

Trening treba shvatiti kao vrlo specifičan proces u kome se za svakog pojedinca stalno pronalazi optimalni redosled vežbi.

— *det*

Danas smo mogli da vidimo kako izgledaju novi trening kompleti naše reprezentacije.

CO funkcionalni ~, grupni ~, kondicioni ~, personalni ~, redovni ~, sportski ~, univerzalni ~

2 POSAO obučavanje, osposobljavanje ili pripremanje za posao, rad ili veštinu; = obučavanje, = osposobljavanje, = pripremanje

Organizovan je i trening za korišćenje novih obrazovnih tehnologija vezanih za onlajn nastavu.

— *det*

Polaznici kursa funkcionišu kao grupa i sarađuju međusobno na zajedničkim trening aktivnostima.

trep, a (Npl. ovi) *m* /trep/
[engl. *trap*]
žanr hiphop muzike koji karakteriše snažan instrumentalni zvuk, uglavnom sintesajzera i bubnjeva, i tekstovi o nasilju i drogi u gradu

Trep će poslužiti i da se srpska rep scena polarizuje na one koji mirišu ili ne mirišu ovaj novi tvrđi fazon.

— *det*

Kao trep kraljica regionalne scene, ona će prvi put pesme sa novog albuma izvesti uživo na nastupu u subotu.

treper, a *m* /treper/
[od engl. *trap* + *-er*, analogijom prema *rocker* i sl. (Ø)]

Na najnovijem spotu poznatom fudbaleru mnogi treperi mogli bi samo da pozavide.

treš, a (Npl. evi/ovi) *m* /treš/
[engl. *trash*]
umetničko delo, onlajn sadržaj, proizvod i sl. koji je lošeg ili slabog kvaliteta

U ovom konglomeratu treša kojem su klinci izloženi na televiziji ja ne vidim nikakvu novinu.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
Navedi jedan treš sadržaj (šou, knjiga, film) u kome si uživala, a sramota te da priznaš.

⚭ ~ bend, ~ kultura, ~ kviz, ~ literatura, ~ muzički, ~ muzika, ~ pravac, ~ sadržaj, ~ tok

treši *prid indekl* /treši/
[engl. *trashy*]
A sama glumačka podela je toliko treši, da ne može 'trešija' biti.

trešer, a *m* /trešer/
[od engl. *trash* + *-er*, analogijom prema *rocker* i sl. (Ⓔ)]
Ovo svaki iskreni trešer zna i kad ga probudiš u pola 5 izjutra.

trešerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /trešErka/ i **trešerica**$_{A}$, -e *ž* /trešerica/
Drage trešerice i dragi trešeri, hvala vam na još jednom nezaboravnom partyju.

trešovati, -ujem *impf/pf*, *intr/tr* /trešovati/
1 ŽIVETI živeti, delovati, stvarati i sl. u okruženju ili atmosferi treša
Oni su kul na neki način, trešuju u nekom svom svetu i to treba poštovati.

2 KRITIKOVATI (neform.) žestoko kritikovati, prekorevati ili napadati nekoga; = kritikovati, = prekorevati, = napadati
Super su mi ovi što nose maske i trešuju nas koji to ne radimo.

trešovanje, -a *s* /trešovAnje/
Kakvo je sad ovo trešovanje špageti vesterna i njegovog znamenitog tvorca?

trešerica$_{B}$, -e *ž* /trešerIca/
[od engl. *trash*]
(neform.) umetničko delo, naročito muzičko, koje spada u treš
Nemam ništa protiv trešerice, naprotiv, samo da ne bude baš toliko sladunjava.

tribjut, a *m* /tribjut/; ☹ TRIBUTE
[engl. *tribute*]
koncert, emisija, priredba i sl. koja se organizuje u znak zahvalnosti i poštovanja prema nekom istaknutom umetniku, naučniku i sl.; = omaž, = počast, = u čast
U 21 sat počinje glavni program, i to tribjutom jednom od najboljih bendova svih vremena, čuvenoj liverpulskoj četvorki.

— *det*
Nakon filmske projekcije, usledila je maratonska tročasovna tribjut svirka u tri bloka od po jedan sat.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓔ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

tribjut-bend, a (Npl. ovi) *m* /tribjut-bend/; ☹ TRIBUTE bend
[engl. *tribute band*]
pop ili rok grupa koja izvodi melodije nekog poznatog benda, trudeći se da izgledom i izvedbom podseća na njega
Četvrto izdanje festivala tribjut-bendova održaće se u našem gradu početkom oktobra.

tribunal, a *m* /tribunAl/
[engl. *tribunal*]
visoki sud, obično s međunarodnim sastavom sudija, koji se bavi specifičnom vrstom predmeta od međunarodne važnosti; = sud
Mnogi komentatori dovode u pitanje nepristrasnost ovog tribunala.

☹ TRIBUTE ⇒ tribjut

☹ TRIBUTE bend ⇒ tribjut-bend

triger, a *m* /triger/
[engl. *trigger*]
događaj koji je neposredni uzročnik ili pokretač nekog drugog događaja ili niza događaja; = okidač, = uzročnik, = pokretač
Društvene mreže su bile triger za velike proteste širom zemlje.

trigerovati, -ujem *impf/pf, tr* /trigerovati/
[engl. *trigger*]
Ovaj potez kod sugrađana je trigerovao različite komentare, od odobravanja do kritike.

trigerovan, a, o /trigerovAn/
Koliko trigerovanih muškaraca zbog posta o tome da je samohranim majkama bilo teško tokom vanrednog stanja!

trigerovanje, -a *s* /trigerovAnje/
Trigerovanje pokreće neobjašnjivu i teško shvatljivu lavinu i baca osobu u afekat.

triler, a *m* /triler/
[engl. *thriller*]
knjiga, film, serija ili pozorišni komad s uzbudljivom i napetom radnjom, obično usredsređenom na neki zločin koji ostaje nerazrešen do samog kraja
U saradnji sa bratom, napravio je odličan krimi triler.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*
Kanal trenutno prednjači u velikoj paleti evropskih triler serija i filmova.

trilerski, -a, -o /tri̱lerski/
Najava ovakvog narativnog toka može da zavede čitaoca koji očekuje trilerski zaplet.

— *pril*
Seriju su napravili trilerski napeto, melodramski osnaženo, duhovito, iskreno, emotivno – jednom rečju, životno.

trimer, a *m* /tri̱mer/
[engl. *trimmer*]
1 DLAKE aparat za skraćivanje i doterivanje dlaka na telu, naročito licu
Ovaj trimer je opremljen rotacionim sistemom sečiva, koji na fin, brz i bezbolan način uklanja dlačice.

trimovati, -ujem *impf/pf, tr* /tri̱movati/
Patuljasti šnaucer se trimuje na istovetan način kao i srednji.

trimovanje, -a *s* /tri̱movAnje/
Trimovanje glave se obavlja tako što se dlaka ušiju ošiša potpuno, ako treba i mašinicom.

2 TRAVA alatka za skraćivanje i oblikovanje žive ograde ili trave
Ako želite da održavate svoj travnjak svake nedelje, trimer je pravo rešenje za vas.

trimovati, -ujem *impf/pf, tr* /tri̱movati/
Treba pustiti da stabljike rastu, a trimovati samo one koje dođu do površine vode.

trimovanje, -a *s* /tri̱movAnje/
Sastavni deo dobrog baštovanstva je redovno trimovanje trave.

trim-staza, -e *ž* /tri̱m-sta̱za/
[od engl. *trim* i srp. *staza*]
uređena staza, obično u šumi ili na obali reke ili jezera, namenjena rekreativnom trčanju radi sticanja ili održavanja fizičke kondicije
Trim-stazu mogu koristiti i one osobe koje se nikada nisu bavile bilo kakvim sportom.

trip, a (Npl. ovi) *m* /tri̱p/
[engl. *trip*]
1 DROGA (neform.) snažna sintetička halucinogena droga (Ⓚ); = LSD
Čuli smo da i trip više nije teško nabaviti u našem gradu.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ⓚ)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a̱ e̱ i̱ o̱ u̱/	kratak naglašen samoglasnik	/A̱ E̱ I̱ O̱ U̱/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

2 HALUCINOGENO (neform.) stanje, raspoloženje, ponašanje i sl. pod uticajem neke halucinogene droge, naročito LSD-a

Takav jedan trip može izazvati strah, pomešana osećanja, paniku, gubitak kontrole.

3 NEOBIČNO (neform.) stanje, raspoloženje, ponašanje i sl., naročito kada je neobično ili nepredvidljivo

Zašto je većina devojaka u tripu da im u vezi treba pre tata nego partner?

⚭ dobar ~, loš ~, muški ~, ženski ~

tripldabl, a *m* /tripldabl/
[engl. *triple-double*]
postignuće košarkaša koji tokom jedne utakmice ostvari dvocifren učinak u tri od pet najvažnijih statističkih kategorija, koje čine poeni, skokovi, asistencije, oduzete lopte i blokirani šutevi

Ovo je bio njegov deveti tripldabl u karijeri.

tripod, a *m* /tripod/
[engl. *tripod*]
tronožni stalak na sklapanje na koji se pri snimanju postavlja kamera, foto-aparat i sl.; = stalak, = stativ, = tronožac

Moderan dizajn i lakoća upotrebe, pouzdanost i stabilnost čine ovaj tripod odličnim izborom.

⚭ ~ za foto-aparat, ~ za iPad, ~ za kamkorder, ~ za telefon, ~ za televizor

tripovati, -ujem *impf, tr* /tripovati/
[engl. *trip*]
(neform.) = umišljati, = uobražavati

Tripujem da sam ovu situaciju već doživeo, a u stvarnosti nema šanse.

tripovati se, -ujem se *impf, refl* /tripovati se/

Loše mi je, osećam konstantnu tenziju, neki neizdrž. – Ma, tripuješ se, nije ti ništa.

tripovanje, -a *s* /tripovAnje/

Posebno neubedljive su uvek bile varijacije na klasične ukuse, u duhu tripovanja da su marketinški geniji.

☹ TRIVIA ⇒ trivija

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

trivija, -e *ž* /trivija/; ☹ TRIVIA
[engl. *trivia*]
zanimljive ili zabavne pojednosti ili podaci koji su suštinski nebitni ili beznačajni, izuzev u kvizovima znanja; = trivijalnosti, = beznačajnosti

Drugačije rečeno, online >trivia< bi mogla da se svrsta u kategoriju – da li znate.

trojanac, -nca *m* /trojAnac/; ☹ Trojanac
[engl. *Trojan*, od *Trojan horse program*]
prividno normalan kompjuterski program koji po pokretanju može da ošteti podatke, softver ili hardver na kompjuteru

Iako su to sve uobičajene vrste trojanaca, ciljevi njihovih autora mogu umnogome varirati.

trol, a (Npl. ovi) *m* /trOl/
[engl. *troll*]
osoba koja postavlja uvredljive, iritantne ili provokatorske objave na internet, naročito na društvenim mrežama, s ciljem da izazove reakcije; = onlajn-provokator

Kako se na mreži nositi s trolovima koji nam šalju uvredljive materijale?

trolovati, -ujem *impf, tr* /trOlovati/
[engl. *troll*]
= onlajn-provocirati

Najviše se troluju kontroverzne i tabu teme oko kojih se sukobljavaju mišljenja, stvari o kojima mnogi ćute i slično.

trolovanje, -a *s* /trOlovAnje/

Ruski radijski voditelji poznati po svom telefonskom trolovanju političara iz celog sveta ponovo su udarili.

truizam, -zma *m* /truizam/
[engl. *truism*]
tvrdnja ili konstatacija koja je očigledna i istinita, i ne saopštava ništa novo ili zanimljivo; = očigledna istina, = opštepoznata istina

Iako ovaj naslov deluje kao banalni truizam, ta jednostavna istina teško prodire u našu političku, ekonomsku i intelektualnu elitu.

☹ T-SHIRT ⇒ tišert

☹ T-šrt ⇒ tišert

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

tubing ⇒ tjubing

☹ TUNER ⇒ tjuner

☹ TUNING ⇒ tjuning

tutorijal, a *m* /tutorijAl/
[engl. *tutorial*]
audio-vizuelna prezentacija, obično interaktivna, dostupna preko interneta i namenjena samostalnom usvajanju neke veštine ili znanja; = video-tutorijal, = onlajn-obuka, = onlajn-poduka

Na internetu možemo videti tutorijale na najrazličitije teme – od šminkanja, kuvanja, putovanja, pa sve do stendap komedije i pisanja romana.

tverk, a (Npl. ovi) *m* /tverk/
[engl. *twerk*, od *tw(ist + j)erk*]
ples koji u polučučećem ili polunagnutom stavu izvode uglavnom žene uz hiphop muziku ritmičnim i seksualno izazovnim zamahivanjem kukova i trzanjem stražnjice

U svojoj školi obučava polaznike koji su zainteresovani za tverk kao plesnu disciplinu.

tverkovati, -ujem *impf*, *intr* /tverkovati/
[engl. *twerk*]

Poznata pevačica uhapšena je nakon što je tverkovala nasred ulice u svom gradu.

tverkovanje, -a *s* /tverkovAnje/

Mlada iz Teksasa sve je na svom venčanju iznenadila umećem tverkovanja.

tvister, a *m* /tvister/; ☹ TWISTER
[engl. *Twister*, zaštićeno ime (1); engl. *hair twister* (2)]
1 IGRA kućna igra na velikoj plastičnoj prostirci s nacrtanim krugovima u boji i kazaljkom koja određuje u koji krug igrač treba da postavi ruku ili nogu

Cela naša porodica jako voli da igra tvister. Prosto ga obožavamo!

2 VIKLER vikler od sunđera za pravljenje lokni

Upotreba tvistera za kosu ne preporučuje se jedino ukoliko imate kraću kosu.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

tvitap, a (Npl. ovi) *m* /tvItap/; ☹ TWEETUP
[engl. *tweetup*]
fizički sastanak ili okupljanje, obično korisnika Tvitera, koje se organizuje putem objava na Tviteru

Pored druženja i upoznavanja, tvitapovi su korisni i zbog izuzetno velikog uticaja koji Tviter ima.

— *det*

Ja znam sve najnovije >tweetup< najave i govorkanja o budućim planovima.

tviter$_A$, a *m* /tvIter/; ☹ TWEETER
[engl. *tweeter*]
zvučnik, naročito u sastavu hajfaj sistema, namenjen reprodukciji tonova visokih frekvencija; = visokotonski zvučnik, = visokotonac

U ovom sistemu >tweeter< posebno doprinosi toplom i uravnoteženom zvuku.

Tviter$_B$, a *m* /tviter/; ☹ tviter, ☹ TWITTER
[engl. *Twitter*, zaštićeno ime]
jedna od najpopularnijih društvenih mreža za stvaranje i razmenu kratkih tekstualnih poruka, ponekad dopunjenih kratkim audio ili video sadržajima

Svoje najvažnije političke stavove i naredne poteze saopštava preko Tvitera.

— *det*

Na internetu sve više pristalica stiču Tviter priče.

⚭ ~ bot, ~ epizoda, ~ nalog, ~ priča, ~ profil

tviteraš, a *m* /tviterAš/; ☹ Tviteraš

On je ubedljivo najpraćeniji srpski tviteraš sa više od milion lajkova.

tviterašica, -e *ž* /tviterašica/; ☹ Tviterašica

Jedna >Tviterašica< zapitala se o velikoj razlici u godinama između sebe i svog partnera – i evo kakve je odgovore dobila.

tvit, a (Npl. ovi) *m* /tvit/
[engl. *tweet*]

Dobri tvitovi često nas navode da zapratimo zanimljive ljude.

tvitovati, -ujem *impf, tr* /tvitovati/
[engl. *tweet*]

Ono što oni tvituju značajno doprinosi njihovoj popularnosti.

tvitovanje, -a *s* /tvitovAnje/

Britanska kraljica danas je zvanično počela sa tvitovanjem.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(Ж)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

tvitnuti, -nem *pf*, *tr* /tvitnuti/
[engl. *tweet*]
Danas bukvalno nijedno slovo neću tvitnuti o sinoćnom koncertu.

tvitabilan, -lna, -lno /tvitabIlan/
[engl. *tweetable*]
Kreirajte svoj jedinstveni tvitabilan sadržaj!

tvitervers, a *m* /tvitervers/ i **tviterverzum**, a *m* /tviterverzum/; ☹ Tvitervers, ☹ Tviterverzum
[engl. *Twitterverse*, od *Twitter* + *(uni)verse*; od engl. *Twitter* + srp. *(uni)verzum*]
zajednica svih korisnika društvene mreže Tviter
Smireni engleski pisac je retko aktivan na društvenim mrežama i čini se malo verovatno da bi baš on uronio u >Tvitervers<.

tviterverzum ⇒ tvitervers

☹ TWEETER ⇒ tviter

☹ TWEETUP ⇒ tvitap

☹ TWISTER ⇒ tvister

☹ TWITTER ⇒ Tviter

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

u U

u-es-be ⇒ USB

UFO, –a *m* /ufo/
[engl. *UFO*, od *u(nidentified) f(lying) o(bject)*]
tajanstven leteći objekat na nebu koji je navodno došao iz svemira i kojim navodno upravljaju vanzemaljci; = neidentifikovani leteći objekat, = NLO
Koliko stvarno ima istine u svakodnevnim pričama o UFO-ima?

— *det*
Iznad Amerike juče je viđena još jedna UFO letelica.

ufologija, -e *ž* /ufologija/
[engl. *ufology*]
oblast koja se bavi izučavanjem neidentifikovanih letećih objekata
Ljudi koji se bave ufologijom tvrde da leteći tanjiri nisu nikakvo veliko čudo.

ufolog, a (Npl. -zi) *m* /ufolog/
Ove tragove ufolozi pripisuju sletanju i poletanju letelica.

ufološki, -a, -o /ufološki/
Teorija o nizu trouglastih NLO-a i danas je aktuelna u ufološkim krugovima.

ulogovati se, -ujem se *pf*, *refl* /ulogovati se/
[od engl. *log in*]
prijaviti se na kompjuter, internet ili neki sistem unošenjem traženih korisničkih podataka
Više nikad niko neće moći da se uloguje na vaš profil jer će Facebook tražiti neoboriv dokaz identiteta.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

ultimat *prid indekl* /ultimat/ i **ultimativan**, -vna, -vno /ultimatIvan/;
☹ ULTIMATE
[engl. *ultimate*; engl. *ultimate* sa značenjem prenetim na srp. *ultimativan*]
koji je najbolji, najkvalitetniji i sl. u svojoj vrsti; = vrhunski, = superlativan, = maksimalan, = savršen, = idealan

Ultimativna jedinstvenost ovog šejka jeste to što sadrži i biljna dijetetska vlakna.

☹ ULTIMATE ⇒ ultimat

ultimatfajt, a (Npl. ovi) *m* /ultimatfajt/
[engl. *ultimate fighting*]
borilački sport u kojem se dva igrača takmiče u osmougaonom ili zatvorenom ringu koristeći kombinovane tehnike udaranja, hvatanja i rvanja iz sportova širom sveta (🄼)

Za bavljenje ovim sportom ne postoji starosna granica, jer je ultimatfajt prilagođen svakom dobu, a ne traži ni poseban talenat.

— *det*

Bivši ultimatfajt šampion najavljuje odlazak u penziju za dve godine.

ultimatfajter, a *m* /ultimatfajter/
[engl. *ultimate fighter*]

Posle godinu i po dana poznati ultimatfajter vratio se u oktagon.

ultimatfajterka, -e (Dsg. -ki) *ž* /ultimatfajtErka/

Ultimatfajterka brutalno je pretukla čoveka koji je pokušao da je opljačka.

ultimativan ⇒ ultimat

ultra– *prefiks* /ultra/
[engl. *ultra-*]
= ekstreman / ekstremno, = izuzetan / izuzetno, = preteran / preterano

ultra(-)bogat, ultra(-)tih, ultra(-)brzo

ultralastminit, a *m* /ultralastminit/; ☹ ULTRA LAST MINUTE
[engl. *ultra last-minute*]
turističko putovanje koje se rezerviše i uplaćuje neposredno pred njegov početak, obično po znatno sniženoj ceni

>Ultra last minute< su najpristupačnije ponude, koje se najčešće pojavljuju samo nekoliko dana pred put.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

— *det*

Odaberite jedan od naših >ultra last minute< aranžmana! Čekaju vas neizvesnost i uzbuđenje, ali zato siguran polazak i niska cena.

☹ ULTRA LAST MINUTE ⇒ ultralastminit

☹ UNDERDOG ⇒ anderdog

☹ UNDERGROUND ⇒ andergraund

☹ UNFOLLOWati ⇒ anfolovati

☹ UNFRIENDOvati ⇒ anfrendovati

uniseks *prid indekl* /uniseks/; ☹ UNISEX
[engl. *unisex*]
koji je namenjen za nošenje ili korišćenje pripadnika obaju polova; = za oba pola, = univerzalan

Oslobađanjem od krutih društvenih normi koje su podrazumevale i oblačenje, uniseks odeća postaje modni imperativ.

☹ UNISEX ⇒ uniseks

☹ UNPLUGGED ⇒ anplagd

☹ UPDATE ⇒ apdejt

☹ UPGRADE ⇒ apgrejd

☹ UPLOADOvati ⇒ aploudovati

UPS$_A$, –a (Npl. –ovi) *m* i **ups$_A$**, a (Npl. ovi) *m* /ups/
[engl. *UPS*, od *u(ninterruptible) p(ower) s(upply)*]
uređaj koji obezbeđuje nesmetano napajanje kompjutera i sl. u slučaju nestanka električne struje; = neprekidno napajanje

Ako se ovako nastavi, obavezno ćemo morati da nabavimo bar dva UPS-a za naše kompjutere.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

ups$_B$ *uzvik* /u̲ps/; ☹ OOPS
[engl. *oops*]
(neform., za priznavanje svoje greške ili propusta) = Uh!, = Ih!

Ups, baš sam nespretna. Izvini!

URL, –a (Npl. –ovi) *m* /U-r-l̲/
[engl. *URL*, od *u(niform) r(esource) l(ocator)*]
jedinstvena adresa neke veb-stranice na internetu; = veb-adresa, = internet-adresa, = internetska adresa

Da bi vaš brauzer mogao da locira tražene stranice, neophodno je da URL-ove ukucavate bez grešaka.

— *det*

Postoji više načina za skraćivanje predugačkih URL adresa.

USB, –a (Npl. –i/–ovi) *m* i **u-es-be**, a (Npl. i/ovi) *m* /U-es-bE̲/
[engl. *USB*, od *u(niversal) s(erial) b(us)*]
1 TEHNOLOGIJA standardizovana tehnologija za priključivanje spoljnih uređaja na kompjuter

Pre USB-a, štampači i skeneri povezivali su se s kompjuterom preko prilično sporog interfejsa s debelim kablom.

— *det*

Američka policija trenira pse za pronalaženje džepnih USB memorija, telefona i druge elektronike.

~ drajv, **~** fleš, **~** kabl, **~** kartica, **~** memorija, **~** priključak, **~** risiver, **~** stik, **~** ulaz, **~** uređaj

2 UREĐAJ mali memorijski uređaj za skladištenje elektronskih podataka i njihovo prebacivanje sa jednog uređaja na drugi putem USB-priključka (Ɇ); = ⌐fleš, = ⌐fleška, = ⌐memoristik

Sve tekstove i slike doneću ti nasnimljene na USB.

☹ USER-FRIENDLY ⇒ juzerfrendli

☹ USER NAME ⇒ juzernejm

utripovati, -ujem *pf, tr* /u̲tripovati/
[od engl. *trip*]
imati pogrešno mišljenje ili opažanje o nečemu ili nekome (Ɇ); = ⌐istripovati, = umisliti, = uobraziti

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod

/a̲ e̲ i̲ o̲ u̲/	kratak naglašen samoglasnik	/A̲ E̲ I̲ O̲ U̲/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

Serija jeste jeziva, ali ne zato što ćete utripovati šta sve neko može da sazna o vama preko društvenih mreža.

utripovati se, -ujem se *pf*, *refl* /utripovati se/

Dao si sebi za pravo da me napadaš u emisiji – mnogo si se ti utripovao.

utripovan, a, o /utripovAn/

Nekoliko godina bio je žestoko utripovan da ima ovo, da ima ono i nije verovao da je zdrav.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

vV

vajb, a (Npl. ovi) *m* /vAjb/; ☹ VIBE
[engl. *vibes*, od *vibrations*]
karakteristična emocionalna atmosfera ili ugođaj koji neka osoba, mesto, pojava i sl. stvara i prenosi drugima; = karakteristična atmosfera, = atmosfera, = karakteristični ugođaj, = ugođaj

Izgubila sam vezu sa ovim gradom i fali mi taj njegov vajb.

vajbovati, -ujem *impf*, *intr* /vajbovati/

Uživajte i nastavite da vajbujete i sledeće nedelje sa nama!

vajerles *prid indekl* /vajerles/; ☹ vajrles, ☹ WIRELESS
[engl. *wireless*]
koji se tiče bežičnog prenošenja signala putem radio talasa; = bežičan

Pošto ti u kompu imaš vajerles karticu, za internet ti treba samo još ruter.

⚭ **~** adapter, **~** internet, **~** kartica, **~** mreža, **~** punjenje, **~** signal, **~** slušalica, **~** ruter, **~** uređaj

vajfaj, a *m* /vAjfAj/ i **vifi**, ja /vIfI/; ☹ WI-FI
[engl. *Wi-Fi*, zaštićeno ime, od *wi(reless + hi)-fi*]
sistem bežičnog priključivanja kompjutera, mobilnih telefona i sl. na internet i komunikacije među tim uređajima

Ako vam je vajfaj spor, proverite da li je to možda zbog sporog rutera.

— *det*

Pristupanje na besplatnu >wi-fi< mrežu je isto kao kada koristite kompjuter na poslu.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

vajldkard, a *m* /vajldkArd/; ☹ WILD CARD
[engl. *wild card*]
1 POZIV specijalni poziv kojim organizator nekom sportisti ili timu dozvoljava učešće u nekom takmičenju bez prolaska kroz nužne kvalifikacije; = specijalni poziv

Bivši prvi reket sveta i zvanično je dobio vajldkard za igranje na US openu.

— *det*

Posle sjajnog uspeha seniorskog tima u vajldkard utakmici domogli smo se polufinala.

2 POZVANI sportista ili tim kojem je organizator na taj način dozvolio učešće u nekom takmičenju

Upravo je on osvojio Vimbldon kao vajldkard 2001. godine.

☹ vajrles ⇒ vajerles

vajttreš, a (Npl. evi/ovi) *m* /vajttreš/
[engl. *white trash*]
(uvredljivo) sloj siromašnih belaca, naročito u južnim delovima Sjedinjenih Država; = belačka fukara, = bela fukara

Obožavam je od rane mladosti, uvek je bila zvezda – ali, da se razumemo, ona je vajttreš po karakteru.

vakser, a *m* /vakser/
[od engl. *anti-vaxer / anti-vaxxer*]
(neform.) osoba koja aktivno podržava, stavovima i delima, vakcinaciju protiv zaraznih bolesti; = vakcinaš

Sudeći po polemici koju vode vakseri i njihovi protivnici, čini se da niko nema nameru da popusti.

vakserka, -e (Dsg. -ki) *ž* /vaksErka/ i **vakserica**, -e *ž* /vakserica/
= vakcinašica

Ja sam ti prava žestoka vakserka, ali volim ljude s njihovim greškama u zaključivanju.

vakserski, -a, -o /vakserski/

Vrlo brzo će vakserski avio-prevoznici bankrotirati – to je jasno kao dan.

vamp *det* /vamp/
[engl. *vamp*]
koji se tiče lepe i zavodljive žene koja se služi svojim čarima da osvoji i iskoristi muškarca

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Vamp devojka okružena je mirisom kože i jakog parfema, usko i crno su imperativi kao i opasno visoke potpetice.

van, a (Npl. ovi) *m* /van/ i **ven**, a (Npl. ovi) *m* /ven/
[engl. *van*]
zatvoreno teretno vozilo srednjih dimenzija namenjeno prevozu robe i ljudi; = kamionet, = furgon, = teretni kombi, = kombi

Svi njihovi vanovi zabeležili su rekordnu godinu po prodajnim rezultatima.

vanmen-šou, a (Npl. ovi) *m* /vanmen-šou/; ☹ ONE-MAN SHOW
[engl. *one-man show*]
predstava, televizijska ili radijska emisija u kojoj učestvuje samo jedna osoba; = monošou

Ovaj super popularni triler režiran je kao >one-man show<, u kome kamera ne napušta radno mesto glavnog junaka.

VAR, -a *m* /vAr/ i /vI-Ej-Ar/
[engl. *VAR*, od *v(ideo) a(ssistant) r(eferee)*]
pomoćni sudija ili sudijsko telo u fudbalu koje proverava odluke glavnog sudije služeći se video-snimcima utakmice da bi se smanjio udeo ljudske greške

Sudije i dalje moraju donositi odluke kao da VAR ne postoji.

— *det*

Posle odluke iz VAR sobe, ispostavilo se da je prerano krenuo na loptu i dosuđen je ofsajd.

vau *uzvik* /vau/; ☹ wow
[engl. *wow*]
(neform., za izražavanje oduševljenja, divljenja, iznenađenja i sl.) = A-u!, = A-ha!, = Bravo!

Vau, kako ste vi pametni, deco! Je l' to na mamu ili na tatu?

— *prid indekl*

koji izaziva zadivljenost, očaranost, oduševljenje, ushićenje i sl. (Ⓚ); = zadivljujući, = očaravajući

Ovo su aksesoari zbog kojih će svaki večernji stajling imati >wow< efekat.

— *pril*

Moja kosa sada izgleda >wow<.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

vaučer, a *m* /vaučer/
[engl. *voucher*]
vrednosni papir ili ček koji donosiocu garantuje pravo raspolaganja nekom svotom novca, imovinom i sl.

U saopštenju se precizira da taj vaučer nije moguće zameniti za novac.

veb, a *m* /veb/; ☹ Veb, ☹ WEB, ☹ WEB, ☹ WEB
[engl. *Web*, od *(World Wide) Web*]
svetska kompjuterska mreža koja putem satelita povezuje manje kompjuterske mreže i omogućuje međusobnu komunikaciju njihovih korisnika; = internet, = net

Postojeći sistemi za učenje na >Vebu< pružaju učenicima neverovatne mogućnosti za usvajanje novih znanja iz prirodnih nauka.

— *det*

Treba proveriti svaku >Web< lokaciju i onda se opredeliti za najpovoljniju.

⚭ ~ aplikacija, ~ brauzer, ~ domen, ~ hosting, ~ lokacija, ~ operater, ~ prezentacija, ~ prodavnica, ~ serija, ~ server, ~ servis

veb-dizajn, a *m* /veb-dizajn/; ☹ WEB DESIGN, ☹ WEB DESIGN, ☹ WEB DESIGN, ☹ WEB dizajn, ☹ WEB dizajn, ☹ WEB dizajn
[engl. *web design*]
planiranje i izrada vebsajtova ili veb-stranica

Specijalne kurseve i obuke za >web-dizajn< za početnike organizujemo u toku cele godine.

— *det*

Treba znati i to da >Web-dizajn< trendovi nikada ne ostaju isti, već se konstantno menjaju.

veb-dizajner, a *m* /veb-dizajner/
[engl. *web designer*]

Posao veb-dizajnera omogućava istraživanje, skiciranje, testiranje, eksperimentisanje i realizaciju sopstvenih ideja.

veb-dizajnerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /veb-dizajnErka/

Naša veb-dizajnerka upravo razrađuje plan novog sajta kompanije.

vebinar, a *m* /vebinAr/; ☹ WEBINAR
[engl. *webinar*, od *web* + *(sem)inar*]
seminar koji se održava putem interneta; = veb-seminar, = onlajn-seminar

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Prijavite se za niz interesantnih vebinara koje besplatno nudimo nastavnicima engleskog jezika.

vebizoda, -e *ž* /vebizOda/
[engl. *webisode*, od *web* + *(ep)isode*]
epizoda televizijske serije koja je prilagođena ili specijalno pravljena za gledanje ili skidanje sa interneta; = veb-epizoda

Serija se emituje isključivo na internetu i svaka vebizoda je titlovana na srpski jezik.

vebkam, a (Npl. ovi) *m* /vebkam/; ☹ WEBCAM
[engl. *webcam*, od *web* + *cam(era)*]
mala video-kamera priključena na kompjuter i namenjena snimanju, slanju i prenošenju video-zapisa preko interneta; = veb-kamera

Sve časove snimam vebkamom i posle šaljem studentima link sa snimkom.

— *det*

Nije snimala filmove, ali je nekoliko godina radila kao >webcam< model.

vebkast, a (Npl. ovi) *m* /vebkast/; ☹ WEBCAST
[engl. *webcast*, od *web* + *(broad)cast*]
direktan video-prenos nekog događaja putem interneta; = veb-prenos

Pogledajte besplatni >webcast< da biste saznali kako naš softver može da pomogne vašim zaposlenima da se efikasno povežu i komuniciraju.

vebmaster, a *m* /vebmaster/; ☹ WEBMASTER
[engl. *webmaster*]
osoba koja održava neki vebsajt ili veb-stranicu

Imamo izvanrednog vebmastera, koji sve drži u malom prstu.

— *det*

Uz pomoć ovih >webmaster< alata možete mnogo poboljšati performanse vašeg sajta.

vebmasterka, -e (Dsg. -ki) *ž* /vebmastErka/

Ovaj sajt održava se zahvaljujući trudu naše vredne i uvek spremne vebmasterke Nine.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

veb-mejl, a (Npl. ovi) *m* /veb-mEjl/; ☹ WEBMAIL
[engl. *webmail*]
sistem slanja i primanja elektronske pošte koja se odvijaju preko pretraživačkog programa korisnika na kompjuteru, tabletu ili mobilnom telefonu priključenom na internet

Da biste upravljali svojim porukama preko veb-mejla, obezbeđen je pregledan meni u vidu kartica.

— *det*

Ukoliko još nemate >webmail< nalog, možete ga brzo i lako kreirati na našem portalu.

⚭ ~ adresa, ~ servis

veb-portal, a *m* /veb-portAl/; ☹ WEB PORTAL
[engl. *web portal*]
tematski organizovan vebsajt, obično onaj koji korisnicima nudi i linkove prema drugim srodnim sajtovima; = ⌐portal

U poslednje vreme svedoci smo naglog porasta >web portala<, koji vlasnicima donose vrlo pristojne zarade.

vebsajt, a (Npl. ovi) *m* /vebsajt/; ☹ WEB sajt
[engl. *website*]
skup povezanih veb-stranica na jednoj lokaciji posvećen određenoj temi ili oblasti; = ⌐sajt

Ako želite da se za vašu firmu zna, prvo se mora znati za vaš >web sajt<.

veb-stranica, -e *ž* /veb-stranica/; ☹ WEB stranica
[engl. *web page*]
elektronski dokument postavljen na internet kao deo nekog vebsajta kojem se može pristupiti pomoću pretraživačkog programa na kompjuteru, tabletu ili mobilnom telefonu

Što su zanimljivije veb-stranice vašeg sajta, tim je veća verovatnoća da će i drugi sajtovi linkovati na vas.

veb-šop, a (Npl. ovi) *m* /veb-šop/; ☹ WEB SHOP
[engl. *web shop*]
vebsajt ili aplikacija putem koje se proizvodi ili usluge prodaju ili naručuju putem interneta; = ⌐e-šop, = veb-prodavnica, = veb-radnja, = veb-dućan

Sve pogodnosti koje imamo u prodavnicama želimo da omogućimo i našim kupcima u >web shopu<.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⌐	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

vedži *prid indekl* /vedži/
[engl. *veggie / vegie*]
(neform.) koji se tiče vegetarijanske hrane ili ishrane; = vegetarijanski
Isprobajte naš recept za savršene vedži krompiriće!

vegan, a *m* /vegAn/
[engl. *vegan*, od *veg(etari)an*]
osoba koja ne jede hranu i ne koristi proizvode životinjskog porekla
Pitala sam vegane šta im najviše nedostaje kako bi njihov način ishrane bio manje izazovan.

— *det*
U celini, vegan dijete su bez holesterola i sa malo zasićenih masnoća.

veganka, -e (Dsg. -ki) *ž* /vegAnka/
Četiri godine sam bila veganka, a onda sam probala meso i sad izgledam potpuno drukčije.

veganski, -a, -o /vegAnski/
Šta je to veganska ishrana i kako se vegani razlikuju od vegetarijanaca?

veganizam, -zma *m* /veganizam/ i **veganstvo**, -a *s* /vegAnstvo/
[engl. *veganism*; od engl. *vegan*]
Veganizam je najstroži oblik vegetarijanstva i svako ko reši da se njima bavi prvo treba da se konsultuje sa stručnim dijetetičarom.

vejkbording, a *m* /vejkbording/ i **vejkbord**$_{A}$, a *m* /vejkbord/
[engl. *wakeboarding*]
sport koji se sastoji od jedrenja takmičara na površini vode uz izvođenje akrobacija na kratkoj širokoj dasci dok ga vuče motorni čamac; = skijanje na vodi sa daskom
Vejkbording je kandidat da postane novi olimpijski sport 2020. godine.

— *det*
Kod nas se polako otvara sve više vejkbord klubova.

vejkbord$_{B}$, a (Npl. ovi) *m* /vejkbord/
[engl. *wakeboard*]
= daska za skijanje na vodi
Napravio sam nekoliko fotografija na kojima se vidi čovek kako vozi vejkbord.

vejkborder, a *m* /vejkborder/
[engl. *wakeboarder*]
Pozvao je sve ljubitelje ove discipline da dođu na Adu i uživaju u najboljim evropskim vejkborderima.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

vejkborderka, -e (Dsg. -ki) *ž* /vejkbordErka/
Kako li izgleda najlepša vejkborderka na svetu?!

vejp, a (Npl. ovi) *m* /vEjp/
[engl. *vape*, od *vap(or) / vap(our)*]
metalna cevčica s baterijom, nalik na cigaretu, koja se koristi za udisanje pare s nikotinom; = ⤷e-cigareta, = ⤷elektronska cigareta
Postoji nekoliko članova sa foruma koji su na kraju ostavili i vejp.

vejpovati, -ujem *impf, tr* /vEjpovati/
[engl. *vape*]
Prvi put je vejpovao kada mu je jedan drugar dodao e-cigaretu na putovanju.

vejpovanje, -a *s* /vEjpovAnje/
Vejpovanje je predstavljeno javnosti kao način da pušiš na mestima gde to nije dozvoljeno.

velnes, a *m* /velnes/; ☹ WELLNESS
[engl. *wellness*]
trajno stanje dobrog fizičkog i mentalnog zdravlja, naročito kada je to cilj na kojem osoba aktivno radi; = dobrozdravlje
Ona je čak napustila novinarstvo kako bi osnovala kompaniju posvećenu velnesu.

— *det*
Detoks se od metode lečenja razvio u >wellness< trend: zdrava ishrana i odricanje od nekih namirnica na određeno vreme.

velnes-centar, -tra *m* /velnes-centar/; ☹ WELLNESS centar
[engl. *wellness center / wellness centre*]
zdravstveno-rekreativni centar u kojem se gosti opuštaju, odmaraju i stiču zdrave životne navike, naročito u vezi s ishranom i fizičkim aktivnostima
Danas je ovo moderno središte zdravstvenog turizma u čijem sastavu se nalazi >wellness centar< sa najsavremenijim spa, sauna i termalnim bazenima.

ven ⇒ van

verifikacija, -e *ž* /verifikAcija/
[engl. *verification*]
provera verodostojnosti podataka korisnika naloga u kompjuterskom sistemu zahtevom za unos dodatnih sigurnosno osetljivih podataka; = provera verodostojnosti, = provera

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⤷	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Verifikacijom u dva kratka koraka štitite svoj nalog od neovlašćenog pristupa.

verifikovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /verifikovati/
[engl. *verify*]
Ni iz trećeg pokušaja nisam uspeo da verifikujem svoj PIN i sad mi je kartica blokirana.

versus i **vs** i **vs.** *pril* /versus/
[engl. *versus*]
(za izražavanje suprotstavljenosti pri poređenju, odmeravanju snaga i sl., naročito u sportu) = protiv, = nasuprot, = prema
Kako da kupim navijački šal sa utakmice Engleska vs Holandija 2011?

vestern *prid indekl* /vestern/; ☹ WESTERN
[engl. *western*]
koji izgledom podseća na likove u kaubojskim filmovima ili romanima u zapadnim krajevima Sjedinjenih Država u drugoj polovini 19. i početkom 20. veka
Čizme >western< motiva nezaobilazan su trend koji će obeležiti ne samo jesen već i zimu.

vi-aj-pi ⇒ VIP

☹ VIBE ⇒ vajb

video, -a *m* /video/
[engl. *video*]
1 SISTEM sistem digitalnog snimanja, reprodukovanja i emitovanja pokretne i statične slike
U odnosu na klasično filmsko snimanje, video je doneo revolucionarne promene kako u tehnologiji, tako i u kvalitetu.

— *det*
Plan je da se u baru postave monitori i da se stalno emituju video radovi mladih umetnika.

⚭ **~** ekranizacija, **~** igra, **~** igrica, **~** instalacija, **~** materijal, **~** oprema, **~** performans, **~** poruka, **~** poziv, **~** prezentacija, **~** produkcija, **~** rad, **~** sistem, **~** slika, **~** snimak, **~** tehnika, **~** uređaj, **~** zapis

2 FILM kratak video-film, muzičkog, obrazovnog, zabavnog, reklamnog i sl. sadržaja, često postavljen na internet; = ‿video-klip, = ‿klip, = ‿video-spot, = ‿spot

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

Ovaj smešni video o jednom sasvim običnom danu jedne majke nasmejaće sve koji ga pogledaju.

3 UREĐAJ uređaj za snimanje i reprodukovanje video-kaseta preko standardnog televizora; = ⌐video-rekorder

Radije gledam filmove na videu, gde mogu da ga premotam ukoliko mi se ne dopada.

video-bim, a (Npl. ovi) *m* /video-bIm/
[engl. *Videobeam*, zaštićeno ime]
1 PROJEKTOR uređaj za projektovanje video-slike na zid, platno ili veliki ekran; = ⌐bim$_1$, = ⌐video-projektor

Gostima su se obratili preko video-bima i održali zdravicu, dok su zvanice bile u sali.

2 EKRANI uređaj za prikazivanje uvećane video-slike koji čini veći broj ekrana raspoređenih u obliku pravougaonika (⊠); = ⌐bim$_2$, = ⌐video-vol, = video-zid

Praćenje finalne večeri festivala preko video-bima u centru Beograda organizovale su tri ambasade.

video-džokej, a *m* /video-džokEj/
[engl. *video jockey*]
osoba koja odabira, najavljuje i pušta muzičke video-spotove u diskoteci ili na televiziji; = ⌐vi-džej, = ⌐VJ

Ušao je u istoriju kao prvi i najpoznatiji video-džokej na kanalu MTV.

videofil, a *m* /videofil/
[engl. *videophile*]
ljubitelj i poznavalac video tehnike, opreme i snimanja

Svim videofilima biće drago da čuju da se priprema novih pet digitalizovanih starih filmova domaće produkcije.

videofilski, -a, -o /videofilski/

Ovaj snimak koncerta reklamira se kao retko videofilsko izdanje.

video-klip, a (Npl. ovi) *m* /video-klip/
[od engl. *video* + engl. *clip* (⊠)]
kratak video-film, muzičkog, obrazovnog, zabavnog, reklamnog i sl. sadržaja, često postavljen na internet; = ⌐klip, = ⌐video-spot, = ⌐spot, = ⌐video$_2$

Ukoliko nemate ideju, možete pogledati video-klipove o tome šta uraditi sa proizvodima koje više ne koristite.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(⊠)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⌐	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

video-konferencija, -e *ž* /video-konferencija/
[engl. *video conference*]
audio-video sastanak na kome učestvuje više osoba na različitim lokacijama uz pomoć posebno opremljenih kompjutera priključenih na internet

Ove nove kamerice, namenjene prvenstveno video-konferencijama, pružaju izvanredan kvalitet slike.

videokonferensing, a *m* /videokonferensing/
[engl. *video conferencing*]
= video-konferisanje

Videokonferensing srednjih i velikih grupa je odlično rešenje za dogovaranje novih međunarodnih projekata.

— *det*

Internet gigant poklanja svoju videokonferensing aplikaciju svima koji je žele.

video-link, a (Npl. ovi) *m* /video-link/
[engl. *video link*]
uspostavljena veza ili linija na internetu preko koje se prenose audio, video i sl. sadržaji; = ‿link$_2$, = video-veza, = video-linija, = veza, = linija

Povodom ovog incidenta tri premijera održala su hitne konsultacije putem video-linka.

video-projektor, a *m* /video-projektor/
[engl. *video projector*]
uređaj za projektovanje video-slike na zid, platno ili veliki ekran; = ‿video-bim$_1$, = ‿bim$_1$

Ovaj rad protkan je instrumentalnom muzikom i divnim snimcima sa video-projektora.

video-rekorder, a *m* /video-rekordEr/ i **video-rikorder**, a *m* /video-rikordEr/
[engl. *video recorder*]
uređaj za snimanje i reprodukovanje video-kaseta preko standardnog televizora; = ‿video$_3$

Ja još uvek koristim svoj stari video-rekorder i uživam u starim filmovima na kasetama.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

video-spot, a (Npl. ovi) *m* /video-spot/
[od engl. *video* + engl. *spot* (⊠)]
kratak video-film, muzičkog, obrazovnog, zabavnog, reklamnog i sl. sadržaja, često postavljen na internet; = ⌐spot, = ⌐video-klip, = ⌐klip, = ⌐video$_2$

Ništa nije bilo revolucionarnije od pojave video-spotova, koji su totalno promenili lice muzičke industrije.

video-tutorijal, a *m* /video-tutorijAl/
[engl. *video tutorial*]
audio-vizuelna prezentacija, obično interaktivna, dostupna preko interneta i namenjena samostalnom usvajanju neke veštine ili znanja; = ⌐tutorijal, = onlajn--obuka, = onlajn poduka

Na stranici posvećenoj savetima za kosu pojavio se jedan video-tutorijal na kome frizerka pokazuje kako pravi četiri fantastične frizure sa pletenicama.

video-vol, a *m* /video-vOl/
[engl. *video wall*]
uređaj za prikazivanje uvećane video-slike koji čini veći broj ekrana raspoređenih u obliku pravougaonika; = ⌐video-bim$_2$, = ⌐bim$_2$, = video-zid

Ceo tok koncerta bio je projektovan za gledaoce ispred dvorane na tri ogromna video-vola.

vi-džej, a (Npl. i/evi) *m* i **VJ**, –a (Npl. –i/–evi) *m* /vI-džEj/
[engl. *VJ*, od *v(ideo) j(ockey)*]
osoba koja odabira, najavljuje i pušta muzičke video-spotove u diskoteci ili na televiziji; = ⌐video-džokej

Mnogo sam naučila prateći stil vidžejeva koji rade na MTV-u.

vi-džejing, a *m* i **VJing**, a *m* /vI-džEjing/
[engl. *VJ-ing*]

U početku je vidžejing bio podrška nastupima bendova, ali se vremenom razvio u prepoznatljiv autorski izraz.

vidžet, a *m* /vidžet/
[engl. *widget*]
aplikacija koju korisnik pokreće dodirom ikonice na ekranu tableta ili mobilnog telefona i koja omogućava obavljanje neke funkcije, pružanje nekih informacija i sl.

Kako da uklonim vidžete sa početnog ekrana na telefonu?

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(⊠)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= ⌐	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

vifi ⇒ vajfaj

vikipedist, a *m* /vikipedist/ i **vikipedista**, -e *m* /vikipedista/
[engl. *Wikipedian*]
osoba koja redovno sarađuje u pisanju članaka za onlajn enciklopediju Vikipedija (Wikipedia)

Vikipedisti ažuriraju članak o istaknutoj jugoslovenskoj i srpskoj glumici koja je nedavno nagrađena za svoju najnoviju filmsku ulogu.

vindsurfing, a *m* /vindsurfing/; ☹ WINDSURFING
[engl. *windsurfing*]
sport koji se sastoji od jedrenja takmičara na površini vode na dasci s pričvršćenim malim jarbolom i jedrom; = jedrenje na dasci

Ovo je pravi raj za sve vrste sportskih aktivnosti, od vindsurfinga do planinarenja, od ronjenja do skijanja.

vindsurfer, a *m* /vindsurfer/
[engl. *windsurfer*]

Pođite na piknik ili se jednostavno divite vindsurferima sa najboljeg vidikovca u okolini.

vindsurferka, -e (Dsg. -ki) *ž* /vindsurfErka/

Kako je vindsurferka postala modna dizajnerka?

vinil, a *m* /vinIl/
[engl. *vinyl*]
klasična vinilska gramofonska ploča, u kontrastu prema kompakt-disku

Svi moji najbolji snimci nalaze se na vinilu.

— *det*

Na veliko zadovoljstvo audiofila, grupa je objavila svoj novi album i u vinil formatu.

☹ VINTAGE ⇒ vintidž

vintidž *prid indekl* /vintidž/; ☹ VINTAGE
[engl. *vintage*]
koji ima visok i prepoznatljiv kvalitet, naročito karakterističan za prošla vremena; = klasičan, = starinski

Kada sve to dobro iskombinuješ, dobijaš savršeni spoj starog i novog, vintidž i modernog.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

vinvin *prid indekl* /vinvin/; ☹ WIN-WIN
[engl. *win-win*]
koji se tiče ishoda nekog spora, pregovora, dogovora i sl. u kojem su sve strane na izvesnom dobitku i nijedna nije na gubitku

Hteli smo da nađemo rešenje tako da to bude vinvin situacija, pa smo zato uveli paušalno oporezivanje za one koji imaju do 30 ležajeva.

VIP, –ja (Npl. –jevi) *m* /vI-Aj-pI/ i –a (Npl. –ovi) *m* /vip/ i **vi-aj-pi**, ja (Npl. jevi) *m* /vI-Aj-pI/; ☹ /vI-Ej-pI/
[engl. *VIP*, od *v(ery) i(mportant) p(erson)*]
1 OSOBA veoma važna i uticajna osoba, naročito iz sveta politike, biznisa i šoubiznisa, koja u javnosti ima poseban tretman; = veoma važna osoba

Rešila sam da provedem jedan dan kao VIP, prvi put u životu, i da vidim kako to izgleda.

— *det*

Nakon oficijelnog dela, za brojne VIP zvanice organizovan je koktel u svečanoj sali hotela.

⚭ ~ doček, ~ gost, ~ loža, ~ karta, ~ klijent, ~ kupac, ~ posluženje, ~ priča, ~ putnik, ~ spisak, ~ status, ~ svet, ~ tretman, ~ ulaznica, ~ usluga, ~ zvanica

— *pril*

Ali nisu samo one te koje me teraju da se osećam tako VIP. Ima i drugih.

2 DOGAĐAJ javni događaj, manifestacija i sl. gde se okupljaju ili učestvuju takve osobe (⚥)

Ne osuđujte me, rekoh već da nikad pre nisam bio na nekom ovakvom VIP-u.

viral, a *m* /virAl/
[engl. *viral*]
slika, video ili audio snimak, vest i sl. koja se vrlo brzo širi među korisnicima interneta, naročito preko društvenih mreža

Ovaj viral za pola dana primilo je pola miliona pretplatnika, i to samo u Evropi.

viralan, -lna, -lno /virAlan/
[engl. *viral*]

Što je veća interakcija, to će vaša fotografija biti vidljivija na društvenim mrežama, a samim tim i viralnija.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(⚥)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

virlpul, a (Npl. ovi) *m* /virlpUl/; ☹ WHIRLPOOL
[engl. *whirlpool*, od *whirlpool bath*]
bazen u kojem neprestano struji topla voda s mehurićima radi masaže i opuštanja tela; = hidromasažni bazen

Za goste sa najvišim zahtevima nudimo više atraktivnih bazena sa >whirlpool-om<.

virtuelan, -lna, -lno /virtuElan/ i **virtualan**, -lna, -lno /virtuAlan/
[engl. *virtual*]
1 INTERNETSKI koji se odvija, obavlja ili dobija dok je korisnik priključen na internet ili neku kompjutersku mrežu; = internetski, = onlajn

Ovog meseca predstavljamo virtualnu izložbu njenih radova nastalih između 2005. i 2015. godine.

⚭ **~** konferencija, **~** matičar, **~** mreža, **~** muzej, **~** prodavnica, **~** sajam, **~** samit, **~** sednica, **~** seminar, **~** tura, **~** vodič

2 KOMPJUTERSKI koji ne postoji fizički nego je kompjuterski stvoren ili simuliran; = kompjuterski stvoren, = kompjuterski simuliran, = simuliran, = prividan

Prva takva konferencija pokazuje da je opasnost od virtuelnog rata postala sasvim realna u današnjem svetu.

⚭ **~** memorija, **~** rat, **~** svet, **~** život

virtuelna realnost, -e i *ž* /virtuElna reAlnost/ i **virtuelna stvarnost**, -e i *ž* /virtuElna stvArnost/ i **virtualna realnost**, -e i *ž* /virtuAlna reAlnost/ i **virtualna stvarnost**, -e i *ž* /virtuAlna stvArnost/
[engl. *virtual reality*]
kompjuterska simulacija trodimenzionalnog prostora u kojem se osoba, uz pomoć posebne opreme, može kretati i delovati po njemu kao da je stvaran

Ideja o virtuelnoj stvarnosti bila je izvodljiva čim su računari postali sposobni da prikazuju trodimenzionalnu generisanu grafiku.

virus, a *m* /vIrus/
[engl. *virus*, od *computer virus*]
kompjuterski program koji se prenosi preko drugih programa ili mreža, brzo se umnožava i često dovodi do oštećenja ili uništenja podataka, softvera ili hardvera na pogođenom sistemu

Nedavno se kod nas pojavio vrlo opasan kompjuterski virus koji za nekoliko minuta obriše sadržaj hard-diska.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

vizitorski centar, -og -tra *m* /vizitorski centar/
[engl. *visitor center / visitor centre*]
turistički informativni centar koji neko mesto ili znamenitost predstavlja kroz izložbe, multimedijalne programe i sl.; = informativni centar

Planina Rudnik, smeštena u srcu Šumadije, ove godine dobija novi turistički kompleks i vizitorski centar.

vizual, a *m* /vizuAl/
[engl. *visual*]
slika, crtež, filmski ili video-zapis i sl. kojim se ilustruje neki muzički ili govorni materijal

Da biste privukli pažnju kupaca neophodno je da znate koji su vizuali najbolji za koju vrstu sadržaja.

VJ ⇒ vi-džej

vlog, a (Npl. ovi) *m* /vlog/
[engl. *vlog*, od *v(ideo) (b)log*]
veb-stranica koja se redovno ažurira, naročito ona koju kroz video-zapise vode pojedinci ili manje grupe na određenu temu; = video-blog, = video-dnevnik, = onlajn video-dnevnik

Razmišljam o tome da pokrenem svoj vlog na temu pravopisa srpskog jezika.

vloger, a *m* /vloger/
[engl. *vlogger*]

Bez jasnog i glasnog govora teško da ćete postati dobri vlogeri, koliko god zanimljivi bili.

vlogerka, -e (Dsg. -ki) *ž* /vlogErka/

Nju danas prati preko 40.000 ljudi i važi za jednu od najpoznatijih vlogerki.

vlogerski, -a, -o /vlogerski/

Kada roditelji saznaju zašto je stvarno popustila u školi, hoće li doći kraj njenim velikim vlogerskim snovima?

vlogovati, -ujem *impf, tr* /vlogovati/
[engl. *vlog*]

Otkako vlogujem, evo već dve godine, nisam postigao ovakav uspeh.

vlogovanje, -a *s* /vlogovAnje/

Jedan od najčešćih načina današnjice za dobro plasiranje na tržištu i samu promociju jeste vlogovanje.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

vloging, a *m* /vloging/
[engl. *vlogging*]
Seminar ima za cilj da sve one koji žele da se bave vlogingom upozna sa tajnama javnog nastupa.

vokal, a *m* /vokAl/
[engl. *vocalist* (1); engl. *vocal(s)* (2)]
1 PEVAČ pevač ili glas pevača, naročito u nekom bendu koji izvodi popularnu muziku
Prava je senzacija da se proslavljeni vokal ovog benda vraća na velika vrata.

2 PEVANJE pevani deo neke kompozicije, obično uz instrumentalnu pratnju
Prelepi vokali smenjuju se sa diskretnim instrumentalima tokom čitave izvedbe ove izuzetne melodije.

vokitoki, ja (Npl. ji) *m* /vokitoki/
[engl. *walkie-talkie*]
mali prenosivi radio-predajnik i prijemnik, obično za komunikaciju na terenu; = ⟶tokivoki
Drugarica joj javlja preko vokitokija da patrola ide u njihovom pravcu, u klub.

— *det*
Prodajem vokitoki uređaje korišćene jednu sezonu.

vokmen, a *m* /vokmen/; ☹ WALKMAN
[engl. *Walkman*, zaštićeno ime]
mali prenosivi kasetofon ili radio-kasetofon sa slušalicama
Do pre nekoliko godina veliki broj mladih išao je ulicom sa vokmenom.

volej, a *m* /volEj/
[engl. *volley*]
udarac loptice ili lopte, naročito u tenisu, fudbalu i odbojci, izveden pre nego što je dodirnula tlo
Bio je u sjajnoj golgeterskoj formi i volejom je u poslednjim trenucima zanimljive utakmice rešio pobednika.

volumen, a *m* /volumen/
[engl. *volume*]
1 KOSA = bujnost
Instant volumen kose najlakše se postiže šamponom za suvo pranje.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

2 TREPAVICE = gustina

Damama se ruski volumen trepavica dopada zato što ne moraju previše da se šminkaju, jer čim se probude, izgledaju sređeno.

3 LICE punoća, zategnutost i mekoća kože lica; = punoća

Gubitak volumena, uz bore i gubitak elastičnosti i blistavosti, čine da koža lica izgleda starije.

4 KOŽA zategnutost, gipkost i mekoća kože; = zategnutost

Procesom starenja koža gubi svoju elastičnost, sjaj i volumen.

5 ZVUK jačina zvuka koji proizvodi neki uređaj; = jačina zvuka, = jačina, = glasnoća

Kako da podesim volumen na mobilnom telefonu?

voluminozan, -zna, -zno /voluminOzan/

[engl. *voluminous*]

1 ODEĆA koji je širokog kroja, s mnogo tkanine i ležernog pada; = širok, = komotan, = prostran

Trenutno je najveća potražnja za našim voluminoznim haljinama sa bretelama.

2 KOSA koji je velik, krupan i bujan; = bujan, = raskošan

Kvalitetna kosa je ona koja vas ulepšava, koju lako oblikujete i koja je nežna na dodir, sjajna i voluminozna.

vonderbra, a *m* /vonderbrA/; ☹ WONDERBRA

[engl. *Wonderbra*, zaštićeno ime]

grudnjak s umecima posebno kreiran da popravi oblik, držanje i veličinu grudi; = megabrus

Od grudnjaka do vonderbraa prikazujemo trendove koji su se menjali iz decenije u deceniju.

— *det*

Zbog svoje magične sposobnosti, >wonderbra< brushalter krije se u fiokama mnogih pripadnica lepšeg pola.

vorkaholik, a (Npl. -ci) *m* /vorkaholik/

[engl. *workaholic*, od *work* + *a* + *(alco)holic*]

osoba koja ima neodoljivu potrebu da što više i što duže radi; = radoholičar, = radoholičarka, = radoholik

Otkako ga je žena napustila, postao je pravi vorkaholik.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

vorkaut, a *m* /vorkaut/; ☹ vrkaut, ☹ WORKOUT
[engl. *workout*]
vrlo intenzivno fizičko vežbanje ili trening radi postizanja i održavanja dobre kondicije

Svako jutro pre doručka radim vorkaut od 15 minuta.

— *det*

Dobila sam najnovije >workout< vežbe na DVD-ju, jako su dobre za početnike.

vorkšop, a *m* /vorkšop/; ☹ vrkšop, ☹ WORKSHOP
[engl. *workshop*]
sastanak obrazovne prirode na kome učesnici razmenjuju mišljenja, iskustva i aktivnosti vezane za proučavanje neke teme ili oblasti; = kreativna radionica, = radionica, = vorkionica

Ovaj >workshop< je sigurno bio koristan svim prisutnim studentima jer ih je naučio kako da bolje organizuju svoje vreme.

vorteks, a *m* /vorteks/; ☹ VORTEX
[engl. *vortex*]
1 KRETANJE snažno vrtložno kretanje vazduha ili vode u prirodi; = vrtlog, = kovitlac

Arktički vazduh je tako ostao 'zaključan' u vorteksu i zato smo, između ostalog, imali blagu zimu.

2 ENERGIJA vrtlog pozitivne energije koji neka osoba stvara ili predaje drugima

Pravi lek za sve je vorteks, svojevrsno stanje energetske homeostaze u koje vas, naravno, vodi upravo ona.

3 SPORT sprava za bacanje, nalik na malu raketu, koja se koristi u atletici i američkom fudbalu, kako bi se vežbala tehnika bacanja koplja ili lopte

U bacanju vorteksa osvojila je prvo mesto sa 47,10 metara.

☹ VORTEX ⇒ vorteks

VPN, –a *m* /vI-pI-en/ i /vE-pE-en/
[engl. *VPN*, od *v(irtual) p(rivate) n(etwork)*]
zaštićena kompjuterska mreža napravljena u okviru neke javne mreže, obično interneta, i namenjena manjem broju povezanih korisnika

VPN je vrlo zgodna stvar, jer vam može olakšati zaštitu privatnosti kad ste onlajn.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

VR *det* /vI-Ar/ i /vE-er/; ☹ /vI-er/
[engl. *VR*, od *v(irtual) r(eality)*]
koji se tiče virtuelne stvarnosti, kompjuterske simulacije trodimenzionalnog prostora u kojem se osoba, uz pomoć posebne opreme, može kretati i delovati po njemu kao da je stvaran

Ako stavite na sebe sve one VR stvarčice koje vas vode na ludačku vožnju rolerkosterom, reakcija vašeg mozga i tela biće više nego stvarna.

⚭ **~** alat, **~** igra, **~** kaciga, **~** naočare, **~** oprema, **~** rukavice

☹ vrkaut ⇒ vorkaut

☹ vrkšop ⇒ vorkšop

vs / vs. ⇒ versus

vufer, a *m* /vufer/; ☹ WOOFER
[engl. *woofer*]
zvučnik, naročito u sastavu hajfaj sistema, namenjen reprodukciji tonova niskih frekvencija; = niskotonski zvučnik, = niskotonac

Nudimo veliki izbor polovnih i novih vufera za automobile!

— *det*

Kod ovih zvučnika >woofer< kutija je neobično mala, barem za naše standarde – visoka je samo 18,3 cm.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

w W

☹ WALKMAN ⇒ vokmen

☹ WEB ⇒ veb

☹ WEBCAM ⇒ vebkam

☹ WEBCAST ⇒ vebkast

☹ WEB DESIGN ⇒ veb-dizajn

☹ WEB dizajn ⇒ veb-dizajn

☹ WEBINAR ⇒ vebinar

☹ WEBMAIL ⇒ veb-mejl

☹ WEBMASTER ⇒ vebmaster

☹ WEB PORTAL ⇒ veb-portal

☹ WEB sajt ⇒ vebsajt

☹ WEB SHOP ⇒ veb-šop

☹ WEB stranica ⇒ veb-stranica

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a̲ e̲ i̲ o̲ u̲/	kratak naglašen samoglasnik	/A̲ E̲ I̲ O̲ U̲/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

☹ WELLNESS ⇒ velnes

☹ WELLNESS centar ⇒ velnes-centar

☹ WESTERN ⇒ vestern

☹ WHIRLPOOL ⇒ virlpul

☹ WI-FI ⇒ vajfaj

☹ WILD CARD ⇒ vajldkard

☹ WINDSURFING ⇒ vindsurfing

☹ WIN-WIN ⇒ vinvin

☹ WIRELESS ⇒ vajerles

☹ WONDERBRA ⇒ vonderbra

☹ WOOFER ⇒ vufer

☹ WORKOUT ⇒ vorkaut

☹ WORKSHOP ⇒ vorkšop

☹ WOW ⇒ vau

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

y Y

☹ YOUNGTIMER ⇒ jangtajmer

☹ YOUTUBE ⇒ Jutjub

☹ YUPPIE ⇒ japi

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a̲ e̲ i̲ o̲ u̲/	kratak naglašen samoglasnik	/A̲ E̲ I̲ O̲ U̲/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

zZ

zabagovati, -ujem *pf, intr* /zabagovati/
[od engl. *bug*]
1 UREĐAJ naglo prestati s radom zbog neke hardverske ili softverske greške (⊠);
= zablokirati, = blokirati

Štampač mi je zabagovao, neće uopšte da krene.
Potpuno sam zabagovao na ispitu, ni na jedno pitanje nisam mogao da odgovorim.

zabagovati se, -ujem se *pf, refl* /zabagovati se/

Kada smo to primetili, konstatovali smo da se ekran na aparatu zabagovao.

2 ČOVEK (neform.) zbuniti se i zastati u nekoj aktivnosti zbog gubitka koncentracije (⊠); = zbuniti se, = spetljati se, = blokirati se

zašerovati, -ujem *pf, tr* /zašerovati/
[od engl. *share*]
poslati objavljen tekstualni, audio ili video sadržaj nekoj osobi ili grupi putem društvenih mreža (⊠); = podeliti

Neko je zašerovao njihov najnoviji hit na Fejsbuku.

zbindžovati -ujem *pf, tr* /zbindžovati/
[od engl. *binge-watch*]
pogledati više epizoda neke televizijske serije jednu za drugom, naročito putem digitalnog striminga ili DVD-a (⊠)

Sad ću zbindžovati sve dosadašnje epizode, to će biti poseban ugođaj.

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(⊠)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

zilion, a *m* /ziliOn/
[engl. *zillion*]
(neform.) izuzetno velik broj ljudi ili stvari
U ovom delu grada možete posetiti zilion odličnih barova i restorana.

ziplajn, a *m* /ziplAjn/
[engl. *zip line*]
1 SAJLA iskošena sajla ili konopac razvučen između dve lokacije različitih visina duž kojih osoba klizi hvatajući se za dršku ili čekrk
Predstavljamo vam novi i najbrži ziplajn na svetu, koji se nalazi ovde, u Velsu.

2 AKTIVNOST aktivnost koja se tamo obavlja
Oni koji nisu skijali uživali su u šetnji po snegu ili u adrenalinskim zabavama poput pejntbola, ziplajna i boba.

zipovati, -ujem *impf/pf*, *tr* /zipovati/
[engl. *zip*]
komprimovati fajl ili grupu fajlova u drugi fajl koji je manji i zauzima manje prostora za skladištenje; = spakovati
Fajlovi se zipuju izuzetno jednostavno, uz pomoć nekoliko klikova mišem.

zipovan, a, o /zipovAn/
Zipovane datoteke ne menjaju svoj sadržaj ili oblik, samo svoju veličinu.

zipovanje, -a *s* /zipovAnje/
Ako se poslužite zipovanjem, sve svoje muzičke fajlove možete smestiti na jedan disk.

zip, a (Npl. ovi) *m* /zip/
[engl. *zip*]
Pošalji mi sve fajlove koje želiš, pa ću ti napraviti zip.

— *det*
Veliki broj korisnika ne zna da na telefonima i tabletima mogu lako kreirati zip datoteke.

zona komfora, -e *ø ž* /zOna komfora/
[engl. *comfort zone*]
poznata situacija ili okruženje u kojem se neka osoba oseća sigurno i prijatno
Poželela sam malo da se mrdnem iz svoje zone komfora i minglujem sa nekim drugim ljudima.

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

SKRAĆENICE I SIMBOLI

det	determinativ (imenica kao pridev ili dopuna)	*pf*	perfektivni (svršeni) glagolski vid
Dsg.	dativ singulara (jednine)	pl.	plural (množina)
impf	imperfektivni (nesvršeni) glagolski vid	*prid indekl*	indeklinabilni (nepromenljivi) pridev
indekl	indeklinabilna (nepromenljiva) imenica	*pril*	prilog
intr	intranzitivni (neprelazni) glagolski rod	*refl*	refleksivni (povratni) glagolski rod
Npl.	nominativ plurala (množine)	*tr*	tranzitivni (prelazni) glagolski rod
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

zum, a (Npl. ovi) *m* /zum/
[engl. *zoom*]
funkcija na foto-aparatu, kameri ili mobilnom telefonu kojom se snimani objekat prikazuje uveličano ili umanjeno, bližim ili daljim

Najveći broj današnjih digitalnih kamera poseduje kvalitetan i moćan zum.

zumirati, -iram *impf/pf*, *tr* /zumIrati/
[engl. *zoom*]

Snimao sam kamerom prezentaciju i zumirao mu lice dok je objašnjavao formulu.

zumiranje, -a *s* /zumIrAnje/

Zumiranje najčešće vršite razvlačenjem ili privlačenjem dva prsta na ekranu.

zumer, a *m* /zUmer/
[engl. *zoomer*]
pripadnik generacije Z, ljudi rođenih između kasnih 1990-ih i ranih 2000-ih godina

Neka istraživanja pokazuju da zumeri imaju progresivne stavove o polu i LGBT populaciji, ali konzervativne kada je reč o imigraciji.

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

SKRAĆENICE I SIMBOLI

A, B, ...	posebne odrednice s istim pisanim oblikom	☹	neprihvatljiv oblik
—	druga funkcija iste odrednice	> <	neprihvatljiv pisani oblik primera
(K)	oblik ili značenje ne postoji u engleskom	=	srpski prevod i približni sinonim
⇒	videti glavnu odrednicu	= →	videti sinonimnu odrednicu
ODREDNICA	napisana po engleskom pravopisu	⚭	ustaljeni spoj reči
odrednica	napisana po srpskom pravopisu	~	odrednica u ustaljenom spoju reči
/a e i o u/	kratak naglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug naglašen samoglasnik
/a e i o u/	kratak nenaglašen samoglasnik	/A E I O U/	dug nenaglašen samoglasnik

Tvrtko Prćić
Jasmina Dražić • Mira Milić
Milan Ajdžanović • Sonja Filipović Kovačević
Olga Panić Kavgić • Strahinja Stepanov

SRPSKI REČNIK NOVIJIH ANGLICIZAMA

Prvo, elektronsko, izdanje

Filozofski fakultet, Novi Sad

Lektura i korektura:
Jasmina Dražić
Tvrtko Prćić
Milan Ajdžanović
Strahinja Stepanov

Prednje i zadnje korice:
Ferenc Finčur (realizacija)
Tvrtko Prćić (ideja)

Kompjuterski slog i konverzija:
Ferenc Finčur
KriMel, Budisava

2021.

ISBN 978-86-6065-636-2

published and available in the Digital Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad

objavljeno i dostupno u Digitalnoj biblioteci Filozofskog fakulteta u Novom Sadu

CIP - Каталогизација у публикацији
Библиотеке Матице српске, Нови Сад

811.163.41’373.45(038)

SRPSKI rečnik novijih anglicizama [Elektronski izvor] / Tvrtko Prćić, Jasmina Dražić, Mira Milić, Milan Ajdžanović, Sonja Filipović Kovačević, Olga Panić Kavgić, Strahinja Stepanov. - 1., elektronsko izd. - Novi Sad : Filozofski fakultet, 2021

Način pristupa (URL): http://digitalna.ff.uns.ac.rs/sadrzaj/2021/978-86-6065-636-2. - Nasl. sa naslovnog ekrana. - Elektronska publikacija u formatu PDF opsega 641 str. - Opis zasnovan na stanju na dan: 30. 6. 2021.

ISBN 978-86-6065-636-2

1. Прћић, Тврткo, - [аутор]
а) Српски језик -- Англицизми -- Речници

COBISS.SR-ID 42003465

vju i sl. na televiziji, radi
emenu i prenosi direktno; = direk
na je mnogo puta pozdravljala u lajvu svoju po
e brinu.

det
ziv, = uživo, = direktan
Sva dešavanja sa terena možete da pratite preko našeg lajv bloga.

⊛ ~ blog, ~ intervju, ~ izveštaj, ~ javljanje, ~ nastup, ~ preno
~ uključenje

— *pril*
= uživo, = direktno
Idemo lajv do kraja ovog veličanstvenog koncerta!

lajvovati, -ujem *impf*, *intr* /l<u>A</u>jvovati/
= nastupiti uživo, = javiti se uživo
Nisu baš svi izveštači oduševljeni kad moraju da lajvuju,

lajvstrim, a *m* /l<u>A</u>jvstrIm/
[engl. *livestream*]
direktan prenos nekog događaja preko interneta
Kamere koje su snimile akrobaciju za lajvstrim pok
iznad kanjona u severoistočnoj Arizoni.

lamberseksualac, -lca *m* /lamberseksu<u>A</u>lac/; ☹
[engl. *lumbersexual*, od *lumber(jack) sexual*]
mlad urban muškarac koji neguje izgled i stil odev
košulje, koji podsećaju na tegoban život na otvor
Metroseksualce su odnedavno potisnuli lam